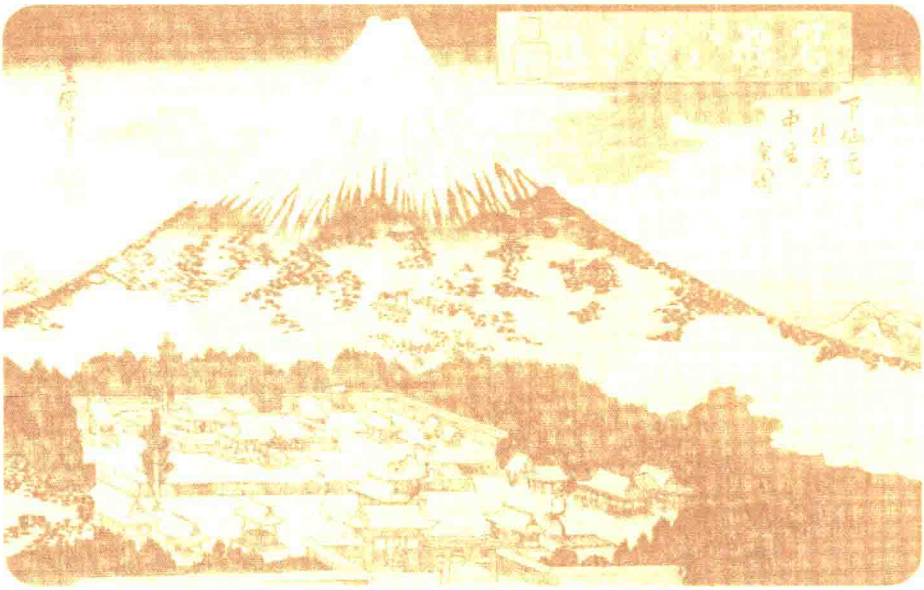


日本漢文史籍叢刊

第二輯

編年體

六

上海交通大學出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

第六册目録（總第25册）

日本後紀卷第十三 起延暦廿四年七月盡大同元年五月

左大臣正二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣冬嗣等奉　勅撰

皇統弥照天皇 桓武天皇

秋七月戊辰朔。遣唐大使從四位上藤原朝臣葛野麻呂上節刀。丙子。尾張國智多郡地十三町賜中納言從三位藤原朝臣内麻呂。辛巳。葛野麻呂等上唐國荅信物。壬午。賜傳燈大法師位常騰安暨玄賓等卅七人并三品善努摩内

親王度五十九人。毎人三人已下一人已上。癸未。大宰府言。遣唐使第三船。今月四日發自肥前國松浦郡庇良嶋。指遠値嘉嶋。忽遭南風。漂著孤嶋。舩居巖間。淦水盈溢。判官正六位上三棟朝臣今嗣等脱身就岸。官私雜物。不遑下収。射手數人。留在舩上。纜絶舩流。不知何去者。勅。使命以國信爲重。舩物須人力乃全。而今不顧公途。偏求苟存。泛舩無人。何以能濟。奉使之道。豈其然乎。宜加科責。以峻懲沮。甲申。地震。丁亥。常陸國人生部連廣成特授從八位下。以出私物。屢救貧民也。己丑。能登國言。舶一艘漂著珠洲郡。遣使撿舩上雜物。辛卯。賜親王已下參議已上及内侍唐國彩帛各有差。壬辰。勅。如聞。疫癘之時。民庶相憚。不通水火。存心救療。何有死亡。父子至親。畏忌無近。隣里疎族。更復何言。亡者衆多。事在於此。宜喩所司。務存匍匐。若不遵

改。隨即科處。是日。遣唐大使從四位上藤原朝臣葛野麻呂授從三位。判官正六位上菅原朝臣清公從五位下。故副使從五位上石川朝臣道益賜從四位下。判官正六位上甘南備眞人信影從五位下。道益者。從三位中納言石足之孫。從五位上人成之子也。略渉書記。頗有才幹。美於風儀。卒於大唐明州。朝廷惜之。卒時年卅三。癸巳。遣使奉幣於畿内名神。祈雨也。甲午。獻

唐國物于山科後田原崇道天皇三陵八月丁酉朔山城國相樂郡白田十三町賜葛井親王癸卯從五位下川原女王上道朝臣千若授正五位下正六位上安太女王賀茂朝臣□女從六位上縣犬養宿祢淨濱丈尼或圖從五位下正六位下小槻連濱名服部三舩九直古刀自從六位上朝野宿祢宅成從六位下舩連志賀從七位上勝部造真上因幡國造苗取正八位

上平群黒虫從八位下田邊史東女外從五位下乙巳地震是日請入唐求法僧最澄於殿上悔過讀經最澄獻唐國佛像丁未傳燈法師位肆閑傳燈滿位僧景錺補供奉師壬子賜正四位上藤原朝臣産子度二人故入唐副使贈從四位下石川朝臣道益一人安藝國賀茂郡地五十町賜仲野親王丙辰從五位下菅原朝臣清公為大學助丁巳攝津國人外從五位下豊

山忌寸真足附于右京近江國人正六位上林朝臣茂継肥後國人從六位下中篠忌寸豊次等附于左京己未大納言正三位壹志濃王抗表請骸骨優詔不許癸亥太白與鎮星見東方常陸守從四位下紀朝臣直人卒直人者中納言從三位麻路之孫正五位下廣名之子也為人温潤頗有文藻歴官内外無有毀譽終以天命卒時五十九九月庚午曲宴賜親王以上衣

辛未施禪師等衣壬申賜五位已上綿有差癸酉左京人永嗣王等賜姓河上真人壬午令僧最澄於殿上行毗盧舎那法己丑傳燈大法師位常騰為少僧都從五位上百濟王聰哲為主計頭從四位下橘朝臣安麻呂為常陸守從五位下大伴宿祢真城麻呂為能登守壬辰奉授越前國小虫神從五位下出雲國造外正六位上出雲臣門起授外從五位下冬十月丁酉野

鳥飛入殿中。己亥。從五位上藤原朝臣繼彦爲
左中辨。讃岐守如故。從五位下多治比眞人今
麻呂爲式部權少輔。從五位下安倍朝臣犬養
爲大藏少輔。從五位上和氣朝臣廣世爲美作
守。式部少輔大學頭如故。從四位下橘朝臣安
麻呂爲備前守。從五位下巨勢朝臣諸成爲介。
從五位下讃岐公千繼爲權介。癸卯。正六位上
笠臣田作。千葉國造大私部直善人授外從五

位下。甲辰。宴樂終日。賜五位已上錢有差。丙午。
從四位下勲三等三諸朝臣大原爲備前守。從
四位下橘朝臣安麻呂爲播磨守。甲寅。授入唐
留學生无位粟田朝臣飽田麻呂正六位上。乙
卯。神祇伯從四位上多治比眞人繼兄爲兼右
兵衞督。戊午。播磨國俘囚吉弥侯部兼麻呂。吉
弥侯部色雄等十人配流於多褹嶋。以不改野
心。屢違朝憲也。庚申。佐渡國人道公全成配伊

豆國。以盜官鶏也。廢下總國印播郡鳥取驛。埴
生郡山方驛。香取郡眞敷荒海等驛。以不要也。
授正六位上安倍朝臣眞勝從五位下。奉爲崇
道天皇寫一切經。其書生隨功叙位及得度。癸
亥。於前殿讀經三日。十一月丙寅朔。制。頃年之
間。諸司諸國所進解文。官人等名下或多不署。
若情懷不穩。忍而默尓。爲當執見各殊。上下不
愜歟。縱使託事應被勘問。則称其甲不署解文。

既備員品。豈合得然。自今以後。宜令盡署其緣
病及假使等類。隨即顯注。不得令名下空。有所
疑滯。丁卯。授唐人正六位上清河忌寸斯麻呂
外從五位下。己巳。山城國紀伊郡地一町賜典
侍從四位下葛井宿祢廣岐。授無位紀朝臣弟
魚正五位上。無位石川朝臣伊勢子從五位下。
壬申。先是伊豆國掾正六位上山田宿祢豊濱
奉使入京。至伊勢國擾撫朝明二驛之間。就村

求湯有人與之更復煖酒相飲其後嘔吐至伊賀國堺豊濱從者死豊濱情知毒酒勤加療治至京遂死遣使左兵衞少志從六位下紀朝臣濱公勘之无得隱岐國人外從八位上服部松守釆女外從五位下服部美船女等三人賜姓臣(十二)丁丑大納言正三位兼彈正尹壹志濃王薨詔賜從二位壹志濃者田原(施基)天皇之孫湯原親王之第二子也質性矜然不護禮度杯酌之間

善於言咲每侍酣暢對帝道疇昔帝安之甍時年七十三(十三)戊寅停陸奥國部内海道諸郡傳馬以不要也(十五)庚辰曲宴賜次侍從已上衣相模國大住郡田二町賜從四位下百濟王教法(十九)甲申左京人正七位下淨村宿祢源言父賜緑表常照以去天平寶字四年奉使入朝幸沐恩渥遂為皇民其後不幸永背聖世源等早為孤露无復所恃外祖父故從五位上淨村宿祢晋卿養

而為子依去延暦十八年三月廿二日格首露已訖儻有天恩无追位記自天祐之欣幸何言但賜姓正物國之徽章伏請改姓名為春科宿祢道直許之(廿)乙酉遷攝津國治於江頭許之(廿三)戊子坂本親王於殿上冠賜参議從三位坂上大宿祢田村麻呂大藏卿從四位上藤原朝臣園人少納言從五位下多朝臣入鹿等衣被(廿九)甲午攝津國人外從五位下出雲連廣貞等附于左

京十二月(五)庚子地震(七)壬寅公卿奏議曰伏奉綸旨營造未已黎民或弊念彼勤勞事須矜恤加以時遭災疫頗損農桑今雖有年未聞復業宜量事優矜得存濟者臣等商量伏望取黜加仕丁一千二百八十一人依數停却又衞門府衞士四百人減七十人左右衞士府各六百人每減一百人隼人男女各卌人每減廿人雅樂歌女五十人減卅人仕女一百十人減廿八人停

卜部之委男女厮丁等粮。又諸家封祖。暫停舂米。交易輕貨。又諸國貢調脚夫。或國役五箇日。或國三箇日。役限不均。勞逸各殊。須共役二日。以同苦樂。又備後國神石奴可三上惠蘇甲努世羅三谿三次等八郡調糸。相換鍬鐵。又伊賀伊勢尾張近江美濃若狹越前越中丹波丹後但馬因幡播磨美作備前備中備後紀伊阿波讚岐伊豫等國。殊免當年庸。許之。是日中納言

近衛大將從三位藤原朝臣內麻呂侍殿上。有勅令參議右衛士督從四位下藤原朝臣緒嗣。與參議左大辨正四位下菅野朝臣眞道相論天下德政。于時緒嗣議云。方今天下所苦軍事與造作也。停此兩事。百姓安之。眞道確執異議。不肯聽焉。帝善緒嗣議。即從停廢。有識聞之。莫不感歎。癸卯。(八)免淡路國浪人今年調庸。乙巳。(十)廢造宮職。己酉。(十四)施賜僧幷宿侍五位以上大袍。從五位下文室眞人長谷爲周防守。庚戌。(十五)從五位下和朝臣建男爲近江介。從五位下藤原朝臣友人爲播磨權介。甲寅。(十九)從五位下岳田王爲甲斐守。外從五位下紀朝臣廣河爲阿波介。乙卯。(廿)甲斐國巨麻郡弓削社預官社。以有靈驗也。河內國交野郡白田二町賜仲野親王。丁巳。(廿二)勅。大和國畝火香山耳梨等山。百姓任意伐損。國吏寬容。不加禁制。自今以後。莫令更然。戊午。(廿三)山城

國乙訓郡白田一町賜大判事從五位下讚岐公千繼。庚申。(廿五)僧綱言。延曆年中。改諸國國師。曰講師。一任之後。不聽輙替。講說之外。莫預他事。欲能弘道教以利人也。今聞或身期老死。情無知足。既倦講席。何堪誨導。遂使汚法隳罪。背師弃資。加以當國司等。撿掌伽藍。諸寺綱維。趍走府廳。此非道俗異形。梟鳥殊性之意。伏望簡大智而任講師。舉小識而補讀師。限六年爲期。其

寺委寄講師然則用人之策永存媚俗之辱自息勅其講師年限一依來請但淺學之輩未練戒律年少之人時聞違犯宜簡年卅五已上心行已定始終不易者補之簡才用讓申官經奏等一同前格若有自事衒賣妄求俗舉者永從擯出以懲後輩如綱維受囑亦捺情論之其讀師者依舊用之又部内諸寺者講師國司相共撿校不得獨恣

大同元年春正月丙寅朔廢朝聖躬不豫也宴次侍從已上於前殿賜衣庚午(五)右京人外從五位下堅部使主廣人賜姓豊宗宿祢賜大法師永忠度二人僧寂澄三人治部卿四品葛原親王二人壬申(七)勅永停五位以上進裝馬壬午(十七)射天子不御左京人正七位上阿倍小殿朝臣真直從五位下阿倍小殿朝臣真出等賜姓阿倍朝臣辛卯(廿六)勅攘災植福佛教最勝誘善利生無如斯道但夫諸佛所以出現於世欲令一切衆生悟一如之理然衆生之機或利或鈍故如来之説有頓有漸所有經論所趣不同開門雖異遂期菩提譬猶大醫隨病與藥設方萬殊共期濟命今欲興隆佛法利樂群生凡此諸業廢一不可宜華嚴業二人天台業二人律業二人三論業三人法相業三人分業勸催共令競學仍須各依本業疏讀法華金光明二部經漢音及

訓經論之中問大義十條通五以上者乃聽得度縦如二業中无及第者闕置其分當年勿度省寮僧綱相對案記待有其人後年重度遂不得令彼此相奪廢絶其業若有習義殊高勿限漢音受戒之後皆令先必讀誦二部戒本諳案一卷羯磨四分律鈔更試十二條本業十條戒律二條通七以上者依次差任立義複講及諸國講師雖通本業不習戒律者莫聽任用自今

以後永為恒例癸已從四位下藤原朝臣仲成
為大和守從五位上百濟王鏡仁為河内守從
五位下紀朝臣南麻呂為介兵部大輔正五位
上藤原朝臣継業為兼山城守從四位下和朝
臣入鹿麻呂為伊勢守齋宮頭從五位下中臣
丸朝臣豊國為兼介從五位下藤原朝臣真川
為尾張守從五位下菅原朝臣清公為介從五
位下路真人年継為參河介從五位下大枝朝

臣菅麻呂為遠江守從五位下大宅真人継成
為駿河介中納言從三位藤原朝臣内麻呂為
兼武藏守近衛大將如故從五位下粟田真人
弟南備為介從五位上安曇宿祢廣吉為安房
守宮内大輔從五位上藤原朝臣道雄為兼上
総守從五位下石川朝臣道成為介右衛士佐
從五位下田中朝臣八月麻呂為兼權介外從
五位下千葉國造大私部直善人為大掾參議

從三位紀朝臣勝長為兼下総守左兵衛督如
故從五位下藤原朝臣城主為介從四位下葛
野王為常陸守主馬頭如故左兵衛權佐從五
位下安倍朝臣益成為兼權介大内記從五位
下平群朝臣真常為兼近江權介左衛士佐從
五位下百濟王教俊為兼美濃守從五位上坂
本朝臣佐太氣麻呂為信濃介侍從從四位下
大庭王為兼上野守正四位下三嶋真人名継

為越前守從五位下和朝臣氏継為越後守從
五位下紀朝臣百継為介近衛將監如故左少
辨從五位下藤原朝臣貞嗣為兼丹後守外從
五位下山田造大庭為介參議右衛士督從四
位下藤原朝臣緒嗣為兼但馬守從五位下佐
伯宿祢清岑為介内厩頭從五位下坂上大宿
祢石津麻呂為兼因幡介從五位下作良王為
伯耆守從五位下大中臣朝臣全成為出雲守

從五位下安倍朝臣宅麻呂為介從五位下秋篠朝臣全繼為石見守從五位下藤原朝臣友人為播磨介中内記外從五位下出雲連廣貞為兼美作權掾從五位下藤原朝臣諸主為備中守外從五位下掃守宿祢弟足為安藝介從五位下紀朝臣國雄為讃岐介參議正四位下菅野朝臣真道為兼大宰大貳從五位下大野朝臣犬養為肥前守從五位下多治比真人氏

守為介從五位上高倉朝臣殿繼為肥後守從五位下小野朝臣木村為豐前介甲午(廿九)勅兼前出舉雜稻收半倍利法令恒規不易之典延暦十四年改率十束利收其三此欲民阜財用俗期隆泰也如聞富豪之輩競求多得貧弊之家俱苦不贍吏或愚闇治非清公遂令百姓不免罄乏倉廩徒致減損革弊之途於此為切加以收納官稻不免死人思彼孤遺深以矜愍自今

以後論定公廨及雜色稻出舉息利收半倍利死者負稻依舊免除二月丙申(二)外從五位下秦宿祢都伎麻呂為少工丁酉(三)停造宮職併木工寮事務繁多因加史生六員合前十二員從四位下藤原朝臣大繼為伊勢守神祇伯從四位下和朝臣入鹿麻呂為兼常陸守甲辰(十)從五位上多治比真人八千足為少納言從五位下安倍朝臣鷹野為治部少輔從五位下路真人年

繼為兵部少輔從五位下高澄真人名守為左京亮從五位下大中臣朝臣諸人為右京亮從五位下佐伯宿祢鷹成為參河介外從五位下豐山忌寸真足為駿河介從五位下御長真人仲繼為伊豆守從五位下大伴宿祢長村為安房守丁未(十三)勅准令大宰大貳是正五位上官宜改為從四位下官戊申(十四)從五位下藤原朝臣貞繼授從五位上己酉(十五)正六位上下道朝臣繼成

安都宿祢豊永授外從五位下、(十六)庚戌、參議正四位下藤原朝臣繩主爲左大辨、近衛中將如故、正五位下御長眞人廣岳爲左中辨、從五位上藤原朝臣貞嗣爲右中辨、丹後守如故、從五位下石川朝臣清直爲左少辨、從五位下多治比眞人今麻呂爲右少辨、從五位下文室眞人乙直爲左大舍人助、從五位下紀朝臣岡繼爲右大舍人助、參議正四位下藤原朝臣繩主爲陰

陽頭、左大辨近衛中將如故、從五位上和氣朝臣廣世爲式部大輔、大學頭美作守如故、從五位下藤原朝臣永貞爲少輔、從五位下紀朝臣良門爲大學助、從五位下藤原朝臣綱繼爲治部少輔、從五位下大春日朝臣奧成爲玄蕃助、從五位下乙野王爲諸陵頭、從五位上藤原朝臣繼彥爲民部大輔、從五位下大伴宿祢久米主爲少輔、外從五位下日下部連得足爲主稅

助、從四位下藤原朝臣仲成爲兵部大輔、從五位上藤原朝臣道雄爲刑部大輔、上総守如故、從五位下淡海朝臣貞直爲少輔、從四位上藤原朝臣園人爲宮內卿、相摸守如故、從五位上石川朝臣吉備人爲大輔、從五位下和朝臣男成爲主殿頭、外從五位下出雲連廣貞爲典藥助、美作權掾如故、從五位下百濟王元勝爲鍛治正、從五位上下毛野朝臣年繼爲官奴正、從

五位下藤原朝臣十引爲彈正弼、從三位藤原朝臣葛野麻呂爲春宮大夫、從五位下大伴宿祢人益爲伊豆守、從五位下安倍朝臣鷹野爲下総介、從五位下葛井宿祢豊繼爲安藝介、從五位下小野朝臣眞野爲紀伊介、從五位下安倍朝臣兄雄爲中衛少將、從五位下平群朝臣加世麻呂爲隼人正、從四位下巨勢朝臣野足爲左衛士督、下野守如故、從五位下紀朝臣眞

鴨為權佐從五位下紀朝臣八原為主馬助戊
□從五位下藤原朝臣城主為典藥頭辛亥（十七）皇
（平城）太子奉獻以贈皇后（高志淳和后也）誕皇孫（恒世）也甲寅（十九）從三
位行皇太子傅大伴宿祢弟麻呂上表言臣幸
遇昌運見列貴班如狗伏砌于今卅有餘年遂
位昇三品職參八卿又東宮之傳忝當此選續
門華族聖恩難測顧影捫躬靦顏亦甚心謂策
駑引揑奉國損生授命輸誠破家弃死而今年
逮八十進退不便自悲老狼前却失據疾侵力
衰素食責重鐘鳴漏盡骸骨顧歸遺石餘魂顧
東天而匿影就木危魄仰北闕而奉辭謹詣朝
堂陳乞以聞遣中納言近衛大將從三位藤原
朝臣內麻呂就第宣許之令奉朝請丁巳（廿三）先是
尚縫正四位下五百井女王為令聖躬平善遣
寫藥師佛像并法華經至是功畢因屈僧卌一
人設齋於前殿百官供奉庚申（廿六）和泉國人陵戶

村主黒人賜姓村主收故從五位下箭集宿祢
虫麻呂功田五町養老六年以下刪定律令功所
賜也依無亂子收焉三月戊寅（十四）右京人從八位
下物部首纓麻呂賜姓高狩忌寸己卯（十五）上病大
漸彌留召五百枝王庚辰（十六）復五百枝王本位從
四位上氷上真人川繼藤原朝臣清岡從五位
下辛巳（十七）勅緣延曆四年事配流之輩先已放還
今有所思不論存亡宜叙本位復大伴宿祢家
持從三位藤原朝臣小依從四位下大伴宿祢
繼人紀朝臣白麻呂正五位上大伴宿祢真麻
呂大伴宿祢永主從五位下林宿祢稲麻呂外
從五位下奉為崇道天皇令諸國國分寺僧春
秋二仲月別七日讀金剛般若經有頃天皇崩
於正寢春秋七十皇太子哀號擗踊迷而不起
參議從三位近衛中將坂上大宿祢田村麻呂
春宮大夫從三位藤原朝臣葛野麻呂固請扶

下殿、而遷於東廂、次璽并鈴櫃、近衛將監從五位下紀朝臣繩麻呂、從五位下多朝臣入鹿相副從之、遣使固守伊勢美濃越前三國故關、是日有血灑東宮寢殿上、(十八)壬午、中納言從三位藤原朝臣內麻呂爲參議正四位下藤原朝臣繩主、從四位下藤原朝臣緒嗣從四位下秋篠朝臣安人、散位從四位上五百枝王等奉御斂、正三位藤原朝臣雄友、從三位藤原朝臣內麻呂、

藤原朝臣葛野麻呂、從四位上五百枝王、正四位下藤原朝臣繩主、從四位上藤原朝臣園人、正五位下御長眞人廣岳、從五位上藤原朝臣繼彥、石川朝臣河主、從五位下池田朝臣春野、藤原朝臣永貞、紀朝臣咋麻呂、息長眞人家成、六位以下七人爲御裝束司、從三位藤原朝臣乙叡、紀朝臣勝長、從四位上吉備朝臣泉、從四位下藤原朝臣仲成、文室眞人八太麻呂、正五位下藤原朝臣里麻呂、布勢朝臣尾張麻呂、從五位上淡路眞人福良麻呂、從五位下路眞人年繼、六位以下八人爲山作司、從五位下田口朝臣息繼、田中朝臣八月麻呂、六位以下六人爲養役夫司、從五位下安倍朝臣益成、外從五位下秦宿祢都伎麻呂、六位以下三人爲作方相司、正五位上大野朝臣直雄、從五位下百濟王教俊、六位以下三人爲作路司、發左右京五

畿內近江丹波等國夫五千人、從三位藤原朝臣葛野麻呂、從四位上藤原朝臣園人、並爲權參議、(十九)癸未、以山城國葛野郡宇太野爲山陵地、是日上著服、服用遠江貲布、頭巾用皂厚繒、百官惣素服、西北兩山有火自焚、(廿)甲申、有司言上、生年及重復日、並依故事停舉哀、不許、(廿一)乙酉、是夜月蝕之、(廿二)丙戌、日赤無光、兵庫夜鳴、是夜月蝕之、上謂公卿曰、奄丁酷罰、若寘湯火、今灾眚頻

見責深在予但崇德消災者在前修内外群官勤臣治道以補不逮其近仗之甲盡從脱却其諸國關津宜停其守公卿言近仗着甲及固守關津徃古恒制不唯今日報曰大行天皇聖德弘茂海内清平有何疑貳喪服加甲非所以抗伏草土攀慕哀號者也又固絶關津令人擁滞煩民害農無深於此宜下所司咸以聞通丁亥廿三行大行天皇初七齋於京下諸寺是日日赤無

光犬井比叡小野栗栖野等山共燒煙灰四滿京中晝昏上以爲所定山陵地近賀茂神疑是神社致災火守即決卜筮果有其祟上曰初卜山陵筮從龜不從也今災異頻來可不愼歟即自禱祈火災立滅戊子廿四新任國司准公廨四分之一聽借官稻未及得分有遷代者於後任填納己丑廿五先是命所司每日進米粥勿進餘味是日群臣固請進膳從之癸巳廿九令大和伊賀兩國

造行宮爲齋内親王布施歸京也夏四月甲午朔中納言正三位藤原朝臣雄友爲後誅人左方中納言從三位藤原朝臣内麻呂參議從三位坂上大宿祢田村麻呂侍從從四位下中臣王侍從從四位下大庭王參議從四位下藤原朝臣緒嗣右方權中納言從三位藤原朝臣乙叡參議從三位紀朝臣勝長散位從四位上五百枝王參議正四位下藤原朝臣繩主從四位下秋

篠朝臣安人等奉誄曰畏哉平安宮爾御座志天皇乃天都日嗣乃御名事袁恐美恐母誄白臣未畏哉日本根子天皇乃天地乃共長久日月乃共遠久所白將去御謚止稱白久日本根子皇統彌照尊止稱白止久恐牟恐母誄白臣未庚子七葬於山城國紀伊郡柏原山陵天皇諱山部天宗高紹天皇光仁之長子也前史闕而不載故具於此也母曰高野大皇太后新笠龍潛之日授從四位下歷官

侍從大學頭。寶龜元年授四品。二年拜中務卿。四年爲皇太子。天宗天皇心倦萬機。慮深釋重。遂讓位于天皇。初有童謠曰。於保美野邇多太仁武賀倍流野倍能佐賀伊太久那布美蘇都知仁波阿利登毛有識者以爲天皇登祚之徵也。天皇性至孝。及天宗天皇崩。殆不勝喪。雖踰歲時。不肯釋服。天皇德度高峙。天姿嶷然。不好文華。遠照威德。自登宸極。勵心政治。内事興作

外攘夷狄。雖當年費。後世賴焉。癸丑。行三七齋於山陵。(十二)乙巳。從五位下大中臣朝臣眞廣爲神祇大副。從五位下藤原朝臣綱繼爲少納言。從五位下高村忌寸田使爲大外記。從五位下野倍王爲大監物。外從五位下下道朝臣繼成爲主計助。中衛少將從五位下安倍朝臣兄雄爲兼内膳權正。從五位下石川朝臣魚麻呂爲左京大夫。從五位下藤原朝臣城主爲下總介。右

衛士佐從五位下田中朝臣八月麻呂爲兼越後守。從五位下藤原朝臣伊勢人爲安藝守。(十三)丙午。右大臣神王等上啓曰。惟天爲大。運四序以授時。惟辟奉天。括三才而育物。故能攄龍圖而朝萬國。握鳳紀而撫八荒。斷業於是永隆。風聲所以自遠。大行天皇膺通三之嘉命。乘得一之昌期。籠軒昊而功成。踐殷周而治定。奄棄率土。遄及登仙。徒仰弓劔。痛踰湯火。伏惟皇太子殿

下。稟惟叡之神姿。承元嗣之洪緒。誠孝通礼。哀慕靡追。神等遐觀徃册。緬歷前脩。莫不俯就弘規。式纂洪業。伏乞殿下。可割荼毒而存至公。率典章而昇寶位。裁成四海。字濟萬方。无任懇性之至。謹奉啓以聞。是日。從四位下藤原朝臣緒嗣。秋篠朝臣安人授從四位上。從五位上和氣朝臣廣世。石川朝臣河主正五位下。從五位下平群朝臣眞常。池田朝臣春野從五位上。並以

奉侍先帝、兼監護山陵也。（十四）丁未、无位和氣朝臣
嗣子授從五位下。正五位下和氣朝臣廣世之
母也。廣世請以位讓母。上愍其志、故有此授。是
日、參議從四位上兼行右衛士督但馬守藤原
朝臣緒嗣、正五位下行侍從左兵衛佐藤原朝
臣嗣業等、返上先帝所賜別勅封二百戶。即令
從五位下中衛權少將兼春宮亮藤原朝臣真
夏勅曰、先帝特所賞封也。不可更納。（十五）戊申、行四

七齋於佐比烏戶崇福寺。是日、遣右兵庫頭從
五位下佐伯王、左衛士佐從五位下百濟王教
俊等、迎齋內親王於伊勢國。（十六）己酉、遣使奉幣於
伊勢大神宮、以齋內親王歸京也。（十八）辛亥、百官重
復上啓曰、夫令者、隨代垂制、臨時定議、依事改
張、備於權宜、謹案礼家、先君崩、嗣子位定於初
喪、即位既明、无疑遵行。臣等今月十三日奉啓、
舉迪舊章、欲申礼典、荼毒之始、不許所請、伏惟

殿下、叡情天縱、孝心自然、哀痛攀慕、抑禮不從、
綸旨尚秘、令敷奏每曰啓、暬之禮家、當為違失、
求於人事、亦有不愜。臣等愚情、竊懷不穩。伏望
改令称勅、使易施行。報曰、余小子未忍即称帝
號。然卿等數有上啓、義在難違。不果窮心。唯增
摧感。是日、正三位藤原朝臣雄友、從三位藤原
朝臣內麻呂為大納言。從三位藤原朝臣乙叡、
坂上大宿祢田村麻呂、紀朝臣勝長為中納言。

從三位藤原朝臣葛野麻呂、從四位上藤原朝
臣園人為參議。文章博士從五位下賀陽朝臣
豐年為兼陰陽頭。從三位藤原朝臣葛野麻呂
為式部卿。正五位上三諸朝臣綿麻呂為播磨
守。從五位下多朝臣入鹿、從五位下藤原朝臣
真雄為近衛少將。從五位下安倍朝臣鷹野為
衛門權佐。右大辨從四位上秋篠朝臣安人為
兼左衛士督。從五位下紀朝臣百繼為右衛士

權佐越後介如故從四位下巨勢朝臣野足為左兵衛督下野守如故從五位下紀朝臣繩麻呂為佐從四位下藤原朝臣仲成為右兵衛督兵部大輔如故從五位下藤原朝臣山人為主馬權助甲寅(廿一)從五位下安倍朝臣鷹野為少納言衛門權佐如故從三位藤原朝臣乙叡為兵部卿中納言如故近衛少將從五位下多朝臣入鹿為兼武藏權介中納言從三位坂上大宿

祢田村麻呂為兼中衛大將乙卯(廿二)行五七齋於大安秋篠等寺丙辰(廿三)少僧都大法師勝虞大法師玄賓為大僧都律師大法師如寶大法師泰信為少僧都大法師永忠為律師正六位上錦部足人授外從五位下丁巳(廿四)攝津國住吉郡住吉大神奉授從一位以遣唐使祈也侍醫外從五位下出雲連廣貞為兼但馬權掾外從五位下若江造家繼為典藥允是日右大臣從二位

神王薨詔贈正二位大臣者田原天皇之孫榎井親王之子也天平神護三年授從五位下及天宗高紹天皇登極授從四位下尚羨弩摩內親王為左大舍人頭延曆初授正四位下除彈正尹十二年授從三位拜中納言十五年轉大納言拜右大臣性恭謹少文接物淡若雖居顯貴克有終焉時年七十己未(廿六)大和國葛上郡正四位上高天彥神預四時幣帛緣吉野皇大后

願也壬戌(廿九)行六七齋於崇福寺五月甲子朔讃(淳和)上表曰臣聞崇高者天理忌其滿盈卑下者神道祐其謙虛古今之攸同聖哲之遺訓臣謹疏潤天津分景扶木每以沖退為心悚懼為念今陛下龍德嗣興鴻基紹構萬物改旦千齡配長普天率土沐浴恩波凡厥臣子孰不幸甚唯臣之私情宿懷降挹事隨宜制當在今辰伏願陛下納臣揆分之言許捨親王之號矜臣竭愚

之志。無同諸臣之姓。事君之道。無敢所隱。伏瀝中誠。實非外飾。无任懇款之至。謹奉表以聞。有勅不許。是日。正五位下和氣朝臣廣世為左中辨。大學頭美作守如故。從四位下吉備朝臣泉為式部大輔。正五位上三諸朝臣綿麻呂為侍從。播磨守如故。正五位上藤原朝臣繼業為兵部大輔。從五位上百濟王聰哲為越後守。從五位下安倍朝臣小笠為介。[四]丁卯。勅。天應元年有

詔。從四位上五百枝為二世王。而延曆四年有罪降貶。宜依先詔為二世王。[五]戊辰。尚殿從四位下和朝臣家吉卒。[六]己巳。行七七御齋於寢殿。是日。勅。今聞。頻年不登。民食惟乏。雖出舉公稻。而猶多阻飢。因茲私託民間。更事乞貸。報償之時。息利兼倍。遂使富強之輩。膏粱有餘。貧弊之家。糟糠不厭。宜貸正稅。濟彼絕乏。須差使實錄貧人。結保給之。若有亡者。令保內填。其情涉愛憎。

退弱進強。及補填未納。兼收私債者。發覺之日。必處重科。待民稍給。乃從停止。庚午。[七]奉讀大般若經於大極殿并東宮。是日。群臣上表曰。臣等近稽之舊章。請以昇朝位。陛下不垂省納。未允翹誠。在於聖躬。實雖盡義。議諸允厭。竊恐未安。豈有德被无方者。殉匹夫之小節。化覃有截者。略皇王之宏規哉。天下至大。庶政至殷。一日萬機。不可暫曠。伏願陛下。上念社稷之重。下從黎

元之望。負扆臨朝。凝旒布政。則小大之心允睦。遠近之情克諧。國家惟寧。天下幸甚。臣等請擇良辰。班示有司。不勝憂惶之至。謹詣闕以聞。勅。近省公卿等表請。以宗社事重。哀慟之情。不能弭忘。而再三敦逼。曰依來請。其左右京并天下諸國。待大祓使到祓清。然後釋服。不得曰此飲宴作樂并着美服。[九]壬申。三品伊豫親王為中務卿。兼大宰帥。三品諱（淳和）為治部卿。四品葛原親

王為大藏卿、三品諱嵯峨為彈正尹、左京大夫從四位下藤原朝臣大繼為兼典藥頭、從五位下大中臣朝臣諸人為伊勢介、十癸酉、散位從四位下粟田朝臣鷹養卒、十四丁丑、勅、備後安藝周防長門等國驛館、本備蕃客、瓦葺粉壁、頃年百姓疲弊、修造難堪、或蕃客入朝者、便從海路、其破損者、農閑修理、但長門國驛者、近臨海邊、為人所見、宜特加勞、勿減前制、其新造者、待定樣造之、

十六己卯、從四位上五百枝王上表曰、臣稟散樗之徵質、忝天潢之末流、世依寵昇、位非才授、叨榮過分、奉國無效、喜懼交并、□魂飛越、臣五百枝往年運值長險、忽放海南、自悲革命、永淪遐壤、而今猥蒙恩宥、重謁宸嚴、萬死百生、臣幸已足、況復列昔日之周行、飛故年之華蓋、抃躍之至、倍百恒情、但慮葵藿之誠、徒切止足之道未申、若不自新、恐黷戚族、臣誠撿舊章、諸王自願改為臣姓、依請聽之、伏望改此皇親、就彼臣氏、被賜春原朝臣姓、伏冀長沐露澤、保終吉於一門、遠貽孫謀、繋宗枝於萬葉、無任懇情之至、謹詣闕庭、奉表以聞、勅許之、是日傳諸國雜贄膜赤魚木蓮子等、以息民肩也、

日本後紀卷十三

考異

玄賓一張右八行。賓舊脫。據類聚國史補古刀自三右六。古舊作右。據下文訂

肆關三左四。關舊作闕。據類史訂千葉國造五右八。造舊脫。據下文補違

朝憲五左八。違日本紀畧作逆委男女九右一。委舊作妾。據類史訂三箇

日九右三。箇舊脫。據類史補賜衣十一左二。衣類史作被廣人十一左三。廣舊

作黃。據下文訂立義十二左七。立舊作玄。據類史訂正五位上十三右三。上舊

作下。據上文訂貞嗣十四左三。貞舊作集。據上下文訂從四位下十六右四。

下舊作上。據下文訂回屢十九左七。回類史作自卅一人十九左七。卅類史作

廿供奉十九左八。奉類史作事正四位下廿一右五。正舊作從。下作上。據

上下文訂從四位上廿一右七。上舊作下。據上下文訂里麻呂廿二右一。

里類史作黑五千人廿二左一。千舊作十。據類史訂惣素服廿二左五。惣舊

作初。據類史一本訂從五位下廿五左七。五舊作四。據上文訂越後介廿九

右一。後舊作前。據上文訂乙卯廿九左一。乙卯以下十三字舊在丙辰條下。今推干支改

左大舍人頭卅右四。左舊脫。據續日本紀補正五位上卅一右六。正舊

作從。據上下文訂從五位上卅一右七。上舊作下。據上文及類史訂

日本後紀卷第十四 起大同元年六月盡九月

左大臣正二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣冬嗣等奉　勅撰

日本根子天推國高彦天皇　平城天皇

天皇諱安殿（アテ）、皇統彌照天皇（桓武）之長子、母曰藤原贈太皇大后（乙年漏）、寶龜五年生於平城宮、延暦四年十月皇太子（早良）被廢、即立諱為皇太子、及長精神聰敏、玄鑒宏達、博綜經書、工於文藻、

大同元年五月辛巳（十八）、即位於大極殿、詔給諸社

禰宜祝及諸寺智行僧尼孝義人等位一階、又五畿内鰥寡孤獨之不能自存者給物、又免天下言上未納、改元大同、非禮也、國君即位、踰年而後改元者、縁臣子之心不忍一年而有二君也、今未踰年而改元、分先帝之殘年、成當身之嘉号、失慎終无改之義、違孝子之心也、稽之舊典、可謂失也、是日、叙位有差、壬午（十九）、追尊皇大后（新笠）為大皇大后、皇后（乙年漏）為皇大后、詔彈正尹某（嵯峨）定

賜皇太弟、宮内卿藤原朝臣園人為皇太弟傅、林宿禰沙婆為學士、秋篠朝臣安人為春宮大夫、丁亥（廿四）、始置六道觀察使、己丑（廿六）、勅、公使之政、既立程限、私暇之期、必有日數、如聞諸國牧宰之輩、或就使入京、公務已畢、或縁事歸舍、暇日方滿、而經過宮闕、留連閭里、量彼景迹、不可不肅、又上下殊等、所掌各別、若長官出行、須佐職留守、而或有掾已上官共離任所、付印主典、泰甚

之至、一後如此、其奉使過限者、勘由申之、暇滿未來者、録名同言隱忍不告者、事覺之日、准狀科附、不得阿容、六月癸巳朔、山陽道觀察使正四位下藤原朝臣園人言、西海道年中入京雜使其數繁多、而此道疲弊、殊於他堺、撿察其由、率縁迎送、无息不得顧私、伏望西海道府國五位已上、自今以後、自非秩滿解任者、不聽輙入京者、許之、是日、勅、池之為用、必由灌漑、栗林之

用良為得實令諸國所有蓮池并栗林等或決灌田之水潤彼芙蓉或占无實之林寄言供御如此之類必妨百姓宜遣使子細勘定之又東宮舍人者依令取蔭子孫及位子儀容端正工於書笇者補之而頃年非令兼取白丁宜改此例一依令條[六]戊戌正三位守右大臣兼行近衛大將藤原朝臣內麻呂上表曰伏見群臣議奏大臣食封增加千戶所以崇優高德歷代不易

之典也臣運偶闇泰曲荷鴻貸起歷等次忝尸斯位恩深寵盈待灾人神今復厚祿豐秩一倍前數物極則變樂往哀來臣之昧德不知所為伏請名帶二千俟後來之賢臣實食千戶省素食之切責寧由懇衷非敢詭餝特願靈鑒以降天從无任悾欵之至謹奉表以聞勅不聽[七]己亥公卿奏言量事制宜聖皇茂典隨時分職哲后良規頃年令大宰府帶筑前國兼廢品官廢存

簡要而今管撰多事充用少人伏望增置官員得濟繁劇者勅增加大少監大少典各一員[九]辛丑詔曰尊祖追榮先王之茂範敦親贈號曩哲之嘉猷朕以菲薄嗣守洪基思欲率脩旧章篤崇典禮宜朕外祖父贈從一位內大臣藤原朝臣良繼追贈正一位太政大臣外祖母贈從一位尚藏安倍朝臣古美奈贈正一位又詔藤原其朝臣追贈皇后遣伊勢守藤原朝臣大繼等

告於皇后陵皇后諱帶子贈太政大臣正一位藤原朝臣百川之女也帝在儲宮納之為妃[十]壬寅手詔曰朕以庸虛謬承先業雖奉丕訓猶暗政治負重春氷取喻方易御朽秋駕比懼非難伏惟先帝括地宜風統天立化布堯心而撫育垂禹泣而哀矜謹讀延曆五年四月十一日詔下者偁諸國庸調支度等物每有未納交闕國用良由國郡司逓相怠慢又莅政治民多非朝

奏宜量其狀迹隨事貶黜所司宜作條例奏聞公卿即依制旨上一十六條事自茲厥後既經年所空設憲章未聞遵行是則國郡官司不練之所致也今為行十六條量置六道觀察使道別一人判官一人主典一人所以移風淳風易俗雅俗激揚清濁黜陟幽明也其事有大小使有輕重自非國由廢興政關成敗宜遣判官以下督察兼復取所司清廉幹了官差發撿挍廢

冨之詞聞諸先聖安集之語在於風人九廠使手副朕意焉又勅諸王及五位已上子孫十歲以上皆入大學分業教習依蔭出身猶合上寮經一選□□□大舍人但情願遂業者聽之是日正三位守右大臣兼行近衛大將藤原朝臣内麻呂上表曰臣澄類露丹上表訴衷叩閽之誠靡遠聽卑之意未徹是用踊影循形如寘炎熾銷神驚魂若履輕氷臣内麻呂誠惶誠恐頓首頓首死罪死罪臣聞德薄位尊功微賞重古人知其囙濟前哲誠其終凶况乎累日騈時人臣位極超倫轂輦寵光惣華訪諸天道速履之府每興斯思居榮為感雖知嚴命不可違聖恩宜袛貳而固陋之情莫能自奪非曰鳴謙豈敢矯餝伏乞曲廻鑒許賜矜前請臣之在生志願足矣不任悚迫之至謹重奉表以聞手詔報曰重省表□固辞益封雖崇沖讓未允□情何者

堂高階遠位尊祿厚問古替今有曰先替其大臣者望高端右貴冠群后禮數袟服明載國典又祿之所得先哲不辞况今日增戶是復本數明知此意宜斷表請癸卯律師永忠言伏見公私齋會預先脩擬造食或炎夏盛熱欝爛醭生或正冬嚴寒熱羹凍陵遠近馳逐糜費資財飲食麁惡不堪入口元擬招福反致譏嫌伏請自今以後一依本數均平行食施者心行平等受

者少欲知足又佛法本意深信肅清設齋之日
必須飲食豐濃不得輕尠不足亦請頒示天下
曉喩百姓者許之（十三）乙巳奉為先帝（桓武）度僧一百五
十人尼五十人（十九）辛亥制須年追孝之徒心存哀
慕事務豐厚眩人耳目各競求名至於貧者或
賣却田宅還滅家途允功德之道信心為本曰
物多少寧有輕重宜誦經布施者親王一品高
布五百段已下二品三百段已下三品四品各

二百段已下諸王諸臣一位五百段已下二位
三百段已下三位二百段已下四位一百段已
下五位五十段已下六位已下卅段已下宜依
件差莫令相超又世俗之間每至七日好事修
福既无紀極為弊不少宜三七日若七七日一
度施捨其非商布者亦宜准此數閏六月□□
勅王臣神寺占山河海嶋濱野林原等者從乙（天武四）
亥年暨于延曆廿年一百廿七歲之間或頒詔

旨或下格符數□兼占頻斷獨利加以氏氏祖
墓及□姓宅邊栽樹為林□寺所許步數具有
明文又五位已上六位已下及僧尼神主等違
犯之類復立科法今山陽道觀察使參議正四
位下守皇太弟傳藤原朝臣園人言山海之利
公私可共而勢家專點絶百姓活愚吏阿容不
敢陳正頑民之亡莫過此甚伏望依慶雲三年
詔旨一切停止者今如所言則知徒設憲章曾

无遵行寧由所司阿從而令百姓有妨宜一切
收入公私共之若有犯者依延曆年中格一无
所宥自今已後立為恒例但山岳之體或於國
為礼漆菓之樹觸用殊切事須蕃茂並勿伐損
其菓實□復宜相共又山城國葛野郡大井山
者河水暴流則堰堤淪没採材遠處還失灌漑
曰茲國司等量便禁制河邊无令他斫諸國若
有斯類者不論公私不在收限其語寄有要輙

占尤要者事覺之日必處重科丁丑癈勘解由使戊子賜諸道觀察使印秋七月壬辰朔北陸道觀察使右大辨從四位上秋篠朝臣安人為周忌御齋會司乙未勅關津之制為察衆違苟有阿容何設朝憲今聞長門國司勘過失理衆庶嗷嗷自今以後不得更然若有違犯特寘重科戊戌勅今聞畿內勅旨田或分用公水新得開發或无墾埆地遂擾良田加以託言勅旨遂

日本後紀卷十四　九

開私田宜遣使勘察若王臣家有此類亦宜同撿改紀伊國安諦郡為在田郡以詞渉天皇諱也壬寅聽以白丁百人補東宮舎人永以為例勅如聞民部省所收戶籍遠近紛雜觸事多煩宜一依令條庚午年天智九并五比籍之外依次除之甲辰詔曰比公卿奏日月云除聖忌將周國家恒例就吉之後還御新宮請預營構者此上都先帝所建水陸所湊道里惟均故不憚勞期

以永逸棟宇相望規摸合度欲使後世子孫无所加益朕忝承聖基嗣守神器更事興作恐乖成規夫漢代露臺尚憂十家之產大廈層構亦非一木之枝朕為民父母不欲煩勞思據舊宮禮亦宜之卿等合知朕此意焉於是百官奉表拜賀曰亮陰之後更建新宮古往今來以為故實臣等准據舊例預請營栽伏奉今月十三日勅偁朕為民父母不欲煩勞思據舊宮禮亦宜

日本後紀卷十四　十

之臣等忝聞綸旨載喜載悲誠以孝子充成父志遂昌堂搆者也凡厥百僚幸甚幸甚臣聞明王軌俗温恭寘懷哲后經邦澹泊為德伏惟皇帝陛下聲韶嗣禹業紹纂文順稟成規揄揚郁烈亭毒被於萬品燾載苞於兩儀玄功肹蠁而激大雅之風神用周流以布中和之樂道融有截化溢无垠猗歟偉歟盡善盡美仍恐環瀛之表无擊壤歌浹寓之涯有向隅歎遂乃苞軌貢

珎事從簡寘文書調役務期箪踈雲擁非加省
□於梓匠露臺輟作愛費於金直咨𪗾之荒涼
再迎鳳蓋栢梁之寂寞重轉鸞輿臣等就日喰
和望霓沭霈沛指東海鼇而无喻仰德伐南山竹
而未足書恩无任鳬藻之至謹詣闕奉表陳賀
以聞庚戌制蔭子孫先勘籍後叙位夫五位以
上冠蓋惟貴子孫勘籍事涉細碎自今以後宜
停勘籍但冒名被蔭登孫爲子之類所司不存

撿察若有此類所貢官人依法科罪壬子廢中
內記庚申置內記史生四員八月癸亥詔曰朕
以眇躬嗣奉丕基負天下之重任當海內之深
責常以履氷疚懷惟溝軫慮勵精克己詳永至
治而誠未動天畀聽罔照陰陽僣度霖雨爲災
靜言歐咎在予一人或由政道不洽仁風未靡
何用招此漂損害及黎元夫股肱之任燮理斯
存公卿宜扶輔朕躬匡其不逮共除妖祥庶荅

靈心其百姓曰水流失資產者量加支給所須
事條具狀奏聞普告遐邇知朕意焉甲子免畿
內被水害百姓調徭其正稅者聽明年納之七
道諸國且令賑給庚午先是中臣忌部兩氏各
有相訴中臣氏云忌部者本造幣帛不申祝詞
然則不可以忌部氏爲幣帛使忌部氏云奉幣
祈禱是忌部之職也然則以忌部氏爲幣帛使
以中臣氏可預祓使彼此相論各有所據是日

勅命據日本書紀天照大神閇天磐戶之時中
臣連遠祖天兒屋命忌部遠祖太玉命掘天香
山之五百箇真坂樹而上枝懸八坂瓊之五百
箇御統中枝懸八咫鏡下枝懸青和幣白和幣
相與致祈禱者然則至祈禱事中臣忌部並可
相預又神祇令云其祈年月次祭者中臣宣祝
詞忌部班幣帛踐祚之日中臣奏天神壽詞忌
部上神璽鏡劔六月十二月晦日大祓者中臣

上御祓麻東西文部上祓刀讀祓詞訖中臣宣
祓詞常祀之外須向諸社供幣帛者皆取五位
以上卜食者充之宜常祀之外奉幣之使取用
両氏必當相半自餘之事專依令條己卯武藏
國獻白烏賜獲者伊福部淨主稻五百束壬午
勅夫功德之興因心各別何則或甲搆堂宇乙
竄得為己是以大小諸寺每有檀越田畝資財
隨分施捨累世相承崇敬至今如聞王臣勢家

不顧本願而追放檀越改替綱維田園任意或
賣或耕名偁己寺還致損穢若有期類者五位
已上録名奏聞六位已下禁身進上又其檀越
子孫惣攝田畝專養妻子不供衆僧宜簡氏中
情在弘道者充乙酉參議東海道觀察使從三
位藤原朝臣葛野麻呂言延暦十七年格出擧
正税給穀收穀立為恒例者而今奉勅稻有早
晩各任土宜而盡穎為穀種子難辨宜本者收

穎利者納穀不絶本穎廻充種子本稻之外不
得收穎若有過限収穎者國郡官司科違勅罪
者今或國司等偏執此格公廨利稻并年中雜
用皆悉令糙其收穎穀之意本為遠貯而今日
勞糙明年盡用徒有民弊曾无公益伏望依延
暦十一年十一月廿八日格年中雜用并公廨
等稻不勞為糙以省民弊者許之丁亥勅如聞
七道諸寺檀越等或佃寺田不納租米或貴燈

分稻不事燃燈或儻用錢物經年不還或奴婢
牛馬役用私家如此之流觸類繁多加以寺山
樹木任意斫損愛憎自由改補三綱有一於此
豈謂檀越從今有犯科違勅罪國司三綱衆僧
知而容隱亦與同罪是月霖雨不止洪流汎濫
天下諸國多被其害九月癸巳勅水之浸損積
微為害屬于小決功在一簣而无人監修致此
多懷宜衛門衛士府事當左右京堤溝勤加修

補。壬子。遣使封左右京及山埼津難破津酒家甕。以水旱成災穀米騰躍也。

日本後紀卷第十四

考異

國人 二張右一行。二字舊脫。據下文補 癸巳朔 二左三。朔舊脫。一代要記曰五月十八日辛巳。據之推干支補 又山城國 八左五。又舊作人。據類聚三代格訂 堰堤 八左六。堤舊作濡。據三代格訂 祝詞 十二左六。二字舊作祠一字。據下文訂 秡詞 十三右二。詞舊脫。據神祇令補 供幣帛 十三右二。帛舊脫。據神祇令補 資財 十三右七。財舊脫。據類聚國史補 或賣或耕 十三左一。賣或二字舊脫。據類史補 公廨利稻 十四右三。稻舊脫。據三代格補 收穎穀 十四右四。穎舊脫。據類史補 經年 十四左一。年舊脫。據類史補 從今有犯 十四左四。三代格今下有而後始三字 知而 十四左五。而舊作寺。據三代格訂

日本後紀卷第十七 起大同三年四月盡四年四月

左大臣正二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣冬嗣等奉　勅撰

天推國高彥天皇　平城天皇

夏四月甲寅，令山陰道觀察使正四位上兼民部卿菅野朝臣真道，攝行東海道事，山陽道觀察使正四位下兼皇太弟傳宮內卿藤原朝臣園人攝行北陸道事，右少辨從五位下大中臣朝臣智治麻呂為兼神祇大副。己未，從五位下

紀朝臣咋麻呂為中務少輔，從五位下安倍朝臣真勝為治部少輔，陰陽頭備中守如故，從五位下淡海朝臣貞直為雅樂頭，從五位上菅野朝臣庭主為木工頭。甲子，內舍人廾人，准少監物賜馬料，以出納官物也。丁卯，有二烏集於若犬養門樹枝上，接翼交頭，俱死，終日不墜，遂為人被打墜。時人以為北陸道觀察使從四位上藤原朝臣仲成，典侍正三位藤原朝臣藥子兄妹招尤之兆也。庚午，外從五位下飛驒國造祖門為主計助。壬申，淡路國飢，以播磨國穀賑給。癸酉，從四位下□田女王卒也。乙亥，幸神泉苑。賜五位已上衣被。辛巳，驛鈴遺在廊下者自鳴。五月壬午朔，曲宴，賜五位已上衣被。癸未，廢但馬國[　]三驛，以不要也。甲申，先是，詔衛門佐從五位下兼左大舍人助相摸介安倍朝臣真直，外從五位下侍醫兼典藥助但馬權掾出

雲連廣貞等，撰大同類聚方。其功既畢，乃於朝堂拜表曰，臣聞長桑妙術，必須湯艾之治，太一秘結，猶資鍼石之療，莫不藥力迥助，拯殘魂於阽危，醫方所鍾，□遺命於斷[　]雖一貫典墳，澄心 顚，猶復降懷醫家，汎觀攝生，乃詔右大臣，宜令侍醫出雲連廣貞等，依所出藥，撰集其方。臣等奉宣，修[　]在尋詳，愚情所及，靡敢漏□成一百卷，名曰大同類聚方，宜校始訖，謹以

奉進、但允厥經業不詳、習年代懸遠、注紀絲錯、臣等才謝稽古、學拙知新、輙呈管窺、當夥紕謬、不足以對揚天旨、酬荅聖恩、悚恧之□墜氷谷、謹拜表以聞、帝善之、丙戌[五]、停馬射、以天下疫病也、勅、如聞、大同元年、洪水為害、餘弊未復、去年以来、疫病流行、横斃者衆、顧彼困厄、深懷矜愍、思施恩德、以慰黎烝、宜大同元年被水損七分已上戸、所擧正税未納、悉從免除、是日、曲宴、戊[七]

子[八]、幸神泉苑、令畿内七道諸國停貢相撲人、己丑、遣使療治左右京病民、勅、去年□用□□□百姓之間、新錢未多、宜新旧列用、暫濟民乏、庚[九]寅、從五位下田口朝臣息継為右少辨、阿波守如故、從五位下藤原朝臣安継為雅樂助、從五位下紀朝臣貞成為河内守、從五位下藤原朝臣伊勢臣[十一]為齊宮頭、辛[十]卯、詔曰、朕以寡昧、虔嗣丕基、履薄如傷、黔首之隱是恤、馭奔若厲、紫宸之尊非寧、尅己思治、勵精施政、而仁無被物、誠未感天、自從君臨、咎徴斯應、頃者天下諸國、飢饉繁興、疫癘相尋、多致夭折、朕之不德、眚及黎元、撫事責躬、憖焉疚首、或恐政刑乖越、上奠靈心、漫汗煩苛、下貽人瘼、此皆朕之過也、兆庶何辜、静言念之、無忘監寐、詩不云乎、民亦勞止、汔可小康、其畿内七道言上飢疫諸國者、今年之調宜咸免除、仍國司親巡郷邑、醫藥營救、兼令

國分二寺轉讀大乘一七箇日、左右京亦宜遣使普加振贍、庶幾為善有効、濟困窮於畝糧、脩德不虚、返遊魂於岱録、務崇寛惠、副朕意焉、甲[十三]午、幸神泉苑、宴群臣、賜錢有差、乙[十四]未、從四位上巨勢朝臣野足為兼近江守、左兵衛督左京大夫如故、從五位下紀朝臣國雄為介、式部大輔從四位下賀陽朝臣豊年為兼下野守、從五位下谷忌寸野主為土左守、從五位下紀朝臣長

田麻呂為筑前守。是日、置筑前國守介掾大少目各一員。先是、令府官摂行國政。彼此相讓、□非事。一事多癈闕。因茲改焉。丙申（十五）、播磨國獻白鵜二。戊戌（十七）、東宮奉獻。賜五位已上衣被。庚子（十九）、從四位下民部大輔安倍朝臣枚麻呂以年老致仕。許之。山陽道觀察使正四位下皇太弟傳兼宮内卿藤原朝臣園人奏言、當道播磨備中備後安藝周防等五箇國、去延曆四年以降、廿四

年已往、庸并雜穀等未進、其數不少。良由頻年不稔、人民彫弊也。今將追辨本色、國司則或死或替。相續難成。百姓則且病且飢。運進太難。伏望、未進代一收穎稲、混合正税、庶於公無損、於私得便。但任觀察使以來、一依旧令辨進。許之。壬寅（廿一）、奉黑馬於丹生川上雨師神、以祈雨也。從四位上吉備朝臣泉為左大辨。左衛士督從四位上藤原朝臣仲成為兼右大辨。從四位下藤

原朝臣縄麻呂為右大舎人頭。美濃守如故。從五位下雄川王為散位頭。從五位上藤原朝臣継彦為治部大輔。右京大夫從四位下藤原朝臣藤継為兼兵部大輔。從五位上和朝臣建男為少輔。侍從從五位下藤原朝臣世継為兼宮内卿。外從五位下山田連弟分為内掃部正。從五位下藤原朝臣弟貞為摂津介。内匠頭從五位上平群朝臣真常為兼尾張守。從五位下佐

伯宿禰社屋為美濃守。從五位下□志可□真廣為介。從五位下紀朝臣長田麻呂為大宰少貳。從五位下大中臣朝臣鯛取為筑前守。甲辰（廿三）、雨。群臣言、今日甘雨、不可不賀。皇帝曰、朕亦有此情。群臣称万歲。仍飲宴終日。有司奏樂。賜物有差。乙巳（廿四）、停有品親王月料。己酉（廿八）、從六位下坂上大宿禰大野授從五位下。正四位下安倍朝臣兄雄為畿内觀察使。從四位上藤原朝臣緒

嗣為東山道觀察使從五位下藤原朝臣安継為左大舍人助從五位下安倍朝臣真直為右大舍人助右衛士佐相摸介如故從五位上藤原朝臣道雄為治部大輔從五位下藤原朝臣山人為雅樂頭但馬介如故從五位上藤原朝臣継彦為民部大輔從四位下藤原朝臣今川為美濃守從四位上藤原朝臣緒嗣為陸奥出羽按察使東山道觀察使右衛士督如故從五

位下佐伯宿禰社屋為但馬守從五位下坂上大宿禰大野為陸奥鎮守副将軍辛亥但馬國飢遣使賑給六月壬子朔曲宴賜五位已上衣被從五位下文室真人正嗣為中務少輔豊後守如故從五位下雄川王為大監物從五位下大枝朝臣永山為大學頭從五位下紀朝臣咋麻呂為散位頭外從五位下山田連弟分為伊賀守東山道觀察使從四位上守刑部卿兼右

衛士督陸奥出羽按察使臣藤原朝臣緒嗣言伏奉去月廿八日勅以臣遷任東山道觀察使兼帯陸奥出羽按察使臣以弱庸跌□非據員來之咎年月積淹今復忝寵崇重方任加授無所逃責栄悚相交臣聞簡才官人聖上之通範量力就列臣下之恒分臣性識羸劣久纏疾痾戎旅之圖未嘗所學而委愚臣專摠邊鎮軍機多變兵術靡常若萬一有蹉事意相違即非啻

徽臣之死罪還亦國家之大労也當今天下困疲士殁殆半丁壯之餘猶未休息是知民窮兵疲而守不可止忽有不虞何用支防又臣前屢言軍事難成今當其位益知不堪伏願陛下曲賜鑒察特愍臣之駑駘免有臨時之失不任悚懼屏營之至謹昧死奉表以聞觸輕宸威罔識攸措甲寅山城國久世郡地六町賜高丘親王散位從三位藤原朝臣乙叡薨右大臣從一位

豐成之孫。右大臣贈從一位繼繩之子也。母尚侍百濟王明信。被帝寵渥。乙叡以父母之故。頻歷顯要。至中納言。性頑驕。好妾馬。緣山臨水。多置別業。以信宿之。必備内事。推國天皇爲太子時。乙叡侍宴。瀉酒不敬。天皇含之。後遘伊豫親王事。辭連乙叡。免歸于第。自知無罪。以憂而終。時年卌八。己未。增大宰府幷管内諸國官人歷以爲五年。停賜交替新。庚申。從五位下多治比

眞人全成爲雅樂助。從五位下笠朝臣庭麻呂爲玄蕃助。正五位下百濟王聰哲爲刑部大輔。越後守如故。從五位下紀朝臣良門爲大和介。鎮守將軍從五位下百濟王教俊爲兼陸奥介。從五位下坂上大宿祢大野爲權介。從五位上藤原朝臣清主爲左馬頭。從五位上坂上大宿祢石津麻呂爲右馬頭。外從五位下道嶋宿祢御楯爲陸奥鎮守副將軍。壬戌。西海道觀察使

兼大宰帥從三位藤原朝臣繩主上表曰。伏奉發中之詔。擢臣爲西海道觀察使。兼賜食封。恭聞顯命。恩越恒品。心魂震奮。啓處無地。臣聞諸道觀察使。任在内官。更無外澤。至于賜封。固其宜矣。於臣身居當道。饒給公廨。兼亦食邑。偏濫殊甚。又臣性識庸虚。一無足取。况乎奉使經歲。政績未聞。伏願奉返使封。少免素飡。區區丹慇伏待矜允。謹遣少典正七位下臣山田造益人。

奉表以聞。詔報曰。忽省來表。獨辭使封。執志謙退。聲溢時聽。但遠出外州。人之所苦。卿者爲方牧。兼居蕃鎮。思欲分憂。同康景化。忠肅之懿。優賞斯期。宜得此意。無煩重表。甲子。禁中有一株橘樹。彫枯經日。生意既盡。忽生花葉。楚楚可愛。因茲右近衛府奉獻。宴飮賜物有差。散位從四位下安倍朝臣弟當卒。正五位上勲五等船守之孫。美作守從五位上意比麻呂之男也。宝亀

四年叙從五位下延暦廿年授從四位下清慎作性夙夜在公不過擁門無事資產家風也壬申省因幡國八上郡莫男驛智頭郡道俣驛馬各二疋以不緣大路兼用希也東山道觀察使從四位上守刑部卿兼右衛士督陸奧出羽按察使臣藤原朝臣緒嗣言臣深疾已還年月久矣幸沐天地覆燾之恩遂荷聖明昌泰之運臣至今日實頼鴻私臣聞定刑名決疑讞者刑官

之職掌也然則罪之輕重人之死生平反所由最合留意又禁衛宮掖撿校隊伏者衛府之守局也然則以時巡撿臨事陳設若有闕失罪更寄誰是故快課拙常慮其難況今以庸愚當出遠鎮每思方任未遑內官豈帶宿衛遥臨邊要伏望解辭文武兩職且避賢路且專劣懷斯臣之中識匪敢外飾無任丹款懇切之至謹昧死奉表陳情以聞是日令有品親王并諸司把笏

者進役夫各有差為防葛野河也從五位下葛井宿祢豊繼為右京亮從五位下大中臣朝臣魚取為大和介從五位下紀朝臣百繼為上野權介右衛士佐如故從五位下紀朝臣良門為越後守乙亥從五位下和朝臣男成為大監物從五位下磯野王為圖書頭駿河守如故從五位下永原朝臣最弟麻呂為諸陵頭從五位下中臣丸朝臣豊國為大炊頭從五位下雄川王

為正親正從五位下御長真人仲嗣為左兵庫頭勅用印之事應據令格宜諸國觀察使印一從停止若事可行下准諸司請印丙子內匠助從五位下安倍朝臣益成為兼常陸介右大舍人頭從四位下藤原朝臣縵麻呂為兼美濃守從四位下藤原朝臣今川為越前守己卯從五位下小野朝臣真野為少納言正四位上菅野朝臣真道為左大辨山陰道觀察使如故從五

位下田口朝臣息継為左少辨阿波守如故神祇大副從五位下大中臣朝臣智治麻呂為兼右少辨從五位下藤原朝臣兼之為大監物正四位下藤原朝臣園人為式部卿山陽道觀察使東宮傅如故從四位上吉備朝臣泉為刑部卿秋七月辛巳朔日有蝕之甲申勅夫鎮將之任寄功邊戍不虞之護不可暫闕今聞鎮守將軍從五位下兼陸奥介百濟王教俊遠離鎮所

常在國府儻有非常何濟機要邊將之道豈合如此自今以後莫令更然廢攝津國河邊郡畝野牧為牧馬逸出損害民稼丁亥幸神泉苑觀相撲令文人賦七夕詩己丑從五位上多治比眞人八千足為少納言正五位下安倍朝臣鷹野為内藏頭右近衛少將武藏守如故從五位下小野朝臣眞野為木工助從五位上藤原朝臣眞雄為主殿頭兼備前守右近衛少將如故

從五位下紀朝臣國継為掃部□正五位下布勢朝臣尾張麻呂為攝津守右衛士佐從五位下紀朝臣百継為兼越前介從五位下大宅眞人淨成為土佐守辛卯曲宴賜侍臣衣被癸巳禁荊麥苗乙未從五位下多治比眞人全成為大監物從五位下藤原朝臣兼之為縫殿助從五位上石川朝臣継人為玄蕃頭從五位上藤原朝臣國継為刑部大輔從五位下讃岐公千

継為少輔備前權介如故從五位下藤原朝臣淨岡為典藥頭是日詔曰八屯之士本斷窺覦七萃之卒義在禦侮然則雖鉤陳所當事資不虞而變通之理不必守株今者巨猾無聞姧究不興多置禁兵空備警衛靜而忖度孔無為也正始之減吏員建武之省國邑蓋如此故也其七衛府雜任已下員伍稠疊思惟減省卿等詳議定數奏聞丙申勅陸奥鎮守官人遷代之期

未有年限。宜自今以後。一同國司。其醫師以八
考為限。庚子。停内藏寮御履長上一人。内膳司
食長上一人。粫理長上一人。藥師寺木工長上
二人。東大寺別勅長上一人。金銀銅鐵長上一
人。西大寺木工長上二人。法華寺一人。秋篠寺
一人。辛丑。曲宴。賜觀察使已上衾。四位已上衣。
是日。令內親王及命婦進。堀葛野川役夫各有
差。壬寅。廢衛門。併左右衛士府。廢衛士府主帥

日本後紀卷十七　十五

各六十人。置門部各一百人。其諸門禁衛出入
禮儀及門籍門牓等事。令衛士府主之。仍号曰
左右靫負府。其左右近衛及左右兵衛等府。近
衛兵衛元各四百人。今定各三百人。使部元各
卌人。今定各十人。從五位下紀朝臣百繼為左
衛士權佐。越前介如故。從五位下安倍朝臣眞
直為右衛士佐。相摸介如故。丁未。幸大堰。賜五
位已上衣被。八月庚戌朔。曲宴。賜五位已上衣

被。加太政官少納言一員。併左右大舍人寮為
一。加少屬一員。加內藏寮少允一員。其隼人司。
依今年正月廿日詔書。既從廢省。併衛門府。而
衛門府併左右衛士府。仍更置此司。隷兵部省。
但廢佑一員使部二人。加大藏省大丞大録。大
膳職少進少屬各一員。壬子。從四位下三諸朝
臣綿麻呂為大舍人頭。右兵衛督播磨守如故。
從五位下藤原朝臣安繼為助。正五位下御長

日本後紀卷十七　十六

眞人廣岳為宮内大輔。勅。齋宮寮之炊部司元
長一人。而今改置長官主典。宜准舍人藏部等
司官位。敍位從四位下葛野王卒。三品丮田親
王之第四男。時年卌也。乙卯。令諸國進傜帳。為
諸國雜傜差役各殊也。庚申。外從五位下難波
連廣成為内藥正。乙丑。野狐窟朝堂院中庭。常
棲焉。經十餘日而不見。庚午。勅。凡貢調庸。期限
已明。至有違闕。科條亦具。而諸國司等。不遵憲

章多致闕怠積習實亦頗難懲粛宜後令條期各七箇月特莫効罷不得以此更為合期辛未廿二幸神泉苑飲宴極歡賜五位已上綿各有差正五位下御長真人廣岳為左中辨従五位下大伴宿祢弥継為中務少輔従五位下小野朝臣真野為大監物従五位下藤原朝臣羕之為大蔵少輔従五位下文室真人正嗣為齋宮頭豊後守如故従四位下紀朝臣廣濱為美濃守右

京大夫如故従五位下和朝臣雄成為豊前□従五位下紀朝臣百継為左衛士佐越前介如故癸酉廿四廢監物主典乙亥廿六齋内親王禊於葛野川即移入野宮丙子廿七夜左右兵庫鉦皷自鳴九月辛巳二勅伊勢大神幷度會二宮大内人各三員元是白丁自今以後宜預外考并把笏癸未四齋内親王向伊勢甲申五従五位下安倍朝臣真直為少納言右衛士佐相模介如故天文博士

外従五位下志斐連國守為兼陰陽博士従五位下中科宿祢雄庭為主計頭外従五位下犬上朝臣望成為助外従五位下飛彈國造祖門為主税助従五位上多治比真人八千足為大蔵大輔正五位下百濟王教徳為宮内大輔従五位上高橋朝臣祖麻呂為大膳大夫安藝守如故従五位下大原真人真福為脩後守庚寅十一大白晝見乙未十六勅權入食封限立令條比年所

行甚違先典其招提寺封五十戸荒陵寺五十戸妙見寺一百戸神通寺廿戸宜且納穀倉院禁私養鷹其特聽養者賜公驗焉戊戌十九幸神泉苑有勅令従五位下平群朝臣賀是麻呂作和歌曰伊賀尓布久賀是尓阿礼婆可於保志万乃手波奈能須惠手布岐乎須悲太留皇帝歎悦即授従五位上勅去五月詔書曰言上飢疫諸國者今年之調宜咸免除者然則遣疫國内

理須咸免詔旨分明不足致疑今聞或國司等免見病之輩徴未病之民愚吏之失還致民憂宜早下知莫令更然其浪人調并中男作物亦准於此己亥詔曰官多則政黷人少則事稽故省併量宜委寄期要昔諸司百寮有閑有劇是以資俸賞賜或厚或薄今官既從改賞何依舊宜要劇馬料時服公廨悉革前例普給衆司詳為條例具以奏聞庚子勅去大同元年十一月

六日格云頻年不稔民弊特甚非有輕租何得自存伊賀紀伊淡路三箇國田租始自今年六箇年收不四得六者今年三月十九日格云收備後安藝周防等國田租不四得六有疑通計宜每戶立率免四收六莫用通計之法乙巳大和國言此國水田一万七千五百餘町河内和泉兩國田一万七千餘町以此以彼多少無異而班田使員已倍兩國伏請□河内等國省使

負數除民之弊許之仍省次官一人判官二人主典二人冬十月己酉朔宴五位已上賜綿有差從五位下佐伯王為大監物從五位下多治比真人全成為縫殿助大外記從五位下豊宗宿祢廣人為兼主稅頭山陰道觀察使判官陰陽助如故乙卯遊獵北野布勢内親王奉獻飲宴極日有司奏樂賜五位以上衣被丙辰左衛士坊失火燒百八十家賜物有差丁卯廢能登

國能登郡越蘇穴水鳳至郡三井大市待野珠洲等六箇驛以不要也東山道觀察使左近衛中將正四位下行春宮大夫安倍朝臣兄雄卒從五位上粳虫之孫无位道守之子也乏文堪武性好犬高直有耿介之節所歷之職以公廉稱伊豫親王無罪而廢當上盛怒群臣莫敢諫者兄雄抗辭固爭雖不能得論者義之庚午群烏集朝堂院東一殿啄剝座茵乙亥行幸近江

國大津修禊以御大嘗也丁丑(廿九)制稽於前例大
嘗散齋三月也自今以後以一月為限十一月
辛巳(四)從四位上秋篠朝臣安人為右大辨左大
辨正四位上菅野朝臣真道為兼大藏卿從五
位下谷忌寸野主為内掃部正左兵衛督從四
位上巨勢朝臣野足為兼春宮大夫近江守如
故是夜有盜入内藏寮府為人所圍時屬大嘗
恐其自殺遣使告喩投督出去戊子(十一)勅如聞大

嘗會之雜樂伎人等專乖朝憲以唐物為餝令
之不行徃古所譏宜重加禁斷不得許容辛卯(十四)
奉幣帛於伊勢大神宮以行大嘗事也是夜御
朝堂院行大嘗之事壬辰(十五)於豊樂殿宴五位已
上二國奏風俗歌舞賜五位已上物及二國獻
物班給諸司癸巳(十六)宴飲終日賜五位以上衣衾
甲午(十七)奏雜舞并大歌五節舞等賜由貴主基兩
國國郡司役夫物各有差是日從五位下葛井

王授從五位上正六位上新城王從五位下從
四位下三諸朝臣真屋麻呂藤原朝臣大繼從
四位上正五位上藤原朝臣繼業正五位下安
倍朝臣鷹野從四位下從五位上高橋朝臣祖
麻呂藤原朝臣繼彦藤原朝臣道雄紀朝臣田
上藤原朝臣真雄正五位下從五位下永原朝
臣最弟麻呂大伴宿祢人益石川朝臣繼人三
嶋真人年嗣百濟王元勝多治比真人今麻呂

紀朝臣繩麻呂讃岐公千繼藤原朝臣山人安
倍朝臣真勝大中臣朝臣智治麻呂從五位上
正六位上大中臣朝臣弟守紀朝臣越永安倍
朝臣寛麻呂藤原朝臣弟葛多朝臣人長安倍
朝臣清繼齋部宿祢廣成從五位下外從五位
下秦宿祢都伎麻呂外從五位上正六位上名
草直道主外從五位下賜五位已上揩衣丙申(十九)
從四位上藤原朝臣緒嗣吉備朝臣泉授正四

位下正四位上五百井女王藤原朝臣勤子從三位從四位下藤原朝臣藥子正四位下无位紀朝臣田村子從四位下從五位上三善宿祢姉継无位伊勢朝臣継子正五位下无位藤原朝臣佐祢子從五位上无位坂上大宿禰井手子大中臣朝臣百子藤原朝臣高子藤原朝臣岡子正六位上粟田朝臣仲継從五位下從七位上尾張連真縄外從五位下甲辰從五位下

大中臣朝臣常麻呂為神祇大副從五位下藤原朝臣弟葛為陰陽助正五位上大野朝臣直雄為兵部大輔從五位下谷忌寸野主為主殿助從五位下新城王為内掃部正從四位下藤原朝臣継業為左京大夫兼大和守侍從如故從四位下紀朝臣廣濱為右京大夫美濃守如故從五位上藤原朝臣鷹養為造西寺長官從五位下安倍朝臣清継為下野介從五位上大

中臣朝臣智治麻呂為丹波守左兵衛佐從五位下藤原朝臣貞本為兼但馬介内蔵助如故式部少輔從五位下御室朝臣今嗣為兼出雲介從五位下安倍朝臣清足為美作介從五位下大中臣朝臣弟守為備前介從五位下紀朝臣越永為讃岐介雅樂頭從五位上藤原朝臣山人為兼伊豫守從五位上多治比真人今麻呂為大宰少貳從五位下巨勢朝臣諸成為右

兵庫頭丁未右衛士坊失火燒七十八家賜物有差十二月戊申朔曲宴奏樂五位以上賜衣被辛亥外從五位下日下部連高道為造酒正從五位下伊勢朝臣継麻呂為園池正助教外從五位下名草直道主為兼越中權掾壬子勅定額隼人若有闕者宜以京畿隼人隨闕便補之但衣服粮料莫同舊人特准衛士給之其女者不在補限甲寅大雪宴飲終日五位已上賜

綿有差、丙辰、從五位上藤原朝臣子伊太比從五位上藤原朝臣惠子賜姓永原朝臣、甲子、東山道觀察使正四位下兼行右衞士督陸奥出羽按察使臣藤原朝臣緒嗣言、臣以空虛、謬叨非據、司帶兩使、封食二百、兼復預武禁、寄備宿衞、荷恩則丘山非重、議勞則消塵未効、心□神飛、罔知所厝、臣聞擇才官人、聖上之宏規、量力取進、臣下之恒分、故名器無濫、授受惟宜、臣前數言、陸奥之國、事難成熟、至于今日、用臣委彼、退慮前言、益知不堪、加以今聞國中患疫、民庶死盡、鎭守之兵、無人差發、又狂賊無病、強勇如常、降者之徒、叛端既見、因茲奥郡庶民、出走數度、儻乘隙作梗、何以支擬、臣生年未幾、眼精稍暗、復患脚氣、發動無期、此病歲積、兼乏韜略、若不許賤臣、猶任其事、縱令萬一有失、非只臣身之伏誅、還紊天下之大事、然則上損朝庭之威

下敗先人之名、伏願皇帝陛下、更簡良材、以代愚臣、方隅之鎭、速寄其人、臣生長京華、未閑宣風、望請咸返進所帶封職、被任熟國長官、且問百姓之苦、且療一身之病、雖製衣錦之誠懃於前古、特願天鑒紆光、曲賜矜允、無任兢懼慊懇之至、謹奉表以聞、經黷叡宸、伏深戰越、有勅不許、戊辰、從六位下息長丹生真人文繼授從五位下、外從七位下日置臣登主外從五位下、无位笠朝臣道成從五位下、道成、皇大弟乳母也、特有此敍、丙子、免伊賀國大同元年正稅未納一萬九千束、以水害殊甚百姓彫弊也、

四年春正月戊寅朔、廢朝、風寒異常也、宴五位已上於前殿、賜物有差、正三位藤原朝臣内麻呂授從二位、己卯、正四位下藤原朝臣藥子授從三位、甲申、宴侍臣、賜衣被、丁亥、令諸國、停獻正月七日十六日兩節會珍味、以煩民也、壬辰、

有犬登大極殿西樓上吠烏數百群翔其上癸巳春宮亮從五位下藤原朝臣冬嗣為兼侍從齋宮頭從五位下文室真人正嗣為兼上総守從五位下息長丹生真人文継為介左近衛少將從五位下大伴宿禰和武多麻呂為兼常陸權介從五位下百濟王教俊為下野守從五位下谷忌寸野主為豊後介從五位下佐伯宿禰耳麻呂為陸奥鎮守將軍乙未令天下諸國為

名神寫大般若經一部奉讀供養安置國分寺若无國分寺者於定額寺戊戌曲宴奏樂賜四位已上被從四位上三諸朝臣真屋麻呂從四位下三諸朝臣綿麻呂等賜姓三山朝臣庚子從五位下息長丹生真人文継為内藥正上総介如故從五位下多治比真人全成為上総守陰陽博士外從五位下志斐連國守為兼因幡權掾從五位下豊宗宿禰廣人為肥後介主稅

頭大外記如故從五位下文室真人正嗣為豊後守起從五位下安倍朝臣清継復本官二月丁未朔曲宴賜四位已上被辛亥勅倭漢惣歴帝譜圖天御中主尊標為始祖至如魯王呉王高麗王漢高祖命等接其後裔倭漢雜糅敢垢天宗愚民迷執輙謂實録宜諸司官人等所蔵皆進若有挾情隱匿乖旨不進者事覚之日必處重科甲寅山城國乙訓郡地六町賜大原内

親王丁巳宴五位已上賜布有差有勅聽右大臣從二位藤原朝臣内麻呂著中紫朝服己未從五位上大中臣朝臣智治麻呂為神祇大副從五位下藤原朝臣冬嗣為右少辨侍從春宮亮如故從五位下安倍朝臣兄麻呂為大監物從五位下巨勢朝臣諸成為圖書助從五位下文屋真人正嗣為陰陽頭豊後守如故從五位上安倍朝臣真勝為大學頭備中守如故從五

位上百濟王元勝爲大判事。從五位下伊勢朝臣繼麻呂爲主殿助。從五位下氷上眞人河繼爲典藥頭。從五位下藤原朝臣伊勢人爲齋宮頭。正五位下坂田宿禰奈弖麻呂爲造東寺長官。從五位下藤原朝臣清岳爲筑後守。從五位下安倍朝臣眞直爲左近衞少將。侍從少納言如故。從五位下大中臣朝臣常麻呂爲右衞士佐。從五位下佐伯王爲右兵庫頭。己巳。加少納

言一員、中監物二員、少監物二員。庚午。置佐渡隱岐兩國掾各一員。壬申。皇帝不豫。閏二月庚辰。勅。前例特簡劇官。給要劇錢。准其官位。多少有差。仍革前例。官無閑劇。皆令善給。但米價已貴。懸倍往年。依旧給錢。事乖隨時。加以食新之儲。豈有多少之異。改張前例。四位已下初位已上。每人給米二斛。但觀察使不預此例。夫奉公之道。清愼爲先。無功之賞。廉吏所恥。宜細勘上

日。依實申送。務從正直。不得疎略。乙酉。令天下諸國進薪力人。庚寅。廢減供御并年中雜用。諸司官人已下月料。癸巳。屈清行僧廿人於內裏讀經。丁酉。制越前國氣比神、豐前國八幡大菩薩宮司等遷替之日。准國司與解由。辛丑。始遷志摩國国分二寺僧尼安置伊勢國國分寺。甲辰。外從五位下山田連弟分爲伊賀守。從四位下安部朝臣鷹野卒。鷹野者從五位下猪名麻

呂之子也。有仁慈之性。多所汲引。侍從中臣王連伊豫親王之事。經拷不服。嬖臣激帝令加大杖。王背崩爛而死。□　三月丁未。前上総介石川朝臣道成。大掾千葉國造大私部直善人。並授本位。道成從五位下。善人外從五位下。在任之日。贓汙狼籍。並追位記。矜有其老舊之勞。故忖復焉。癸丑。外從五位下犬上朝臣望成爲日向守。甲寅。雷雨雹。丙辰。從五位下大中臣朝

臣常麻呂爲兵部少輔、右衛士佐如故、從五位上和朝臣建男爲駿河守、圖書頭從五位下礒野王爲兼武藏守、從五位上多治比眞人八千足爲下総守、外從五位下難波連廣名爲丹波掾、（十四）己未、始置左右兵庫史生各二員、内藥司二員、造兵司二員、皷吹司二員、隼人司二員、囚獄司二員、織部司二員、内膳司二員、主水司二員、加左右辨官各四員、内藏寮二員、陰陽寮二員、

兵部省四員、大藏省八員、大膳職四員、主殿寮二員、左右馬寮各二員、減内記二員、内匠寮二員、散位寮二員、雅樂寮一員、木工寮四員、園池司一員、彈正臺二員、東西市司各一員、（十五）庚申、定賜諸司史生以下雜色人以上時服并月料之法、（十六）辛酉、山城國獻白鼠、（十八）癸亥、長岡京地四町賜四品坂本親王、（廿一）丙寅、定雅樂寮雜樂師、歌舞師四人、笛師二人、唐樂師十二人、横笛師二人、高麗樂師四人、横笛篳篥莫目舞等師也、百濟樂師四人、横笛篳篥莫目舞等師也、新羅樂師二人、琴舞等師也、度羅樂師二人、皷舞等師也、伎樂師二人、林邑樂師二人、（廿三）戊辰、山城國葛野郡地八町賜大原内親王、是日東山道觀察使正四位下兼行右衛士督陸奥出羽按察使藤原朝臣緒嗣、爲入邊任辭見内裏、召昇殿上、令典侍從五位上永原朝臣子伊太比賜衣一襲被

等、（廿四）己巳、緣修宮殿、欲暫御於辨官廳、而役夫一人自辨官南門墜死、仍停焉、（卅）乙亥、從三位坂上大宿祢田村麻呂、藤原朝臣葛野麻呂、並授正三位、正四位上菅野朝臣眞道、正四位下藤原朝臣園人、並從三位、夏四月丙子朔、讀經宮中、又遣使於京下諸寺誦經、天皇自從去春寢膳不安、遂禪位於皇大弟（嵯峨）、詔曰、現神等大八洲所知倭根子天皇我詔旨良末止勅御命乎親王等

王等臣等百官乃人等天下公民衆聞食止宣。
朕躬劣弱弖洪業尓不耐已止乎。本自思畏利賜
許止暫毛不息。加以朕躬元來風病尓苦都身體
不安志弖。經日累月弖万機缺懈奴。今所念久此
位波避天。一日片時毛御體欲養止奈毛所念須。
故是以皇大弟止定賜流某親王尓天下政波
授賜布。諸衆此狀乎播。清眞心乎毛知。此皇子乎
輔導伎。天下百姓乎可令撫育止勅。天皇御命

乎衆聞食止宣。後太上天皇涕泣固辭。乃上表
陳讓曰。臣幽昧自天。教訓無添。逸遊率性。機務
未涉。陛下辨餝忝茲儲貳。顧惟重託。因攸□□
須者聖體乖和。淹除日月。醫藥無驗。責在臣躬。
今忽遜神器。傳之孱蒙。事殊恒制。聞命兢惕。若
登此皇階。當彼大寶。人神之聖既缺。中外之心
又沮。冀日復嘗藥。祈天遠壽。佇昇平於半武。濫
廣績於一簣。無任懇迫之至。謹奉表以聞。天皇

不許。丁丑。天皇避御於東宮。上未敢當命。戊寅。
上復抗表曰。臣聞天下神器。不可輕傳。皇業大
寶。非聖不踐。抗表冒請。廣蒙優容。丹款不孚。玄
鑒悠邈。俯仰焦惶。心魂靡厝。臣季懃一物。勤缺
三朝。生長深宮。素闇稼穡。常欲靜忝宸位。周施
聖訓。頌王澤於泰平。覩至治之鬱起。而陛下不
察鄙□。強授鼎祚。臣之擣昧。何堪之有也。但以
君唱臣和。上下之分。綸詔忽降。敢不對揚。苟欲

遂志。還懼稽旨命。臣冀咨詢公卿。擁揖万機之勢。
穆卜有効。當待望日之瘳。然後臨學齒冑。□道
終年在臣至願。實為欣幸。無任悚戰之至。謹重
詣闕。奉表以聞。詔不許。天皇遂傳位。避病於數
處。五遷之後。宮于平城。而事乖釋重。政猶煩出。
尚侍從三位藤原朝臣藥子常侍帷房。矯託百
端。太上天皇甚愛。不知其姧。遷都平城。非是太
上皇之旨。天皇慮其亂階。擯於宮外。官位悉免

焉太上天皇大怒遣使發畿内并紀伊國兵與藥子同輿自川口道向於東國士卒逃去者衆知事不可遂廻輿旋宮落髮爲沙門

日本後紀卷第十七

考異

樹枝（一張左六行、二字日本紀略作柳樹）交頭（一左六、頭紀略作頸）俱死（一左六、死舊作飛擄紀略訂）終日（一左六、終紀略作經）左大舍人助（二右七、舍以下三字舊脫擄下文補）頎彼困厄（三右六、彼舊作被擄類聚國史訂）貽人瘼（四右五、瘼舊作廢擄類史訂）醫藥（四右八、醫舊作將擄類史訂）各一（五右二、二字舊脫擄類聚三代格補）御長真人（十二左一、四字舊脫擄上下文訂）右大舍人頭（十二左四、右舊脫擄上文補）從五位下（十三右二、下舊作上擄下文訂）從五位上（十三左四、上舊作下擄上下文訂）從五位下（十三左六、從舊作正擄上下文訂）内膳司食長上一人（十五右二、八字舊脫擄類史補）兩國國郡司（廿一左七、下國舊脫擄類史補）姊繼（廿三右四、繼舊脫擄類史補）從六位下（廿六右七、下類史一本作上）從五位下（廿七右五、下舊作上擄類史訂）進膂力人（卅右二、類史進下有捻字）大藏省八貟（卅一左一、五字舊脫擄類史補）從五位上（卅二右八、上舊作下擄上文訂）京下諸寺（卅二左六、下類史作中）

日本後紀卷第廿　起弘仁元年九月盡十二月

左大臣正二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣冬嗣等奉　勅撰

太上天皇　嵯峨

九月戊戌朔。遣使畿内。班民口田。勅。大和國田租地子稻。永充平城宮雜用料。六日癸卯。依太上天（平城）皇命。擬遷都於平城。正三位坂上大宿祢田村麻呂。從四位下藤原朝臣冬嗣。從四位下紀朝臣田上等。爲造宮使。七日甲辰。播磨國言。據格。可以

勲位人差點□兒。而國内勲位。或死或逃。見在之徒。□□老疾。不堪防守。伏望差白丁。補其闕。□之。十日丁未。縁遷都事。人心騷動。仍遣使鎮固伊勢近江美濃等三國府并故關。正四位下巨勢朝臣野足。從五位下佐伯宿祢永繼。爲伊勢使。正五位下御長眞人廣岳。從五位下小野朝臣岑守。坂上大宿祢廣野。爲近江使。正五位上大野朝臣直雄。爲美濃使。繋右兵衛督從四位上藤原朝臣仲成於右兵衛府。詔曰。天皇詔旨良麻止勅御命乎親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食止宣。尚侍正三位藤原朝臣藥子者。挂畏柏原朝廷（桓武）乃御時尓。東宮坊宣旨止爲氐仕賜比支。而其爲性能不能所知食氐。退賜比去賜支。然物乎百方趁逐氐。太上天皇尓近支奉流。今太上天皇乃讓國給閇流大慈深志乎不知氐之。己我威權乎擅爲氐止之。非御言事乎御言

止云都々。褒貶許止任心氐。曾无所恐憚。如此悪事種種在毛止。太上天皇尓親仕奉尓依氐思忍都々御座。然猶不飽足止氐之。二所朝庭母言隔氐。遂尓波大乱可起。又先帝乃萬代宮止定賜閇流平安京乎。棄賜比停賜之氐平城古京尓遷左牟止奏勧氐。天下乎擾乱。百姓乎亡弊。又其兄仲成。己我妹乃不能所乎波不教正之氐。還恃其勢氐。以虚詐事乎。先帝乃親王夫人乎凌侮氐。棄家乗路氐東

西辛苦世牟之如此罪悪不可數盡理乃任尓勘
賜比罪奈閇賜布閇久有止毛所思行有依氐輕賜比
宥賜比氐藥子者位官解氐自宮中退賜比仲成
者佐渡國權守退止宣天皇詔旨乎衆聞食止
宣又遣使告于柏原陵曰天皇御命坐挂畏支
柏原大朝庭尓申賜閇止申久内侍尚侍正三位
藤原朝臣藥子者初太上天皇乃東宮止坐之
時尓東宮宣旨止為氐仕賜比支而其為性乃不

能所乎知食氐退賜比去賜氐支然物乎百方趂
逐氐太上天皇尓近支奉氐非御言事乎御言
止云都々褒貶任意氐曾无所恐憚又萬代宮止
定賜之平安京乎毛棄賜比停賜氐之平城古京尓
遷左牟止奏勸氐天下乎擾乱百姓乎亡弊又其
兄仲成恃已妹勢氐以虚詐事親王夫人乎凌
侮氐棄家乗路氐東西辛苦世牟之如此罪悪不
可數盡因茲藥子者官位解氐自宮中退賜仲

成者佐渡國權守退賜比都又續日本紀所載乃
崇道天皇早良與贈太政大臣種繼藤原朝臣不好之事
皆悉破却賜氐支而更依人言氐破却之事如本
記成此毛亦无礼之事奈利今如前改正之状乎
参議正四位下藤原朝臣緒嗣畏弥畏牟毛申賜
久止奏是日宮中戒嚴藤原朝臣雄友授本位正
三位正五位下御長真人廣岳坂田宿祢奈氐
麻呂石川朝臣清直多治比真人今麻呂從四

位下正六位上弟村王高瀬王廣根朝臣諸勝
紀朝臣末成坂上大宿祢廣野藤原朝臣廣敏
多治比真人育治安倍朝臣雄能麻呂安倍長
田朝臣節麻呂從五位下從四位上秋篠朝臣
安人為参議兼右衛士督左大辨如故正五位
下藤原朝臣道雄為左中辨權右中辨正五位
下田口朝臣息継為真阿波守如故正五位下
小野朝臣野主為權右中辨左近衛少將從五

位下良岑朝臣安世為兼左少辨丹波介如故從五位下藤原朝臣福當麻呂為右少辨右近衛少將從五位下藤原朝臣三守為兼內藏頭美作權介如故正五位下御室朝臣今嗣為大學頭從四位下坂田宿祢奈氏麻呂為大和守從四位下藤原朝臣繼彥為山城守從五位下廣根朝臣諸勝為介從四位下紀朝臣田上為尾張守從五位下藤原朝臣山人為駿河守正

四位下藤原朝臣真夏為伊豆權守從五位上大伴宿祢和武多麻呂為武藏權介正五位下藤原朝臣貞繼為近江守式部少輔從五位下小野朝臣岑守為兼介從五位下多治比真人育治為美濃介從五位下藤原朝臣貞本為飛驒權守從五位下登美真人藤津為越前介從五位上大中臣朝臣常麻呂為備前權守從五位下安倍朝臣清繼為安藝權守從四位下多

朝臣入鹿為讃岐守從四位下藤原朝臣真雄為伊豫守從五位下藤原朝臣安繼為薩摩權守正五位上大野朝臣直雄為左近衛少將春宮大夫從四位上藤原朝臣藤嗣為兼右近衛中將從五位下紀朝臣百繼為少將下野介如故從五位下安倍朝臣雄能麻呂為右衛士佐從五位下佐伯宿祢永繼為左兵衛佐參議正四位下藤原朝臣緒嗣為右兵衛督從五位下

坂上大宿祢廣野為佐從五位下安倍朝臣男笠為左馬頭十一戊申正四位下藤原朝臣真夏從四位下文室朝臣綿麻呂等被召自平城宮來禁綿麻呂於左衛士府大外記外從五位下上毛野朝臣頴人從平城急來言太上天皇今日早朝取川口道入於東國凡其諸司并宿衛之兵悉皆從焉于時遣大納言正三位坂上大宿祢田村麻呂等率輕鋭卒從美濃道邀之田村

麻呂奏請綿麻呂武藝之人頻經邊戰募將同行即授正四位上拜參議以遣之歡喜踊躍即駕兵馬又置宇治山埼兩橋与渡市津頓兵是夜令右近衛將監紀朝臣清成右近衛將曹住吉朝臣豊繼等射殺仲成於禁所仲成者參議正三位宇合之曾孫贈太政大臣正一位種繼之長子也性狼抗使酒或昭穆无次忤於心不憚掣蹶及乎女弟藥子專朝假威益驕王公宿

德多見凌辱民部大輔笠朝臣江人之女適仲成也其姨頗有色仲成見而悦之嬚其不和欲以力強女脱奔佐味親王仲成入王及母夫人家認之麁言逆行甚失人道及遭害僉以為自取之矣外從五位下上毛野朝臣頴人授從五位上賞帰順之功也己酉〔十三〕太上天皇至大和国添上郡越田村即聞甲兵遮前不知所行中納言藤原朝臣葛野麻呂左馬頭藤原朝臣眞雄

等先未然雖固諫猶不納催駕發進焉天皇遂知勢蹙乃旋宮剃髮入道藤原朝臣藥子自殺藥子贈太政大臣種繼之女中納言藤原朝臣縄主之妻也有三男二女長女太上天皇為太子時以選入宮其後藥子以東宮宣旨出入卧内天皇私焉皇統弥照天〔桓武〕皇慮婬之傷義即令駈逐天皇之嗣位徵為尚侍巧求愛媚恩寵隆渥所言之事无不聽容百司衆務吐納自由威

福之盛熏灼四方屬倉卒之際與天皇同輦知衆悪之帰己遂仰藥而死〔十三〕庚戌詔曰天皇詔旨良麻止勅大命乎衆聞食止宣太上天皇乎伊勢尓行幸世志米多流諸人等法之隨尓罪賜布倍久有止毛所念有尓依弖奈毛免賜比宥賜布又中納言藤原朝臣葛野麻呂波悪行之首藤原藥子加姻媾之中奈礼波重罪有倍志然多入鹿等申久雖言不納止毛諫争己止懇至止申尓依弖奈毛罪奈倍賜

比勤賜波須。又藤原朝臣真雄波。身命乎棄忘弖。
諫争多留事。衆人與利異尓有尓依弖。奈毛譽賜比勤
賜比。冠位上賜比治賜波久止宣。天皇大命乎衆
聞食止宣。是日。廢皇太子高岳。立中務卿諱淳和為皇
太弟。詔曰。現神止大八州所知須倭根子天皇
詔旨良麻止勅御命乎親王等王等臣等百官人
等天下公民衆聞食止宣。食國之法止定賜比
行賜閇留因法随尓。中務卿諱乎立而皇太弟止

定賜布故此之狀悟弖。百官人等仕奉止宣。天
皇勅命乎衆聞賜止宣。從四位下藤原朝臣真
雄授正四位下。壬子十五。從五位上礒野王為伊豆
權守。從五位上大中臣朝臣智治麻呂為武藏
介。正五位上菅野朝臣庭主為安房權守。從四
位下紀朝臣田上為佐渡權守。正五位下藤原
朝臣弟貞為丹後守。正四位下藤原朝臣真夏
為備中權守。從五位下當麻真人鱸麻呂為淡
路權守。從五位上大中臣朝臣常麻呂為伊豫
守。從五位下田口王為土佐權守。從五位下紀
朝臣良門為肥前權介。從五位上大伴宿祢和
武多麻呂為日向權守。從五位下御室朝臣是
嗣為大隅權守。從五位下真菅王為壹岐權守。
癸丑十六。從五位下大中臣朝臣諸人為神祇大副。
左近衛中將正四位下巨勢朝臣野足為兼中
務大輔。從五位下安倍朝臣宅麻呂為大舍人

助。從五位下弟村王為圖書頭。從五位下小野
朝臣岑守為內藏頭。式部少輔近江介如故。從
五位下藤原朝臣真書為縫殿頭。從五位下伊
勢朝臣德繼為助。左衛士督從四位下藤原朝
臣冬嗣為兼式部大輔。美作守如故。從五位下
多治比真人船主為雅樂助。從五位下紀朝臣
南麻呂為民部少輔。從五位下藤原朝臣友人
為兵部少輔。参議正四位上文室朝臣綿麻呂

為大藏卿兼陸奥出羽按察使從五位上池田朝臣春野為大輔從五位下三国真人氏人為木工頭正三位藤原朝臣雄友為彈正尹從五位下高瀬王為弼從五位下秋篠朝臣全繼為造西寺次官右近衛中將從四位上藤原朝臣藤嗣為攝津守從四位下御長真人廣岳為伊勢守內匠頭從五位下真世王為兼相摸守參議正四位下藤原朝臣緒嗣為兼美濃守右兵

衛督如故左兵衛佐從五位下佐伯宿祢長繼為兼丹波介左近衛少將從五位下良岑朝臣安世為兼但馬介右少辨如故中務少輔從五位下藤原朝臣清繩為兼出雲介從四位下賀陽朝臣豊年為播磨守十七甲寅越前介從五位下阿倍朝臣清繼權少掾百濟王愛筌等聞太上天皇幸伊勢國舉兵應之捕新任介從五位下登美真人藤津不受替遣民部少輔從五位下

紀朝臣南麻呂等勘問服罪清繼已下原死處遠流侍從從四位下大庭王為兼大舍人頭陰陽博士外從五位下志斐連国守為兼石見權掾天文博士如故大法師永忠為少僧都大法師長恵為律師十八乙卯權右中辨正五位下小野朝臣野主為真從五位下大野朝臣真菅為權右少辨從五位下文室真人弟直為大藏少輔大納言正三位藤原朝臣園人為兼東宮傅民

部卿如故左大辨從四位上秋篠朝臣安人為兼越後守右衛士督如故從四位下多朝臣入鹿為安藝守從四位上春原朝臣五百枝為讃岐守十九丙辰詔曰飛鳥皇極以前未有年號之目難波孝徳御宇始顯大化之稱尔来因循歷世至今是用皇王閲国承家莫不登極称元隨時施號也朕以眇虚嗣守丕業照臨四海于兹二周雖日月淹除而未施新號方今時屬豊稔人須有年實

賴宗廟之靈、社稷之祐、非朕之寡德所能可致也。念與天下嘉斯休祥、宜改大同五年為弘仁元年、布告遐邇、知朕意焉。大法師脩圓為律師。從五位下佐伯王為大監物。從五位下伊勢朝臣德繼為縫殿頭。從五位上稻城王為大膳大夫。從五位下藤原朝臣眞書為亮。從五位下安倍朝臣犬養為尾張守。四品阿保親王為大宰權帥。廿二己未、大法師脩哲為律師。廿三庚申、制、諸國出

日本後紀卷廿　十三

擧官稻、率十束收利三束。但陸奥出羽二國不在此限。廿五壬戌、制、大臣身帶二位者、聽著中紫。今宜改著深紫。又諸王二位已下五位已上及諸臣二位三位者、依令條著淺紫。今改著中紫。又去大同二年制、四窠已上不得服用者、今聽五位已上服用。正六位上紀朝臣國繼、伊勢朝臣繼麻呂授從五位下。正六位上雁高宿祢氏成外從五位下。正五位下永原朝臣子伊太比從

四位下。正六位上池田朝臣幡子從五位下。廿七甲子、正五位上大野朝臣直雄授從四位下。正六位上佐伯宿祢金山從五位下。從五位上藤原朝臣鷹養為民部大輔。從五位下田中朝臣清人為造西寺長官。右兵衛佐從五位下佐伯宿祢長繼為兼下總介。從五位下藤原朝臣眞川為左衛士佐。參議正四位下藤原朝臣緒嗣為兼右衛士督。美濃守如故。從四位下大野朝臣

日本後紀卷廿　十四

直雄為左兵衛督。從五位上藤原朝臣道繼為佐。左大辨從四位上秋篠朝臣安人為兼右兵衛督。越後守如故。從五位下佐伯宿祢金山為右兵庫頭。廿八乙丑、公卿奏言、謹案大同二年九月廿八日詔書偁、日者虚傳、千妨輻湊、占人妄告、万忌森羅。又大會小會之言、歳對歳位之說、天忌發於五辰、將軍行於四仲、斯等並出堪輿雜志、非擧正之典。宜據賢聖格言、一除曆注者。臣

等商量。暦注之興、歴代行用。男女嘉會、人倫之大也。農夫稼穡、國家之基也。伏望因順物情、依舊具注。又去大同二年八月十九日下彈正臺例云、雜石胥帶畫餝大刀、及素木鞍橋、獨射犴葦鹿猓羆皮等、一切禁断者。臣等商量、雜石易得、造費多人。至于着用、亦復難損。銅鎊具者、以漆塗成、動易剥落。今難易各異、價直是同。為弊一也。又毛皮之類、不聽犯用。鞍具之要、唯須皺

文。是以无頼之徒、竊斃牛馬。為弊二也。又節會之義、蕃客之朝、歳時不絶。必須餝刀。今惣被断、恐損國威。伏望雜石及毛皮等、悉聽用之。畫餝刀者、除節會蕃客之外、將加禁制。鞍橋者、除柰裹之外、不論素漆、隨心通用。庶隨民便、蒙得其聴。並許之。散事從四位下川邉女王卒。廿九丙寅、渤海國遣使獻方物。其王啓云、南容等廻遠辱書、問悲切、三考慰及、藐孤捧讀之時、無任哀感。伏

承先帝仙馭昇遐、太上天皇怡神閑舘、萬機之重、早識所歸。孟秋尚熱、伏惟天皇起居萬福。即此元瑜、蒙免天皇繼登寶位、置命惟新、歡洽兆民之心、賴及一方之外、在於文好、休慼攸同。事貴及時、不可淹滯。重差和部少卿兼和幹苑使開國子高南容等、奉啓用申慶賀之禮。兼上土物、具在別録。况南容等、再駕窮舩、旋渉大水、放還之路、恐動不虞。伏望遠降彼使、押領同来。實

謂當仁。伏惟照諒、封域遥隔、拜賀未由。冬十月己巳、從五位下名草直道主為大學博士、越中權掾如故。侍從從四位上藤原朝臣繼業為兵部大輔、近江守如故。從五位下田中朝臣清人為右京亮、内藥正外從五位下若江造家繼為兼尾張權介、侍醫如故。左近衛中將正四位下巨勢朝臣野足為兼備中守、中務大輔如故。從五位下藤原朝臣真川為安藝守。從五位下石

川朝臣道成為周防守、從四位下多朝臣入鹿為讃岐權守、從五位上安曇宿祢廣吉為伊豫權介、從五位上御室朝臣是嗣為筑後權介、從五位上御室朝臣氏繼為薩摩權守、從五位下登美真人藤津授從五位上、甲戌、從五位下廣根朝臣諸勝為攝津介、己卯、正六位上采女朝臣枚麻呂授從五位下、丙戌、從五位下文屋真人弟直為少納言、從五位下藤原朝臣真書為

大藏少輔、外從五位下縵連家繼為大膳亮、從五位下伊勢朝臣德成為上野權介、戊子、河内國人從七位下勇山國嶋正七位下家繼、正八位上真繼、從八位下文繼等賜姓連、甲午、禊於松崎川、緣大嘗會事也、陸奧國言、渡嶋狄二百餘人來著部下氣仙郡、非當國所管、令之歸去、狄等云、時是寒節、海路難越、願候來春、欲歸本鄉者、許之、留住之間、宜給衣粮、十一月甲寅、雷、

乙卯、行大嘗於朝堂院、丙辰、御豐樂院、悠紀主基兩國獻詭好雜物、奏土風歌舞、五位已上賜衣被、戊午、宴五位已上、奏雅樂并大歌、從四位下大庭王授從四位上、從五位下弟野王、作良王從五位上、正六位上貞代王、御井王從五位下、從四位下橘朝臣安麻呂、藤原朝臣冬嗣從四位上、正五位下藤原朝臣真繼從四位下、從五位上紀朝臣繩麻呂正五位下、從五位下田

中朝臣淨人、大中臣朝臣諸人、佐伯宿祢鷹成、安倍朝臣雄笠、甘南備真人諸野、安倍朝臣淨足、藤原朝臣三守從五位上、外正五位下秦宿祢都岐麻呂、正六位上長岡朝臣岡成、豐野真人仲成、畝火真人莵原、藤原朝臣賀祐麻呂、多治比真人繼益、藤原朝臣文山、坂上大宿祢真弓、橘朝臣永繼、藤原朝臣葛成、小野朝臣諸野、從六位下藤原朝臣濱主、安倍朝臣弟雄、正六

位上縣犬養宿祢清繼、佐伯宿祢弟成、忌部宿祢比良麻呂從五位下、正六位上林朝臣山主、志賀忌寸周興、賀茂縣主立長、藏人根主外從五位下、宴訖賜祿有差。己未(廿三)正四位下橘朝臣諱(嵯峨太皇大后)多治比真人高子授從三位、无位廣長女王從五位上、正六位上藤野女王、无位繼子女王從五位下、從五位下藤原朝臣松子正五位下、无位藤原朝臣緒夏、坂上大宿祢御井

子從五位上、无位藤原朝臣葛子、橘朝臣安万子、三善宿祢弟姉、三國真人真主從五位下。辛酉(廿五)正六位上朝野宿祢道守、丹波史鳥守授外從五位下。甲子(廿八)免参河美作兩國田租、以供奉大嘗也。十二月庚午(四)從六位上林宿祢東人為送渤海客使、大初位下上毛野公繼益為録事。甲戌(八)外正六位上上毛野公賀美麻呂授外從五位下。己卯(十三)遊獵于芹川野、賜五位已上衣被。

壬午(十六)遣参議正四位下巨勢朝臣野足奉幣帛於八幡大神宮樫日廟、賽靜乱之禱也。甲申(十八)遣僧七口讀經於吉野陵。丙戌(廿)鑄錢司用來銅鑄進新錢一千卅貫、因茲鑄錢長官從五位上三嶋真人年嗣授正五位下、次官從五位下大技朝臣繼吉從五位上、自餘六位已下容作兒已上叙位賜祿有差。癸巳(廿七)詔曰、天文垂象、□陣列衛於紫微、地理分區、金石効用於緗録、除兇禁

暴、七德照其威、靜乱禦侮、四海服其武、弧矢之用焉自往昔、甲兵之儲獨茲日、今左右近衛、其數減少、脫有機警、何以應乖、一張一弛、文武之道、取先觀時、適時廢置之宜斯在、其左右近衛可復舊數焉。

日本後紀卷第廿

考異

從四位上一張左八行。上舊作下據上文及類聚國史日本紀略訂遣使三右

五。使舊脫據類史補而其為性乃不能所乎知食氏退賜

比去賜氏支三右八。十九字舊脫據類史補如本記成四右三。類史如

下有日字又記作紀從四位下五右七。四舊作五據上下文訂從五位上

五左一。上舊作下據上下文訂其姨七左二。姨紀略作嫥中務卿諱淳和

九右四。淳和舊脫據紀略補礒野王九左三。礒舊作義據上文及類史訂右衛

士督十二左二。衛士舊作兵衛據上下文訂雁高宿禰十三左七。雁舊作鴈

日本後紀卷廿　二十一

據下文及類史訂從五位下十四右四。下舊作上據下文訂從四位上

十四左二。上舊作下據上下文訂從五位上十七右四。上舊作下據類史訂仲

成十八左五。仲舊脫據類史補山主十九右二。山舊脫據類史補賜祿有

差廿右七。祿類史作物

日本後紀卷第廿一　起弘仁二年正月盡閏十二月

左大臣正二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣冬嗣等奉　勅撰

太上天皇　嵯峨

二年春正月丙申朔皇帝御大極殿臨軒皇太
弟文武百官藩客朝賀如常儀庚子制上殿舍
人一百廿人復舊名為內豎壬寅宴五位已上
并藩客賜祿有差丙午於陸奧國置和我薭縫
斯波三郡從五位下大野朝臣真菅為右少辨

從五位下秋篠朝臣全嗣為治部少輔從五位
下藤原朝臣真書為雅樂頭從五位下橘朝臣
永繼為民部少輔從五位上大枝朝臣永山為
大判事從五位下淡海真人有成為大藏少輔
左兵衛督從四位下大野朝臣直雄為兼左京
大夫正五位下三嶋真人年繼為造西寺長官
從五位下藤原朝臣文山為次官鑄錢長官從
五位上大枝朝臣繼吉為兼山城介從五位下

紀朝臣南麻呂為河內守正五位下藤原朝臣
道雄為紀伊守戊申河內國人從八位上玉作
鯛釣賜姓高道連壬子御豐樂院觀射藩客賜
角弓射焉乙卯遣大納言正三位坂上大宿禰
田村麻呂中納言正三位藤原朝臣葛野麻呂
參議從三位菅野朝臣真道等饗渤海使於朝
集院賜祿有差丙辰參議從三位宮內卿兼常
陸守菅野朝臣真道上表致仕曰臣聞晨行暮

息身事之恒分壯仕老休礼制之通範所以崇
名事主保身終命也臣本庸品才用無取涉學
謝於甲科干祿朝於下士徒以早因多幸委質
先朝爰自儲闈洎臨宸極夙夜軒陛綿歷歲序
遂乃曲蒙□獎濫廁簪纓兼文武之崇班帶中
外之厚秩以至今日累沐天恩顧惟尸素伏深
戰慄但臣歷事三朝齒登七十病隨年積志與
身衰雖疲駑輟馭非無顧戀之心而漏盡夜行

恐乖止足之誠伏願歸骸舊里收迹蓬廬養疾以存餘生杜門而待終日無任慊懇之至謹詣闕奉表以聞許之但常陸守如故丁巳廿二渤海國使高南容歸蕃賜其王書曰天皇敬問渤海國王南容入賀省啓具之惟王資質宏茂性度弘深敦惠輯中盡恭奉外代居北渥與國脩好淩日滄溟企乃到矣接天波浪葦能乱之責深効精慶賀具礼眷彼情款嘉賞何止朕嗣膺景命

處兼眷圖就已以臨宸邑丕顯以撫北虔德未懷迩化昌覃遐王念濬善隣心切事大弗難劬勞聿脩先業況南容荐至使命不墮舩艑窮危搴志增勵雖靡来請豈能忍之仍擇駕舩副使押送同附少物至宜領之春寒惟王平安指此遣書旨不多及戊午廿三正四位上藤原朝臣産子授從三位己未廿四无品明日香親王坂本親王授四品甲子廿九從四位上藤原朝臣冬嗣為參議餘

官如故從七位下菅原朝臣清人正六位上朝野宿禰鹿取授從五位下從六位下勇山連文継外從五位下正五位下小野朝臣野主為左中辨從五位上藤原朝臣伊勢人為右中辨從五位上登美真人藤津為治部大輔從五位下橘朝臣永嗣為越前守從五位上藤原朝臣藤成為播磨守山城國乙訓郡白田一町賜從四位下百濟王教法是日勅占野閑田之徒就國

請地之日不顯町段遠包四至擅公妨民莫甚於此自今以後宜勘町段勿依四至又陸奥出羽両國土地曠遠民居稀少百姓浪人隨便開墾國司巡撿隨即收公是以人民散走無有靜心宜両國閑田雖无公験不得收公二月丁卯七授外從五位下志斐連國守從五位下緣隴陽之道勝於傍人也庚午五山城國乙訓郡藥園一町賜施藥院辛未六勅擬令條允祭祀者所司預

申官、散齋日平且頒告諸司、夫散齋之內、不得弔喪問疾食宍、不判刑殺、不決罰罪人、不作音樂、不預穢悪之事、今至散齋之日、乃頒告諸司、則諸司惰事、或犯禁忌、宜改令條、自今以後、散齋前一日、頒告諸司、（八）癸酉、勅諸國之夷、唯仰公粮、宜其男女皆悉給粮、但不得及孫、（十）乙亥、分縫殿寮宮人卅人、配大藏省、以縫作幄幔等類也、（十一）丙子、遊獵于北野、五位已上賜衣被、（十三）戊寅、外從五位下朝野宿祢道守為大炊助、從五位下藤原朝臣賀祐麻呂為右京亮、從五位下葛井宿禰豐繼為造東寺次官、外從五位下山田連弟分為河內攸、外從五位下勇山連文繼為相摸權掾、記傳博士如故、（十四）己卯、詔曰、應變設教、為政之要樞、商時制宜、濟民之本務、朕還淳返朴之風、未覃下土、興滅繼絕之思、常切中襟、夫郡領者、難波（孝德）朝廷始置其職、有勞之人、世序其官、

逮乎延曆年中、偏取才良、永廢譜第、今省大納言正三位藤原朝臣園人奏云、有勞之胤、奕世相承、郡中百姓、長幼託心、臨事成務、實異他人、而偏取藝業、永絕譜第、用庸才之賤下、處門地之勞上、為政則物情不從、聽訟則決斷無伏、於公難濟、於私多愁、伏請郡司之擬、先盡譜第、遂無其人、後及藝業者、實得其理、宜依來奏、（十五）庚辰、遷御於西宮、大宰府官幷所管國司、聽公廨四分之一、年漕于京、遙授之官半分焉、上野國元上國、今改為大國、（十七）壬午、勅、常陸國去京遙遠、貢調脚夫、路粮多費、去（元正）靈龜年、守從四位上石川朝臣難波麻呂、始置稻五万束、每年出舉、以利充粮、名曰郡發稻、其用度者、載帳言上、而諸司勘出、不聽出舉、宜令依舊叅議、正四位下行右衛士督兼美濃守藤原朝臣緒嗣言、臣材無足取、器實空虛、病患染躬、久積日月、是以前日抗

表懇辭所居之官今陛下無遺徵臣復參朝議聖恩不測徒跼高天臣比者沉滯悪瘡療治無驗似損不損終至大漸劇職事重懼切曠日伏望鮮罷所帶養疾私門上除朝廷空位之譏下遂愚臣避賢之願不任丹款懇迫之至謹卧病拜表以聞不許癸未皇太弟遷於東宮乙酉外從五位下勇山連文繼為大學助記傳博士相摸權掾如故從五位下栜本朝臣弟兄為肥前

守庚寅於大宰府皷岑四天王寺造釋迦佛像癸巳皇太弟奉獻宴飲極歡而罷五位已上賜衣被三月丙申朔河內國人從七位下土師宿禰常盤賜姓秋篠朝臣山城國人正六位上土師宿禰百枝菅原朝臣庚子安房國人正六位下大伴直勝麻呂賜姓大伴登美宿禰癸卯武藏國人正六位下小子宿禰身成貫于左京乙巳始令諸國進俘囚計帳戊申勅左右近衛兵

衛等劔帶同色彼此難辨改舊色右近衛用緋絶纈右兵衛用青褐纈賜大外記從五位上上毛野朝臣頴人度一人壬子停攝津國川邊郡揩戶十烟豊嶋郡二烟為平民甲寅勅陸奧出羽按察使正四位上文室朝臣綿麻呂陸奧守從五位上佐伯宿禰清岑权從五位下坂上大宿禰鷹養鎮守將軍從五位下佐伯宿祢耳麻呂副將軍外從五位下物部匝瑳連足繼等曰

去二月五日奏偁請發陸奧出羽兩國兵合二万六千人征尒薩體幣伊二村者依數差發早致襲討事期殄滅不得勞軍以遺後煩又得三月九日奏知減軍士一万人將軍等憂國之情中心是深然而捜窮巢窟衆力是資故依先奏不勞減定將軍等宜知之勠力同意相共畢功于時出羽守從五位下大伴宿禰今人謀發勇敢俘囚三百餘人出賊不意侵雪襲伐殺戮尒

薩體餘孽六十餘人、功冠一時、名傳不朽也、又令人前任倫□守之時、與掾正六位上河原連廣法謀、穿山破盤、以開大渠、百姓難以慮始、嗷二不止、成功之後、多蒙其利、追以稱嘆、是謂伴渠縱鄰令復生、不能加也、[廿五]己未、阿牟公人足授外從五位下、人足者大安寺僧泰仙也、以工術聞、令造漏刻、積年乃成、帝嘉其巧思、還俗叙位、雖機巧可奇、而僂辰易差、遂不為用、[廿七]辛酉、出雲

國造外從七位下出雲臣旅人授外從五位下、緣神賀事也、夏四月甲子朔、御大極殿、視朔也、[三]丙寅、内宴奏妓、[四]丁卯、陸奥國人外正六位下志太連宮持、俘吉弥侯部小金授外從五位下、褒勇敢也、[五]戊辰、四品明日香親王為彈正尹、侍醫從五位下出雲連廣貞為兼内藥正、但馬權掾如故、從五位下藤原朝臣文山為玄蕃頭、正三位藤原朝臣雄友為宮内卿、從五位下御井王

為正親正、造西寺次官從五位下秦宿祢都伎麻呂為兼伯耆權介、從五位下大中臣朝臣鯛取為筑後守、[六]己巳、幸神泉苑、賜親王已下及諸衛人綿各有差、[十一]甲戌、勅、河内國稅分錢三百貫、便充當國、限三箇年、出舉收利、為造堤料、又彼國課丁少數、無人差役、其散位二子、留省之徒、不直本司、常在鄉里者、宜限三年、補國中雜任、計其上日行事、與考言上、又割公廨息利、充堤

所食料、其代者、廻給隨便國、三年以後復舊焉、[十二]乙亥、幸神泉苑、右京人正六位上高田首清足等七人賜姓田村臣、[十三]丙子、山城國紀伊郡田二町賜從四位下伊勢朝臣繼子、[十四]丁丑、勅、芥麥為蔫、禁制久矣、今聞京邑百姓、未秋之前、沽之給急、計其所得、倍於收實、利苟在民、何勞禁制、自今以後、永聽賣買、[十五]戊寅、近江國藥田廿八町賜中務省、[十七]庚辰、正四位上文室朝臣綿麻呂為征

夷将軍從五位下大伴宿祢今人、佐伯宿禰耳
麻呂、坂上大宿禰鷹養爲副、辛巳、幸神泉苑、侍
臣已上賜衣被、壬午、勅征夷将軍等曰、夷狄干
紀、爲日已久、雖加征伐、未盡誅鋤、今依来請、今
将出兵、其軍監軍曹等、且簡用具奏上、但犯軍
法、禁身請裁、隊長已下、依法决斷、國之安危在
此一擧、将軍勉之、乙酉、公卿奏、依去大同二年
詔書、七道諸國調物、權從輕減、欲待人殷即復

恒式、而於民未聞、繼業於公有乏、支用更別買
求、還致勞擾、伏望改彼權制、復厥恒典、冀得百
姓守常、國用有足、許之、廢陸奥國海道十驛、更
於通常陸道、置長有高野二驛、爲告機急也、丙
戌、宮内卿正三位藤原朝臣雄友薨、雄友者、參
議兵部卿從三位乙麻呂之孫、右大臣贈從一
位是公之弟二子也、延暦二年授從五位下、爲
美作守、遷兵部少輔、任至正五位上、除左衛士

權督、俄而爲眞、六年授從四位下、歷左京大夫
兼播磨守、九年爲參議兼大藏卿、十五年授正
四位下、十六年任大宰帥、十七年授從三位、拜
中納言、廿三年授正三位、大同初拜大納言、雄
友性溫和、不喜怒、姿儀可觀、音韻清朗、至於賀
正宜命、推之爲師、伊豫親王之遭害也、以舅流
于伊豫國、弘仁元年免罪、授本位、拜宮内卿、薨
于位、時年五十九、詔贈大納言、丁亥、從六位下

笠朝臣梁麻呂授從五位下、正七位下當宗忌
寸家主外從五位下、從五位上紀朝臣梶繼爲
玄蕃頭、從五位下笠朝臣梁麻呂爲民部少輔、
從五位下尾張連粟人爲主税頭、從五位下御
長眞人仲繼爲刑部少輔、從五位下小野朝臣
諸野爲典藥助、外從五位下當宗忌寸家主爲
伊賀守、從五位下朝野宿祢鹿取爲左衛士佐、
己丑、阿波國人百濟部廣濱等一百人賜姓百

濟公庚寅幸神泉苑右近衛府奉獻侍臣賜衣被是日遣渤海國使正六位上林宿祢東人等辞見賜衣被五月戊戌御馬埒殿觀馬射辛丑勅諸國所進舂米庸米去大同三四兩年遣旱不得悉進若隨色辦備恐致民苦令官庫之貯頗有盈餘宜任土所生貿與調物進成輕貨但畿内者混合正税癸卯勅征夷將軍正四位上文屋朝臣綿麻呂等曰塞下之俘其數稍多出

軍之後慮生野心將軍等勤加綏撫勿致驚擾威恵兼施稱于朝制許之從五位上高階真人遠成為主計頭從五位下小野朝臣真野為齋宮頭乙巳幸神泉苑帝自茲以後每至假日避暑於此丁未制夫飛彈工者貢進之年課役俱免至于逃亡而不役何異調庸之未進自今以後換返抄拘鮮由一同調庸從四位上藤原朝臣繼業為神祇伯侍從近江守如故從四位下

藤原朝臣縄麻呂為大舍人頭從五位上大中臣朝臣智治麻呂為治部大輔從五位上登美真人藤津為兵部大輔從四位上春原朝臣五百枝為宮内卿右近衛中將從四位上藤原朝臣藤嗣為兼右京大夫攝津守如故從五位下紀朝臣咼継為亮從五位下藤原朝臣賀祐麻呂為武藏介從五位下藤原朝臣友人為讃岐守己酉賜玄賓法師書曰真俗殊趣禮接自踈

渇仰徽音不捨少選屬夏景爍條炎風扇物想禪場被服與時宜改聊附法服一具至宜領之壬子勅征夷將軍正四位上兼陸奥出羽按察使文室朝臣綿麻呂等曰將軍等去二月五日奏狀偁來六月上旬兩國軍士今頭發入其輜塩器仗等先已貯備不可更勞者以此觀之緣軍資物皆已批批而今月十二日來奏偁軍士食粮并雜物等且仰國司令儲備及絶募且用

縫作又出羽守大伴宿祢今人巡行管内簡閲軍士者是知征戰之具猶有寒落前後来奏事何相乖加以國家之忌及大歳同在東方兵家所避不可抵觸宜緣軍度事今年脩畢來年六月發入又撿去延暦十三年例征軍十万軍監十六人軍曹五十八人廿年征軍四万軍監五人軍曹卅二人今将軍等准兼前例所定卅七人權用十五人者今所興征軍一万九千五百

餘人然則四万之日軍吏不滿五十今日二万何超六十仍折衷所定軍監十人軍曹廿人宜精選堪戰者充用言上癸丑勅天下諸國昔遭疾疫續以旱災百姓彫弊于今未復興言念此深疾于懷宜簡鰥寡孤獨及貧窮老疾不能自存者早加賑給但給法者准延暦十九年例甲寅勅農人喫魚酒禁制惟久而國司寬縱無情糺斷今須遣使重加督察宜令國司在前禁止

若有輙喫并與者即禁其身使到之日付行决罸不得慣常寬容丙辰大納言正三位兼右近衛大将兵部卿坂上大宿禰田村麻呂薨正四位上犬養之孫従三位苅田麻呂之子也其先阿智使主後漢靈帝之曽孫也漢祚遷魏避國帶方譽田天皇之代率部落内附家世尚武調鷹相馬子孫傳業相次不絶田村麻呂赤面黄鬚勇力過人有将帥之量帝壯之延暦廿三年

拜征夷大将軍以功叙従三位但往還之間従者無限人馬難給累路多費大同五年轉大納言兼右近衛大将頻將邊兵毎出有功寬容待士能得死力薨于粟田別業贈従二位時□

□六月癸亥朔正四位下巨勢朝臣野足授従三位従五位下直世王従五位上従四位上春原朝臣五百枝正四位下従五位上藤原朝臣道継正五位下従五位下紀朝臣百繼良岑朝

臣安世從五位上，正六位上藤原朝臣清本，藤原朝臣綜繼，紀朝臣和氣麻呂，多治比真人弟笠，石川朝臣弟助，大伴宿禰山道從五位下，正六位上廣井宿禰真成外從五位下，從五位上直世王為中務大輔，相摸守如故，從五位下藤原朝臣綜繼為少輔，從五位下石上朝臣美奈麻呂為兵部少輔，從四位下大野朝臣真雄為左近衛中將，左京大夫如故，參議從三位巨勢

朝臣野足為右近衛大將，參議左大辨從四位上秋篠朝臣安人為兼左兵衛督，越後守如故，參議右大辨從四位下紀朝臣廣濱為兼右兵衛督，從五位下藤原朝臣清繩為佐，出雲介如故，乙丑，令諸國進弖藝人年卅已下，補左右近衛，是日奉幣於伊勢大神宮，戊辰，大僧都傳燈大法師位勝悟卒，法師俗姓凡直，阿波國板野郡人也，法師初為尊應大德弟子，是則芳野神

叡大德之入室也，道業清高，洞明經戒，姿儀不凡，言語可愛，至於非空非有之宗，當時推而相讓，護命慈寶泰演等英傑，皆自其門而出焉，聖朝嘉尚，授以僧統，時儀稱任得其人，緇徒之中，濫行不聞，政迹之所致也，薪盡火滅，嗚呼哀哉，春秋八十，庚午，正六位上清原真人夏野授從五位下，戊寅，從五位上高階真人遠成為民部少輔，從五位下尾張連粟人為主計頭，從五位

下笠朝臣梁麻呂為豐後介，辛巳，十三大寺僧尼年八十已上者，各賜絁二匹布四端，丁亥，主殿寮釜殿自倒，秋七月乙未，出羽國鎮兵賜復三年，以在邊戍家業絕亡也，己亥，幸神泉苑，觀相撲，庚子，備前守正四位下藤原朝臣真雄卒，左京大夫正四位下鷹取之男，左大臣正二位魚名之孫也，勇力過人，頗有武藝，為推國天皇之近臣，延曆廿二年，敘從五位下，任近江權介，

廿五年授従五位上。歴近衛少将。大同三年授正五位下。同年□従四位下。遷左馬頭。自守清廉。不論人短。身帯弓劔。常侍朱鈎。属天皇遷御平城。分局追従。既而一女進謀。天皇擬入于伊勢。真雄遮輿而伏。忘死固争。盖魏臣断鞦之志乎。可謂歳寒而知松柏之後凋者也。今上嘉其忠情。特授正四位下。拝備前守。在任而卒。時年卌五。[十二]甲辰。幸神泉苑。陪侍之人。賜銭有差。[十三]乙巳。

勅。聞平城宮諸衛官人等。出入任意。不勤宿衛。宜直彼參議加督察焉。[十四]丙午。勅征夷将軍正四位上兼陸奥出羽按察使文室朝臣綿麻呂等。曰。省今月四日奏状。具知以俘軍一千人。委吉弥侯部於夜志閉等。可襲伐幣伊村。彼村俘黨類巨多。若以偏軍臨討。恐失機事。仍欲發両國俘軍各一千。来八九月之間。左右張翼。前後奮□宜與副将軍及両國司等。再三評議。具

状奏上。國之大事。不可軽畧。[十五]丁未。大極殿龍尾道上有雲氣。状如烟。須臾竭滅。[十七]己酉。安藝國佐伯郡速谷神。伊都岐嶋神。並預名神。例兼四時幣。[廿三]乙卯。侍従二　五位下藤原朝臣世嗣為兼右少辨。従五位下多治比真人弟笠為中務少輔。正五位下石川朝臣河主為内匠頭。従五位下豊野真人仲成為主税頭。従五位上田中朝臣浄人為大蔵少輔。従五位下清原真人夏野為

宮内少輔。従五位下淡海真人有成為左京亮。従五位下藤原朝臣総継為相摸介。従五位下大野朝臣真菅為下総守。従五位下藤原朝臣濱主為出羽介。大學頭正五位下御室朝臣今嗣為兼越後守。右近衛大将従三位巨勢朝臣野足為兼備前守。左大辨従四位上秋篠朝臣安人為兼備中守。左兵衛督如故。従五位上安倍朝臣真直為周防守。山城國乙訓郡地四町

賜左衛士督從四位上藤原朝臣冬嗣。辛酉(廿九)。右京人正六位上朝原忌寸諸坂、山城國人大初位下朝原忌寸三上等、賜姓宿禰。出羽國奏、邑良志閇村降俘吉弥侯部都留岐申云、己等與貳薩體村夷伊加古等、久搆仇怨。今伊加古等、練兵聚衆、居都母村、誘幣伊村夷、将伐己等。伏請兵粮、先登襲撃者。臣等商量、以賊伐賊、軍國之利。仍給米一百斛、以勵其情者。許之。八月乙丑(三)。上総國海上郡加置主政一員。壬申(十)。山城國乙訓郡地二町、田十町、池一處、栗林一町、賜甘南備内親王。癸酉(十一)。勅、諸國浮浪人、若遭水旱者、准平民免調庸。但人之寄住、各有其主。宜勘其主損免之。不得因茲濫致奸詐。甲戌(十二)。幸神泉苑。五位已上、賜綿有差。是日、二星交合乍離、狀似相鬬。大宰府言、新羅人金巴兄・金乗弟・金小巴等三人申、去年被差本縣運穀、海中逢賊、同伴

盡没、唯己等幸頼天祐、儻着聖邦。雖沐仁渙、非無顧戀。今聞鄉人流來、令得放歸。伏望寄乗同船、共還本鄉者。許之。丙子(十四)。山城國乙訓郡地一町賜春日内親王。丁丑(十五)。廢紀伊國萩原・名草・賀太三驛、以不要也。戊寅(十六)。遊獵于北野。五位已上賜衣被。是日、有狼入造兵司、為人所致。己丑(廿七)。山城國人正六位上高麗人東部黒麻呂賜姓廣宗連。是日、廢漆部八炬従公戸。庚寅(廿八)。勅、留庚午年并五比籍、自餘遠年之籍、宜依令除之。辛卯(廿九)。齋内親王(仁子)禊于葛野川。諸司陪從如常。九月壬辰朔、禁今月祭北辰、擧哀改葬等事、以齋内親王入伊勢也。出羽國人少初位下无耶志直膳大伴部廣勝賜姓大伴直。乙未(四)。齋内親王入伊勢。諸司陪從如常。右京人正六位上吉田連宮麻呂等賜姓宿禰。己亥(八)。令諸國依舊出擧修理國分寺料。庚子(九)。曲宴前殿。命文人賦詩。其文人

五位已上賜被。自餘五位并文人六位已下衣。癸卯。大風破京中廬舍。甲辰。被風損者。給米有差。丁未。勅。侍平城宮諸衛府官人等。任意不直。已闕宿衛。宜改前勅。即命少將已上便換按焉。庚戌。停內舍人奏。依舊令闈司奏之。丁巳。遊獵于紫野。五位已上賜衣被。是月。桃李華。冬十月癸亥。正六位上林宿禰東人等至自渤海。奏曰。國王之啓。不據常例。是以去而不取。其錄事大

初位下上毛野公嗣益等所乘第二船。發去之日。相失不見。未知何在。乙丑。勅。征夷將軍參議正四位上大藏卿兼陸奧出羽按察使文室朝臣綿麻呂等曰。省去九月廿二日奏云。隨機量便。更分四道。士卒數少。充用處多。加以霖雨無息。轉餉有滯。不加輜重。恐乏兵糧。伏望。點加陸奧國軍士一千一百人者。依奏。丙寅。上野國利根郡長野牧。賜三品葛原親王。攝津國人正七

位上別君清名。賜姓御林宿禰。壬申。詔曰。衛士兵衛四府者。宮掖是守。戒嚴非輕。所以警愼姦邪。防遏虎猾。雖綏撫瀛表。專叶禮樂之風。而備豫機先。必資弧矢之利。皇明建極。大聖乘乾。取適於時。須有沿革。其左右衛士兵衛等。宜依舊數。從五位下藤原朝臣淨本為宮內少輔。從五位上安倍朝臣眞直為主殿頭兼豐後守。參議從四位上左衛士督藤原朝臣冬嗣為兼春宮

大夫。美作守如故。從五位下淨原眞人夏野為亮。從五位下文室眞人正嗣為周防守。甲戌。勅。征夷將軍參議正四位上行大藏卿兼陸奧出羽按察使文室朝臣綿麻呂等曰。省今月五日奏狀。斬獲稍多。歸降不少。將軍之經略。士卒之戰功。於此而知矣。其蝦夷者。依請須移配中國。唯俘囚者。思量便宜。安置當土。勉加教喩。勿致勞擾。又新獲之夷。依將軍等奏。宜早進上。但人

數巨多路次難堪其強壯者步行羸弱者給馬
乙亥大和國添上郡地二町賜左近衛府戊寅
賜山城國宇治郡地三町為故大納言贈從二
位坂上大宿祢田村麻呂之墓地庚辰從五位
下伊勢朝臣德成為上野介從五位下豊野真
人仲成為肥前守辛巳講仁王經乙酉遊獵于
栗前野賜五位已上衣被戊子遊獵于紫野十
一月庚子詔曰伊勢國頃年多事百姓勞擾往
年供奉大嘗頗疲轉運重屬兵革共廢農畝今
亦勞造神宮未遑息肩尋緣齋内親王相替迎
送祖供不息念其勞心殊疚于懷恍以使民歷
代之洪猷救弊可康曩哲之恒範宜今年田祖
悉免勿徵甲辰賜書存問玄賓法師又施綿百
屯布卅端法師即上表謝恩壬子賜聽福法師
書曰煙霞憺泊素是戰勝之塲京洛囂塵誠為
染衣之地和上超俗雲霄味道巖穴慧炬有晃

戒珠無玷國之元老人之師範披辞蘿而長往
賞風月以忘歸朕嘉尓令德夢想猶存謂予不
信有如皦日今故行李知聞兼附送綿百屯布
卅端至宜充頭陁資耳時寒想善加珍衛從五
位下坂上大宿禰真弓為大舍人助從四位下
多治比真人今麻呂為式部大輔大和國添下
郡白田一町賜從五位下三國真人氏人己未
改左右衛士府為左右衛門府十二月辛未彈
正臺置史生六員癸酉始令諸司史生絫國忌
齋會甲戌詔曰天皇詔旨止良麻勅命乎衆聞食
止宣陸奥國乃蝦夷等歷代渉時弖侵乱邊境
殺略百姓是以掛畏柏原朝廷乃御時尓故從
三位大伴宿祢弟麻呂等乎遣弖伐平之米給比支
而餘燼猶遺弖鎮守未息又故大納言坂上大
宿禰田村麻呂等乎遣弖伐平之米給不尓遠閇伊
村乎極弖略掃除弖止之毛可逃隱山谷弖盡頭弖

究弥已止不得奈利太利尓曰茲正四位上文室朝臣
綿麻呂等乎遣弖其頑覆勢尓乗弖伐平掃治
之乎流尓副将軍等各同心勠力忘殉心以弖不惜
身命勤仕奉利幽遠久薄伐巣穴乎破覆之弖遂
其種族乎絶弖復一二乃遺毛無邊戎乎解却
轉餉乎毛停廢都量其功勞波上治賜尓足止毛奈
御念須故是以其仕奉状乃重輕乃随尓冠上
賜比治賜久止宣天皇御命乎衆聞食止宣正四

位上文室朝臣綿麻呂授従三位従五位下佐
伯宿禰耳麻呂正五位下従五位下大伴宿祢
今人坂上大宿祢鷹養従五位上外従五位下
物部匝瑳連足継外従五位上乙亥十四故遣渤海
録事大初位下上毛野公嗣益追賜従六位下
以身死王事也丙子十五地震丁丑十六遊獵于大原野
右大臣藤原朝臣内麻呂并山城國奉獻雅樂
寮奏樂賜五位已上衣被閏十二月己亥九日抱

翼辛丑十一征夷将軍参議従三位行大蔵卿兼陸
奥出羽按察使文室朝臣綿麻呂奏言今官軍
一擧寇賊無遺事須悉廢鎮兵永安百姓而城
柵等所納器仗軍粮其數不少迄于遷納不可
廢衛伏望置一千人充其守衛其志波城近于
河濱屢被水害須去其處遷立便地伏望置二
千人暫充守衛遷其城訖則留千人永為鎮戍
自餘悉從解却又兵士之設為備非常既無遺

寇何置兵士但邊國之守不可卒停伏望置二
千人其餘解却又自宝亀五年至于當年惣卅
八歳邊寇屢動警□無絶丁壮老弱或疲於征
戍或倦於轉運百姓窮弊未得休息伏望給復
四年殊休疲弊其鎮兵者以次差點輪轉復免
者並許之甲辰十四遊獵于水生野御於山埼驛山
城摂津二國奉獻賜五位已上衣被乙巳十五紀伊
國人紀直祖刀自賣之子嗣宗言天下之人皆

承父姓。身為公民。長貢調庸。而嗣宗獨身無所貫。久背課役。是以欲附母戶。外戚不許。且為他子。假濫有制。伏望因親母之居。賜姓藤代宿祢。勅賜吉原宿祢。貫于左京。戊申。十八左京人從六位下多治比連年繼賜姓宿祢。大和國人從八位下大役連福貴麻呂賜姓大真連。己酉。十九出羽國百姓賜復三年。勞軍役也。乙卯。廿五正六位上宍人朝臣高志。正六位下物部田繼。正六位下飯高

宿祢姉綱授外從五位下。大和國人正六位下賀茂宿祢河守。正七位上賀茂宿祢關守等賜姓朝臣。丁巳。廿七右京人從五位上高村忌寸田使。故從五位下高村忌寸真木山等賜姓宿祢焉。

日本後紀卷第廿一

考異

藩客一張右五行。藩類聚國史日本紀畧作蕃下同通　渤海二右六。渤舊脫據類史補　聿脩三左三。聿類史作幸　謇志三左四。志類史作心　來請三左四。來類史作未　從三位三左七。三舊作二今從紀畧　官散齊日五左一。散舊脫今據令及類聚三代格補　夫散齊之內五右一。夫三代格作其　頒告五右三。頒舊缺據三代格補　頒告五右五。頒舊缺據三代格補　繼殿察宮人五右七。宮舊作宮據類史訂　庸才六右四。才三代格作材　年漕于京六左一。類史無年字　丙申朔七左三。按四月甲午朔視告朔甲午去丙申廿八日支干必有誤

陸奧國人九左三。國舊缺據例補　長有高野十一左。四。長有舊作有長據延喜兵部式訂　贈從一位十一左六。贈舊作賜據例訂　徽音十四左一。徽類史作徽　自存十五左六。存舊作在據例訂　付行十六右一。付類史作附　贈從二位時十六左四。二舊作三據下文訂按甍時年五十四見公卿補任又類史云戊午信濃國獲白烏戊午廿五日　直彼參議十九左二。紀畧無直字　麻呂等十九左三。等舊脫據例補　今月廿二左四。月舊缺據類史補類史一本作日　新獲之夷廿四左八。獲舊作羅據類史訂　洪猷廿五左四。洪舊作供據類史訂　無玷廿六右一。玷舊作沾據類史訂　元老廿六右一。元類史作九一本作元

嘉尓令德廿六右二、嘉舊作喜今從類史追賜從六位下廿七左五、賜類史紀畧作贈宍人廿九左七、宍舊作宗今從類史

右日本後紀殘冊第十二第廿一門人稲山行教於京
都寫之以類聚國史日本紀畧等諸書校合畢
享和元年十一月日　　檢校保己一

日本後紀卷第廿二 起弘仁三年正月盡四年二月

左大臣正二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣冬嗣等奉 勅撰

太上天皇 嵯峨

三年春正月庚申朔。皇帝御大極殿受朝賀。宴侍臣於前殿。賜御被。甲子。大宰府去十二月廿八日奏云。對馬嶋言。今月六日新羅船三艘浮□西海。俄而一艘之船著於下縣郡佐須浦。船中有十人。言語不通。消息難知。其二艘者闇夜

流去。未知所到。七日船廿餘艘在嶋西海中。燭火相連。於是遂知賊船。仍殺先著者五人。五人逃走。後日捕獲四人。即衛兵庫。且發軍士。又遙望新羅。每夜有火光數處。由茲疑懼不止。仍申送者。為問其事。差新羅譯語幷軍毅等發遣已訖。且准舊例。應護要害之狀。告管內幷長門石見出雲等國訖者。所奏消息。既是大事。虛實之狀。續須言上。而久移年月。遂無所申。又要害之國。必發人兵。應疲警備。解却之事。期於何日。宜言其由。不得更怠。又量事勢。不足為虞。宜令停出雲石見長門等國護要害事。丙寅。无品佐味親王授四品。正五位下多賀王正五位上。无位石野王正六位上。原王從五位下。從四位上文室朝臣真屋麻呂正四位下。從四位下藤原朝臣今川從四位上。正五位下百濟王教德。小野朝臣野主從四位下。從五位上紀朝臣百繼正

五位上。從五位上池田朝臣春野。佐伯宿祢清岑。安倍朝臣真勝正五位下。從五位下紀朝臣南麻呂。藤原朝臣世嗣。大原真人真福從五位上。正六位上文室真人末嗣。藤原朝臣櫻麻呂。和朝臣繩繼。橘朝臣淨野。石川朝臣水長。藤原朝臣豐彥。大伴宿祢雄堅魚。粟田朝臣鯨。巨勢朝臣清野。三嶋真人助成從六位下。安倍朝臣豐柄。粟田朝臣飽田麻呂。石川朝臣淨道。秋篠

朝臣男足從七位下八多朝臣桑田麻呂正七位上布勢朝臣全繼從五位下正六位上高丘宿祢弟越滋野宿祢家譯林忌寸眞永勇山連家繼外從五位下宴五位已上賜祿有差丁卯正五位上紀朝臣百繼授從四位下正六位上布勢朝臣勝成從五位下正六位上簀秦惠師笠麻呂外從五位下從五位上藤原朝臣緒夏從四位下是日詔贈故下野介外從五位上高

原連源從五位下以其善政傳于後代也辛未右京人正六位上飛鳥戸造善宗河內國人正六位上飛鳥戸造名繼賜姓百濟宿祢式部卿三品葛原親王爲兼大宰帥從三位巨勢朝臣野足爲中納言右近衛大將如故從四位上藤原朝臣藤嗣爲參議參議從三位藤原朝臣繩主爲兵部卿從五位下紀朝臣長田麻呂爲玄蕃頭從五位下藤原朝臣弟主爲大判事從五位下藤原朝臣福當麻呂爲典藥頭左中辨從四位下小野朝臣野主爲兼攝津守外從五位下高丘宿祢弟越爲山城介從五位下秋篠朝臣男足爲伊賀守齋宮頭從五位下小野朝臣眞野爲兼伊勢權介外從五位下滋野宿祢家譯爲尾張介左馬頭從五位上安倍朝臣男笠爲兼參河守從五位下淡海眞人有成爲介少納言從五位下宇治王爲兼遠江守從五位下

氷上眞人河繼爲伊豆守從五位下藤原朝臣眞川爲甲斐守參議右衛門督正四位下藤原朝臣緒嗣爲兼近江守從五位下朝野宿祢鹿取爲介式部少輔從五位下小野朝臣岑守爲兼美濃守內藏頭如故正五位下藤原朝臣道繼爲下野守從五位下安倍朝臣豊柄爲介正五位下佐伯宿祢耳麻呂爲陸奥守從五位上藤原朝臣鷹養爲越中守外從五位下秦宿祢

智奈理為越後介。右近衛中將從四位下大野朝臣直雄為兼丹波守。從五位下尾張連粟人為丹後守。大外記從五位上上毛野朝臣穎人為兼因幡介。鑄錢長官從五位上大枝朝臣繼吉為兼伯耆守。從五位下石川朝臣清道為介。從五位下藤原朝臣清繩為出雲守。從五位下三國真人氏人為美作介。參議從四位上秋篠朝臣安人為兼備前守。左大辨左兵衛督如故。

從五位下藤原朝臣廣敏為備中守。外從五位下廣井宿祢真成為介。從五位下御井王為安藝守。外從五位下當宗忌寸家主為阿波介。參議從四位上藤原朝臣藤繼為大宰大貳。從五位下藤原朝臣葛成為少貳。從五位上大枝朝臣永山為肥後守。大內記從五位下菅原朝臣清人為兼大掾。諸陵頭從五位上永原朝臣最弟麻呂為兼豊前守。從四位下紀朝臣百繼為

右近衛中將。從五位下坂上大宿祢廣野為少將。從五位下布勢朝臣金繼為左衛門佐。從五位下巨勢朝臣清野為右兵衛佐。[十六]乙亥。宴侍臣。賜祿有差。[廿五]甲申。遊獵栗前野。五位已上及山城國掾已上賜衣被。[廿六]乙酉。制。陸奥出羽按察使正五位上官。今改為從四位下官。夷外從五位上宇漢米公邑男。外從五位下尒散南公獨伎。播磨國印南郡權少領外從五位下浦田臣山人

等三人。特聽節會入京。[廿七]丙戌。正四位下春原朝臣五百枝授從三位。二月[二]辛卯。陸奥國言。慶雲三年格云。身役十日以上免庸。廿日以上庸調俱免者。今征夷軍士役卅日以上也。伏請准格幷延暦廿一年例。免除去年調庸者。許之。[三]壬辰。屏風一帖障子卅六枚施入東寺。障子卅六枚施入西寺。[十]己亥。從五位下和朝臣繩繼為散位助。正五位下田口朝臣息繼為民部大輔。阿波

守如故。從五位下紀朝臣和氣麻呂爲主計頭。從五位下石川朝臣弟道爲木工頭。從五位下多治比眞人繼益爲正親正。從四位上藤原朝臣今川爲左京大夫。越前守如故。從五位下菅原朝臣清公爲亮。從四位下藤原朝臣貞嗣爲右京大夫。外從五位上物部匝瑳連足繼爲鎭守將軍。辛丑。幸神泉苑。覽花樹。命文人賦詩。賜綿有差。花宴之節始於此矣。癸卯。遊獵水生野。

甲辰。遊獵交野。山城。攝津。河内等國獻物。賜侍從以上及國宰掾已上衣被。庚戌。停采女司。辛亥。山城國乙訓郡荒地賜大外記從五位上上毛野朝臣穎人。左大史正六位上朝原宿禰諸坂。左少史從七位下佐太忌寸豊長各一町。左京人從五位下阿倍長田朝臣節麻呂。從七位上阿倍長田朝臣高繼等八人賜姓阿倍朝臣。壬子。從五位下小野朝臣諸野爲大膳亮。外從五位下縣連家繼爲典藥助。三月己未朔。諸司要劇。停米充錢焉。新羅人清漢波等流來。依願放還。丙寅。封一百戸施入秋篠寺。丁卯。畀能之兵衞每府四人。准近衞給別祿月粮。癸酉。御大極殿。出雲國造外從五位下出雲臣旅人奏神賀辭。并有獻物。賜祿如常。丁丑。從五位下百濟王教勝爲刑部少輔。外從五位下林忌寸眞永爲大炊助。從五位下多治比眞人船主爲右京

亮。戊寅。勅。大同之初。令畿内講師專預講讀。令演眞諦。其諸寺雜事并補三綱等。暫預僧綱。但國分寺者國司講師相共撿校者。自今以後。部内諸寺宜令講師永加撿校。其國分二寺國司亦相共撿。其造寺用度者。講師別亦勘錄。每年申送於僧綱。遷替之日。令依舊例責其解由。諸國亦宜准之。己卯。山城國乙訓郡陸田一町九段賜春日内親王。外從五位下雁高宿禰氏成

為近江權大目壬午(廿四)右京人弓削宿祢立麻呂
獻連理木丙戌(廿八)雨雹夏四月己丑(二)定鎮守官員
將軍一員軍監一員軍曹二員醫師弩師各一
員也癸巳(六)幸神泉苑賜四位已上衣庚子(十三)出羽
國田夷置井出公呰麻呂等十五人賜姓上毛
野緑野直壬寅(十五)右京人從七位上阿倍小殿朝
臣大家賜姓阿倍朝臣癸卯(十六)勅僧尼之制事明
令條男女之別非無禮法頃者諸寺僧尼其數

寔繁外託勝因内虧戒律精進之行無聞濫犯
之徒屢聞僧綱顔面不加捉搦官司寛容無心
糺正又法會之時懺悔之日男女混雜彼此無
別非礼之行不可勝論敗道傷俗莫甚於斯永
言其弊理合懲肅宜令京職幷諸國牓示部内
諸寺及取有道場等令加禁斷若不遵承輙容
受一人已上者三綱幷入者等並科違勅罪取
司不糺亦與同罪其病者可就寺治療及請僧

省病者經僧綱若講師聽其處分擅越有可勾
當寺内雜事者聽令暫入不得因此經宿留連
但寺家奴婢及尼寺鎮等不在禁限丙午(十九)大外
記從五位下豐宗宿祢廣人為兼安藝介大内
記從五位下菅原朝臣清人為兼肥後介丁未(廿)
廢紀伊國名草驛更置萩原驛五月庚申(三)勅諸
國司公廨田之外營水陸田特立嚴制而諸國
不率朝憲專求私利百端姧欺一無懲革或假

他人名多買墾田或託言王臣競占腴地民之
失業莫不由此若亦有違犯者解却見任科違
勅罪一如先勅買田占地並亦没官從四位下
小野朝臣石子永原朝臣惠子授正四位下正
五位下秋篠朝臣諸主藤原朝臣松子從五位
上笠朝臣道成從四位下從六位上安倍朝臣
堅魚大伴宿祢全刀自秋篠朝臣室成安都宿
祢吉子從五位下无位秦忌寸廣刀自外從五

位下是日制有封神社者神戸修造於無封社
無人修理自今以後宜令祢宜祝等修造毎有
小破隨即修作不得延怠使致大破國司屢加
巡撿若祢宜祝等不勤修理令致破壞者並從
解却其有位者即追位記白身者決杖一百國
吏不撿閲有致破損者遷替之日拘其解由但
遭風火非常等損不堪修作者言上聽裁辛酉
勅伊勢國多氣度會及飯高飯野等七郡神戸

百姓等縁徵正税必加刑罰已亂齋事或致逃
散是以昔年停出舉自茲以後借求富民至于
報償加利數倍舉者有罪償者受弊宜始自明
年神税之外舉正税十三萬三千束以其息利
充齋宮用壬戌御馬埒殿觀馬射乙丑伊勢國
言傳馬之設唯送新任之司自外無所乘用今
自桑名郡榎撫驛達尾張國既是水路而徒置
傳馬久成民勞伏請一從停止永息煩勞許之

丁卯始賜大膳職印己巳幸神泉苑木工寮獻
物雅樂寮奏樂飲宴終日賜五位已上衣衾癸
酉妃二品朝原内親王辭職許之乙亥賑給京
中飢民丁丑遣使問玄賓法師兼施法服幷布
卅端戊寅勅經國治家莫善於文立身揚名莫
尚於學是以大同之初令諸王及五位已上子
孫十歳已上皆入大學分業教習庶使拾芥磨
玉之彦霧集於環林呑鳥雕蟲之髦風馳乎璧

沼而朽木難琢愚心不移徒積多年未成一業
自今以後宜改前勅任其所好稍合物情癸未
妃四品大宅内親王辭職許之是日公卿奏曰
臣聞垂範訓人事歸濟世改制易俗理會適時
寔知道尚沿革政必裁成苟或未弘豈肯膠柱
今此刪定令條是去神護景雲三年議請刪定
而事有不允寢而莫行數十年後乃始頒下自
爾以降訴訟逾繁事不便人理難取則今故謹

詳可不。輙請刊改。冀合機宜。用遵可久。庶望景化風行而革弊。群生日用而沐義。俗弭奸邪。家全緒業者。許之。文多不載。乙酉。令河內國講師便撿校和泉國部內之定額諸寺。又上總國撿校安房國之諸寺。越中國撿校能登國之諸寺。為元來不置講師也。六月戊子。勅。諸國夷俘等。不遵朝制。多犯法禁。雖彼野性難化。抑此教喩之未明。宜擇其同類之中。心性了事。衆所推服者一人。置為之長。令加捉搦。是日始令參議從四位下紀朝臣廣濱。陰陽頭正五位下阿倍朝臣真勝等十餘人讀日本紀。散位從五位下多朝臣人長執講。己丑。遣使造攝津國長柄橋。庚寅。賑給京中飢民。辛卯。薩摩國蝗。免逋負稻五千束。遣使修大輪田泊。神祇官言。住吉香取鹿嶋三神社。隔廿箇年一皆改作。積習為常。其弊不少。今須除正殿外。隨破修理。永為恒例。許之。

戊戌。左京人從五位下出雲連廣貞賜姓宿祢。河內國人外從五位下林忌寸真永。右京人正六位上山口忌寸諸足。內藏忌寸帶足等賜姓宿祢。辛丑。大和國人故正六位上忍海原連鷹取追賜姓朝野宿祢。鷹取之子從五位下朝野宿祢鹿取言。去延曆十一年詐為叔父正六位上朝野宿祢道長之子。既得出身。並改姓。今道長自有繼嗣。伏請還付本生。得承家門者。許之。又依鹿取請。追改鷹取姓。壬寅。京中米貴。出官倉米。以減價糶貧民。己酉。勅。頃者緇徒之間。多犯法禁。所司寬縱。專任律教。不加推勘。朝憲稍弛。為弊良深。自今以後。僧尼犯罪。不論輕重。一依僧尼令糺之。庚戌。幸於大堰。山城國獻物。賜五位以上衣被。壬子。勅。甘澤不降。稍涉旬日。眷彼南畝。深軫于懷。所冀神靈埀祐。早致嘉雨。宜走幣畿內。祈於名神。大納言正三位兼皇太子

傳民部卿勳五等藤原朝臣園人上表曰臣昔歲不擬庸菲頻歷外任自西及東惣十有八年黎民疾苦政治得失耳聞目見頗無相錯夫銜綸出宰撫持綱紀親民撿察良在郡領今依去年二月十四日詔旨譜第之事已後舊例況乎終身之任得其人則還替之吏高枕而治弈世之亂非其器則見任之司還招罪責是以精選堪務沙汰言上而在京他人爭第競甲抑退國

選越奮被任試之政事未克宣風訪之民間誰有推服國吏月教不覺郡內年弊而無興不治之責還及牧宰外官之歎前後不殊方今仁風遠覃德政屢降然彫殘之餘百姓猶困實由撫養之失人也伏請自今已後銓擬郡司一依言上若選非其人政績無驗則署帳之官咸解見任永不敘用以懲將來天恩垂鑒儻允臣請則今年擬帳悉從返却一定改張明春始行庶令

理治之聲起於當年富康之謠流於後代不任犬馬懷主之懇謹奉表冒死以聞詔可左京人從五位下秋篠朝臣上子秋篠朝臣清子右京人從五位下秋篠朝臣室成從七位上秋篠朝臣宅成等賜姓御井朝臣癸丑(廿七)小鳥生大鳥丙(卅)辰左京人羨作真人豊庭等三人賜姓淡海朝臣秋七月丁巳朔勅頃者疫旱並行生民未安靜言于此情切納隍但神明之道轉禍爲福庶

憑祐助除此灾禍宜走幣於天下名神庚申御大極殿奉幣於伊勢大神宮爲救疫旱也辛酉(五)有野狐見朝堂院壬戌(六)從四位下伊勢朝臣繼子卒贈從三位喪事所須令官給焉從四位下老人之女也天推國高彥天(平城)皇在儲宮納之生親王二男三女卒時年卅一癸亥(七)幸神泉苑觀相撲命文人賦七夕詩己巳(十三)封五十戶施入招提寺癸酉(十七)陸奥國言毛田元二百町伏望定一

百町為鎮守儲者許之庚辰(廿四)幸神泉苑賜陪侍者錢有差壬午(廿六)賜山城摂津河内三國新錢各二百卅貫出舉取利宛隄防用八月丙戌朔正五位下田口朝臣息継為右中辨阿波守如故正五位下藤原朝臣綱継為民部大輔従五位下大伴宿祢小堅魚為兵部少輔従四位上大庭王為刑部卿従五位上藤原朝臣伊勢人為因幡守従五位下石上朝臣美奈麻呂為周防

守戊子(三)従五位上安倍朝臣真直為権左少辨豊後守如故従五位下藤原朝臣清本為侍従正五位下御室朝臣今嗣為圖書頭越後守如故従五位下菅原朝臣清公為大學頭従五位下弟村王為玄蕃頭従五位下藤原朝臣文山為宮内少輔従五位下菅原朝臣清人為主殿頭肥後介如故従五位下紀朝臣貞成為右京亮(五)庚寅上野國介従五位下息長真人家成大

掾正六位上酒人真人人上等免以令郡司私役百姓也辛卯(六)无品布勢内親王薨詔賜四品遣従五位下弟村王従五位下文室真人未嗣等監護喪事親王者皇統彌照天皇(桓武)第五女也母丸朝臣氏親王資性婉順貞操殊勵延暦十六年為伊勢斎(八)癸巳流僧良勝於多褹嶋以與女同車也辛丑(十六)勅撿承前格有焼亡官物以國司公廨塡事非弘恕自今以後必據法推決以

懲将来俾夫監臨之官勤肅職都專掌之人慎其防衛者而頃者國司不勤肅清屢致失火為避其責恒称神災官物之損不可勝計救弊之道事資改張自今以後宜依前格不問神災人火令國郡司及税長等依數塡備其被罷使出境之官不在此限但國司者以任中公廨塡之若當遷替年有失火者只奪其年料塡之戊申(廿三)傳燈大法師善議卒本姓恵賀連河内國錦部

郡人也。法師入唐學問。道慈大德之入室也。少
捐塵事。早結道遊。天資秀異。氣稟冲和。能持梵
甲。志願傳燈。是以三論之家。許號法將。中道之
理。流布國家。則伊人之力也。才位不愜。挑李成
蹊。千歳之名。是謂不朽。道極如休。忽歸大暮。人
之云亡。衆生不幸矣。時年八十四。辛亥（廿六）。從五位
下藤原朝臣濱主為近江權介。癸丑（廿八）。勅。在攝津
國惸獨田一百五十町。宜令國司耕種取獲苗

子。毎年申官。待被處分。然後用之[illegible]
大僧正行基法師。為矜孤獨所置也。乙卯（卅）。從四
位下安倍朝臣枚麻呂卒。九月戊午（三）。陸奥國遠
田郡人勲七等竹城公金弓等三百九十六人
言。己等未脱田夷之姓。永貽子孫之恥。伏請改
本姓為公民。被停給禄。永奉課役者。勅可。唯卒
從課役。難勸遺類。宜免一身之役。仍賜勲七等
竹城公金弓勲八等黒田竹城公継足勲九等

白石公真山等男女一百卅二人陸奥磐井臣。
勲八等竹城公多知麻呂。勲八等荒山花麻呂
等八十八人陸奥高城連。勲九等小倉公真祢
麻呂等十七人陸奥小倉連。勲八等石原公多
氣志等十五人陸奥石原連。勲八等柏原公廣
足等十三人椋崎連。遠田公五月等六十九人
遠田連。勲八等意薩公持麻呂等六人意薩連。
小田郡人意薩公継麻呂。遠田公浄継等六十

六人。陸奥意薩連。辛酉（六）。遊獵北野。五位已上賜
衣被。甲子（九）。新羅人劉清等十人賜糧放還。幸神
泉苑。宴侍從已上。奏妓。命文人賦詩。五位已上
及文人賜禄有差。乙丑（十）。右大臣從二位兼左近
衛大將藤原朝臣内麻呂。中納言兼右近衛大
將從三位勲三等巨勢朝臣野足等上表曰。臣
聞鉤陳六位。環北極以分躔。衛尉八屯。居西京
而警夜。誠以紫宮清切。周衛無虧。黄屋尊嚴。不

廣是備夫左近衛元是依數長直職掌既重儀式亦殊晝夜警護不離禁中常見官省之事悉知出入之人大同之年為左右府即停長直一從番上自茲上番下番遞去遞来苟守當番之直不顧長久之法坐作進退稍忘其儀伏惟皇帝陛下道高萬古功邁百王漢光之懸制戎規何能語美魏武之切言兵略未足称奇臣等猥以膚虚得預簪紱職司宿衛身統禁兵伏望尨

右近衛府府別簡其驍勇者五十人復番長直自餘相副亦令番上許之（十七）壬申従五位下息長丹生真人文繼為右京亮无位大宅水取臣繼主授從五位下（十九）甲戌正六位上城部公小野麻呂授外從五位下（廿）乙亥勅依天平勝寳格東大寺四面二里之内不聽斂生今年序稍遠禁防弥薄宜令便經國司新立標牓如有國師不撿即以違勅論者而今无識之徒不畏朝憲國司講師禁制亦緩遂使柰苑之邊還作漁獵之地梵宇之下不異屠宰之場宜更禁止有犯科罪（廿一）丙子右大臣從二位兼左近衛大將藤原朝臣内麻呂緣病上表辞職曰臣聞無德而進聖人誡其履危不才而尊有識陋其非據臣之虚薄久冒殊私懼切阽原荷重岱岳臣頼先緒忝函朝端竊藉時来恩叨封邑誠當上調和四時下遂理萬物竭節投命報効絲豪空消日月無益

聖朝尸素之譏臣為其首禮記曰為人臣者殺其身有益於君則為之至如臣者進不能統理衆務以舉持綱維退不聞薦抜賢能而補裨時闕陛下垂乾巛育物之德體江海含容之大假臣光照之榮優臣不貲之分況復時屬昇平世返淳朴感恩勵力竊斯懸車頃来渇病彌積兼暗眼精兩脚強疼行歩失便内自省量既知不可在於物議更亦何疑若猶事養愚都迷止足

恐懸不堪任遂致覆餗伏願辭罷官職養疾私
第遂同葵藿朝夕傾心仰乞曲留宸暉即埀矜
許然則陛下爵不失實愚臣免不避賢無任懇
欵覩懼之至謹詣朝堂奉表以聞遣中納言正
三位藤原朝臣葛野麻呂就第優詔不許是日
從四位下石川朝臣淨直卒丁丑曲宴奏樂賜
侍臣祿有差庚辰遊獵於大原野右大臣從二
位藤原朝臣内麻呂獻物侍從已上山城國司

及右大臣子弟賜衣被辛巳勅恠異之事聖人
不語妖言之罪法制非輕而諸國信民狂言言
上寔繁或言及國家或妄陳禍福敗法亂紀莫
甚於斯自今以後有百姓輙稱託宣者不論男
女隨事科决但有神宣灼然其驗尤著者國司
撿察定實言上壬午從五位上大枝朝臣永山
為刑部大輔從五位上紀朝臣咋麻呂為肥後
守冬十月戊子令諸國神社神主相替之日與

解由辛卯右大臣從二位藤原朝臣内麻呂薨
詔贈從一位左大臣遣從三位藤原朝臣繩主
從四位下藤原朝臣貞嗣等監護喪事内麻呂
者贈太政大臣正一位房前之孫大納言正二
位眞楯之子也奕世相家少有令望德量溫雅
士庶悅服大同初拜大納言兼近衛大將其年
轉右大臣近衛大將如故任兼相將經事三主
皆被信重上有所問不希指苟合如或不從不

敢犯顏凡典樞機十有餘年靡有愆失嘗[illegible]
人他戶為皇太子時桀黠之性好審名流有一
惡馬馭必蹀囓太子令内麻呂乘駃見傷損惡
馬但頭不動被鞭廻旋時人以為非常之器薨
于位時年五十七乙巳式部省書生貢定卅人
省試手跡令得出身癸丑官家功德封物停收
東大寺收造東西二寺諸司出納充用之色一
依前例廢常陸國安侯河内石橋助川藻嶋棚

嶋六驛更建小田雄薩田後等三驛十一月戊辰制與解由日受領之官署名已畢任用之人依假不署如此之類式兵两省依例勘返判官主典或假或病不加署名推量其理公私無妨自今以後勿更返却庚午制出羽國史生并弩師歷同國司乙亥從五位下百濟王教俊授從五位上為出羽守庚辰於豊樂院宴五位已上賜祿有差壬午贈四品布勢内親王墾田七百

七十二町施入東西二寺癸未從四位上藤原朝臣冬嗣從五位下福當麻呂櫟麻呂等復本官十二月丙戌調綿一萬五百屯施七大寺常住僧并内供奉十禪師戊子攝津國河邊郡空地卌町賜其親王諱今上是日賜玄賓法師書兼施綿布等物己丑從四位上藤原朝臣冬嗣授正四位下從五位上良岑朝臣安世正五位下正三位藤原朝臣園人為右大臣從三位藤

原朝臣繩主為中納言兵部卿如故從五位下粟田朝臣飽田麻呂為諸陵頭中納言正三位藤原朝臣葛野麻呂為兼民部卿外從五位下山田造大庭為主稅□從五位下布勢朝臣全嗣為左近衛少將參議從三位文室朝臣綿麻呂為右衛門督大藏卿陸奥出羽按察使如故左少辨正五位下良岑朝臣安世為兼佐但馬介如故壬辰渤海國人高多仏賜姓名高庭高

雄甲午起正四位下藤原朝臣真夏復本官乙未參議正四位下行右衛門督兼近江守藤原朝臣緒嗣賜度二人丁酉參議右近衛大將正四位下藤原朝臣冬嗣賜度二人乙巳遊獵於芹川野侍從已上并山城攝津兩國司賜衣被己酉加木工寮史生六員癸丑制春宮坊舍人六百人就中入色五百人白丁一百人也而入色者無心仕官白丁者唯在一身是以數年之

後駈使之人、宜五百内取外位一百人、随闕補上
之、
四年春正月乙卯朔、皇帝御大極殿、受朝賀、丁[三]巳、少僧都傳燈大法師位永忠請老、優詔不許之、己[五]未、参河國人外從五位下物部敏久賜姓物部中原宿祢、辛[七]酉、宴五位已上於豊樂院、奏樂賜禄有差、正四位下吉備朝臣泉授正四位上、從四位上秋篠朝臣安人正四位下、正五位

下石川朝臣河主、藤原朝臣道繼從五位上、安倍朝臣男笠從四位下、從五位上藤原朝臣三守、大枝朝臣繼吉、坂上大宿祢鷹養正五位下、從五位下百濟王忠宗、安倍朝臣犬養、安倍朝臣益成、佐伯宿祢長繼、小野朝臣岑守從五位上、外從五位上物部匝瑳連足繼、正六位上高階眞人浄階、藤原朝臣弟河、紀朝臣興道、從六位上巨勢朝臣河繼、正六位上安倍朝臣益人、

從六位上藤原朝臣柄繼、正六位上秋篠朝臣祖繼、大伴宿祢國道、坂田宿祢永河從五位下、正六位上文忌寸山守外從五位下、壬[八]戌、從三位五百井女王授正三位、正四位下永原朝臣恵子、小野朝臣石子從三位、從五位上大原眞人清子正五位下、无位橘朝臣綱子從五位下、甲[十]子、從五位下藤原朝臣弟川爲伊勢介、從五位上和朝臣建男爲遠江守、從五位下安倍朝

臣弟雄爲駿河守、正五位下坂上大宿祢鷹養爲武藏守、侍從從五位上藤原朝臣世嗣爲兼下總介、從五位下藤原朝臣福當麻呂爲常陸介、少納言從五位下守智王爲兼信濃守、左少辨正五位下良岑朝臣安世爲兼但馬守、右衛門佐如故、從五位下坂田宿祢永河爲介、從五位上大中臣朝臣智治麻呂爲備中守、左近衛少將從五位上佐伯宿祢長繼爲兼阿波守、春

實亮從五位下淨原眞人夏野爲兼讃岐介左近衞少將從五位下布勢朝臣全繼爲兼伊勢介侍從從四位下平野王爲兼豐前守從五位下笠朝臣梁麻呂爲豐後守右衞門佐從五位下安倍朝臣雄能麻呂爲兼介少納言從五位上百濟王忠宗爲兼左兵衞佐戊辰最勝王經講畢迎高學僧十一人於殿上論義施御被傳燈大法師位勤操爲律師庚午左京人從八位

下竹田臣門繼等六人賜姓清岑宿祢寮侍從以上賜祿有差辛未於南庭觀射癸酉於東西二寺始行坐夏其布施供養准諸大寺例丙子曲宴後殿命文人賦詩賜祿有差丁丑制令伊勢國壹志郡尾張國愛智郡常陸國信太郡但馬國養父郡貢郡司子妹年十六已上廿已下容貌端正堪爲采女者各一人戊寅大和國人從六位下物部福麻呂賜姓廣澄宿祢己卯正

五位下佐伯宿祢清岑爲右少辨從五位下文室眞人末嗣爲内匠助從五位下紀朝臣興道爲雅樂頭從五位下安倍朝臣節麻呂爲大炊助外從五位下林宿祢眞永爲鑄錢次官正六位上林忌寸稲主授外從五位下庚辰遊獵於栗前野五位已上賜衣被二月丙戌治部省言承前之例僧尼出家之時授之度縁受戒之日重給公驗據勘灼然眞僞易辨勝寶以來受戒

之日毀度縁傳公驗只授十師戒牒以之爲撿於事有疑如不改張恐致奸僞伏望不毀度縁永爲公驗者許之但其度縁自今以後僧者請太政官印尼者用所司之印至于受戒之時省並於度縁末注受戒年月并官人署名即以省印印之其尼於外國受戒者當所之官准此行之承前所授僧戒牒者惣進僧綱即送所司所司計會明知不詐署印其末然後還授進盡之

期尅量立限。限内不進、後賚白牒者、不得為驗。一同私度。若有身亡并還俗者、其度縁戒牒早令進省。即年終申官毀之。廢令姦人屏跡、源流自澄。甲午、改門部釼帶色。左門部者淺縹、右門部淺縹纈。令石見國營乘田卅町。以其所獲填故年未納營功種子、借充正税。限以三年地子依例輸之。乙未、河内國人從八位上難波忌寸氏主、摂津國人正六位上難波忌寸舩人、正六

位上日下部忌寸阿良多加等賜宿祢。丙申、外從五位下勇山連家繼為大學博士。正五位下大中臣朝臣奥取為民部少輔。外從五位下物部中原宿禰敏久為大判事。外從五位下日下部連高道為大炊助。從五位下安倍朝臣節麻呂為造酒正。從五位上高階真人遠成為大和介。從五位上三原朝臣弟平為尾張守。外從五位下縵連家繼為越中權介。丁酉、上野國甘樂

郡大領外從七位下勲六等壬生公郡守特授外從六位下。以戸口增益為民所懷也。己亥、遊獵於交野。以山埼驛為行宮。是日津頭失火、延燒卅一家。給米綿有差。又駕輿丁并左右衛士等賜綿有差。辛丑、遊獵水生野。山城國奉獻。五位已上并山城河内摂津等國司賜衣被。史生郡司賜綿有差。是夕還宮。甲辰、從五位上紀朝臣咋麻呂為刑部大輔。從五位上大枝朝臣永

山為肥後守。賜伊豫國人勲六等吉彌侯部勝麻呂、吉彌侯部佐奈布留二人姓野原。乙巳、大和國平群郡田卅二町賜其親王。諱今上。戊申、制。損稼之年、土民俘囚咸被其災。而賑給之日、不及俘囚。飢饉之苦、彼此應同。救急之恩、華蠻何限。自今以後、宜准平民預賑給例。但勲位村長及給粮之類、不在此限。壬子、宴神泉苑。命文人賦詩奏樂。賜綿有差。

日本後紀卷第廿二

考異

宴侍臣於前殿一張右四行。宴以下四字舊脫據類聚國史日本紀畧補繩纜二左五。纜舊脫據類史補邑男六右七。邑類史作色立麻呂九右一。立紀畧作弓牓示九左五。示舊作尒據類史訂請僧看病九左八。請類史作諸不勤修理十一右四。理舊脫據類聚三代格補遣使十二右四。使舊脫據類史補廢望十三右一。廢舊作慶據類史訂緒業十三右三。緒類史作諸從四位上十七右六。上舊作下據上文訂推決以十八右八。以舊脫據類史補前格十八左四。前類史作例看當十八左七。看舊作垂據類史訂无識之徒廿一左八。識舊作職據類史訂柰苑之邊廿二右一。邊類史作邉外位廿七右[illegible]。位類史作任外從五位上廿七左六。上舊作下據上文訂迎高學僧廿九右七。迎舊作近據類史訂論義廿九右七。義類史作議省丞卅左四。丞類史作丞

日本後紀卷廿二　三十三

日本後紀卷第卅四　起弘仁五年七月盡六年十二月

左大臣正二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣冬嗣等奉　勅撰

太上天皇　嵯峨

秋七月丙午朔、授正六位上大伴宿祢友足從五位下、從五位下紀朝臣長田麻呂為治部少輔、從五位下藤原朝臣福當麻呂為常陸守、左兵衛佐從五位下住吉朝臣豊継為兼介、從五位下巨勢朝臣清野為右衛門佐、從五位下大

伴宿祢友足為右兵衛佐、辛亥、尾張國丹羽郡田卅四町賜夫人從三位橘朝臣諱、壬子、幸神泉苑、觀相撲、乙卯、從五位下藤原朝臣賀祐麻呂為中務少輔、武藏介如故、從五位下藤原朝臣文山為侍從、從五位下紀朝臣長田麻呂為治部大輔、從五位下多治比真人船主為少輔、從五位上大原真人真福為民部大輔、從五位下藤原朝臣濱主為兼右京亮、近江介如故、

齋宮頭從五位下安倍朝臣寛麻呂為兼伊勢權介、辛酉、幸於葛野川、賜次侍從衣被、丙寅、免大和河内両國遠年未納稲一十三萬四千束、以百姓窮乏、不堪辨進也、丁卯、勅、夫六年一班、令條立制、理須依其年限、諸國共班、而大同以来、疾疫間發、諸國班田、零疊者多、稽于通法、理不可然、宜待彼班之國、滿於年限、一令校班、左京大夫從四位上藤原朝臣今川卒、參議從三

位巨勢麻呂之男、左大臣正一位贈太政大臣武智麻呂之孫、時年六十六、庚午、勅、畿内近江丹波等國、頃年旱災頻發、稼苗多損、國司黙然、百姓受害、其孝婦含冤、東海蒙枯旱之憂、能吏行縣、徐州致甘雨之喜、然則禍福所興、必由國吏、自今以後、若有旱者、官長潔齋、自禱嘉澍、務致肅敬、不得狎汙、如不應者、乃言上之、立為恒例、辛未、從五位下藤原朝臣濱主為兼大學頭、

近江介如故。從五位上安倍朝臣清足爲刑部大輔。從四位下紀朝臣咋麻呂爲左京大夫。從五位上坂本朝臣佐太氣麻呂爲右京亮。從五位下藤原朝臣永貞爲造西寺長官。陰陽頭從五位下小野朝臣諸野爲兼備中介。外從五位下廣井宿祢眞成贈從五位下。閏七月庚辰。幸神泉苑。壬午。散位正四位上吉備朝臣泉卒。泉者右大臣從二位眞備之子也。孔門童子。頗有

聆聞。性殊偏急。多忤於物。延曆初出爲伊豫守。被僚下告。遣詔使勘問。辞涉不敬。有司執法。請寘恒科。詔曰。其父故右大臣。往學盈歸。播風弘道。遂登端揆。或翼皇猷。宜宥泉辜。令思後善。但解見任。以懲前悪。後復以讒。貶佐渡權守。歸居本縣。欝欝不得志。大同之初。以賢臣之後。徵爲觀察使。試于政事。處置無紀。對戾之性。老而不移。卒時年七十二。丙戌。幸神泉苑。賜五位已上

被。甲午。无位春子女王授從五位下。己亥。聽內外諸司人著薄朝服。辛丑。遊獵北野。日晩御嵯峨院。賜侍臣衣被。癸卯。美作國獲白雀。賜獲人稲四百束。八月丙午。從五位下淨野宿祢夏嗣爲主殿助。丁未。直勘系聀書手三人。准勞叙階有差。一等二階。二等一階。甲寅。幸皇太弟南池。命文人賦詩。春宮亮從五位下清原眞人夏野授從五位上。大進正六位上橘朝臣長谷麻呂

從五位下。賜四位已上被。五位并春宮屬已上及六位已下王藤原氏等衣。己未。无位小継女王授從五位上。辛酉。大和國八嶋寺有嘉禾一莖十八穗。甲子。免囚人日下部土方。補木工長上。土方者。摂津國武庫郡人。以私鑄錢。著鑠役於堀河。頗善工巧。仍弃瑕取才。丙寅。化来新羅人加羅布古伊等六人。配美濃國。戊辰。遊獵北野。己巳。遊獵栗栖野。辛未。正六位上甘南備眞

人濱吉授從五位下。從五位下藤原朝臣永貞爲陰陽頭。正五位下安倍朝臣眞勝爲刑部大輔。參議正四位下藤原朝臣緒嗣爲兼宮內卿。近江守如故。外從五位下壹伎直才麻呂爲園池正。從五位上安倍朝臣淨足爲造西寺長官。從五位下甘南備眞人濱吉爲日向守。從四位下良岑朝臣安世爲兼左衞門督。但馬守如故。參議從三位文室朝臣綿麻呂爲兼右衞門督。

陸奧出羽按察使如故。式部大輔從四位下藤原朝臣三守爲兼左兵衞督。美作權守如故。從三位春原朝臣五百枝爲兼右兵衞督。上野守如故。壬申。詔曰。朕恭踐天位。纂承洪基。旰食宵衣。星琯頻改。雖躬居紫極。而心遍黎民。庶齊七政。以無水旱之災。勸九農。以有仁壽之喜。頃年以降。春耕候花。不愆濯枝之潤。秋稼垂穎。可餘栖畝之粮。是則神靈降祥。佛子修善之所致也。

朕思膺斯嘉貺。寄中實於百神。欣彼豐稔。報勤勞於萬姓。宜委天下國宰。明加撿挍。奉官社幣帛。並施給高年僧尼及耆老鰥寡孤獨不能自存者。各有等級。務在賙称朕意焉。九月庚辰。從四位下百濟王教德爲治部大輔。從五位下紀朝臣長田麻呂爲宮內大輔。從五位下大伴宿祢弟智人爲左京亮。從五位下中科宿祢善雄爲東宮學士。從五位下紀朝臣貞成爲造西寺

次官。壬午。幸神泉苑。令文人賦詩。甲申。施京畿七道諸國國分二寺僧尼年八十已上每人綿二十屯。賜老人百歲已上穀二斛。九十已上一斛。八十已上伍斗。鰥寡孤獨之不能自存者量老幼三斗已下一斗已上。戊子。奉幣明神。報豐稔也。癸巳。右大臣從二位兼皇太弟傅藤原朝臣園人奏言。諸國所收官物。本倉色目。具注稅帳。而或國司非必其人。使郡稲者。即充公廨。賜

百姓者必於遠郡是以不便之郡物既羸餘至于交替通計彼此出雲國最多此類縱令應貯甲郡而納於乙處帳是全倉物為煨燼伏望自今而後普知諸國依帳收納甲乙之郡不許通計若本倉相違准狀科處庶官家少損黎民蒙濟依請焉戊戌（廿五）從五位下安倍朝臣益人為雅樂頭從五位下大伴宿祢彌嗣為大藏少輔從五位下路真人年繼為宮內少輔庚子（廿七）遊獵栗

前野日暮御彈正尹明日香親王宇治別業親王奉獻賜侍臣衣被癸卯（卅）渤海國遣使獻方物冬十月丁未（四）大雪癸丑（十）遊獵北野丙辰（十三）新羅商人卅一人漂着於長門國豊浦郡甲子（廿一）右諸衛府奉獻宴飲奏樂賜侍臣及右衛府右馬寮史生已上綿有差乙丑（廿二）興福寺傳燈大法師位常樓卒俗姓秦公忌寸山城國葛野郡人也法師幼齡厭俗出家入道天資聡敏日誦萬言初為

同寺善珠大德弟子請問內教又善膳大丘土師乙勝學習外傳年及廿學業漸進固持戒律闡揚真宗和衆之中撰作被讓尋而發弘誓願卅年之間轉讀法華経一十二萬四千九百六十卷兼復每日誦般若心経一百卷無染著陀羅尼一百八遍縱在於造次無虧日科上酬恩愛下濟生靈延暦廿四年有勅屈置之秋篠寺弘仁五年孟冬十月廿二日夜對律師勝義高

聲誦弘誓願律師合掌讚歎五更之後音義乃絶春秋七十有四丁卯（廿四）遊獵水生野山城攝津兩國奉獻賜侍臣已上及二國掾已上衣被庚（廿七）午大宰府言新羅人辛波古知等二十六人漂著筑前國博多津問其來由遠投風化散位從四位下多賀王卒十一月癸酉朔右大臣從二位藤原朝臣園人中納言從三位巨勢朝臣野足奉獻飲宴終日賜侍臣綿有差辛巳（九）免出雲

國田租。縁有賊乱。及供蕃客也。癸未。從五位下紀朝臣國雄為主計頭。從五位上藤原朝臣千引為刑部大輔。正五位下安倍朝臣真勝為造西寺長官。從五位下紀朝臣和氣麻呂為安房守。己丑。陸奥國言。膽澤徳丹二城遠去國府。孤居塞表城下及津輕狄俘野心難測。至於非常不可不備。伏望豫備糒塩。收置兩城者。許之。壬辰。宴侍臣。奏五節儛。賜禄有差。甲午。遊獵芹川

野。十二月癸卯朔。勅。帰降夷俘。前後有數。仍量便宜安置。官司百姓。不稱彼姓名。而常號夷俘。既馴皇化。深以為耻。宜早告知。莫號夷俘。自今以後。隨官位稱之。若無官位。即稱姓名。甲辰。大雪。從五位上登美真人藤津為越中守。壬戌。遊獵芹川野。賜侍臣衣被。

六年春正月癸酉朔。皇帝御大極殿受朝。蕃客陪位。宴侍臣於前殿。賜御被。丁丑。造瓷器生尾張國山田郡人三家人部乙麻呂等三人傳習成業。准雜生聽出身。己卯。宴五位以上并渤海使。奏女樂。是日。正四位下藤原朝臣緒嗣。秋篠朝臣安人授從三位。從五位下擭本王從五位上。從四位下紀朝臣廣濱。大野朝臣直雄從四位上。正五位下田口朝臣雄継從四位下。從五位上高階真人遠成。紀朝臣梶継。高村宿禰田使。藤原朝臣藤成正五位下。從五位下藤原朝

臣諸主。大伴宿禰真城麻呂。紀朝臣長田麻呂。巨勢朝臣諸成。高階真人真仲從五位上。外從五位上高丘宿禰弟越正六位上藤原朝臣八綱。藤原朝臣愛發。和氣朝臣真綱。多治比真人松成。從六位上甘南備真人高継。正六位上高賀茂朝臣里人。橘朝臣氏公。紀朝臣家長。安倍朝臣諸根。大伴宿禰宅麻呂從五位下。正六位上廣階宿禰象麻呂。廣井宿禰貞名。御林宿禰

清名廣澄宿祢福麻呂、建王部公豊益外從五位下、渤海國大使王孝廉從三位、副使高景秀正四位下、高英善王昇基正五位下、録事釋仁真烏賢偲譯語李俊雄從五位下、賜禄有差、散位從四位下田口朝臣雄繼卒、少僧都傳燈大法師位如寳卒、大唐人、不知何姓、固持戒律、無有缺犯、至於咒願、天下絶疇、局量宏遠、有大國之風、能堪一代之壇師者也、庚辰、正六位上石

田王授從五位下、正五位下大原真人浄子從四位下、外從五位下九直古刀自從五位下、從八位下百濟宿祢四千子、无位大網公嶋刀自外從五位下、壬午、從五位下小野朝臣真野為上總守、從五位下八多朝臣桑田麻呂為介、右近衛中將從四位下紀朝臣百繼為兼美濃守、中納言從三位巨勢朝臣野足為兼陸奥出羽按察使、右近衛大將如故、從五位上小野朝臣

岑守為陸奥守、從五位下甘南備真人高繼為介、外從五位下朝野宿祢道守為越前大掾、從五位上安倍朝臣雄能麻呂為左馬頭兼越中介、縫殿頭從五位下伊勢朝臣德嗣為兼美作權介、從五位上紀朝臣長田麻呂為備前介、諸陵頭從五位下粟田朝臣飽田麻呂為兼豊後介、從五位下橘朝臣氏公為左衛門佐、癸未、刑部省言、名例律云、除名者、六載之後聽叙、免官

者、三載之後降先位一等叙、免所居官及官當者、朞年之後降先位一等叙、公式令云、犯罪除名未叙之間、在本貫身死者、申送刑部注除者、今據此令、除免之輩、未叙身死、不可更叙、而本貫主司未嘗言上、収叙之官、无知存亡、伏請告知職國、為例令言者、許之、甲申、從五位下賀茂朝臣閑守為大舍人助、左近衛少將從五位上佐伯宿祢長繼為兼内藏頭、阿波守如故、從四

位下石川朝臣河主為民部大輔從五位下橘
朝臣長谷麻呂為少輔外從五位下御林宿祢
清名為主計助從五位下藤原朝臣愛発為兵
部少輔從五位下路真人年継為宮内大輔從
五位下大伴宿祢國道為少輔外從五位下廣
階宿祢象麻呂為造酒正從五位下和氣朝臣
真綱為春宮大進正五位下安倍朝臣真勝為
造東寺長官從五位下秋篠朝臣全嗣為造西

寺長官乙酉從五位下八多朝臣桑田麻呂為
日向守丙戌從四位下藤原朝臣道継為大舎
人頭從四位下紀朝臣咋麻呂為兵部大輔從
四位下藤原朝臣綱継為左京大夫左馬頭從
五位上安倍朝臣雄能麻呂為兼上野守右兵
衛督從三位春原朝臣五百枝為兼下野守丁
亥制摂津美濃丹波播磨等國夷俘身帶五品
願見節會者與國解放之自餘不在放例又崇

福梵釋二寺者禪居之浄域伽藍之勝地也今
聞道俗相集還穢佛地繋馬牽牛犯汙良繁宜
令近江國嚴加禁断若有不從制者五位已上
録名六位已下留身並言上戊子御豊樂院宴
五位已上及蕃客奏蹈歌賜禄有差己丑御同
院觀射壬辰於朝集堂饗王孝廉等賜樂及禄
癸巳發尾張参河美濃越前但馬美作備前等
國役夫一萬九千八百人修理朝堂院其食并

往還路粮並用正税甲午渤海國使王孝廉等
帰蕃賜書曰天皇敬問渤海王孝廉等至省啓
具懐先王不終遐壽奄然殂背乍聞惻怛情不
能已王祚流累葉慶溢連枝遠發使臣聿脩舊
業占風北海指蟠木而問津望日南朝凌鯨波
以修聘永念誠款歎慰攸深前年附南容等啓
云南容再駕窮舩旋渉大水伏望辱降彼使押
領同来者朕矜其遠来聽許所請因差林東仁

究使分配兩船押送東仁來歸不賫啓因言曰政啓作狀不遵舊例由是發日棄而不取者彼國修聘由來久矣書疏往來皆有故實專輙違乖斯則長傲夫克己復禮聖人明訓失之者亡典籍垂規苟礼義之或虧何須貴於來往今問孝廉等對云世移主易不知前事今之上啓不敢違常然不遵舊例儻在本國不謝之罪唯命是聽者朕不咎已往容其自新聽以勅於有司

待以恒礼宜悉此懷間以雲海相見無由良用為念也春首餘寒王及首領百姓並平安好有少信物色目如別略此還報一二無悉壬寅授正六位上岡上連弟繼外從五位下是日停對馬史生一員置新羅譯語二月戊申延大學博士及學生等於殿上立義賜祿有差辛亥越中國介正六位上大伴宿祢黒成掾正六位上多治比真人清雄少目從七位下和迩部臣真嗣

等免以盜官物也其守從五位上藤原朝臣鷹養大目正六位上上村主弟加豆良以身卒死勿論其罪己未行幸交野庚申百濟王等奉獻五位已上并六位已下及百濟王等賜祿有差乙丑車駕自交野還庚午幸神泉苑花宴命文人賦詩侍臣及文人賜綿有差三月癸酉制蕃國之使入朝有期客館之設常須牢固頃者疾病之民就此寓宿遭喪之人以為隱處破壞舍

垣汙穢庭路宜令彈正并京職撿挍甲申從五位上安倍朝臣真直為左少辨左近衛少將從五位下布勢朝臣全繼為兼權左少辨伊豫介如故從五位下和朝臣繩繼為中務少輔從五位下藤原朝臣賀祐麻呂為侍從武藏介如故從五位下紀朝臣興道為備前介辛卯勅軍用之要以馬為先今聞權貴之家富豪之輩通使於邊邑求馬於夷狄部内由其不肅兵馬取以

闕之宜依延暦六年格禁買陸奥出羽兩國馬若有犯違寘以嚴科物即没官但駄馬之色不在禁限丙申從五位下高賀茂朝臣里人為神祇少副丁酉置春宮坊坊掌二員陸奥國遠田郡人竹城公音勝等卅五人賜姓高城連真野公營山等卌六人真野連白石公千嶋等卅九人白石連遠田公廣措等廿九人遠田連意薩公廣足等十六人意薩連夏四月癸卯從五位

下大伴宿祢乎智人為典藥助從五位下紀朝臣繼足為左京亮己酉攝津國住吉郡地十町賜參議右大辨從四位上紀朝臣廣濱壬子幸神泉苑癸亥幸近江國滋賀韓埼便過崇福寺大僧都永忠護命法師等率衆僧奉迎於門外皇帝降輿升堂禮佛更過梵釋寺停輿賦詩皇太弟及群臣奉和者衆大僧都永忠手自煎茶奉御施御被即御船泛湖國司奏風俗歌舞五位已上并掾以下賜衣被史生以下郡司以上賜綿有差五月甲申尚膳從三位永原朝臣惠子薨薩摩國蝗免調庸田租乙酉從五位下橘朝臣長谷麻呂為右少辨從五位下多治比真人松成為主計頭從五位下紀朝臣國雄為大藏少輔戊子渤海國使王孝廉等於海中値逆風漂廻舟檝裂折不可更用癸巳令越前國擇大船駕蕃客也己亥備前國津高郡荒廢田十

九町賜業良親王六月庚子朔從五位下長岡朝臣岡成為散位頭從五位下藤原朝臣承之為駿河守壬寅令畿内并近江丹波播磨等國殖榛每年獻之是日大雷内舍人并四衛府舍人以上賜禄有差甲辰京畿百姓調錢五十文今改定八百卌文癸丑渤海大使從三位王孝廉薨詔曰悼徃飾終事茂舊範褒忠録績義存先彝故渤海國使從三位王孝廉闕庭修聘滄

溟廻、艫復命未申、昊蒼不愸、寔雖有命在天、蓮露難駐、而恨銜使命、不得更帰、朕慟于懷、加贈榮爵、死而有靈、應照泉扃、宜可正三位、更賜信物并使等祿、以先恥、賜濕損也、十六乙卯、河内國澇、賑給之、絶戸、十九戊午、皇子源朝臣信、弟弘、常、明、女貞姫、潔姫、全姫、善姫等八人、右京人從四位下良岑朝臣安世、從五位下長岡朝臣岡成等貫附左京、廿二辛酉、從五位下秋篠朝臣祖繼為民部

少輔、從五位下紀朝臣家長為左京亮、廿四癸亥、業子内親王薨、遣使監護喪事、賻絁卅一疋、布五十端、錢二百貫文、皇帝之第一女也、母曰二品高津内親王、是日、山城國乙訓郡物集(モス)國背(クセ)兩郷雷風、壞百姓廬舎、人或被震死、先是有大蛇入人屋、即殺之、未幾其人被震、廿七丙寅、播磨守贈正四位下賀陽朝臣豐年卒、右京人也、該精經史、射策甲科、秉操守義、無恥屈撓、自非知己、不

好造接、大納言石上朝臣宅嗣、禮待周厚、屈芸亭院、數年之間、博究羣書、中朝群彥、皆以為釋道融、御船王之不若也、尋友人小野永見、命筆勤公字、其詩曰、白眼對三公、貴勝惡之、延曆年中任東宮學士、及踐祚、叙從四位下、拜式部大輔、既而女謁屢進、英賢見排、獨抱素懷、任運玄默、厥後天皇不豫、傳位上嗣、遷御平城、不預追從、猶守本職、及于後亂、自戢辭退、今上惜其宏

材、任播磨守、令得終身、在任三年、移病入京、臥于宇治之別業、昔仁德天皇與宇治稚郎相讓之事、具著國典、故老亦語風俗、病裡聞之、追感不已、託左大臣慕為地下之臣、卒日有勅、許葬陵下、贈正四位下、以崇國華也、時人猶謂天爵有餘、人爵不足、時年六十有五、是日右大臣從二位兼行皇太弟傅藤原朝臣園人等□表乞還先祖功封曰、臣等高祖大織冠内大臣鎌子、

在昔天豐財重日足姫天皇（皇極）御宇也、縁一匡之功、錫封一萬五千戶、胤子正一位太政大臣（不比等）堂構相承、門風是存、由茲慶雲四年勅賜封五千戶、大臣固辭、天恩允請、即減定二千戶、傳及子孫、天平神護元年從一位右大臣（豐成）抗表奉返、宝亀元年勅更還賜、大同三年正三位守右大臣内麻呂又抗表奉返、不蒙允聽、臣等伏料元緒、事寄功勞、今臣等冒寵荀進、未効涓塵、荷恩時

來、徒冥山岳、而重叨殊私、久淹歳序、俯仰天地、甦悚同膺、恐乖忌滿之遠誡、必取覆餗之近憂、伏願奉納所傳功封、以補萬一、少塞素尸、天鑒曲迴、矜斯誠請、則家祚惟永、物議復休焉、無任丹懇切迫之至、謹拜表陳請以聞、不許、秋七月（二）辛未、外從五位下廣井宿祢貞名為縫殿助、外從五位下贄秦畫師笠麻呂為西市正、正五位下藤原朝臣籐成為播磨守、從五位下淨野宿

祢夏繼為介、河内國人外從五位下勇山連家繼、外從五位下文繼、正七位上國嶋、正七位下真繼等貫附右京、（三）壬申、河内國人從七位下高道連鯛釣等五人貫附左京、（七）丙子、幸神泉苑、命文人賦七夕詩、（十三）壬午、立夫人從三位橘朝臣諱嘉智子為皇后、是日暴雨雷鳴、庭潦泛溢、參議宮内卿正四位下藤原朝臣緒嗣進就閤門、宣命、其詞曰、天皇大命良万止勅布大命乎親王等臣

等百官人等天下公民衆聞食止宣、食國天下政波獨知倍伎物尓不有、必母斯理弊乃政有倍之止、自古行來留事、皇后定弖志闇中乃政波成物止奈毛常毛所聞看行須、故是以從三位橘夫人乎皇后止定賜布、故此狀乎悟而供奉止勅布、天皇御命乎衆聞食止宣、贈皇后父正五位下橘朝臣淨友從三位、授從四位下藤原朝臣貞嗣從四位上、從五位下橘朝臣永繼從五位上、

外從五位下朝野宿祢道守。滋野宿祢家譯從五位下。從四位下藤原朝臣綱繼為大舍人頭。左衞門督從四位下良岑朝臣安世為兼右京大夫。但馬守如故。從四位下藤原朝臣道繼為右京大夫。從四位上藤原朝臣貞繼為皇后宮大夫。從五位下紀朝臣繼足為亮。從五位下滋野宿祢家譯為尾張守。從五位下甘南備真人濱吉為石見守。夫人從三位多治比真人高子

為妃。從四位下藤原朝臣緒夏為夫人。河内國人外從五位下當宗忌寸家主等十六人貫附左京。甲申（十五）。授正三位五百井女王從二位。從四位下藤原朝臣緒夏從三位。從五位上橘朝臣御井子從四位下。壬辰（廿三）。從五位下大中臣朝臣淵魚為神祇大副。從五位下甘南備真人濱吉為刑部少輔。從五位下高賀茂朝臣里人為美濃權介。從五位下大中臣朝臣弟守為石見守。

癸巳（廿四）。幸神泉苑。甲午（廿五）。詔曰。天生黎元。樹之司牧。耺以阜財利用。化成天下。是以欲濟弊俗。達旦不已。思使農夫有稔熟之歡。婦功無杼軸之歎。而去五月以降雨水迸溢。田疇不修。夫百姓不足。君孰與足。宜俾左右京畿内無出今年田租。務存優恤。副朕意焉。是日。復諸國司遷替以四年為限。八月己亥朔。日有蝕之。辛丑（三）。遣使奉幣於伊勢大神宮并賀茂大神。以霖雨不晴也。戊

申（十）。外從五位下廣澄宿祢福麻呂為造西寺次官。從五位下大中臣朝臣弟守為丹後守。從五位下紀朝臣貞成為石見守。辛亥（十三）。加日向國軍毅一員。丙辰（十八）。授從四位下橘朝臣常子從三位。甲子（廿六）。遊獵北野。乙丑（廿七）。從五位下弟村王為筑後守。丁卯（廿九）。右京人少初位下出[ ]臣廣津麻呂等七人賜姓春岑朝臣。九月辛未（四）。從五位下藤原朝臣愛發為中務少輔。從五位下甘南備真人

濱吉為主計頭從五位下菅野朝臣高世為兵
部少輔從五位下多治比真人松成為刑部少
輔少僧都傳燈大法師位常騰卒法師俗姓高
橋朝臣京兆人也法師道業優潤博究經論注
釋六十三卷後生仰之了證斯在為人質素詞
乏文華至於決釋義理獨步少儔可謂釋門之
脂粉人倫之龜鏡者也初入興福寺與故少僧
都忠芬有隙移住西大寺守法待終與化而盡

春秋七十有六癸巳遊獵大原野五位以上及
國司掾以上賜衣被冬十月庚子安房國獻蘆
二枝長各三丈圍一尺甲辰制皇后宮職舍人
者一百五十人以白丁補之除此之外以入色
補之壬子散事從二位百濟王明信薨丁巳散
事從三位大原真人明薨戊午外從五位下江
沼臣小並為陰陽助從五位下藤原朝臣豊彦
為長門守壬戌遊獵栗前野五位已上賜衣被

勅親王內親王女御及三位已上嫡妻子並聽
著𧝑芳色象牙刀子但緋色鞦勒一切禁斷又
禁女人著褐及黃櫨染等色唯節會日不在禁
限五位已上聽恒服餝刀六位已下不得以金
銀為餝內親王孫王及女御已上四位已上內
命婦四位參議已上嫡妻子大臣孫並聽乘金
銀裝車自餘一切禁斷十一月丁亥勅延曆格
云斷決囚徒令有正文須時肅殺不可虧違或

過秋分節延入立春是既乖法式都無准的宜
死罪者年終斷訖者今於行死刑秋冬無妨而
頃年有司必至年終乃奏刑書施行之後討其
行程合入春月以到遠國宜自今以後十月初
斷奏訖但始自十一月一日至于十二月十日
常行祭事不得令京官此限內決死刑甲午遊
獵水生野五位已上及兩國掾以上賜衣被是
日令諸國正稅帳計帳兩使便附朝集使不聽

別差使以省郵驛迎送也十二月丙午大和國人從五位下朝野宿祢鹿取從五位下道守等男女六十四人貫于右京癸丑遊獵芹川野戊午廢常陸國板來驛乙丑勅諸國司等各期六年之任不慮四歲之替國內雜務非唯一途今新格忽行心事相違而去秋下捻損害殊甚定知遷替之人必累拘留宜須明春新舊交替之政依今年損取有未納隨帳分付即令後任國司准延曆廿五年四月十六日填納舊年未納之格每年徵收附帳言上但有返舉未納欠負未納而得公解之類准法科附今年免大宰府管內諸國三箇年田租以頻年不登是歲自五月及九月霖雨諸國多被其害焉

日本後紀卷第廿四

考異

永貞三張右四行。貞舊作真、據上下文訂從五位下五右一。四字舊脫、據上文及類聚國史補贏餘七右一。贏舊作贏、據類史一本訂辛波古知八左四。古舊作右、據日本紀略訂搜本王十右四。本類史作下釋仁真十一右三。真、類史作貞右兵衛督十三左五。兵衛舊作衛門、據上文訂御同院十四右五。同紀略作內累葉十四左四。葉舊作業、據類史一本訂為念也十五左二。也、類史作已一二無悉十五左三。悉舊作委、據類史一本訂并掾以下賜衣被史生以下郡司以上十八右一。十五字舊脫、據類史紀略補

令越前國十八右七。令類史作命囹成十九右七。成舊脫、據上文補貞嗣廿二左七。貞舊作真、據上下文及類史紀略訂雨水迸溢卅四右四。迸舊作逆、據類史訂復諸國司遷替廿四右六。復舊作後、據紀略一本訂象牙刀子廿六右二。刀舊作力、據紀略訂斷決囚徒令有正文廿六右八。囚徒令三字舊脫、據類聚三代格補秋冬無妨廿六左二。冬舊作分、據類史三代格訂

右日本後紀殘缺第五第八第十三第十四第十七第二十第廿二第廿四合八卷門人稲山行教於京都寫之以類聚國史日本紀略等諸書校合畢

寛政十一年十月日　檢校保己一

續日本後紀序

臣良房等竊惟史官記事帝王之跡攢興司典序言得失之論對出憲章稽古設阻勸而備遠﨑貽鑒將來存變通而垂不朽者也伏惟

先皇帝躬元膺籙司契脩梲夢想華胥之壇拱默大庭之觀以為義和撫運歷稔惟長善政森羅嘉謀狼藉未編簡牘恐或湮淪爰

詔太政大臣從一位藤原朝臣良房右大臣從二位兼左近衛大將臣藤原朝臣良相大納言從二位民部卿兼太皇太后宮大夫臣伴宿禰善男參議正四位下式部大輔臣春澄朝臣善繩散位從五位下臣縣犬養宿禰貞守等因循故實令以撰修筆削之初

宮車晏駕白雲之馭不返蒼梧之望已遙

今上陛下河清而後興社鳴而乃出其道德則堯与舜其城郭則義將仁四海常夷萬機多暇校文芸閣嫌前史之有闕留膝蘭臺恨

先旨之未竟重

勅臣等責以亟成臣等奉

勅迴遑不敢懈緩事多差牙尚致淹延其間右大臣良相朝臣嬰痾里弟收景北邙大納言善男宿禰犯罪公門竄身東裔散位貞守且參其事不遂斯功出吏邊州沒從京兆唯臣良房與式部大輔善繩辛勤是執以得撰成起自天長十年二月乙酉訖于嘉祥三年三月己亥惣十八年勒春秋之正体聯甲子以詮次考以始終分其首尾都為廿卷名曰續日本後紀其尋常砕事為其米塩或略弃而不收至人君舉動不論巨細猶牢籠而載之矣臣等識非南董才謝馬班謬忝撰修伏慙淺短謹詣朝堂奉進以聞謹序

貞觀十一年八月十四日

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房

叅議正四位下式部大輔春澄朝臣善繩

續日本後紀卷第一　起天長十年二月盡五月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

仁明天皇

天皇諱正良　先太上天皇之第二子也母皇太后贈太政太臣正一位橘朝臣清友之女也太后曾夢自引圓坐積累之其高不知極每一加累且誦言卄二夫因誕　天皇云弘仁十四年夏四月甲子皇太后弟諱大伴

受禪即帝位壬寅立諱爲皇太子天長十年春二月戊午朔乙酉皇帝於淳和院讓位于皇太子詔曰現神止大八洲國所知倭根子天皇我詔良万止勅御命乎親王諸王諸臣百官人等天下公民衆諸聞食止宣太上天皇朕我不德乎不棄賜志天宝位乎授賜閇理忝鍾重勝弖日日畏愼布太麻春秋乃往隨尓旧疹毛稍發流病務乃轁毛廚息止牟許乎恐賜旦

朝夕煩懷念止須詐久矣今念行佐久皇太子止
定太流正良親王賢明夙歡禮仁孝毛兼厚之久
天太能毛之久於太比之久在是以撫安國
家之牟止天此位乎授賜布諸此狀乎悟天清直
心知毛弖此皇子乎輔導支仕奉天天下乎平
奴令有余又古人有言利上多岐時尓波下苦
止久奈所聞是以太上天皇布止伊号停米亦諸
乃毛眼御乃物毛停賜布皇后宮毛如是有倍之

又如此時尓當都都人人不好留謀懷天天下
乎毛乱利已氐門乎毛滅人等毛前前有若毛如
疵有牟人波乎已我教諭訓直天各乃已祖祖
門不滅弥高仁仕奉弥継尓継止思慎天死
二心志天仕奉倍志詔天皇我勅旨乎衆聞食
止宣是夕今上止抗表辭宝位曰臣某言照以
明鏡妍蚩難逃逼以恩綸喜懼失拠臣某誠
恐誠惶頓首頓首死罪死罪臣道德兩無進

退多蹟情性双昧執守无常誰昔邑先皇於
姑射優遊霜雪之光順聖后於後園匍匐宣
珮之陰而皇帝陛下枉恩紫宣延登分外啓
榮耀於欲隱導慈訓於未知悲深而父愛鍾
猶子辭不獲免久辱游雷霜來十載於此德
誘不倦顧恤殊甚思欲隨欣遂邑心神是役
終天畢地身命不疲今亦推大宝以錫昭華
避樞極以授乾象前愧未亡後懼更頻實以

纔纖塗重轍徹任博施之人事尚有肩乗之
慙求之天途何无害盈之釁伏願日月貞明
之景每照蒼生雲雨行施之恩永潤品彙然
則世寢喧譁臣免譴誚若不蒙允容悉纏衆
藹君臣之議謂天下何不勝頑戰憂懼之至
拜表以聞後　太上天皇不聽　丙戌今上
重抗表曰臣某言人之所願天必隨道之所
通物不擁臣兼恩詔伏瀝血誠既踰迹辰未

蒙允亮臣某中謝夫太陽方照空履將泮之氷
悚汗頻流猶臨不測之底蹈焦非懼渉呂須
傾大道天私冀無鑒許若不獲已猶御閑蹤
則民肤善仁世佚全治然後逐洞庭之野於
事繞宜也當今郡品得所黔首繫忘覆燾之
恩江海可謝亭毒之德乾坤惟均加以雷門
之下布鼓失色朝陽之餘螢火難照意宄詞
盡不知所爲君挙必盡恐遺物議伏用丹誠

非敢矯飾懇懃之深重表陳請後太上天皇
遂亦不許於是天皇命車駕拜謁先太上天
皇及太皇太后宮於冷然院還御東宮　丁
亥立恒貞親王爲皇太子詔曰天皇我詔旨
良万止勅御命乎親王等諸臣等百官人等天
下公民衆聞食止宣朕以拙弱且掛畏支倭
根子天皇我朝廷乃厚慈乎蒙天皇太子止
成札利因畏物貴比晝夜止无之然乎慮外天尓

日嗣乎授賜布依天不堪流狀乎辭比三比
畏利申賜戸毛止容賜比許賜波須今思行佐久厚
恩乎蒙人波必敬倍支理利有故是以正嗣止
有戸封恒貞親王乎皇太子止定賜布故此之
狀乎悟天百官乃人等仕奉止宣布天皇我
御命乎衆聞食止宣以參議從四位上文室
朝臣秋津爲春宮大夫左大弁左近衛中將
武藏守如故從五位上藤原朝臣貞守爲亮

讃岐以如故後太上天皇遣權中納言從二
位藤原朝臣吉野奉書天皇辭立皇太子曰
暴觀今日詔冊立愚子恒貞爲皇太子叡旨
謬隆盛典曲施夫游雷位重兼祧事尊非徳
不昇非賢何守恒貞年貫蒙幼器非夙恵安
可忝鍾大礼猥主一邑肅奉周遑内知云寘
請停嚴命更擇賢才在於重情寔知兇嗜縱
使天綸不駐上令必行則失萬國以貞之望

歷三限曰敬之職　戊子以從五位下藤原朝臣良方爲左近衛權少將加賀守如故侍從從五位上藤原長良爲左兵衛權佐　是日賜典藏從四位下大宅水取臣繼主等三人朝臣姓繼主臣八腹木事命後也　庚午左京人上野權少掾從八位上尾張連年長位子无位尾張連豐野留者无位尾張連豐山等賜姓忠宗宿祢改多治比真人氏賜姓

丹墀真人左京人圖書頭從五位上秋篠朝臣雄繼右京人散位從七位上秋篠朝臣雄繼右京人散位從七位上秋篠朝臣吉雄賜姓菅原朝臣　癸酉右京人音博士從五位下六人部連門繼弟六人部連大宗六人部連秋主妹六人部連鷹刀自六人部連磐子等男女五人賜姓高貞宿祢　甲戌攝津國人散位從六位上凡河内忌寸紀主兄留者

從八位上凡河内忌寸紀麿弟晋有大初位下凡河内忌寸福長等三人賜姓清内宿祢攝津國豐嶋郡人散位從七位下出雲連男山河邊郡人正六位上出雲連雄公出雲連伊郡岐麿等男女廿二人賜姓於出雲宿祢　丙子常陸國筑波郡人散位正六位上丈部長道一品式部卿親王家令外從五位下丈部氏道下総少目從七位下丈部繼道下近

衛大初位下丈部福道四人賜姓有道宿祢　己卯左京人左大史正六位上秦忌寸貞仲賜姓宿祢　甲申左京人上毛野道信賜姓上毛野朝臣　丙戌右近衛將曹伴林宿祢御園等四人賜姓伴宿祢　三月戊子朔日有蝕之　天皇緣後太上天皇諱立太子奉啓表曰臣某言伏願詔旨曰恒貞年實蒙幼器非夙惠安可妄鍾大礼猥主一邑吏輕

者重之端小者大之本故魏宮岐嶷非老大
之情晋儲神姿是幼稚之謂然則聰恵在性
不限年齢伏尋前言既有故實臣頻表懐抱
心事共違家賓之軌獨誰爲助伏願假彼重
明照朕昧資其寬博備遺忘臣之至愚聖哀
所驗雖云无徳庶幾有隣冀無矜憐賜幾績
憤至誠不節至敬无文伏表丹懇无地取喻
後太上天皇復奉書曰内揆己審請易太子

沖鑒未迴憂心如灼易曰主器莫若長子礼
曰登餕受爵以上嗣斯皆濫文既習致敬克
躋然後正位前皇纂業東序者也今恒貞寡
庄難擬周儲不追將何以裨光聖明助聡天
扆而思衰逾届血謝不廢獨謂非宜與談孰
許恐竟樓之守爰墜鮑俎之譏有聞望爾丹
辭必收紫漢山朝事備无可開言父子体同
理當分疏異於黎庶不恤緯尸不越樽之義是

以重復鋪陳佇蒙矜聽天皇不許奉還其書
僧綱以下高僧數十人来會闕庭奉賀践祚
　三月庚子左衛門醫師從七位上出雲連
永嗣改連賜宿祢　四月庚辰山城國人山
代忌寸浄足同姓五百川等八人改忌寸賜
宿祢浄足等天津彦根命之苗裔也　丙戌
紀伊國名草郡人正七位上湯直國立同姓
真釣國作等三人賜姓紀直　五月甲寅六

世長罡岡於王等男女廿七人賜姓清原真
人　八月甲午散位從六位上土師連豊道
從六位同姓道吉等四人賜姓菅原宿祢
戊戌備前國人直講博士正六位上韓部廣
公賜姓真道宿祢也廣公之先百濟國人也
　十二月己丑左京人六世王豊宗豊方等
七人賜姓清原真人　戊申左京人少外記
山田造古嗣紀伊國奴外從五位下大藏忌

寸横佩、太外記從六位上内藏忌寸秀嗣等、並賜宿祢姓。乾中横佩秀嗣之先、出自後漢靈帝曾孫阿智王。涓誉田天皇馭㝢之年歸化者也。　己丑。詔曰。朕不允叡託。馭秏乘乾。瞻公卿而兢懷。顧兆庶而軫念。思弘國憲。无虧成規。後太上天皇。恩覃千古。含育萬邦。仁化未浹。杭事遄脫。今檢詔旨云。天下多尊。百姓所苦。避位之号。而隨旧典。去太上尊号。非

唯一時。秦自漢年。稱謂尚矣。朕以禮之爲用。所以達天道順人情之太寶也。其在人也。如竹箭之有筠也。如松栢之有心也。故貫四時而不改柯易葉。是以聖人知禮之不可以已也。冀脩先王之禮制。不私至公之典。要朕先自重表。遂蒙拒逆。空庸之軀。謗讟惣集。若猶奉順聖慮。改易正名。天下仰瞻。何用取信。宜上尊号。爲太上天皇。皇太后曰太皇太后。皇后

爲皇太后。普告天下。令知朕意。後太上天皇辭尊号曰。今摹古典。猶加尊号。已違本面。翻孤元誓。何者。事期自足。老聃杜介隆之塗。量不可強。莊叟開性分之域。謹以太上天皇之授也。經理萬机。夕惕多稔。神労千用。形倦千勤。至於將構之方。眇邈其遠。所以釋彼肩重。保茲閑放。揖風月而爲友。偶煙蘿而遣日。然則收視反能。煩不嬰心。峻号崇名。貪豈假樂。

况太道之行。稟性咸遂。去邁悠然。寔有之矣。請迴光從詔。心允所辭。深閉固距。言匪矯飾。天皇不能聽。是日。以正五位下賀茂朝臣今子。從五位下大和宿祢舘子。並爲常侍。外從五位下海直家継。爲掌膳。　辛卯。天皇御大極殿。奉幣伊勢太神宮。爲應即位也。　壬辰。領遣中納言從三位廣行民部卿藤原朝臣愛發。正三位行權中納言藤原朝臣吉野。從

四位下因幡守高枝王正四位下式部大輔安倍朝臣吉人等於柏原長岡二山陵告弖可郞位之狀曰天皇恐恐巳毛申賜部止申久徭太上天皇厚矜乎無賜天天之月嗣乎授賜閉利不堪流狀再比三比申賜閉止許賜波須故是以大御坐處乎掃灑侍而天之月嗣乎戴荷知守仕奉倍支事乎恐恐毛申賜久止奏又申久掛畏支柏原御門乃天朝矜賜波牟厚慈乎蒙

載天之天之月嗣岐者平久天地月月止共爾守供奉部止之思念事乎恐恐毛申賜久止奏辭別申久正嗣止有閇支恒貞親王乎皇太子止定賜布狀恐美恐美毛申賜止奏癸己天皇即位於大極殿詔曰明神止大八洲國所知天皇我詔旨良万止宣勅乎親王諸臣百官等天下公民衆諸聞食止宣掛畏支倭根子天皇我宣此天月嗣高御坐之業乎掛畏支近江大

津乃宮爾御宇之天皇乃初賜比定賜部留法隨爾仕奉止仰賜比授賜布大命乎受賜利恐美受賜利進母不知爾退毛不知爾恐美坐世止宣布勅乎衆聞食止宣然皇止坐天天下治賜君賢人乃良佐乎得旦之天下波平久安久治賜布爾在止奈毛聞行須故是以大命坐宣久朕雖拙劣親王等乎始氐王等臣等乃相穴奈利奉利相扶奉乎事依之天此乃御賜比

授賜閉留食國乃天下之政波平久安久仕奉倍之所念行是以以正直之心天天皇朝庭止乎衆助仕奉止宣天皇勅衆聞食止宣辭別宣久仕奉人等中爾其仕奉狀隨爾冠位上賜比治賜布又太神宮乎始天諸社乃祢宜祝等爾給位一階又僧綱及京畿內乃諸寺僧尼乃知行有聞流并年八十已上爾施物太万布又五位已上子孫乃年廿已上奈留爾賜

當催之階布左右京五畿内乃鰥寡孤獨不能自存人等爾給御物天天下給侍留高年爾給御物布力田之輩乃其業超衆者爾賜爵一階布孝子順孫義夫節婦波乎終身爾勿事礼又外國僧尼乃年八十已上爾太奈留施物之賜波久止勅天皇大命乎衆聞食止宣授四品阿保親王賀陽親王並三品從二位藤原朝臣緒嗣正二位正三位清原眞人夏野藤原朝臣並從二位從三位源朝臣常藤原朝臣吉野並正二位正四位下源朝臣信從三位无位正行王從四位下從五位下世屋王從五位上正四位下小野朝臣野主正四位上從四位下安倍朝臣吉人正四位下從四位下藤原朝臣文山橘朝臣弟氏從四位上正五位下伴宿祢友足從四位下從五位上滋野朝臣貞主正五位上從五位上甘南備

眞人高繼伴宿祢宅麻呂伴宿祢氏上橘朝臣氏人橘朝臣永名從五位下藤原朝臣助並正五位下從五位下伴宿祢清世安野宿祢眞繼佐伯宿祢春海並從五位上正六位上良岑朝臣高行藤原朝臣勢多雄藤原朝臣高仁藤原朝臣冨士麻呂藤原朝臣宗吉橘朝臣常道縣犬養宿祢廣濱外從五位下清岑宿祢門繼飯高宿祢今雄並從五位下正六位上山邊宿祢岑麻呂外從五位下是月授三品有智子内親王二品河内國人大外記從五位下長岑宿祢茂智麻呂等五人改本居貫附右京　甲子天皇遷自東宮權御松本院遣使解關門警固乙未天皇始廳朝左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表請辭官職不許是日頒使諸國奉幣天神地祇以有即位事也　丙申肥後國葦北郡少領外從

八位上他田繼道叙二階同郡白丁眞髮部福益賜出身焉以各輸私物濟飢民也　戊戌左大臣正二位藤原朝臣緒嗣乞歸不許以三品秀良親王爲中務卿中納言從三位直世王爲兼彈正尹從二位行大納言藤原朝臣三守爲兼皇太子傅　庚子以從五位上丹墀眞人諸貞爲右少弁云云正五位上滋野朝臣貞主爲内藏頭下總守如故云云從五位下小野朝臣篁從五位下春澄宿祢善繩並爲東宮学士善繩所帶大内記如故云云　辛丑左大臣緒嗣上表請減職封五百戸不能聽　壬寅天皇御紫宸殿賜群臣酒有圍碁之興訖賜親王以下御衣被各有差是日罷權中納言藤原朝臣吉野所兼右少將之任令以陪奉淳和院　乙巳天皇御紫宸殿皇太子始朝覲拜舞昇殿東宮采女

羞饌未及下箸勅賜御衣受之拜舞畢退以當日須拜謁兩太上天皇也于時皇太子春秋九齡矣而其容儀礼數如老成人賜学士及坊官進以上并乳母衣被各有差又以高布五千段賜見叅五位以上各有差皇太子及坊官亦預焉　丁未延百口僧於大極殿轉讀大般若經以祈年穀兼攘疫氣也普告天下禁斷殺生限以三箇日　己酉卜定大嘗會事以近江國高嶋郡爲悠紀備中國下道郡爲主基　辛亥以中納言從三位直世王爲兼中務卿三品秀良親王爲彈正尹叅議從三位橘朝臣氏公爲右近衛大將正五位下伴宿祢氏上爲右中弁云云從五位下小野朝臣篁爲彈正少弼正五位下藤原朝臣助爲右近衛權中將從五位下長田王爲伊勢守從五位下藤原朝臣貞雄爲甲斐守

從四位上源朝臣弘爲信濃守宮内卿如故
云云　癸丑以久子内親王爲伊勢齊宮高
子内親王爲賀茂齊　乙卯詔曰盛德无沫
必資加等之榮徽烈惟照聿修崇号之制故
使敬宗尊祖義煥曩篇追遠飾終不隔異代
朕外祖父從二位橘朝臣跡基顯族驟首高
衢外祖母從二位田口氏敏效芝田騰芳薫
圃但屬運謝已從閲川朕以菲薄丕承洪業
緬尋既往想清渾之眇邈乃詢旧章宜緝礼
而有貴宜外祖父及外祖母並追贈正一位
也橘朝臣位記狀曰地居貴戚爵既隆而加
栄徳蘊餘芳人雖謝而追遠宜申朝典式賁
泉扁田口氏位記狀曰曽慶潛行誕茲婉媛
粉川行閲蘭郁猶流欽若旧章睦親斯在宜
崇寵贈允迪追栄勅山城國相樂郡排山葉
河内國交野郡小山葉並宜置守家一烟

甲寅遠江國飢疫賑恤之　丁巳授正五位
下橘朝臣井子手從四位下　夏四月戊午
朔天皇御紫宸殿賜侍臣酒音樂之次右京
大夫從四位下百濟王勝義奏百濟國風俗
舞暁頭酒罷賜四位已上御被五位御衣
庚申降霜　壬戌遣從四位下行伊豫權守
和氣朝臣真綱奉御劔幣帛於八幡大菩薩
宮及香椎廟告新即位也　甲子遣内匠頭
正五位下楠野王於伊勢太神宮告齊宮宜
子女王之替定久子内親王之狀　乙丑投
化新羅人金礼真等男女十人貫附左京五
條　丁卯遣参議從四位下右大弁藤原朝
臣常嗣奉幣於賀茂太神宮以告高子内親
王定齊院之狀　丙子左近衛府奉獻奏樂
夕暮而止賜群臣御衣及商布各有差是日
勅喚大舍人宂太馬麻呂与内竪橘吉雄双

直量其身吉雄甚短而其頭首不及馬麻呂腋下焉　丁丑授常陸國鹿嶋太神祝外從八位上勲八等中臣鹿嶋連川上外從五位下　戊寅左衞門左兵衞二府奉獻呉樂賜群臣祿有差　是日延十禪師於内裏轉經爲可迁御故先鎭之焉　爲嵯峨院下詔曰鷄觀之上日照先被竜輅所過恩典便降嵯峨院者先太上天皇光臨之地弟宮聳構分東西之名區芝蓋駐蔭追汾陽之高賞宜遊斯在引年其深然則當邑之畝頃罷慶幸近壤之户豈无優恤時帳長麤力田亭育思顧天序或施恵澤宜山城國葛野郡貧去年借貸未入者及雖賦未進等特免之　從五位下菅野朝臣人數爲掌侍　天長元年有詔廢五月五月節爲隣近皇太后昇遐之月也但事在練武不可闕如所以改用四月廿七日至是

太政官論奏停彼權制仍旧宜遊許之　己卯天皇迁御内裏　以攝津國百濟郡荒廢田廿七町野賜源朝臣勝　庚辰奉授伊勢國從五位下多度大神正五位下　皇太子始讀孝經参議已上會集東宮有宴焉　壬午出雲國司率國造出雲豊持等奏神壽并獻白馬一疋生雉一翼高机四前倉代物五十荷天皇御大極殿受其神壽授國造豊持外從五位下　丙戌紀伊國名草郡人正七位上湯直國立同姓真針國作等三人賜紀直　五月丁亥朔以右少弁從五位下丹墀真人清貞爲左少弁　勘解由次官從五位下藤原朝臣諸成爲右少弁　大監物從五位下藤原朝臣大津爲散位頭　辛卯天皇御武德殿觀馬射　壬辰亦御同殿閱覽種種馬藝　甲午敘左衞門少尉正六位上田中朝臣許

呂継從五位下。丙申、以從五位下氷上眞人井作爲大監物。云云。丁酉、武藏國言、管内曠遠、行路多難、公私行旅飢病者衆。仍於多麻呂入間兩郡界置悲田處、建屋五宇。以從五位下當宗宿祢家主以下少目從七位上大丘秋主已上六箇人各割公廨、以備餬口之資、須附帳出挙、以其息利充用。相兼受領輪轉不斷。許之。勅、相撲之節、非啻娛遊。簡

陳武力、最在此中。宜令越前加賀能登佐渡上野下野甲斐相模武藏上総下総安房等國搜求膂力之人貢進。辛丑、北山玄雲黳靄。小嶺不見、終日天寒、衆人多着襖子。戊申、主計寮言、寮中置厨、苦於慎火、賜散位寮東面地廣七丈長十丈、將爲置厨之処。許之。辛亥、聖躬不豫。壬子、大和國言、頻年不登、例挙有欠。准弘仁十年官符、借國中富人稻

三萬八千束、將賑飢民。許之。仍勅曰、夫富豪所貯、是貧乏之資也。如聞、先來所行、吏非其人、只事借用、無意返給。所以貧富俱弊、周急憐絶。宜至秋收、特遣使者、悉令返給。甲寅、京師五畿内七道諸國並飢疫。丁巳、詔曰、夫一穀不登、百姓不贍、必導救之典、兼明勸揖之義。是則衣廣恤隱、固本原生。雖沿革有時而斯塗莫爽者也。朕虔膺明命、撫字黔黎。

思脩和平之歡、以登仁壽之域。如聞、諸國去年穀稼頗乖、豐稔今茲元元阻飢、且疫。朕爲之司牧、未克綏之、靖言念焉、憮然何殊。況只農時甫至、藝殖是盛、不有矜情、恐失肆力。宜京畿内七道諸國飢民量加賑給、令獲支濟。事委守宰、必也審察、務崇簡惠、允副朕意。六世長田王於王等男女廿七人賜姓清原眞人。太政官处分、課左右京戶令輸檜柱一万

五十株以東西堀河杭料　乙卯皇子年
六歳者殤妾侍女滋氏所産育也

續日本後紀巻第一

續日本後紀巻一

二十七終

續日本後紀卷第二　起十年六月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

六月壬戌天皇不豫公卿陪候殿上西山苾蒭其名仙樹以呪驗称与僧都等倶奉加持聖躬也亦遣被七條綿七百屯於七寺轉經薫修以祈之聖自瘳　癸亥公卿率衆僧共侍殿上勅引右近衛大將從三位橘朝臣氏公并前太宰大貳從四位上朝野宿祢鹿取

於御床下拜爲叅議是日爲聖休有間使神祇伯正四位下藤原朝臣淵魚奉幣於賀茂太神又命天下諸國修理寺塔破壞者及神社勅曰如聞諸國疫癘夭亡者衆自非修善何以攘災宜令諸國各請練行僧大國廿人上國十七人中國十四人下國十人三箇日內晝轉金剛般若夜修藥師悔過其布施者三宝穀十斛僧三斛以正税充行俾致精進

甲子詔曰雲行雨施穹蒼所以宣慈含垢匿瑕元后於焉播澤朕肅兼本摛詢以政塗隍庇生災期於宰濟夫赦令者本称姦人之幸亦有奔馬之喩朕非不知之但欲令其悔惡自新變音遷善加持有所念盛事興壞宜流肆眚之恩或暢作解之典可大赦天下自天長十年六月八日昧爽以前大辟以下罪死輕重已發覺未發覺已結正未結正繫囚

見徒咸赦除之唯犯八虐故殺謀殺私鑄錢強竊二盜常赦所不原者不在赦限又去弘仁元年坐事配流者雖自陷朝憲而久怜淪翳安倍朝臣清継百濟王慶鑒故藤原朝臣仲成男等並量徙入近國從五位下藤原朝臣貞本殊放還京速告赤縣莫後青衣敢以赦前事告言者以其罪罪之　己丑聖体平復　己巳罪人安倍朝臣清継元配伯耆國

今移義作國百濟王愛爲元安房國今移參河國　辛未罪人藤原永主同山主藤主等天長二年從日向國近配豐前國今移備前國永野淨津元配越前國伊勢安麻呂元配能登國今並移若狹國　壬午詔奉授坐尾張國從三位熱田太神正三位并納封十五戶　癸未地震　乙酉因幡國言百姓之徭亦日爲限至于事力竟年駈使比之平民受弊殊重請停差調丁駈使徭人許之　秋七月丙戌朔先是傳燈大法師位恭善設文殊會公家相助而行之至是甫造文殊影像備之瞻仰會事畢使安置納所隨會請永爲恒例　丁亥散位從四位下佐伯王卒正五位下水内王男也　戊子越後國蒲原郡伊夜比古神預之名神以彼部每有旱疫致雨救病也　癸巳天下諸國人民姓名及郡鄉山

川等號有觸諱者皆令改易　乙未第一親王田邑朝覲于時春秋纔是七歲而動止端審有若成人觀者異之　辛丑天皇幸神泉苑觀相撲節　壬寅御紫宸殿令盡昨節之餘性夕乃罷是日左馬寮走卒將月奏板札入自春華門北至延政門頓亦而死　閏七月乙卯朔勅至于秋序洪水敗稼大風害物古來尚在宜令天下諸國奉幣名神豫攘防勿損年穀　戊寅越後國言去年疫癘旁發華耕失時寒氣早侵稼秋不稔令茲飢疫相仍死亡者衆比年之弊雖賑猶乏望請被許糶糴資此窮民許之　壬午霖雨渉旬不息　癸未勅弘仁年中犯罪僧藥師寺良勝被配多褹嶋西大寺泰山隱岐國興福寺康信石見國元興寺永繼信濃國今並特放還入京都　八月甲申朔日有蝕之　丙戌勅穀倉

院西南角地東西各廿丈南北各卅丈宜爲内藏寮染作之処。辛卯叙從五位下藤原朝臣良房正五位下、從四位下和氣朝臣眞綱爲木工頭、伊豫權守如故云云。癸巳天皇謁覲先太上天皇及太皇大后於冷然院。賜扈從五位已上祿有差。是日太上天皇幸姬大原眞人金子、橘朝臣春子、阿保親王母氏葛井宿祢藤子並叙從五位下云云。乙

未有狐走入内裏到清涼殿下。近衞等打殺之。丙申天皇御紫宸殿下。供常膳。間有鵄鳥飛入集殿梁上。羅得之。戊戌左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表辭職。不許之。庚子河内國人戸主外從五位下御船宿祢氏主等改本居貫附右京六條。攝津國人戸主外從五位下菅原宿祢梶吉等貫附右京二條。丙午奉幣伊勢太神宮。戊申先太上

天皇御淳和院。与後太上天皇遊讌。親王以下卒於彼。命文人令賦詩幽居山水之題。両太上天皇倶有御製。以大藏省綿一萬屯賜群臣祿。是日以從三位源朝臣定爲參議。美作守如故。辛亥飛驒國貢松實。御贄。九月甲寅朔辛酉以在近江國栗太郡金勝山大菩提寺預定額寺。壬戌是重陽節也。天皇御紫宸殿宴侍從已上。令文人同賦秋風

歌之題。宴訖賜祿。戊寅天皇幸栗栖野遊獵。右大臣清原眞人夏野在御輿前。勅令差笠。便奉綿子池令神祇少副從五位下大中臣朝臣礒守放所調養隼拂水禽於輿臨覽而樂之。日暮還宮。賜扈從者祿。冬十月癸未朔天皇御紫宸殿。賜侍臣酒。至大臣以下五位已上及内命婦。賜祿綿各有差。辛卯安藝國言。賀茂郡人風早審麿德行懿美孝

養自厚父母歿後口絶五味哀慕之情死暫
忘時勅叙二階免戸田租又言力田佐伯郡
人伊福部五百足同姓豊公若櫻部継常等
所耕作田各亦町已上貯積之稲亦各四萬
束已上並立性寛厚周施困乏往還粮絶風
雨寄宿之輩皆得頼焉詔各叙一階　辛丑
爲大嘗會將修禊事行幸賀茂河鹵簿之儀
具如式皇太子先在禊處及聞蹕声出幄而

立迎謁天皇禊事畢御直相幄屋從五位已
上天皇饌焉三四盃後賜五位及神祇官長
上以上山城國司并非侍從差當色者祿各
有差　壬寅延暦寺座主僧傳燈大法師位
圓澄卒時年六十一　己巳山城國綴喜郡
空閑地五町賜正三位中納言源朝臣常
丁未以從四位下大中臣朝臣淵魚兼攝津
守神祇伯如故云云緑景雲之年八幡大善

薩所告至天長年中仰太宰府得寫一切經
至是安置弥勒寺令更僕令寫一遍置之神
護寺　戊申授正六位上大川王從五位下
正五位下百濟王安義從四位下正六位上
百濟王文梭從五位下　十一月癸丑以參
議從四位上朝野宿祢鹿取爲式部大輔參
議從三位源朝臣定爲治部卿美作守如故
云云左近衛權少將正五位下藤原朝臣良

房爲權中將加賀守如故云云　甲寅雷
丙辰雷電良久　庚申爲行大嘗會支奉伊
勢太神宮幣帛　辛丑雷電　癸卯天皇御
八省院修禋祀之禮　戊辰御豊樂院終日
宴樂悠紀主基共立標其標悠紀則山上栽
梧桐兩鳳集其上從其樹中起五雲雲上懸
悠紀近江四字其上有日像日上有半月像
其山上有半月像其山前有天老及麟像其

後有連理呉竹主基則慶山之上栽恒春樹樹上泛五色慶雲雲上有霞霞中掛主基備中四字且其山上有西王母獻益地圖及偸王母仙桃童子鸞鳳騏驎等像其下鶴立矣於是悠紀標忽披風吹折工人扶持乃負從之悠紀樂標則大衆之背結擁小臺命兩童子擎書障子其書曰周礼曰旄人掌樂也礼記曰民勞其舞綴短民逸其舞綴遠故觀舞

而知民治不其障子後起煙霞霞中造荒隨舞人之出進而挙其舞各其衆之左有一胡人而馭衆　己巳悠紀獻屛風四十帖主基献挿頭華二机和琴二机厨子十基屛風廿帖是日親王已下五位以上朝賜悠紀禄夕主基各有差　庚午御豊樂殿宴于群臣詔授正三位紀朝臣百繼從二位從四位下藤原朝臣常嗣從四位上從四位下磐田王從

四位上從五位上岑成王正五位下正六位上氏雄王豊前王並從五位下從四位下大中臣朝臣淵魚長岡朝臣岡成並從四位上正五位下甘南備眞人高繼橘朝臣氏人橘朝臣永名藤原朝臣良房並從四位下正五位下紀朝臣漾江正五位上藤原朝臣長良安倍朝臣安仁藤原朝臣清澄並正五位下從五位下高道宿祢鯛釣大中臣朝臣永嗣

藤原朝臣春津良岑朝臣高行並從五位下外從五位下良岑宿祢茂知麻呂正六位上藤原朝臣常坂上大宿祢廣雄藤原朝臣高快小野朝臣千株坂上大宿祢河内麻呂橘朝臣宅繼大原眞人眞井惟良宿祢貞道並從五位下正六位上余阿成豊岡宿祢眞黒麻呂並外從五位下宴畢賜禄有差夜闌歸宮　辛未授從三位繼子王正二位云云賜

女王及命婦禄有差　癸酉於本宮有悠紀之奉獻終日奏樂舞賜親王以下次侍從已上禄　十二月癸未朔道場一處在山城國愛宕郡賀茂社以東一許里本号岡本堂是神戸百姓爲賀茂太神所建立也天長年中檢非違使盡從毀廢至是　勅曰佛力神威相須尚矣今尋本意事縁神力宜彼堂宇特聽改建　辛酉天皇御建礼門分使者奉唐

物於後田原八嶋楊梅柏原等山陵　甲子陰陽寮進御暦并頒暦也恒例在十一月朔而暦博士外從五位下刀伎直淨濱卒後忽死相繼之人遺言識暦術者遠江介正六位上大春日良棟乃令造之所以于今延引　丁亥外從五位下大宅臣宮戸麻呂爲近江掾　己丑右衛門權佐從四位下橘朝臣永名爲刑部大輔内藏頭正五位上滋野朝臣

貞主爲宮内大輔下総守如故云云　辛卯太宰府言陰陽師士師雄成言幸沐天恩已霑厚禄但有宿心猶未得果解所帶職出俗皈眞勅許之詔曰如聞諸國糴糶有利於民况須於公自今以後不立年限永得行之　乙未行幸芹川野栗隈山遊獵賜扈從者禄各有差　庚午天皇御建礼門奉唐物於長岡山陵爲漏先日之頒幣也

續日本後紀卷第二

續日本後紀卷第三　起承和元年正月盡十二月

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉　勅撰

承和元年春正月壬子朔天皇御大極殿受朝賀畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被　癸丑天皇朝覲後太上天皇於淳和院太上天皇逢迎各於中庭拜舞乃共昇殿賜群臣酒兼奏音樂左右近衛府更奏舞既而太上天皇以鷹鷂各二聯嗅鳥犬四牙獻于天皇天皇欲還宮降自殿太上天皇相送到南屏下也　甲寅後太上天皇賀先太上天皇於冷然院以入新年也先太上天皇乍驚逢迎中庭是月改年号下詔曰三微進代必制之以嘉名五運因循終甄之次徽號是知正始重本之典千帝同符履端建号之規百王合契朕恭膺明命纘守鴻基分至推遷節候無撲方今攝提發歲天紀更始之辰太簇報春品

彙惟新之日宜有革創以光旧章宜改天長十一年爲承和元年　乙卯天皇朝謁先太上天皇亦於淳和院以相賀也　戊午天皇御豊樂殿觀青馬宴群臣詔授正五位下岑成王從四位下正六位上助雄王從五位下從四位上源朝臣弘正四位下正五位上滋野朝臣貞主紀朝臣深江正五位下藤原朝臣真川藤原朝臣助並從四位下從五位上安倍朝臣高継從五位下田口朝臣佐波主並正五位下從五位下真苑宿祢雜物從五位上外從五位下御船宿祢氏主正六位上藤原兵守藤原朝臣諸氏大中臣朝臣磯守橘朝臣本継並從五位下紀朝臣國守外從五位下正六位上清村宿祢豊春宗連継縄朝妻造清主秦宿祢真仲讃岐公永真風早直八人豊宗並外從五位下　己未天皇御大

極殿聽講最勝王經皇太子侍焉崇朝之講
竟而還御内裏是日授正六位上大神臣船
公從五位下正六位上卜部嶋繼外從五位
下无位爲奈眞人乙刀自菅生朝臣氏刀自
並從五位下　癸亥以從五位下丹墀眞人
貞宗爲左少弁從五位下田中朝臣許侶繼
爲左衛門權佐從五位上長田王爲大和守
從五位下春澄宿祢善繩爲兼攝津介東宮
學士大内記如故正五位下安倍朝臣高繼
爲山城守從五位上丹墀眞人清貞爲伊勢
守從五位下小野朝臣千株爲尾張介從五
位下百濟公繩繼爲參河介駿河介從五位
下賀茂朝臣伊勢麻呂爲守從五位下清岑
宿祢門繼爲介外從五位下上毛野公清湍
爲伊豆守參議從四位上藤原朝臣常嗣爲
兼相摸守右大弁如故從五位下藤原朝臣

眞經爲安房守四品葛井親王爲常陸大守
云云正五位下藤原朝臣長爲兼加賀守左
衛門佐如故從五位下石川朝臣越知人爲
越中介從五位上眞苑宿祢雜物爲因幡守
云云　丁卯日有蝕之先是大宰府上言慶
雲見於筑前國至是太政官左大臣正二位
臣藤原朝臣緒嗣右大臣從二位兼行左近
衛大將臣清原眞人夏野從二位行大納言
兼皇太子傅臣藤原朝臣三守正三位行中
納言兼兵部卿臣源朝臣常正三位行權中
納言臣藤原朝臣吉野中納言從三位兼行
民部卿臣藤原朝臣愛發參議從三位行治
部卿兼美作守臣源朝臣定參議右近衛大
將從三位臣橘朝臣氏公參議正四位下兼
行相摸守臣三原朝臣春上參議從四位上
行式部大輔勲六等臣朝野宿祢鹿取參議

左大弁從四位上兼行左近衛中將春宮大
夫武藏守臣文室朝臣秋津參議從四位上
兼行下野守臣藤原朝臣常嗣等上表言臣
聞泰以應而爲象咸以感而成卦明至人右
上鬼神不能違其感至德傍通天地有以從
其應伏惟皇帝陛下兼累聖之皇基纂重光
之寶祚握鏡揚璣燭貞輝於就日懷珠杼慶
褰景曜於望雲道冠二儀歸功先德化孚四

表推義神宗伏見太宰大貳從四位下藤原
朝臣廣敏等奏備慶雲見於筑前國那珂郡
玄黃蕭索之光冊紫輪囷之采豈上唐帝沉
璧氣合於金方姬后望河形摸於車蓋而已
哉臣等謹撿孫氏瑞應圖曰慶雲太平之應
札斗威儀曰政和平則慶雲至孝經援神契
曰天子孝亦德至山陵景雲出夫自非仁霑
幽顯德配乾坤亦何上符炯煴呈茲昊祉臣

等時屬休明恩叨簪綬預聞嘉氣非常洗心
盡詔尋發函而不嗟至義者誠非賞音之客
也昊符舒彩而不稱神功者恐非叶贊之臣
也無任抃躍鳥藻之至謹詣闕奉表陳賀
勅報曰禎符之應不皆虛行昊貺彼臻必鍾
實德所以唐堯上聖猶讓而不預漢先中興
固拒而靡記朕丕兼寶曆司牧寰區化謝暨
幽感乖動物而今景雲著見公卿表賀朕之

非薄何以當之論不云乎百姓寧輯風雨調
和此亦瑞也然則安危在乎人事吉凶繫於
政術或休祥未能成其美王道欲明咎徵不
能致于茲以此談之栄勵爲可冀也日愼一
日雖休勿休賀瑞之言閉而不聽　戊辰天
皇御豊樂院觀射　己巳亦御同院閲覽四
衛府賭射　庚午山城国葛野郡上林郷地
方一町賜伴宿祢等爲祭氏神処是日任遣

唐使以参議從四位上右大弁兼行相摸守藤原朝臣常嗣爲持節大使從五位下彈正少弼兼行美作介小野朝臣篁爲副使判官四人録事三人　辛未主上內宴於仁壽殿教坊奏態中貴倍歡殊喚五位已上詞客兩三人并內史等同賦早春華同之題是夕勅授正六位上大戸首清上外從五位下清上能吹横笛故超此恩并　甲戌於承安門裏

兩掖廊前新作棚備干御射紫宸殿西南端廊被徹毀以備道也　丙子加賀國疫癘賑給之　庚辰勅維摩會義得第僧宜依山例請爲諸寺安居講師　二月壬午朔日有蝕之　癸未新羅人等遠涉滄波泊着太宰海涯而百姓惡之弯射傷由是太政官譴責府司其射傷者隨犯科罪被傷疾者遣醫療治給糧放還是日任造船使以正五位下丹

墀真人貞成爲長官主税助外從五位下朝原宿祢嶋主爲次官且以左中弁從四位下笠朝臣仲守右少弁從五位下伴宿祢成益並爲遣唐使裝束司　甲申伯耆國會見郡荒廢田百卅町賜有智子內親王　丁酉山城國葛野郡人從八位上物集廣永同姓豊守等賜姓秦忌寸　丙戌正三位權中納言藤原朝臣吉野爲正從三位源朝臣定爲中

務卿兼作守如故云云三品阿保親王爲治部卿云云　丙寅始充穀倉院卯一面　己丑行幸芹川野遊獵鶉集覽其接擊　辛卯勅曰万民安樂五穀豊穎不如最勝希有之力宜令諸寺有封戸及田園堪資供者勤修最勝王經法　癸巳勅曰金銀薄泥用之公私有費无益宜禁断之　甲午上始御射場左右衛府相共奉獻兼設賭物上先射之一

箭中鵠獻新錢二万文大臣已下至近習以次射之隨其能不分賜賭物各有差今夜三品明日香親王薨尋桓武天皇第七皇子也母紀氏贈正二位右大臣船守朝臣之女從四位下若子是也親王天資質朴不尚浮華弘仁年中世風奢麗王公貴人頗好鮮衣親王獨至夏月朝衣再三澣濯或亦賣却極上走馬以支藩邸費用其省約節倹皆此類也

先太上天皇在祚時親王上表自請除親王号同之諸臣不見許更祈所生男女賜朝臣姓感其懇誠乃聽之孫王賜姓從此競效之當于薨時朝廷悼之遣刑部大輔從四位下紀朝臣深江治部大輔從四位下和氣朝臣仲世并五位二人監護喪事加賀國石川郡人戝迮女一産三男給正税三百束及乳母一人公粮令以育養遠江國智敷郡古荒田卅三町賜阿保親王　乙未忠良親王冠也即叙四品先太上天皇第四子也母百濟氏從四位下勳三等俊哲之女從四位下貴命是也　戊戌武藏国播羅郡荒廢田百廿三町奉充冷然院　庚子伊勢守從五位上丹墀眞人清貞之官喚於殿上賜襖子令参議正四位下行彈正大弼三原朝臣春上傳勅語云拜舞退出　辛丑越後國飢振給之小

野氏神社在近江國滋賀郡勅聽彼氏五位已上毎至春秋之祭不待官符永以往還　丁未忠良親王朝覲拜舞以新冠也天皇御紫宸殿賜親王酒大臣以下侍從已上陪宴酣暢之後賜御被及襖子石見國言去年不登百姓飢饉賑給之　丁卯勅在太宰府唐人張繼明使令肥後守從五位下粟田朝臣飽田麻呂相率入京　辛未授正六位上春

日朝臣良棟從五位下褒造曆之才也從五位上藤原朝臣長罡爲兼右馬頭但馬守如故三品阿保親王爲上野大守治部卿如故是日授正六位上大春日朝臣良棟從五位下褒造曆之才也是夕當于禁中之上有飛鳴者其声似世俗所謂海鳥鴨女者其類數百郡或言非海鳥是天狐也宿衛人等仰天窺望夜色冥朦唯聞其声不弁其貟焉　三

續日本後紀卷三　十一

月丙申朔丁酉勅女官別當雖非職貟所掌之物不異諸司宜准侍從厨四年爲限遷代之日責解由狀　辛酉鑄錢司言被俸料一分之人唯一千束僅支朝夕不足衣服迓替之日无糧還京右大臣奉勅分班挙正税十六万束於備後安藝周防長門豊前等國各三万二千束以其息利每人倍給之　夏四月辛巳朔天皇御大極殿聽告朔　壬午公

卿重上賀慶雲表曰臣聞叡道格宇旻貺所以自臻皇德動天禎應由其方降故旻烏集社姬周延歷運之期甘露凝階陶君照休明之德伏惟　皇帝陛下宅三才而子物奄四大而君臨德化被於乾坤仁風扇於幽顯解網而流息懸旌而佇善國邁偃伯之期家溢思皇之頌天以不受其祥地以不藏其瑞可謂應圖合諜之符史无違記者也陛下謙讓

續日本後紀卷三　十二

而不當徒拒休徵天鑒孔明珍符何辭焉伏望鴻恩照顧下惟納群臣之册欵上則叶皇天之法貺制可之　辛丑先太上天皇降臨右大臣清原真人夏野双罡山庄愛水木大臣奉獻慇懃用展情礼是日勅增授大臣男息三人栄爵從五位下瀧雄從四位下六位沢雄秋雄並從五位下　丙午疫癘頗発疾苦稍多仍令京城諸寺爲天神地祇轉讀大

般若經一部金剛般若經十万巻以攘灾氣也勅賜美濃國荒廢田空閑地五十町於諱田邑 四月丙戌勅防灾未萌兼致豊稔修善之力職此之由宜令畿内七道諸國擇國内行者於國分僧寺三箇日内晝則轉金剛般若經夜則修薬師悔過迄于事畢禁斷殺生亦如有疫癘処各於國界攘祭務在精進必期灵感 五月乙卯天皇御武徳殿閲覧四

衛府馬射 丙辰亦御同殿觀親王以下五位已上所貢競馳馬 戊午亦御同殿令四衛府馳盡種種馬藝及打毬之態 癸亥以遣唐大使参議從四位上藤原朝臣常嗣爲兼備中權守右大弁如故太上外從五位下三嶋公嶋継爲造舶次官遣唐使判官録事及知乗船事等兼外任者九人太宰府司公廨元来班給六国至天長八年依民部省所請

停給六国混給肥後國至是勅曰如聞轉送之労民受其費混給二國事乖穏便宜復旧給之 乙丑勅令相模上総下総常陸上野下野等國司勠力写取一切經一部來年九月以前奉進其經本在上野國緑野郡緑野寺 壬申无品貞子内親王薨後太上天皇第一皇女而贈皇后所誕育也遣勘解由長官從四位下藤原朝臣雄敏兵部少輔正五

位下安倍朝臣安仁常陸介從五位上永野王左京亮從五位下吉田宿祢書生等監護喪事 壬子賜右京人外從五位下菅原宿祢梶吉大初位下梶成等二人朝臣姓伊豫国人正六位上浮穴直千継大初位下同姓真能等賜姓春江宿祢千継之先大久米命也近江国人從五位下志賀忌寸田舎麻呂等四人賜姓下毛野朝臣五十瓊殖天皇皇

子豊城入彦命之苗裔也左京人正七位下
文忌寸歳主无位同姓三雄等賜姓淨野宿
祢河内國人正六位上文忌寸繼立改寸賜
宿祢姓歳主三雄繼立等之先並百濟國人
也　己巳授主殿允正六位上物部迹瑳連
熊猪外從五位下爲鎮守將軍　六月甲午
講説仁王經於紫宸殿常寧殿及建礼門八
省院諸堂宮城諸司諸局東西寺并羅城門

惣是百講座也　丙申奉幣群神以祈甘雨
旱也　丁酉地震　庚子從四位下紀朝臣
眞道卒故中納言從三位勝長朝臣男也弘
仁四年叙五位天長九年累加四位歴職兵
部大輔左中弁右兵衛督兵道門風相兼能
傳射礼之容儀大同年中有從五位上伴宿
祢和武多麻呂亦傳此法由是後生武士長
効兩家之法頗有異同大体惟一也　辛丑

和泉國人正六位上蜂田藥師文從八位下
同姓安遊等賜姓深根宿祢百濟國人也
辛丑大和國人外從五位下伴宿祢直足等
廿五人改本居貫附左京　丁未奉伊勢太
神宮及畿内七道名神幣以祈雨也　乙巳
丹後国飢賑給之　戊申伊勢國飢賑給之
己酉延百僧於大極殿限三箇日轉讀大
般若經爲祈澍雨兼防風災也　秋七月庚

戌朔以參議從四位上朝野宿祢鹿取爲左
大弁參議正四位下三原朝臣春上爲彈正
大弼云云從四位下百濟王安義爲右兵衛
督丹波守如故云云遣唐大使參議右大弁
從四位上藤原朝臣常嗣爲兼近江權守云
云　辛亥初爲祈雨轉讀大般若經期日已
滿晴而無應由是轉經更延二日以効精誠
丁巳天无片雲炎氣如燻比及晡辰天陰

雨零從此𣴎至滂沛　戊午以左近衛權中將從四位下藤原朝臣良房爲參議勅聽穀倉院預人等寓撲其院西南區地長卅丈廣十二丈之内　庚申是中旬之初也上御紫宸殿賜侍臣酒乃至促親王太臣座於御床下令以圍碁賭夕暮而罷賜親王大臣御衣次侍從已上祿各有差　辛酉雨水泥溢　壬戌走幣畿内名神亦命諸大寺及諸國諷

師脩法以防淫霖　甲子左大舍人寮廃来已久徒爲空閑之処勅中分其地以西賜式部省以東賜主稅寮　乙丑右京人正七位上和迩子真麻呂等十二人賜姓大神朝臣　丙寅天皇御紫宸殿觀相撲節越前出雲二國飢賑給之　甲戌右大臣從二位兼行左近衛大將清原真人夏野抗表請褫宿衛職曰臣聞守分有地益之則損陳力就列不能

者止臣才略无聞虔量有缺後太上天皇愛憐放飼特賜殊私拔自同班忝斯上將警陳侍衛九載于今鬢髮變衰非帯兵之像瞳眼朦暗無講武之明而階下御曆宝命惟新喘息蚊行死不斂化是則臣之一心百君竭力之秋也屬此時來寔難自退所以欲謝不能僶俛從良也夫近衛者禁兵攸存任要折衝義功禦侮臣之衰邁何可久堪若論腰下之

佩力豈異螗蜋之拳斧自顧多媿誰云厥宜况乃大臣之務統理爲宗所希解免此職專勤一官退食之間服餌自養伏願特迴昭鑒曲賜危矜則私志得申朝章無紊在於微臣良爲幸甚不許之　辛未賜陸奧鎮守府印一面先用國印今殊賜之　八月辛巳上爲先太上天皇及太皇太后置酒於冷然院上奉自玉巵伶官奏樂令源氏兒童舞于殿

上極歡而罷以綿一千屯賜五位已上并院
司祿各有差太上天皇及太皇太后將遷御
嵯峨新院故有此讌設也　壬午授无位益
野女王從五位下以右中弁正五位下伴宿
祢氏上爲造舶使長官　乙酉宗康親王始
謁覲焉于時春秋七歲也　丙戌賜攝津國
西成郡閑地一百町於諱（諱之所指已見於上）　丁亥
先太上天皇遷御嵯峨院　戊子任遣唐錄

事准錄事知乘船事各一人以外從五位下
三嶋公嶋継爲造舶都匠　庚寅上內宴清
凉殿号曰芳宜華讌賜近習以下至近衛將
監祿有差　壬辰以遣唐都匠外從五位下
三嶋公嶋継爲兼阿波權掾准錄事兼外國
从者一人　戊戌遣使平城七大寺始自當
月二十七日夜令轉讀大般若經（其由不詳）　己亥
暴風大雨相并折拔樹木民戶房舍由是走

弊畿內名神祈止風雨　庚子夜裏風雨猶
切達旦不罷城中人家往々倒壞賜紀伊國
人從七位下紀朝臣奈須等五人朝臣姓
九月乙卯左大臣藤原朝臣緒嗣重復上表
日優詔不許　丙辰是重陽節也天皇御紫
宸殿宴侍從已上自外非侍從及諸司綠衫
官人堪應詔者并文章生等侍焉同賦秋風
散之題宴訖賜祿　己巳久子內親王爲可

侍伊勢齋宮先禊於賀茂川始入野宮　戊
午天皇御大極殿奉幣伊勢太神宮僧正傳
灯大法師位護命卒法師俗姓秦氏美濃國
各務郡人年十五以元興寺万耀大法師爲
依止入吉野山而苦行焉十七得度便就同
寺勝虞大僧都学習法相大乘毎月之上半
入深山修虛空藏法下半在本寺研精宗旨
教授之道遂得先鳴弘仁六年擢任少僧都

七年轉大僧都僧綱六職非其好尚上表曰不能者止曩悊之格言前而不休前修之所誡雖教有眞俗緇素之趣非同而既曰綱維止足之義何異唯令戒緒多紊定惠或虧譬大地之下塵有之不増其重如鄧林之片葉先之未藏其茂而夙稟恩緒忝掌法務貧均宋棘四衆之望已違邑混齊竽三葉之心不眠況乎甲子荏苒年七十四蒲柳之形先衰桑楡之景從沒淨生若此前途況何當今丑露之門鷲鷲成列梅檀之苑龍象比肩豈可叨竊非拠綿歴年序伏望兌茲所職栖託山林持四句而終年向一人而奉福儻迴神鑒俯允愚衷則夢瓊殘魂不妨賢路提綱要職更得良材天皇不許然而屏居右京山田寺喫飯口中得佛舎利一粒復在菩光寺講唯識論疏時於頂上亦得一粒奇異頻數使人

驚歎天長四年特任僧正年八十五終于元興寺少塔院未及氣絶時同寺僧善守欲致問訊自石上寺尋向此到少塔院忽聞微細音色髣髴院東可謂淨刹所迎天人之樂也

　壬申勘解由主典阿直史福吉散位同姓核公等三人賜姓清根宿祢核公之先百濟國人也　辛酉河内國古市郡人從六位下縣犬養宿祢小成改本居貫附右京一條

　癸酉坐能登國正三位勲一等氣多太神宮祢宜祝二人始令把笏　十月己卯佐渡國言慶雲見焉於是下詔曰朕云云　辛巳以昔被没官橘朝臣奈良麻呂家書四百八十餘巻賜彈正尹三品秀良親王以外戚之財也　壬午後太上天皇幸雲林院遊獵北郊有四國藏人所隼從之　甲申嵯峨院寢殿新成今上遣使奉獻以賀之　乙酉從四位

下高階眞人淨階卒　戊子車駕幸栗隈野
放鷹鶴日暮還宮　壬寅山城國愛宕郡閑
地六町賜從四位下滋野朝臣貞主　癸丑
右京人陰陽寮允正六位上葛井宿祢石雄
兵部省少録正六位上同姓鮎川賜姓蕃良
朝臣　甲寅改常陸國人外從五位下有道
宿祢氏道本居貫附左京七條　十一月己
未左近衞將曹佐伯宿祢獻白馬女嬬河内

國若江郡浮穴直永子賜姓春江宿祢　辛
亥正六位上百濟王安義正六位上百濟王
慶仁並授從五位下　丙子改越前國坂井
郡荒田卅町賜基貞親王　癸亥依兵部省
所請以國造田卅町地税不充親王已下五
位已上卅人試習内射之資　乙丑以從五
位下清原眞人秋雄爲侍從從四位下紀朝
臣深江爲刑部大輔從五位下藤原朝臣貞

公爲出雲守從五位上紀朝臣良門爲紀伊
守　十二月己巳佐渡國言國例毎郡郡司
一人專當貢賦冬中助倫夏月上道而或遭
風波留連海上或供相撲節不得早歸此際
無人充用郡政擁滯請正員外毎郡置權任
員支配雜務許之　壬申制因撿司物部刀
緒用胡桃染　辛巳施行天長年中所新撰
令義解下詔曰納諸軌物王道所先制以度

量皇猷斯在故知弼成五敎衛勤万方垂拱
而理其法令乎後太上天皇俶梳玄扈比德
册陵事勤遠畧廣存長策以爲法令文義隱
約雖詳前儒詮釋方圓通執豈使三家異説
輕重參差二門殊躅舞文弄法永言於此固
切宸冲爰勅在朝通令討覈稽之於典籍參
之以古今迄于滯疑祗稟聖斷咸加弁折已
盡倫通裁卷十卷名令義解屆飛龍之盻響

顧汾陽之窅然未肯施行藏之秘府朕以寡昧臨馭寰宇思遏明謨導揚景業冝須天下普使遵用畫一之訓垂於萬葉　辛丑雷雹鼓動　乙未大僧都傳灯大法師位空海上奏曰空海聞如來說法有二種趣一淺略趣二秘密趣言淺略趣者諸經中長行偈頌是也言秘密趣者諸經中陀羅尼是也淺略趣者如太素本草等經論說病源分別藥性陀

羅尼秘法者如依方合藥服食除病若對病人披談方經无由療病痾必須當病合藥依方服藥乃得消除疾患保持性命然今所奉講最勝王經但讀其文空談其義不曾依法畫像結壇修行雖聞演說甘露之義恐闕嘗醍醐之味伏乞自今以後一依經法講經七日之間特擇解法僧二七人沙弥二七人別莊嚴一室陳列諸尊像奠布供具持誦眞言然

則顯密二趣契如來之本意現當福聚獲諸尊之悲願勅依請修之永為恒例散位外從五位下大戶首清上樂華師正六位上同姓朝臣生等十三人賜姓良枝宿禰安倍氏之枝別也諸陵少允正六位上中科宿禰直門左少史從七位下同姓繼門等賜姓菅野朝臣津連之別姓也　乙未散位從七位下川上造吉倫成賜姓春道宿禰伊我色雄命之

後也

續日本後紀卷第三

續日本後紀卷第四　起二年正月盡十二月

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉　勅撰

二年春正月丁未朔天皇御太極殿受群臣朝賀皇太子不朝以童小也還御紫宸殿宴侍從已上賜御被　己酉天皇謁覲先太上天皇及太皇太后於嵯峨院　壬子大僧都傳灯大法師位空海奏曰依弘仁十四年詔欲令真言宗僧五千人住東寺修中二密門今堂舎已建修論未創願且割被入東寺官家功德料封千戶之内二百戶（甲斐國五十戶　上下總國百五十戶）以充僧供為國家薰修利濟人天皇許之平城旧宮処水陸地弍餘町永賜高岳親王親王者　天推國高彦天皇第三子也大同年中未少登儲貳世人号曰蹲居太子遂遭時变失位落髮披緇住于東寺　丁巳正三位源朝臣信為近江守左兵衛督如故正四位下源朝臣弘為信濃守宮内卿如故從五位下小野朝臣篁為備前権守遣唐副使彈正少弼如故三品秀良親王為太宰帥彈正尹如故　癸亥天皇御豊樂院觀射事宴百官於朝堂詔授從二位源朝臣信正三位從四位下藤原朝臣良房從四位上從五位上永野王正五位下從五位下三継王津守兼從五位上无位嶋江王正六位上廣坂王並從五位下從四位下藤原朝臣廣敏紀朝臣善岑百濟王勝義並從四位上正五位下田口朝臣佐波主從四位下從五位上藤原朝臣長岡當宗宿祢家主並正五位下從五位下藤原朝臣行道紀朝臣名虎高階真人石川永原朝臣継小野朝臣篁並從五位上正六位上藤原朝臣廣野文室朝臣助樂橋朝臣宗雄藤原豊仲伴宿祢諸山安倍朝臣濵成

紀朝臣應守出雲宿祢岑嗣並從五位下外從五位下御船宿祢賀祜外正五位下　正五位上廣井宿祢弟名長岑宿祢高名川田首種繼官人朝臣垣麻呂春岑朝臣廣津麻呂門部連貞宗大村直福吉並外從五位下宴了賜禄各有差左京人遣唐史生道公廣持賜姓當道朝臣和銅年中肥後守正五位下道君首名治迹有邑永存遺愛廣持是首名

之孫也　庚申去年有勅令相摸上総常陸上野下野等國奉寫一切經今亦貞元并梵繹寺目録所載律論疏章紀傳集抄毎國均分令加寫之　丙寅天皇内宴於仁壽殿公卿近習以外内記及直校書殿文章生一兩人殊蒙恩昇共賦春色半暄寒之題宴訖賜禄是日授正六位上壬生公永外從五位下戊辰令鑄新錢下詔曰懋遷之軌標自昌

言交貿而退取諸噬嗑則知龜文人弊貝於曠時鵝影摘簪斂於旧術姫王圜法有無以之化居漢室泉刀斂散由其不遺斯固邦家取要配地馬而无疆公私攸宜擬天龍而自遠然而權輕作重沿世或捨子去母隨適時開務況年祀浸久貨幣已賤不有平量何救流弊是以今制新錢以叶適変文曰承和昌宝以新錢之一當旧錢之十新之与旧宜令

並用　太僧都傳灯大法師位空海上表請度真言宗年分僧三人許之是日雷三声　己巳天皇御射場常陸太守葛井親王右大臣清原真人夏野等侍焉至中鵠之人及取御箭内竪大舍人賜布有差是日後太上天皇幸姫橘氏所誕育皇子爲親王左京人右馬寮權大允清友宿祢真世散位同姓魚引等賜姓笠品宿祢非其願也公家避贈太政大

臣擣氏之名耳左近衛尸嶋守右兵衛同姓
真兼等賜姓安岑連耳嶋守之先百濟國人
也　甲戌行幸芹川野遊獵日暮車駕還宮
二月丙子朔丁丑以外從五位下長岑宿
祢高名為遣唐判官從七位上松川造貞嗣
為録事從八位下大和真人耳主大初位下
戸原公有守並為譯語　己卯停四勲五等
吉弥㒒宇如奴勲五等吉弥侯志波宇志勲

五等吉弥侯億可大等賜姓物部斯波連
庚辰大和國人正六位上忍海原連嶋依同
姓百吉等賜姓朝野宿祢葛城襲彦之後也
戊子河内國人右少史掃守連豊永少典
鎰同姓豊上等賜姓善世宿祢天忍人命之
後也　壬寅丹後國人從八位上久努公金
氏賜姓時統宿祢伊枳速日命之苗裔也丙
申天皇御紫宸殿右大臣從二位清原真人

夏野獻芝草一莖有兩枝者一枝長一尺六
其色紫緋相雜毎莖之末有菌而産于大臣
山荘双岳之下是日賜酒侍臣以賀祥芝賜
禄有差　戊戌坐越前國正三位勲一等氣
比大神祝祢宜准鹿嶋能登兩大神祝祢宜
令以把笏下野國武茂神奉授從五位下此
神坐採沙金之山也　壬寅行幸水生瀬野遊
獵賜扈從者禄丹後國人從八位上久努公

金氏賜姓時統宿祢伊枳速日命之苗裔也
賜大学寮印一面　三月丙午朔天皇御紫
宸殿侍從厨献御贄設酒饌侍臣具醉賜禄
有差　丁未地震　癸丑右京人近江少目
從七位下伊𣏐志臣廣成大和國人正六位
上同姓人麻呂紀伊國人外正八位上紀直
継成等十三人賜姓紀宿祢　丙辰豊安法
師為大僧都明福法師為少僧都泰景法師

善海法師直為律師　丁巳勅後太上天皇
御封二千戸皇太后御封一千戸進冷然院
御封行之若當有損年以公相補令進之師
太宰府綿甲一百領冑一百口袴四百腰充
遣唐舶不虞之備　己未太宰府言壹岐嶋
遥居海中地勢隘狹人數寡少難支機急頃
年新羅商人來窺不絶非置防人何備非常
請令嶋徭人二百卅人帯兵仗戍十四處要

害之埼許之　庚申鑄印一面充冷然院
辛酉下総國人陸奥鎮守外從五位下勲六
等物部匝瑳連熊猪改連賜宿祢又改本居
貫附左京二條昔物部小事大連錫節天朝
出征坂東凱歌皈報藉此功勲令得於下総
國始建匝瑳郡仍以為氏是則熊猪等祖也
鑄銭司言被給俸料一分之人唯一千束僅
支朝夕不足衣服迁替之日无糧還京右大

臣處分班奉正税十六万束於備後安藝周
防長門豊前等國各三万二千束以其息利
毎人倍給之下総國言民飢賑給之　丙寅
太僧都傳灯大法師位空海終于紀伊國禅
居　庚午勅遣内舎人一人弔法師喪并施
喪料後太上天皇有弔書曰眞言洪匠密教
宗師邦家憑其護持動植荷其擁念豈圖崦
嵫未逼无常遽侵仁舟廢棹弱喪失歸嗟呼

哀哉樟闕僻左凶問脱傳不能使者奔赴相
助荼毗言之為恨悵恨曷已思忖旧窟悲凉
可料今者遥寄草言弔之着録弟子入室桑
門悽愴奈何兼以達旨法師者讃岐國多度
郡人俗姓佐伯直年十五就舅從五位下阿
刀宿祢大足讀習文書十八遊学槐市時有
一沙門呈示虚空藏求聞持法其經說若人
依法讀此眞言一百万遍即得一切教法文

義諳記於是信大聖之誠言望飛焔於鑽燧攀躋阿波國大瀧之嶽勤念土左國室戸之崎幽谷應聲明星來影自此專解日新下筆成文世傳三教論是信宿間所撰也在於書法最得其妙与張芝齊名見稱草聖年卅一得度延暦廿三年入唐留学遇青龍寺惠果和尚稟学真言其宗旨義味莫不該通遂懷法宝歸來本朝啓秘密之門弘大日之化天

長元年任少僧都七年轉大僧都自有終焉之志隱居紀伊國金剛山寺化去之時年六十三　四月丙子勅曰象着損上札存寧倹王者則之古今合契朕雖菲昧豈予思齊去泰就約夙関情慮如今所有朕之児息除親王之号賜朝臣之姓先太上天皇丕息閑極玄沢更加不令別姓被以源氏使与曽称而同蔭共渭泒而渥流其前号親王仍旧不改

同母後産猶從一例等制准弘仁五年天長九年両度勅書宣告中外咸俾聞知甲斐國巨麻郡馬相野空閑地五百町賜二品式部卿葛原親王　己卯勅令天下諸国修文殊會其會料者毎年割取救急稲利三分之一充用　辛巳叙從四位上藤原朝臣良房從三位為権中納言　戊子无品嚴努内親王薨天皇為之不視事三日親王者平城天皇

第二皇女母紀氏從三位木津魚朝臣之女從五位下魚負是也　庚寅以参議正三位源朝臣信為左近衛中将近江守如故権中納言從三位藤原朝臣良房為兼左兵衛督参議從四位上文室朝臣秋津為右近衛中将春宮大夫武蔵守如故大和國人正七位上仲丸子連乙成同姓從八位上真當等賜姓仲宿祢　甲午亮子内親王楔于賀茂川

始入齋院　丁酉右大臣從二位兼行左近衛大將清原眞人夏野上表請辭大將之任不許　戊戌先太上天皇不豫也中使輪轅候問起居尋亦平復　己亥授從六位上文室朝臣茂道從五位下外從五位下賀茂縣主廣友外從五位上正六位上賀茂縣主廣雄外從五位下　庚子越前國飢賑給之　癸卯攝津國嶋上郡荒廢田三町賜左大臣

正二位藤原朝臣諸嗣　甲辰天皇御武德殿閲覽左右馬寮御馬也應供奉五月節者惣牽於此　五日丁未近江國飢賑給之　己酉天皇御武德殿觀馬射　庚戌亦御同殿覧種種馬藝　甲寅叙從五位上紀朝臣名虎正五位下外從五位下善世宿祢遠繼從五位下　壬子伊勢加賀長門國飢並賑給之　乙卯天皇幸神泉苑追凉酣暢于侍

臣賜祿商布各有差是日便令捕池魚奉嵯峨淳和兩院　丁巳以美作權掾外從五位下長岑宿祢高名轉任權介遣唐判官如故　正四位下永原朝臣子伊太比卒　甲子宮內卿正四位下源朝臣弘爲刑部卿信濃守如故　辛未正七位上勳七等伴刈田臣繼守外從八位上眞髮部公吉人並授外從五位下　癸酉右京人丹波權大目昆解宮繼

內竪同姓阿繼等賜姓廣野宿祢百濟國人夫子之後也太政官処分伊賀尾張出雲美作備中備前備後安藝紀伊阿波等國年料貢賦練絲等宜減其色令進上絲　六月乙亥朔丁丑從二位右衞門督紀朝臣百繼上表辭職不許　己卯從四位下藤原朝臣松子卒　癸未從四位下紀朝臣田村子卒　壬寅令中務少輔進佛舍利七粒於內裏　不知

其功漸復來。 癸卯、勅、當今嘉穀初秀、秋稼方實、如風雨失時、恐致損害、宜令十五大寺常住僧各於本寺轉讀大般若經、憑其冥護、必致豐稔。 秋七月甲辰朔、天皇宴群臣於紫宸殿、左右近衛迎奏音樂、勅令四位已上開襟至夕、宴罷賜祿有差。 乙巳、走幣於天下名神、預攘風雨之災。 丙午、漕讃岐國正税穀、以賑淡路國飢民。 戊申、奉幣於伊勢太神宮、

亦爲防風雨之災也。 辛亥、行幸神泉苑、觀相撲節。 乙卯、賜讃岐國三野郡空閑地百餘町於時子內親王。 丁巳、天皇御紫宸殿、正四位下菅原朝臣清公侍讀後漢書、數月之後不遂而輟、有以也。 癸亥、以從二位紀朝臣百繼爲云云。 甲子、以空閑地山城國愛宕郡二町、上野國山田郡八十町、賜諱（田邑）

八月甲辰朔、天皇御紫宸殿、先是左右四衛府相撲於殿庭右方、員嘗今日獻其輸物、各奏音樂。是月、霖雨霽。遣頒幣畿內名神、以賽于禱。其丹生川上社、殊奉白馬一疋。佐渡國言、去歲風雨爲災、年穀不登、今茲飢疫相仍、死亡者多。詔賑恤之。先是稟貸越前國貧民正税一萬束、限以五年而償、窮乏之輩、餘數未償、因更延三年也。 乙亥、且禁京畿之內、來月供北辰灯、以齊內親王可入伊勢也。 戊寅

是日、釋奠後朝也。天皇御紫宸殿、喚明經碩儒鴻生於殿前、令講義、畢賜祿有差。 丁亥、從四位下滋野朝臣貞主爲兵部大輔、相模守如故。 甲午、天皇御紫宸殿、侍從、厨獻御贄、爲侍臣設酒饌、賜見參五位已上祿各有差。 己亥、內侍臨東檻、計見陪五位已上、賜太宰府所貢染綾各一疋、色隨其人位。 辛丑、天皇御紫宸殿、左近衛中將源朝臣信聊

有奉獻賜侍從已上衣被外從五位下廣井宿祢弟名授從五位下信朝臣之舅也齋内親王發于賀茂川爲可入伊勢齋宮也是日自嵯峨院御馬十疋奉内裏　九月癸卯朔天皇御紫宸殿皇太子朝謁賜群臣酒具醉而罷先是木工寮中所畜長上雜工隨其才巧各有品數而兼前考文惣注長上木工不別其品色至是長上及工品選其人每色弁

置隨闕補之木工八人土工二人瓦工二人轆轤工一人檜皮工二人鍛冶工二人石灰工一人　乙巳右京人散位字自可臣良宗賜姓春庭宿祢彦狭嶋命之苗裔也　丙午授正五位下藤原朝臣長岡從四位下　丁未天皇御大極殿發遣齋内親王於伊勢太神宮　辛亥天皇御紫宸殿賜菊酒宴於侍從已上但召非侍從及諸司緑衫官人堪應詔

者并文章生等如常同賦秋氣搖落効梁元躰之題宴訖賜禄　乙卯外從五位下嶋木史真機巧之思頗超群匠欲備邊立兵自製新弩縱令四面可射迴轉易發是日大臣以下執政於朱雀門召集諸衛府以新弩試射之向南而發唯聞矢發之聲不視矢去之影迹其矢所止不得的知河内國人左近衛將監伊吉史豊宗及其同族惣十二人賜姓滋

生宿祢彦人揚雍之孫貴仁之苗裔也　辛未以上野國群馬郡伊賀保社預之名神冬十月壬申朔賜親王以下侍從已上禄綿有差以寒服之初也　乙亥丹波國人右近衛醫師外從五位下大村直福吉及其同族并五人賜姓紀宿祢是武内宿祢之枝別也福吉妙得療瘡之術當時諸醫不得間然天皇寵愛至賜宅居遂據其口訣令撰治瘡記勘

解由使言使局雜使十二人之中給服食者
二人便以此二人爲使掌進者掌令把笏
行之　甲申行幸箕津野遊放鷹鶉賜扈從
者祿日暮還宮　戊子攝津國人從五位下
長茂孫葛城及同族合三人賜姓長宗宿祢
事代主命八世孫忌寸宿祢苗裔也　己丑
延暦寺僧傳灯大法師位義真奏言天台一
門已立円宗大乘三学流傳未周宜簡堪爲

講讀師者各一人毎年申官補之演傳此宗
然則皇風遠振恵日無明宣揚像教弘闡妙
法作菩提之由漸爲彼岸之良田勅許之
庚寅以從六位下藤原貞敏爲遣唐准判官
　壬辰先是五月六日左右馬寮於武徳殿
前競馳御馬以決勝負右御馬負焉至是右
方三衛府及右馬寮共奉輸物兼奏雜樂宜
竟賜祿有差　癸巳河内國人散位正六位

上林連馬主賜姓伴宿祢又改本居貫附右
京　戊戌遣唐録事松川造貞嗣散位同姓
家継等賜姓高岑宿祢其先高麗人也　庚
子勅左京人從六位下氏首氏主賜姓長岑
宿祢氏主等与白鳥村主同祖出自曽公
伯禽云　辛丑河内國荒廃田八十五町賜
時子内親王十一月壬寅朔戊申賜主計頭
從五位上宮道宿祢吉備麻呂玄蕃少允同

姓吉備總等朝臣姓　甲寅左京人正六位
上越智直年足伊豫國越智郡人正六位上
越智直廣成等七人改直賜宿祢　辛酉遣
唐使智乘船事從八位上香山連清貞兄二
人改連賜宿祢其先百濟國人也　癸亥兵
部省所請以造田廿町地税永充親王已下
五位已上廿人調習内射之資　丁亥賜右
京人遣唐訳語庭原公有子兄散位拍守等

朝臣姓。春宮坊小屬佐太忌寸道成兄散位道継等賜姓滋原宿祢。八多眞人同族也。丁酉賜讃岐國人從六位上秦部福依弟福益等三烟秦公姓。攝津國人散位矢田部造聡耳弟從八位上良成等賜姓眞野宿祢。戊戌賜左京人内竪從六位上上毛野公諸兄朝臣姓。近江國人彈正大彌嶋朝臣眞行賜姓高生朝臣。其先觀松彦香殖稲天皇之

後也。左京人正六位上秦忌寸賜姓朝原宿祢。　己亥左京人道公安野賜姓當道朝臣。

十二月辛未朔。天皇御紫宸殿賜群臣酒。先是右大臣清原眞人夏野在楓里第見五彩慶雲。是日以其圖畫并相共見人姓名奏覧。且勅慶賀之誠。左右近衛府逓奏音樂。既而賜見參親王以下五位已上禄各有差。壬申授遣唐大使從四位上藤原朝臣常嗣

正二位。副使從五位上小野朝臣篁正四位上。並大臣口宣不授告身。　癸酉故參議刑部卿從四位上小野朝臣岑守前爲太宰大貳時。建續命院一處以備往來之舍宿。但不籍公力恐不得長存。乃叙本意具俻解文曰。管九國二嶋之民。或公或私往來相續。其求輕者暫經時月。其变重者竟歳始還。容宿於府舍之下。貧寄於閭閻之間。若病纏身手足

不隨。官舍督察非養病之處。王家爭趍皆悪死之人。遂使露臥道路暴死風霜。縱有時得痊愈。亦以飢寒死者十而七也矣。見其如此。心深救恤。聊建續命院一處。檜皮葺屋七宇。鼎一口。墾田百廿町。以擬飢病。有志無力。庶幾萬一。地﨑人遠。執掾難周。轉以屬人。更增疎廢。若遂不因心力。恨心願之從已。伏望令府監或典一人及觀音寺講師勾當其事。相

替之日一事已上皆依實勘謝若不如修理
令致破損及非法費用之類並以官法論未
及上聞岑守物故其家就大臣追以陳請勅
報曰思撫黎甿不忘鑒寐宇縣奠遠旡聞控
告見此弉納爰知忠懇速令所司俾允所請
匂當之官迂替之日与奪解由一准國司
甲戌虜俘出党禁制已久而頃年任意入京
有徒仍下官符譴責陸奥出羽按察并國司

鎮守府等左中弁從四位下笠朝臣仲守卒
壬午尾張國日割御子神孫若御子神高座
結御子神惣三前挙預名神並熱田大神御
児神也　甲申奉授阿耶賀大神從五位下
此神坐伊勢國壹志郡　乙酉行幸芹川野
遊獵　庚寅主上始於清涼殿限三夜東礼
拜佛名經能登國言旱疫相仍人民飢苦賑
給之　壬辰天皇幸神泉苑放隼拂水禽

乙未以參議從四位上藤原朝臣常嗣爲
左大弁近江守如故云云

續日本後紀卷第四

續日本後紀卷第五　起三年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉勅撰

三年春正月辛丑朔天皇御大極殿受羣臣朝賀畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被　癸夘天皇御紫宸殿皇太子獻御杖是日天皇拜賀先太上天皇及太皇太后於嵯峨院　丁未天皇御豊樂院宴百官於朝堂詔授從四位上藤原朝臣常嗣正四位下无位時宗從四位下從五位上大縣王正五位下正六位上彛經王愛宕王並從五位下正五位上源朝臣寛從四位上正五位下坂上大宿祢浄野藤原朝臣長良安倍朝臣安仁並從四位下從五位上丹墀眞人清眞小野朝臣篁並正五位下從五位下藤原朝臣眞主丹墀眞人貞宗安倍朝臣濱主石川朝臣美多麻呂良岑朝臣木連橘朝臣岑繼並從五位上外

正五位下廣宗宿祢糸繼紀朝臣國守正六位上藤原朝臣吉繼藤原俊繼文室朝臣笠科紀朝臣細雄橘朝臣千枝橘朝臣起奈理藤原朝臣板野麻呂淡海眞人眞浄清瀧朝臣河根大原眞人宗吉大中臣朝臣天定並從五位下正六位上蕃良朝臣弟主山田宿祢古嗣住吉朝臣氏繼御船宿祢清風物部首廣國並外從五位下賜禄有差　戊申天皇御大極殿聽講最勝王經且以還御紫宸殿授從五位下安倍朝臣室子三原朝臣敏子並從五位上无位紀朝臣清子橘朝臣額子丹墀眞人冬子並從五位下　辛亥以四品忠良親王爲上總大守從四位下藤原朝臣長良爲右馬頭云云　正四位下源朝臣弘爲兼美作守刑部卿如故云云　甲寅最勝會竟引其講師及僧綱等論義殿上於是

勅以元興寺傳灯大法師位延祥法師位任
權律師　丁巳天皇御豊樂殿觀太射　庚
申内宴於仁壽殿以詩興爲先同賦理殘粧
之題訖賜祿是日叙從七位上飯高宿祢全
継子外從五位下　壬戌天皇幸神泉苑遊
賞賜見參五位已上祿叙无位飯高宿祢永
刀自外從五位下云云　乙丑詔奉充陸奥
國白河郡從五位下勳十等八溝黄金神封

戸二烟以應國司之禱令採得砂金其數倍
常能助遣唐之資也　戊戌幸神泉苑放隼
拂水禽　二月庚午朔廃務為遣唐使祠天
神地祇於北野也　丙子遣唐使奉幣帛賀
茂大神社是日以從四位上藤原朝臣文山
為内藏頭云云　從四位下橘朝臣氏人為
大藏大輔云云　正四位下菅原朝臣清公
為兼但馬守左京大夫文章博士如故云云

戊寅天皇御紫宸殿引見遣唐大使副使
等參議右近衛大将橘朝臣氏公降殿宣詔
云云　其詞書筋無黄紙文　賜祿有差大使絲帛百匹貲
布廿端副使絲帛八十匹貲布十端判官并
准判官各絲帛十五匹貲布六端録事絲帛
十匹貲布四端知乘舩事訳語各絲帛五匹
貲布二端還學僧各絲帛十匹　和泉國人遣
唐使准録事縣主益雄文散位文貞等賜姓

和氣宿祢又改本居貫附右京二條二坊
壬午天皇幸神泉苑放鷂隼山城國綴喜郡
空閑地四町賜掌侍從五位上大和宿祢舘
子河内國丹比郡荒廃田十三町充皇太后
宮後院古市郡空閑地四町賜繁子内親王
丙戌於八省院賜遣唐使史生已下侍從
已上位記　戊子先太上天皇遊獵河内國
郊野郡　己丑天皇幸神泉苑放隼受其逸氣

損生。麑則應捉。掘則易崩。是日授无位百濟
王永琳從五位下。　癸巳授百濟王慶苑百
濟王元仁並從五位下。元仁是婦人也　戊戌伊勢
國飢。賑給之。　三月庚子朔天皇御紫宸殿
賜侍從已上酒。貝醉而罷。　壬寅木工寮算
師八戶史殘益同姓弘繼等九人賜姓常澄
宿祢。其先高麗人也　甲辰天皇御前殿授
无位藤原朝臣方子從四位下。云云　以從五
位下藤原朝臣泉子為掌侍。云云　左大臣正
二位藤原朝臣緒嗣請返上職田。職分資人
雜色考人。衛士以避尸素之譏。助國用之費。
不許。　丙午左京人外從五位下飯高宿祢
全雄外從五位下同姓弟高等五烟改宿祢
賜朝臣。讃岐國人右少史從四位上坂本鷹
野請除讃岐之籍帳。徙和泉舊墟。許之。其去
就由見于古記。　庚戌是中旬之初也。天皇

御紫宸殿。賜侍臣酒。至御床之下。促侍臣座。
令以圍碁且彈琵琶。日斜酒罷。賜大臣御衣。
是日左大史正六位上坂本臣鷹野等十三
人改臣賜朝臣。建内宿祢男紀伊宿祢之後
也。　辛亥地震。　戊午外從五位下大判事
明法博士讃岐公永直。右少史兼明法博士
同姓永成等合九烟改公賜朝臣。永直是
讃岐國寒川郡人。今与山田郡人外從七位
上同姓全雄等二烟改本居貫附右京三條
二坊。永直等遠祖景行天皇第十皇子神櫛
命也。　丙辰大和國山邊郡荒廢田十町賜
宗康親王。　己未尾張國飢。賑給之。　辛酉
能登史生馬史眞主近衛同姓眞主等賜姓
春沢史。其先百濟國人也。下總國人陸奥鎮
守將軍外從五位下勲六等物部匝瑳連熊
猪改連賜宿祢。又改本居貫附左京二條。

甲子。山城國人式部大丞秦宿祢氏継改本居。貫附四條三坊。　乙丑。石見國飢。賑給之。　己巳。飛騨國人散位三尾臣永主。右京史生同姓息長等。賜姓笠朝臣。貫附右京五條二坊。永主。雅武彦命之後也。伯耆國人陰陽師兵人首王成。賜春苑宿祢。允恭天皇第一皇子大彦命苗裔也。　夏四月戊寅。遣唐使於八省院朝拜。　天皇不御。例也。但大臣已下參議以上。各在其位。一如天皇視告朔之儀。　癸未。散位従四位下藤原朝臣直川卒。　乙酉。天皇御紫宸殿。閲覧賀茂祭使等装馬。謁飾并従者容儀。賜使等禄。以播磨守従四位下橘朝臣永雄。為内蔵頭。令供祭使。　丙戌。散位従四位下甘南備真人高直卒。天停名倉太王敷天皇之後。六世正五位下清野之第二子也。父清野。自文章生。任大内記。然

大學大允。宝亀年中。遣唐判官兼播磨大掾。帰朝之日。叙正五位。任肥前守。遷兵部少輔。武蔵介。延暦十三年卒。高直身長六尺二寸。少為文章生。能属文。巧琴書。弘仁二年。任少内記。大同元年。歴太宰少監。西海道観察使判官。弘仁之初。頻左右近衛将監。六年。叙従五位下。累任陸奥上野介。天長三年。除常陸守。遭訪採使。緣前司犯。被停釐務。吏民感其徳化。競遣資用。嵯峨太上天皇。俄要春宮使。及荘家物。任其所須。至六年。任摂津守。仁明天皇践祚之初。叙正五位。尋授四位。明年。居親母喪。殆至滅性。不幾而卒。年六十二。　辛卯。備中國飢。賑給之。　壬辰。天皇御紫宸殿。賜餞入唐大使藤原朝臣常嗣。副使小野朝臣篁等。命五位已上。賦賜餞入唐之題。于時大使常嗣朝臣。欲上壽先候進止。　勅許。説常

嗣朝臣避座而進唉采女二声采女擎御盃來授陪膳采女常嗣朝臣跪唱平天皇為之挙盃行酒人進賜常嗣朝臣酒即跪受飲竟降自南階拜舞還坐既而群臣獻詩別有御製大使賜而入懷退而拜舞賜大使御衣一襲白綿御被二條砂金二百兩副使御衣一襲赤綿被二條砂金百兩各淵醉而罷　甲午頒奉幣帛五畿内七道名神為有遣唐使事也加賀國飢賑給之　丁酉賜入唐使節刀大臣口宣曰天皇我大命止良万遣唐國使人尓詔大命乎衆聞食止詔布大使共稱唯今詔久藤原常嗣朝臣小野朝臣篁今汝等二人乎遣唐國者今始氐遣物尓不在本来朝使其國尓遣之其國利進渡里依此氐使次尓遣物乎皆悟此意氐其人等乃和義安義應為氐相言部驚岐呂之事行奈世曽者亦所遣使

人判官已下有犯死罪已下者原罪氐行止之節刀給久止詔大命乎聞食止宣布賜大使副使各御衣被遣唐醫師山城國葛野郡人朝原宿祢罡野良本居貫附左京四條三坊　戊戌授遣唐判官外従五位下長岑宿祢高名従五位下无位滋野朝臣繩子正五位下无位菅野朝臣浄子従五位下也浄子是遣唐大使藤原朝臣常嗣母氏故准旧例叙之遣唐録事高岑宿祢貞繼改宿祢賜朝臣其先高麗人也　五月庚子授无位小野神従五位下依遣唐副使小野朝臣篁申也山城國人遣唐史生大宅臣福主改臣賜朝臣　辛丑天皇御神泉苑釣臺且以垂綸且以避暑見參五位已上不論侍従非侍従皆賜禄　癸卯天皇御武徳殿閲覧四衛府馬射及五位已上所貢走馬勝負　甲辰亦御同

殿觀種種馬藝　丁未奉授下総國香取郡從
三位伊波比主命正二位常陸國鹿嶋郡從
二位勲一等建御賀豆智命正二位河内郡
從三位勲三等天兒屋根命正三位從四位
下比賣神從四位其詔曰皇御孫命尓坐
四所太神尓申給波久太神等乎弥高尓
弥廣尓仕奉止念保思志食是以件等冠尓上
献狀尓　中務少輔從五位下藤原朝臣豊継

内舍人正六位下藤原朝臣千万等尓令捧
持氐奉出事乎申給止久申辞別氐申給久
神那我良皇御孫之御命堅磐尓常磐尓
護奉幸閇奉給部　又遣唐使參議正四位下
藤原朝臣常嗣乎路間死風波之難久慈賜
比矜賜比天平久可太良可尓歸之賜止倍祢辞
定奉止之申是日勅去歲冬雷恐有木害疫氣
之災宜於東大寺眞言院建立灌頂場置廿

一僧夏中及三長斎月修息災增益之法以
鎮國家永為恒例　戊申使附聘唐使贈達
往歲銜本朝命入唐使并留學等在彼身歿
者八人位記以慰幽魂其詔詞曰故入唐使
贈正二位藤原朝臣清河可贈從一品昔銜
帝簡遠効皇華不利歸帆還若漂梗終在殊
域俄從閲川勝彼云亡良深嗟悼宜加異代
之寵以申追遠之恩故留學問贈從二品安

倍朝臣仲滿大唐光祿大夫右散騎常侍兼
御史中丞北海郡開國公贈潞州大都督朝
衡可贈正二品身涉鯨波業成麟角詞峰聳
峻學海揚漪顯位斯昇英声已播如何不憖
莫遂言歸唯有掞天之章長傳擲地之響追
賁幽壤既隆於前命重叙崇班俾洽於命詔
故入唐使贈從四品下石川朝臣道益可贈
從四品上忘軀徇節奉使先朝履義資忠修

聘唐國路纔艱苦洎遣沉痾未達於中京奄
淪於下愛眞言及此進以悼傷傳導灵芝産
丐墳裏益由幽感克致之欤宜錫寵章式旌
泉壤故入唐判官贈從五品下紀朝臣馬主
可贈從五品上故入唐判官從五品下勳十
二等田口朝臣養年富可從五品上餘如故
入唐判官從五品下甘南備眞人言影可贈
從五位上故入唐判官贈從五品下紀朝臣

三寅可贈從五品上故入唐判官從七品下
掃守宿祢明可贈從五品上馬主以下至明
五人位記共用同詞徃參高選出使大邦俄
掩泉臺不歸本大仁則念有彝典死徳義不
忘勞朝章斯在宜申寵渥用慰亡魂是日以
傳灯大法師位閑惠為律師　己酉中納言
從三位兼行民部卿藤原朝臣愛發上表曰
云云
庚戌鶩鷲飛來双集辨官廳南端是

目右近衛中將從四位下藤原朝臣助銜
勅語向攝津國難波海口慰勞聘唐使發遣
其宣命曰天皇詔旨良麻止宣大命乎聞食止
宣大使藤原常嗣朝臣等奉命氐退罷以來
幾月乎經須在礼止旅情波遠志近志波止不言
苦之久在良牟奈毋止所念行須又遠出退良在間爾
波心良毋慰末遣給路間毋死志久孫童久退
出介日止乃己變顏容須毋早還參來止之奈毋毛氐御

酒有賜久止勅大命乎聞食止宣　辛亥右少
弁藤原朝臣當道於濵頭称揚太政官宣曰
遣唐使判官以下為國家尓有犯事者隨罪
輕重死罪以下科決止氐志大使主小使生尓
節刀給部止諸如此狀謹勤仕奉止宣是日
使等駕舶　壬子四舶共解纜發去　癸丑
以治部卿三品阿保親王為宮內卿上野太
守如故宮內卿正四位下安倍朝臣吉人為

治部卿參議從四位上朝野宿祢取為民部卿云云參議從四位上民部卿朝野宿祢鹿取上表曰臣屈計年筭頽於已臻當諦朝章實有期矣而今嚴旨忽降以臣拜民部卿恩貸不訾懼慙惣萃臣華嶺朽叟苦羸頻至於刷官不堪自審加以臣見中納言從二位藤原朝臣愛発抗表以茲顯職讓兮愚臣其文日鹿取知淺古今此詞尤耽臣器所乖捫已

多慙竪毛何息古之人士不処空名况臣之庸虚豈須不避冊二推特無或可安伏望還收恩詔免臣憂責不許　丙辰夜暴大風暴雨交切折樹廢屋城中人家不壞者希斯時入唐使船寄宿攝津國輪田濵遣看督近衛一人於船処河水汎溢不得通行更遣左兵衛少志田邊吉備成取其充播磨國神埼郡荒廢田卌三町賜宗康親王　丁巳河内國

人散位鴨部船主武散位同姓氏成等賜姓賀茂朝臣遠須佐命之苗裔也　戊午大地震　庚申為遣唐使奉山階田原柏原神功皇后等陵幣帛曰天皇大命以掛畏岐山階御陵尓恐美恐美毛申賜部止白久參議正四位下藤原朝臣常嗣等乎為大使氐遣唐國使人止冊路間無風波之難久慈賜比矜賜比氐平久可太良可尓歸久志賜止氐志參議從四位

上文室朝臣秋津常陸權守正五位下永野王內舍人正六位上良岑朝臣清風等乎差使氐恐美恐美毛申賜久止申　壬戌東西兩京人民病苦賑給之　癸亥以平城京內空閑地二百卌町奉先太皇大后朱雀院　甲子皇太子入朝問安而退中使出傳勅荅左大臣正二位藤原朝臣緒嗣從二位行大納言兼皇太子傅藤原朝臣三守正三位行中納

言藤原朝臣吉野從三位藤原朝臣愛發權中納言從三位兼行左兵衛督藤原朝臣良房從四位下行勘解由長官藤原朝臣雄敏等上表言臣聞順風呼者易爲氣因時行者易爲力今之所祈蓋此之謂矣故左大臣贈正一位藤原朝臣冬嗣情深謙挹義貴能施遂乃析割食封千戶貯收施藥勸學兩院藤原氏諸親絶之者同氏子弟勸學之輩量班

興之但封邑之賞入歿則已所以買置田業散在諸國創業之始壞利所輸不須督促全入院廩大臣沒後巧避多端令輸不輸十而八九此則物色非分人情不畏州縣僻遠援覈不由之所致也伏以臣因舊績永錫功賞悠悠此身靡不沾汎夫毀家益國臣節攸先以此拜章益誠奉返於是逆恩者哉冀赴賞者及縱憑力大臣舊固宜然而墳土未乾陵

遲僬及在於生者不忍緘吞伏冀乾慈殊賜接援下知國司令加檢送然則勞易於走丸焉事同於轉閣矣擾公之妨細而濟物之務大也緬彼幽魂戴光寵於宅穸亢厥眷屬陶宅化而俯仰詔報曰情切仁義事憑貞復宜依來請助彼周急焉賜信濃國小縣郡公田十二町彈正尹秀良親王　閏五月己巳朔皇太子朝覲是日以越中介從五位下石

川朝臣越知人爲大膳亮大膳亮外從五位下吉田宿祢高世爲越中介　庚午伯耆國飢賑給之　戊寅右京人內藏大屬百濟連清繼賜姓多朝臣清繼誤負後文之姓今有落葉歸根之請右京人左衛門權少志大原史河麻呂改史賜宿祢麻呂之先百濟國人也　丙子以西大寺僧傳灯大法師位慈朝爲律師河內國人遣唐音声長外從五位下

良枝宿祢清上遣唐畫師雅樂笛生師同姓朝生散位春道宿祢吉備成等改本居貫附右京七條二坊　壬戌東西兩京人民病苦賑給之　壬午右京少屬秦忌寸安麻呂造檀林寺使主典同姓家繼等賜姓朝原宿祢　壬辰左京人從五位下清峯宿祢門繼改宿祢賜朝臣　癸巳河内國人美濃國少目下村主氏成散位同姓三使等賜姓春瀧宿

祢其先遠祖出自後漢光武帝之後者也　辛巳恐遣唐使舶風濤或變漂著新羅境所以太政官准舊例牒彼國執事先告喩之曰不諭舊好隣穆弥新迺發皇帝朝章自遠仍今遣使修聘巨唐海晏當時雖知利涉風濤或變猶慮非常脱有使船漂著彼境則扶之送過不得滞遏因以武藏權大掾三津爲使賫牒發遣賜三津御被是日大安寺僧傳灯

大法師位惠霊俗姓名紀朝臣春主叙正六位上爲遣唐譯語兼但馬權掾　壬午染作遣唐料雜物處權用皇后宮職帛一匹忽隨飄風飛揚廿許丈須臾墮侍從前　乙酉美濃國人主殿寮少屬美見造貞繼改本居貫附左京六條二坊其先百濟國人也　丁酉奉貴布祢丹生川上等神幣帛　庚午伯耆國飢賑給之　戊寅若狹薩摩兩國飢並賑給云云

辛卯改大和國人太宰大典正七位下神服連清繼本居貫附右京　六月戊戌朔能登國飢賑給　太政官牒僧綱曰奉勅曰者陰雨不降陽旱踰旬不有預愼恐損秋稼宜告東西二寺幷十三大寺畿内諸寺轉讀經王令降甘雨　能登國飢賑給　癸卯奉松尾賀茂御祖住吉貴水等社幣祈雨也　戊申天皇於神嘉殿視神支　壬子山城國人右大

衣阿多隼人逆足賜姓阿多忌寸　戊午天
皇御紫宸殿賜侍臣酒且令圍碁天皇依奕
熱脱御靴勅侍臣同亦脱之喚相撲司并令
奏音樂侍臣具醉賜親王已下五位已上御
衣被有差　壬戌美濃國席田郡空閑地七
十町賜宗康親王近江國荒廢田十七町加
賀國百九十町備前國空閑地卅四町賜三
品彈正尹秀良親王　秋七月戊辰朔天皇

御紫宸殿皇太子朝謁賜侍臣酒是月元據
頒曆為小月而更據七曜曆改為大月又八
月大改為小月九月小改為大十月大改為
小時有曆博士二人其執見不同也議者討
論以七曜之說為得放改從之　癸酉以文
章博士從五位下惟良宿祢貞道為圖書頭
是日東方白虹見　乙亥天皇於神泉苑觀
相撲節　丙子御紫宸殿覽相撲司音樂奏

舞將夕乃罷　辛巳因幡國飢賑給伊勢國
壹志郡空閑地百卅町賜左近衛少將從五
位下橘朝臣岑繼　勅曰方今属西成五穀
垂穗如有風雨愆序恐損秋稼宜令五畿內七
道諸國奉幣名神攘灾未萠其幣帛料用正
稅長官率僚屬自親齋戒以神在必致徵應
太宰府馳驛言今月二日遣唐使四舶共進
發畢是日太宰府馳驛奏遣唐使第一第四

兩舶漂蕩却迴之狀兩般寄封奏同共到來
　甲申勅符太使藤原朝臣常嗣判官菅原
善主等得今月六日九日二道飛驛奏狀具
知漂共迴着肥前國也使等忠貞之操不敢
告勞冢冒險難迴涉蒼海而事不諧偶中路
却迴靖言念之憂心何已今案奏狀兩舶並
已無完必須改營宜假修造畢以遂渡海耳
其第二第三等舶未知平不欝嘆乖懐又勅

府太宰大貳藤原朝臣廣敏等得今月十日
飛驛奏知遣唐使第一第四舶廻着肥前國
之狀使等不利西飄漂廻寄艱宜安置府館
迄于更發依前供億又条使奏兩舶摧殘更
須改營府宜使修造令得渡海其匠手者役
將擇遣又第二第三兩舶疑亦或廻着宜値
嘉嶋涯畔可着船处爲置仔候以倫擬援如
有漂着承以上奏是日安房國無位安房大
神奉授從五位下　戊子雷雨殊切人皆讋
伏至于夜分震朱雀柳樹　己丑遣唐持節
大使藤原朝臣常嗣等上表言伏奉今月十
七日璽書精奇飛越手足未措是知玄鑒無
私能照表裏潰涯不匿晉露臣細臣常嗣等
自營儀甫畢遠入大瀛日夜漂撒了無生類
只待蒹鰐於水波白殯蠶於魚腹而天不雍
人載消日壊臣等固雖万禱靈祇再延瞬息

猶傷給詔未達心神半死今持賚敕旨慰告
非常臣等龐躬肅櫟昌吝重厚更煩天覽伏
增怵焦　辛卯太宰府馳驛奏第二舶漂廻
之狀　壬辰勅符副使小野朝臣篁得今月
八日飛驛奏狀知歸着肥前國松浦郡別島
也近聞第一第四兩隻舶半路漂蕩未獲尋
有發奏博以驚嗟本謂忠貞必蒙利往不知
此行何負幽明雖死且哭難冥足愳今桑來
奏舶船有損艜艇亦失還太宰府繕補其不
完不足者然後与持節使等共果國命　八
月戊戌太宰府馳驛奏遣唐使第三舶水手
等十三人駕編板漂着之狀　己亥勅符遣
唐大使藤原朝臣常嗣省太宰府去月廿日
飛驛奏言第三舶水脚十三人編板如桴駕
之漂着對馬嶋南浦其水脚等申云舶實依
數解散者翻水不収悔而何及言念哭喪永

用櫚傷又荐同府別奏言彫弊未復旱疫相
仍使人等六百有餘不堪供給伏望准宝字
寶亀例使入京水脚還郷又留判官録事
各一人与府司共修造破舶者並依来奏使
等宜知此情判官已上至于水手惣卌途
入京還猶脱有不欲更入都者随願駐之但
太使副使等留任意其録修造事應留判官
并録事者任太使之簡定　辛丑遣唐第三

舶人九人駕桴漂着肥前國　乙巳勅曰遣
唐第三舶未遂利渉半途漂損纔乗桴所着
使下之徒廿有五人漂着之後已經旬月而
判官録事史生知乗船事等惣一百餘人未
知所去存亡難量宜仰太宰府差海邊諳居
之人遣絶嶋無人之処漂損人物一向尋覔
募以穀帛　辛亥河内國人右少史善世宿
祢豊上等改本居貫附右京四條二坊　癸

丑正三位百済王慶命為尚侍　丁巳正五
位上紀朝臣乙兼授從四位下栢原天皇女
御也是日太宰府奏言問遣唐第三舶漂蕩
之由眞言請益僧眞済等僅作書各云拖折
棚落潮溢入溺船頭已下百卌人任波漂蕩
爰船頭判官丹墀文雄議云我等空渇死船
上不如壊船作筏各乗覔水録事已下争放
取船板造桴各去自外无復所言　辛酉延

五十口禅僧於八省院轉讀大般若經以禳
疫氣諸司嘗食　壬戌太宰府馳驛奏遣新
羅使進発并遣唐第二舶漂着對馬嶋上縣
郡南浦舶上唯有三人之状　丙寅八省院
禅僧轉經竟布施及度者各一人天皇御紫
宸殿引禅僧中惠解者十人令一一論義亦
施掛衣并御被各有差　九月丁卯朔天皇
御紫宸殿賜侍臣酒遣近衛官人敷政日華

西門闈外制五位已上遷參者唐突而入也　壬午
計闈内所陪非侍從以上賜綿有差
尚縫從四位下和朝臣緒繼卒　乙亥天皇
御紫宸殿宴童陽節命文人賦蟪蛄吟之題
賜祿有差　丁丑遣左兵庫頭從
五位上罷野王等於伊勢太神宮申今月九
日宮中有穢神嘗幣帛不得奉致之狀右京
人造兵司大令史朴昻春賜姓忌宗連其先

百濟國人也　辛巳遣唐大使副使等自太
宰府入京奉還節刀　辛卯以右中弁正五
位下伴宿祢氏上為修理遣唐舶使長官大
工外從五位下三嶋公嶋繼為次官　乙未
山城國久世郡空閑地三町賜无品時康親
王　丙申備前國人外從八位上石生別公諸
上等改本居貫附右京八條三坊義濃國人
正親大令史勝廣吉等改本居貫附左京四

條三坊　冬十月己酉讃岐國人散位佐伯
直繼同姓長人等二烟改本居貫附左京六
條二坊　丙辰下總國言香取神祢宜准常
陸國鹿嶋宜從代相續同令把笏許之　戊
午遣新羅使紀三津還到太宰府　己未承
前之例畿内國次以大和國爲之第一勅宜
據新式改之以山城國爲之第一　十一月丙
寅朔勅護持神道不知一乗之力轉禍作福

亦憑修善之功宜遣五畿七道僧各一口毎
國内名神社令讀法華經一部國司検挍務
存潔信必期靈驗　丁卯山城國綴喜郡乗
田二町河内國荒廢田卅二町賜時子内親
王　戊辰近江國野洲郡空閑地卅五町賜
本康親王　己巳義濃國不破郡仲山金山
彦大神奉授從五位下乃預名神　庚午從
四位上今木大神奉授正四位上從五位下

久度古開兩神並從五位上　壬申奉授无位酒解神從五位上无位若子神小若子神並從五位下此三前坐山城國葛野郡梅宮社讃岐國水主神奉授從五位下　癸酉山城國久世郡空閑地二町賜亮子内親王　甲戌有恠異雲竟天其端涯在艮坤兩角經二尅稍以消滅　庚辰仰石見國選賤丁百姓四人習採銅充其雜徭右京人散位正

五位下道善宿祢真貞一烟改宿祢賜朝臣　壬辰河内國人故從七位下我孫公諸成散位同姓阿比古道成等賜姓秋原朝臣

十二月丁酉遣新羅國使紀三津復命三津自失使旨被新羅誣却皈來到則所以遣三津於新羅者唐四ケ船今欲渡海恐或風変漂着彼境由是准之故實先遣告喩期其接援而三津到彼失本朝旨祢専來通好似畏怯媚託私自設執事者疑與大政官牒相違再三詰問三津逾増迷惑不能分疏是則三津不文而其口亦訥之所致也故執省牒中云兩國相通必无詭詐使非専對不足為憑但其牒中亦云小野篁船帆飛已遠未必重遣三津聘于唐國大脩聘大唐既有使頭篁其副次耳何除其貴軽挙其下加以當尓之時篁身在本朝未及渡海而謂帆飛已遠斯

並聞商帆浮説妄所言耳荷税滅耳蓋在玆歟又三津一介緑衫孤舟是駕何擬為入唐使哉如此異論近于誣罔斯事若只存大略不許首尾恐後之觀者莫辨得失因全写執事省牒附載之

新羅國執事省牒日本國太政官

紀三津詐称朝聘兼有贄賣及検公牒假偽非實者

牒得三津等状偁奉

承王命專來通好及開函覧牒但云修聘巨唐脱有使船漂着彼界則扶之送過无俾滞遏者主司再發專使詰問丁寧口與牒乖虚實莫弁既非交隣之使必匪由衷之賂事无摭實豈合虚受且太政官印篆跡分明小野篁船帆飛已遠未必重遣三津聘于唐國不知島嶼之東西窺利偸學官印假造公牒用備斥候之難自逞貨泉之遊然兩國相通必无詭詐使非專對不足為憑所司再三請以政刑章用但姦類主司務存大體舍過責功恕小人荒迫之罪申太國寛弘之理方今時属大和海不揚波若求尋旧好彼此何妨況貞観中高表到彼之後惟我是賴唇歯相須其來久矣事須牒太政官并牒菁州量事與給過海程粮放還本國請処分者奉判准状牒太政官請垂詳悉者　己亥和泉國人右

大史正六位上山直池作弟池永等改本居貫附左京五條　庚子天皇御建礼門南庭遣伊勢太神宮幣帛是日勅頃者霹靂于四天王寺破壊塔廟恐是咎徴宜令東大新薬興福元興大安四天王等十九寺三日三夜轉讀大般若経番不絶音　辛丑安房國言安房郡人伴直家主立性粛然常守孝道父母沒後口絶滋味建廟設像四時供養宜死如生未嘗懈倦量其因心可謂孝子勅宜叙三階終身免戸田租旌門閭　丁未淳和院皇太后誕皇子也　丙辰天皇於神泉苑放隼獲水鳥百八十翼是日侍從及非侍從見參者賜禄有差　丁巳奉授下野國從五位上勲四等二荒神正五位下餘如故三品秀良親王奉獻清凉殿以賀女御藤原朝臣貞子誕皇子也

續日本後紀五終

續日本後紀卷第六 起四年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

四年春正月乙丑朔　天皇御大極殿受群臣朝賀畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被　丁卯天皇朝覲先太上天皇及太皇太后於嵯峨院日暮賜扈從者祿車駕還宮　戊申淳和院皇太后所誕皇子殤焉　庚午恒例内記今日頒設朝日可敍五位已上位記而此般停之應先敍位事也　是日勅遣參議民部卿朝野宿祢鹿取於淳和院奉弔皇子殤　辛未天皇御豐樂院宴于群臣賜祿有差　壬申天皇御大極殿講最勝王經皇太子侍焉崇朝之講竟　乘輿還宮　癸酉伊豫國人典藥權允物部首廣宗其弟眞宗等改本居貫附左京二條四坊　丙子以從五位上良岑朝臣木連爲右衞門佐從五位下惟良宿祢春道爲伊勢介從四位下藤原朝臣助爲兼尾張守近衞中將如故云云　戊寅大極殿最勝會竟引其講師及智德僧於仁壽殿延令論義訖施御被　庚辰天皇御紫宸殿觀踏歌皇太子侍焉賜侍從已上祿　辛巳天皇御豐樂殿觀射　壬午亦欲御同殿上所設御座緣邊有物怪因停降臨遣大臣閲視六衞府射昨日之餘　甲申天皇内宴於仁壽殿令賦苑欄聞鶯之題獻詩大臣以下給祿有差　丙戌河内國荒廢田卅町賜本康親王　辛卯在石見國五十郡中神惣十五社始預官社以能應吏民之禱久救旱疫之災也其神名具在神祇官帳　二月甲午朔遣唐使祠天神地祇於當國愛宕郡家門前諸司爲之廢務　乙未勅曰令人主安穩稼穡和樂不如十一面大悲秘密神呪之力宜普告

五畿內七道諸國請淨行僧七口於國分寺
下七日夜薰修十一面之法　戊戌伯耆國
川村郡无位伯耆神大山神國坂神及對馬
嶋上縣郡无位和多都美神胡簶御子神下
縣郡无位高御魂住吉神和多都美神多久
都神大調神並奉授從五位下　辛丑陸奧
國言歛戟者交戰之利器弓弩者致遠之勁
機故知五兵更用廢一不可況復弓馬戰鬭

夷獠之生習平民之十不能敵其一然至于
弩戟雖有万方之横賊不得對一弩之飛鏃
是即威狄之至危者也今見庫中弩或大躰
不調或机牙差誤雖有生徒无入膂習是不
置其主司之費望請准鎮守府置弩師其公
廨不更加挙分所有准一分給許之　癸卯
以從五位上藤原朝臣貞雄為左兵衛佐是
日勅聽大春日布瑠粟田三氏五位已上准

小野氏春秋二祠時不待官符向在近江國
滋賀郡氏神社　庚戌近江國人散位永野
忌寸石友散位同姓賀貞古麻呂等改本居貫
附左京五條三坊石友之先後漢獻帝苗裔
也　甲辰散位從四位下和朝臣經繼卒
丙午授從五位下藤原朝臣常嗣正五位下
為兼太宰權帥左大弁如故　云云　以遣唐大
使參議正四位下藤原朝臣常嗣為太宰權

帥左大弁如故　癸丑備前國飢賑給之
庚申從五位下菅野朝臣永岑言亡父參議
從三位真道朝臣奉為桓武天皇所建立道
場院一區在山城國愛宕郡八坂鄉雖其彊
界接八坂寺而其形勢猶宜別院由是道俗
号八坂東院伏望限以四至別為一院置僧
一口永俾持許之　癸亥近江國野洲郡公
田并荒廢田二百八十五町賜親子內親王

二月丁卯彗星見于東南其先芒東至天漢　戊辰天皇御内裏射場有右大臣從二位兼行左近衛大將清原眞人夏野奉獻之設賜侍臣酒是日右大臣上表請褫宿衛職言臣再陳款心兩觸天聽祈請无驗精爽有迷臣聞榮權兼二者永難具存量力處之者終得能全臣文非專業武非折衝忝帯二宮恭奉三主剛柔迺生歳月稍深夫近衛者帝

王之爪牙國家之扞城守備不虞義在禦侮夙夜靡盬老臣難任者也所以去夏灑款乞脫斯任陛下特降渥恩逾錫寵命於是感戴昌運循冀終身而顧齡行邁眼眸暗朦霜華表鬢風葳兩耳膽聽之智猶非先聡侍衛之勤亦異昔力夫疲驂畏路夕鳥懷歸况臣尫腰帯劔有煩歩趨弱手撫弓無力弛張揆己三省無其一可伏乞幸免警衛之任避能兵於賢將專守寄衛之職餌醫藥于公隙者天鑒廻照特賜稱力之矜微臣知足則免負乘之嘖不許　右京人遣唐知乘船支槻本連良棟民部少録同姓豐須等賜姓安墀宿祢其先出自後漢獻帝後也　庚午詔尾張國課口三分之一特從優復河流漲溢民多病水故降此恩　壬申彗星猶見但為月光所奪其光芒微少耳　丙子遣唐使朝拜豐後國

人外從五位下吉弘侯龍麻呂賜姓眞道連　授内舍人正六位上和朝臣豐永從五位下　戊寅賜入唐使節刀大臣口宣詞曰去年大使進賜節刀擎當于左肩退出副使趁在大使前相連而退　壬午遣唐大使藤原朝臣常嗣出自鴻臚發向太宰府　癸未美濃國言二月廿五日兵庫自鳴至三月十五日亦鳴同剋丹波國人右近衛府將曹和邇臣

龍入改本居貫附左京五條二坊　乙酉依
遣唐使進發差內匠頭正五位下楠野王等
奉幣帛於伊勢太神宮是日天皇不御大極
殿雨也權中納言從三位兼行左兵衛督藤
原朝臣良房率諸司行事也　丙戌以參議
從四位下和氣朝臣真綱為兼左近衛中將
右大弁如故云云　丁亥遣唐副使小野朝
臣篁發自鴻臚向大宰府　戊子常陸國新

治郡佐志能神真壁郡大國玉神並預官社
以此之中特有靈驗也　辛未和泉淡路兩
國飢賑給之　癸酉美作國飢賑給之　夏
四月癸巳朔天皇御紫宸殿皇太子侍焉賜
群臣酒酒罷賜祿　丁酉大和國人內藏史
生大保連福山賜姓大貞連　戊申陸奧國
言玉造塞溫泉石神雷響振晝夜不止溫泉
流河其色如漿加以燒谷塞石崩折更作新

沼沸声如雷如此奇怪不可勝計仍仰國司
鎮謝災異教誘夷狄　癸丑陸奧出羽按察
使從四位下坂上大宿祢淨野馳傳奏言得
鎮守將軍匝瑳宿祢末守牒偁自去年春至
今年春百姓妖言騷擾不止奧邑之民去居
迯出支須加添戍兵靜騷赴農又栗原賀美
兩郡百姓迯出者多不得抑留者臣淨野商
量防禦靜騷須慎未然加以栗原桃生以北

俘囚控弦巨多似從皇化反覆不定四五月
所謂馬肥虜驕之時也儻有非常難可支禦
伏望差發援兵一千人四五月間結番上下
暫備事發其粮料者用當處穀依例與給但
上奏待報恐失机事仍且發且奏者　五月
丁巳賜勅符曰支緣預稅依請許之唯克制
權變威惠兼施　丁丑僧綱奏言出家入道
為保護國家設寺供僧為滅禍致福須看天

地震異處處間奏今須每月三旬三ケ日間輪轉諸寺晝讀大般若經夜讀藥師寶號以此奉答國恩勅報曰佛旨冲奧大悲為先攘災致祥諒在於與今省來奏自叶心斯宜令梵釋寺崇福東西大寺東北寺眞福新藥元興大安藥師西大寺招提本元興弘福法隆四天王延曆神護聖神常住等サケ寺每旬輪轉自五月上旬迄八月上旬誓願薰修　戊戌天皇於清涼殿內宴奏奇樂侍臣具酣賜祿有差　庚申天皇御武德殿閱覽左右馬寮駒後太上天皇附參議源朝臣定貢獻御馬二疋於天皇　丁夘天皇御武德殿觀馬射　巳巳近城諸寺住持寂絶濁濫屢聞詔定別當令其糺正以文武官五位中明察鯁直者充之　丁酉授遣唐第一舶其號太平良從五位下　癸未上野國言御馬疫死遣

使監察伊豫國飢賑給之　丁亥賜正五位上伴宿祢益立本位從四位下益立寶龜十一年為征夷持節副使發京之日叙從四位下厥後遭讒奪爵其男越後大掾野繼上書冤訴久矣遂明得雪父耻　庚寅太宰大貳從四位下藤原朝臣廣敏卒　六月丁未賜人康親王山城國葛野郡空閑地一町勅命五畿內七道諸國奉幣名神豫防風雨莫損年穀　庚戌地震　甲寅宮內卿三品阿保親王為兼兵部卿上野太守如故左衞門督從四位上百濟王勝義為兼宮內卿相模守如故中納言正二位源朝臣常為左近衞大將權中將從四位下和氣朝臣眞綱為兼中將右大弁如故正三位源朝臣信為兼左衞門督近江守如故　戊午散位正四位上小野朝臣野主卒　巳未正三位行中納言兼

左近衛大將源朝臣常上表請解左大將職
曰　右京人左京亮從五位上吉
田宿祢書主越中介從五位下同姓高世等
賜姓興世朝臣始祖鹽乘大倭人也後順國
命往居三巳汶地其地遂隸百濟鹽乘津八
世孫達率吉大尚其弟少尚等有懷土心相
尋來朝世傳醫術兼通文藝子孫家奈良京
田村里仍元賜姓吉田連備後國飢賑給之

辛酉從四位下紀朝臣善岑卒　己巳散
位正六位上八多眞人清雄言姓氏録所載
始祖錯謬非實私門之大患也詔令刊改之
丁酉依從五位下勳六等小野朝臣宗成
請勅聽出羽國最上郡建立濟苦院一處又
宗成所同國分二寺奉造佛菩薩像并寫得
雜經四千餘卷並令附官帳不紛迷事具官
符　秋七月甲子延十五口僧於常寧殿晝

則讀經夜使悔過以內裏有物恠也　己巳
天皇御紫宸殿觀相撲節　丁丑地震　庚
辰除目云云　癸未大宰府馳傳言遣唐二
个船共指松浦郡旻樂埼發行第一第四船
忽遇逆風流著壹岐嶋第二船左右方便漂
着值賀嶋是日先太上天皇皇子從四位上
源朝臣鎭攀陝神護寺剃頭入道城中聞者
爲之隕涙　丙戌天皇御後庭命左近衛府

奏音聲令親王及刀子　庚寅先太上天皇
奉還源朝臣鎭位記於內裏是日勅以宮城
北園池司地卅二町內荒廢地二町充典藥
寮　辛卯加賀國石川郡荒廢田卅九町賜
三品彈正尹秀良親王近江國荒田六十四
町勅充太皇太后後院　八月壬辰日向國
子都濃神妻神宮埼郡江田神諸縣郡霧嶋
岑神預官社　戊戌伊豫國從四位下大山

積神從五位下野間神並預名神。　庚申勅
陸奧國課丁三千二百六十九人給復五年
安慰其情以國言也　丁巳无位正道王於
殿上冠焉即叙從四位下正道王者故中務
卿三品恒世親王之子後太上天皇之孫也
後太上天皇殊鍾愛令天皇為子每陪殿上
因有此叙　九月壬戌地震　辛巳以從五
位上藤原朝臣當道為河内守右少弁如故

散位從五位下丹墀眞人石雄為伯耆守豐
前守從五位上石川朝臣橋継為修理船使
長官筑前權守從五位下小野朝臣末嗣遣
唐判官從五位下長岑宿祢高名並為次官
自從今月一日至于廿日五畿内七道豫申
損者惣三十一國　甲戌攝津國人右衛門
督師辟秦直身武散位同姓仲主等三烟改
本姓賜秦勝　甲子聖躬不豫領遣中使誦

經七ケ寺　己丑聖躬平復金銀長上工正
六位上丹波直廣主年老還郷勅給正税穀
五十碩　己巳天皇御紫宸殿宴重陽節命
文人同賦露重菊花鮮之題宴竟賜祿有差
冬十月辛卯朔天皇御紫宸殿賜群臣酒
是日喚左右京亮右衛門検非違使佐并四
人於殿前宣勅遣勘録東西兩京飢病百姓
特加賑恤以陰霖經月穀價踊貴也　癸丑

左京人從七位上佐伯直長人正八位上同
姓直持等賜姓佐伯宿祢　丙辰聽和院司
私養鷹二聯　戊午授從五位上百済王慶
仲正五位下　正六位上百済王忠誠從五位
下先太上天皇自交野遊獵処有諷旨因所
叙也　乙卯授正六位上清科朝臣弟主從
五位下　丁酉右大臣從二位清原朝臣夏
野薨夏野正三位御原王孫正五位下小倉

王之第五子也薨時年五十六　冬十一月
辛丑朔天皇御紫宸殿賜侍臣酒皇太子朝
覲　戊辰天皇於神泉苑放隼　丁亥天皇
於神泉苑放隼　甲申山城國人造酒司史
生秦忌寸伊勢麻呂等改本居貫附右京九
條四坊　丁丑加賀國言管能美郡人財部
造継麻呂父母存日定省之礼無失其父没
後操行不変朝夕哀慕隣里郷邑莫不推服

可謂孝子勅宜叙三階終身免其戸租旌表
門閭令衆庶知　十二月庚寅日有蝕之
辛卯是夜盗開春興殿偸取絹五十餘疋宿
衛之人不得見着右兵衛督従四位下百濟
王安義卒　癸巳近江國人左兵衛権少志
賀史常継左衛門少志錦村主薬麻呂越中
少目錦部忌寸人勝太政官史生大支村王
弟継等賜姓蕃良宿祢常継之先後漢献帝

苗裔也　甲午夜分女盗二人昇入清涼殿
天皇愕然命蔵人等告宿衛人遂捕之纔獲
一人其一人脱亡　丁酉勅令造甗斫本壺
一合銅壺鈿鏤者一合備于奉納天王寺聖
靈御髪（事出未詳但口傳曰聖徳太子御髪四把深藏于四天王寺塔心底下去年冬霹靂彼寺塔心時遣使監發而其使私偸取一髪與之己妻由是後月成祟因更捜索還藏本処云云）
是日左大臣正二位藤原朝
臣緒嗣上表言臣年老病重出入絶望疾床

引日既過二紀臣竊見天下官庫空盡國用
闕乏況今年不稔衣食共損倉廩不實何知
礼節臣前以此義去天長之初上意見之日
奏言省不要之官斷文華之費而臣久沈痾
疾空積星霜曠官之責可謂其首其文章者
歷代不朽也豈口奏其言久居職哉加以陰
陽不調責在臣子伏望停不當之號開賢徳
之進然則天道無災自作中興非敢逃天澤

之栄名鐃之利内侍宜久國老止志弖波獨能我許曽坐世朝夕政波不申給阿礼止毛國家事波定申任尓止志弖前前尓辞申尓附武自今以後如此久辞申支不得止宜波今毛又志賀奈毛思行須然今進礼留辞書非御意止志弖左近衛中将従四位下和氣朝臣真綱乎差使給止宜　庚子自旭且至戌時大風京中屋舎往往破壊大宰府言管豊前國田河郡香春岑

神辛國息長大姫大目命忍骨命豊比咩命惣是三社元来是石山而土木惣無至延暦年中遣唐請益僧最澄躬到此山祈云願縁神力平得渡海即於山下為神造寺讀経尓来草木蘩欝神験如在毎有水旱疾疫之灾郡司百姓就之祈禱必蒙感應年登人壽異於他郡望預官社以表崇祠許之　庚子是夜盗穿大蔵省東長殿壁竊取絁布等不知幾匹端　辛亥遣六衛府大索城中　丙辰以従四位下橘朝臣氏名為兼右兵衛督播磨守如故

續日本後紀巻第六

續日本後紀卷第七 起五年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉 勅撰

五年春正月庚申朔天皇御大極殿受朝賀
畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被　壬戌天
皇朝覲先太上天皇及太皇太后於嵯峨院
賜扈從五位已上祿有差　丙寅天皇御豐
樂殿覽青馬宴百官詔授從五位上豐江王
正五位下從五位下豐村王從五位上正六
位上高原王從五位下從四位下和氣朝臣
真經笠朝臣梁麻呂藤原朝臣雄敏大枝朝
臣總成並從四位上正五位下藤原朝臣豐
主紀朝臣名虎卌墀真人清貞從五位上笠
朝臣廣庭並從四位下正五位下善道朝臣
真貞　從五位上坂上大宿祢
　宗並正五位下從五位下
紀朝臣椿守百濟王永豐大藏宿祢橫佩並

從五位上外從五位下門部連貞宗无位與
我朝臣三夏正六位上藤原良相藤原氏宗
卌墀真人貞峰林朝臣諸成小野朝臣真道
淨野宿祢二朕林朝臣常繼並從五位下正
六位上出雲朝臣全嗣高村宿祢清直飯高
公常比麿　宿祢氏繼神服連清
從五位下宴畢賜祿有差　丁卯天皇御紫
宸殿皇太子獻御杖授正五位下田口朝臣
善子從四位下是月大極殿最勝會之初也
　己巳以從三位藤原朝臣三守為右大臣
正三位源朝臣常為大納言從三位橘朝臣
氏公為中納言從四位下安倍朝臣安仁為
參議　壬申從五位上藤原朝臣當道為辨
河內守如故從五位下藤原朝臣豐嗣為左
少弁從五位下藤原朝臣氏宗為式部少輔
云云　三品仲野親王為上總太守四品忠良

親王為常陸太守從五位下藤原朝臣貞公為介一品葛原親王為兼上野太守式部卿如故從五位下淨野宿祢二腹為下野介從四位上源朝臣明為兼加賀守大學頭如故云云從三位藤原朝臣定為兼播磨守中務卿如故云云是日從四位下藤原朝臣向子卒　癸酉最勝會竟更引其論師及名僧十餘口於禁中令論議訖施御被　乙亥天皇御紫宸殿覧蹈歌宴竟賜侍從已上祿有差

丙子天皇御豐樂殿觀射　己卯天皇內宴于仁壽殿喚公卿及才知文士令賦雜言遊春曲之題宴畢賜祿有差　辛巳攝津國豐嶋郡人正六位上豐　嗣民部史生同姓吉雄等廿八人改本居貫附右京二條云繼諸蕃歸化之餘種也　二月庚寅丹波國桑田郡空閑地三十町賜諱田邑春宮家

令永預把笏也　癸巳天皇御內裏射場命侍臣射之是日右大臣從二位藤原朝臣三守奉獻畫美亦積置錢布備于賭物　乙未從五位下藤原朝臣氏雄為縫殿頭　丁酉畿內諸國群盜横行放火殺人下知國司令以糺勘　戊戌令山陽南海道等諸國司捕糺海賊　庚子行幸水生瀨野遊獵賜扈從五位已上祿有差日暮車駕還宮　勅旨曰

介遣左右衛門府生看督等於畿內諸國追捕姧盜云云　癸卯勅齋院雜使四人宜准二宮并淳和院舍人等與之公驗嵯峨院勘籍廿人亦置於此　庚戌武藏國都筑郡枌山神社預之官幣以霊驗也　三月乙丑散位從四位下池田朝臣春野卒春野者天應以往之人也至延暦十年始預官班補內舍人十四年任左衛門少尉轉大尉十九年叙

從五位下。除內藏助兼丹波守。大同元年加從五位上。職歷中務少輔彈正少弼。弘仁元年任大藏大輔。三年敘正五位下。頻兼遠江越中守。遷宮內大輔。天長三年遷圖書頭。四年敘正五位上。除掃部頭。六年正月授從四位下。春野宿祢能諳故事。或可採容。此十年冬。將有大嘗會事。天皇欲修禊祓。幸賀茂河。春野以掃部頭。奉鹵簿陣。著諸大夫所著當

色。其裾曳地。大咲曰。是尋常之裝束。非神事之古體。便指自所著為古體之證。其裾離地卷高而袴襴露見矣。諸大夫皆驚云。古之儀制應与唐同。後代當效之。春野衣冠古様。身長六尺餘。稠人之中揚焉而立。會集衆人莫不駐眼睛。云國老如此者。今則不見也。卒時年八十二。　壬申。左京二條二坊十六町二分之一。賜掌侍正五位下大和宿祢館子

丙子。大法師静安為律師。　戊寅。火于弥勒寺梵堂舍五宇。　癸未。勅曰。諸衛府及剣官雜色人。特聽著緋色袴。自餘諸人。不聽著染袴。而特聽之徒。所著之袴。或用黑緋。或用淺緋。著人任意。不拘文法。大夫當色之服。還為士庶之袴。知而不糺。事涉僭濫。宜自今以後一切禁止。不得令著。但恐嚴制下入罪者衆。須六十日內皆令換却。其權宜行制省弊

為貴。如今呉桃染黃墨染枚染皂染等也。染作無貴。著服難污。宜四色袴。不謂色淺深。不論公私。所待聽著。服其条議已上。聽通著四色。自餘諸人。不得著呉桃染一色。　甲申。勅曰。遣唐使頻年却廻。未遂過海。夫冥靈之道。至信乃應。神明之德。脩善必祐。宜令大宰府監已上。每國一人。率國司講師。不論當國他國。擇年卅五以上精進持經心行無変者度

之九人。香椎宮二人、大臣一人、八幡大菩薩
宮二人、宗像神社二人、阿蘇神社二人。於国
分寺及神宮寺安置供養。使等往還之間、專
心行道、令得穩平。　乙酉、授正六位上佐伯
宿祢長人從五位下。　夏四月壬辰、勅、自遣
唐使進發之月至歸朝之日、令五畿內七道
諸国讀海龍經。　庚子、勅、筑前筑後肥前豐
後等五ケ国頻年遭疫、死亡者半、獲息之輩

既疲造舶。就中擇窮貧者、給復一年。　辛丑、
太宰管內諸国飢。　己丑、勅、遣使者於大和
国、實錄冨豪之資、借貸困窮之輩、至秋收時
依員得報。　壬寅、右京人正六位上春男王
賜姓宗高真人。　戊申、勅、遣唐大使藤原朝
臣常嗣、副使小野朝臣篁、使等本朝鳳挙、用
渉鼇波。心事多睽、滯留逆旋。朕眷言艱節、寡
念于懐。古今信風、再臻嚴程已迫。如聞、監何

困雲帆俳佪之樂意。仍遣從四位下右近衛
中將藤原朝臣助、勘発之。是日天皇遷御常
寧殿、以避暑也。　五月己未、遣唐使上奏言、
使等漂廻、嚴綸未允。雖風信之愆、乃是天時、
而重行之累、類有冥妨。況巨海之程、艱虞無
側。不資靈祐、何以利往。請令諸国轉讀大般
若經。是日、詔令五畿內七道諸国、始自今月
中旬、至使等歸朝之日、堅固講海龍王經。相

并轉讀大般若經。　辛酉、天皇御武德殿、觀
騎射。　丁卯、奉授出羽国從五位上勲五等
大物忌神正五位下、餘如故。美濃国言、古様
弓弩不可中用。從加修理、何用之有。今須弃
古様廿脚、更造新様四脚。許之。　秋七月丙
寅、令僧沙弥各七口、讀經於柏原山陵、以省
物恠也。　戊辰、以仕町地長廿四丈、廣四丈、
為陰陽寮守辰丁廿二人所居。　癸酉、有

物如粉從天散零逢雨不銷或降或止　甲
申天皇御八省院奉幣伊勢太神宮以禱豐
年也太宰府奏遣唐第二舶進發　辛巳山
城國飢以近江國正税穀賑給之　壬申分
幣内外諸國名神以祈秋稼也　丁丑勅從
彼青春終此朱夏雲膚屢興雨滴應作隴畝
之苗秋稼可期宜奉幣帛於伊勢太神宮以
祈成熟　丙寅天皇幸葛野川觀魚賜扈從

五位已上祿有差　丙辰勅如聞諸家京中
好営水田自今以後一切禁斷但元來卑湿
之地聽殖水葱芹蓮類
六月壬子天皇御清凉殿令助教正六位上
直道宿祢廣公讀群書治要第一卷有經文
故也　丁未太宰府言府吏公廨雖有未納猶被
以正税全給之彼代令國司徴填若當國正
税數少者管内通行許之授正六位上

播磨朝臣貞根從五位下　乙未勅諸所貢蔭
子孫位子等須式部民部並勘籍之日於其
戸籍姓名之上具注合否之状兩省之丞署
名其下治部兵部省亦宜同之自今以後立
為恒例　甲午勅令貢雜物之國不許未進
及少拘留醫師公廨待返抄了後充行以為
恒例　八月丁亥釋奠文宣王也　戊子天
皇御紫宸殿召大學轉士學生等十一人進

令論難昨日所講尚書之義賜祿有差是日
遣唐使表奏到來其表曰臣常嗣等言伏奉
四月廿八日勅書慰問臣等捧戴顛倒涯分
不次施無遠近資生之道濟通恩及客旅蔵
化之心更切臣等自辭闕庭載離寒暑國命
未宣劳勤頻年雖有一生分當万死不悟渾
闕三秋嚴霜不行常殺之命天為一物偏恩
曲照埋枯之根是知臣等年齊栢寢剛恩何

期紙罄蘭臺書筆空滿謹拜表以聞　庚寅以刑部正四位下源朝臣弘為兼治部卿信濃守如故參議正四位下安倍朝臣安仁為兼刑部卿云云　壬辰奉授美濃國多紀郡死位久久戾神從五位下勅五畿內七道諸國勅旨并親王以下寺家所占墾田地未開閒公私共利者不隨憲法令民愁苦者國宰郡司解却見任專當府長科違勅罪　乙未大舍人頭從四位下石野王卒　己亥霹靂於監物前柳樹往還人休于樹下一男震死一女傷脛一童總存一女無恙　乙巳暴風大雨壞民廬舍　甲辰奉幣帛并白馬於貴布袮神丹生河上雨師以祈止雨也　癸丑降雨殊切奉幣賀茂上下松尾乙訓垂水住吉等名神以祈霽等　九月辛酉下野國那須郡三和神預之官社　癸亥又奉幣帛馬於貴

布袮丹生河上雨師以祈止風雨也　甲子是重陽之日也　天皇不豫停廢節會但賜菊酒見參親王侍從已上於廊下賜祿有差　乙丑頒使七大寺誦經以聖體未康平也寺別御被一條以充布施　己巳定太宰管內地子交易法綿一屯直稻八束　甲戌勅令修理天下定額寺堂舍并佛像經論及神社諸社　甲申從七月至今月河內參河遠江駿河伊豆甲斐武藏上總美濃飛彈信濃越前加賀越中播磨紀伊等十六國一一相續言有物如灰從天而雨累日不止但雖似恠異無有損害今茲畿內道俱是豐稔五穀價賤老農名此物米華云　冬十月戊子遣左兵庫頭從五位上岡野王等奉神寶於伊勢太神宮　甲午奉授隱岐國无位奈麻治比賣神從五位下　甲寅太政官處分太宰

府例進緋綿紬一百端今定緋紬十端黒緋細四十端緋細五十端畫華五十枝今定白華卅枝畫華卅枝　乙未勅畿内諸国雑官稲代収銭一切禁之　丁酉喚集諸司官人能書者五位已下卅人於冷然院奉写金剛壽命陀羅尼經一千軸是日天皇遷自常寧殿御清涼殿　癸巳民部省言永大帳口率之数或国戸到二三丁或国戸到三四丁而

續日本後紀巻七　十三

頃年換損由使帳多丁之定是遭損多課之烟必以為得也通計之率理不可然自今以後損得戸丁彼此同率許之　戊戌酉剋白虹竟西山南北長卅許丈廣四許丈須臾而銷焉　丙午夜彗星見東南其氣赤白竟天数許須臾而不見授正六位上安倍朝臣鯛継従五位下　十一月辛酉勅遍者妖祥屢見氣祲不息思民年歳忘寝与食其令黎庶

無疾疫之憂農功有豊稔之喜不如般若妙經之力大乗不二之徳普告京畿七道令書写供養般若心經仍須国郡司并百姓人別俾出一文銭若一合米郡別於一定額寺若郡館収置之国司講師惣加撿挍所出之物分為二分一分宛写經料一分宛供養料其米来年二月十五日各於本処屈請精進練行堪演説者開設法筵受持供養當會前後

續日本後紀巻七　十四

并三ケ日内禁断殺生公家所捨之物毎一會処以正税稲一百束宛之庶使普天之下旁薫勝業率土之民共登仁壽　辛未彗星見東方是星起十月廿二日至今月十七日毎夜寅剋見東方其長七尺許　甲戌以従五位上真国王為大舎人頭従五位下文室朝臣氏雄為内匠頭正五位下藤原朝臣嗣宗為兼兵部大輔少納言如故従五位下岡

於王為內膳正從四位下滋野朝臣貞主為彈正大弼從五位下藤原朝臣諸氏為右衛門權佐侍從從四位下正行王為兼越中守從四位下和氣朝臣仲世為阿波守從五位下在原朝臣仲平為豐前守右京人散位從七位上勳九等坂上忌寸豐雄改忌寸賜宿祢

辛巳皇太子於紫宸殿加元服詔皇太子恒貞風標岐山疑元稟溫問東華守器上序離幼從長日以躋昇今月休辰肇脩元服義兼四礼道重三加盛德以之克融兼祧由其逾楙嘉慶之事豈獨在予宜洽愷決被之率土可賜天下為父後者六位已下爵一級兼和四年以往言上租稅未納咸從免除普告中外俾知此意无位佐伯宿祢貞子紀朝臣是子粟前直久永子吉野直人高子並授從五位下以東宮侍女也是日亦源朝臣融

於內裏冠焉天皇抽筆叙正四位下嵯峨天皇第八子大原氏所產也賜之天皇令為子故有此叙賜見參親王已下五位已上祿有差

癸未先太上天皇先御冷然院次御神泉苑放隼擊水禽天皇獻御馬四疋鷹鷂各四聯嗅鳥犬及御屏風種々翫好物授无位源朝臣生從四位上從五位下滋野朝臣貞雄從五位上從四位上笠朝臣繼子正四位下從五位上內藏宿祢影子從四位下无位菅原朝臣閑子大中臣朝臣岑子並從五位下以當日陪奉先太上天皇近臣侍女之類也賜扈從諸臣及外記官史內記等祿各有差

甲申律師傳灯大法師位慈朝卒俗姓長尾氏右京人神護景雲四年得度法相宗住西大寺效少僧都常騰之入室也卒時年卆二嵯峨天皇太后御朱雀院宴五位已上賜

祿有差　十二月甲午、彈正臺奏、朝服之色、明在法條、而今會集之時、有緑無縹、僭上之弊、遂失致敬替之朝儀、理不可然、紫緋之別、其灼然易疏、而正緑縹之次、其類很多、難得而糺、若非早糺正、恐流道忘返、望請、仰式兵兩省、俾文武諸司、移八位以下人位姓名於臺、仍遣巡察等、對勘位色、若猶不改、年五六月為例、令移奏、許之　丙申、山城國宇治郡公田一町五段三百歩、賜左大臣正二位藤原朝臣緒嗣　丁酉、延名僧百口於八省院、令轉讀御願奉寫金剛壽命陀羅尼經千軸也　己亥、天皇於清涼殿修佛名懺悔、限以三日三夜、律師靜安、大法師願安、實敏、願定、道昌等、遞為導師、内裏佛名懺悔、自此而始、是日、勅曰、小野篁内含綸旨、出使外境、而稱病故、不遂國命、准擬律條、可處絞刑、宜降死

罪一等、處之遠流、配流隱岐國、初造舶使造舶之日、先自定其次第、名之非古例也、使等任之、各駕而去、一漂廻後、大使上奏、更復卜定、換其次第、第二舶改為第一、大使駕之、於是副使篁怨懟、陽病而留、遂懷幽憤、作西道謠、以刺遣唐之役也、其詞牽率、多犯忌諱、嵯峨太上天皇覽之大怒、令論其罪、故有此竄謫　壬寅、佛名懺悔竟、施導師僧五口物、及得度者各一人　甲辰、從五位上藤原朝臣春津為侍從　乙巳、山城國紀伊郡空閑地二町八段、賜繁子内親王　庚戌、芳子内親王薨、嵯峨太皇太后所誕第五皇女也、依太后旨、停監護使　辛亥、追小野篁所帶正五位下之告身　大安寺僧傳灯大法師位壽遠卒、俗姓椋橋部氏、武藏國人也、延暦之末出家得度、大法師安澄之入室、而三論之學有邕

寂精。因玆諸人推服。卒時年六十八。

續日本後紀卷第七

續日本後紀卷第八 起六年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

六年春正月甲寅朔廢朝賀緣天皇之同產芳子內親王去月薨背也　是日天皇不御紫宸殿但於陣頭賜侍從已上酒及祿　庚申天皇御紫宸殿覽青馬宴百官　詔授正四位下菅原朝臣清公從三位正五位下基棟王從四位下從五位下有雄王罡於王並

從五位上正六位上茅河王野長王並從五位下從四位下橘朝臣氏人滋野朝臣貞主藤原朝臣助從四位上正五位下善道宿禰真貞百濟王慶仲並從四位下從五位上藤原朝臣貞雄橘朝臣岑繼高道宿禰鯛釣並正五位上從五位下藤原朝臣岳守大春日朝臣公守並從五位上外從五位下御船宿禰清風正六位上藤原朝臣良方藤原朝臣

道主藤原朝臣雄朝野宿禰貞吉藤原朝臣友長佐伯宿禰三松藤原朝臣正雄橘朝臣枝主丹墀真人氏永高階真人黑雄佐伯宿禰宮成吉野真人宮城紀朝臣松永並從五位下正六位上清內宿禰御国老紀宿禰永成直道宿禰廣公物部首廣泉春江宿禰安主尾張連濱主並外從五位下　辛酉於大極殿始修最勝會是日授從四位下藤原朝

貞子從三位无位紀朝臣繹子正五位下從五位下橘朝臣枝子无位藤原朝臣仲子安倍朝臣貞子並從五位上无位橘朝臣小數藤原朝臣鳳子並從五位上　甲子以從五位下藤原朝臣秋常為少納言正五位下藤原朝臣嗣宗為右中弁從四位下百濟王慶仲為民部大輔從五位下藤原朝臣濱雄為少輔從四位下藤原朝臣雄敏為兵部大輔

從四位上滋野朝臣貞主為兼大和守彈正大弼如故從五位下小野朝臣眞道為左衛門佐從四位下藤原朝臣長為左馬頭正五位下高道宿禰鯛釣為攝津守從四位下大枝朝臣総成為伊豫守從五位下惟良宿禰貞道為兼伊勢介圖書頭如故從五位下在原仲平為駿河守從五位下藤原朝臣友永為介從五位下藤原朝臣伊勢雄為甲斐

守從五位上藤原朝臣貞成為相摸權守外從五位下出雲朝臣金嗣為武藏介從四位上藤原朝臣明為兼近江守大學頭如故從五位上安倍朝臣濱主為介從五位下出雲朝臣岑嗣為美濃權介權中納言從三位藤原朝臣良房為陸奧出羽按察使左兵衛督如故從五位下紀朝臣松永為若狹守從四位上源朝臣寛為加賀守從五位下藤原朝

臣良房為介從五位下眞福良王為能登守從五位下丹墀眞人氏永為越後守從四位下正躬王為丹波介正五位下坂上大宿禰鷹主為但馬守外從五位下志紀宿禰永成為伯耆介從五位下藤原朝臣貞根為出雲守從五位下朝野宿禰貞吉為美作介云云從五位下菅野朝臣永岑為兼豐前守主殿頭斎院長官如故　丁卯最勝會竟更引名

僧十餘人於禁中令論議施御被　己巳天皇御紫宸殿覧踏歌宴侍從已上賜祿有差　庚午天皇觀大射於豐樂院　癸酉天皇內宴于仁壽殿公卿及知文者三四人得昇殿同賦雪裡梅之題訖賜祿有差　丙子彗星見光方長一丈許參議從四位上民部卿勲六等朝野宿禰鹿取抗表乞老優詔不許伊勢守從四位下丹墀眞人清貞卒　己卯以

伊勢国桑名郡多度太神宮寺為天台一院
閏正月甲申朔乙酉天皇朝覲　太上天皇
於嵯峨院是日以正四位下源朝臣融従四
位下正道王並為侍従賜扈従群臣禄有差
丁亥奉授周防国無位三坂神従五位下
甲午内蔵助従五位上藤原朝臣良相為
頭戊戌織部司織手町失焼百姓廬舎数烟
己亥行幸義都野山城国献御贄賜親王

已下国司判官已上禄各有差日暮還宮
丙午勅如亘之貯由有年多稼之穫之在務
業得去年勸農諸国致稔今茲不勸習俗猶
怠宜令諸道諸国勸課農桑必期豊年上野
国言前年綱領郡司等稱塡調庸欠并掝直
物借取諸司諸家出挙錢其子實云附来年
使將報上而不令後年綱領知情而封家諸
司等便割調物先補錢代廻利為本動成数

倍年中所報殆及万貫官物未進大宰由此
望請下知諸国疾疫百姓夭折宜令天下国
分寺限七ケ月轉讀般若兼遣僧醫隨道治
養又令郷邑毎季敬礼疫神伊勢守従四位
下丹墀真人清貞卒　辛丑行幸水成瀬野
遊獵山城攝津両国献御贄賜親王已下侍
従及国司已上禄有差　二月癸丑朔乙丑
天皇先幸神泉苑次遊覧北野皇太子従駕

山城国献御贄便駐驆於右近衛馬埒令先
驅近衛等騁試御馬之遅疾日暮還宮　丁
卯令東西両寺講讀般若心経以彗星頻見
也　庚午以従五位下文室朝臣助雄為玄
蕃頭従四位下和氣朝臣仲世為刑部大輔
従五位下豊前守貞成為大膳大夫外従五
位下大岡宿祢豊継為木工助従四位上紀
朝臣名虎為兼掃部頭備前守如故従五位

下愛宕王為内膳正外従五位下秦宿禰氏継為造酒正従五位上岡於王為斎宮長官従四位下坂上大宿禰清野為右馬頭従五位下佐伯宿禰宮成為助正五位下永野王為下野守従五位上山名王為阿波守従五位下文室朝臣笠科為土左守　丁丑授従四位上百済王勝義従三位正六位上百済王永仁従五位下　戊寅播磨国印南郡佐

突驛家依旧建立越前国氣比太神宮雑務停預国司隷神祇官　三月壬午朔勅遣唐三艘舶恐有風波之変宜令五畿内七道諸国及十五大寺転読大般若経及海龍王経待使者帰朝為転経之終　乙酉陸奥国百姓三万八百五十八人給復三年為済窮弊也　勅令相摸武蔵上総下総常陸上野七国相分巻数写進一切経一部其経修飾通

同色　壬辰授掌侍正五位下大和宿禰館子従四位下従五位下菅原朝臣閑子為掌侍　乙未大法師長訓為律師　丙申修理坊城使員左右各二員今省定置各一員停給内外権任郡司職田　丁酉遣唐三ケ舶所分配知乗船事従七位上伴宿禰有仁暦請益従六位下刀波直雄貞暦留学生少初位下佐伯直安道天文留学生少初位下志斐連永世

等不遂王命相共已匿稽之古典罪当斬刑勅特降死罪一等配流佐渡国　己亥授従四位下百済王恵信従三位　庚戌奉幣貴布禰雨師二神以祈雨也比及晩頭雷雨賜諸衛府等禄有差従四位下永原朝臣真殿卒云云　夏四月壬子朔癸丑遣右近衛将監正六位上坂上大宿禰当宗近衛及浮囚等於伊勢国索捕名張郡山中私鋳銭群盗

凡十七人進鑄錢作具及錢等　甲寅
中納言兼右近衛大將從三位橘朝臣
氏公上表請辭大將職優詔不許　乙
卯授從五位下淨野宿祢良山從五位上
女御從四位下藤原朝臣淨子卒故紀
伊守從五位下經繼之女也天皇納之誕三
皇子一皇女也宗康時康人康新子是也寵愛之隆獨冠
後宮俄病而困篤載之小車出自禁中纔到

里第便絶矣　天皇聞之哀悼遣中使贈從
三位也左京大夫從四位下藤原朝臣文山
少納言從五位下藤原朝臣秋常等並監護
喪事　戊午地震改越前國人造兵司正六
位上味眞公御助麻呂本居貫附左京五條
二坊美濃國惠奈郡飢賑給之　庚申右京
人正六位上茨田連奥麻呂等七人賜姓忠
宗朝臣　辛酉遣使祈雨於丹生雨師神以

奉授從四位下　壬戌天皇內宴于紫宸殿
賜大臣御衣自外群臣祿各有差　甲子奉
授无位自玉手奈來酒解神從五位下　乙
丑授正六位上太神朝臣野主從五位下
丙寅火于左馬寮國飼町其燼飛落中院細
殿之上撲滅焉　丁卯兵部省言頻年王臣
并非參議四位已上走馬不擇召計越次
競入或由人情或在馬力前後倒錯雜禁

乱奔望請走馬到埒南頭令各從者攝其
馬御即應召計隨序放進亂奔埒中抑留其次
先糺亂馬依正義訖然則甲乙分明朝禮儀
依許之　戊辰誦經于都下七寺以　天皇
不豫也勅領幣於松尾賀茂上下貴布祢丹
生川上雨師住吉諸社令祈澍雨又限七ヶ
日令讀仁王經於十五大寺兼遍城崇山有
驗之寺同得轉經並以自春迄今不雨也

辛丑。一向令七道諸国率奠幣名神雩致其雨。壬申。遣従五位下高原王等奉幣於伊勢太神宮令祈雨。此日発遣雩使等於山城国宇治綴喜。大和国石成須知等社。自餘之国便令国司雩焉。丙子。遣勅使於神功皇后山陵宣詔曰。天皇我詔旨良万止恐美恐美毛申賜閉止申久。此月御陵乃木伐止聞食尓依天差使天検見尓実尓有気利。因茲天恐畏己

無極。御陵守等乎波犯状乃随尓勘加鞫勘賜牟止定太利。此過尓依天比日之間旱災有良牟止畏天左右尓念賜尓。掛畏支天朝乃護賜比弖賜尓依弖之此災波滅天国家波平众天無事久可有止思賜天奈毛。参議従四位下守刑部卿安倍朝臣安仁。従四位下中務大輔兼備前守紀朝臣名虎等乎差使天護賜比矜賜閉支状乎申賜止久申。是日終日密雲。丁丑。勅符

陸奥守正五位下良岑朝臣木連。鎮守将軍外従五位下匝瑳宿祢末守等。得今月十三日奏状。知調発援兵一千人。案奏状。俄灾星屢見。地震是頻。奥県百姓多以畏逃。又胆沢多賀両城之間。異類延蔓。控弦数千。如有警急。難可支禦。須徴発援兵静民赴農。又多賀城者為胆沢之後援。不益兵数。何以救急。伏願依件加配。四五月間結般上下。暫備時変。

其粮料者用当処穀。但上奏待報。恐失機事。仍且奏者。兵不予備。不可応機。今依請許之。宜能守要害兼制権変。戊寅。會百法師於八省院。限三ケ日転大般若経。以祈雨焉。諸司為之齋食。是日晩来雨降。終宵不休。

五月辛巳朔。癸未。和泉国言。以在和泉郡安楽寺為国分寺。置講師一員。僧十口。但不置読師。依請許之。乙酉。是端五之節也。天

皇御武德殿觀騎射　辛卯右兵庫頭從五位上藤原朝臣貞吉為上野介從五位下小野朝臣末繼為安藝權守從五位下藤原朝臣正雄為肥前介始自今月限三ケ日為賀茂太神轉讀金剛般若經一千卷　壬辰河內国阿志紀郡志紀鄉百姓志紀松取宅中所生橘樹其高僅二寸餘而花發着殖于土器進之　丁酉於延曆寺轉讀仁王經五千

卷御願也　丙午大和国葛上郡從三位高天彦神為名神　六月巳卯勅彈正臺及撿非違使雖配置各異而糺彈違犯彼此亦同但至犯人逃走姦盜隱遁彈正之職不堪追捕自今以後緣糺違犯有可追捕者臺使相通遣撿非違長等隨更追捕立為永例　甲子公卿咸會東寺緣御願諸佛開眼也
乙丑勅頃緣旱涸頻使祈雨頗似有應未能

普潤宜請七大寺僧於東大寺三日三夜閒令稱龍自在主如来名号　甲申奉授上野国无位拔鋒神赤城神伊賀保神並從五位下　丁丑勅国分二寺建立自遠一則名為金光明護国寺一則号為法華滅罪寺先帝救世利物之法遠傳不朽者也而頃年僧寺安居之會獨講最勝王經尼寺滅罪之場無說法華妙典所設法藏用有不同是忍而不

行恐修善闕如宜令五畿內七道諸国安居之會先於僧寺講最勝王經次於尼寺講法華經所願無二無三之勝理開示国家除災植福之大善廣被安康是夜有赤氣加廿丈從坤方来至紫宸殿之上去地廿許丈光如炬火須臾而滅　巳卯授无位藤原朝臣數子從五位下　女御從四位下藤原朝臣淨子卒故紀伊守從五位下經繼之女也

天皇納之誕二三皇子一皇女一宗康時康是人康新子也寵愛之隆獨冠後宮俄病而困薨載之小車出自禁中纔到里第便絶矣天皇聞之哀悼遣中使贈從三位也右京大夫從四位下藤原朝臣文山少納言從五位下藤原朝臣秋常等並監護喪事女御已下至喪事車出秋七月癸未右京人散位從四位下内藏宿禰影子右衛門大尉正六位上内藏宿禰高守散位從六

位上井門忌寸諸足山口忌寸永嗣大藏宿禰雄繼大藏忌寸繼長從八位下檜原宿禰總通等男女十二人賜姓内藏宿禰雄繼也高守遠祖後漢靈帝之苗裔　甲申延僧六十口於紫宸殿常寧殿令轉讀大般若經以禁中有物恠也　丁亥地震是日讀經說賜物各有差復施大法師僧度者各一人法師位以下僧各授一階　己丑勅令撿非違

使等嘗色之外著雜色袍　壬辰令左右京職并五畿内七道諸國寫進庚午年籍以収之中務省庫　丙申令太宰府造新羅船以能堪風波也大和國酒人真人廣公并一烟改本居貫附右京五條二坊　庚子令畿内國司勸種蕎麥以其所生土地不論沃瘠播種收獲共在秋中稲粱之外足爲食也　甲辰左京人外從五位下安倍省禰真男等賜姓

御輔朝臣　八月庚戌朔嵯峨太上天皇不豫天皇爲之朝覲黄膲還宮左近衛府言補近衛事春宮坊皇后宮中宮舍人内匠木工雅樂寮考人等並是内考至有才能府自試補而今兵部省勘返云大同元年格偁蔭子孫式部兵部散位子留省勲位等之類聽本府試補外考自丁者勅使覆試然後補之件人等非格所指須准外考自丁勅使覆試者

其三宮舍人并雜勘籍人已豫內考何進白丁又格擧大例不勞細色而兵部省偏執格文還出旧貫太政官処分便弓馬者因循旧例本府試補之是日勅曰文殊會支起自天長之年而令聞諸国或出官符而不有遵行宜重下知令以修之　癸丑嵯峨太上天皇聖躬未平復天皇重亦朝覲奉爲太上天皇讀經于延曆寺祈之翌日瘳　丙辰勅給內

外諸国奉幣神祇以期西成焉　己巳勅太宰大貳從四位上南淵朝臣永河等得今月十四日飛驛所奏遣唐録事大神宗雄送大宰府牒狀知大唐三ケ船嫌本舶之不完傭駕楚州新羅船九隻傍新羅南以帰朝其第六船宗雄所駕是也餘八ケ船或隱或見前後相失未有到着艱虞之変不可不備宜每方面戍防人不絶炬火贏貯糧水令後着船

共得安穩其宗雄等安置客館得待後船是月令十五大寺讀經祈願以船到着爲修法之終遣神祇少副從五位下大中臣朝臣礒守少祐正七位上中臣朝臣薭守奉幣帛於摂津国住吉神越前国氣比神並祈船舶帰着　辛酉以東鴻臚院地二町宛典藥寮爲御藥園　壬申請眞言僧十六口於常寧殿令修息災之法依有物恠也　癸酉以摂津

国嶋上郡荒田九段賜明經碩儒從四位下善道朝臣眞貞太宰府飛驛上奏入唐大使藤原朝臣常嗣等帰着之由兼使等奏狀　甲戌勅參議太宰權師正四位下兼左大弁藤原朝臣常嗣大貳從四位上南淵朝臣永河等得今月十九日奏狀知遣唐大使藤原常嗣朝臣等率七隻船廻着肥前国松浦郡生屬嶋与先到録事大神宗雄船揔是八艘

宜依例労来式寛旅思但自陸入京更須省約何則時属秋穫恐妨民業宜以大使常嗣朝臣為第一艘并備後権掾伴須賀雄知乗船事春道永蔵両人相随之其判官長岑宿祢高祢高名菅原善立准判官藤原貞敏録事大神宗雄准録事高丘百興讃岐権掾丹墀高主知乗船事槻本良棟深根文主舌人大和耳主陰陽師春苑玉成等十人各造船

聯次入都耳就中如有大使常嗣朝臣引之共発者任聴之又信物要薬等差撿校使取陸路逓運自餘人物等陸行水漕可有議定宜待後勅又未到第二舶并一隻船後能覘候来輙奏聞　戊寅改加賀国人正六位上百済公豊貞本居貫附左京四條三坊豊貞之先百済国人也庚午年被貫河内国大鳥郡以乙未年被貫加賀国江沼郡也　九月

己卯朔癸未中使就故贈一品伊豫親王墓詔曰早捐柘棺長掩泉臺悼福禄之不融悲倚伏之難測雖既追栄於前詔逾欲増飾於當年宜贈栄班以貴幽窀可贈一品又詔曰親王母故无位藤原朝臣吉子属遇軾軻墜失爵位時移事貿追悼営魂宜贈本班照之窀穸可贈従三位是日授无位吉国女王従四位下　乙酉従五位上永原朝臣門継為

神祇大副従五位下藤原朝臣諸成為治部少輔従五位下田中朝臣真成為玄蕃頭従四位上大枝朝臣総成為刑部大輔従五位下文室朝臣助雄為少輔従五位上文室朝臣永年為宮内少輔従五位下嶋田朝臣清田為伊賀守従四位下和気朝臣仲世為伊勢守従五位上藤原朝臣貞主為近江権介従五位下小野朝臣千株為備中守　丁亥

是重陽之節也　天皇御紫宸殿宴公卿已
下及文人同賦兼潭引題宴畢賜祿有差
甲午遣唐持節大使參議正四位下行左
大弁兼太宰權帥藤原朝臣常嗣進節刀
乙未天皇御紫宸殿右大臣從二位兼行
皇太子傅藤原朝臣三守奏大唐勅書獨召
大使藤原朝臣常嗣昇自東階天顏咫尺勅
曰遠涉危難之途平安來來乎嘉賜都大坐

常嗣朝臣稱唯拜舞庭中更召殿上置酒覃
于時使者及路中艱難一一以聞內侍持御
被一條御衣一襲佇立大臣命常嗣朝臣云
令勅久汝銜國命遠涉滄海每聞險難憐愍
殊深仍賜纒物即稱唯賜御被拜舞退出
丙申權中納言從三位兼行左兵衛督陸奧
出羽按察使藤原朝臣良房召內記賜大唐
勅書令以藏之　己亥勅如聞所以神護景

雲二年以還諸國分寺每年起正月八日
至于十四日奉讀最勝王經并修吉祥悔過
者為消除不祥保安國家也而今講讀師等
不必其人僧尼懈怠周旋乖法國司撿挍亦
不存心徒有修福之名都無殊勝之利此則
緇素異処不相監察之所致也宜傳行國分
寺而於廳事修之自今以後立為恒例　辛
丑紀伊國人直講正六位上名草直豐成少

外記從六位上名草直安成等賜姓宿禰兼
貫附右京四條四坊元右京人宗掓横根娶
紀伊國人名草直苐月之女生男嶋守養老
五年冒母姓隷名草氏嶋守即豐成之祖父
也是月令太宰府進上自大唐所奉請大元
師畫像　癸卯制選敘令帳內資人者並以
八年為限神龜五年格外五位資人十
年成選自今而後外五位資人選限者宜依

令行之唯神宮司祢宜祝国造外散位郡司及俘夷之類不在此限　丙午詔曰天皇我詔旨良万止宣大命乎衆聞食止宣遣唐使藤原常嗣朝臣等朝乃遣乃道尓遠路荒海乎歷苦美大唐天子止毛治労礼返事毛早速申賜倍利是乎念行久波常嗣朝臣良我勤仕奉礼留曽止奈毛喜賜大坐須故是以常嗣乎始天水手尓至尓万天冠位上賜比治賜不在唐天身罷太留判官藤原豊並乎毛哀愍賜比追天冠位賜久度詔不天皇我大命乎衆聞食止宣授大使正四位下藤原朝臣常嗣従三位判官従五位下長岑宿祢高名従五位上判官正六位上菅原朝臣善主従五位下贈在唐身亡判官正六位上藤原朝臣豊並従五位上　冬十月己酉朔天皇御紫宸殿賜群臣酒召散位従五位下伴宿祢雄堅魚備後権掾正六位

上伴宿祢須賀雄於御床下令圍碁並当時上手也雄堅魚下石二路賭物新錢廿貫文局所賭四貫所約惣五局須賀雄輸四籌贏一籌亦令遣唐准判官正六位上藤原朝臣貞敏弾琵琶群臣具酔賜禄有差越前国言慶雲見弖山城国宇治郡荒田一町賜无品秀子内親王　甲寅遣唐大使已下朝拝於八省院無有天臨唯大臣行其例也　乙卯贈従三位藤原朝臣吉子更贈従二位以有崇也　丙辰制大小兩麥耕種労少而夏月早熟支急力多若不刈青苗令其成熟貧賤之民將以療飢属下禁制不聴為芻而累年奢侈之俗恃青苗以飼馬庶民之愚利得直以暫用積習至今不畏憲法宜令左右京五畿内諸国不得更然其百姓不改悛及所容隠准太同三年格随狀科処　丁巳遣唐使録事正六位上山

代宿祢武益所駕新羅船一雙飯着筑前国博多津　辛酉奉唐物於伊勢太神宮　丑出羽国言去八月廿九日管田川郡司解偁此郡西濱達府之程五十餘里本自無石而從月三日霖雨無止雷電闘声經十餘日乃見晴天時向海畔自然隕石其數不少或似鏃或似鋒或白或黒或青赤凡厥壯體鋭皆向西茎則向東諭于故老所未曾見国司

商量此濵沙地而徑寸之石自古無有仍上言者其所進上兵家之石數十枚收之外記爲勅曰陸奥出羽并太宰府等若有機变隨宜行之且以上言允制推变令禦不虞又轉禍為福佛神是先宜脩法奉幣　丁卯摂津国人直講博士從六位下佐夜部首頴主賜姓善友朝臣編附左京四條二坊　癸酉以右中弁正五位下藤原朝臣嗣宗為左中辨

從五位上良岑朝臣高行為兼右中弁右近衛少將如故從四位下和氣朝臣仲世為治部大輔正五位下小野朝臣真野為諸陵頭從五位下橘朝臣起秦理為大藏大輔外從五位下御輔朝臣直雄為大膳亮從四位上橘朝臣弟氏為右京大夫參議正四位下三原朝臣春上為兼伊勢守從五位上長岑宿祢高名為介從五位下紀朝臣盛麻呂為常

陸介是日建禮門前張立三幄置雜唐物内藏寮官人及内侍等交易名曰宮市　丁丑奉授坐下総国香取郡正二位伊波比主命坐常陸国鹿嶋郡正二位勲一等建御加都智命並從一位坐河内国河内郡正三位勲二等天児屋根命從二位從四位上比賣神正四位下散位從四位下丹墀真人祖子卒

十一月己卯朔庚辰天皇御大極殿遣使

奉幣於伊勢太神宮　癸未災于伊勢斎宮
焼宮舎一百餘宇遣左衛門佐従五位下田
口朝臣房富齎絹百疋綿三百屯調布五十
端存問斎内親王左京人左大夫正六位上
山直池作等十人改直字賜宿祢池作之先
出自天穂日命之後也左京人正六位上御
春宿祢春長等十一人改宿祢賜朝臣是百
済王之種飛鳥戸等之後也文章得業生従

六位下菅原朝臣是善對策処之中上進取
三階伊豫国人外従五位下風早直豊宗等
一煙賜姓善友朝臣兼除還籍貫附左京四
條二坊天神饒速日命之後也　十二月己
酉朔庚戌遣参議従四位上行春宮大夫兼
右衛門督文室朝臣秋津奉幣於伊勢太神
以斎宮焼損也又去天長九年九月依多氣
斎宮遠離太神宮毎事無便卜定度會離宮

以為斎宮尋今依火災卜定多氣宮地可為
常斎宮之状同令祇使祈申於太神宮　丙
辰太政官左大臣正二位臣藤原朝臣緒嗣
右大臣従二位兼皇太子傅臣藤原朝臣三
守大納言正三位兼左近衛大将臣源朝臣
常中納言正三位臣藤原朝臣吉野中納言
従三位臣藤原朝臣愛發中納言従三位兼
右近衛大将臣橘朝臣氏公権中納言従三

位兼行左兵衛督陸奥出羽按察使臣藤原
朝臣良房参議正三位行左衛門督臣源朝
臣信参議従三位行中務卿兼播磨守臣源
朝臣定参議太宰権帥従三位兼行左大弁
臣藤原朝臣常嗣参議正四位下行伊豫守
臣三原朝臣春上参議従四位上守民部卿
勲六等臣朝野宿祢鹿取参議従四位上行
春宮大夫兼右衛門督臣文室朝臣秋津参

議從四位下守刑部卿臣安倍朝臣安仁等
奏言、臣聞、惟天玄默、逃德不動、惟神着明、有
誠必感、故人君孝治、昊穹不能愛其靈、既至
德滑通、丘瀆以之効其禎祥、伏惟皇帝陛下
洵齊侔德、允恭配美、纂洪基於累聖、弘前烈
於重光、浹宇飡和、環瀛樂道、允歆群生、孰不
霑仁、伏見參河國守從五位下橘朝臣本繼
等奏稱、去年十一月三日、五色雲見寶飯郡

形原鄉、又越中國介從五位下與世朝臣高
世等奏稱、去六月廿八日、慶雲見新川郡若
佐野村、並皆稱色奇麗、形象非常、臣等謹撿
孫子瑞應圖曰、慶雲、太平之應也、礼斗威儀
曰、政和平則慶雲至、又孝經援神契曰、德至
山陵、則慶雲出、普閲曩篇、緬尋曼牒、兩國上
奏事叶古典、式自非道格區宇、仁覃海隅、何
亦降斯玄符、錫彼景福、臣等幸屬生涯、榮叨

簪紱、見未見於今日、遇未遇於茲辰、不任抃
躍之至、謹拜表陳賀以聞、　勅、上靈施貺、允
歸神功、玄鑒降祇、必佇茂烈、是以德佩就日、
猶揚克讓之謙、光化揮仁、風逾發靡記之樞
損朕祇承丕緒、嗣守宗祧、履薄以想、芭懍馭
朽、以求至道、而誠慙經遠、明謝動天、何以致
景雲之禎祥、當槐棘之奏賀、若嘉穀栖畝、種
種且原、雖匪郁郁之兆、烟而朕之往寧也、古

人不云乎、見祥增戒、則休徵應機、至也人臣
忠誠、以轉不遠、童賀之事、郡所不舉、　丁巳
奉授越前國正三位勳一等氣比大神從三
位、餘如故、伊勢國正五位下多度大神正五
位上、　辛酉、天皇御建禮門、令遣使者奉唐
物於後田原八嶋楊梅柏原等山陵、　癸亥
勅、以經干興福寺維摩會講師之僧、宜爲宮
中最勝會講師、自今以後永爲恒例、　乙丑

車駕遊獵於水成瀨野山城攝津河內等國司獻御贄賜扈從群臣及國司等祿各有差

庚午天皇御建禮門奉唐物於長岡山陵爲令先見之頒幣也

續日本後紀卷第八

續日本後紀卷八　三十一

續日本後紀卷第九　起七年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

七年春正月戊寅朔天皇御大極殿受朝賀禮畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被　甲申天皇御紫宸殿垂珠簾覽青馬詔授三品秀良親王二品　從三位藤原朝臣愛發正三位從四位上朝野宿祢鹿取正四位下無位世宗王從四位下正六位上叅志真王長川王並從五位下正五位下橘朝臣岑繼從四位下從五位上宮道朝臣吉備麻呂長岑宿祢高名並正五位下從五位下佐伯宿祢成益佐伯宿祢利世並從五位上外從五位下山田宿祢古嗣正六位上平朝臣春香橘朝臣真藤原朝臣春岡橘朝臣貞雄藤原朝臣行經冊埵真人雄濱田口朝臣門長下毛野朝臣文繼當麻真人松成大神朝臣宗雄長岑宿

祢秀名菅原宿祢豊道並從五位下正六位上山宿祢池作額田部湯坐連長良並外從五位下宴竟賜祿有差　乙酉於大極殿始修最勝會也是日授正六位上御春朝臣濱主從五位下無位高宗女王從五位上正五位下橘朝臣影子從四位下從五位上紀朝臣清子正五位下無位藤原朝臣潔子和氣朝臣數子並從五位上無位甘南備真人真數清科朝臣殿子並從五位下　戊子天皇不豫也　庚寅地震　辛卯最勝會畢引名僧於内裏令論義訖施御被　癸巳天皇御紫宸殿不卷珠簾而宴侍從已上覽蹈歌畢賜祿有差　甲午大納言從三位源朝臣常奉勅閲視六衛府射於豊樂院　丁酉内宴罷焉以聖躬竜憐也　丁未以從五位下清原真人秋雄爲侍從從五位下藤原朝臣仲

統為右兵衛佐從五位下百済王慶宠為河内守從五位下豊前王為参河守從五位下文室朝臣助雄為遠江守外從五位下飯高宿祢常比麻呂為伊豆守從四位下正道王為武藏守四品葛井親王為常陸大守從五位上與世朝臣書主為信[illegible]從五位下御春朝臣濱主為鎮守将軍從五位上藤原朝臣宮房為出羽守從五位上有雄王為越前守外從五位下山宿祢池作為外從五位下長岑宿祢秀名為越中介外從五位下高田宿祢家守為越後介参議[illegible]四位上文室朝臣秋津為兼册後守春宮大夫右衛門督如故從五位下藤原朝臣良相為兼因幡守内藏頭如故從五位下藤原朝臣行經為石見守從四位下清原真人瀧雄為美作守外從五位下紀宿祢福吉為掾從四位上藤原朝

臣濱主為安藝守從五位下菅野朝臣永岑為兼伊豫介主殿頭如故三品賀陽親王為太宰帥從五位下紀朝臣經麻呂為筑前守從五位下藤原朝臣板野麻呂為肥前守從五位上藤原朝臣貞守為兼豊前守春宮亮如故

二月戊申朔己酉天皇朝覲太上天皇及皇太后於嵯峨院賜扈從群臣并院司禄有差　壬子以從五位下久賀朝臣三其為雅樂頭從五位下小野朝臣宗成為民部少輔從五位下在原朝臣永平為兼刑部少輔駿河守如故從五位上清原真人遠賀為大膳大夫從五位下近棟王為正親正從五位下都努朝臣福人為右京亮　己未殊令左衛府夜行京城緣群盜遍起也　庚申令太宰府停止例進朴消　辛酉召流人小野篁

癸亥陸奥国柴田郡権大領大部豊主伊

貝郡擬大毅陸奥真成等戸二烟賜姓阿倍陸奥臣同国人大部継成等卅六人賜姓下毛野陸奥公勅喚流人伴有仁刀伎雄貞戊辰参議左大辨従三位藤原朝臣常嗣去年遭母喪今日有勅起觀事　庚午勅如聞姧宄之賊寔繁有徒或晴夜放火或白晝奪物静言流弊情切納隍宜下知左右京職五畿内七道諸国厳加督察搜認閭里随獲且進莫作留連　辛未勅京中高年隠居并飢病百姓等加振恤　壬申相摸国大住郡大領外従七位上壬生直廣主代窮民輸私稲一万六千束戸口増益五千三百五十人褒此善状假外従五位下　癸酉勅国家隆泰要在冨民倉廩充實良由有年故耕耘時必致京極之蕃稼穡候還招飢饉之憂農之為道豈不勗欤去年炎旱作灾嘉穀歇萎百姓

阻飢国用闕乏雖災異之臻則是天道而庶民之愚恐有惓惰方今青陽入序俶載南畝勸課之吏適在此時宜告五畿内諸国以農事随時催勤莫致懈怠　甲戌夜中雷雨交切遣中使左近衛少將橘朝臣助継於嵯峨院右近衛中將藤原朝臣助於淳和院祗候先後太上天皇起居　三月丁丑朔己卯勅遣唐三箇船去年夏六月發令諸船廻来稍經年月伺候之事恐有懈怠宜命太宰府及縁海諸国為求廻来第二船依例挙火候之
庚辰陸奥国耶麻郡大領外正八位上勲八等丈部人麿戸一烟賜姓上毛野陸奥公
辛巳以従五位下藤原朝臣氏雄為縫殿頭四品忠良親王為兵部卿従四位下橘朝臣岑継為兼兵部大輔左近衛少將如故従五位上藤原朝臣官房為少輔従五位下高

原王為伊豆守授正六位上和氣朝臣真菅從五位下即為出羽守良吏之選也　壬午分遣六衛府搜捕京中盜竊　戊子俘夷物部斯波連宇賀奴不從逆類久効功勲因授外從五位上陸奥國磐城郡大領外正六位上勲八等磐城臣雄公遠涉戎途忘身決勝居職以來勤修大橋廿四処溝池堰廿六処官舍正倉一百九十宇宮城郡權大領外從

六位上勲七等物部已波美造私池漑公田八十餘町輸私稻一万一千束賑公民依此公平並假外從五位下　庚寅勅去承和二年文殊會料所施之稻不足周急宜加本正税以其息利加之先數大上國各二千束中小國各千束永充會料　乙未勅頃者風俗澆漓凋弊相屬省費之術儉約是憑宜自今以後女所服裳表紗冬中裙不論貴賤

一切禁斷一裳之外不得重着京畿七道准制禁斷　辛丑陸奥國上奏發援兵之状　壬寅勅符陸奥守正五位下良峯朝臣木連前鎮守將軍外從五位下匝瑳宿祢末守等省今月十八日奏知發援兵二千人案奏状云奥邑之民共稱庚申潰出之徒不能抑制是則懲於往事之所為也自非國威何靜騷民事須調發援兵將候物情其粮料者用當

処穀但上奏待報恐失機事仍且奏者夫預備不虞古今不易之道也是以依請許之宜能制民夷兼施威德　四月丙午朔日有蝕之　丁未以從五位下橘朝臣逸勢為但馬權守　庚戌右京大夫從四位下橘朝臣岑氏卒　辛亥從五位下紀朝臣經麿為但馬守從五位上文室朝臣宮田麻呂為筑前守　癸丑請律師傳燈大法師靜安於清涼殿

始行灌佛之事太宰府上奏遣唐知乘船事菅原梶成等所駕第二舶廻着於大隅國四月庚申勅符太宰大貳從四位上南淵朝臣永河少貳從五位下文室朝臣真屋等得今月八日飛驛奏狀知遣唐知乘船事菅原梶成等分駕一隻小船廻着大隅國海畔梶成等漂入異域万死更生久言若節誠可矜恤返于入都依旧労來量賜布帛以資衣裳又准判官良岑長松所駕之船全否未期齎陶于懷宜逾戒邊面無絶候伺若有來者得得安穩　丙寅授肥後國從四位下勲五等健磐龍神從四位上餘如故筑前國從五位下竈門神筑後國從五位下高良玉垂神並從五位上又勲八等宗像神從五位下餘如故　丁卯頒行諸司百官改正遺漏紕繆格式　戊辰太政官奏去兼和五年十一月二

日美濃國言管惠奈郡無人任使郡司暗拙是以大井驛家人馬共疲官舍顛仆因茲坂本驛子悉逃諸使擁塞國司遣席田郡人國造真祖父令加教喩於是逃民更皈連蹤不絶遂寧妻子各有本土吏見善不褒何以責成望請停史生一員特置驛吏預于把笏令得威勢至得其人爲終身任其公廨者給史生料勅減着官員頗非穩便宜下史生數猶復旧例真祖父一身特聽任用從此而後不得更補其俸料者分折公廨給史生半分事力公廨田不在給限是日勅敬神如在視民如子國宰能事古今通規是以屢施條章觀彼治道而吏乖公平民苦疾疫年穀不登飢饉薦臻論之政迹理合懲肅事天之則懈人之情也宜更下知五畿内七道諸國改既往之怠成方來之勤巡行所部修造神社祢宜祝

等若有怠者解却史爵一依前格毎年中修造之數別録言上若三年之内遣使覆撿猶有破壞者国司郡司科違勅罪参議左大弁從三位藤原朝臣常嗣薨去延暦廿年遣唐持節大使中納言正三位葛野麻呂第七子也少遊大學渉獵史漢諳誦文選又好属文兼能隷書立性明幹威儀可稱弘仁十一年初任右京少進尋遷式部大丞十四年叙從五

位下出下野守不之任留任春宮亮俄遷右少弁天長元年遷式部少輔尋兼勘解由次官三年叙從五位上五年叙正五位下七年坐公事左遷刑部少輔八年叙從四位下遷勘解由長官九年兼下野守累兼右大弁加從四位上承和元年改兼近江權守尋遷左大弁授正四位下四年兼太宰權帥五年夏六月奉使聘持節使入巨唐六年八月至自

大唐近代父子相襲預專對之選唯一門而已九月授從三位薨時年卌五　庚午勅頃者炎旱未幾嘉苗殆枯奉幣松尾賀茂乙訓貴布祢丹生川上雨師垂水等社祈甘雨防凡災焉　五月丙子朔丁丑但馬国言養父郡兵庫鼓無故夜鳴声聞數里又氣多郡兵庫鼓夜自鳴声如行鼓勅内外之吏無禄之人凡夜服事身之衣食因茲或兼牧宰猶直

本任或拜外吏畱身京華皆將潤以俸料令得代耕而諸国背忘旧貫便附遥授人諸使遂使公文惑於失錯貢物煩於麁悪非唯一身内當復失辨成雜務宜下知五畿内七道諸国播殖黍稷蕎麥大小豆及胡麻等類爲救民急也　庚辰停五日節以後太上天皇不豫也散事從四位下紀朝臣乙魚卒　辛巳後太上天皇顧命皇太子曰予素不尚華

餝況擾耗人物乎斂葬之具一切從薄朝例凶具固辭奉還葬畢釈縗莫煩国人葬者藏也欲人不覩送葬之辰宜用夜漏追福之事同須倹約又国忌者雖義在追遠而絆苦有司又歳竟分綵号日荷前論之明有煩無益並須停状必達朝家夫人子之道遵教為先奉以行之不得違失重命日予聞人没精魂皈天而空存冢墓鬼物憑焉終乃為崇長

貽後累今宜碎骨爲粉散之山中於是中納言藤原朝臣吉野奏言昔宇治稚彦皇子者我朝之賢明也此皇子遺教自使散骨後世效之然是親王之事而非帝王之迹我国自上古不起山陵所未聞也山陵猶宗廟也縱無宗廟者臣子何処仰於是更報命日予氣力綿惙不能論争卿等奏聞嵯峨聖皇次掌裁耳　癸未後太上天皇崩于淳和院春秋

五十九勅遣左近衛少將從五位下佐伯宿祢利世於近江国左衛門權佐從五位下田口朝臣房富於伊勢国右近衛府生大初位下常澄宿祢氏繼於美濃国同守之関但美濃国命守從四位下笠朝臣廣庭便固關門以正三位藤原朝臣吉野從三位源朝臣定正四位下三原朝臣春上正四位下源朝臣弘從四位上藤原朝臣衛從四位下紀朝臣

長江正五位下藤原朝臣輔嗣正五位下藤原朝臣嗣宗外從五位下清内宿祢御園六位已下三人為裝束司正三位藤原朝臣愛発從三位藤原朝臣継業從四位上文室朝臣秋津從四位上源朝臣明從四位上源朝臣寛從四位下和氣朝臣仲世從五位下林朝臣常継六位已下四人為山作司從四位下岑成王從五位下廣宗宿祢糸継六位已

下三人爲養役夫、司從五位下近棟王、外從五位下秦宿祢真仲、六位已下二人爲作路司、正三位藤原朝臣愛發爲御前次第司長官、從五位上藤原朝臣宗成次官、判官二人、主典二人、從四位上文室朝臣秋津爲御後次第司長官、從四位下文室朝臣名継爲次官、判官二人、主典二人、以絹五百疋、細布百端、調布千端、商布二千段、錢五百貫、鐵八十廷、鍫二百口、白米百斛、黑米百斛、奉充御葬料、發五畿内及近江丹波等国夫一千五百人、以供御葬所、是日於建礼門南庭放弃鷹鷂籠中小鳥等、令五畿内七道諸国始自九日未四尅、国郡官司著素服、於廳前挙哀三日、毎日三度、　甲申、令參議從四位下刑部卿安倍朝臣安仁上太上天皇誄諡、誄曰、畏哉護國而御坐志天皇乃天津日嗣乃御名

乃事乎恐美恐毛誄白、臣来畏哉日本根子天皇乃天地止共長久日月止共遠久所白將往御謚止稱白久、日本根子天高讓彌遠尊止稱白止恐美恐毛誄白、天皇於清涼殿著素服、以近江紫野奉着御冠、哀泣殊甚、爲人之後者、爲其子故也、近習臣權中納言藤原朝臣良房等以下於殿下挙哀、右大臣藤原朝臣三守率公卿百官及刀祢等、於會昌門前庭挙哀三日、毎日三度、　戊子、勅遣右近衛少將從四位下橘朝臣岑継及四衛府監尉志已下三十二人、於淳和院監護葬、東山作養民司等、遺詔不受奠、此夕奉葬後太上天皇於山城国乙訓郡物集村、御骨砕粉、奉散大原野西山嶺上、　己丑、修後太上天皇初七、誦經於京邊七ケ寺、　庚寅、固近江国関使復命、　壬辰、右大臣正二位藤原朝臣三守已

下十十一人奏言臣聞天下天器群生重畜一
日万机不可暫曠是以周誓牧野猶抑荼毒
之心漢聴德陽復綏斬縗之慟伏惟陛下至
孝過礼痛深衣冠泣血擗號不莅朝位臣等
謹見遺制曰葬畢釈縗莫煩国人者伏願釈
凶服而襲冕旒割哀襟而塞黈纊則上遵遺
詔下叶旧章豫兼綸旨宣告内外不任懇情
之至謹詣闕奉表以聞　癸巳固伊勢美濃
関使等復命　甲午詔曰比者昊穹不弔後
太上天皇登遐龍髯之駕方逐鳳紼之行靡
及朕甫鍾災疚痛結荒衿懐荼蓼以纒心悲
制苴蕨而展礼夫慎終追遠曰有通規以日
易月唯稱權変而墾詐釈縗載在遺訓群公
慶奉礭請莫違憑几之言理難拒忤至公之
議抑當有徇故今屈因心以従權奪宜告中
外俾知此意　乙未京中飢病以飯米銭振

給之　丙申遣使於左右京振給以當後太
上天皇二七日也　丁酉勅後太上天皇崩
後国忌荷前陵戸等事宜遵遺制以停奉行
焉　戊戌天皇除素服著堅絹御冠橡染御
衣以臨朝也御簾及屏風之縁並用墨染細
布但御座者施簟於砥砺之上不立御搨
庚子摂津国飢賑給之　六月乙巳朔右京
人正六位上礒原朝臣諸宗等廿八人賜姓
文室真人　丁未入唐請益僧傳灯大法師
位常暁言山城国宇治郡法琳寺地勢閑燥
足修大法望請令般自大唐奉請太元師灵
像秘法安置此処為修法院保護国家不闕
講読師之摂許之　己酉物恠見于内裏柏
原山陵為祟遣中納言正三位藤原朝臣愛
発等於山陵祈禱焉遣唐第二舶知乗船事
正六位上菅原朝臣梶成等海中遇逆風漂

於南海賊地相戰之時所得兵器五尺鉾一
枚片蓋鞘横佩一柄箭一雙賷来獻之並不
似中国兵仗　辛亥設百高座於宮中令講
仁王經爲攘中外妖祥也脱頭講畢布施法
有差（外記日記云不行衆僧布施所謂無所得者也）　癸丑勅比来
亢陽渉旬膏雨不下不預祈禱恐損国家宜
奉幣於貴布祢丹生川上雨師諸社祈霈沢
於名山大川若狹国人外從五位下完人朝
臣恒麿散位正六位上完人朝臣継成等改
本居貫附左京七條二坊　甲寅以参議從
四位下安倍朝臣安仁爲兼左大弁刑部卿
如故從四位上笠朝臣梁麿爲大舍人頭從
五位下藤原朝臣行經爲縫殿頭從五位下
藤原朝臣諸成爲式部少輔從五位上藤原
朝臣菊池麿爲治部大輔從五位上藤原朝
臣宮房爲民部少輔從五位下菅原朝臣善

主爲兵部少輔從五位上小野朝臣宗成爲
大藏大輔從五位上罡野王爲宮内大輔從
五位下清瀧朝臣河根爲少輔三品阿保親
王爲弾正尹從五位下丹墀真人雄濱爲小
弼從四位下田口朝臣佐波主爲右京大夫
從四位下和氣朝臣仲世勘解由長官從四
位下橘朝臣岑継爲兼左近衛中將兵部大
輔如故從五位下藤原朝臣良相爲兼左近
衛少將内藏頭如故從五位下藤原朝臣氏
宗爲右近衛少將從五位下野長王爲左兵
庫頭外從五位下飯高公常比麿爲遠江介
從五位下橘朝臣宗雄爲下総介從五位下
小野朝臣千株爲出羽守從五位下藤原朝
臣氏雄爲石見守從五位上山名王爲阿波
守丹後国人散位從八位上時統宿祢全氏
諸兄等廿人改本居貫附二條二坊　丁巳

勅去年秋稼不登諸国告飢今茲疫病間發夭傷未弭加以季夏不雨嘉苗擬難夫鎖殃受祐必資般若之力護国安民事由修善之功宜命五畿内七箇日晝轉大般若經夜修藥師悔過長官精進必致冥感修善之間禁断殺生　戊午同亦行讀經悔過於十五大寺兼城外崇山諸有験之寺皆悉遍傳修之一七日夜為限若山寺大般若經不在之処令轉金剛般若經　己未奉幣帛於伊勢太神宮及賀茂上下松尾等社祈霈沢又令内外諸国奉幣神祇祈請甘雨　庚申詔曰哲后撫運寔約己而臨人明主會昌必推心而済物是以羲農隔代同期於勤労勛華殊時共均於愛育朕祗膺景命嗣守丕基日慎塞懐不以九重自樂夕惕與想毎以億兆為憂而政化未孚至誠靡達去年陰陽并隔秋稼

弗登頃者偏亢淹旬蘊殖或損如聞諸国飢疫往々喪亡朕之菲虚黎元何罪仰暫前烈徳是除邪内求諸心抑可挹損其朕服御物并常膳等並宜省減左右馬寮秣穀一切權絶諸作役非要者量事且停挫圍之中恐有冤者速命所司申慮放出加之天下諸国有氷之処任命百姓灌漑先貧後富鰥寡孤獨不能自存者量加賑贍其臥病之徒無人視養多夭折凡国郡司為民父母而不顧念豈稱子育宜就斑穀藥令得存済又免除五畿内七道諸国去承和二年以往調庸未進在民身者但東海東山山陽三道驛戸田租限三ケ年殊従原免庶油雲布族施甘沢於十旬嘉苗耳原貯京城於萬畝普告遐迩俾知朕意　辛酉流人小野篁入京披黄衣以拜謝是日夜分雨稍降　壬戌大雨扶降太宰

齎馳驛奏遣唐第二船准判官從六位下良岑朝臣長松等廻着大隅國　甲子以陰陽頭從五位上大春日朝臣公守爲土左權守又擇諸司史生高年者七人其歷名賜式部省令除近江播磨備前等國權史生恤耄也播磨國揖保郡家嶋神赤穗郡八保神並爲官社　丙寅太政官左大臣正二位藤原朝臣緖嗣右大臣從二位皇太子傅藤原朝臣

三守等奏曰伏奉今月十六日詔書偁去年陰陽并隔秋稼不登項者偏亢淹旬藝殖或損御物并常膳等並宜減省者群臣跪讀不勝感歎但恩渙俄出甘沢平施鳳昑扠黄竜原布緑神明不遠感應孔照率土之濱誰不歡慶昔夏帝之解陽旺殷王之禱桒林以古況今抑須慙德臣等忝以散樗叨厠槐棘道非匡賛叨謝緝熙覩懼之至倍百恒情今者

帝念猶勞於上臣心何安於下埃塵不讓泰山居仰止之庭涓澮无辭巨海作朝宗之府伏望暫減五位已上封禄以支万一予伏聽天裁冊後國人武散位從八位上時統宿祢全氏男諸兄等廿人改本居貫附右京二條二坊備中人外從五位下余何成右京大属正六位下余禰成等三人賜姓百濟朝臣其先百濟國人也　戊辰奉授遠江國周智郡

無位小國天神磐田郡無位矢奈比賣天神並從五位下　庚午勅報公卿論奏曰運鐘李俗道謝滑通内求諸已政術多昧去年癸旱鳴蟬之戀不息今夏霧陽封畿之徵欲鈌而上天及異惟神降休雨師俄奔於四瀆甘沢終遍於八極是則卿等能施變復以申諒諧感動彼蒼用招爽理之所致也卿等賛揚嘉應歸于朕躬朕之凉德何以當之且夫年

豈不効職朕之由蓄宮仍發何開輔相況大夫等或在屢空之地不能済家或絶兼遂之心所持唯釈所以此般省撤独止一人而卿等輸以册誠折封減禄驅之朱紱屢私助公惟雖知懐固非予意是以来表請之特以不容是月制住西寺僧等自今以後薦廿臘以上熟學之僧智行兼備衆所推讓者令住寺家求為恒例　壬申公卿等重奏曰伏奉綸

旨恩發紫庭損上之義独遠德軍黄屋益下之道愈光所請禄封未被減省夫周后雲漢鄭伯桑山空聞其祈不見其驗今皇天報應雖畢滂沱動植飛沈無家不霑潤猶且乾乾在慮納隍之労良深孳孳責躬済物之仁至廣臣等伏惟斗筲謬叨匪擬覩天猶瞻在陸如泥何賛皇猷應備彼相而運遇昌期觀聖化之無外時属交泰禱民天之有年但君唱

臣随上行下化古今一揆寧得闕如未有主上憂勤臣下逸樂者也伏望五位已上封禄暫從省約遵涓流而添溟海持爝火而助太陽権中納言從三位藤原朝臣良房奉綸旨報命曰頻省来表具之懇情宜食封之家依請減之人別四分之一但四位五位秩禄惟薄今年之間不可減省　癸酉勅頃者澍雨頻降嘉穀滋茂如有風災恐損農業宜令五

畿内七道諸国奉幣於名神豫防風雨焉秋七月甲戌朔戊寅奉幣帛於伊勢太神宮以祈秋實也以播磨国揖保郡太道寺賀茂郡清妙寺觀音寺並為天台別院　庚辰右大臣從二位皇太子傅藤原朝臣三守薨使參議從四位下左大辨安倍朝臣安仁式部大輔從四位下藤原朝臣衛散位從五位上藤原朝臣宗成中務少輔從五位下笠朝臣

數道等監護喪事大臣者參議從三位巨勢朝臣麿之孫而阿波守從五位上眞作之第五子也大同元年自主藏正累遷美作權掾權少內藏助四年叙從五位下拜右近衛少將弘仁元年加從五位上尋任內藏頭春宮亮四五年累加授從四位下拜式部大輔累遷左兵衛督七年兼但馬守俄拜參議九年兼春宮大夫十一年授從四位上是歲加正

四位下十二年授從三位權中納言十三年兼皇后宮大夫十四年補中納言加正三位天皇禪國之後辭退侍于嵯峨院天長三年除刑部卿五年拜大納言兼兵部卿七年兼彈正尹十年授從二位兼皇太子傅承和五年拜右大臣年五十六薨于位遣參議從四位上春宮大夫右衛門督文屋朝臣秋津民部大輔從四位下百濟王慶中等就第宣詔

贈從一位三守早入大學受習五經暨先太上天皇踐祚之日以藩邸之舊臣殊賜榮寵爲人性溫恭兼明決斷招引詩人接杯促膝參朝之次有一兩學徒遇諸塗必下馬而過之以此當時翕然稱至于諸操見公卿傳矣　癸未令五畿內七道諸國諒闇之間停釈奠祭　甲午天皇御紫宸殿始覽万機　乙未奉授肥後國阿蘇郡從四位上勳五等健磐

龍神從三位餘如故以正五位下楠野王爲中務大輔從五位下藤原朝臣並藤爲陰陽頭從五位下高階眞人清上爲治部少輔正五位下藤原朝臣輔嗣爲越前守從四位下紀朝臣長江爲備中守　己亥奉授出羽國飽海郡正五位下勳五等大物忌神從四位下餘如故兼充神封二戶詔曰天皇我詔旨尒坐大物忌大神尒申賜久波須皇朝尒緣有

物恠天卜詞尓大神爲崇賜倍利加以遣唐使
第二舶人等廻來申久去年八月尓南賊境
尓漂落氐相戰時彼衆我寡氐力甚不敵奈利
儵而克敵留波似有神助止申令依此事氐膽
量尓去年出羽國言上太留大神乃於雲裏氐
十月聞作戰聲後尓兵石零利止申世利之月日
与彼南海戰聞正是符契世利大神乃威稜令
遠被太留事手且奉驚異且奉歡喜故以從四

位爵手奉授兩戸之封奉宛手良久申賜波久申
庚子以肥後國玉名郡疋石神預官社
辛丑勅正月金光明會讀師以持律持經
及修練行禪師輪轉請用　八月甲辰朔辛
亥詔以大納言正三位源朝臣常爲右大臣
中納言正三位藤原朝臣愛發爲大納言權
中納言從三位藤原朝臣良房爲中納言丹
波守從四位下正躬王右大弁從四位上和

氣朝臣眞經並爲參議從三位中
務卿源朝臣定上表乞退所職是日參議中
務卿職依請許之但別勅令食封百戸　戊
午右大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表辭職
不許其表文多不載　己未大和國人戸主
從八位上大和宿祢吉繼戸口掌侍從四位
下大和宿祢舘子等賜姓朝臣貫附左京三
條一坊中納言兼右近衞大將從三位橘朝

臣氏公上表請褫宿衞職不許　甲子左大
臣正二位藤原朝臣緒嗣重抗表辭退不許
乙丑授正五位下藤原朝臣嗣宗從四位
下正六位上文室朝臣有眞從五位下以從
五位上良岑朝臣高行爲左中弁從五位上
伴宿祢成益爲兼右中弁美濃介如故從四
位下紀朝臣長江爲民部大輔外從五位下
伴宿祢眞足爲主計助從五位下藤原朝臣

安永兵部少輔從四位上平朝臣高棟爲刑部卿從五位下小野朝臣永道爲少輔從四位上滋野朝臣貞主爲大藏卿正三位源朝臣常爲東宮傅右大臣左近衞大將如故正五位下長岑宿祢高名爲山城守從四位下菅原朝臣善主爲伊勢權介從五位下文室朝臣有眞爲出羽守從四位下藤原朝臣嗣宗爲越前守從四位上笠朝臣梁麻呂爲丹

波守從五位下小野朝臣千株爲備中守

九月癸酉朔丁丑太政官議奏彈正臺巡撿之日命左右京職祇承官人下馬事臺言巡察之日祇承官人被勘當時下馬者其来尚矣而比年左下右不下因問明法博士答曰勘与見勘何無分別但無正文可請官裁者今案職員令弼以下巡察已上掌巡察内外糺彈非違又京職式云彈正巡撿之日官人一人史生將坊長兵士等相兼者右大臣宣奉勅忠及巡察巡撿之日京職進屬勿勞下馬並須馬上兼其勘當弼如行事者六位已下職司等一切下馬但史生坊令身帶六位雖逢忠已下猶尚下馬　庚辰以伊豫国温泉郡定額寺爲天台別院　辛巳廢重陽節諒闇也　癸未遣使奉幣帛於伊勢太神宮例也　乙酉奉授越前国從二位勲一等氣

比太神之御子無位天利劔神天比女若御子神天伊佐奈彦神並從五位下　丁亥太宰府言對馬嶋司言遠海之事風波危險年中貢調四度公文屢逢漂沒傳聞新羅船能凌波行望請新羅船六隻之中分給一隻聽之　辛卯授正六位上三国眞人永継從五位下　壬辰近江国人美濃国大掾正六位上安吉勝眞道男澤雄等五人貫附右京三

條廢太宰府大主城一員更置主尉主舩二
員　癸巳太宰府言在肥後国阿蘇郡健磐
竜命神霊池洪水大旱未嘗増減而今涸端卅
丈　乙未伊豆国言賀茂郡有造作嶋大名
上津嶋此嶋坐阿波神是三嶋大社本后也
又坐物忌奈乃命即前社御子神也新作宮
四院石室二間屋二間闇室十三基上津嶋
本體草木繁茂東南北方巖崚崤峰人舩不

到纔西面有泊宿之濱今咸焼崩与海共成
陸地并沙濱二千許町其嶋東北角有新造
神院其中有壟高五百許丈基周八百許丈
其形如伏鉢東方片岸有階四重青黄赤白
色沙次第敷之其上有一閣室高四許丈次
南海邊有一石室各長十許丈廣四許丈高
三許丈其裏五色稜石屏風立之巖伐波山
川飛雲其形微妙難名其前懸夾纈軟障即

有美麗濱以五色沙成修次南傍有一礒如
立屏風其色三分之二悉金色矣映曜之状
不可敢記亦東南角有新造院周垣二重以
堅築固各高二許丈廣一許丈南面有三門
其中央有一壟彫六百許丈高五百許丈其
南片岸有十二閣室八臺南面四基西面四
基周各廿許丈高十二許丈其上階東有屋
一基瓷玉瓦形葺造之長十許丈廣四許丈

高六許丈其壁以白石立周則南面有一戸
其西方有一屋以黒瓦葺作之其壁塗赤土
東面有一戸院裏礫砂皆悉金色又西北角
有新作院周垣未究作其中有二壟基周各
八百許丈高六百許丈其體如覆伏南片岸
有階二重以白沙敷之其頂平麗也從北角
至于未申角長十二許里廣五許里皆悉成
沙濱從戌亥角至于丑寅角長八許里廣五

許里同成沙濱此二院元是大海又山岑有一院一門其頂有如人坐形石高十許丈右手把劔左手持梓其後有侍者跪瞻貴主其邊嶢峨不可通達自餘雜物燎燄未止不能具注去承和五年七月五日夜出火上津嶋左右海中燒炎如野火十二童子相接取炬下海附火諸童子履潮如地入地如水震上大石以火燒摧炎煬達天其狀朦朧所々燄

飛其間經旬雨灰滿部仍召集諸祝刀祢等卜求其崇云阿波神者三嶋大社本后五子相生而後后授賜冠位我本后未預其色因茲我殊示恠異將預冠位若祢宜祝等不申此崇者出麻火將亡祢宜等國郡司不崇者將亡國郡司若成我所欲者天下國郡平安令産業豊登今年七月十二日眇望彼雲嶋烟霧四面都不見狀漸比庚近雲霧霽朗神

作院岳等之類露見其負斯乃神明之所感也　戊戌定入唐廻使判官已下水手已上三百九十一人之等第九階十二人八階卅九人七階五十九人六階百廿九人五階百廿四人四階二人三階一人不加階五人　庚子贈大僧都傳灯大法師位豊安僧正以少僧都傳灯法師位泰景為大僧都律師傳灯大法師位實惠為少僧都　辛丑奉授越

中国砺波郡従四位下高瀬神射水郡二上神並従四位上　冬十月癸卯朔甲辰日有蝕之　丙午皇太子御膳准弘仁九年例毎物減四分之一以旱也　丁未伊豫国守従四位上紀朝臣深江卒右京人也贈右大臣従二位船守朝臣之孫従四位下田上之子也少遊大學略渉史書自文章生為大學少允主税助式部少丞弘仁末叙従五位下天

長中拜左兵衛權佐俄轉佐漸至左近衛少將兼備中守尋授正五位上兼和初敘從四位下遷兵部大輔後出伊豫守任季入京有治名擢授從四位上性寛和不勤於事所履行百姓安之遠近稱之爲順吏未得替而卒于時年五十一　己酉奉授正五位下丹生川上雨師神正五位上无位水分神從五位下　甲寅地震　丙辰奉授無位阿波神物忌奈乃命並從五位下以伊豆国造嶋灵驗也　戊午以參議正四位下三原朝臣春上爲兼彈正大弼伊勢守如故從四位下高枝王爲大舍人頭從五位下文室朝臣氏雄爲兼駿河守内匠頭如故　癸亥分遣御被誦經於京下七寺以聖躬不豫也　甲子授无位藤原朝臣平雄從五位下　戊辰天中西方有聲如鼓一聲而止　十一月癸酉朔丁

丑以從四位上刑部大輔大枝朝臣総成爲伊豫守　庚辰對馬嶋和多都美御子神波良波神都都知神銀山神並預官社　辛巳勅橘戸蝮橘橘連伴橘連橘守橘等六姓与橘朝臣相渉宜賜椿戸蝮椿椿連伴椿連椿守椿等自餘以橘字爲姓之類亦以椿換之　癸未從五位下丹墀真人雄濱爲美作外　辛卯雜散會也不御中院齊場令諸司行神今食事　戊子以在志摩国答志嶋賜無位常康親王　辛丑以從五位下安倍朝臣濱成爲散位頭從五位下丹墀真人門成爲彈正少弼從四位下百濟王教法卒桓武天皇之女御也　十二月癸卯改駿河国駿河郡永藏驛家遷置于伊豆国田方郡以駿河郡特帶三驛百姓殊苦勞役也　己酉遣使於伊勢太神宮宣詔曰頃月之間御心有所

思將奉供幣帛而國家諒闇不果御意加之今年在肥後國神灵池涸盡卌餘丈足以為國異因茲令祈禱之先是伊勢國桑名郡多度神宮寺為天台別院今復之　庚午授正六位上良岑朝臣長松従五位下　己巳武藏國加美郡人散位正七位上勲七等檜前舎人直由加麿男女十人貫附左京六條与土師氏同祖也太宰府言蕃外新羅臣張室

高遣使獻方物即従鎮西追却焉為人臣無境外之交也

續日本後紀卷第九

續日本後紀卷第十　起八年正月盡十二月

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉　勅撰

八年春正月壬申朔廢朝諒闇也　乙亥天
皇御紫宸殿皇太子入覲是日延五十八僧
於清凉殿（請僧卅九口自外僧經）晝讀藥師經夜結典
悔過　戊寅讀經畢施衆僧物及度者各一
人　己卯大極殿最勝會之初也　壬午授
無位源朝臣貞姫源朝臣更姫並從四位上

甲申授從五位上良岑朝臣高行正五位
下正六位上弘宗王橘朝臣永範南淵朝臣
年名藤原好雄清瀧朝臣藤根坂本朝臣鷹
野並從五位下　癸巳授正六位下御長真
人近人從五位下以參議從四位下正躬王
為兼大和守左大弁如故從四位上橘朝臣
氏人為兼尾張守左京大夫如故正四位下
文室真人名継為下総介從五位上紀朝臣
諸継為美濃守從五位下藤原朝臣氏宗為
兼介右少弁右近衛少將如故從五位上藤
原朝臣貞守為兼信濃介春宮亮如故正五
位下良岑朝臣高行為陸奥守從五位下坂
本朝臣鷹野為越中介從五位下近棟王為
丹波權守從五位下藤原朝臣好雄為因幡
權介從五位下清岑朝臣門継為備後守從
五位下都努朝臣福人為周防守從五位下

弘宗王為長門守從四位上滋野朝臣貞主
為兼讃岐守大藏卿如故從五位下長岑宿
祢秀名兼介從五位下南淵朝臣名年為筑
前守從五位下清滝朝臣藤根為筑後守從
五位下藤原朝臣正雄為肥前守從五位下
大春朝臣良棟為豊前守外從五位下秦宿
祢氏継為日向守　乙酉最勝會訖更引其
會名僧十餘人於禁中令論義畢施御被龙

右兵衛府言。檢舊例、夜行御馬本寮飼丁控
持朱雀門下。待時乘騎巡檢城中而去。弘仁
年中被配此府。其後所行御馬隨死。請替請
替之間徒經數月。望請依舊例、復本寮者。許
之。　癸巳。奉授坐陸奧国白河郡勲十等都
々古和神從五位下。餘如故。授正六位上御
長真人近人從五位下。　甲午。遣唐陰陽師
兼陰陽請益正八位上春苑宿祢玉成在唐

間得難義一巻。令陰陽寮諸生傳學。　二月
丁未。以從五位下嶋江王為大監物。從五位
上石作王為諸陵頭。從五位下橘朝臣海雄
為民部少輔。外從五位下伴宿祢真定為主
税頭。從五位上藤原朝臣宮房為刑部大輔。
從五位下御長真人近人為木工頭。從五位
下高階真人黒雄為造酒正。從五位上佐伯
宿祢春海為左京亮。從四位下善道朝臣真

貞為東宮學士。從五位下都努朝臣福人為
兼鑄銭長官。周防守如故。從五位上藤原朝
臣貞主為近江介。外從五位下御輔朝臣真
男為淡路守。外從五位下讃岐朝臣永直為
兼阿波權掾。大判事勘解由次官如故。　戊
申。少僧都大法師位實恵言。在紀伊国伊都
郡高野山金剛峯寺去承和二年二月卅日
預定額畢。今在深山無有灯明料也。准定額

諸寺被施灯分并供養佛聖二座。許之。　己
酉。備前国邑久郡安仁神預名神焉。以山城
国相樂郡山四町為贈太政大臣正一位橘
朝臣清友墓地。武藏国田五百七町奉充嵯
峨院。　甲寅。出羽国百姓二万六百六十八
人賜復一年。以年穀不登飢饉相仍也。信濃
国言。地震其声如雷。一夜間九十四度。墻屋
倒頽。公私共損。　乙卯。勅。天平勝宝四年騰

勅符云先禁断寺邊殺生畢今如聞時房稍遠禁断遂薄若違犯者即以違勅論者春蒐秋獮釣而不錮事不得已期兮止殺況乎仁祠之邊精舎之前從来解脱之界非是漁猟之地如聞勢家豪民無憚憲章国宰論師不存撿挍遂使寺内馳馬佛前屠肴如此淫濫不可勝言夫妖孽之臻不必自天民自取耳可為太息宜重下知五畿内七道諸国司厳令禁断寺邊二里殺生如有犯者六位已下科違勅罪五位已上録名言上不得阿容式部省言式云諸国博士醫師解任之後名還本司令熟本業若望更任者聴之不労覆試其被試及第既任遭喪者服闋之後復任満歴但不經試者不在此限省依式文喪解之所不補他人服闋之後令遂其歴因茲教授醫療一年曠職謹案式云官省判補雜色之

輩遭喪解任若有才用者聴奪情望請不待服闋特從復任者許之可其先得試復更任者亦同此例　丙寅太政官処分以西市東北角空閑地方十五丈為右坊城出挙銭所　戊辰太政官仰太宰府云新羅人張室高去年十二月進馬鞭等室高是為他臣敢輙致貢贄之旧章不令物宜以礼防閑早從返却其随身物者任聴民間令得交関但莫令人民違失沽價競傾家資亦加優恤給程粮並依兼前之例　戊寅勅藤孫正七位上和氣朝臣貞臣宜特補文章得業　庚辰置采女司史生二員　三月壬申判勅大和国添上郡春日大神々山之内狩猟伐木等事令當国郡司殊加禁制　癸酉陸奥国柴田郡權大領外從六位下勲七等阿倍陸奥臣豊主黒川郡領外從六位下勲八等散伴連黒

成江判郡擬大領外從八位下勲八等上毛野朝臣沢公毛人等並借授外從五位下皆由国司褒挙也右京人孝子衣縫造金継女居住河内国志紀郡年十二歳始失親父泣血過人服闋之後親母許嫁而竊出住於父墓旦夕哀慟毋不復謂嫁事其後還来定省毎父忌日斎食讀經累年不怠至冬節則母子買雑材恵賀河攝借橋惣十五ケ年毋年八

十而死哀慕不絶常守墳墓深信佛法焚香送終勅叙三階終身免戸内租旌表門閭令衆庶知　辛卯以大納言正三位藤原朝臣愛發為兼民部卿從五位下藤原朝臣板野麻呂為散位頭從五位下安倍朝臣濵成為典薬頭從五位下羨志真主為正親正從五位下惟良宿祢貞道為兼伊勢介圖書頭如故　壬辰散位從四位上藤原朝臣文山卒

癸巳奉授陸奥國勲十等都古和氣神從五位下餘如故　丙申散事從三位大原真人淨子薨　己亥詔曰聖哲凝範應天心以運行昊穹濵鑒随人事而通感故殷主修德桑穀自枯宋景崇善法星遷退朕以寡昧袛膺宝圖虔已勵精日愼一日先王經国之道永言渉求列聖綏民之方載深追採期可以人無疵癘世致雍煕而明信未孚咎徵斯應

太宰府言肥後国阿蘇郡神灵池洪水盈科歴水旱以自若而今無故涸減卅丈静思厥咎朕甚懼焉詢之蓍龜告以旱疫今欲因脩往烈明象所規施以德政可除災眚宜毋寺斎戒共致薫脩毋私奉幣式祈灵祐天下蒸民今年雑徭纔雖事多莫過卅日至於有閼逾亦省之鰥寡惸独不能自存者量加振済九厥国宰咸自策勉詳求人瘼使無寃滞且

支旱膜之來或闕恒數自非臣變唯在勤救
而已宜修理波池勿乏溉灌又太宰府者匪
啻古來鎮遏之區兼復當時推見之地也最
須先慎以備不虞布告遐迩俾知朕意　庚
子民部省言主計寮解偁貢調之期越前国
元十一月為期依承和三年十一月廿三日
府明年二月為期越中國元十一月為期依
天長八年十月十五日府明年二月為期能

登国元十一月為期依天長十年十月十六
日府明年二月為期讃岐国元十一年為期
依天長十年十月十六日府明年二月為期
讃岐国元十一月為期依天長七年十一月
十七日府明年二月為期長門国元正月為
期依天長四年二月十二日府四月為期件
五ケ国不拘令條申政常期逾致延隋既虧
国用望請復旧定限依期令貢者許之　夏

四月辛丑朔日有蝕之　壬寅勅神明之感
非信不通帝王之功非道何遠宜仰五畿内
七道諸国令国司講師相共斎戒於部内諸
寺轉讀金剛般若經庶使紫宸增宝曆之長
赤縣絶夭折之患兼復風雨調適年穀豊登
　癸卯日色赤如血須臾復常　乙巳以從
五位上佐伯宿祢春海為刑部少輔從五位
下小野朝臣永道為左京亮從五位下橘朝

臣海雄為右衛門權佐從五位下藤原朝臣
春岡為常陸介從五位下勲七等紀朝臣經
麿為信濃權守從五位下藤原朝臣諸氏為
但馬守右京人勘解由主典正六位上縣主
前利連氏益賜姓縣連倭磐余彦天皇第三
皇子神八井耳命之後也　甲寅奉授筑後
国從五位上高良玉垂神正五位下　乙卯
奉授下野国正五位下勲七等二荒神正五

位下餘如故　丁巳三品高津内親王薨遣従五位下叐志真王従四位下坂上大宿祢清野従五位下藤原朝臣宗従五位下林朝臣常継等監護喪事親王者桓武天皇第十二皇女納従三位坂上大宿祢川田麻呂女従五位下全子所誕也嵯峨太上天皇践祚之初大同四年六月授親王三品即立為妃未幾而癈良有以也　庚申従四位下百済王慶仲卒慶仲者百済氏中適用之人也雖非大器有吏幹出為武藏守入任民部大輔世人謂為有詹公之術衆人漁者与慶仲臨川沉緡魚之喚喁專呑慶仲之釣瞬息間引得百餘唯又諸大夫中以壮健称嘗自東国入都路到渡頭争船処有傑黠人率黨而来駆逐諸人不許倶渡諸人畏之不敢抗論慶仲一揚鞭打之額皮剥衁而覆面惑而仆

伏其黨亦退諸人大悦楫舟競渡　己巳勅頃者時雨不降農夫輟耕如非禱祈恐傷嘉苗宜奉幣松尾賀茂乙訓貴布祢丹水住吉雨師神令祈年雨兼防風灾　五月庚午朔従五位上藤原朝臣宮房為治部大輔従五位下清滝朝臣河根為民部少輔外従五位下大岡宿祢豊継為主税頭従五位上藤原朝臣兼池麻呂為刑部大輔　壬申詔曰天皇我詔旨尓坐掛畏支神功皇后乃御陵尓申賜止申久頃者在肥後国阿蘇郡神灵池無故涸減卌丈又伊豆国尓有地震之変作驚問求礼波旱疫之災及兵事可有止申自此之外尓毛物恠亦多依此左右尓念行尓掛畏支神功皇后乃護賜比助賜尓依天無㝵久可有止思食天參議大和守従四位下正躬王乎差使氐奉出状乎聞食天天皇朝廷

手無動久大坐米国家手平久護賜比助賜倍止恐恐毛申賜久止申須是日遣宣命使於山科柏原両山陵賽崇奉大和国正六位上縣連道継授外従五位下以輸私稲四万束助国用也重奉神功皇后御陵宣命日天皇我詔旨止掛畏文山陵尓申賜倍止申久頃都渋旬天不雨佐波流如有崇止天河卜求礼波山陵尓奉遣太流例貢之物闕怠礼流崇見由香椎廟毛

同為崇賜倍理登申勢理驚而尋検尓所司申久自去年以往両年間荷前乃使輙久陵戸人尓付奉遣理志典不必供致毛在可无止疑布止申令恐畏天将来波不令然之武負令進致武香椎廟尓毛當遣専使謝申武止差参議従四位上和氣朝臣真綱謝申祈申状乎平久聞食天時毛換左須甘雨令零賜倍止恐美恐美毛申賜倍止申是夜暁雨降　壬午以従五位上佐伯宿

祢春海為治部大輔従五位下藤原朝臣関雄為刑部少輔従五位下安倍朝臣濱成為宮内少輔従五位下藤原朝臣氏範為典薬頭従五位上藤原朝臣宮房為丹波守　癸未請名僧於八省院読経禱雨是日雨降　己丑遣従四位下勘解由長官和氣朝臣仲世奉幣八幡大神及香椎廟勅修福滅罪佛道是先傳法與教人倫為本如聞諸国定額

寺堂舎破壊佛経曝露三綱檀越無心修理頃年水旱不調疫癘間發静言其由恐縁彼各宜重下知五畿内七道諸国修理荘厳定額寺堂舎并佛像経論令須毎寺可修理之程付朝集使言上習常不革並処違勅　乙未以勘解由長官従四位下和氣朝臣仲世為兼豊前守　丙申會諸司於朱雀門大祓為除後太上天皇之服也　六月庚子朔天

皇御紫宸殿賜宴侍臣以上一品葛原親王
右大臣正三位源朝臣常殊賜御衣一襲自
外賜祿有差是日勅頃者耳雨屢降苗稼滋
茂此則修善之功時致感應宜令內外諸道
進去四月二日格旨返于秋収国司講師率
国分僧轉讀金剛般若經令祈豐年　庚戌
武藏守從四位下正道王卒正道王三品中
務卿恒世親王之丁男也緣後太上天皇之
付屬令帝亦鍾愛具見於上去年正月拜武
藏守不終秋而卒時年廿　辛酉詔曰天皇我
詔旨止掛畏支伊勢度會乃五十鈴之川上
尓坐大神乃廣前尓申賜へ止申久先尓肥後
国阿蘇郡尓在流神灵池常与利涸竭卌丈又
伊豆国尓有地震之變是乎卜求礼波旱疫及
兵事可有止卜申自此之外尓毛物恠亦多依
此天左右尓念行尓掛畏支大神乃護賜比
矜賜牟尓依天無憂天可有止思食天令擇吉
日良辰乎太監物從五位下嶋江王中臣民
部大丞正六位上大中臣朝臣揖雄等乎差
使天礼代乃大幣乎令捧持天奉出此狀乎
聞食弖国家乎平安久有良志奴天皇朝廷乎宝位
無動久天護賜比助賜止恐美恐美毛申又遣使
於賀茂御祖社祈申亦同焉　己巳擇諸司
史生及長上年七十已上者四人補外国權
史生矜耆老也　秋七月己巳朔癸酉　詔
曰上玄無私運神功而下濟至人忘己撫聖
德而敷仁是以四時未乂彝貽沉首之憂一
切有遑禹簸帖危之軫朕膺丕命祇守宗祧
詢万杭而停食睠人瘼而失寐而惠化因孚
至道猶鬱咎徵之戒不言而臻如聞伊豆国
地震爲變里落不完人物損傷或被厭沒灵
譴不虛必應粃政瞻言往躅內媿于懷傳不

云乎人惟邦本今国邦寧朕之中襟諒切字育故今殊發中使就加慰撫其人居散逸生業陥失者使等与在所国吏勘量除當年租調并開倉賑救助修屋宇淪亡之徒務從葬埋夫化之所被無隔華夷恵之攸覃必該中外宜不論民夷普施優恤詳暢寛弘之愛副朕推溺之懐　甲戌左兵衛府駕輿丁町北角失焼損百姓廬舎卅餘烟驅追行人令

撲滅矣　己卯右京人六世御津井王是雄王真雄王国雄王本吉王浄道王稲雄王多積王安冨王伊賀雄王三輪女王坂子女王七世新男王春男王三守王並雄王等十六人賜姓有沢真人一品長野親王五世孫正六位上乙雄王之男孫也　癸未震于大極殿東楼南角柱雨雹大如碁子是日令造伊勢斎内親王離宮以伊勢尾張両国正税稲充料　戊子天皇御紫宸殿令左右近衛兵衛相撲　己丑勅令五畿内七道諸国奠幣名神務祈嘉穀　甲午天皇御八省院奉幣帛於伊勢太神宮以祈豊年　丙申以参議正三位源朝臣為武蔵守左衛門督如故

八月戊戌朔辛丑假河内国讃良郡大領従七位下茨田勝男泉外従五位下以国司褒挙也　復假相摸国高座郡大領外従六位下

勲八等壬生直黒成外従五位下代貧民塡進調布三百六十端二丈八尺庸布三百四十五端二丈八尺正税一万一千一百七十二束二把給飢民稲五千五百四束戸口増益三千一百八十六人就中不課二千九百四十七人課二百三十九人仍褒其身也以土左国幾良布神古土神並預官社　丁未釈奠也公卿就大學行事　戊申天皇御紫

寢殿召大學博士學生等令論難昨所講孝經之義訖賜祿有差　丙辰以太宰府曹百四口宛對馬嶋兼充防人　辛亥從五位下石川朝臣宗益爲大藏少輔　戊午奉授阿波國正八位上天石門和氣八倉比咩神對馬嶋無位胡祿神无位平神並從五位下勅曰聞太宰府驛傳官符並彼府言上解文路次諸國長門關司等每各閱見縱國裏機急境外消息不可必令万民咸知而解文委曲未來京華下符辭狀無達宰府載記之旨諠譁民間途說之輩滿溢內外寔是專輙闇見所致之漸也宜告山陽道諸國司更莫令然亦四畿六道之內指一ケ國所下之符同無令闕　庚申改土佐國貢納調庸期定爲正月土佐國吾川郡八鄕各分四鄕建二郡新郡号高岡郡司者分元四員各置二員

丁卯雨水殊甚奠幣雨師以祈止雨無品安濃內親王薨不遺葬使爲彼家早葬也親王者桓武天皇第四皇女也母多治比氏參議從三位長野真人之女贈正二位真宗真人是也　九月戊辰朔有洪水漂流百姓廬舍京中橋梁及山崎橋盡斷絕焉　丙子天皇御紫宸殿宴公卿已下文人已上同令賦鳩化爲鷹之題宴訖賜祿　丁丑以加賀國勝興寺爲國分寺准和泉寺國只置講師一員僧十口其僧者便分割越前國々分寺僧廿口之內　戊戌奉授正五位上丹生川上雨師神從四位下勲八等垂水神從五位下餘如故　乙巳擇諸司史生及長上年七十已上者四人補外國權史生矜耆老也　庚戌以河內國丹比郡驛家院倉八宇屋二宇遷建當郡月根野爲正倉　辛亥請僧廿口沙

除廿一日於常寧殿限二ケ日令讀經謝物怪也以從五位下石川朝臣宗益為治部少輔從五位下高階真人清上為兵部少輔從五位下藤原朝臣安永為大藏少輔　乙卯授死位小野朝臣篁正五位下々詔曰篁雖期奉國猶悔失農朕顧惟旧且受文才故降優貫殊復本爵　己未散位從四位下笠朝臣廣廷卒　甲子以宮內少輔從五位下安倍

朝臣濱成為大藏大輔從五位下藤原朝臣安永為宮內少輔伊勢權介從五位下菅原朝臣善主為介從五位下惟良宿祢貞道為播磨權介圖書頭如故伯耆國八橋郡人隂陽博士正六位下春苑宿祢玉成母曾祢連家主女姉妹男女等一烟改本居貫附右京三條一坊　十月丁卯朔天皇御紫宸殿宴于侍臣親王已下五位以上歌舞庭中日暮

賜祿有差　己巳制延暦廿三年格權任之人不異正任年分全給理合一同又弘仁十一年格偁令云諸祿並依日給京官擬詔書出日外官擬鑯符到給之者今賞之所行理無偏頗獨給全給事非遍歡宜不論權正擬鑯符到給之其間公廨遍共給之　庚午天皇不豫遣使誦經都下七寺及平城七大寺要置民部省掌二人　辛未聖躬平復　癸

酉勅凡貢調之期輸物之品詳見令條違期之科庸悪之罪亦明格文而諸国司朝委未允怠慢多端或矯言桑麻規避庸悪或請驗路次巧稱逗留是則徒設條章曾不遵行之所致也宜殊下知五畿內七道諸国太宰府改已往怠令慎將來又路次之国不存公平偏任請託輙效逗留之狀自今已後不得為然　辛巳正五位下小野朝臣篁為刑部少

輔従五位下藤原朝臣兼池麿為大藏大輔
癸巳聖躬不豫分遣使者誦經都下七寺
皇太子親王以下五位已上就左右陳頭候
之　乙未詔曰天皇我詔旨止掛畏支柏原
乃御陵尓申賜止倍申久頃者御病發天惱苦
比大坐依此天卜求礼波掛畏支御陵乃木伐
并犯穢流祟有利讀經奉仕波無咎久可有
卜申作驚恐畏流状乎差使參議従四位下

大和守正躬王右近衛中將従四位上藤原
朝臣助等天奉出卜申我已止久讀經毛令奉仕
又巡見撿天犯状乃随尓山陵守等乎波勘賜
乎此状乎平久聞食天護賜比矜賜乎尓依之天
所苦平㾜天国家無事久可有止恐美恐美毛
申賜久止申　十一月丁酉朔旦冬至也公卿
上表慶賀　壬寅彗星見西方　乙卯天皇
御神嘉殿行神事　丙辰詔曰賦象不惑九

玄施仁与物為春一人救此故能功高振古
軒黄之化允諧事叙傳遐年勤華之業逾峻
朕以寡昧忝臨黎苗撫事息懍毎深懐抱廼
者有司奏言今年十一月朔旦冬至當天統
之嘉數發無賜之丕基歷駕説而希聞存上
德而演既夬軌鑒玄遠必感聖基顧朕菲虛
何可靈賭故今思与天下共斯休祉自美和
八年十一月廿日昧爽以前徒罪以下不論

軽重二従免除但八虐故殺人謀殺人強竊
二盗私鑄錢常赦所不免及欠負官物之類
不在赦限若以赦前事相告言者以其罪之
之其門蔭久絶及功才卑著者特加栄擢或
暢竜光内外文武官主典以上進爵一級在
京正六位上諸吏及史生直丁以上宜量賜
物庶施愷沢於萌俗吝嘉貺於昊穹布告遐
迩俾知朕意是日天皇御紫宸殿宴于百官

詔曰天皇我詔旨止良万勅大命乎衆聞食止
宣相且冬至波歷代天希値尓王者休祥奈利
朕我以不徳天今尓得値太利朕而已此乎
嘉備牟卿太知百官人止天下乃公民尓至万天
相賀部之止所念行須故是以仕奉状乃隨
尓上治賜不人毛在民乃中尓治賜人毛一
二在又諸司乃主典与利以上人尓冠一階上
賜比又司々乃人尓止毛至仁万天大物賜比又
天下徒罪已下人止毛免賜久止勅大命乎衆聞
食止宣授四品葛井親王三品正三位源朝
臣常從二位從三位橘朝臣氏公藤原朝臣
經繼並正三位從四位上文室朝臣秋津正
四位下從四位下高枝王從四位上无位民
世王從四位下從五位下迪揀王大門王並
從五位上正六位上善永王葛城王並從五
位下和氣朝臣仲世伴宿祢友足和氣朝臣

仲世橘朝臣永名紀朝臣名虎並從四位上
從五位上高階真人石河藤原朝臣真主並
正五位下從五位下藤原朝臣豊嗣藤原朝
臣諸成藤原朝臣高房菅野朝臣永岑縣犬
養宿祢廣濱田口朝臣房富御船宿祢氏主
藤原朝臣良相並從五位上外從五位下善
友朝臣豊宗正六位上在原朝臣行平藤原
朝臣關主藤原朝臣亮直大中臣朝臣栗麿
秋篠朝臣五百河藤原朝臣岳雄橘朝臣仲
村麿巨勢朝臣康則並從五位下正六位上
名草宿祢豊成壹岐公氏成多朝臣清継和
途部臣真行善世宿祢豊永秦忌寸福代並
外從五位下宴訖賜禄有差　丁巳彗星猶
見是日授正二位百済王慶命從二位无位
阿女子王從五位下從四位下橘朝臣井手
子正四位下无位源朝臣潔姫正四位下從

四位下當麻真人浦宗從四位上從五位下飯高朝臣姉經无位藤原朝臣紫子並正五位下无位田口朝臣真仲菅生朝臣皆並從五位下　癸丑山城国相樂郡棄陸田三町賜橘朝臣清子　十二月丙寅朔丁卯攝津国地三百町爲後院牧　甲戌外從五位下典世朝臣高世爲大膳亮從五位下善永王爲豊後守　壬午勅請僧百口於八省院限三ケ日讀大般若經殊令内記作咒願文同令五畿内七道諸国讀之迄于事畢禁斷殺生爲彗星屢見也　甲申脩日本後紀訖奏御是日攝津國請停任讀師許之　丁亥長門国言渤海客徒賀福延等一百五人来着　庚寅以式部大丞正六位上小野朝臣恒河少外記正六位上山代宿祢氏益爲在問渤海客使　辛卯置主計主税二寮各掌各

二負元興寺僧傳灯大法師位守寵卒守寵俗姓佐伯氏讃岐国人法相宗僧正護命之資流也延暦廿四年得度具戒能説護法之道獨作論義將化去時年五十有八

續日本後紀卷第十

續日本後紀卷第十一 起九年正月盡六月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

九年春正月丙申朔天皇御大極殿受朝賀畢宴侍從已上於紫宸殿賜御被　戊戌天皇朝覲太上天皇及太皇太后宮於嵯峨院于時雅樂寮奏音樂公卿醉中不勝感舞各起更舞是日詔授從五位下秋篠朝臣康子正五位下无位山田宿祢近子從五位上並

太上天皇更衣也賜扈從從五位已上祿日曛帰宮　壬寅天皇御豐樂殿宴于群臣詔授從三位藤原朝臣良房正三位從四位下正躬王從四位上正六位上眞並王長門王並從五位下從四位上平朝臣高棟正四位下從四位下紀朝臣長江從四位上正五位下高階眞人石河從四位下從五位上興世朝臣書主藤原朝臣春津並正五位上從五位下笠朝臣仝繼册墀眞人門成高階眞人清上春澄宿祢善繩藤原朝臣冨士麻呂紀朝臣繩雄並從五位上正六位上藤原眞岑坂上大宿祢當宗藤原朝臣貞敏三原朝臣朝主藤原朝臣正世橘朝臣貞町册墀眞人永平甘南備眞人弥雄大中臣朝臣楹雄上毛野朝臣貞雄並從五位下正六位上菅野朝臣繼門伊福部宿祢永氏味眞公御助麻

呂並外從五位下宴訖賜祿有差　癸卯天皇御大極殿聽講最勝王經崇朝之講竟而廻御本宮授无位藤原朝臣登子小野朝臣吉子正六位上　乙巳新羅人李少貞等卅人到着筑紫大津太宰府遣使問来由頭首少貞申云張宝高死其副將李昌珍等欲叛乱武珍州列賀閻文興兵討平今已無虞但恐賊徒漏網忽到貴邦擾乱黎庶若有舟船

到彼不執文符者並請切命所在推勘収捉又去廻易使李忠揚圓等所賫貨物乃是部下官吏及故張寶高子第所遣請速發遣仍賫閣文上筑前國牒状參來者公卿議曰少貞曽是寶高之臣今則閣文之使彼新羅人其情不遜所通消息彼此不定定知商人欲許交通巧言假稱今覆解状云李少貞賫閣文上筑前國牒状參來者而其牒状無進上宰府之詞無乃可謂合例宜彼牒状早速進上如牒旨無道附少貞可返却者或曰少貞今既託於閻大將掠先來李忠揚圓等謂去年廻易使李忠等所賫貨物乃是故寶高子第所遣請速發遣今如所聞今李忠等與少貞同行其以迷獸投於餓虎須問李忠等若嫌與少貞共帰隨彼所願任命遲速又曰李忠等廻易事畢帰向本郷逢彼國乱不得平

着更來筑前大津其後於呂系等化來云已等張寶高所攝嶋民也寶高去年十一月中死去不得寧居仍參着貴邦是日筑前國守文室朝臣宮田麻呂取李忠等所賫雜物其詞云寶高存日爲買唐國貨物以絁付贈可報獲物其數不尠正今寶高死無由得寶物因取寶高使所賫物者縱境外之人爲愛土毛到來我境須欣彼情令得其所而奪廻易之便絶商賈之權府司不加勘發肆令并兼非失賈客之資深表無王憲之制仍命府吏所取雜物細碎勘錄且給且言兼又與粮食放帰本郷　戊申以參議從四位上正躬王爲兼左大弁大和守改參議從四位下安倍朝臣安仁爲大藏卿參議從四位上滋野朝臣貞主爲兼式部大輔讃岐守如故從三位百濟王勝義爲兼相摸守宮内卿如故三

品阿保親王為兼上総太守弾正尹如故二品秀良親王為上野太守參議正四位下朝野朝臣康取為兼越中守　己酉最勝會訖更引名僧十余人於禁中令論義畢施御被　辛亥天皇御紫宸殿覧蹈歌賜侍臣等禄有差　壬子天皇御豊樂殿觀射　乙卯天皇内宴於仁壽殿公卿及知文士陪焉同賦春生之題宴了賜禄有差　壬戌勅諸國貢調庸使専當國司名簿附計帳使申上之後不獲返留相替若人有病恙替言上病愈之日必令進止如除行程之外滿百廿日猶有不參依法解官　二月丙寅朔戊辰地震　己巳遣使奉幣伊勢太神宮及諸社祈年也　乙亥以從四位下高階眞人石川為中務大輔　辛巳第一皇子〈諱日邑〉於仁壽殿加元服諸親王藤原氏等獻御贄酬宴及嚫賜桼

議已上掛衣五位及未得解由大夫等九百廿人各被　乙酉令渤海客徒入京　戊子授正五位下廣井女王從四位下　甲午地震中納言正三位藤原朝臣吉野上表乞解職養親不許以但馬國城埼郡壽永寺為定額寺　三月丙申朔丁酉勅女官別當雖非職員所掌之物不異諸司宜准侍從厨四年為限遷代之日責解由狀　己亥中納言正三位橘朝臣氏公為大納言右近衛大將如故　辛丑存問兼領渤海客使式部大丞正六位上小野朝臣恒柯少内記從六位上豊階公安人等上奏勘問客徒等文并渤海王所上啓案閲中臺省牒案等文其啓狀曰渤海國王大彝震啓季秋漸冷伏惟天皇起居万福即此彝震蒙恩前者王文矩等入覲初到貴界文矩等即從界末却廻到國之月

勘問不得入覲逗留文矩口傳天皇之旨年滿一紀後許入覲尋霞仰討天皇哀肯不要頻煩謹依口傳仍守前約令者天皇轉遷次過紀覲覿之礼爰恐愆期差使奉啓任約命覲尋霞限以溟闊不權拜覲下情無任馳戀謹遣政堂省左允賀福延奉啓又別狀曰尋霞祖父王在日差高兼祖入覲之時天皇注送在唐住五臺山僧霊仙黄金百兩寄附兼祖領將到國之日具陳天皇附金之旨祖父王欽兼春意轉附朝唐賀正之使令尋霊仙所在將送其金待使復命付金否而程途隔海過期不返後年朝唐使入却廻之日方知前年使等從海却歸到塗里浦疾風暴起皆悉淪沒亦悉往五臺覓霊仙送令之時霊仙遷化不得付與其金同淪沒以此其後文矩入覲啓中幾陳事由冀達天皇文矩不遂

覲礼將啓却歸令再迷失命事由故遣賀福延諭申誠志伏望體悉又中臺省牒曰渤海國中臺省牒日本國太政官應差入覲貴國使政堂省左允賀福延并從徒一百五人牒奉處分日域東遙遼陽西阻兩邦相去万里有餘溟漲滔天風雲雖可難測扶光出地程途亦或易標所以展親舊意拜覲須每航海以白風長候時而入覲年祀雖限星軺尚通資書遣使爰至于今宜遵舊章欽修覲礼謹差政堂省左允賀福延令覲貴國者准狀牒上日本國太政官者謹録牒上　癸卯右京人侍醫外從五位下紀臣國守弟從八位上同姓兼守等三人改臣字賜朝臣　丙午勅比者春雨降少枯草月多百姓輟耕不能播種宜准弘仁九年四月廿五日格不問王臣田所有水之處任令百姓耕作降種遷種之

後各歸其主神寺田宜同准此又溉水養田
先賤後貴但事權時不得爲例　庚戌又勅
若非擁未然恐致蒔失時宜仰五畿内七道
諸國簡修行不退者二十人於國分寺三ヶ
日間晝讀金剛般若夜修藥師悔過修善之
比禁止殺生佛僧布施以正稅宛之若有天
行之處國司到境下令防祭疫神精進齋戒
共禱豐稔是日遣使頒幣貴布祢住吉垂水

丹生川上等諸社同祈甘雨　辛亥地震從
五位上有雄王爲玄番頭　恒統親王薨後
太上天皇第三皇子太皇大后之所産也于
時年十餘歲也遣勘解由長官從四位上和
氣朝臣仲世治部少輔從五位上藤原朝臣
菊池麻呂玄番頭從五位上有雄王右京亮
從五位下林朝臣常繼等監護喪事　丁巳
遣使奉幣松尾鴨御祖鴨別雷乙訓等名神

祈雨也是日雨降通霄不緩　壬戌渤海客
徒賀福延等參着河陽入于京師遣式部少
輔從五位下藤原朝臣諸成爲郊勞使是夕
於鴻臚館安置供給　癸亥太政官遣右大
史正六位上蕃良朝臣豐持於鴻臚館爲慰
勞焉是日渤海使賀福延等上中臺省牒　甲
子遣侍從正五位下藤原朝臣春津於鴻臚
館宣勅曰天皇詔旨止良麻宣久有司奏久彼

國王乃上啓外乃別狀等事乎存問使詰問
尓引過伏理奴是故尓彼國使等波遠待尓不
可以常禮止奏然止毛守年紀乎自遠參遠留念
行乎奈殊矜免賜止布宣又詔久客位自遠參
來礼毛平安以來又長門以來路間波如何爲
都都參來志宜相見日尓至流此尓侍天
加休息止宣布　夏四月乙丑朔使右大史正
六位上山田宿祢文雄賜客等時服　丙寅

渤海國使賀福延等於八省院獻啓函信物等。己巳　天皇御豐樂殿饗渤海使等。詔授大使賀福延正三位。副使王寶璋正四位下。判官高文暄・烏孝愼二人並正五位下。録事高文寅・高平信・安歡喜三人並從五位下。自外譯語已下首領已上十三人隨色加階焉。使右少辨兼右近衛少將從五位下藤原朝臣氏供食。日暮賜祿各有差。　辛未大使賀福延私獻方物。　癸酉饗客徒等於朝集堂。遣從五位下惟良宿祢春道供養。宣勅曰。天皇我御命良万止詔勅命乎客人倍聞食止宣久。國尓還退倍支日近久在尓依氐奈毛國王尓祿賜比并氐福延等尓毛御手都物賜比饗賜波久止宣布。　乙亥天皇遷御冷然院。以修理內裏也。　丙子遣勅使於鴻臚館。宣詔賜渤海王書曰。天皇敬問渤海國王。福延等至得啓具之。惟王奉遵明約。沿酌舊章。一紀星廻。朝覲之期不爽。万里溟闊。賝貢之款仍通。言念乃誠。無忘鑒寐。前年聘唐使人却廻。詳知苾蒭靈仙化去。今省別狀。事自合符。亦悉付遣黄金陷没緑浦。雖人逝賚失。元圖不諧。而思夫轉送之勞。遥感應接之義。悠悠天際。足非可跂予。相見無由。悲焉不已。耳附女國信色色目。如別。夏暑初盛。比平安好。略此還答。

指不多及。太官賜中臺省牒曰。日本國太政官牒渤海國中臺省。入覲使政堂省左允賀福延等壹伯伍人牒。得中臺省牒稱。奉処分。日域東遥。遼陽西阻。兩邦相去。万里有餘。溟漲滔天。風雲雖可難測。扶光出地。程途亦或易操。所以每航海以占風。長候時而入覲。宜遵舊章。欽修覲礼。謹差政堂省左允賀福延令覲貴國者。福延等來修聘礼。守一紀之龍

信凌千里之鼇波乗風使以企心仰日光而進影事有成規准例奏請被勅報曰隣好相尋匪置今日靜言紀至嘉尚于懷宜加優矜得復命者今使還之次附璽書并信物至宜領之但啓函修飾不依舊例官議棄瑕不挙自後奉以悛之准勅牒送牒到准状故牒勘解由判官正六位上藤原朝臣粟作文章生従六位上大中臣朝臣清世為領客使是日

使賀福延等帰郷　辛卯天皇御武德殿閲諸國駒　五月甲午朔乙未勅五月五日供節四衛府六位官人已下装束除甲冑飾之外不得用金銀及薄泥五位已上走馬之鞍并馬飾不論新舊聽用金銀但薄泥不在聽限　戊戌天皇御武德殿覧騎射　甲辰奉授陸奥國柴田郡无位大高山神従五位下以従五位上藤原朝臣諸成為兼勘解由次

官　丁未奉授信濃國諏方郡无位勲八等方刀美神従五位下餘如故　壬戌中務大輔従四位下高階眞人石川卒従四位下浄階眞人之子也弘仁十三年任官内少丞轉大丞明年正月叙正五位下除兵部少輔俄遷少納言父子相襲居斯職以富声音也時論以為稱唯之音細而且高猶勝於父天長之季頻兼常陸介出雲守承和二年以降累

加至従四位下卒于官年五十九　六月甲子朔乙丑勅定造大井寺使員判官二人主典二人歴限者以四年為期但使及笇師已下員并責解由一月前例　丙寅伊勢國人遠江介外従五位下飯高公常比麻呂第五百継甲斐目大初位上飯高宿祢濱永等男女廿七人賜姓飯高朝臣編附左京三條糸女　丁卯以左京糸女町西北地四分之一

賜右衛門權佐從五位下橘朝臣海雄 戊辰勅前者令陰陽寮占物恠奏云可有疫氣宜遣使奉幣伊勢大神宮祈攘之 辛未若狹國進銅器其體頗似鐘是日地中所掘得也 戊寅地震以攝津國嶋下郡古荒田五十二町賜從五位下大中臣朝臣岑子以從五位下藤原朝臣大津爲神祇大副 乙酉讃岐國香河郡人戸主從六位上秦人部永職

戸主秦人部春世等十人賜姓酒部 丙辰尌雨滂沱百姓皆喜右京人正六位上保雄王男長宗廣宗高枝等五十人賜姓清瀧眞人三品忠良親王六世孫也

續日本後紀卷第十一

續日本後紀卷第十二　起九年七月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

秋七月癸巳朔乙未遣使於筑前國宗像神
竈門神肥後國健磐龍神等諸社奉幣緣有
崇也越前國人散位正六位上長谷連貞長
同姓貞成等改本居貫附左京二條二坊
丁酉散位從三位藤原朝臣繼業薨參議正
三位式部卿太宰帥宇合之孫而贈太政大

臣正一位百川朝臣之第三子也延曆十五
年擢自內舍人敍從五位下為侍從兼常陸
介改兼信濃介尋遷太學頭左兵衛佐兼信
濃守漸加正五位上大同三年敍從四位下
任大和守俄遷右馬頭弘仁元年加從四位
上任近江守尋拜兵部大輔轉神祇伯後出
伊豫權守自此歸第不復任焉十四年降息
加正四位下天長三年授從三位以天皇外

戚也為人質直有容儀好射兼善琴歌晚年
不修門戶薨于高橋里第時年六十五　戊
戌勅奉幣於貴布祢乙訓丹生川上雨師神
社令祈雨也是夕雨降　己亥夜中太失於
御在所版位之上　庚子停相撲節以太上
天皇不豫也　癸卯以中納言正三位藤原
朝臣良房為兼右近衛大將陸奧出羽按察
使如故從四位上藤原朝臣助為左兵衛督

乙巳勅遣左近衛中將少將等於嵯峨院
祗候太上天皇起居　丙午詔曰春生夏長
聖皇流惻隱之恩含垢藏瑕悊后存寬大之
令矧深仁所感神乃降於殊祥積德攸鍾天
必貽於永福頃者太上天皇聖躬不豫秋景
暉以仙雲色愁朕自若熱宿痾未除負纍於
是命從御以備駕侍問熱之有間而心事不
諧晨昏推去將恐臣子之道有闕孝敬之至

不申終日顧頭通宵忘寢精誠之禱靡所不
臻而神明之扶猶有未應思憑作解之施奉
致翌日之瘳可大赦天下自承和九年七月
十四日昧爽以前大辟以下罪無輕重已發
覺未發覺已結正未結正繫囚見徒私鑄錢
八虐強竊二盜常赦所不免咸皆赦除敢以
赦前事相告言者以其罪罪之　丁未太上
天皇崩于嵯峨院春秋五十七遺詔曰余昔

以不德久忝帝位夙夜兢兢思濟黎庶然天
下者聖人之大寶也豈但愚憃微身之有哉
故以萬機之務委於賢明一林之風素心所
愛思欲無位無號詣山水而逍遙無事無爲
翫琴書以澹泊後太上皇帝陛下寄言古典
強我尊號再三固辭遂不獲免生前爲傷歿
後如何因茲除去太上之號葬禮欲遂素懷之
深願故因循古事別爲之制名曰送終曰夫

存亡天地之定數物化之自然也送終以意
豈世俗之累者哉余年弱一刻寒病嬰身服
石變熟頗似有驗常恐大傷不期禁口無言
是以略陳至志凡人之所愛者生也所傷者
死也雖愛不得延期雖傷誰能逃之死
也精亡形銷魂無不之故氣屬於天體歸于
地今生不能有堯舜之德死何用重國家之
費故桓司馬之石槨不加速朽楊王孫之裸

葬不忍爲之然則葬者藏也欲人之不得見
也而重以棺槨繞以松炭期枯骨於千載留
久容於一壙已乖魏貞之理甚無謂也雖流
俗之至愚必將咲之豐財厚葬者古賢所譏
漢魏二文是吾之師也是以欲朝死夕葬夕
死朝葬作棺不厚覆之以席約以黑葛置於
床上衣衾飯唅平生之物一皆絶之復斂以
時服皆用故衣更無裁制不加纏束者以牛

角帶擇山北幽僻不毛之地葬限不過三日無
信卜筮無拘俗事（謂諡誄及含呪願忌魂歸日等之事）夜刻須
葬葬地院中之人可着喪服而給喪事天下
吏民不得着服而供事今上者一七日之間
得服衰經過此早釋（釋下其近臣出入門內者應着素服除亦准此）
一切不可哀臨挽柩者十二人秉燭者十二
人並衣以麁布從者不過廿人（謂院中近習者）男息
不在此限婦女一從停止穿院深淺縱横可

容棺矣既已下了不封不樹土與地平使草
生上長絶祭祀但子中長者私置守冢三年
之後停之又雖無資財以有琴書處令具遺
子戒又擇家之論不可絶弃是故三七七七
各麁布一百段周忌二百段以斯施使寺追
福（佛布施絁綿十屯褁以生絹可置素机上）一切不可配國忌
每至忌月令上別遣人信於一寺聊修誦經
（布綿之褁同上者）總千身而即休他兒不效此後世

之論者若不從此是戮屍地下死而重傷魂
而有靈則冤悲冥途長為怨鬼忠臣孝子善
述君父之志不宜違我情而已他不在此制
中者皆以此制以類從事　丁未　放弃主鷹
司鷹犬及籠中小鳥又准據遺詔作百官及
五畿內七道諸國司停舉哀素服之禮使左
中弁從四位下良岑朝臣木連率諸兵保護
內裏以納言從五位下清瀧朝臣河根率諸

衛府警衛兵庫遣勅使等於伊勢近江美濃
三國固守關門　戊申　擇山北幽僻之地定
山陵以商布二千段錢一千貫文奉充御葬
料即日御葬畢　己酉　解固關使等是日春
宮坊帶刀伴健岑但馬權守從五位下橘朝
臣逸勢等謀反事發覺令六衛府固守宮門
并內裏遣右近衛少將從五位上藤原朝臣
富士麻呂右馬助從五位下佐伯宿祢宮成

率勇敢近衛等各圍健岑逸勢私廬捕獲其身于時伊勢齋宮主馬長伴水上來在健岑廬有嫌疑同被捕又召右近衛將曹伴武守春宮坊帶刀伴甲雄等令解兵仗幷五箇人令付左近衛左衛門左兵衛等三府並令相禁仰左右京職警固街巷亦令固山城國五道遣神祇大副從五位下藤原朝臣大津守宇治橋彈正少弼從五位上丹墀眞人門成

守大原道侍從從五位下清原眞人秋雄守大枝道散位從五位上朝野宿禰貞吉守山埼橋大藏少輔從五位下藤原朝臣勢多雄守淀渡先是彈正尹三品阿保親王緘書上呈嵯峨太皇大后太后喚中納言正三位藤原朝臣良房於御前密賜緘書以傳奏之其詞曰今月十日伴健岑來語云嵯峨太上皇今將登遐國家之乱在可待也請奉皇子入東國者書中詞多不可具載　庚戌遣參議從四位上左大辨正躬王參議從四位上右大弁和氣朝臣眞綱於左衛門府推勘橘逸勢伴健岑等謀反之由日暮不得問竊是日冷然院西釣臺東山邊松樹一株其高丈五尺許者無故自折仆以爲異　辛亥正躬王眞綱朝臣等鞫問罪人奏其日記捕春宮坊舍人伴氏永付右衛門府以健岑從弟也是

日掃獄免前年罪人又於東市樓前脫盜人鉗各給粮放却之于左京五町燒廬舍少角垣者炎旱渉旬秋稼焦枯詔諸卜筮伊勢八幡等大神爲崇命神祇伯大中臣朝臣淵魚祈禱焉　壬午請百僧於大極殿限三ケ日轉讀大般若經以旱也遣左大辨正躬王右大弁和氣朝臣眞綱於左衛門府拷問逸勢健岑等右兵衛督橘朝臣永名右衛門少尉橘

時枝右馬大允橘朝臣三冬等解所帶兵仗自進以逸勢近親也是日遣使班給失火百姓六万錢　癸丑雨狀降復史晴更延讀經二日　乙卯勅使左近衛少將藤原朝臣良相率近衛卅人圍守皇太子直曹于時天皇權御冷然院皇太子從之喚集帶刀等令脱兵仗積置於勅使前又直曹前右兵衛陣下張幄一宇散禁坊司及侍者帶刀等於其中自餘雜色諸人

散禁於左右衛門陣又遣左衛門權佐從五位下藤原朝臣岳雄右馬助從五位下佐伯宿祢宮成等率近衛喚縛大納言正三位藤原朝臣愛發中納言正三位藤原朝臣吉野參議正四位下文室朝臣秋津幽於院中各異其處是日詔曰現神止大八洲國所知須倭根子天皇我詔良万止宣御命乎親王諸王諸臣百臣人等天下公民衆聞食止宣不愿

外尓太上天皇崩給流尓依天晝夜止无久哀迷比給礼御坐尓春宮坊乃帶刀舍人伴健岑伊隙仁乗天與橘逸勢合力天逆謀乎構成天國家乎傾亡无止須此支波皇太子波不知毛在世止不善人仁依天相累事波自古利言來留物奈利又先先仁毛令法師等天呪咀止云人多利而止毛隠蔽乎撿求女无支乎不欲之天奈毛抑忍太留又近日毛或人乃云属坊人等毛有

謀止云若其支乎推究波恐久波不善支乃多有无支乎加以彼太上天皇乃厚御恩乎顧天毛那究求女无支乎不知奴今思保佐久波直仁皇太子乃位乎停天彼此無支波善久有止部之思保須之又太皇大后乃御言仁毛如此久毛奈思保世留故是以皇太子乃位乎停退賜不又可知事人止為天毛奈大納言藤原朝臣愛發乎波廃職天京外仁中納言藤原朝臣吉野乎波

太宰員外帥仁　春宮坊大夫文室朝臣秋津
出雲國員外乃守尓任賜比宥賜不止宣天
皇我御命乎衆聞食與止宣　丙辰廢皇太子
釼四口納袋付勅使右近衛少將藤原朝臣
冨士麻呂進藏人所（二口納珠纏袋　二口納帛袋）勅遣參
議正四位下勲六等朝野宿祢鹿取等於嵯
峨山陵告廢皇太子狀曰天皇我御命尓坐
掛畏山陵尓申賜止倍奏久比者東宮帶刀舍
人伴健岑與橘朝臣逸勢挾懷惡心天謀傾
國家乎掛畏山陵乃厚顧尓依天其事發覺
攄求事迹支緣皇太子因茲食國法隨尓
皇太子位停退留狀乎恐義恐毛申賜久申
是日遣使賑贍京中以被閇警固飢者衆也
丁巳詔授正四位下朝野宿祢鹿取從三
位正五位下豐江王坂上大宿祢鷹主藤原
朝臣貞主並從四位下從五位上伴宿祢成

益正五位下以正三位藤原朝臣良房爲大
納言右近衛大將陸奧出羽按察使如故正
三位源朝臣信爲中納言左衛門督如故正
四位下源朝臣弘從四位上滋野朝臣貞主
並爲參議從五位上永原朝臣門繼爲縫殿
頭從五位下橘朝臣海雄爲刑部少輔藤原
朝臣行經爲大藏少輔正五位下藤原朝臣
冨士麻呂爲右近衛中將從五位下坂上大
宿祢廣雄爲少將從四位上藤原朝臣助爲
右衛門督從四位下藤原朝臣長良爲左兵
衛督從五位下坂上大宿祢當宗爲權佐從
四位下坂上大宿祢淨野爲右兵衛督從五
位下佐伯宿祢宮成爲權佐從五位下藤原
朝臣努多雄爲左馬頭正五位下藤原朝臣
春津爲右馬頭　戊午集廢坊諸人等於右
衛門陣庭詔曰今詔久不應外尓太上天皇

崩賜比此際尒乘天春宮乃帯刀舎人伴健
岑與橘逸勢合力天國家乎傾亡止謀
搜求事理乎於皇太子天無所避之因茲皇
太子乎其位廢退給止不已畢奴相隨入等其
罪不輕理須法乃隨尒罪給之然而御心
有所思行天奈殊寬免給天止之坊司并品官
乃佐官以上及侍人藏人諸近仕者等又司
乃長以上乎皆流罪尒當給不就中尒自先

有官留人乎皆配所乃自外官尒任給不但
品官乃判官以下波不在任限又官無
人等乎絶蔭除位天流罪尒當給之然而殊
慈給止志天其身乎乃流布太万自餘乃偶仕
者乎咸覚免給不自今以後波改心天公尒
仕流本主尒從仕已度不得之若猶属仕
者法乃隨尒重久罪之給止宣御命乎衆
聞食止宣以大進從五位下藤原朝臣高直為

駿河權介大属正六位上山口宿祢稻床為安房權目左
京大進正六位上紀朝臣貞嗣為上總權掾
少進正六位上橘朝臣末茂為飛騨權守内
舎人正七位上紀朝臣春常為下野權掾主
殿助正六位上橘朝臣清蕃為加賀權掾主
馬首正六位下坂上大宿祢新継為能登權
掾民部大丞正六位上藤原朝臣岑人為越
中權掾亮從五位下藤原朝臣貞守為越後

權守少進正六位上藤原朝臣貞庭為佐渡
權掾治部少丞正八位上藤原朝臣安咸為
丹後權掾少属正六位下朝野宿祢清雄為
權目兵部少丞正七位上藤原朝臣正岑為
因幡權掾大進從五位下藤原朝臣近主為
伯耆權介少納言從五位下藤原朝臣秋常
為石見權守學士從四位下善道朝臣眞貞
為備後權守刑部少輔從五位下藤原朝臣

正世為安藝權介學士從五位上春澄宿祢善縄為周防權守民部少丞正六位上紀朝臣永直為伊豫權掾少屬正六位上滋原宿祢道成為肥前權少目肥後介從五位下橘朝臣貞直為筑後權介少判事正七位上册寧眞人時永為豊前權掾主藏正正七位上坂上大宿祢當岑為豊後權掾勘解由使判官正六位上藤原朝臣粟作為日向權掾主

殿首正六位下淡海眞人豊守為大隅權掾主膳正正六位上册寧眞人縄足為薩摩權掾舎人正六位上廣根王為壹岐權守主工首正六位上上毛野朝臣貞継為對馬權守殿上雜色及帶刀品官六位已下相連被配流者惣六十餘人同附防援発遣于諸道焉　庚申罪人橘逸勢除本姓賜非人姓流於伊豆國　伴健岑流於隠岐國　八月壬戌

朔改上総權掾正六位上紀朝臣貞嗣為尾張權掾改對馬權守正六位上上毛野朝臣貞継為土佐權掾左大臣正二位藤原朝臣緒嗣右大臣從二位源朝臣常已下十二人上表言周固本枝寔資重離之業漢啓磐石必建少陽之宮是以三善守器兼桃之躬克隆四學宜風負國之貺方遠頃者昊穹降禍太上皇帝昇遐山陵未乾逆臣謀乱推究由

緒支屬儲闈者頼聖明垂曜畏網方今上嗣佇賢前皇唐位其皇太子者國之元基不可暫曠監撫重審論所帰伏望早承尋章早立明嗣臣等不勝區區之至謹上表以聞
癸亥詔曰廼者遭家不造膺祚兢惶斂焉纔存橘山之慕弥切天地改色諒闇之居弗寧而凶邪扇惑將行不軌宗祐降祐覺露伏辜支屬宸宮存甯失耀今藉公以斷金之誠致

立嗣之請、趣由寫章、非可謙柜然、而周建季
歷、木運不斯、克昌漢熙、臨江炎政、藉之延祚、
朕之菲薄、無子賢明、宜擇神枝之英、徽立鑒
之部、遠展也、大成副所望矣、　壬申、以從五
位下朝野宿祢貞吉為中務少輔、從五位下
橘朝臣宗雄從五位下藤原朝臣平雄並為
侍從、正五位下小野朝臣篁為兼式部少輔、
東宮學士如故、從四位下茂世王為大學頭、

從五位下廣宗宿祢糸繼為玄蕃頭、大納言
正三位藤原朝臣良房為兼民部卿、右近衛
大將陸奥出羽按察使如故、從五位下橘朝
臣海雄為兵部少輔、從四位上橘朝臣氏人
為刑部卿、尾張守如故、正四位下平朝臣高
棟為大藏卿、從五位下藤原朝臣末繼為大
炊頭、巨勢朝臣康則為造酒正、從四位上源
朝臣明為左京大夫、從五位下橘朝臣數道

為右衛門權佐、從四位下田口朝臣佐波主
為兼武藏守、右京大夫如故、從四位下藤原
朝臣貞主為近江權守、從五位下下毛野朝
臣文繼為信濃介、從五位下藤原朝臣大津
為陸奥守、從五位下久賀朝臣三夏為册後
守、外從五位下菅原朝臣梶吉為兼肥後介、
侍醫如故、勅令勘百數生長未期、收藏不豫、
祈禱何防、非常宜奉幣於伊勢大神宮、攘決

未萌、必致豐穰、　甲戌、遣參議正躬王、迎應
太子於淳和院、備前守從四位上紀朝臣長
江自院逢迎、其儀駕小車、出禁中、到神泉、良
角駕牛車、先是童謡曰、天尒波琵琶乎卞王
見牽牯乃坊尒牛車波善辛苫乃小苫
之挙有識咸言、童謡不虚、于今驗之矣、　乙
丑、公卿重上表、言無任天下之望、早立諸貳、
之狀、因脩故事、輙用上聞、陛下遠布謙光、未

定所請特降明詔更使疇咨臣等道謝傳聞識忝端揆何能對揚尋求帝系歷觀皇儲但周家季歷漢室臨江事拠權時非必通典其樹嫡以長曠古之徽猷立子以尊先王之茂實也今者皇子道康親王系當正嫡性在温恭率土宅心群后歸義豈弟宸方之元長擇蕃屏之諸王伏願准的舊儀立爲太子不勝册款之至謹重上表以聞是日立皇太子詔曰

天皇詔旨勅命乎親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食止宣隨法尓可有岐政止志天道康親王乎立而皇太子定賜布故此之狀悟天百官人等仕奉礼止詔天皇勅旨乎衆聞食宣以右大臣從二位源朝臣常爲皇太子傅左近衞大將如故參議從四位下安倍朝臣安仁爲春宮大夫從五位上藤原朝臣諸成爲亮正五位下小野朝臣篁爲學士

是日解警衞内裏及固兵庫之陣遣中使告於柏原山陵曰天皇我詔旨尓坐掛畏岐柏原乃山陵尓申賜止申久頃者東宮帯刀舍人伴健岑與橘逸勢悪心乎挾懷天國家乎傾牟止謀利掛畏支山陵乃原顧尓依天其真發覺奴事迹乎搜尓緣皇太子因姧皇太子位乎停退止奇畢奴食國乃隨法尓可有岐政止天之道康親王乎立天皇太子止定賜不

此狀乎參議從三位兼越中守朝野宿祢鹿取散位頭正五位下楠野王等乎差使天恐美恐美毛申賜奴止申　乙亥地震　丙子太宰大貳從四位上藤原朝臣衞上奏四條起請一曰新羅朝貢其來尚矣而起自聖武皇帝之代迄于聖朝不用舊例常懷姧心苞苴不貢寄事商賈窺國消息方今民窮食乏若有不虞何用防火望請新羅國人一切禁斷不

入境内、報曰德澤泊遠外蕃歸化専禁入境
事似不仁宜比于流來充粮放還商賈之輩
飛帆未着所賫之物任聽民間令得廻易
了速放却 二曰交替務了未得解由五位之
徒寄事格旨留住管内帯勢農商侵漁百姓
巧為奸利之謀未觀填納之物望請交替了
吏早從入京報曰依請許之但勘修不與解
由之由欠負官物灼然令填見贓在身奪令

填償其所填之物貝録言上 三曰府多官舎
破損不少例用浪人常勤修理而比年多依
官符被宛他用望請一切不寄他所將役府
國修理依請許之 四曰遏要之地為有警虞
延暦年中特立制文不許開田而比年頗有
墾開之事望請依延暦三年四月廿六日符
一從停止許之 乙酉大納言正三位兼行
右近衛大將民部卿陸奥出羽按察使藤原

朝臣良房抗表言臣稟性愚蒙聲花寂寞陛
下陳席不昇拔臧無遺遂先時髦頻登清顯
未堪一職兼帯四官臣感先花之早零悼逾
咲之後號恐高明之瞰鬼戒寵禄之過量伏
青蒲而上陳仰冊闕而懇訴天未從願震灼
戰兢龜組之花則非飾身之地蟬佩之暎識
是焦心之機譬猶以虎豹之文被犬羊之質
自知不可誰曰其宜加之陸奥國新任守從

五位下藤原朝臣大津此良房之叔父也雖
皇家舊儀無有明制而遂換行吏不異同官
嫌疑之門實所可避又三官以上有司執聞
蓋忌榮聚一門寵歸一已伏願停兼外秩守
拙內官然則拔翰略於朝廷上沸騰於輿人
無任悃款之至謹奉表以聞不許之戊子詔
曰云云 己丑以從五位下永原朝臣末繼
為神祇大副 庚寅大宰府言豐後國言前

從五位上中井王私宅在日向國及私營田在諸郡任意打損郡司百姓因茲吏民騷動未遑安忍　又本自浮宕筑後肥後等國威陵百姓妨農奪業為蠹良深中井尚欲入部徵舊年未進兼徵私物而謂庸未進代便上私物倍取其利望請准拠延曆十六年四月廿九日格責令還本云太政官處分罪會去七月十七日恩赦宜且身還本鄉　九月壬辰朔

甲午勅配流伊豆國罪人非人遊男孫孫令年在幼少未習活計而遊男以去月十三日身死就特就憑雖罪人之苗胤猶悲一物失所宜更追還令就舊閭　乙未修天上天皇七七御齋於檀林寺　丙申勅令相摸武藏常陸上野下野陸奧等國寫進三史　己亥以正四位下源朝臣融為近江守三品李良親王為上野太守從四位上源朝臣寬為加賀守從四位上源朝臣明為兼播磨守左京大夫如故散事從三位百濟王惠信薨　壬寅遣散位從五位下雄豐王神祇少副從五位下大中臣朝臣礒守等奉幣於伊勢大神宮例也　乙巳隱岐國智夫郡由良比賣命神海部郡宇受加命神穩地郡水若酢命並預官社　辛亥勅去四月四日御卜曰來年春夏間可有疫氣宜奉幣於伊勢大神宮兼奠

幣於天下名神防災於未然　戊午冷然院大垣西北角無故頹壞二許丈　十月辛酉朔壬戌奉授安房國從五位下安房大神正五位下无位第一后神天比理刀咩命神信濃國无位健御名方富命前八坂刀賣神阿波國无位等稱果神越後國无位伊夜比古神常陸國无位筑波女大神並從五位下　甲子以從五位下藤原朝臣勢多雄為右少

弁　己巳奉授和泉國從五位下大鳥神從
五位上无位六師神无位積川神並從五位
下　癸酉鳥入外記廳咋被大納言座　甲
戌勅左右京職東西悲田並給料物令燒斂
嶋田及鴨河原等髑髏惣五千五百餘頭
乙亥但馬國氣多郡山神番神戸神蜀椒神
城崎郡海神等五前並預官社　丁丑文章
博士從三位菅原朝臣清公薨故遠江守從

五位下古人之第四子也父古人儒行高世
不與人同家無餘財諸兒寒苦清公年少略
涉經史延曆三年詔令陪東宮弱冠奉試補
文章生學業優長舉秀才十七年對策登科
除大學少允廿一年任遣唐判官兼近江權
掾廿三年七月渡海到唐與大使俱謁天子
得蒙顧眄廿四年七月歸朝叙從五位下轉
大學助大同元年任尾張介不用刑罰施以

寬之治弘仁三年秩滿入京補左京亮遷大
學頭四年任主殿頭五年拜右少辨轉左少
弁遷式部少輔七年加從五位上兼阿波守
九年有詔書天下儀式男女衣服皆依唐法
五位已上位記改從漢樣諸宮殿院堂門閣
皆著新額又肄百官舞蹈如故朝儀並得關
說十年正月加正五位下兼文章博士侍讀
文選兼參集議事十二年叙從四位下轉式

部大輔尋任左中弁有不適意求遷右京大
夫上從容問京職大夫官品清公朝臣對曰
正五位官即日改為從四位官左亦同之十
四年除彈正大弼天長元年出為播磨權守
不異左貶時人憂之二年八月公卿議奏國
之元老不合遠離更使入都兼文章博士三
年三月亦遷彈正大弼兼信濃守俄轉左京
大夫文章博士如故八年正月授正四位下

承和二年兼但馬權守侍讀後漢書六年正
月敘從三位老病羸弱行歩無艱勅聽乘牛
馬到南大庭梨樹底斯乃稽古之力非徇求
所致其後託病漸絶人内仁而愛物不好殺
伐造像寫經以此爲勤恒服名藥容顏不衰
薨時年七十三　庚辰西市司言依承和二
年九月符百錦綾綃調布絲綿紵染物縫衣
續麻針櫛染草帶幡油土器絹冠牛屢等類

與販於西市而東市司論云換承和七年四
月符依弘仁十一年四月式件等色物兩市
共可興販不可更度今百姓悉遷於東交易
件物仍市廛既空公吏闕怠者去承和二年
彼此中折施行既訖而承和七年四月班式
之日遺漏不改勅宜依前格不可據式　壬
午彈正尹三品阿保親王薨遣從四位上藤
原朝臣助從四位下田口朝臣佐渡主從五

位下藤原朝臣宗成從五位下路眞人永名
等監護喪事葬日遣參議從四位上和氣朝
臣眞綱等贈位曰天皇大命良万止阿保親王
尓宣久往者逆人結黨天不善留事謀利而
乎親王乃至誠有天白顯留尓依氐伏罪天國
家不亂留秦理太里尓依此氐伊都志賀參入坐乎
冠位上賜止乎念行支而間尓不慮外尓忽尓
朕我朝廷乎置天罷坐止奴聞念毛天奈驚賜比

悔賜比都都大坐然毛治賜比授奉牟止所念
之位爲天奈毛一品贈賜比治賜布又遣留礼留
親母并子等乎毛殊矜治賜牟罷坐留道間波
平久幸久宇志呂毛輕久罷坐止詔多不天皇
我大命乎宣　親王者皇統弥照天皇之孫
而天推國高彥天皇之第一皇子也母葛井
氏焉大同之季　天皇禪國於皇大弟遷御
平城宮弘仁元年太上天皇心悔而有入東

之謀親王坐此倉卒之變出大宰員外帥經十餘年至天長之初特有恩詔令得入京稍歷治部兵部彈正尹上野上總等大守親王素性謙退才兼文武有膂力嫻絃歌春秋五十二而薨也　癸未大政官充義倉物於悲田令聚葬鴨河髑髏　十二月辛卯朔天皇不豫　戊戌以從五位下良岑朝臣長松為侍從三品仲野親王為彈正尹勅制講讀

師以已職讓他僧者令終前人之餘歷眞更經二任又同講讀師解任之後未經六年即復補任者取歷一同俗官六位之法並去年以往被任之輩同准此例自今以後立為恆式　甲辰地震延五十九僧本宮禁中三ケ日令轉讀大般若及金剛般若經為可遷御先以鎮謝　丁未遷自冷然院御于本宮　辛亥坤天雷声　乙卯讚岐國粟井神預之

名神　十二月辛酉乙丑天皇始御紫宸殿嵯峨太皇太后遷御于冷然院淳和太皇后剃落入道　戊辰伯耆守從四位上笠朝臣梁麿卒梁麿弘仁二年叙從五位下十二年正月加從五位上十四年叙正五位下天長三年任兵部大輔遷民部大輔八年正月授從四位下承和之初出為丹波守入補勘解由長官五年加從四位上雖無才花以辨了

稱承和二年拜左中弁此時諸司有柿本安永者利口之人也自憑口侫屢有訴于官喚其身詰問數矣巧避百端不肯諾伏梁麿總發一門安永差舌而退同僚俱心不及之遠焉年老去劇遙授伯耆守六十五而終　庚午從五位下石川朝臣越智人為兵部少輔從五位下丹墀真人貞成為刑部少輔從五位下路真人永名為大判事從五位下紀朝

臣野長為出雲守。外從五位下善世宿祢豊永為攸。 壬申。地震。 癸酉。右京人参議從三位兼越中守勲六等朝野宿祢鹿取男女惣十九人改宿祢賜朝臣。國牽天皇三世孫武内宿祢第六男葛木襲津彦之後。 甲戌。從五位下菅原朝臣善主為伊勢攸。 乙亥。坤角雷響。 丁丑。勅。護持國家利益群生。妙法最勝尤居其先。因茲自去延暦年中以降。一十二人分配五宗。使之得度。於是天台華嚴分與並駈。三論法相举翅競飛。演說者衆。請業者寡。宜兼前十二人外。妙法蓮華經最勝王經請誦之人。經別一人。每年聽度。隨業各入近江國妙法寺并最勝寺。夫試定者始從序品至于竟軸。咸令請讀。若一句半偈不分明者。並為不第。縱三業中無及第者。闕如待後歲之能者。自今以後。立為恒例。 庚辰。獻精列山陵神寶曰。天皇我詔旨掛畏支神功皇后御陵尓申給閇申久。御心尓念行須支有尓依天。御寶弓劔等設備天。吉日良辰乎擇天。参議從四位上式部大輔兼讃岐守滋野朝臣貞主乎老使天奉出。此狀乎聞食天。御心尓念行久。國家乎平久護賜比矜賜閇止。恐美毛申賜久止申。

續日本後記卷第十二

續日本後紀卷第十三 起十年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十年春正月庚寅　廢朝賀諒闇也　太臣
正二位藤原朝臣諸嗣上表乞骸骨優詔不
許之　散位從四位上伴宿祢友足卒友足延
暦廿二年任内舍人弘仁之初除左衛門大
尉弘仁五年叙從五位下拜右兵衛佐天長
六年兼加賀守遷遠江守常陸介十月任左

衛門佐十年授從四位下友足爲人平直不
矜物情頗有武藝最好鷹犬與百濟勝義王
同時獵狩也但其用心各不同耳勝義王獲
鹿不必分其肉友足獻御贄餘偏遺諸大夫
一禽不留由是諸大夫之戲言至閻樂王縱
以友足配悪趣我等救之必令脱出謬以勝
義赴涅剎我等亦陳訴擯墜泥黎友足年六
十六卒自知屬纊之期沐浴束帶無病而終

有識異之僉曰生處可識之人也　丁酉皇
太子恭大極殿最勝會但不舉音樂以遏密
之内也勅如聞疫癘間発夭死者多加之狂
花発兮示不祥宜始自来二月迄于九月每
八日令十五大寺及七道諸國國分二寺并
定額寺名神等寺讀仁王般若經　丁酉上
野國新田郡人勲七等犬養子羊弟真虎等
二人賜姓文部　戊戌左大臣藤原朝臣緒

嗣重上表云云　勅猶不許　庚子授正六
位上春枝王外從五位下御輔朝臣真男正
六位上藤原朝臣世數安倍朝臣嶋磨齋部
臣時枝常道真人兄守安倍朝臣嶋磨齋部
宿祢木上並從五位下正六位上山田宿祢
父雄山代宿祢氏益並外從五位下皆欲遣
治國及　官特所叙也　辛丑以從五位
下紀朝臣野長爲少納言從四位下豐江王

為中務大輔從五位上長田王為民部大輔
從五位下安倍朝臣犬麻呂為主計頭外從
五位下多朝臣淨繼為山城介從四位下紀
朝臣若江為大和守外從五位下山田宿祢
文雄為介從五位下丹墀真人外虎為河内
守從五位下有雄王為攝津守從五位下布
瑠宿祢高貞為加賀守正五位下長岑宿祢
高名為伊勢守從五位下常道真人兄守為

尾張介從五位下丹墀真人石雄為參河介
從五位下橘朝臣時枝為甲斐守從四位下
藤原朝臣長良為兼相模權守左兵衛督如
故從五位下林朝臣常、為武藏介外從五
位下御春宿祢清庭為安房守從五位下文
室朝臣真室為下總守從五位下藤原朝臣
世數為上野介從五位下愛宕王為若狹守
從四位上源朝臣生為加賀守從五位上石

川朝臣永津為介從五位下春枝王為能登
守從五位上佐伯宿祢利世為兼越後守左
近衛少將如故正五位下宮道為因幡守從
五位下肴部宿祢、上為伯耆守從五位下
安倍朝臣安正為出雲守從五位上佐伯宿
祢春海為安藝權守從五位上藤原朝臣良
相為兼阿波守内藏頭左近衛少將如故從
五位上清原真人東賀為土佐守外從五位

下山代宿祢氏益為豐前介左大臣正二位藤
原朝臣緒嗣上表言跛躄暮景側足重泉仰
竟闕而待終顧衰朽以知止而礼光之杖不
聽遊於戸庭廣德之車不得懸於私館此則
聖皇叡恩無窮議及胡耇臣數年卧疾不自
支持天命未除免先泡露然而氣力咸盡恐
公鼎之折足恩流既盈慚廟器之致敲乃再
三表奏生死在斯陛下猶纏卭饑而在位因

為優老之賜請釈朝衣而就第將為終焉之
賞不堪蒙昧之至頻觸　天聽　丁未勅報
曰省表具之深以悲戚朕自在大哀荒矜迷
謬雖迫責制不能自勉是以政無小大聽于
冢職然則恩信之動須倍常日記委之情當
在此時而認意乖服致誠懇重前後累上確
乎不移始將依請則貝瞻之寄闕之於國縱
不遂望則高矣之永損之於公畢其小絃胥思

服成疾然義不在勞信終歸誠哉頻此沖祈
恐永傷乃懷故屈朕懇慕申公謙退望朝端
而空座毋寢階以生塵徘徊于此心無所厝
但至道不限太忠死終公家之有充王室之
利害而言之不諱議而不盡彼猶相累辛勿
金玉乃音是即所以相共終始之大望也春
寒想強加飡指不多及　癸卯最勝會竟引
名僧十餘口於紫宸殿令論義訖施御被命

婦從四位下大宅水取朝臣継主卒　甲辰
中務省言案令條京職畿内七道諸國庚午
年籍應在省中而不載年終帳遞遷代前司
等死亡言上久致遺漏若不申顕恐有後責
者令左右京職五畿内七道諸國寫進焉右
京職言近江國坂田郡人尾張連継主祖父
比知麿三條三坊人也而父秋成偏隨冊居
巳附外籍若継主一人男一人鄉改泡籍貫

附三條三坊　庚戌勅左亟相藤原緒嗣先
朝之元勳而朕之舊德也近功成名遂老歸
於第朕以几杖礼優之不敢負公之故然政
之負賢相猶病之待良醫永言于此戀慕弥
深夫鬼神有智禮青顧者壽命永福祿無主
履忠孝者子孫昌正五位下右馬頭藤原朝
臣春津是公之孝子持可授從四立下以慰
目前　壬子授從四位下紀朝臣名虎正四

位下正六位上伴宿祢善男從五位下　丙辰左京人位子從八位下伇連豊足等二人賜姓弘村連纏向日代宮伇民之長鳥之枝別也故以伇為焉　丙辰美濃國山縣郡少領外從八位上勝浄長等九人賜姓中臣美濃連中臣氏祖津速魂命之苗裔也　二月庚申朔日有蝕之　壬戌外從五位下味真公御助麻呂為越中介散位從四位下勲七

等大野朝臣真鷹卒左近衛中将從四位上勲五等真雄之子也弘仁元年任春宮坊主馬首漸歷左兵衛右衛門少尉十二年叙從五位下至散位頭大監物左兵衛佐淳和天皇踐祚天長之初任右近衛權少将以舊臣也尋授正五位下轉中将九年授從四位下天皇脱履御閑之日猶留真鷹身於公家是歲冬十月供大嘗會陣畢自視兵仗推与權

中将藤原助和退去隠于望熹荊尓後不復出仕焉真鷹雖素无文学且好鷹犬而砥礪從公夙夜匪懈又平生抽割俸分寫經造像不使人知至若自供艱難儵令復家家死没福之煩父子武家而同此行迹觀者歎息惡我不如厥後被拜紀伊權守未之國卒時年六十二　己巳以從四位上藤原朝臣助為參議從四位上南淵朝臣永河為刑部卿參

議從四位下安倍朝臣安仁為兼弾正大弼春宮大夫下野守如故從四位下橘朝臣氏人為兼神祇伯尾張守如故從五位下在原朝臣行平為侍從從五位下百済王忠誠為大監物從五位上春澄宿祢善繩為文章博士外從五位下紀宿祢福善為造兵司正從五位上丹墀真人門成為刑部大輔從五位下善友朝臣豊宗為大炊頭從五位下安棟

王為内膳正從五位下興世朝臣高世為右京亮從五位下藤原朝臣常永為勘解由次官從五位下淡海朝臣真伴為左兵庫頭從五位下百濟王永仁為右兵庫頭外從五位下山代宿祢氏益為山城介從五位上清原真人遠賀為河内守外從五位下道㠀宿祢末守為安房守從五位下伴宿祢善男為讃岐權介從五位下御輔朝臣真男為土佐守

外從五位下御野宿祢清庭為豊前介　甲戌播磨國餝磨郡人散位正七位下叫綿麻呂賜姓春永連元夷捶也　三月庚寅朔辛卯從五位下櫟朝臣海雄為彈正少弼從四位下藤原朝臣長罡為山城守　丙辰義濃國山縣郡少領外從八位上均田勝淨長等九人賜姓中臣義濃連中臣氏祖津速䰟命之苗裔也出雲權守正四位下文室朝臣秋

津卒大納言正二位智努王之孫從四位下勲三等大原之弟四子也弘仁七年叙從五位下明年除甲斐守後任武藏介天長之初補左兵衛權佐二年加正五位下遷左近衛中將八月叙四位六年拜叅議七年兼右大辨九年兼武藏守遷左大辨十年兼春宮大夫兼和元年上表乞停左大辨左近衛中將等職　勅停左大弁二年遷右近衛中將七

月任右衛門督監察非違寔是其人也亦論武藝足稱驍將但在飲酒席似非大夫每至酒三四坏必有酔泣之癖故也九年秋七月連坐伴健岑等謀反之事左降出雲員外守遂終于配處時年五十七　丁酉上野國新田郡人勲七等大狛子羊茀真虎等二人賜姓文部臣　辛亥以縫殿頭正五位下南野王為左兵庫頭　壬子相摸國大住郡大領

借外從五位下壬生直廣主授外從五位下
以去承和七年國司褒挙今依格所授也
甲寅令義倉物賑給東西悲田病者及貧窮
者勅曰加聞頃年之間得度之輩累報遠路
迴向戍所而依無定限徒引數旬論之物意
頗背穩便今須度者勘籍三月廿日以前勘
定申畢起自四月一日七ケ日之間依例修
懺悔始從八日即令授戒授戒之後會集同

寺俾修安居自今以後立為恒例　四月巳
未朔播州陵守等言去月十八日食時山陵
鳴二度其聲如雷即赤氣如飄風指離飛去
申時亦鳴其氣如初指先飛且遣參議正躬
王加検察伐陵木七十七株至楮木等不可
勝計使即勘當陵守長百済春継上奏矣座
梅宮正五位下酒解神從五位下大若子神
從五位下小若子神三前並奉授從四位下

從五位下白玉手祭来酒解神一前正五位
下並預名神　乙丑從五位下伴宿祢清貞
為縫殿頭　壬申授正四位下平朝臣高棟
從三位　丁丑山崎神預之名神　壬戌遣
使祭廣湍龍田二神例也陸奥國言諸團軍
毅等歎云兵士年役六十箇日分結六番以
旬相代口食私粮身直城塞而道路遼遠頗
疲徃還家居少日何斉産業因茲逃散者多

氏不安堵望請更加一千人與本并八千人
分結八番延彼番程以息弊兵唯不更置團
周加諸團者許之式部省言承前之例以諸
勘籍人補諸司番上諸衛府舎人静言吏由
九為出身夫出身之難自古而久當今之世
動易脱畧望請先立限之外悉經一選補他
色奏可之但外考補坊舎人同舎人遷他色
及依理解却之類毎年廿人特聽出入中宮

后宮亦同此例自今以後立為恒例陸奥鎮守将軍從五位下御春朝臣濱主言健士元勲位人也既脱調庸亦无課役兼前之将撰其武藝特号健士給粮免租結番直戍而勲位悉盡無人充行仍任格旨差行白丁全給公粮兼免調庸人同役異也請射下健士准兵士下兵同令役修理城隍許之　己卯使参議從四位上藤原朝臣助掃部頭從五位下坂上大宿祢正野等奉謝楯列北南二山陵依去三月十八日有奇異捜検圖録有二楯列山陵北則神功皇后之陵俗名大足姫命皇后南則成務天皇之陵俗名雅足彦天皇世人相傳以南陵為神功皇后之陵偏依是口傳毎有神功皇后之祟空謝成務天皇陵先年縁神功皇后之祟所作弓劔之類誤進於成務天皇陵今日改奉神功皇后陵　辛巳参議正四位

下三原朝臣春上上表致仕許之　五月己丑朔日赤无光終日不復非雲非霧異氣且天至于市後時時日見其色黄赤　辛卯令神祇官陰陽寮解謝之是日午刻日色明潔也　癸巳停馬射節諒闇也　丙申又為鎮内裏物恠并日異屈百法師限三ケ日讀藥師經於清涼殿修藥師法於常寧殿轉大般若於大極殿諸司瞻食兼禁殺生石見國美濃郡分割為兩郡本郡依舊為美濃郡新郡取邑号為鹿足郡其職員者准小郡折元四員分取一人更加一員惣置二員本郡則准下郡置二員武藏國那珂郡元来小郡官員約小而今戸口増益結定四郷收多職少不堪須行擬准令條誡裕下郡改小為下更増一員又讃岐國大内郡小郡只有領帳領則領調入京帳猶留國黨務非常檢病死

人從公加之卿戸田數既甚下郡改小為下
加領一負焉一品式部卿葛原親王遣男從
三位大藏卿平朝臣高棟詣朝堂抗表曰倦
禽知暮自是反林之時老馬傷羸亦為稅駕
之日遠取諸物近喩於身鳥物之情人亦不
殊臣才識空虛駈馳駑怯猥以瓊樹之葉花
銀満之消滴出宗室之先位入臣之上誠當
償徳之期生死無怒記恩之處魂魄有遺豈

敢斂斯獨善尚彼高冲然而年臘日積病與
老和一日伏枕四支委癈瀰以過日弥覺衰
耗縱有殘喘知非全身夫吏部者人物之衡
銓吏職之清要塡案盈几何須曠職伏願還
於天工以利王職臣聞天道禍滿人道福謙
儻因一退時得再生則庶覽留泡露重聽闕
庭不許之　辛丑地震　壬寅大登殿上御
座前參議以上座邊反吐土并遺尿　癸卯

文章得業生正六位下和氣朝臣貞臣對策
判之為不第焉楯列山陵守丁聽隨闕差京
戸并浪人以當土無人差課也　辛亥奉授
從五位下酒解子神從四位下　甲寅　勅
宛油一斛正稅三百束於故京本元興寺六
月十五日万花會十月十五日万燈會以此
兩日每年修之立為恒例　六月戊午朔令
知古事者散位正六位上菅野高年於内史

局始讀日本紀　辛酉制去弘仁四年二月
勅僧尼有身死并還俗其度緣戒牒早令進
省省即年終申官毀之宜諸國國分二寺僧
尼度緣死闕之日依前令進但請補國分二
寺僧尼之闕先進度緣然後補之若乖此旨
科違勅罪　甲子右京人六世長谷王鳥嶋
王池子女王七世小長谷王等四人賜真春
真人姓始置主計主稅二寮寮常各二人准勘

解由使及京職以雜出身人堪事者補之　乙丑肥後國阿蘇郡從三位勳五等健磐龍命神社神主河內國河內郡從一位勳三等平岡太神社神主等永預把笏　戊辰參議從三位勳六等兼越中守朝野朝臣鹿取薨鹿取者元大和國人正六位上忍海連鷹取之子也叔父從六位上朝野宿禰道長為子出身延曆十一年自言屬父戸追賜父鷹取姓宿禰即入京少遊

大學頗涉史漢兼知漢音始試音生任相摸博士後登科為文章生自此累遷遣唐准錄事太宰大貳式部錄左大史左近衛將監等職弘仁二年恩勅叙從五位下以帝在藩之日侍讀也二月補左衛門佐十二月服解三年奪情除近江介五年遷右近衛少將七年兼主殿頭十二月兼因幡介八年加從五位上兼任內藏助上野守少將如故十年加

正五位遷兵部大輔相摸介少將尋授從四位下五月復除兵部大輔十二年遷中務大輔五月遷民部大輔六月復中務大輔十四年遷左中弁天長四年加從四位上三月除太宰大貳上表乞解大貳不許十一年六月拜參議十二月兼式部大輔承和元年七月停式部大輔遷左大弁七年加正四位下九年授從三位兼越中守立性謹慎臨吏明了

以吏幹稱能牧人譽至小藝善大數薨時年七十　壬午伊賀尾張參河武藏安房上總下總近江上野陸奧越前加賀丹後因幡伯耆出雲伊豫周防等十八國飢　勅加賑恤

乙酉從五位下橘朝臣貞根為中務少輔藤原朝臣宗吉為大監物從五位上御使宿禰氏主為兼越中守大學博士如故　丙申左京人從五位下春枝之王之子六世岑正

是子女貞子女王正六位上秋枝王之子六世正六位上令根王之子安繼王清洲王易野女王五世正六位上永根王之子良長王良雄王良氏王瀧子女王等七人賜姓清瀧眞人二品忍壁親王之別也　秋七月戊子朔丁酉奉幣於天下名神令祈百穀是日勅會去年七月十四日八月廿七日兩度恩赦諸國未得解由之輩式訴諸司偏緣洪恩

只放解由至于造會赦帳令加其名寄事彼此拒以不署此則乖詔書所指殊似應舊疵須彼帳進之後乃與解由但後司所勘更有不平准不與解由狀加所執亦前被放許之類姧道不署修解言上未署之間五位已下不論京官外任乃散位惣奪位祿六位已下同沒季祿公廨無職之人不須敘用　庚戌致仕左大臣正二位藤原朝臣緒嗣薨依例

遣使監護喪事遺言不受焉詔曰念功雖深懷德即舊惣天工之綱紀爲人臣之重望況乎自朕幼郁比翊王室志同鷹隼慘均松筠夫褒以悼往榮以飾終宜崇寵增用光幽壤可贈從一位緒嗣者參議正三位式部卿太宰帥宇合之孫而贈太政大臣正一位百川之長子也桓武天皇延曆七年春喚緒嗣於殿上令加冠焉其幞頭巾子皆是乘輿之所

御也即授正六位上補內舍人賜御劔詔曰是汝父所獻之劔也汝父壽詞于今未忘每一想像不覺淚下今以賜汝宜莫失焉尋賜封百五十戶十年春授從五位下（時年十八）補侍從中將少將兼常陸介內廐頭遷衞門佐十六年秋七月敘正五位下未及浹辰授從四位下（時年廿四）尋轉衞門督兼出雲守造西寺長官右衞門督廿一年六月行幸神泉苑是日

有宴令緒嗣弾和琴帝喚大臣耳語良久帝乃流涕更召皇太子親王等令陪殿上即詔曰微緒嗣之父予豈得踐帝位乎雖知緒嗣年少為臣下所恠而其父元功予尚不忘宜拜參議以報宿恩矣臣奉　勅便起引唱時年廿九尋兼山城但馬守大同二年加従四位上為山陰道觀察使兼左大弁是歳刑部卿遷東山道便兼陸奥出羽按察使冬十月加正

四位下弘仁年中遷右兵衛督右衛門督等按察使頻兼美濃近江等守辞脱武官遷宮内卿兼河内守尋叙従三位拜中納言俄授正三位遷民部卿轉大納言授従二位兼皇太子傅天長二年拜右大臣返上封千戸九年轉左大臣弘仁以降辞職之表已過十上三朝褒詔不許之緒嗣朝臣曉達政術明治王室國之利害知無不奏但有両入說一事

其一人先所談是漫語也一人後所道乃真実也而確信先談不容後說有茲偏執為人所刺薨時年七十是日遣使奉幣於伊勢大神宮為祈秋稼也　辛丑修嵯峨太上天皇周忌有會先是有司奏言周忌有日的在七月十五日壬寅伏按朝章至行凶事二宮本命之日猶且忌避而况重于太皇太后及聖上御本命乎伏請斎會之期却取十四日辛

丑也有司所奏僉以為宜太皇太后亦許之而中納言源朝臣信参議源朝臣弘等執奏言臣等奉遵顧命期不違失今如斯議非遺詔何者遺詔曰勿拘俗事然則何須拘忌又曰送葬勿過三日縦當彼時三日之内有寅者避之耶又彼年周忌或有寅日亦猶避之耶上因熱發不能面議勅令大納言藤原良房朝臣與諸公卿議定奏曰本命之日不挙

凶事復古之蹤非無所據詳案遺詔仍拘俗
更益謂卿曲所忌停事非指朝家行来舊意
又當彼時三日之内如有可避則避之無疑
矣周忌齋會臣子縞素凡厥挙動惣是不祥
是以忌之耳後年國忌豈可與同乎偏守一
隅不是通論源朝臣等無復駁議仍停壬寅
寅一取姦辛丑焉所帳丙辰是晦日也公卿
率百官拜于朱雀門始就吉礼也　八月丁

巳朔釋奠　癸亥天皇御大極殿遣使奉幣
帛於伊勢太神宮　甲子信濃國瑞雲見
辛未月有蝕之是月詔曰无位楢朝臣奈良
麻呂倚伏難測既爲夜臺潛福禄之不長悲
忠貞之未遂宜寛典式賁幽憤可贈従三位
　乙亥宗康親王加元服親王已下五位已
上賜禄有差　戊寅大宰府言對馬嶋上縣
郡行敷埼防人等申云従去正月中旬迄于

今月六日當新羅國遥有鼓聲須臾聽之毎
日三響常候巳時其声発動加以至于黄昏
火更見矣勅曰夫不忘亡乱古人明戒将驕
卒惰兵機所忌縦雖无支故不可不慎大宰
府言對馬嶋司言去延暦年中以東國人配
防人後又筑紫人配防人而並停廢也當百
姓去弘仁年中疫癘多死急有寇賊何堪防
禦望請准舊例以筑紫人為防人者聽之

庚辰請百僧於大極殿轉讀大般若經亦分
卅僧於真言院修法五箇日間諸司潔齋爲
攘物怪也　九月丙戌朔庚寅奉授陸奥國
従五位下多久都神正五位下勲九等石波
止和氣天神无位玉造温泉神无位　伊佐須
美神並従五位下　甲午是重陽節也天皇
御紫宸殿宴群臣及文人同賦白露為霜之
題宴訖賜禄　丙申内裏犬産焉諸司行事

奉幣於伊勢太神宮例也　戊戌奉授從四位下丹生川上雨師神從四位上　辛丑從五位下朝野朝臣貞吉為中務少輔從五位下橘朝臣真根為侍從從五位下清岑宿禰門繼為縫殿頭從五位下伴宿禰清貞為備後守正三位藤原朝臣愛發薨大納言正二位真楯之孫贈左大臣從一位藤原朝臣内麻呂第七子也太同年中為文章生屢獻應

詔之詩弘仁六年叙從五位下九年任近江介尋遷民部少輔左右少弁累加正五位下轉右中弁天長元年叙從四位下三年拜参議兼中務大輔遷大藏卿五年正月兼下總守三月罷大藏卿為春宮大夫七年五月遷式部大輔六月加正四位下任左大弁九年六月兼左兵衛督十一月授從三位拜中納言兼民部卿為人和柔不妄発怒在於政途

許為通熟承和七年任大納言至九年秋連逮伴健岑謀反事出于京外在山城國久勢郡別墅而薨焉時年五十七賜紀伊國名草郡人紀朝臣廣人廣成等朝臣姓　甲辰始置陸奥國鎮守府掌一員令帶力把笏也對馬嶋无位雷命神无位健男霜凝日比咩神豊後國無位早吸咩神無位高智保皇神日向國無位都濃皇神並奉授從五位下　丙

午天皇御紫宸殿皇太子侍焉左右諸衛府其有奉獻親王公卿列立中庭謝座謝酒同節會儀奏音樂宴訖賜五位已上祿　甲寅肥前豊後薩摩三箇國壹岐對馬两嶋並飢賑給之　冬十月丙辰朔　天皇御紫宸殿内宴于皇太子已下侍臣已上賜祿有差　壬申梅宮從四位下酒解子神一前平野社一前預之名神　癸酉遠江國濱名郡猪鼻

驛家廢來稍久今依國司言遣使檢其利害
更令興復是日遣使奉幣於香椎廟為令賽
位無勳國家大平也是日公卿封祿復舊下
詔曰朕道昧司牧冨教之風仍闕政乖雍熈
人乏九載之貯往者亢旱為害秋稼不登顧
賑給之不周輙損朕御之費而公卿等志叶退
食切深權宜分折封祿以助公用是校幣之
緩急興邦之宴通焉朕雖吝匪躬之誠猶懷

危膏之愧適屬兼秋之熟知資用之稍足
宜所減祿封一復舊貫有司悉意副朕思焉
甲戌始賜諸陵圖書雅樂園池正親司印
各一面　十一月乙酉朔癸巳地震以大僧
都泰景為僧正少僧都明福為大僧都律師
延祥為少僧都大法師實敏為律師大法師
眞濟為權律師　丙申遣參議左大弁從四
位上正躬王奉幣帛於賀茂神社為令國家

昌泰也　丁酉以丹波國氷上郡空閑地卄
町賜親子内親王　己亥攝津國嶋上郡古
荒田十八町八段賜時子内親王陸奧國磐
城郡大領外從五位下勳八等磐城臣雄
公書生黒川郡大領外從五位下勳八等敢
伴連黒成並授從五位下褒公勤也　庚子
任抜畿内田使以參議從四位上滋野朝臣
貞主為大和長官國守從四位下紀朝臣長

江彈正少弼從五位下丹墀眞人門成為次
官參議從四位下安倍朝臣安仁為河内和
泉長官河内守從五位上清原眞人遠賀和
泉守外從五位下菅野朝臣繼門為次官參
議從四位上藤原朝臣助為攝津長官國守
從五位下有雄王為次官參議從四位上正
躬王為山城長官國守從四位下藤原朝臣
長囲為次官是日勅為護國家於東寺令定

眞言宗傳法職位并修維那宜告諸寺厳加捉搦若有違犯者一依養老六年七月十日格科罪陸奥國白河郡百姓外従八位上勲九等柏造智成戸一烟改姓為陸奥白河連同國安積郡百姓外少初位下柏造子押麻呂戸一烟改姓為陸奥安達連　十二月乙卯朔下野國那須郡大領外従六位下勲七等大部益野勸課農田一千五百七十一町

増益戸口二千四十一人國司哀挙備外従五位下以能登國郡内定額大興寺始為國分寺出羽國河邊郡百姓外従五位下勲八等奈良巳智豊継等五人賜姓大瀧宿祢其先百済國人也　戊午攝津國豊嶋郡人左衞門府門部正八位上迹連継麻呂式部位子従八位下勲八等迹連成人武散位正六位上迹連浄足式部位子少初位下迹連浄

水等七十人除迹字賜河刀連姓高祖従七位上河刀連生羽也祖父従七位上乙浄天平年中誤以迹一字為姓矣捡庚午年籍復本姓焉奉授従五位下稲荷神従五位上　辛酉従五位下雄豊王為宮内大輔　癸亥入唐留學天台宗僧圓載之弟子仁好順昌與新羅人張公靖等廾六人来著於長門國奉授従五位下貴布祢神正五位下　庚午

山城國正月吉祥悔過自弘仁十二年依官符貢於國廰修焉始自是歳復舊令修於國分寺　甲戌勅彈正京職巡検之日下馬之法相争日久須當弼行事大夫及亮揖馬請勘當至于進属並依致敬忠并巡察検挍之日進属進退一准弼亮相對之儀史生坊令不論位階惣猶下馬　丙子散位従五位上文室朝臣宮田麻呂之従者陽侯氏雄告宮

田麻呂將謀反遣內竪與宮田麻呂郎副使參於藏人所即禁宮田麻呂于左衛門府分遣勅使左中弁正五位下良岑朝臣本連右中弁正五位下伴宿祢成益少納言從五位下清瀧朝臣河根左兵衛大尉藤原朝臣直道等於京及難波宅捜求反具是日諸門禁固焉　戊寅禁告者氏雄于左近衛府勅使等所捜得宮田麻呂京宅兵具弓十二枝胡籙

二具箭百六十隻釼六口難波宅兵器胄二枚零落甲二領釼八口弓十二張胡籙十具桙三柄弃置于右近衛陣　庚辰遣參議滋野朝臣貞主左衛門佐藤原朝臣兵雄推問宮田麻呂　辛巳山城國宇治郡白田一町五段賜大中臣朝臣東子　癸未謀反文室宮田麻呂罪當斬刑有降一等配流於伊豆國其男二人內舍人忠基於佐渡國無官安恒

於土左國從者二人和邇部福長於越後國井於牧麿於出雲國連坐僧神叡與牧麿共流同処告者陽侯氏雄特授大初位下任筑前權少目以所告有端也元興寺傳燈大法師守印卒和泉國人俗姓土師氏勝虞大僧都之門徒也延暦廿四年毎年分度戒法師性骨聡敏心神精明一經耳者諳而不忘暫觸目者記而不漏精練法相兼悟俱舍焉論議

之座相敵者希六根之中鼻根最奇守印他去間有人入其房守印歸來問之云向來何人入吾房又見童子云汝食其飯驗之知實焉鼻之適聞皆此類也惜未昇綱家論空化一房之內于時年六十七

續日本後紀卷第十三

續日本後紀卷第十四 起十一年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十一年春正月甲申朔廢朝賀大雪也天皇御紫宸殿侍從已上賜御被　丙戌天皇朝覲太皇大后於冷然院讌樂終日賜扈從五位已上祿有差　已丑山城國上鐵甲一領云件甲是布袋流着葛野川　庚寅天皇御紫宸殿宴群臣詔授无品基貞親王三品無品宗康親王四品從四位下安倍朝臣安仁從四位上无位基良王從四位下從五位上長田王正五位下正六位上並山王鎌倉王並從五位下從四位下橘朝臣氏人正四位下從四位下田口朝臣佐波主藤原朝臣長並從四位上正五位下藤原朝臣輔嗣良岑朝臣本連並從四位下從五位下藤原朝臣安永在原朝臣大津紀朝臣野長路眞人永

名坂上大宿祢正野百済王善義清瀧朝臣河根並從五位上外從五位下大岡宿祢豊繼伴宿祢眞足豊岡宿祢眞黒麻呂正六位上藤原朝臣有貞藤原朝臣三藤菅原朝臣是善清原眞人清海藤原朝臣菅雄紀朝臣筑紫麻呂藤原朝臣松影藤原朝臣貞道道眞人継足小野朝臣恒村秋篠朝臣氏永中臣朝臣遠志高橋朝臣安雄飯高朝臣永雄橘朝臣高成大和眞人吉直丹墀眞人傳太麿並從五位下正六位上高丘宿祢貞雄阿保朝臣永善名草宿祢安成成治宿祢丹生麻呂並從五位下宴竟賜祿有差　辛卯於大極殿修最勝會授正六位上高階眞人三嶋麿從五位下從四位下藤原朝臣（講某太皇太后）從二位陸奥國磐城郡大領外從五位下勲八等磐城臣雄公戸口廿四人男十四人女

十人磐城臣貞道戸口十人男七人女三人
磐城臣弟成戸口四人男三人女一人磐城
臣秋生戸口三人男二人女一人賜姓阿倍
磐城臣　壬辰皇太子入覲於清涼殿拜舞
給被授所生女御藤原氏從三位也。甲午
從四位上藤原朝臣長良橘朝臣岑繼並為
參議正四位下紀朝臣名虎為刑部卿參議
從四位上和氣朝臣真綱為義作守右大弁

如故　丁酉最勝會竟更引名僧於內裏令
論義訖施御被　己亥天皇御紫宸殿宴侍
從已上覽踏歌畢賜祿有差　庚子天皇內
宴於仁壽殿公卿及知文士五六人陪焉同
賦上春詠之題別有勅令三品基貞親王預
宴日暮賜祿有差是日叙內教坊妓女石川
朝臣色子從五位下　二月甲寅朔日有蝕
之　乙卯除授由使從五位下笠朝臣數道

為山城國次官從五位下路真人永名為攝
津國次官　丙辰能登國言依去年十月十
七日官符以定額寺為國分寺訖望請停講
師被給讀師者勅依請許之　辛酉授外從
五位下阿保朝臣永善正六位上安倍朝臣
氏主並從五位下從五位下並山王為齋宮
頭正五位下長岑宿祢高名為兼權頭伊勢
守如故　壬戌行幸水成瀬野賜扈從群臣

侍從已上及攝津國司等祿日暮乘輿廻宮
　丁卯釋奠公卿就大學行事　戊寅行幸
交野賜扈從群臣侍從已上及河內攝津等
國司祿日暮車駕還宮　己卯參河國言承
停任讀師以其布施物充用造寺料其法會
之時以國分僧補次第行之者勅依請許之
　庚辰掌侍從四位下大和朝臣館子為典
侍　三月甲申朔戊子外從五位下下毛野

朝臣田倉麿爲造酒正　戊戌但馬國上帽
子單衣腰帶草鞋刀子等一櫃其体様早小
不似此間之物疑是倭國物流着者歟　乙
巳有勅召備後國權守從四位下善道朝臣
眞貞令入京　己酉天皇朝覲太皇大后於
冷然院宴侍從已上賜祿有差　庚戌授從
五位下惟良宿祢春道橘朝臣貞根並從五
位上從六位上内藏忌寸雄繼外從五位下

夏四月癸丑朔　天皇御紫宸殿宴侍從
已上賜祿有差　壬戌太宰府言管大隅薩
摩壹岐等國嶋選入任職大小是同除災祈
福彼此不異方今北國皆有講讀師之職修
正月安居等吏而件國嶋既無講讀之職還
失鎭護之助加以國分二寺雜物觸類頗多
既無綱維令誰檢領望請准諸國之例置講
讀師者府司商量所陳有理望請准管内諸

國博士醫師之例府司於觀音寺與彼講師
共簡試部内精進練行智德有聞堪任講莚
終始無変者將補任之者勅講師者依請補
任讀師者莫更置之但安居看會之月依延
暦廿五年三月格以國分僧次第請之　丁
卯從五位上三嶋眞人岡麻呂爲散位頭
庚辰天皇御武德殿覽諸牧駒馬及騎射
壬午參議式部大輔從四位上滋野朝臣貞

主以在西寺南居宅一區捨爲道場仍言私
建道場是格之所禁也雖是舊宅事似新建
但此家之爲體前臨洌水後傭佛地去寺遁
近殆同伽藍九寺邊二里本禁殺生而家人
奴婢動事漁經近寺之弊還犯罪惡法望請使
入西寺命爲別院號其名曰慈恩院東大寺
僧傳燈住位圓修永爲別當三綱在別人有
此以後別當三綱隨檀越須令宛行之者勅

聽之　五月丁亥天皇御武德殿覽四衞府射　戊子御武德殿覽中衞府騎射種種馬藝　丙申甲斐國言山梨郡人伴直富成女年十五嫁郡人三枝直平麻呂生一男一女而兼和四年平麻呂死去也厥後守節不改年也四十四而攀号不止恒事眷食敬於霊床宛如存日量彼操履堪為節婦者勅宜終身免其戶田租即標門閭以旌節行　戊戌

越前國飢遣使賑給之　己亥參議從四位下正躬王為兼遠江守左大舟如故　辛丑淡路國言他國漁人等三千餘人貴王臣家牒群集濱浦寃陵土民伐損山林雲集霧散濫惡不休又官舍驛家皆在海邊而接居彼間礱猶與鱗縱有大災可難撲滅勘加禁斷國力不足望請官符皆悉禁制官宣宜嚴加禁止勿令更然如不遵制旨尚致濫猾立加

決罰以懲將來但所犯之罪杖罪已上者勘錄所犯及姓名早速言上　壬寅武藏國言多摩郡豬江郷戶主刑部直道繼戶口同姓眞刀自咩為同郷刑部廣主妻生四男三女經卅一年夫乃死矣眞刀自咩居喪有禮哀死如生墳側結廬晨昏悲泣推移稱月終始不渝見其操行可謂節婦者勅宜特授位二階兼終身免同戶田租　甲辰奉授山城國

水主神從五位下　六月癸丑朔天皇御紫宸殿宴侍臣賜祿　丙辰奉授伊勢國正五位下多度神從四位下若狹國飢遣使賑給之　己未太宰府獻白烏一雙　丁卯日本紀讀畢　戊寅主水司言司家之政觸類繁多而本自無印只用白紙更渋輕疎未免嫌疑望請准内膳采女等司被給印者勅宜宛之　庚辰正五位下伴宿祢成益為兼左

中弁大藏大輔如故　甲申出羽國最上郡人外從八位上勳七等伴部道成男外少初位上勳九等継益白丁吉継秀益継守同姓勳九等福尊等七人賜姓吉弥侯　秋七月壬午朔癸未任左右大臣詔曰天皇我詔旨良万止宣大命乎親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食止宣食國乃法止定賜比行賜倍留國法随尓先立先立止從二位源常朝

臣乎左大臣官尓任賜布又宣久正二位橘氏公朝臣我於朕天近親尓毛在又可仕奉倍支次尓毛在尓依天奈毛右大臣官尓治賜久止勅不天皇大命乎衆聞賜止宣又勅曰在唐天台請益僧圓仁留學僧圓載等久遊絶域應之旅資宜附圓載傔從僧仁好還次賜各黄金二百兩者所司准勅分付如前　辛卯從五位下鎌倉王為少納言　癸巳請百僧於八

省院轉讀大般若經祈甘雨是日雨降　閏七月壬子朔天皇御紫宸殿回衛府獻物宴五位已上賜録有差　戊午天皇御仁壽殿令奏林邑樂未曾覽此樂故也　辛酉左大臣從二位兼行左近衛大将皇太子傅源朝臣常上表曰云云　優詔不許　壬申奉幣伊勢太神宮祈防風雨災　癸酉左大臣源朝臣常重上表曰云云　勅書於左大臣曰所表

具之堂高則階遠爵貴則祿優二者之來一定之道而卿深鑒損挹固守沖虚減封之請前後累通朕與卿昆季義兼家國偏行則公議不聽兩遂則私情難忍雖貴輕徳重自先害盈之嫌而汎分枝連欲益福謙之利故屈之于此申之于彼以元來望宜知此意　八月辛巳朔　天皇御紫宸殿覽芳宜花宴老臣昔有復古之歎目暮賜五位已上衣被有

差　乙酉文章博士從五位上春澄宿祢善繩大内記從五位下菅原朝臣是善等議太納言正三位藤原朝臣良房宣偁先帝遺誡曰世間之事每有物恠寄祟先靈是甚無謂也者今隨有物恠令所司卜筮先靈之祟明于卦兆臣等擬信則忤遺詔之旨不用則忍當代之咎進退惟谷未知何從若遺誡後有可改臣子商量改之耶以否由是略引古典

證據之文曰昔周之王季既葬後有求而成變文王尋情奉之也先靈之祟不可謂毋又有幽明異道心友相違者如北齊富豪梁氏是也臨終遺言以平生所愛奴為殉家人從之奴蘇言忽至官府見其亡主主曰我惟亡人得使奴卑於遺言喚汝今不相關當白官放汝謂家人為我修福云云　又春秋左氏傳魏武子有嬖妾無子武子疾命其子顆曰必

嫁病困則更曰必以為殉魏顆擇之從其治也（謂病未至困也）遂待老夫結草之報尚書曰汝則有大疑謀及卿士謀及卜筮白虎通曰定天下之吉凶成天下之亹亹莫善於蓍龜列梁辨和同論曰夫事有違而得道是以君子之於事也無適無莫必考之以義由此言之卜筮所告強不可信君父之命量宜取捨然則可改之役何疑也朝議從之　癸巳幸北野

駐蹕於聖林院閲覽池堵錫宴群臣日暮還宮　乙未紀伊國名草郡人右兵衛從六位下紀堤臣清繼賜姓紀朝臣　丁酉奉授陸奧國无位勳九等川田領神无位奧節神並從五位下緣有靈驗也　庚子嵯峨太皇太后不豫遣中使奉問起居　癸卯丹波國多紀郡人看院主典從七位上春澄宿祢成主改本居貫附左京一條二坊　九月辛丑朔

雨快降。先是不雨已久。井泉涸竭。故今人人以為喜澍。　己未。天皇御紫宸殿宴重陽節。公卿已下至六位文人同賦閒秋光之題。訖賜祿有差。　庚申。外記曹司廳前白虹見。
丙寅。近江權守從四位下藤原貞主卒也。西朝參議從三位大藏卿楓麿之孫。從五位上園主之子也。弘仁十三年叙從五位下。頻經內外官。所在必著治迹。屬承和九年近江國

關門警固。時貞主居其國。以被叙四位。使任權守。立性混慧。從政幹濟。雜案牘成堆。庶務猥積。而飲酒之興。不曾休廢。醉後弥明。剖析如流。故吏民不敢欺之。卒于時年七十。　戊寅。從五位下長岑宿祢秀名為豐前守。　冬十月庚辰朔。天皇御紫宸殿宴。侍從已上賜祿有差。　庚辰。左京人玄蕃助從六位上日置宿祢真淨。造輪田使主典大初位上継大

初位上國長大初位上益継死位淨海等賜姓三統宿祢。　十一月己酉朔。辛亥。奉授紀伊國從五位下志摩神。伊達神。靜火神並正五位下。賀茂縣主廣友等疑云。所謂鴨川。從二神社指南流出。而王臣家及百姓等。取鹿宍於北山。便洗水上。其末流來觸神社。因茲汚穢之崇屢出。御卜雖加禁制。不曾順愼。宜自當國迄于河源嚴加禁斷。若違犯者。禁其

身申送國郡司并祢宜祝等。許容之者。必處科。　壬戌。參議從四位上滋野朝臣貞主為兼勘解由使長官。式部大輔讃岐守如故。　丁丑。行幸水成瀬野。山城攝津河內等國司獻御贄。還離宮。賜扈從臣及國司等祿。日暮車駕還宮。　丙戌。山城國紀伊郡人未使逆麿改本居。貫左京三條。　丁亥。奉授從五位上稲荷神從四位下。　壬寅。散位從四位下

勳七等坂上大宿祢鷹主卒。壬午。除班田使。參議從四位上正躬王爲山城國長官。參議從四位上滋野朝臣貞主爲大和國長官。刑部大輔從五位下丹墀眞人門成爲次官。參議從四位上安倍朝臣安仁爲河内和泉兩國長官。參議從四位上藤原朝臣助爲攝津國長官。是日。從五位下笠朝臣數道爲丹後守。癸未。左京人大政官史生從八位下

楊津連第主。内竪无位楊津連繼吉。賜姓恒世宿祢。乙酉。天皇御八省院。發遣奉幣使於伊勢太神宮。戊子。攝津國言。依去天長二年正月廿一日。承和二年十一月廿五日兩度勅旨。定河邊郡爲奈郷。可遷建國府。而今國弊民疲。不堪發役。望請停遷彼曠野。便以鴻臚館爲國府。且加修理者。勅聽之。丁酉。行幸水沼野及芹河。山城國司獻御贄。賜

扈從侍從已上及國司祿有差。日暮車駕還宮。壬寅。越前守從四位下岑成王犯罪。當官解任。岑成王初赴任之後。乞暇入京。隱居不上。所司奏劾之。

續日本後紀卷第十四

續日本後紀卷第十五 起十二年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原臣良房等奉　勅撰

十二年春正月戊申朔廢朝賀大雪也　天皇御紫宸殿宴侍從已上賜御被　辛亥從四位上藤原朝臣濵主卒贈左大臣正一位園人朝臣之長子也弘仁元年十一月叙從五位下累加至正五位下補侍從尋叙從四位下拜神祇伯天長四年授從四位上除阿

波守濵主身長六尺容儀可觀但記以障濵罕有朝謁名家之亂而餘烈可聞是可恨者也卒時年六十一　甲寅天皇御豐樂院宴干群臣詔授正三位橘朝臣氏公從二位從五位上石作王正五位下從五位下安宗王從五位上正六位上豐井王仲嗣王並從五位下從四位上南淵朝臣永河正四位下從四位下坂上大宿祢旡位源朝臣安並從四

位上正五位下小野朝臣篁伴宿祢成益藤原朝臣冨士麻呂並從四位下從五位上清岑宿祢門継藤原朝臣岳守佐伯宿祢利世並正五位下從五位下笠朝臣数道百濟王慶世橘朝臣千枝久賀朝臣三夏惟良宿祢貞道並從五位上外從五位下菅原朝臣梶吉百濟宿祢阿庭旡位源朝臣興正六位上橘朝臣清蔭藤原直世良岑朝臣宗貞紀朝

臣寂彖菅野朝臣高年藤原朝臣雄瀧橘朝臣友雄紀朝臣眞主和氣朝臣齊之紀朝臣道茂橘朝臣岑範吉備朝臣全継中臣朝臣石成石川朝臣宗成高橋朝臣清野伴宿祢益雄並從五位下正六位上善友朝臣頴主津宿祢良友水宿祢継麿並外從五位下日暮賜禄有差　乙卯授旡位頻子女王正五位下藤原朝臣絜子並從四位下・大極殿

修最勝會之初也是日外從五位下尾張連濵主於龍尾道上舞和風長壽樂觀者以千數初謂鮐背之老不能起居及于舞袖赴曲宛如少年四座僉曰近代未有如此者濵主本是伶人也時年一百十三自作此舞上表請舞長壽樂表中載和歌其詞曰那那都義乃美与介萬和倍留毛毛知萬利止遠乃於支奈能萬飛多天萬川流　丁巳天皇召尾張濵主於清涼殿前令舞長壽樂舞畢濵主即奏和歌曰於岐那度天和飛夜波遠良無久左毋支毛散可由留登岐介伊天之萬此天牟天皇賞歎左右垂淚賜御衣一襲令罷退　戊午天皇御紫宸殿以從五位下藤原朝臣岳守為左近衛少將從五位下良岑朝臣宗貞為左兵衛佐參議正四位下源朝臣弘為兼尾張守左大弁如故參議正四位上

正躬王為兼讃岐守　四品宗康親王為太宰帥　癸亥天皇御紫宸殿觀踏歌宴侍從已上訖賜祿有差　甲子天皇御建礼門觀射也　丁卯天皇内宴於仁壽殿公卿之外文人恩昇者不過五六人同賦春出衣之題宴畢賜祿是日有勅授内教坊倡女宍人朝臣貞刀自從五位下　壬申美濃國言凡上下諸人隨其位階乘用人馬灼立條章而貢御鷹馬熊膏昆布并沙金藥草等使或以遷替之國司使宛綱領或差浮遊之輩令得公乘而公物有限私荷無數使等偏假威勢不憚憲法驛子無由告訴運送山谷人馬斃亡職此之由望請除非貢御鷹馬并四度使之外諸使等以初位已下子弟被差充之者勅依請宜仰陸奥出羽兩國及東山道諸國令知此制　甲戌右大臣從二位橘朝臣氏公

上表請返食封一千戸天皇賜勅書聽之事具公卿傳　乙亥山城國公田一町二段賜亮子内親王　二月戊寅天皇御紫宸殿賜侍臣酒於是攀殿前之梅花插皇太子及侍臣等頭以爲宴樂令近衛少將録親王以下侍從以上見參賜御被襖子等河内國讃良郡人相摸權掾從六位下廣江連乙枚賜姓大坂朝臣貫右京一條四坊乙枚者從五位

下大枝朝臣永山之子也未編籍帳其父死亡由是冐母氏姓貫河内國父族憐之依實上請乃蒙歸本　己卯和泉國日根郡人戸主正六位上春世宿祢嶋公兄左坊城主典從七位上春世宿祢嶋人等主從大允正六位上春世宿祢嶋長等賜姓從中朝臣貫右京二條一坊　壬午大納言正三位兼行民部卿右近衛大將陸奥出羽按察使藤原朝

臣良房上表請解民部卿右近衛大將陸奥出羽按察使等職天皇不許之事具公卿傳　丁亥釋奠也公卿就大学行事　辛卯天皇幸水成瀨野攝津國司獻御贄賜扈從臣及國司等禄日暮乘輿還宮　癸巳天皇喚時康人康親王等於清凉殿令加元服此日至于非侍從及未得解由大夫等預宴賜禄　丁酉散位從四位下善道朝臣眞貞卒也

眞貞右京人也故伊賀守從五位下伊与部連家守之男也年十五入学數年之間諸儒共推其才行補得業生大同四年課試登科任山城國少目尋遷播磨少目弘仁四年兼任大学助教十年授外從五位下轉任博士十一年以明經改授從五位下兼任越前大掾相摸權介等天長之初遷大学助歷陰陽頭尋授從五位上五年上表賜姓善道朝臣

七年授正五位下八年遷阿波守是時有識公卿一兩人依詔旨与諸儒等脩撰令義解眞貞亦參其事不赴任所五年授正五位上明年授從四位下眞貞以三傳三禮爲業兼能談論但舊來不学漢音不辨字之四聲至於教授惣用世俗踳䟂之音耳情在進取不能沉宷比及懸車被拜東宮学士遭皇太子廢出爲備後守十一年聖主憐其國老喚令入京諸儒言當代讀公羊傳者只眞貞而已恐斯学墜地更遍命眞貞於大学講之後卒于家時年七十八　庚子皇太子於禁中射場有奉獻之設縁是析紫宸殿前梅花也兼和錢廿貫以爲御賭物唐布三百段以爲群臣料　壬寅行幸河陽遊獵兵部卿四品忠良親王及百濟王等獻御贄賜扈從侍從以上祿日暮乗輿還宮　甲辰從五位上路眞人永名爲少納言　三月丁未朔辛亥　從五位下菅原朝臣是善爲文章博士　壬子請名僧百口限以五箇日於紫宸清涼常寧等殿及眞言院轉讀大般若經兼脩陀羅尼法以有物恠也　丁巳讀經事竟衆僧却歸勅施度者各一人并物　己巳武藏國言國分寺七層塔一基以去承和二年爲神火所焼于今未構立也前男衾郡大領外從八位上壬生吉志福正之奉爲聖朝欲造彼塔望請言上殊蒙處分者依請許之　辛未有勅召太宰員外帥正三位藤原朝臣吉野遷配山城國但不聽入京　癸酉駿河國言官牧牛百頭放飼多煩埋請依數賣却其直者混合正税永爲出挙以其息利年斷御牛買備民間依例貢上者許之　乙亥火仁壽殿東廂人衆撲滅　夏四月丁丑朔辛巳近江國

荒廢田十四町爲後院開田。　癸卯奉幣於
畿内名神祈雨。　五月丁未朔請百僧於大
極殿限以三箇日轉讀大般若經以祈甘雨。　辛亥
己酉縁雨未降更延讀經二箇日
停五日節亦更延讀經二箇日　壬子澍雨
快降。　癸丑雨猶不休讀經事畢衆僧却廻。
布施有差。　乙卯山城國言綴喜相樂兩郡
境内始自去三月上旬蝗虫殊多身赤首黑。

大如蚕蜂好咬牛馬咬處即腫相樂郡牛斃
盡無餘綴喜郡病死相尋郡司百姓求之龜
筮就于佛神隨分祓禳曾無止息移染之氣
于今比行者令卜其由綴喜郡樺井社及道
路鬼更爲祟即遣使祈謝之兼賜治牛疫方
并祭料物。　壬辰勅比者渉旬不雨新苗將
雉時當播殖恐妨農業而今嘉雨稍降井邑
赴農不知畿外之國如澤潤何宜仰五畿内

七道諸國奉幣於名神兼毎社雩令祈甘雨。
若有雨降過度應致溢害復須奉幣祈止如
初儀。　戊午聖躬不豫皇太子及群臣皆侍
衛遣使七寺誦經以綿爲布施。　壬戌聖躬
平復。　己巳授正六位上伴宿祢全成從五
位下。　庚午奉授從四位上勲二等松尾神
正四位下餘如故。　六月壬申勅令齋宮寮
頭并助撿挍大神宮并多氣度會兩神郡雜

務自今以後立爲恒例此日從五位下丹墀
真人間成爲武藏權守。　癸未太宰府言撿
案内去弘仁六年七月廿五日格云博士醫
師教授之労良有殊別遷代成選并以六考。
爲期今案壹岐嶋醫師外大初位下藪野勝
真吉解狀云謹案格式内番上者以六考爲
選限外番上者以八考爲選限真吉在任之
月全得六考至于叙位被賜階准據格式恐

有訛作者府加覆審非唯眞吉以往之人亦
尚然也望請眞吉位記換賜內位自今以後
大隅薩摩日向壹岐對馬等國嶋博士醫師
同准此例者聽之　丙戌神今食也天皇熱
悶不御神嘉殿所司行事　庚寅丑剋月輪
半虧質明稍滿　秋七月丙午朔日有蝕之
戊申從四位下基兄王爲宮內大輔從四
位上坂上大宿祢淨野爲兼因幡守右兵衛

督如故　己酉神祇伯正四位下橘朝臣氏
人卒　己未右京人中務少録正五位下巫
部宿祢公成大和國山邊郡人散位從六位
下巫部宿祢諸成和泉國大鳥郡人正六位
上巫部連繼麻呂從七位下巫部連繼足白
丁巫部連吉繼等賜姓當世宿祢公成者神
饒速日命苗裔也昔屬大長谷稚武天皇時
公成始祖眞椋大連奏迎筑紫之奇巫奉救

御病之膏肓天皇寵之賜姓巫部後世疑謂巫
覡之種故今申改之　辛酉丹波國桑田郡
無位出雲神但馬國出石郡无位出石神養
父郡无位養父神朝來郡无位粟鹿神美濃
國原見郡无位伊奈波神等並奉授從五位
下依國司等解狀也　甲子有勅召配流人
石見權守從五位下藤原朝臣秋常薩摩權
掾正六位上丹墀眞人經足尾張權掾正六

位上紀朝臣貞繼又配京外人從四位下橘
朝臣永名等同聽入京　丙寅太宰府言謹
案去神龜五年八月九日格云博士者惣三
四國一人醫師每國一人又寶龜十年六月
七日格云去閏五月廿七日奏偁博士醫師
兼國者學生勞於齎粮病人困於救療望請
每國各一人並以六考遷替立爲恒式畫聞
已訖者吏醫師無國之任者爲有救療之急

也今筑後肥前豊前豊後等五箇國去府之程二十日以上七日以下雲山重疊途路艱危吏民之中有頓病者遥着府下嘗受醫藥命在呼吸且不及夕徃還之間既致夭殃是則無醫師之所致也望請國別減史生一人置醫師一人加以元來此府有得業生四人准大隅薩摩日向壹岐對馬國嶋之例監試得業及第之輩以將充補一切不任他人然則

巻無短折之愁國有戸口之益者勅宜停減史生以典藥學生及第者補之 丁卯常陸國言依去年二月廿七日符補任鹿嶋太神宮權宮司廢務之勤不異正任而奉幣朝使只給正任當色不給權任祭礼之場同官異色望請准擬正任將預給例者聽之立爲恒例 辛未授常陸國無位大國玉神從五位下 壬申遣民部大輔正五位下長田王等

奉幣於伊勢太神宮令祈止雨此月雨降數數難晴故有此祈也 癸酉山城國飢賑給之 八月乙亥朔 丙子有勅召配流人從五位下橘朝臣田舍麻呂正六位上清原眞人岑越正六位上三善宿祢氏吉從七位上橘朝臣忠宗御船宿祢蓑継下野權掾正六位上紀朝臣春常丹後權掾正七位下藤原朝臣安成伊与權掾正六位上紀朝臣永直豊前權掾從六位下

丹墀眞人時永等令入京 丁丑釋奠也公卿請大學行事 戊寅天皇御紫宸殿召大學博士學生等令論義了賜禄有差此夜地震 辛巳淡路國明石濵始置船并渡子以備徃還 辛卯從四位上源朝臣寛爲兼神祇伯阿波守如故 九月乙巳朔奉授越中國婦負郡從五位下鵜坂神從五位上新川郡无位日置神從五位下 癸丑是日重陽

節也天皇御紫宸殿賜宴令賦九月洗蘭之
題宴了賜禄有差　乙卯天皇御大極殿遣
使奉幣於伊勢太神宮例也　庚午筑前國
宗形郡人權主工從八位上難波部主足改
本姓賜義努宿祢貫河內國若江郡　壬申
下野國芳賀郡人大麻續部總持男足利郡
少領外從八位下大麻續部嗣吉改本姓賜
下毛野公姓　十一月甲辰朔乙巳毀越前

守從四位下岑成王四位位記緣有犯罪也
　丁巳勅鴨河悲田預僧賢義所養孤兒清
繼清人清雄等十八人並賜新生連姓貫左
京九條三坊即以清繼爲戶主　辛酉參議
正四位下三原朝臣春上卒　丁卯新嘗會
也　天皇御紫宸殿宴于百官日暮賜禄有
差　十二月甲戌朔庚辰從四位下稻荷神
預名神例　戊寅太宰府馳驛言新羅人貴

康州牒二通押領本國漂蕩人五十餘人來
著此日外從五位下物部首廣泉爲兼內藥
正醫如故　戊子月有蝕之

續日本後紀卷第十五

續日本後紀巻第十六起十三年正月盡十二月

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉　勅撰

十三年春　正月癸卯朔天皇御大極殿受
朝賀畢遷御紫宸殿宴侍臣已上賜御被
已　天皇朝覲太皇太后於冷然院　丙
午烏含傳漏之藝飛去墮于春興殿上　己
酉天皇御豊樂殿宴于群臣詔授無品時康
親王四品從四位上安倍朝臣安仁正四位

下從四位下正行王從四位上无位房世王
從四位下從五位下弘宗王從五位上正六
位上全世王益吉王並從五位下從四位上
源朝臣明田口朝臣佐波王並正四位下從
四位上藤原朝臣、丗從四位上正五位下
藤原朝臣良相藤原朝臣岳守並從四位下
從五位上伴宿祢雄堅魚橘朝臣百枝滋野
朝臣貞雄藤原朝臣諸成並正五位下從五

位下藤原朝臣貞本文室朝臣海田麻呂藤
原朝臣氏範石川朝臣越智人在原朝臣行
平並從五位上外從五位下有道宿祢氏道
從五位上藤原朝臣良仁安倍朝臣安仁伴
宿祢益雄滋野朝臣善蔭橘朝臣氏雄藤原
朝臣、紀朝臣今守高階眞人岑緒橘朝臣
春成坂上大宿祢清河藤原朝臣秀雄大枝
朝臣直臣田口朝臣仲根伴宿祢御園賀茂

朝臣江人嶋田朝臣貞継佐伯宿祢眞持大
宅朝臣年雄並從五位下正六位上都宿祢
貞継清内宿祢園継縣連氏益伊福部宿祢
廣、並外從五位下宴訖賜禄有差　庚戌
於大極殿修最勝會是日授四品賀樂内親
王三品從四位下大和朝臣舘子從四位上
正五位下橘朝臣枝子從四位下無位大中
臣朝臣海子從五位上无位藤原朝臣瀧子

橘朝臣是影田口朝臣全子並從五位下正
七位上太秦公宿祢員刀自伊賀臣真廣葛
木、下、鳳子並外從五位下　乙卯以參
議正四位下源朝臣弘爲兼左大辨尾張守
如故參議正四位下安倍朝臣安仁爲兼右
大弁彈正大弼春宮大夫下野守如故參議
從四位上藤原朝臣助爲兼治部卿加賀守
如故參議從四位下橘朝臣岑繼爲兼右衛
門督相摸守如故正四位下源朝臣明爲刑
部卿從五位下藤原朝臣良方從五位下源
朝臣興並爲待從從四位上正行王爲右京
大夫從五位下惟良宿祢貞道爲兼伊勢介
圖書頭如故從五位下橘朝臣本繼爲武藏
介無品基貞親王爲上總太守從五位下藤
原朝臣行人爲介從五位下藤原朝臣豊仲
爲兼美濃介右近衛少將如故從五位下伴

宿祢御園爲信濃介三品仲野親王爲上野
太守從五位下高階真人岑緒爲下野介從
五位下小野朝臣、道爲陸奧守從五位下
安倍朝臣安立爲出羽守從五位下豊罡宿
祢真黒麿爲若狹守從五位下良岑朝臣長
松爲丹波守從五位下良岑朝臣宗貞爲備
前介從五位上春澄宿祢善繩爲兼備中介
文章博士如故從五位下大枝朝臣真臣爲
備後守從五位下大罡宿祢豊繼爲安藝介
從五位下伴宿祢龍男爲紀伊守從五位下
山田宿祢古嗣爲阿波介從五位下紀朝臣
今守爲筑前守從五位下益善王爲筑後守
從五位下大和真人吉直爲肥後守從四位
下藤原朝臣良相爲兼左近衛中將內藏頭
阿波守如故從五位下藤原朝臣仲統爲少
將從五位下良岑朝臣宗爲兼少將從五位

上在原朝臣行平爲左兵衛佐從五位下橘
朝臣眞直爲右兵衛佐從四位下藤原朝臣
岳守爲左馬頭　丙辰最勝會竟殊引名僧
十餘人於禁中令論義訖施御被　戊午天
皇御紫宸殿宴侍從已上覽踏歌訖賜禄有
差　己未天皇御豊樂殿觀射也　壬戌天
皇内宴於仁壽殿公卿及詞客預事者五六
人同賦百花酒之題宴竟賜禄　戊辰召外

從五位下尾張連濵主於清涼殿前令奏舞
于時年百十四帝矜其高年授從五位下是
日亦授正六位上賀茂朝臣乙本從五位下
乙本造琴之良工也　二月壬申朔己卯伊
勢國言鈴鹿郡牧田郷戸主川俣縣造繼、
戸口保茂麻呂妻川俣縣造藤繼女産男其
體自胷以上兩頭分裂二人相對四手相具
面貌義兼頭髮甚黑自腹以下同共一體生

而一月死焉　壬午從五位下橘朝臣岑範
爲中務少輔從五位下藤原朝臣春岡爲宮
内少輔從五位上藤原朝臣安永爲大膳大
夫從五位下伴宿祢益雄爲鼓吹正從五位
上丹墀眞人門成爲武藏守從五位下陸奥
介坂上大宿祢正宗爲兼鎭守將軍從五位
下安倍朝臣蚡麻呂爲播磨介　甲午太政
官隨僧綱牒慶令從儀之僧宜依其本數以

八人爲定其餘皆從停止　戊戌地震　己
亥從五位下益善王男興岑忠道忠棟忠主
等王九人正六位上藤坂王男豊助將兄諸
山等王五人正六位上御藤王男藤主藤宗
有宗等王三人賜姓清原眞人　庚子從五
位下紀朝臣松永爲主計頭從五位下菅原
朝臣善主爲主税頭從五位上陸奥守小野
朝臣眞道爲兼下野權介從五位下菅原朝

臣是善爲兼越後助文章博士如故百濟宿
祢阿成爲安藝介　三月壬寅朔己酉從五
位下大神朝臣宗雄爲大監物　庚戌勘主
世所言氏姓之中身任外處者或未被人知
至於對問以能説家譜者郎爲是眞鎭言系
譜者因謂之僞死人證引只據文書伏恐姧
濫之輩妄入宗枝豈憲之人空滿皇胤望請
仰所司若有如此之色速令言上更加搜

索以糺眞僞者依請仰五畿内諸國令言上之
焉　丙辰播磨國揖保郡人散位正八位上
百濟公淸永并男一人女一人改本居貫附
左京三條二坊又同郡人散位正八位上佐
伯眞宅守太初位下佐伯直仲成等改本居
貫右京六條二坊　庚申大和国言居住山
邊郡長屋鄕京戸左京三條一坊戸主大耳
千麻呂牛産二足犢下唇長於上唇行步不

便動則顛仆　丙辰播磨國揖保郡人散位
正八位上百濟公淸永并男一人女一人改
本居貫附左京三條二坊又同郡人散位正
八位上佐伯眞宅守太初位下佐伯直仲成
等改本居貫左京六條二坊　夏四月辛未
朔天皇御紫宸殿皇太子入覲恩盃頻下群
臣具醉殊召從四位下藤原朝臣雄敏令彈
琵琶後令諸大夫知音者遞吹笙笛更奏歌

謡日暮賜禄有差　癸未典侍從四位上大
和朝臣館子卒也　五月辛丑朔壬寅武藏
國言多磨郡猪江鄕戸主刑部直道繼戸口
同姓直刀自咩爲同鄕刑部廣主妻生四男
三女經廿一年夫乃死矣直刀自咩居喪有
礼事死如生墳側結廬最以悲泣推移歳月
終始不渝見其操行可謂節婦者勅宜特授
位二階兼終身免同戸田租　戊申奉授義

濃國不破郡從五位下中山金山彥神正五位下　癸丑詔百僧於入省院限三箇日讀經以祈雨也　癸亥從四位下東宮学士小野朝臣篁爲兼權左中弁　丁卯授從五位下春江宿祢安主從五位下大枝朝臣氏子並從五位上從四位下菅野朝臣人數爲典侍從五位下益野王爲尚藥從五位下路眞人氏子爲尚殿從五位下紀朝臣岑子爲尚

掃外從五位下飛鳥部稻子爲典水正五位下伴宿祢友子爲典膳從五位下田口朝臣全子爲尚酒從四位下橘朝臣枝子爲尚縫從五位下小子連諸主爲典縫　己巳出羽國飢遣使賑給　六月庚午朔甲申圖書寮雜色生等停經式部省監試緣本司定令預勘籍例　甲午左京四條四坊戶主正六位上廣田王戶口長田、吉豊田次田等王並

七人並賜姓清原眞人　秋七月庚子朔辛丑正五位下岑成王男永安、良安基正五位下長田王男基雄內舍人正六位上惟岳常名正六位上長統王男玄膽正文等王並九人賜姓清原眞人　己酉從五位下永原眞人貞主爲散位頭從五位下藤原朝臣氏雄爲兵部少輔　己未授正五位下岑成王正五位下岑成王去年緣犯罪毀從四位下

位記今據法條降二等叙之　丙寅從五位下菅野朝臣高年爲圖書頭　八月庚午朔辛巳散位正三位藤原朝臣吉野薨參議從三位勳二等太宰帥藏下麻呂之孫致仕參議正三位兵部卿綱繼之男也少年遊学不耻下問性寬大能容衆見賢思齊手不釋卷教誨子弟尤是柔和雖視過失未嘗白眼至于執論不必違法寄住之處好常種樹昔王

徽之寄居空宅便令種竹人問其故徽之指
竹曰何可一日無君邪可謂千古猶有隣矣
尊年二親在堂定省溫清造次無虧忠孝之
道與爲多焉先是父兵部卿聞有鮮肉遺人
索之遇朝謁未歸庖人靳固不以分遣後乃
聞之向庖人責讓涕泣終身不復肉食弘仁
四年自主藏正任美濃少掾七年春遷春宮
少進十年正月叙從五位下除駿河守任參

河守強濟諸事所部肅清十四年夏四月東
宮受禪登寶位五月以吉野拜中務少輔尋
任左近衛少將天長元年加從五位上二年
兼伊豫守爲畿內巡察使八月叙正五位下
四年授從四位下任皇后宮大夫五年閏正
月兼右兵衛督五月拜參議兼式部大輔七
年五月遷春宮大夫八月叙正四位下爲右
近大將春宮大夫如故十一月授從三位任

權中納言十年三月東宮受讓即帝位深授
正三位厥後辭脫宿衛之職追從後太上天
皇兼和元年改權爲正六年五月後太上天
皇宮車晏駕暮年之內絕而不宦上表辭職
至于再三不見聽許中使頻徵強癒朝端末
幾九年七月緣坐伴健岑事左貶太宰員外
帥十二年正月遷配山城國薨時年六十
一　丙戌勅曰珠宮瓊室帝之都未出塵籠

紫府丹臺神仙之窟終言爕宅居之數掌於
龍圖栖之辛勤於鶴背道之因眞之俘可以
出可以去朕翹誠道素任思眞玄已因少自
之久情更益中年之篤志問達士曰謀傳法
之由案名山記覓建祠之處於是遇彼幽爽
副斯勤求高岑東峙者闍山之形勝匪殊懸
途西通王舍城之風煙相接比則天台之上
鬼銀地之道場松柏數歩楊墻雲霞一色連

院經行同徑盥嗽共泉德也不孤歸斯隣之
有仁道之將開遇此山之無主爰鏟爰薙乃
正乃平役人於嶮高勸之則如來之力伐木
於幽邃運之則菩提之功不日而成蓋在茲
乎尒乃土木之細工終于金檀之晬容畢矣
所配之人禪定之十仙所行之道般若之一
乘事息境幽三業之言行律全地高風動六
時之鐘梵聲遠走利已者利他之根自遂者

及遠之本近則上護國家下覆人民比常樂
之樂邦等壽仙之壽士遠則廣王宗靈有識
無識三惡趣一闡提共始于因同終于果戲
呼不誑者也實語者也朕此心誓必不唐捐
其寺家流例檀施色目別有勅旨下於所司
唯記來由貽之于後先是天皇建定心院於
延暦寺故今日有此勅　辛巳奉授上野國
群馬郡無位甲波宿祢神從五位下　九月

己亥朔丙午奉授常陸國勳十等薩都神相
摸國无位寒河神並從五位下　丁未是重
陽節也天皇御紫宸殿宴于親王以下至六
位文人同賦九月侍宴詩韻用平字宴訖賜
祿　辛亥參議從四位上藤原朝臣長良爲
兼讚岐守左兵衛督如故河内國河内郡人
式部位子從六位下額田部首皆人改本居貫
附右京五條三坊　壬子從四位下小野朝

臣篁爲左中弁從四位下藤原朝臣嗣宗爲
右中弁從五位下藤原朝臣松影爲左少辨
從五位下橘朝臣伴雄爲侍從從五位上藤
原朝臣氏宗爲式部少輔從四位下藤原朝
臣冨士麿爲相摸權守陸奥出羽按察使如
故從四位下藤原朝臣岳守爲兼美作守右
近衛中將如故　甲子无品石上内親王薨
也日本根子天推國高彦尊之皇女也

丑参議從五位上和氣朝臣真經卒也故民
部卿從三位清麻呂之第五子也真綱稟姓
敦厚忠孝兼資執事之中未嘗邪枉少遊大
学頗讀史傳弱冠補文章生延暦廿二年始
預官班任内舍人大同四年遷治部中務丞
弘仁六年叙從五位下尒来三代經歷内外
官惣是戎餘負左右大中少弁左右中少將
凡厥清要之地莫不渉歴尒乃爵止於從四

位官登於平章事加以道心有素佛乘是歸
天台真言両宗建立者真綱乃其兄但馬守
廣瀬両人之力也又爲左近衛次將時剖留
俸分兼添私物買得攝津國良田納之厨家
有簞醪投河之義士卒補疲于今賴之情切
助公於事可見但禍福紀纆倚伏難量至當
年春真際法隆寺僧善愷告少納言從五位
下登美真人直名所犯之罪官欲任理聽其

訴訟而同僚中有援引直名者翻以傍官誣
爲許容違法之訴先令明法博士等断許容
之罪博士等有所畏避不肯正言箕星畢星
所好各異公罪私罪其論不同於是真綱自
謂塵起之路行人掩目枉判之場孤直何益
不如去職早入冥冥固閇山門無病而卒時
年六十四　十月己巳朔丙子外從五位下
高丘宿祢真雄爲攝津介　癸巳白鷺集建

礼門上須臾降集大庭版位　乙未散位從
四位下繼枝卒贈一品伊豫親王之第二子
也勅仰五畿内七道諸國限以三箇日令修
佛名懺悔事其布施者三宝穀七斛衆僧各
六斛供養進例並用正税自今以後立爲恒
式　十一月己亥朔壬子太政官下符所司
令徴前参議左大弁正躬王前参議右大弁
和氣朝臣真綱等贖銅其符偁太政官符刑

部省應徵贖銅事從四位上正躬王應徵十
斤從四位上和氣朝臣眞綱身卒不徵從四
位下伴宿祢成益應徵十斤從五位上藤原
朝臣豊嗣應徵十斤從五位下藤原朝臣岳
雄應徵十斤右大判事讃岐朝臣永直明法
博士御輔長道勘解由主典川枯勝成等斷
文云右辨官宣法隆寺僧善愷以違法訴狀
告少納言登美眞人直名并受推官人等罪

勘申者今撿訴狀直名強賣賤物過取之屋
直錢准贓布卅二端二丈據職制律准枉法
論合遠流是所告之罪闘訟律云告人罪皆
須明注年月指陳實事不得稱疑官司受而
爲理者減所造罪一等今撿諸辨所執彼此
異論公私難弁然尋犯由緒此縁公事致罪
可無私曲仍須從公坐法自流上減一等徒
二年半即罪輕不盡其官聽贖銅五十斤者

左大史伴良田連宗斷文云諸辨須議善愷
申訴者依令先令著俗衣然後受新収狀而
正躬王等所執云僧尼令雖設權俗之法而
元來未施行者其庶務皆以法令爲本今既
設權俗之法何更稱元來未施行又同執之
爲備禁固處於閑與防其逃逸理非資助者
凡禁人之體庶人皆知寧處於閑與可謂禁
固乎又同執云直名於國爲姧賊之臣於家

爲貪戾之子者又云直名爲道発覚望下僧
綱自恃利口求當訥舌正躬等審其姧計不
許自牒者凡設官分職各有司存理須任法
付所司何称訥舌之有司破法奪他人之職
其鞫獄之官須置情乎直無有愛憎而妄擁
異端鍛錬成罪斯所謂屈法申情者又右少
弁伴宿祢善男出牒具示違法之由而成益
等所執云於辨官推訴訟是往古之旧貫非

昨今之新意是以申上官蒙處分所聞者共
稱旧貫事是實也但元不識法意從旧例有
違失者須隨教喩之旨改正不可美循違法
之旧貫而確執不移可謂知意故犯法名例
律之私罪謂不緣公事私自犯者雖緣公事
意渉阿曲亦同私罪理須依渉盜贓五十端
已上從加役流上減一等處徒三年身帶五
位已上請減一等處徒二年半五位已上一

官當徒二年餘徒半年贖銅十斤令解官者
彈正大疏漢部松長斷文云今檢成益岳雄
等所執事緣公論情無私曲雖所行違法猶
是公罪但餘弁所執尋其論緒頗渉私曲贊
之律條可謂私坐者以前法家所斷如左右
大臣宜奉勅明法博士等斷辨官罪之公私
彼此異論科斷不同宜覆問執申者仍覆問
永直等皆稱檢諸辨所執可謂有私雖然未

有所曲仍處公坐何者准律私曲相須乃成
私罪之故者又問於長道成益岳雄同爲受
推之官而爲公坐如何松長申云今加覆勘
前斷有失錯之罪更無所避何者右少辨善
男牒狀雖論律令數條不合受推之理而無
引注年月指陳實事之律若有引此律諫彼
諸辨而猶不兼者自從私罪之法而檢諸所
執既無此文又永直等勘僧善愷　訴狀辨

官應受推否之狀曰正躬王等執論曰善愷
无進訴狀之日副手實結解就此等狀年月
實事既是明白也而永直等猶稱不明遂斷
違法以此觀之勘發之興唯在永直等非是
善男意然則於此一事善男并諸辨俱渉誤
失非緣故犯據檢律條可爲公罪但自餘違
法之事雖緣公事意渉阿曲准法而論皆是
私罪者官議云今案所益皆稱有私加以問

僧善愷訴訟事之由永直長道等申云猶合
爲訴訟事何者案所執辨官申上不令俗形者
然則辨官許容不令俗形進律官人百姓共
犯罪以官人爲首仍許容之辨官爲罪首合
爲訴訟五十僧贓二一等合爲訴訟事者既許容之
豈非挾私然則有私之説彼此一同唯以未
有所曲猶稱爲公罪仍更詰難公私之律上
下失所相須之文麁注倒義之由永直等覚

悟更無駮議以此論之既非公罪何者名例
律云罪謂縁公事致罪而無私曲者注云私
曲二字其義猶隱故兼私曲之下設相須之
任然則相待於私曲二事全無一者乃名爲
公罪既云無私曲若此之二事互在有一事
不令入公坐其文已顯明且不公爲私皆私
爲公是公私不雜猶白黒之自異然則公坐
之中何得有私私罪之中亦宜無公而長道

等云有和無曲或有曲無私仍爲公坐者文
義俱乱其誣已甚其文云私曲相須乃成私
罪者仍案私罪之條終無相須之句何以無
據之傳説輙乱不疑之成文上下失所公私
混義是亦不通也後經數日永直等更進所
咎不盡之状云私曲者謂私之曲也相須之
句者合私曲二字爲一義連讀之意也今如
此説者私曲是一事若是一事者相須之律

終成空文加以衛禁律云弓箭相須若云私
之曲者豈是弓之箭乎挙此一謬辭隨可知
凡相須与不相須皆是法律之細例且史書
之中多有此文彼此同例更無異義忽出新
意殯乱旧文非但當時之惑當貽後代之疑
加以長道等勅云私与曲二者相須乃成私
罪其後乃變爲私之曲既云明法豈有此辞
而前後殊論向背異執斯而不正者恐渉於

乖法又松長所吝理不可然何者諸辨所受訴狀多乖法式面彼推問之日頻致建犯尋其意緒皆不適貧助於訴人以左右其受然則貧助之情本來理須同受推之咎放失彼何殊別而松長前後殊言公私変斷遂妄推一條當稱誤失自餘諸事應爲阿曲生節目於一事分輕重於同意欲辨公私還增曲直又同吝云正躬王等執論日善愷死進訴

狀之日副手實結解訖此等狀每月實事既是明白者仍検諸辨問狀善男問中已有不注指每月實事之條然則正躬王等須當彼時悔悟所受訴狀也違法式而其後明法博士等申返訴狀之日正躬王等猶亦以手實結解執爲明白之證明是故犯何得爲失即是松長自贓夫人之辞也又以問狀付永直等令支是非其後永直等申云諸辨問狀彼此異執有疑勾勘因依訴狀勘申者然則善男所問因爲先覚何稱勘発之與在永直等乎謬忘如斯准的何據夫理有二途法無二孔今明法之家公私異論輕重殊執各是自心迹非人説遂使視聽多疑取捨無准今之評議實壓愚管謹案名例律私罪謂不縁公事私自犯者雖縁公事意渉阿曲亦同私罪准據此律諸辨等自始受訴狀至于推問日

其所違犯已渉私曲然則爲私之斷誠得其情所見如此不敢隱勘者左大臣宜奉勅依官議行之者仍准所犯以所帶一官當徒二年其餘如半年徒贖銅如件者宜兼知依件徵納

十二月戊辰朔乙亥參議正四位下源朝臣弘爲山城田使長官從五位上藤原朝臣氏宗爲次官從五位下豊前王爲大和田使次官正五位上岑成王爲　河内

和泉田使次官從五位上路眞人永名爲班攝津田使次官。　戊寅火燒西大寺講堂佛像一時與煨燼。　甲申左大臣從二位兼左近衛大將皇太子傅源朝臣常上表請解左大將不許之。　丁亥左京人六世王豐、豐宗豊方豐道絜河清雄貞永清宗氏吉貞宗吉宗等十二人賜姓清原眞人。　甲午尾張國山田郡人内藏少屬正六位上物部宮

守改本居貫左京六條四坊。　丙申勅延曆寺定心院三宝并梵王帝釋供養料每月白米壹斗伍升伍合僧十人每月白米陸斗肆升燈分油每月貳合宜仰近江國永令支辨其料割正稅參萬束出擧以其息利充之若有國納以正稅利先填此色事須每年討月支度春運其功債進例亦充之燈分油以米交易歲終惣送細注用度并遺數長官勾當周匝抵濟長官不在次官亦同每季取領狀即申官如致違怠不預節會自今以後立爲恒式。

續日本後紀卷第十六

續日本後紀卷第十七　起十四年正月盡十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十四年春正月戊戌朔。廢朝賀。大雪也。　天皇御紫宸殿。宴侍從已上。賜御被。　庚子。天皇朝覲太皇大后於冷然院。宴五位已上。賜祿有差。　甲辰。　天皇御紫宸殿。宴于群臣。詔授二品仲野親王二品。正四位下源朝臣弘從三位。從四位下橘朝臣岑繼從四位上。

正五位下長田王從四位下。從五位上有雄王正五位下。從五位下豐前王從五位上。无位雄江王。正六位上高叡王並從五位下。無位源朝臣勤從四位上。正五位下興世朝臣書主從四位下。從五位下藤原朝臣氏雄。永原朝臣末繼。藤原朝臣仲統。伴宿祢善男並從五位上。外從五位下物部首廣泉。正六位上南淵朝臣頴守。橘朝臣安吉雄。伴宿祢直統。紀朝臣貞丘。坂上大宿祢貞守。橘朝臣直繼。紀朝臣全吉。藤原朝臣冬緒。紀朝臣好雄。高橋朝臣祖繼。藤原朝臣安雄。笠朝臣出羽麻呂。安倍朝臣忠雄。百濟王安宗。藤原朝臣絜椎。大中臣朝臣真主。淡海朝臣豐庭。丹墀真人善雄。石川朝臣貞成。佐伯宿祢屋代並從五位下。正六位上豐住朝臣永貞。伴良田連宗。春日部雄繼。三統宿祢真淨。讃岐朝臣

爲長並外從五位下。宴竟賜祿有差。　乙巳。於大極殿請最勝會。　己酉。從二位源朝臣定。從四位下小野朝臣篁並爲參議。從四位下藤原朝臣嗣宗爲左中辨。從五位上伴宿祢善男爲右中辨。從五位下藤原朝臣冬緒爲右少辨。正四位下源朝臣融爲近江守。參議從四位上藤原朝臣助爲兼下野守。治部卿如故。從五位下藤原朝臣藤爲兼加賀守。

隱陽頭如故正四位下源朝臣明爲兼越中守刑部卿如故庚子最勝會竟更引名僧十餘人於禁中令論義訖施御被　癸丑天皇御紫宸殿宴侍從已上覽蹈歌訖賜祿有差

甲寅天皇御豐樂殿觀射　丁巳天皇内宴於仁壽殿教坊奏態公卿獻詩如常竟賜祿有差　二月丁卯朔丙子有勅召配流人前駿河國權掾從五位下藤原朝臣亮直前

越後國權守從五位上藤原朝臣貞守前伯耆國權掾從五位下藤原朝臣近主前安藝國權掾從五位下藤原朝臣正世并諸國六位以下人等六十二人令入京　丁丑從四位上田口朝臣佐波主爲神祇伯從五位下藤原朝臣春岡爲少納言從五位下橘朝臣海雄爲左少弁從五位下紀朝臣筑紫麿爲大監物從五位下菅野朝臣高年爲内匠頭

從五位下安倍朝臣忠雄爲圖書頭外從五位下善友宿祢顯主爲大学博士從四位下時宗王爲治部大輔從五位下藤原朝臣貞敏爲雅樂頭從四位下基兄王爲民部大輔從五位下丹墀真人貞岑爲少輔外從五位下都宿祢貞嗣爲主計頭外從五位下清内宿祢園繼爲主税頭從五位下大和真人吉直爲兵部少輔從五位下和氣朝臣齋之爲

刑部少輔從五位上藤原朝臣貞本爲大藏大輔從五位下文室朝臣助雄爲少輔從五位上坂上大宿祢正野爲宮内大輔從五位下滋野朝臣善蔭爲掃部頭從五位下清原真人清海爲典薬頭外從五位下出雲宿祢全継爲造酒正從四位上源朝臣寛爲右京大夫從五位下安倍朝臣甥麿爲兼鑄錢使長官周防守如故從五位上藤原朝臣氏宗

爲兼右衛門權佐式部少輔如故外從五位
下山代宿祢氏益爲山城介從五位上路眞
人永名爲備前守　戊寅無品時子内親王
薨遣兵部大輔從四位下豐江王彈正大弼
從四位上橘朝臣永名兵部少輔從五位下
大和眞人吉直左京亮從五位下飯高朝臣
永雄等監護喪事親王者天皇之皇女　庚
申擇有智行者於延暦寺始置定心院十禪

師勅曰僧等每日各轉大般若經二卷共盡
一部終而復始六時亦如法修行其預宮中
最勝會并臨時公請者迴到之後隨日追塡
轉經之數十禪師若有闕擇才行共倫人衆
所推者申官補之　乙未周防國鑄錢司言
遷立司家東方浮上山者許之遂伐樹木也
三月丙申朔肥後國飽田郡人從二位大
藏卿平朝臣高棟家令正七位上建部公弟

益男女等五人賜姓長統朝臣貫附左京三
條　丙午請僧六十口沙弥六十口於
清涼殿轉讀大般若經召僧十七口沙弥廿
口於常寧殿修眞言法爲鎭物氣也　戊
申雄雉自東方飛來集主殿寮前從渠西
走入闈門中右近衛六人捕得視之體中無
傷羽毛全整矣　己酉放彼雉於北野高飛
遠去　辛亥讀經畢施度者各一人及御被

甲寅阿波國言停讀師者聽之　已夘天
皇御入省院奉遣幣於伊勢太神宮　已巳
天有鳴声餘響殷殷良久而止　戊寅郡鳥
億萬繞日上下自日中到黄昏仰看空中不
知何鳥　庚辰請僧八百口於城中講仁王
經其呪願文曰　夫識之所識曷嘗非識如之
所如未始不如是故能行而所行兼空則構
受之理廢自性而無性不異則執取之念忘

唯斯仁王護國般若波羅蜜經者施慈數愛之奇法避難安利之神符領之有用則人鬼調和廢而不行則龍神恐怒者矣聖朝罪身封己常憂天下不名之災憂國思民猶恐四海莫來之怨節會百官先甲齊禁高座開百僧及千二一日二一時於王城中演說此大乘撎褰紫極暫爲香花之四廬灑掃青宮更作涼燠之三殿上林羽獵之花今惟歡喜昆明漁

鈎之池皆是阿耨微音漸振如象池之今日新來妙義初披似龍宮之背時未秘伏願十方諸聖八部靈祇向仁王之寶鏡以護國爲身謀推梵帝之金輪以除災爲己任縱有含宪衆鬼不義群神變風雨而爲逆起水石而作恠而猶感此汪汪之化從彼浩浩之權反怨爲休應時草靡然則宸背絶秋毫之警玄扉無露寢之勞王燭長懸与仙瑤而無蔽神

珠在握將至慮而弥照環丘之鵠投穗歎於有年楚庭之羊銜粟表於豐歲禍何在而不消福何之而不至諸天共歡衆民俱樂久爲帝王之人同入仁壽之境　庚辰左京人戶主御友王男无位廣野大野戶主武藏王男福雄春雄真野安野等王六人賜姓淡海真人也　右京人右少史從六位下山口忌寸豐道薩摩目大初位下山口忌寸奧道散位

從八位上山口忌寸貞道婦人山口忌寸周子恒子等五人並改忌寸賜朝臣尋豐道等後漢靈帝曾孫阿知王之苗裔也左京人正五位下豐峯真人廣龍言賜淨廣壹高市親王之子罡屋王娶大納言從二位文室淨三真人女生正六位上次田王男何上王娶從五位下文室真人正嗣女生廣龍須尋因生之義同賜文室姓而况廣永等不認祖宗以去

延曆廿四年賜豐峯眞人姓今據彼世數改賜姓文室朝臣　戊子神祇伯正四位下岡口朝臣佐波主卒也詔贈從三位以嵯峨太皇大后之外戚也是月數數有群鳥遲明自西方度東方其久覆天終始不見訪諸故老皆云未曾聞之者　夏四月乙未朔宴侍從已上於紫宸殿賜祿有差　庚子鸞輿臨于神泉苑賜侍臣祿有差　癸卯近江國蒲生郡俘囚外從七位下尒散南公延多孝外從八位下宇漢米公阿多奈麿並授外從五位下以勲功之苗裔也　乙巳親子內親王初笄宴親王已下侍從已上於內裏非侍從及未得解由大夫皆預飲莚宴訖賜被　丁巳以從四位下小野朝臣篁爲彈正大弼從四位上橘朝臣永名爲神祇伯權律師眞濟爲律師大法師眞紹爲權律師　五月乙丑朔

己巳天皇御武德殿觀馬射　甲戌以從四位下時宗爲大学頭從五位下菅原朝臣是善爲兼東宮学士大內記如故　乙亥於清涼殿行莊子竟宴先是帝受莊子於文章博士從五位上兼備中守春澄宿祢善繩是日引善繩宿祢殿上殊酌恩杯行束脩之礼令左右近習臣各賦莊子一篇管絃交奏酣暢爲樂庭燎晰晰賜善繩宿祢御衣一襲自外之物亦稱是也賜近臣祿各有差當代儒者共以爲榮　辛巳散位從四位下藤原朝臣豐主卒　壬午賑給左右京飢民以雨久不止也　丙戌授白丁膳臣立世正七位上立世若狹國百姓也代窮民輸塩五斛庸米百五十二斛准稲四千六百八束　辛卯皇帝引文章博士春澄宿祢善繩於清涼殿始讀漢書是日毀訴左太辨從四位上正躬王左

中弁從四位下伴宿祢成益右中弁從五位上藤原朝臣豊嗣左少弁從五位下藤原朝臣兵雄等四人位記各一階縁受推法隆寺僧善愷違法訴状也　六月甲午朔丙甲大風發屋折木雨亦降入夜弥猛　丁酉遣使奉幣於松尾大神祈之　甲戌常陸國新治郡人三村部綿女一産二男一女賜正税稲三百束乳母一人　乙巳暴雨如懸河此夜

月暈之外有白氣繞之　己酉散位正四位下紀朝臣名虎卒　甲寅霖雨止息先是左相撲司伐葛野郡家前槻樹作大鼓有祟由是奉幣及鼓於松尾大神以祈謝（用鼓本皮上二張下面六張）七月甲子朔從五位下淡海真人豊庭爲若狹守　乙丑賜左右相撲司印一面　丙寅置春宮坊監署六司史生各二員　辛未天台留学僧圓載傔從仁好及僧惠蕚等至自大

唐上奏圓載之表状唐人張友信等卅七人同乗而来着　壬申加安房國大神并從祭神正税穀一千斛　戊寅太上天皇之國忌也天皇延名僧於清涼殿講法華經事竟施御被　丁卯修造攝津國天依羅社肥後國阿蘇郡國造神爲官社吾減省日向國俘囚禄料稲十萬七千六百束以俘囚死盡存者負少也　甲申右京人六世賀我王七世真

茉王等十二人賜御高真人姓忍壁親王後也　丙戌奉白馬幣帛於丹生川上雨師令祈止雨　己丑奉授正四位下勲二等松尾大神從三位餘如故致仕參議正三位藤原朝臣經繼薨經繼者參議正三位勲二等式部卿兼太宰帥宇合之孫參議從三位勲二等太宰帥藏下麿之第五子也延暦廿二年正月叙從五位下弘仁元年授正五位下五

年四月叙從四位下職歷內外兵部大輔右京大夫左兵衛督武藏相摸守天長之初拜參議任兵部卿五年叙正四位下七年授從三位致仕閑臥山井里第承和七年叙正三位年八十五而終　八月癸巳朔宴侍從已上於紫宸殿賜祿有差　丁未越前國丹生郡人大學助教外從五位下春日部雄繼等二人削部字爲春日臣兼除邊籍貫左京山城國愛宕郡人散位從五位下山代宿祢祖繼等五人改本居貫左京三條　己酉遠江國蓁原郡人秦成女一產二男一女賜正稅稻三百束及乳母一人　癸丑西京衛士町失焼百姓戶舍并餘烟　九月癸亥朔丁卯以散位從五位上藤原朝臣宮房爲中務大輔　辛未是重陽之節也天皇御紫宸殿宴于親王已下侍從已上但召非侍從諸司祿

杉知文者如常同賦草木言之題宴訖賜祿有差　庚辰入唐求法僧慧雲獻孔雀一鸚鵡三狗三　庚寅山城國愛宕郡空閑地一町八段賜散位正六位上讃岐朝臣永成　十月癸巳朔授正六位上安倍朝臣長谷從五位下上野國郡波郡人左近衛府將監正六位上檜前公經主賜姓上毛野朝臣兼貫左京四條　甲午遣唐天台請益僧圓仁及弟子二人唐人並二人到自大唐　丁酉詔贈大納言從三位橘朝臣奈良麿更贈太政大臣正一位崇帝戚也　己酉從五位下藤原朝臣高直爲班山城田使次官從五位上笠朝臣年嗣爲大和次官從五位上藤原朝臣貞守爲河內和泉次官從五位下藤原朝臣貞世爲攝津次官　辛亥授雙丘東墳從五位下此墳在雙丘東天皇遊獵之時駐蹕

於墳上以爲四望地故有此恩　壬子雙丘
下有大池池中鳥成群乘駕臨幸放鶻隼捕
之左大臣源朝臣常山庄在丘南因獻御贄
賜扈從臣等饌　甲寅奉授備中國无位吉
備津彦命神從四位下　乙卯以從五位下
橘朝臣仲村麿爲紀伊守　戊午二品有智
子内親王薨遺言薄葬輒不受葬使内親王
者先太上天皇幸姫王氏所誕育也頗涉史

漢兼善屬文元爲賀茂齋院弘仁十四年春
二月天皇幸齋院花宴俾文人賦春日山庄
詩各探勘韻公主探得塘光行蒼郎遲筆曰
寂寂幽庄山樹裏仙輿一降一池塘栖林孤
鳥識春澤隱澗寒花見日光泉声近報初雷
響山色高晴暮雨行從此更知恩顧渥生涯
何以答穹蒼天皇歎之授三品于時年十七
是日天皇書懷賜公主曰忝以文章着邦家

莫將榮樂負煙霞即今永抱幽貞意無事終
須遺歲華尋賜召文人料封百戶天長十年
叙二品姓貞潔居于嵯峨西庄薨時春秋四
十一　己未鷺集春興殿上　十一月癸亥
朔丙寅奉授陸奧國無位宇奈己呂別神從
五位下　己巳尚藏從二位緒繼女王薨女
王能有妖媚之德淳和太上天皇殊賜寵幸
令陪宮掖薨時遺命不受葬使于時年六十

一　辛未天北有声如雷　癸酉奉授尾張
國无位大縣天神眞清田天神二前並從五
位下　己卯令遣使京師及畿内大寺卅六
所誦經修福　壬午人定之時有如流星者
自西殞東其光赤廣二町餘長十許丈　癸
未屈五十僧於清涼殿日轉金剛般若夜修
十一面法兼令十四口僧修息災法於眞言
院並以三箇日爲限焉　十二月壬辰朔癸

已以律師傳燈大法師位長訓爲少僧都大法師道雄爲律師　癸卯奉授河內國丹比郡无位丹比神從五位下　乙巳從五位下紀朝臣全吉爲王殿頭從五位上百濟王慶世爲齋院長官　庚戌右大臣從二位橘朝臣氏公薨遣中使於第詔贈從一位遣參議從四位上行式部大輔兼勘解由長官滋野朝臣貞主從四位下行治部大輔房世王等

監護喪事氏公者贈太政大臣正一位清友朝臣之第七子也弘仁之初任左衛門大尉六年敍從五位下累轉佐八年十月加正五位下任但馬守十一年敍從四位下頻加階級十四年至正四位下天長十年授從三位爲右近衛大將六月加從二位任右大臣移病居第不視世事以太后第歷此顯要亭薨年六十五　丙辰勅大和國城上郡長谷山寺高市郡壺坂山寺元來靈驗之蘭若也宜付所由綸爲定額永以官長令検校也

續日本後紀卷第十七

續日本後紀巻第十八　起十五年正月尽嘉祥元年十二月

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十五年春正月壬戌朔　天皇御大極殿受
朝賀皇太子不朝縁病也迴御紫宸殿宴侍
從已上賜御被　乙丑聖躬微不調適尋乃
安豫是日御七道諸國貢身長六尺已上者
戊辰天皇御紫宸殿饗百官詔授無品良
貞親王人康親王並四品正五位上岑成王

從四位下從五位下嶋江王從五位上正六
位上永直王久須野王並從五位下從四位
下藤原朝臣嗣宗從四位上正五位下長岑
宿祢高名清岑朝臣門繼藤原朝臣諸成從
五位上伴宿祢善男並從四位下從五位上
春澄宿祢善縄藤原朝臣氏宗並正五位下
從五位下丹墀真人諸氏平朝臣春香並從
五位上外從五位下善友朝臣頴主豊任朝
臣永貞正六位上源朝臣愜无位源朝臣舒
正六位上橘朝臣常蔭良岑朝臣正直橘朝
臣主雄臣勢朝臣河守藤原朝臣諸数橘朝
臣高宗淡海朝臣弘岑藤原朝臣秀道丹墀
真人經主紀朝臣興成佐伯宿祢雄勝安倍
朝臣真楯笠朝臣潔主賀茂朝臣東守八多
朝臣安嗣大枝朝臣音人並從五位下正六
位上高村宿祢武主榎井朝臣嶋公豊階公

安人安墀宿祢豊額朝原宿祢良道神直虎
主並外從五位下宴訖賜禄有差　巳己於
大極殿修最勝會是日叙從五位下藤原朝
臣泉子從五位上橘朝臣鎭子藤原朝臣指
南文室朝臣迨子出雲臣成子並從五位下
神門臣當繼外從五位下　辛未天皇御紫
宸殿勅授參議正四位下安倍朝臣安仁從
三位以大納言正三位藤原朝臣良房為右

大臣右近衛大將如故中納言正三位源朝臣爲大納言參議從三位左大辨源朝臣弘參議從三位行右大弁春宮大夫安倍朝臣安仁並爲中納言左近衛中將從四位下藤原朝臣良相爲參議　甲戌天皇御紫宸殿以參議從四位下小野朝臣篁爲左大弁兼信濃守勘解由長官如故中納言從三位安倍朝臣安仁爲兼民部卿春宮大夫如故參

議從四位上藤原朝臣長良爲左衛門督參議從四位上藤原朝臣助爲兼左兵衛督彈正大弼下野守如故從五位下佐伯宿祢雄勝爲右馬頭外從五位下高岳宿祢武主爲山城介從五位下藤原朝臣関主爲攝津守外從五位下榎井朝臣嶋公爲參議從三位源朝臣之爲兼尾張守中務卿如故從五位下藤原朝臣高直爲駿河守外從五位下氷

宿祢繼麿爲介四品時康親王爲常陸大守從五位下和朝臣豊永爲安房守從五位上藤原朝臣宮房爲美濃守從五位上藤原朝臣安永爲越中守外從五位下安墀宿祢豊額爲介從五位下淡海真人弘峯爲丹後守外從五位下縣連代益爲播磨權介從五位下橘朝臣高宗爲美作介從五位上藤原朝臣貞守爲備中守從五位上紀朝臣総雄爲

安藝守正四位下源朝臣明爲兼阿波守刑部卿如故從五位下安倍朝臣忠雄爲讃岐介從五位上豊前王爲伊勢守從五位上在原朝臣行平爲兼介右近衛少將如故外從五位下秦忌寸福代爲兼土佐大目一品葛原親王家令如故　乙亥最勝會訖更引諸宗名僧十餘人於内裏令論義畢施御被　丁丑天皇御紫宸殿宴侍從已上覽踏歌訖

賜禄　戊寅太臣奉勅率百官觀射礼於豊
樂院　己卯天皇御内裏射場閲覽四衞府
諸射　辛巳上幸神泉苑放隼獲水鳥百廿
翼日暮賜侍從已上禄　壬午上御仁壽殿
内宴如常殿前紅梅便入詩題宴訖賜禄有
差　癸未正二位守右大臣兼行右近衞大
將藤原朝臣良房上表請退大臣職曰臣同
綿蠻疊翮長謝乘天之遊類欸段兼行遂非

逐日之用是知力所不隶不可假之多名戈
所不通不可責之以劾臣以菲磷本謝声華
幸籍時議早忝藩邸聖主加其簪履之恩採
其鉛刀之末使位均龍作議接台御深恩靡
際浅効無酬竊位素飡之慙未嘗一日忘
不悟朝弊數覃榮忝更甚端右之重忽委愚
臣竊以百揆務殷三臺任切惣彼多士弼茲
萬機自非博雅量樂廣清規求猶亦懼不克

堪況於淺中浮植者乎臣欲碎破頭顱欽戴
國命義在損身衆謗非辟但懼康鈞非器具
瞻失望則思瞰得便人指歸咎伏願毋察丹
翮曲留自揆時收漁汚更擇賢才則上有成
物之慈下無貪榮之異矣不在荒悚之至謹
拜表以聞　天皇不聽　乙酉右大臣重上
表曰臣良房言臣前表陳誠仰希哀察而宸
居冲邈天顏不廻同飛鳥之遺音未知攸集

似焦原之狂跟空自倍危臣聞器小而漏其
霰不遲墻隙而高其隤必疾臣才能無紀績
用空聞素沐鴻新累塵榮亭丘丘恩徒積涓
涓之効靡酬常懃濫吹若蹈塗炭況亦端揆
之任惣貳天下苟非其器則家國招累若臣
之庸流何用堪此職臣猶知其不可物其謂
臣如何懼代檀之刺更興於聖時濡翼之非
亦出於昌運臣雖不敏猶識天恩庶竭丹愚

以蒙玄化豈敢逡巡有所飾讓實以揣分量
力非所克堪伏願矜其不逮察其深誠時廻
虚授之恩賜許知足之分則補袞之敎更便
英賢肩柔之災免鍾愚劣不任惶窘之至重
拜表以上聞屢黷旒聽伏惶兢悚　天皇不
聽　庚寅有狂人欲闌入陰明門門衛捕之
將去　二月辛卯朔壬辰勅以從四位下伴
宿祢善男爲參議　癸巳參議從四位下小

野朝臣篁爲班山城田使長官散位從五位
下文室朝臣有眞爲次官參議從四位下伴
宿祢善男爲班河内和泉田使長官散位從
五位下藤原朝臣近主爲次官　甲午散位
從四位上藤原朝臣雄敏卒　丁酉右大臣
正二位源朝臣常上表請辭所帶左近衛大
將之職天皇不許之　庚子上総國馳傳奏
俘囚丸子廻毛等叛逆之狀登時勅符二通

發遣一道賜上総國一道賜相模上総下総
等五國令相共討議　壬寅上総國馳驛奏
斬獲叛俘囚五十七人　癸卯左大臣上
表重請解大將不許之　甲辰以參議從四
位下伴宿祢善男爲右大弁從四位下藤原
諸成爲右中辨從五位下並山王爲中務大
輔從五位下行大枝朝臣音人爲大内記從
五位下橘朝臣高成爲圖書頭從五位下中

臣朝臣逸志爲内藏頭從五位下良岑朝臣
長松爲縫殿頭從五位下藤原朝臣貞守爲
式部少輔三品賀陽親王爲治部卿從五位
下坂上大宿祢正野爲大輔從五位下藤原
朝臣正世爲少輔從四位下房世王爲宮内
大輔從五位上笠朝臣年訓爲大膳大夫從
五位下高藪王爲内膳正正五位下藤原朝
臣氏宗爲春宮坊亮從五位下豊住朝臣求

貞爲齋宮頭、外從五位下伴吉由連宗爲勘解由使次官、正四位下源朝臣融爲兼右近衞中將、美作守如故、從五位下文屋朝臣有眞爲左衞門佐、參議從四位上橘朝臣峯繼爲相摸守、右衞門督如故、從五位下紀朝臣興茂業爲武藏權介、從四位下藤原朝臣岳守爲近江守、從五位下巨勢朝臣河守爲丹波介、正五位下春澄宿祢善繩爲兼備中守、

文章博士如故、從五位下藤原朝臣近主爲介、從五位下橘朝臣眞直爲兼安藝介、右近衞少將如故、　乙巳、請百僧於紫宸殿爲清涼殿轉讀大般若經、（共由不詳）　戊申、讀經事畢、施物如常、更有勅施百僧度者各一人、亦遣中使於八省院、別試持經持呪拔萃者、於是負笈杖錫自四方至者、數百人、就中及第者七十餘人、並聽待皆以　宗居名上　己酉

奉授隱岐國天佐自比古命神從五位下、辛亥、正二位勳一等賀茂御祖大社祢宜外從五位下鴨縣主廣雄等欵云、去天平勝宝二年十二月十四日奉充御戸代田一町、自尓以降未被奉加、因茲年中用途乏少、請准別雷社、加增御戸代田一町、勅許之、奉授備中國吉備彦命神從四位上、　壬子、地震声如雷、群犬驚吠、陸奧國磐瀨郡權大領外從

七位上大部宗成等、特給職田、以視民有方公勤匪懈也、　丙辰、聖躬不豫也、大臣以下陪侯陣頭、是日宮城坤角垣无故頽落、其響如雷、　三月庚申朔、河内國河内郡人大初位下秦宿祢世智雄賜姓朝原宿祢、　甲子、攝津國阿邉郡人從八位下益人等七人依漏姓字、加賜連字、是日承安門西廊有火、近衞、岑良等競捷水、沃之、即滅、初是作物

所冶師行火之所延也　乙丑神泉苑東垣
尾八丈餘無故頽落声不異雷　丁卯大地
震　壬申勅奉充山城國乙訓郡山崎明
神御戸代田二町伊豆淡路兩國飢遣使賑
給　己卯從五位下藤原朝臣秀道爲安房
守從五位下和氣朝臣豊永爲越中守　辛
巳制自外國官遷任京官未預參前更任外
職通計前歷　乙酉天台宗入唐請益僧圓

仁將弟子僧性海惟正等去年十月駕新羅
商船來着鎭西府是日歸朝遣中使慰勞各
施御被　丁亥地震　四月庚寅朔　上御
紫宸殿皇太子侍焉公卿及侍從已上鐘鼓
歌舞日暮賜祿有差五世无位春常王　六世
正六位下田上王正六位下春世王等三人
賜姓文室朝臣並天渟中原瀛眞人天皇第
二皇子二品　長親王之後也　壬辰地震

以參議從四位上藤原朝臣助爲彈正大弼
左近衞督如故參議從四位下小野朝臣篁
爲勘解由使長官左大弁信濃守如故　甲
午上幸神泉苑轉御冷然院次幸北野　壬
寅授正五位下橘朝臣百技從四位下　正六
位上倉橋部直氏嗣外從五位下　癸卯本
康親王及源朝臣冷於清涼殿冠焉並天皇
遺體也本康親王同産柔子內親王亦初笄

焉是日賜近習臣及侍從已上祿有差　甲
辰遣內竪七人誦經諸寺　丙午上幸冷然
院賜扈從親王及侍從祿　丙辰上御武德
殿閲覧諸牧細馬兼令四衞二府驍才者騎
射　五月己未朔日有蝕之　辛酉勅賜兵
部卿四品忠良親王御劔　癸亥天皇御武
德殿觀馬射　甲子四品良貞親王俄薨焉
淳和太上天皇第五皇子也由是天皇不御

武徳殿　乙丑聖體不豫也頒使七寺同時誦經　戊辰上御武徳殿閲覧種種武藝警蹕侍衛同六日儀　辛未奉授陸奥國從五位下勲九等刈田嶺名神正五位下餘如故陸奥國白河郡大領外正七位上奈須直赤竜權大領外從七位下勲九等大部宗成船城團擬少毅陸奥丈部臣繼嶋權主政外從七位下丈部本成信夫郡擬主帳大田部月

麻呂標葉郡擬少領陸奥標葉臣高生伊具郡麻續郷戸主磐城團擬主張陸奥臣善福色麻郡少領外正七位上勲八等同姓千繼等八烟賜姓阿陪陸奥臣　壬申從五位下橘朝臣安吉雄爲侍從從五位下橘朝臣与雄爲宮内少輔　癸酉紀伊國在田郡爲上郡以戸口增益課丁多數也無品崇子内親王薨淳和太上天皇之皇女也母橘氏云遣

兵部大輔從四位下豐江王并五位三人監護葬事　己卯有勅賑給飢民匪啻城中特覃城阽危困之俗莫不慶賴　庚辰上幸冷泉院避暑是日地震奉授武藏國无位杉山名神從五位下　壬申太宰府獻白亀　丙戌外從五位下伴吉田連宗爲大判事從五位下藤原朝臣秀道爲大炊頭外從五位下山田宿祢文雄爲勘解由次官外從五位下

壬生忌寸永副爲河内權掾從五位上藤原朝臣氏範爲遠江權守從五位下善友朝臣豐宗爲上總權掾　六月戊子朔連雨不停雨勢如走瓱水　己丑奉幣雨師神社以祈止霖雨　庚寅越中國飢賑給正三位守右大臣兼行右近衛大將臣藤原朝臣良房上表曰臣先對鶴書自羞鵷翼一心憂結比表歸聞而皇夫不仁遂收慈於辭職王事靡盬

空耻於濫吹臣聞有非常之功受非常之福
臣過以頑魯深沐聖恩官已崇而又重位已
極而更加遂居三獨坐之尊當食二千戸之
邑此栄也非臣本望此祿也但臣新意在樹
爲再實之栽在會爲翰音之象顧此盈滿之
咎不寒自慄臣雖無深謀遠慮而猶知懐徳
載恩冀以端愨畏愼百身壹心上全大恩下
守微志長飡雍惶之和終奉告成之礼豈敢

坐安尸素多食封邑陥于招損之禍貽以不
郎之嗟乎伏願　天聽不遠皇鑒照微殊降
福謙之恩許還封戸之半然則重載少減沉
冊作浮至盈而稍挹鼓器更正不任惶窘征
營之至謹昧死再拜以陳乞　天皇不許是
日左大臣從二位兼行左近衛大將皇太子
傅臣源朝臣常正三位守右大臣兼行右近
衛大將臣藤原朝臣良房大納言正三位臣

源朝臣信中納言從三位臣源朝臣弘中納
言從三位兼行民部卿春宮大夫臣安信朝
臣安仁叅議從三位行中務卿兼尾張守臣
源朝臣定　班大和國田使長官叅議從四位
上式部大輔臣滋野朝臣貞主　班攝津國田
使長官叅議從四位上行左兵衛督兼彈正
太弼下野守臣藤原朝臣助叅議從四位上
行左衛門督臣藤原朝臣長良叅議從四位

上行右衛門督臣源朝臣岑継　班山城國田
使長官叅議從四位下守左大弁兼勘解由
長官行信濃守臣小野朝臣篁叅議左近衛
中將從四位下臣藤原朝臣良相　班河内和
泉國田使長官叅議從四位下守右大弁臣
伴宿祢善曾等上表言臣聞潛化非理物至
則形玄感雖昧在幽必顯徳之所極靈祇不
能秘其福道之所格川岳無愛其寶故盛水

銜符之瑞跡昇軒壇嫣淵負圖之祥光浮堯
渚伏惟　皇帝陛下德冠神表道軼帝光握
金鏡而照臨惣環瀛而富有惇睦辨章之意
昃食兢懷寧人濟俗之心夕惕興慮垂仁愛
於万物施慈育於群生寰寓無虞表裏清謐
伏見太宰大貳從四位上紀朝臣長江等奏
偁所管豊後國大分郡擬少領膳伴公家吉
於同郡寒川石上獲白亀一枚經千里之荒
徼入九重之震闈出自龍遺放于庭墀既在
躬滕豈因鼓葵質類凝霜形同搏雪天憑異
物而致瑞欲蟄還出地假殊形而見符在涅
而不淄實曠古之嘉貺希代之偉觀謹案礼
含文嘉云外內之制各得其則山澤出靈亀
孝經援神契云王者德澤洽則神亀來孝道
行則地亀出能氏瑞應圖云王者不偏不黨
尊用耆老不失故旧德澤流洽則靈亀出後

魏書曰冀州獻白亀王者不私人以官尊耆
任旧無偏無黨之瑞也　陛下帝德王功巍
巍如彼靈符嘉應之光如此千歲一至之祥
杳前王之矩邈占惟新之會重列聖之規依
據圖諜實合大瑞加以亀生於金而遊於火
令生得其正自金方而來輸遊不懲時在火
候而入貢未有色將方叶時与正符如此之
奇也皆天之氣食土之毛莫不魚躍鳥飛抃
舞皇極況臣等叨竊纓冕忝列台衡荷恩既
深情異凡古不任誠慶之至謹而詣闕奉表
賀聞　壬辰勅曰靈心演貺佇休曆而必臻
神道効禎在至仁而斯感是以遊蓮瑞質表
昌化於堯壇戲藻奇恣郛禎期於軒流朕嗣
膺寶曆恭纂瑤圖道謝鴈行風慙雉飲宵衣
禹室空慙納阬之心旰食堯宮未致可封之
化而今卿等表篤如斯朕之菲虚何以克任

況復禎無常祐惟德是依瑞無常臻因化呈
象故宝祚之慶在道不在神天下之平惟人
惟瑞但使內富騶虞之相非求永伯之榮光
朝盈鳴鶴之英何用波臣之耀彩卿等宜叶
濟臣以助薰風嘉祥之美情所未時是日太
政官牒送在唐天台宗留學問僧圓載其辭
奉勅省圓載仮數容服變更心更艱阻然自
強不息亡留數年凡人心也皆戀鄉土非敦

求法誰樂遠偏事須遂其實歸不厭年深又
風潮万里貢献遠臻物豈在寄唯嘉乃情宜
因未遠成等還次令知此意裁賜金物以充
振資者准勅聽更任數年兼賜黃金一百廿
兩宜領之　甲午左大臣藤原朝臣重上表
請減食封　天皇許之　乙未大臣以下重
詣朝堂上表曰臣常等言臣聞皇乾靈瑞以
不虛見爲珍后土藏祥以不妄應爲貴聖人

觀之以開曆慭后奉之而棄命命不可以非
道不可以曠龔行之典千古無懲交除之誤
百王不易伏惟　皇帝陛下推功不宰應物
爲心簡廢事於人謀順逆必取引四時於已
任德刑同施仁以泣辜義以斷恩飛沉所樂
玄盛急於置切幽明所符神物切於推轂今
脩其所感神龜自臻藏彔千載獻狀一朝上
天既不違陛下陛下何不奉天時而情存損

挹推而不居志執鳴謙抑而不當臣等以爲
日中則昃時至則行務當在於及時事安侯
終日豈使祥符顯慶沒而無聞應會昭彰廢
而不記實恐天謝致貺有時不來地倦至符
自我而絕替天之命失民之望臣等區區深
所未喩不任悾款之至重詣闕拜表以聞後
式部省及僧綱等抗表賀白龜瑞　丁酉勅
曰陰陽寮申云今茲秋雨應爲害者若不豫

防恐損年穀宜令五畿内　七道諸國奉幣於
名神以防止雨害　庚子承和十五年爲嘉
祥元年　詔曰玄揖丹轄通上靈以凝禎
羊渫伯鱗宗魚暢潛貺以發祉膺歷名爲巨
瑞千載而繇一遭謂爲四靈百王之所同貴
近有太宰府獻白亀所管豊之後國大分郡
擬少領膳伴公家吉於寒川石上得之公卿
上表曰孝經援神契云王者德澤洽則神亀
來孝道行則地亀出能氏瑞應圖云王者不
偏不黨尊用耆老不失故舊德澤流洽則靈
亀出後魏書云冀州獻白亀王者不私人以
官尊耆任舊無偏無黨之瑞依據圖牒實合
大瑞朕自君臨赤縣子愛蒼旼恒體於萬
機空成脂臘而被華腴於億兆遂慙勛華何
以副上玄之神貺應幽賛之冥符故抑而不
宜勅斷慶賀而同栖靈應重表懇懃朕不忍

默距反覆念之昔王伴任敗儒言以爲溢猶
謂麟鳳之類難萃唐大宗嫌瑞物以爲謙仍
令亀龍之流依舊況皇天之意唯欲愛人必
福之臻豈獨在予當是上類宗祧之宜祐下
緣台輔之懇誠使蠢蠢含生同驩首於壽域
茫茫率土共開懷於仁風宜播茲雷雨与天
下惟新其改承和十五年爲嘉祥元年自今
日昧爽以前大辟以下罪無輕重未発覚已
發覚未結正已結正繫囚見徒咸皆赦除但
犯八虐故殺謀殺私鑄錢強竊二盗常赦所
不免者不在赦例令天下無輸今年田租之
半又復徭役十日若已役者宜折來年大分
之郡嘉瑞攸出令免今年田租其獻亀人叙
正六位上給物准例内外文武官主典已上
加位一級但正六位上者廻授一子若無子
者宜量賜物五位已上爲孫年廿已上者亦

敍當蔭之階天下老人爲僧尼八十已上者節級賜物鰥寡孤獨不能自存者量加賑恤孝子順孫義夫節婦旌表門閭終身勿事早先替衣而施莫致掛壁之譏　辛亥地震是日聖躬苦熱誦經諸寺　壬子地震　甲寅至體平復　乙卯以權律師眞紹爲正大法師眞雅爲權律師右衛門南町民家失火延燒數十烟　七月戊午朔己未奉幣帛於松

尾賀茂上下社貴布祢雨師社以祈甘雨勅准西市司賜東市卯一面　辛酉右京人蔭孫正六位下豐野眞人澤野兄弟姉妹十人賜姓高階眞人天渟中原瀛眞人天皇之苗裔也　壬戌從五位下藤原朝臣秀雄爲大監物從五位下大神朝臣宗雄爲安房守　癸亥請百僧於八省院轉讀大般若經以祈甘雨　甲子有飄風起自春興殿庭轉至紫

宸殿東北頭更經清涼殿東便向右近衛陣敷揚炬屋離地數尺到版位前披靡悉摧　乙卯奉幣帛於伊勢太神宮及賀茂上下松尾社並告依瑞改元兼令祈防水旱也　壬申是太上天皇國忌日也令公卿已下齋祝於廣雄山寺兼請律師實敏大法師願勤道昌光定等於清涼殿令講法華經竟施物有差　甲戌勅曰頃者太宰府進白龜撿之圖

典實合大瑞自非神明靈應之佐豈獨致希代之貺宜奠幣五畿內七道諸國天神地祇賀彼寡報　丙子遣公卿等告白龜瑞於十二諸陵焉　壬午奉授正四位上今木大神從三位從五位上古開神久度神並正五位下无位令殿比咩神從五位下　癸未棲鳳樓閣有死人枯骨之連綴不辨男女工匠修理之次登閣上而見着矣　甲申因幡國

法華郡无位宇倍神奉授從五位下即預官
社以國府西有失火隨風飛至府舍將燔國
司祈請登時風輟火滅靈驗明白也　乙酉
出雲國飢賑給之　丙戌雷電非常　丙辰
災于東西二京凡十一處木工寮倉東市司
樓治部卿賀陽親王家屋伊都內親王家屋
中務卿源朝臣定家屋右馬頭藤原朝臣春
津家近江守藤原朝臣岳守家屋弘文院屋

自餘三處小民宅者不足具記　八月丁亥
朔己丑雨降通宵不止　庚寅雨勢如倒井
終日不息　辛卯洪水浩浩人畜流損河陽
橋斷絕僅殘六間宇治橋傾損茨田堤往往
潰絕故老僉曰倍于大同元年水可四五尺
　壬辰遣左大臣檢非違使及看督近衛等
巡察京中被水害者兼復遣左衛門佐從五
位下紀朝臣道茂齎米塩賑恤之肥前國養

父郡人太宰少典從八位上筑紫公文公貞
直兄豐後大目大初位下筑紫公文公貞雄
等賜姓忠世宿祢貫附左京六條三坊　甲
午遣使攝津河內兩國巡檢於被水災者開
便近倉庫賑給之　壬寅勅伯耆國會見郡
路下士條荒廢公田百卅町去天長七年賜
有智子內親王家宜割八十町賜親子內親
王　甲辰紀伊國言牛産二頭牛　庚戌

大僧都傳燈大法師位明福遷化法師俗姓
津守宿祢氏右京人也故大僧都傳燈修行
賢大禪師賢璟之門徒也天性聰悟訪道不
倦延曆十年得度住興福寺唯識之宗法相
之理無疑不決罔義不窮每維摩會及八省
講師等忽然有病不能昇座大衆僉推法師
而爲座主於是法師敷揚義理辨析衆疑圖
坐悅伏稱爲法將復覩施之物元來不蓄巾

銖之外咸以分散天長兼和之間頻經擢拔登大僧都位其後終于所居寺時年七十一　壬子以從五位下南淵朝臣顥守爲大炊頭從五位上清滝朝臣河浪爲大和權守從五位下文室朝臣有真爲近江介從五位下佐伯宿祢雄勝爲信濃介從五位下橘朝臣春成爲能登守　甲寅奉授下野國正五位上勳四等二荒神從四位下餘如故　九月丁巳朔戊午青鷺集紫宸殿南庭版位下　乙丑重陽節也天皇御紫宸殿宴于公卿及文人如常是日同賦雨洗白菊以應製宴訖賜祿　己亥令鑄新錢下詔曰觀大洞八連三重規墨矩莫不交易以強國代遷以利民故騰揚神文立九府之四經龍相天人施五銖之異制象乾坤之方圓同川岳而流積無遠不往無深不臻便用輕通家國同利但輕

重有異子母相通歎入星揄形圖水荇用捨之端無定小大之變隨時今者天賜嘉祥曆改年号若使銖文貨制仍舊不悛恐乖變通之規或曰惟流弊之咎宜改旧貫於是鑄磨新錢於金刀文曰長年大寶一以當舊之十新之与舊並用雜行將令用而不倦既富之而教之是日遣左中弁從四位下藤原朝臣嗣宗治部少輔從五位下藤原朝臣真世外從五位下山代宿祢氏益六位判官四人主典四人等令築茨田堤　丙子以少僧都延祥爲大僧都律師實敏爲少僧都權律師真雅爲律師大法師安戒爲權律師　辛巳從五位下坂上大宿祢當宗爲陸奧介鎮守將軍如故　冬十月丁亥朔天皇御紫宸殿宴侍從已上賜祿有差讃岐國言三野郡人從四位上丸部臣明麻呂年卅六主外從八位

上己酉歳男也齡十八歳入都從官遂効勞
續皮任當郡大領郎讓己職於父自守子道
孝養二親己酉歳老致仕任親母亦老各別
宅相去十里朝麻呂朝夕往還定省年久養
其孝行在昔曾參不可獨賢望請准拠法式
以被貞挙者勅宜叙爵三階終身免戸内田
租　辛卯行幸神泉苑　癸巳地震　丙申
上御内裏射場賜祿有差　庚子聖躬不豫

遣使誦經於京城七箇寺　丙午地震　戊
午行幸神泉苑轉幸北野遊獵　壬子幸雙
岳臨池放隼　十一月丁巳朔戊午奉授肥
後國正五位下高良玉垂神從四位下山城
國无位擽谷神從五位下　己未下野國言
業師寺者天武天皇所建立也體製巍巍宛
如七大寺資財亦巨多坂東十國得度者咸
萃之於此而只有別當无講讀師令國講師

勾當雜事未諸故實未覩所由望請准太宰
府觀音寺簡擇戒壇十師之中智行具足爲
衆所推者充任講師便爲受戒之阿闍梨
勅講師依請任之但讀師臨事次第充用彼
寺僧中智行備者別當之職早從停止　辛
未大和國吉野郡大領吉野連豊益依政績
有聞借授外從五位下　壬申隱岐國伊勢
命神預明神例縁屢有靈驗也　十二月丙

戌朔散位從四位上長岑朝臣岑成卒　丁
亥地震　己丑刑部少輔和氣朝臣齊之依
犯大不敬當絞刑勅減一等流伊豆國　丁
酉制權任國司并史生博士醫師挟滿不待
下符直令去任唯獨爲長官者待受領之人
　庚戌勅從四位上正躬王正五位下伴宿
祢成益從五位下藤原朝臣豊嗣等先推䟽
納下干秋官寇法所當理有不忍今星曆已

用恩波蕩滌宜脩日典降先一等叙之正躬王可從四位下成益從五位上豐嗣從五位下　甲寅遣奉幣香椎廟其由不諾　乙卯大判事外從五位下讃岐朝臣永直坐和氣齊之事配流土佐國是日能登國馳驛奏　渤海國入覲使王文矩等一百人来着矣

續日本後紀卷第十八

天文四三二

續日本後紀卷第十九　起嘉祥二年正月盡十二月

太政大臣從一位藤原朝臣良房等奉　勅撰

嘉祥二年春正月丙辰朔廢朝賀緣去年天下有洪水害秋稼不登也天皇御紫宸殿宴侍從已上賜御被　戊午山城國愛宕郡人散位正八位下客公成人改本居貫内右京六條三坊　壬戌天皇御紫宸殿覽青馬宴群臣詔授無品恒貞親王三品无品本康親王四品正三位藤原朝臣良房從二位正四位上橘朝臣岑繼從三位從四位下小野朝臣篁從四位上從四位上高枝王正四位下无位貞内王從四位下從四位下豐江王從四位上正五位下有雄王從四位下從五位下並山王從五位上无位安原王正六位上利見王並從五位下无位源朝臣勝源朝臣多並從四位上從五位上藤原朝臣行道正

五位下從五從下藤原朝臣常永伴宿祢諸野橘朝臣眞直高階眞人岑緒並從五位上外從五位下泰忌寸楅代攪井朝臣嶋公无位在原朝臣業平正六位上良岑朝臣清風藤原朝臣吉倫雄藤原朝臣長基藤原朝臣虎主田口朝臣岑永紀朝臣全法笠朝臣岑雄藤原朝臣眞道橘朝臣數岑橘朝臣岑緒丹墀眞人弟梶賀茂朝臣弟岑文室朝臣甖田麿大春日朝臣眞野麿縣犬養宿祢氏河當眞人鴨繼御春朝臣眞濱並從五位下正六位上蕃良朝臣豐持高丘宿祢宗雄上毛野朝臣經主百濟宿祢康保大秦公是雄並外從五位下宴竟賜祿有差　癸亥於大極殿修最勝會是日授正六位上内藏朝臣高守從五位上壹志公吉野外從五位下无位源朝臣聲姫從四位下无位大中臣朝臣東

子布勢朝臣武藏子並從四位上无位坂上大宿祢定子田口朝臣姜濃子並從五位下　戊辰四品宗康親王爲兼中務卿大宰帥如故從二位橘朝臣岑繼爲權中納言從五位下橘朝臣海雄爲右少辨外從五位下壬生忌寸永嗣爲河内介從五位上藤原朝臣仲統爲兼伊勢守左近衞少將如故從五位下藤原朝臣冬緒爲介外從五位下菅野朝

臣繼門爲參河守從五位下藤原朝臣直道爲相模介從五位下橘朝臣本繼爲武藏守從五位下紀朝臣全法爲常陸介從五位上藤原朝臣高房爲越前守從五位下出雲朝臣岑嗣爲越後守從五位下賀茂朝臣弟岑爲介從五位下紀朝臣道茂爲兼但馬守左衞門佐如故從五位下坂上大宿祢河内麻呂爲因幡守從五位下菅野朝臣高年爲介

從四位下有雄王爲出雲守從五位下藤原朝臣松影爲石見守從四位下藤原朝臣諸成爲備前守從五位下大枝朝臣直臣爲備前介外從五位下三統宿祢真淨爲介從五位下丹墀真人弟梶爲周防守從五位下紀朝臣真丘爲長門守從五位下菅野朝臣是善爲兼讃岐權介文章博士東宮学士如故從五位下藤原朝臣真岑爲土左守從五位

下藤原朝臣正世爲肥後守外從五位下山宿祢池作爲介　己巳最勝會竟引諸宗名僧十四人於内裏令論義訖施御被　壬申左右大臣奉勅行射札於豐樂院百官共觀之　乙亥天皇御仁壽殿内宴如常是日叙无位源朝臣冷從四位上　丁丑尚侍從三位百濟王慶命薨有勅贈從一位遣從四位上豐江王從五位下姜直王從五位下藤原

朝臣緒數從五位下飯高朝臣永雄監護喪
事　辛巳傳燈大法師位壽寵言以伊勢國
多度大神宮法雲寺爲眞言別院卽爲護國
家兼奉餝太神者依請許之　三月丙戌朔
以少内記正七位上縣犬養大宿祢貞守直
講正六位上山口忌寸西成等爲存問渤海
客使發遣於能登國　庚寅奉授武藏國伊
波比神從五位下　辛卯散位從四位上藤

原朝臣長岡卒大納言正二位眞楯朝臣之
孫贈左大臣從一位内麻呂朝臣之弟六子
也大同二年任陸奥大掾于時年廿一　九月遷左兵
衛少尉最長武藝五箇年間供歩騎兩射之
節无有過差弘仁二年除出羽介不少之國留
京尋補駿河介十年正月敍從五位下拜播
磨介轉長官天長元年任山城守加從五位
上累遷治部宮内大輔木工頭八年正月除
但馬權守兼右衞門佐兼和之初遷右馬頭
授正五位下拜越前守尋敍從四位下所在
以清幹稱十年春亦任山城守移病不出尋
秋七月任大和守固辭不免白頭莅職十三
年正月敍從四位上秩滿更隱居宇智郡山
家而終矣時年六十四　壬辰勅從三位松
尾太神社祢宜祝等預把笏之例　戊戌狐
入内東犬逐出自月華門逃昇南殿上遂爲

犬所噬　己亥無品大宅内親王薨天皇不
視事三日親王者桓武天皇第八皇女也母
橘氏正五位下嶋田麿之女從三位常子是
也　戊申讃岐國河野郡人内膳常膳外從
位下綾公姑繼主計少屬從八位上綾公武
主等改本居貫附左京六條三坊　庚戌太
宰府言對馬嶋司解偁此嶋居海中地近新羅
若有機急者何以備不虞望請停史生一員

置弩師一員依請許之陰陽寮言今年疫癘可滋又四五月應有洪水者勅頃來沴疫之人往往夭亡夫護訪之特實賴冥感存濟之方亦期梵力宜令五畿內七道諸國奉幣名神兼復於國分二寺及定額寺二十七箇日晝轉經王夜礼觀音如法修行必呈冥感此日奉授丹後國籠神從五位下王子正四位下源朝臣明爲參議刑部卿阿波守如故參議從四位下伴宿祢善男爲兼右衞門督右大弁如故正五位下藤原朝臣氏宗爲右中弁從五位下佐伯宿祢屋代爲大監物從五位下橘朝臣數岑爲內匠頭外從五位下伴吉田連宗爲兼明法博士大判事如故從五位下藤原朝臣松影爲治部少輔從五位下藤原朝臣関雄爲刑部少輔從五位下藤原朝臣本雄爲大判事外從五位下蕃良朝臣豊

持爲大炊頭從五位上丹墀眞人石雄爲彈正少弼外從五位下豊階公安人爲東宮學士從五位下藤原朝臣常道爲東宮亮外從五位下山代宿祢氏益爲勘解由次官從五位下長岑宿祢秀名爲山城介從五位下藤原朝臣正世爲河內權守外從五位下高村宿祢武主爲伊豆守從五位下紀朝臣與我葉爲武藏介從五位下藤原朝臣世數爲越後介從五位下清滝朝臣藤根爲出雲守從五位下文室朝臣海田麿爲石見守從五位下安倍朝臣長谷爲伊豫權介從四位下有雄王爲肥後守外從五位下高丘宿祢眞雄爲介　癸丑奉授讃岐國田村神從五位下

三月乙卯朔己未行幸水生瀬野山城攝津河內等國司献御贄賜扈從臣并國司已上祿有差日暮車駕還宮　壬戌大宰府言

豊前國解偁長官若次官一人任中二度被聽取海路入京以辨濟雜務者勅依請但令任用之官甚事者入京自餘管內諸國亦准之　癸亥攝津國節婦土師衣富女特授位二階終身免國戶田租　甲子地震伊賀國言國印文歷年代文字刓失行用不明者勅宜鑄造充之　戊辰聖躬不豫遣內豎等誦經諸寺各以綿一連爲布施是日遣能登

國存問渤海客使少內記縣犬養貞守等馳驛奏上客徒等將來啓牒案彼國王啓曰彝震啓季秋漸冷伏惟
天皇起居萬福此彝震蒙恩假聘便遂筭年未紀令更遣使誠非守期雖然自古隣好憑札相交曠時一歲猶恐情疎況茲皇律轉迴風霜入變東南向風瞻慕有地寧能怡寂罕續音塵謹備土物隨使奉附色目在於後紙伏惟體鑒溟漲阻遥

末由拜覲下情無任馳係謹差永寧縣丞王文矩奉啓不宣謹啓得中臺牒偁渤海國中臺省牒　日本國太政官應差入覲貴國使永寧縣丞王文矩并行從一百人牒奉處分邀矣兩邦阻茲漲海郛知好於永代宰音書於使程一葉飄空泛積水之遐際雙旌擁節達隣情之至誠往復雖遥音耗稀傳戀懷空積所以勿待紀盈中遣書進謹差永寧縣丞

王文矩入覲貴國者准狀牒上日本國太政官者謹錄牒上謹　癸酉宴公卿及近習於內殿賜衣被叙无位粟田朝臣真嶋從五位下　乙丑行幸雙岳迴幸冷然院觀魚是日存問使等馳驛奏詰問客從等違例入覲之由問答文等　壬申以存問使少內記正七位下縣犬養大宿祢貞守直講從六位下山口忌寸西成爲兼領渤海客使　庚辰興福

寺大法師等爲奉賀天皇寶筭滿于四十奉造聖像卌軀寫金剛壽命陀羅尼經卌卷即轉讀四萬八千卷竟更作天人不拾芥天女羅拂石翻擎御藥俱來祗候及浦嶋子暫昇雲漢而得長生吉野女眇通上天而來且去等像副之長歌奉獻其長歌詞曰日本乃野馬臺能國遠賀美侶伎能宿那毗古那加葦菅遠殖生志漆國固米造介牟与理瀛津波起

每年尓春波有禮度今年之春波每物尓滋榮惠天地乃神毛慨比海山毛色聲變志梅柳常与理殊尓敷榮咲万比開天鶯毛聲改弖八千種尓奇事波齒耕志天照國乃日宮能聖之御子曽數眉天能橡建踐歩義天降利坐志志大八洲日嗣能高御座萬世鎮布五八能春尓有氣利我國之聖乃皇波尊毛御坐加日宮能聖之御子能天下尓御坐天御世御世

尓相承弖每皇尓現人神止成給御坐世波四方之國隣皇波百嗣尓繼去止何加弖等久有牟取以尓神毛順比佛倍敬給布益益尓今我帝波往尓毛不御坐志將來毛何申牟釋迦之法弘米給弖出家之人法乃旋遠異有度赦賜都各有止教米賜都死曾波御專乃異廣久御坐世波出家人法旋波御世世恒尓惜度牟每月遠堰加倍留天不適弖須鎮牟止曾誓願

比禱申勢然礼毛度世之理度歡之春尓有奴利何志弖帝之御世萬代尓重弖飾奉令榮度拓之枝乃由求波礼佛曽計願成志多聖而已驗波伊萬世所以尓帝遠鎮布尓驗倍須万陀羅尼乃御法亦卷乎寫志繕倍護成須聖之御像亦軀奉造弖亦之師乃悟開天奴行布人遠調倍弖誠乎致志四萬尓八千卷添弖誓願奉讀利飾祈鎮申世倍利留行此之所爲乃態乎何尓天志

陳倍聞江止牟茜刺須終日須加良尓烏玉乃挾夜
通左右時日經天思付尓落湍乃堰賀祢天世
中乃伊須賀志熊遠添鐺利申志上留就中
尓大海乃白浪開弖常世嶋國成建天到任
袁聞見人波萬世能壽遠延倍津故事尓云語
來留澄江能淵尓釣世志皇之民浦嶋子加天
女釣良礼來弖紫雲之引弖片時尓將弖飛往
天是曽此乃常世之國度語弖良比七日經加志
良无限久命有志波此嶋尓許有志良三吉野
尓有志熊志天女來通弖其後波蒙譴天呲
礼衣着弖飛度尓妊云是亦此之島根乃人許尓
曽有度波云那礼五種乃寶雲波大悲者乃千種
乃御手乃人乃世遠萬代延留一種乎別尓
莊天萬代尓皇乎鎮倍利礒上之緑松波百種
乃葛尓別尓藤花開栄弖暮萬世尓皇鎮倍利鷽
波枝尓遊天飛舞弖囀歌比萬世尓皇乎鎮

倍利澤鸖命乎長袁濱尓出弖歡舞天滿潮乃
無斷時久萬代尓皇遠鎮倍利薫修法之力乎
廣袁大悲者之護乎厚袁萬代尓大御世成
波如八十里城尓芥子拾布天人波挙手弖
不拾成好如八百里磐根尓旣札衣裾垂飛
波志拂人不拂成天皇乃護之法乃業乎擎持
來候布如是鎮倍留事者毎事雖苦毎物非數
祢度旅人尓宿春日奈留山階乃佛聖乃奉獻布奈
里大御世乎萬代祈利佛毛及申上流事之詞
波此國乃本詞尓遂倚天唐乃詞遠不假良須
書記須博士不雇須此國乃云傳牟布良日本
乃倭之國波言玉乃當國曽度古語尓流來礼留
神語尓傳來礼留傳來事任尓万本世乃事尋者
歌語尓詠反志天神事尓用來利本乃世尓依
遵弖佛尓毛神尓毛挙陳弖禱志里誠波丁寧度聞
許志食弖牟嬰兒乃咳語仁折著乃本末不知乱

綵乃乱天有礼度九重能御垣之下尓常世爲
攣連天挾牡鹿乃膝折反志候開止曾言須何
尓以聞暮牟汗流志兢恐留何尓以聞暮牟者夫
倭歌之體比興爲先感動人情最在茲矣季
世陵遲斯道已墜今至僧中頗存古語可謂
礼失則求之於野故採而載之於是大法師
等寓居右大臣家遣右近衛少將橘朝臣貞
直宣勅慰之卽施御被賜雜色卅餘人調布

各有差　夏四月甲子朔乙酉奉授阿波國
天鷲神從五位下　戊子勅去兼和七年定
諸國穀直訖而今如聞穀價踊貴錢幣差賤
而猶守舊程不隨時宜改前直一依當時仍
須隨陸海之貢輸取定數於京師准其沽價
以爲穀直自今以後立爲恒例　庚寅常陸
國久慈郡稲村神預之官社緣水旱之時祈
必致感　癸巳天隕霜弖風景之寒宛似二一

月　丙申地震　癸卯周防守從五位下丹
墀眞人弟梶爲兼鑄錢使長官　辛亥領客
使等引渤海國使王文矩等入京遣勅使左
近衛少將從五位上良岑朝臣宗貞慰勞安
置鴻臚館宣命曰天皇我詔旨良万宣久有
司奏久彼國乃王一紀乎爲期天朝拜乃使
進度志須倍然毛此度乃使等違期天參來礼利
如常波尓不遇之天自境還遣天牟止奏利然礼止毛

遠渉荒波天惡風尓漂着天人毛物毛損傷
礼艱苦世利止聞食天矜賜比兇給布止宣又宣
久熱時尓遠來弖平安尓侍巴相見先日尓
至波万弖此尓侍天休息止宣大和國添上郡
人從七位下紀朝臣核繼正六位下紀朝臣
核主太宰帥親王家令文学從七位下紀朝
臣核吉越中博士從七位下紀朝臣生永從
八位下紀朝臣實等改本居貫附左京六條

一坊　壬子天皇御武德殿閱諸牧駒兼覽
騎射　癸丑賜渤海客徒時服　五月甲寅
朔日有蝕之　乙卯渤海國入覲使大使王
文矩等請八首院獻國王啓函并信物等
丙辰天皇御豊樂殿宴客徒等宣詔曰天皇
我詔旨良万止宣不勅命乎使人等聞給倍与止
宣久國乃王羌王文矩等進度之天皇我朝
庭乎拜奉留事乎矜賜比慈賜比弖奈毛冠位上
賜比治賜止波久宣布天皇我勅命乎聞食倍支
止宣大使已下首領相共拜舞訖授大使王
文矩從二位文矩去弘仁十三年叙正三位
故今增位叙從二位副使烏孝慎從四位上
大判官馬福山少判官高應順並正五位下
大録事高文信中録事安壽少録事学英真
並從五位下自餘品官并首領等授位有階
戊午天皇御武德殿覽馬射六軍擁節百

寮侍座有勅命文矩等陪宴宣詔曰天皇我
詔旨良万止宣布勅命乎使人等聞給止宣久
五月五日尓蒭玉乎佩天飲酒人波命長久
福在止奈毛聞食須故是以蒭玉賜比御酒賜
波久止宣日暮乗輿還宮　癸亥遣公卿於朝
堂饗客徒宣詔曰天皇我詔旨良万止宣布勅
命乎使等聞給与止宣波久皇朝乎拜奉天國尓
還退倍支時迩在尓依天奈毛國王尓禄賜比文
矩等尓毛御手都物給比饗賜波久止宣　乙丑
遣參議從四位上小野朝臣篁右馬頭從四
位下藤原朝臣春津少納言從五位下藤原
春世右少弁從五位上橘朝臣海雄左少史
正六位上大窪益門少内記從七位下安野
宿祢豊道等於鴻胪館賜勅書并太政官牒
此日客徒歸却勅書曰天皇敬問渤海国王
入貢使文矩等至省啓具之惟王敦志欽仁

宅心懷憓飛颿不斷望月域而忘遐貢進相
尋想遼陽而如近眷其勤者良嘉乃誠但彼
聘之期一紀爲限先皇明制国憲已成故有
司固請責文矩等以背彝規自遏還却朕閔
其匪躬之故遠踏重溟舩破物亡人命終活
便得入奉朝覲拜首軒墀祿賜米班准憑恒
典斯乃一切之恩難可再恃王宜守舊章而
不失昭明德以有恒唯存信順之心誰嫌情

禮之薄夏熱此清適也　文矩今還略申往意
并寄王信物如別　太政官牒曰　日本國太政
官牒渤海國中臺省入覲使永寧縣丞王文
矩等壹佰人牒得中臺省牒備陳兩邦阻
茲張海契和好於永代寄音書於使程頃者
兩邦通使一紀爲期音耗稀傳戀懷空積所
以勿待紀盈中憑舊准謹差永寧縣丞王文
矩令覲貴國者事之小大理難自由盈縮期

程那得在彼事須在所却還兼其愆違官具
狀奏聞奉勅文矩等孤舟已破百口纔存眷
其艱辛義深合宥宜特賜恩隱聽奉入覲爵
賜匹段准擬舊章但權時之制不可通行詳
告所司莫令重違者准勅分覲礼云畢仍造
舟船及時發遣附勅璽書并國信今以狀牒
牒至准狀故牒　戊辰於清涼殿令講四卷
金光明經晝則演說夜則礼懺　辛未講經

事畢　戊寅幸神泉苑公卿集羨福門終日
宴樂召大学博士文章生等令賦詩其題曰
陪羨福門便得陶暑者是日獻諸者十四人
壬午丹波國言停讀師者依請許之　六月
癸未朔遣使巡撿京城飢民開倉廩以賑恤
緑霖雨也奉授豐後國宇奈岐比咩神宍男
宍咩神並從五位下　丙子聖躬不豫遣內
豎七人誦經諸寺　庚戌越前守從四位下

良岑朝臣本連卒故大納言贈從二位安世朝臣第一男也容儀閑雅声價有聞初除大学助以父憂去職天長八年正月叙位從五位下除下野介秩滿入京任式部少輔兼和三年叙從五位上拜陸奥守五年三月叙正五位下八年正月除左中弁十一年正月叙從四位下任越前守本連自特良家子而齡且少壯欲立功名好施異治爲諸神戶所行

之政不拘舊例殊是察察同察禁之距而不旨遂因此失之受其咎悔而改之無有効驗卒時年四十六　秋七月壬子朔從五位下清滝朝臣河根爲大和守外從五位下高丘宿祢宗雄爲從四位下岑成王爲美濃守　乙卯地震　庚申從五位下縣犬養宿祢氏河爲少納言從四位下岑成王爲彈正大弼從五位下橘朝臣時枝爲左衛門權佐從

五位下藤原朝臣春世爲右衛門權佐從五位上田口朝臣房富爲美濃守　庚午地震　癸酉美濃國池田郡養基神預官社緣有靈驗也　戊寅近江國栗太郡人木工大工正七位下小槻山公家嶋賜姓興統公并改本居貫附左京五條三坊　八月壬午朔天皇御紫宸殿宴侍從已上賜禄有差　甲申右京人右衛門少志從七位上臺忌寸善氏

賜姓清江宿祢　乙酉太宰府馳驛言上大唐商人五十三人多賫貨物駕舶一隻来着　丙戌左京人六世善淵王善水王常名王貞固王有道王永城王有敏王岑雄王岑行王弘岑王忠臣王正臣王常影王茂影王有統王有明王有基王等賜姓清原眞人　壬辰參河國守從五位下安倍朝臣氏主獻白馬四十疋牛四十頭支子四十斛爲是奉賀

天皇寶算滿于四十也　辛丑授正六位上橘朝臣仲宗從五位下從五位下藤原朝臣貞道爲美作介右近衛少將從五位上橘朝臣眞直爲兼安藝守從五位下八多朝臣安繼爲介從五位下橘朝臣高宗爲太宰少貳從五位下登美眞人直名爲豐後權守　丁未美濃國方縣郡前權大領外正八位下美縣貞繼賜姓善根連　九月辛亥朔從五位下中臣朝臣逸志爲兼神祇權少副內藏頭如故　丁巳遣左中弁從五位上文室朝臣助雄等奉神寶於伊勢太神宮是廿年一度所奉例也　己未是重陽節也天皇御紫宸殿賜宴如常命文人同賦詩附之題宴竟賜祿有差　辛酉天皇御八省院奉幣帛於伊勢太神宮嘗也　丙寅奉授山城國葛野郡大韓神從五位下緣屢有靈驗所祈必應也

丙子參議從四位下藤原良相爲兼右大弁左近衛中將相摸守如故參議從四位下滋野朝臣貞主爲兼宮內卿尾張守如故參議從四位下伴宿祢善男爲兼式部大輔右衛門督如故　冬十月辛巳朔乙酉近江國愛智郡人音博士從六位下物部弘範散位從六位上物部弘範等改本居貫附左京六條二坊　丁亥從四位下菅野朝臣人數爲尚侍　庚寅奉授加賀國治浪神從五位下　是月藥師寺僧等繕寫藥師經卌卷盛之高机獻之爲奉賀天皇寶算滿卌也施僧等御被及襖子　辛卯近江國淺井郡荒廢田九町賜從五位上橘朝臣清子　癸卯嵯峨太皇太后遣使奉賀天皇卌寶算也其獻物黒漆平文廚子十基（盛敘）机二前就巾一前御挿頭（造沈香山以純金爲鶴今銜挿頭花）一前居和琴二面黒

漆厨子六前盛御菜赤漆韓櫃八十合納衾并掛衣
櫃飯八十合中取五十二前各居折櫃四食廿合
百口酒魚菓等黒漆棚厨子弥基廿基盛菓子唐餅廿基盛鮮物乾物
九厥山海珍味數百棒既而天皇御紫宸殿
音樂遞奏歡樂終日賜諸大夫挃是日太皇
大后幷以錢五十萬賑恤京中飢民又以新
錢十四貫文誦經七大寺及梵釋崇福延暦
等寺爲役祈冥助也　丙午有勅賜非人從

勢男龍劒寶山等本姓聽入京　十一月辛
亥朔壬子武藏國播羅郡奈良神播磨國佐
用郡佐用津姫神並預官社左京人讃岐守
從四位下長田王彈正大弼從四位下岑成
王賜姓清原眞人　己巳叙從四位上菅野
朝臣人數從三位正六位上田口朝臣館子
從五位下　壬申皇太子上表奉賀天皇卅
宝筭其辭曰臣諱言臣聞二十而立加之十

年德行可以治邦家機事可以无疑慮郎知
三十九前而通曰耿聖人兾聽其名聲四十
以往而所謂中先哲欲得其善理者矣伏惟
皇帝陛下生知睿哲誕禀聖靈端玉藻而
御綜章懸金鏡而臨瓊寓握七百八十代之
皇曆獨冨春秋推三萬六千歳之仙齡唯盈
五八沉思下濟漏玄澤而無涯方略傍宣𢧐
遐荒而有裕斯乃一人有慶之日兆民共賴

之年九百臣下歡心如二況臣位爲諸子之
長慶奉　皇慈職爲群臣之首祗居鴻緒信
可以顯君父之懿德慶臣子之純誠仍表延
秝之情設獻壽之礼株紫珠之嘉實用供捽
頭之祥調玉琴之薫絃以充垂手之慶肴拔
敢陳恐其非餜金石聞奏且將舉舞伏願中
和所樂德廣弥歆保萬壽之無疆懷百神之
多福人䧺有道我乃無爲使群臣成鹿萍之

歡六方致鬼藻之感其獻物机二前〈一前居御挿頭花二前置純金御枝〉御厨子四前〈二前以薫香作之納琴四面　一前以穠芳作之納譜八十卷〉御裝束机十前黒漆棚厨子四基〈積御菓子〉赤漆韓櫃卅合〈納御衣〉櫃飯卅合折櫃食八十合酒八十缶魚菜各卅缶水陸雜物數百捧既而天皇御紫宸殿音樂遞奏歡樂終日賜諸大夫祿

甲戌授從四位上橘朝臣永名正四位下從五位上石川朝臣永津正五位下從五位下橘朝臣枝主安倍朝臣長谷並從五位上正四位下笠朝臣繼子從三位正五位下秋篠朝臣京子從四位下從五位上大原眞人全子正五位下

乙亥皇太子入覲於清涼殿獻御贄百餘棒兼設熟饌右大臣藤原良房朝臣及宰相兩三人近習臣等得陪宴席夜深賜殿上侍臣祿此夜叙春宮亮從五位下藤原朝臣良仁從五位上大進正六位上藤

原朝臣正岑從五位下雅樂權允正六位上和迩部嶋繼外從五位下

丁丑今上皇子十九人源氏二十人相共獻物於清涼殿御贄熟食充庭溢閣音樂終日賜祿如例

己卯左中弁從四位上藤原朝臣嗣宗卒故肥後守從五位下永貞之長子也少遊學館從此立身天長九年正月叙從五位下任宮内少輔二年八月遷中務少輔四年除散位頭八月遷民部少輔十月任少納言承和六年補右中弁嗣宗不避寒暑夙夜在公天皇照其忠勤特垂優寵承和五年正月七日天皇將御豊樂院於紫宸殿南階欲駕御輿嗣宗以少納言杖候鈴奏趨立大庭天皇更駐御輿令書嗣宗正五位下位記供奉諸司不知誰身相共恠之至于踏節嗣宗預之乃知自余不勝感悦不覺涙下又至七年八月叙從四

位下拜越前守秩滿歸來与佐儺相談云我
之仕進窮盡於此今則捷遅田舍耳于時傍
人應言囁耳嗣宗大驚自恃矣戲叙從四位
上拜左中弁此兩般榮進銘肝不忘豈非至
忠攸感天鑒高懸乎毎稱此語以爲口實卒
時年六十二　十二月庚辰朔丙戌天西北
有電光數十度　丁亥三品上總太守基貞
親王上表曰臣基貞言臣迹披肝膽遠叩紛

圜九重備深未蒙矜許臣聞人心所欲上天
或從之以仁物性攸偏明主不強之以化故
唐堯道洽皮冠未妨箕嶺之遊漢祖風高羊
裘猶全富春之隙臣幼有厭俗之志緣叨聖
主之恩矯性勵心強齒簪紱欲盡忠勤而獻
效猶苦拙生之不堪至今已沉痼疾不復全
人卽知天授之攸鍾遂難以人事矯激伏惟
聖主陛下仁超飛帝德駕輪王既有鑒因果

而不疑冀賜感宿業之攸速又臣幸以頑質
原被聖恩知在此身終難報荅但望出家功
德念佛勝利雖戒行不全而或補萬一若更
畏頭髮再塵印章則生爲失志之臭臣死爲
含恨之愚鬼不任懇切之至重亦拜表以聞
許之　壬辰太宰府馳驛奏上豐後權守從
五位下登美眞人直名謀叛之狀　甲午奉
授伴馬立天照神伴酒着神從五位下　巳

巳右大臣藤原良房朝臣獻物於淸凉殿永
陸珍味莫不咸華自暮賜殿上侍臣祿有差
　閏十二月庚戌朔戊午四品人康親王爲
上總太守從四位下清原眞人岑成爲左中
弁　己未乘輿巡省京城以錢米賑給窮者
比至囚獄司前天皇問曰是爲誰家右大臣
藤原良房朝臣奏言囚獄司於是殊降恩詔
皆免獄中罪人群臣欣悅倶呼萬歲　癸亥

叙從四位下橘朝臣御井子從二位。　庚子
公卿已下於侍從所宴飲歌舞。殊有勅賜侍
從已上內外諸大夫等祿各有差。先是紀伊
守從五位下伴宿祢龍男与國造紀宿祢高
繼不懽。於是不忍怒意。輙發兵捕高繼并黨
与人等。仍可勘申狀官符下知已畢。而今月
掾林朝臣並人馳來申云。守竜男分遣從僕
各帶兵仗。脂中放鏑。威脅衆庶。或被執囹圄。

日夜叫呼。或東西奔走。中途流離。並人諫曰。
百姓有犯過者。雖云長官。須委之傍吏任理
勘决。而躬禆前人事。乖物情。龍男固拒不聽。
仍脫身入京者。又高繼所進之國符偁。國造
紀宿祢高繼犯罪之瞀擬補紀宿祢福雄者。
勅。國造者非國司解却之色。而輙解却之。推
量意志。稍涉不臣。宜停務任法勘奏。此日
四品安勅內親王入道。上表還爵品。許之。

續日本後紀卷第十九

續日本後紀卷第二十 起三年正月盡三月廿一日

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉 勅撰

三年春正月庚辰朔終日雨降先是去月廿九日亦大雨雪因停朝賀天皇御紫宸殿宴侍從已上賜御被 壬午地震 癸未北風切吹白雲紛紛天皇朝覲太皇太后於冷然院親王以下飮宴酣樂賜祿有差須臾 天皇降殿於南階下端笏而跪召左大臣源常

朝臣右大臣藤原良房朝臣 勅曰被太后命偁吾處深宮之中未嘗見我帝御輦之儀今日事訖階下登輿使得相見者朕再三固辭遂未得命於卿等意如何大臣等奏云札敬而已如命而可天皇即登殿至御簾前北面而跪于時寄鳳輦於殿階天皇下殿御輦而出左右見者攬涙僉曰 天子之尊北面跪地孝敬之道自天子達庶人誠哉 乙酉

聖躬不豫 丙戌不御紫宸殿勅命左右大臣行事不奏女樂詔授四品忠良親王三品正四位下源朝臣融從三位從四位下藤原朝臣良相從四位上從五位下義志眞王從五位上正六位上並野王嗣岑王並從五位下正五位下滋野朝臣貞雄藤原朝臣氏宗並從四位下從五位上藤原朝臣貞守橘朝臣眞直並正五位下從五位下藤原朝臣並

藤文室朝臣眞室橘朝臣海雄良岑朝臣宗貞並從五位上外從五位下山代宿祢氏益伴宿祢宗春日臣雄繼讃岐朝臣高作正六位上源朝臣頴杼朝臣信蔭橘三夏藤原朝臣北雄橘朝臣末茂橘朝臣門雄百濟王教福春原朝臣末繼紀朝臣貞守丹墀眞人棟臣田口朝臣統範南淵朝臣弘繼文室朝臣雄道藤原朝臣顯基伴宿祢主雄桑田眞人

鹿吉粟田朝臣碓雄山口朝臣春方並從五
位下、正六位上清村宿祢是嶺來田連安岑
西漢人宿人並外從五位下宴竟賜祿有差
　丁亥於大極殿修最勝會叙死位伊勢朝
臣与子從五位上死位平朝臣可賀子藤原
朝臣福並從五位下　甲午外從五位下
名草宿祢安成爲大外記從五位下桑田真
人鹿吉爲造酒正從四位下清原真人長田

爲彈正大弼從五位下紀朝臣貞守爲左馬
助參議從四位下藤原朝臣長良爲兼伊勢
守左衛門督如故從五位下南淵朝臣年名
爲尾張守從五位上丹墀真人石雄爲武藏
守從五位下丹墀真人棟臣爲上總介從五
位下紀朝臣好雄爲美濃介四品本康親王
爲上野太守從五位下藤原朝臣北雄爲下
野介從五位下藤原朝臣世數爲越後守從

五位下當麻真人鴨繼爲兼介侍醫如故從
五位上安倍朝臣長谷爲丹波守從五位下
坂上大宿祢貞守爲但馬介從五位下笠朝
臣岑雄爲石見守從四位下長岑宿祢高名
爲播磨守從五位下出雲朝臣岑繼爲介正
五位下藤原朝臣貞守爲兼備前介式部少
輔如故從四位上源朝臣安爲備中守從五
位上文室朝臣真室爲紀伊守從四位上源

朝臣多爲阿波守從五位下橘朝臣岑雄爲
介從四位上源朝臣冷爲讃岐守從五位下
橘朝臣安吉雄爲伊豫權介三品葛井親王
爲太宰帥從五位下南淵朝臣弘繼爲肥前
守從五位下常道真人兄守爲豐前守外從
五位下出雲朝臣全嗣爲介從五位下賀茂
朝臣弟岑爲豐後守從五位下嗣岑爲日向
守　乙未垂御簾覽蹈歌並宴侍從已上賜

禄有差　丙申天皇不御豊樂院勅遣大臣
行射札　己亥此日内宴也縁聖躬不豫不
御仁壽殿於清凉殿垂御簾覧舞妓大臣已
下文人已上陪宴日暮賜禄有差　辛丑奉
授攝津國豊嶋郡阿比太神従五位下　壬
寅地震　乙巳勅如聞頃来盗賊爲群黎毗
被害或暗中放矢或白書棟人宜令左右京
職及五畿内諸國司申明舊章逮捜捕若致

瞀懦准法科責　丙午勅鎮國家攘疫癘佛
力頼之宜令五畿内七道諸國修灌頂經法
己酉有如流星者經天落東其大如月光
色赤青　二月庚戌朔聖躬不豫皇太子侍
殿上公卿盡候　辛亥勅四品安勅内親王
依願令入道宜封戸及帳内資人品田收公
但无品本封帳内資人依舊行之　壬子分
遣六衞府佐已下覡補京中群資又令左近
衞各十人巡検東西有勅封戸百烟特給源
朝臣良姫　甲寅御病殊劇召皇太子及諸
大臣於床下令受遺制遣四衞府及内竪等
或賚御衣或賚綿布分散四方誦經諸寺左
右馬寮御馬六疋奉鴨上下松尾等名神於
諸鷹鳥犬及籠鳥唯留鸚鵡又下知近江國禁
諸殺生縁梵釋等修延命法故也諸僧綱十
禪師及有験者於御簾外令奉加持以絹十

二疋爲續命幡懸十二大寺刹左右馬寮名
調走馬十疋候於入宥東廊下是日諸衞府
警固　乙卯御體疲殆衆僧入於御簾中繞
御床而奉加持　丙辰使告御病状於栢原
山陵宣命曰天皇我詔旨止掛畏支栢原乃
御陵尓申賜倍止申久頃者御病發天惱苦比
大坐須掛畏御陵乃護助賜波无尓依天之平久
御坐倍止之所念行天奈毛　參議左兵衞督從四

位上藤原朝臣助從四位下右馬頭藤原朝臣春津等乎差使天奉出須此狀乎聞食天御體平安不宰祚無動久護賜比矜賜倍止恐美恐美毛申賜久止申　是日大法師真頂与北山近士觀善特入御簾中奉加持觀善誓曰御病不除不更起坐不復飮食　戊午分遣內豎誦經諸寺各綿一連爲布施　己未遣使賑卹京中貧民　壬戌以綿七十屯誦經京邊七箇寺　甲子請名僧六十口於紫宸殿限三箇月轉讀大般若經又請天台宗座主前入唐請益傳燈大法師位圓仁及定心院十禪師等於仁壽殿令修文殊八字法　乙丑陸奧出羽按察使從四位下藤原朝臣富士麻呂卒高野天皇參議從三位式部卿巨勢麻呂朝臣之曾孫從五位上真作之孫正五位下村田之第二子也少遊大学頗涉史漢天性温雅兼便弓馬天皇在東宮之時稍蒙恩遇天長十年正月任少進尋遷右近衛權將監同年二月天皇受禪踐祚即叙從五位下轉任少將承和四年正月兼阿波介九年正月叙從五位上七月叙正五位下轉任中將十二年正月叙從四位下久在宿衛能得士卒之歡心天皇謂有將帥之才十三年出爲陸奧出羽按察使赴任日天皇引於清涼殿恩語鄭重賜被衣并絲帛有數嘉祥二年冬有勅還京三年春疽發背卒人皆悲惜之時年卌七　丁卯讀經竟布施有差又施度者各一人　戊辰太皇太后憂念天皇之餘悶絶數數中使問起居者相望於道　庚午地震　辛未以三論宗少僧都實敏法相宗大法師明詮天台宗大法師光定捴持門大法師圓鏡等爲座主於清涼殿限二箇

日講法華經諸宗大德能堯者三四人預席發揚大義各持弟楯天皇隔御簾而聽之
甲戌无品秀子内親王薨嵯峨太上天皇之皇女今上之同産也遣兵部大輔從四位上豐江王木工頭從四位下與世朝臣書主右京亮從五位上橘朝臣枝主左京亮從五位下飯高朝臣永雄等監護喪事　丙子遣使誦經京城四十九寺各綿一連爲布施又以續命幡四十旒各懸刹柱限三箇日修延命之法又於豐樂院命眞言宗修護摩法　勅攝津國荒廢田陸拾壹町爲冷然院田　三月己卯朔辛巳散位從四位上大中臣朝臣淵魚卒故南朝右大臣正二位清麿朝臣之孫正五位下繼麿之第三男也大同四年有勅以功臣之後叙從五位下弘仁六年任神祇大副厥後稍經階級登于四位即轉伯尋

兼攝津權守天長十年叙從四位上承和十年上表致仕立性謹容曉練神事自弘仁六年至承和九年都於廿八箇年兼掌伊勢太神宮祭主自臥家園不顧人物幽閑送日苿餌待終時年七十七　癸未地震請名僧百口於紫宸殿限三箇日轉讀大般若經　丙戌百僧歸却布施有差又施度者各一人遣使誦經兩京及畿内近江丹波等國一百寺各綿一連爲布施又圖畫帝釋像百鋪安置件百箇寺各以承和錢一千文爲燈料此日織部司言元來無印行事有妨勅鑄造充之　戊子遣使誦經京城七箇寺　己丑令大法師道詮等請戒主上口受永生殺復修理破壞寺百院復遣使誦經十三大寺　庚寅鈴印櫃鳴聲如振膳部八人之履共爲鼠嚙又内印印盤褥爲鼠喫亂　壬辰卜食申拍

原山陵告崇仍遣使奉宣命曰天皇我大命止掛畏支柏原乃御陵尓申賜倍止申久頃間物恠在尓依天卜求礼波掛畏御陵爲崇賜倍利止申利因茲恐畏止巳无波若久御陵内尓犯穢世留事毛也在止令巡察无止爲天奈毛參議從四位上行左兵衛督藤原朝臣助從四位下行宮内大輔房世王等乎差使天奉出須此狀乎聞食天御體平安尓寶祚无動久護賜比矜賜

倍止恐美毛申賜久止申　甲午遣奉宣命曰天皇我大命止掛畏岐柏原乃御陵尓申賜倍止申久頃間御占申尓爲崇賜倍留尓依天使臣乎奉出天令巡察留尓御陵内尓斫樹留事在利氣此乎乍聞食恐畏天万利御陵司等乎波法隨尓勘賜比御陵守等乎波督退賜已止訖奴是以參議從四位上行左兵衛督藤原朝臣助民部大輔從四位下基兄王等乎差使天申謝奉出

此狀乎聞食天天皇朝廷乎御體平安尓寶祚无動久護賜比矜賜倍止恐美恐美毛申賜久止申此日御體綿綿事極屬續諸名僧等持兜誓願五輪投地不暫休息左右非違獄中人除盜之外悉從放免　乙未遣固關使右中弁從四位下藤原朝臣氏宗散位從五位下御春朝臣真濱爲近江國使散位從五位下藤原朝臣菅雄爲美濃國使右衛門權佐從

五位下藤原朝臣春岡散位外從五位下上毛野朝臣綱主爲伊勢國使正五位下行式部少輔兼備前守藤原朝臣貞守爲左右兵庫使殊令齎御衣并餘襲綿三百屯馳使誦經諸寺　丙申配流人和氣朝臣齊之讃岐臣永直特聽入京餘並配近國豊後權守從五位下登美真人直名紀伊守從五位下伴宿祢龍男等皆從放免　丁酉於清涼殿修

七佛薬師法畫七佛像懸御簾前七重輪燈立於庭中僧於紫宸殿南庭新度十人先是有詔度五百人是日天皇落餝入道誓言受清戒四品中務卿宗康親王從四位上阿波守源朝臣多同時入道並　天皇之皇子也時人莫不悲之　己亥地震帝崩於清涼殿時春秋卌一諸衛府禁衛嚴密左右近衛少將各一人率近衛等陳於皇太子直曹参議從

四位上左兵衛督藤原朝臣助率左右近衛少將將曹等賷天子神璽宝劒符節鈴等奉於皇太子直曹從四位下藤原朝臣衛監左馬寮從四位下清原真人瀧雄監左馬寮散位從五位下小野朝臣千株少納言從五位下懸犬養宿祢氏河監鈴印櫃皇太子御輦車迴於東宮左右大臣已下導從六衛府陣列如行幸之儀　庚子任御葬司事具長案　辛

丑左右近衛陳着鎧甲　嵯峨太皇大后依病入道　癸卯奉葬天皇於山城國紀伊郡深草山陵遺制薄葬綾羅錦繡之類並以帛布代之皷吹方相之儀悉從停止　帝叡哲聰明苞綜衆藝寂耽經史講誦不倦能練漢音辨其清濁柱下漆園之說群書治要之流凡厥百家莫不通覧兼愛文藻善書学淳和天皇之草書人不能別也並工弓射屢御

射場至皷琴吹管古之虞舜漢成两帝不之過也留意醫術盡諳方經當時名醫不敢抗論帝嘗縦容謂侍臣曰朕年甫七齡得腰結病也八歳得臍下絞痛之病尋患頭風加元服後三年始得胸病其病之為體也初似心痛稍如錐刺終以增長如刀割於是服七氣丸紫苑生薑等湯初如有効而後雖重劑不曽効驗冷泉聖皇顧愛之勅曰予昔亦得此病

衆方不効欲服金液丹并白石英衆醫禁之不許予猶強服遂得疾愈今聞所患非草薬之可治可服金液丹若諮諸俗醫盡等必駁論不肯宜喚海淡海子細論問隨其言説服之庶奉勅旨服茲丹薬果得効驗兼為救解古発設自治之法世絶良醫倉卒之變可畏故也今至晩節熱發多變救解有煩世人未知朕躬之本病上皇之勅旨必謂妄服丹薬

兼絶自治而敗事宜記由来令免此謗恭遵詔旨記而載之　帝從少小聖體尫羸然而屓宸之年既登十八仙齡之筭亦踰四十求諸中古應无勳德蓋由脩善行仁服食補養之力者歟

續日本後紀卷第二十　　大尾

續日本後紀二十卷是仁明帝之實録而忠仁公之所撰也茲書一繙之則上世之善政往昔之殊行可坐見焉好古之士不可以不窺之往者有薦紳先生以此書屬余請以點竄之余思之　本朝之古典非啻残行蠹魚亦害之殆非集會群籍参考同異者奚得為其完好

以故雖固辞不饒遂交朱墨頗以挍之然而其書偶轉寫於書林仍今書林氏欲命之新鍥再請余訂正余亦辭不措乃草草者過聊以加毫間有脱簡重出庻乎君子政焉

寛文八戊申孟冬穀旦　立野春節識

洛陽小川　林和泉掾　版行

邨岡良弼先生著

續日本後紀纂詁

櫟溪書院藏版

據明治四十五年（一九一二）

東京近藤出版部鉛排本影印

序

日刺方能天御空爾千木高知。安艮金乃國土堅久。大宮柱太知立氐。豐葦原瑞穗國袁。安國刀知食志。遠天皇乃大御世與利。歷代廼天皇乃御世能事乎。記志多流書波。世耳多有杼母。掛卷毛畏伎天皇能大敕以天。公爾撰錄志米給幣利之。日本書紀與利。三代實錄耳至麻傳乎。六國史登稱氐。美久正伎我大御國乃皇典奈留波。云毛更那禮杼。其卷卷乃中二八。錯亂志節節少有射流中爾。此續日本後紀波之毛。殊耳誤多有乎。既人人廼校正留物波雖有。其乎纂成整天。世人乃爲便宜成流物無袁。鄙岡艮大人。勤久母年來慨思勞氐。今此書波成竟奴。曾毛曾毛六國史八。上爾云留賀如久。我國乃書多賀中二。最貴重伎寶典耳志有婆。萬眞盛爾進行此大御代廼光以天。必全備理。瑕無物袁製成受天波。得在奴事刀。常爾

打歎伎思涉在心耳八。甚毛甚毛歡久思流留隨隨。其忠實心乎賞稱都都。一言記須。

明治四十四年十一月

東宮侍講從三位勳二等文學博士本居豐穎

序

國史之不明。人迷其歸趣。甚則錯亂名分顛倒是非。異端邪說。從而乘之。遂至擧數千載金甌無缺之國體。欲與新造共和之邦。一例視之。祖宗歷世仁厚忠義之風。殆將埽地而盡矣。志斯世者。孰得不惕然而懼耶。吾友邨岡櫟齋先生。學該內外。尤潛心於國史。挂冠家居。矻矻鉛槧。曩著地理志料七十二卷。爲識者所推稱。今又注續日本後紀文

德實錄二書。名曰纂詁。先刊續後紀。欲以問世。可謂勤且勞矣。葢六史莫備乎書紀。注其書者。有纂疏。有通證。有集解。續紀有考證。而後紀以下闕如焉。續後紀卷帙雖備。而錯簡脫漏。往往難通。櫟齋以博古之力。蒐集諸本。參互考覈。辨得失。較異同。正錯簡。補脫漏。注釋以通其義。千百年之榛蕪。犖然復啓。其有功於國史也大矣。顧方今新學競興。動輒蔑視漢學。目以無用。殊不知六史皆漢文。歷朝所襲用。以迨律令格式。莫不皆然。故欲究先皇制度典章之盛。綱常彝倫之美。非從漢文。何由求之。而世方厭舊趨新。風氣所變。海內靡然。滔滔乎不知所底止。今而不回。吾恐人心之變。更有甚焉者。豈止名分是非之錯亂顛倒。而國家舊典舊章。亦將何恃而獨存。吁是誰之愆哉。則若櫟齋斯篇。孰能熟讀而深究者。及其徵序。慨然書此質之。

明治四十四年辛亥十一月上澣

東京帝國大學講師日下寬譔

續日本後紀纂詁

凡例

一此書紀仁明天皇在位十八年間事。貞觀中。忠仁公奉敕所撰。實天下之至寶。而經國之大典也。中世喪亂。史官失職。載籍散亡。僅存什一。元和偃武以降。六史相踵上梓。然除殘篇日本後紀外。大抵坊間所刻。校訂不精。錯誤綦多。而此書尤甚。先哲病之。箚記校勘。世不乏其人。而未見其完成者。予不自揣。有志鉛槧。夙蒐異本數種。參伍考核。較其得失。辨其同異。訂正錯簡。補緝脫漏。且加注釋。以通文義。拮据多年。方卒其業。名曰續日本後紀纂詁。以自資講讀云。如其不逮。待後之君子。

一今本。寬文八年十月。平安人立野春節所校刻。取爲底本。以流傳最廣也。意者其書蓋係抄錄。非完本。屢插云云字。可以證矣。是以或失月朔。直接前月。或以明年事。繫之今年。其甚至一事再出若三出。疑後人就其抄本。補湊類聚國史。日本紀略等文於行間。轉傳謄寫。誤混本文者邪。乃參稽異本。旁徵國史紀略諸書。推干支。按年月。以糾其謬。庶幾乎復忠仁公之舊也。其推步干支晦朔。一從三正綜覽。

一文字有異同。而涉兩可者。專從今本。其據異本改訂者。施小圈子。。於左旁。更於欄外注曰。某字依某本改。某字從某本補。其據他書補足者。施單線———。正錯簡者。施複線═══。並注其由於下。以證一字不苟改易焉。

一讐校所據異本。凡十七種。今施干支符號。以省注文煩冗。其目如左。

甲本　右大臣三條西公條卿手寫本（天文四年）
乙本　慶長二年寫本
丙本　無歲月寫本（以上二本楓山文庫所傳今藏內閣記錄局）
丁本　尾張侯祕庫本
戊本　水戶侯彰考館本
己本　龍野侯文庫本
庚本　豐宮埼文庫本

辛本　和學講談所本（今藏予家）
壬本　掘杏庵手寫本
癸本　大江漁夫校寫本（寬文八年寫亦藏予家）
子本　安田躬弦本
丑本　井上作左衛門本
寅本　細井昌阿本
卯本　大橋正樹本
辰本　淀侯文庫本（今藏神道本局按寬文刻本蓋以此本爲底本）
巳本　山埼知雄本
午本　昌平坂學問所本
未本　伴信友校本（活字本）

一纂詁所引用者。凡十餘種。其目如左。

續日本後紀定本　源義公撰

校訂續日本後紀　山埼知雄著

續日本後紀私記　矢野玄道著

續日本後紀脱漏　塙保己一輯

國史補遺　同人

類聚國史　菅相公撰

日本紀略　撰人名闕

國史拾遺　內藤廣前著

類聚三代格　植松茂岳校刻

同享祿本　前田利嗣卿校刻

格逸　塙保己一輯

其他如類聚符宣抄。政事要略。公卿補任。朝野群載。本朝文粹諸書。據以補闕文者極多。皆擧書名注之。故不贅於此。

明治三十七年歲次甲辰一月

散位前大外記平朝臣良弼謹識

諸本無上字、表作序、今按文體補正。

籙原作錄、膺作脫、今從甲本庚本及類聚國史。

疆原作壃、今從國史。

上續日本後紀表 釋名云、下言於上曰表。

臣良房等竊惟。史官記事。帝王之跡攸興。司典序言。得失之論對出。禮記玉藻云、動則左史書之、言則右史書之。正韵、攢族聚也。憲章稽古。設阻勸而備遠圖。晉書禮志、稽古憲章、大釐制度。左傳、賞罰無章、何以沮勸。貽鑒將來。存變通而垂不朽者也。周易、化而裁之存乎變、推而行之存乎通。變通者、趣時者也。伏惟先皇帝言文德天皇。體元膺籙。司契脩機。左傳注、人君體元居正、故曰元年元日。文選五德更運、膺籙受符。注、銑曰、當五勝之籙、次相代。老子、有德司契、無德司徹。文選、脩機玄屈、比德丹陵。夢想華胥之疆。拱默大庭之觀。列子、黃帝晝寢、夢遊華胥氏之國。既覺、怡然自得、天下大治、如華胥氏之國。史記、秦穆公夢至帝庭、帝錫以策、而秦始昌大。路史、大庭氏之膺籙也、遍有嘉瑞、三辰會輝、五鳳異色見。遁甲開山圖、都于曲阜、故有大庭氏之庫。昔者黃帝時于大庭之館、鉉其所矣。以爲承和撫運歷稔惟長。承和者、仁明天皇御宇年號也。大寶箴、我皇撫巡、扇以淳風。左傳注、稔年也。熟也。穀一熟爲一年。

蕃原作審、既庚本作蕃、今從之。

位臣之臣原無、依國史及庚本補。

兼原在卿字下、今據選敍令訂。

行字原脫、依國史補、觀發本作綱、以訓相通也。

大宿禰原脫大字、從甲丁庚本及國史補。

善政森羅。嘉蕃狼藉。文選茅山長沙館碑、萬象森羅不離兩儀。見山賦、森羅辰象、吐吸雲氣。狼藉、離披、雜亂貌。未編簡牘。恐或湮淪。爰詔太政大臣從一位臣藤原朝臣良房。按尊卑分脈、左大臣冬嗣子、後贈正一位、封美濃公、諡忠仁、世稱染殿大臣。右大臣從二位兼左近衛大將臣藤原朝臣良相。良房弟、稱西三條大臣。大納言從三位兼民部卿太皇太后宮大夫臣伴宿禰善男。參議國道子、嗣冠直校書殿、爲仁明帝所知寵、貞觀中累進今官。參議正四位下行式部大輔臣春澄朝臣善繩。本姓猪名部造、伊勢員辨郡人。天長五年賜春澄宿禰、更賜朝臣。博洽多通、妙於藝、恩與菅原是善大江音人等齊名。貞觀十二年晉從三位、稱異、年七十四。散位從五位下臣縣犬養大宿禰貞守等。散位謂文武官之有位無職者。姓氏錄、縣犬養宿禰、阿居太都命之後也。後賜大宿禰、因異寵也。其裔多見文德實錄、三代實錄。〇按選敍令、凡內外文武官任兩官以上者、一爲正、餘者爲兼。而本位有高下者、若職事卑者爲行、高爲守。拾芥抄云、官位相當者、以官帶上、不相當者以

聰原作聴、一本作聡、今從甲本及國史。

責原作貴、延作莚、今從甲庚二本及國史、互原作牙、從國史正。

邙原作卬、從甲本及國史訂。

蹤原作從、今從甲本。

位書上。位高官下書行字、官高位下書守字。若兼數官者、以相當官書上、餘官雖高、書爲兼。宜是位署之制也。因循故實。令以撰修。是詔載在文德實錄齊衡二年二月丁卯條。筆削之初。史記孔子世家、孔子爲春秋、筆則筆、削則削、子夏之徒不能贊一辭。元史揭傒斯傳、傒斯奉詔修遼金宋三史、丞相問脩史以何爲本、曰用人爲本、古人作史、雖小善必錄、小惡必記、不然何以示懲勸、由是以筆削自任、凡政事得失、人材賢否、一律以是非之公。宮車晏駕。漢書天文志、天子當晨起方崩稱晏駕者、臣子之心猶謂宮車晚出也。文德帝以天安二年崩。白雲之馭不返。蒼梧之望已遙。莊子、千歲厭世、去而上僊、乘彼白雲、至于帝鄉。史記、黃帝御白雲於蒼梧之野。白日上天。又云、舜南巡狩崩於蒼梧之野。今上陛下。淸和天皇也。玉篇、陛階也。蔡邕獨斷云、天子必有近臣執兵立於陛側、以戒不虞。羣臣與天子言、不敢指斥、故呼在陛下者而告之、因卑達尊之意。大寶令云、陛下、上表所稱。河淸而後興。社鳴而乃出。運命論、河淸而聖人生、社鳴而聖人出。其道德則堯與舜。其城郭則義將仁。四海常夷。萬機多暇。夷平也。尙書、兢兢業業、一日二日萬機。後漢書、旦垂精于萬機、分夕回鑒于門館。

校文芸閣。嫌舊史之有缺。李嶠自敍表、參名芸閣假跡蓬山。典略、芸香辟紙魚蠹、故藏書閣稱芸閣。和名抄、芸香草、和名久佐乃香。留聰蘭臺。恨先旨之未竟。漢官儀、御史臺內掌蘭臺秘書、外督諸州刺史。故歷代以秘書省御史臺爲鄉。漢書百官表、御史大夫一曰中丞、在殿中蘭臺、掌圖籍秘書。先旨、言齊衡二年詔書也。重敕臣等。責以亟成。臣等奉敕。迴遑。不敢懈緩。事多差互。尙致淹延。迴遑、急貌。差互、與齟齬通。事不相值也。互、俗作牙。其間。右大臣良相朝臣。嬰痾里第。收影北邙。文選七哀詩、北邙何壘壘、高陵有四五。注、北邙山名、都城所枕據耳。四百餘里、實古今東洛九原之地。按三代實錄、良相以貞觀九年十月薨、年五十五、詔贈正一位。大納言善男宿禰。犯罪公門。竄身東裔。三代實錄、善男性忍酷、有口辨、徹倖逢迎、累歷顯要、與左大臣源信有隙、謀陷信代之。貞觀八年、與子中庸燒應天門、而歸罪信之所爲。事覺、流伊豆國。十年死于徙所、時年六十。散位貞守。且參其事。不遂斯功。出吏邊州。沒蹤京兆。貞守以貞觀五年爲駿河守、見三代實錄。唯臣良房與式部

牢原作窂、今從甲本、干祿字書、窂牢上俗下正、

大輔善繩、辛勤是執、以得撰成、起自天長十年（太歲癸丑）二月（戊午朔）乙酉（二十八日）、訖于嘉祥三年（太歲庚午）三月（己卯朔）己亥（二十一日）、總十八年、據春秋之正體、聯甲子以詮次、考以始終、分其首尾、都爲廿卷。（說文、廿、二十并也、）名曰續日本後紀。（國史目錄、續日本後紀、一部廿卷、承和實錄十八年事、載此廿卷、或年事繁分爲兩卷、故其卷次與年相乖、）夫尋常碎事、爲其米鹽、或略弃而不收。（史記天官書、其占驗凌雜米鹽、注、凌雜、交亂也、米鹽、細碎也、又酷吏傳、其治米鹽事、大小皆關其手、）至人君舉動、不論巨細、猶牢籠載之矣。（淮南子、乘太一者、牢籠天地、牢籠、包舉也、）臣等識非南董、才謝馬班。（左傳、孔子曰、董狐古之良史也、又云、太史書曰、崔杼弒其君、崔氏殺之、其弟嗣書而死者二人、其弟又書、乃舍之、南史氏聞太史盡死、執簡以往、聞既書矣、乃還、宋書律志序、班左並馳、董南齊興、文選沈約表、遠愧南董、近謝遷固、馬班、卽司馬遷班固也、）謬忝撰修、伏愍淺短、謹詣朝堂、奉進以聞。（諸本以聞下、有謹序二字、蓋淺人所衍、今删、）

行臣二字、依甲己壬本及國史補、

貞觀十一年（太歲己丑）八月（丙戌朔）十四日。（己亥）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房

參議正四位下行式部大輔臣春澄朝臣善繩

母太之太字、及嘉智子三字、今從日本紀略補、

續日本後紀纂詁卷第一（起天長十年二月、盡五月、）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　敕撰

仁明天皇（文選、陽瓚誄曰、苟有慨於貞孝者、實事威於仁明、東漢觀記、章帝壯而仁明孝、經援神契、五嶽之精雄聖、四瀆之精仁明、按皇代記、帝皇系圖、皇年代略記、皇胤紹運錄、並云、天皇諡曰、日本根子天璽豐聰慧尊、本史不載之、蓋闕文也、葬于深草陵、因世稱深草帝云、）

天皇諱正良。（令義解、諱、避也、言皇祖以下名號、諱而避之也、正良讀云麻佐羅、）先太上天皇（嵯峨）之第二子也。（儀制令云、太上天皇、讓位帝所稱、當時有嵯峨淳和兩太上皇、故冠先後字、以分之、按文武帝立、尊先帝曰太上天皇、後因之、）母太皇太后。嘉智子。（稱檀林皇后、嘉祥三年紀有傳、）贈太政大臣正一位橘朝臣清友之女也。（參議奈良麻呂第二子、延曆八年、以從五位下內舍人卒、仁明帝立、贈今官位、）太后嘗夢、自引圓座積累之。（和名抄、蒲圓、草褥也、俗云圓座、和名和良布太、）其高不知極。每一加累、且誦言三十三天。（卽忉利天、帝釋所居、見飜譯名義集、蓋喩帝位也、）因誕天皇云。（玉篇、天子生曰降誕、）弘仁十四年（太歲癸卯）夏四月甲午。（按、午原作子、推長曆、是月乙酉朔、無甲子、甲午其十日也、日本紀略作庚午、亦誤、）皇太弟諱（大伴）受禪卽帝位。（卽淳和帝、以皇弟居儲位、稱曰皇太弟、）壬寅。（十九日、）立諱（仁明）爲皇太子。（時年十四、）天長十年（太歲癸丑）春二月。大戊午朔。乙酉。（二十八日、）皇帝於淳和院。（拾芥抄、淳和院、天長中卜上皇離宮、今西院也、皇代記、稱西院帝、因之、按、良仁親王、諡後西院天皇、蓋承襲之、）讓位于皇太子。（時年二十四、○按、本朝古無禪讓之事、讓位防于皇極、蓋自女帝假攝來、聖武光仁以來、遂爲定例、是世襲之一也、其後權臣强迫、有兩統遞立之例、而南北之亂、亦源因于此、今上欽定皇室典範、以爲先帝登遐、皇嗣踐阼、是猶前王懿訓、改中世慣例也、）詔曰。（公式令云、詔書敕旨、同是綸言、但臨時大事爲詔、尋常小事爲敕、詔敕並訓云御言、）宜現神止大八洲國所知。倭根子天皇我詔良萬止敕御命乎（○凡詔敕訓解、于本居氏歷朝詔詞解、故讓而不詳注、避其煩碎也、）親王諸王諸臣。百官

太弟間原衍后字、甲本同、今依寅本及紀略删、大伴二字原大書、依甲丁庚本及紀略改爲注文、

所知二字、甲本辛本闕、

睹原作賭、今從甲丁諸本、疴原作痾、從甲癸二本改

故機之故、原細書、從子丑寅本改

己我之我、原大書作氐、從己本訂

乃人等。天下公民衆諸。聞食止宣。（繼嗣令、凡皇弟皇子、皆爲親王、以外並爲諸王）

太上天皇（嵯峨）朕（我）不德（乎）不棄賜（志天）寶位（乎）授賜（閉理）忝鍾

重。睹（氐）日日畏愼（太麻布）春秋（乃）往隨（爾）舊疴（毛）稍發（流）故

機務（乃）暫（毛）廢怠（乎許止乎）恐賜（氐）朝夕煩懷念（止須）許久矣。今

念行（佐久）皇太子（止）定（太流）正良親王。賢明夙彰（而）仁孝（毛）兼

厚（久天）之太能毛之久。於太比之久在。是以撫安國家（乎止之天）

此位（乎）授賜（布）諸此狀（乎）悟（天）清直心（乎毛知氐）此皇子（乎）輔

導（支）仕奉（天）天下（乎）平（介久）令有（余）。又古人有言（利）上多（支）

時（爾波）下苦（止毛）奈所聞。是以太上天皇（止布）伊號停（米）亦諸（乃）

服御（乃）物（毛）停賜（布）皇后宮（毛）如是有（倍之）又如此時（爾）當

（都都）人人不好（留）謀懷（天）天下（乎毛）亂（利）己（我）門（乎毛）滅人等（毛）

纖諸本作纔、非

誰昔、甲本巳本作昔而、誤

章珮、壬本作璋章卒珮四字、非

前。前有。若（之）如此有（牟）人（乎波）教諭訓直（天）各（乃）己（我）祖祖

門不滅。彌高（爾）仕奉。彌繼（爾）繼（止）思愼（天）無二心（志天）仕奉

（倍志止）詔。天皇（我）敕旨（乎）衆聞食（止）宣。（凡詔敕旁訓、原本譌外居多、今以意訂之）

（後賢幸正）是夕。今上抗表辭寶位曰。臣某言。照以明鏡。妍媸難

逃。（漢書韓安國傳、清水明鏡、不可以形逃）逼以恩綸。喜懼失據。臣某誠恐誠

惶頓首頓首死罪死罪。（蔡邕獨斷、表者不需頭、上言臣某、下言臣某誠惶誠恐頓首）臣

道德兩蕪。進退多躓。情性僾昧。執守無常。誰昔（詩陳風、誰昔然矣、注、）

（猶誰昔也、爾雅、誰昔、昔也）忝先皇（嵯峨）於姑射。優遊霜雪之光。（後從曰屬、莊子說姑）

（射之山、有神人居焉、上皇所居、稱之仙洞、故云）順聖后（嵯峨太后）於後園。匍匐章珮之

陰。（順從也、匍匐以手行也、珮俗佩字）而皇帝陛下。（淳和）枉恩紫霄。延登分外。

（闈儲位也）啓榮耀於欲隱。導慈訓於未知。悲深而父。（而汝也、左傳、夫差而）

而父、甲丁寅本作所天

露往二字、今依甲丁庚辛諸本補

庚本無以字、轍作徹、今從己本、字典云、轍徹古通用、釁原作舋、今從壬本干祿字書、舋釁上俗、下正

照原作煕、今從甲丁庚丑諸本

（忘越王之殺而父乎、一作所天、後漢書臣以君爲天、故曰所天、忠偃猶子、則作而父似偃）愛鍾猶子。（潘岳）

（楊仲武誄、視予猶父、不得猶子）辭不獲免。久辱洊雷。（周易、洊雷震、序卦傳、震爲長男、卽皇儲也）

露往霜來。十載於此。（弘仁十四年立太子）德誘不倦。顧恤殊甚。思欲

隨形逐聲。心神是役。終天畢地。身命不疲。今亦推大寶。以

錫昭華。（易、聖人之大寶曰位）避樞極以授乾象。（爾雅、天樞亦曰北極、居天之中、以正四時）

（說文、極、棟也、今人謂高至甚爲極、義取於此）前愧未已。後懼更頻。實以纖塗

重。輔轍任博。（謂不勝其任也）施之人事。尙有負乘之懲。（易、負且乘、致寇至）

（華時負乘爲我、戎夕惕坐自蒞）求之天途。何無害盈之釁。（易、鬼神害盈而福謙、人道惡盈）

（而好謙、韵會、釁罪也）伏願日月貞明之景。每照蒼生。雲雨行施之恩。

永潤品彙。（易云、日月之道、貞明者也、又云、雲行雨施、品物流形、蒼生民庶也、品彙萬物也）然則世

寢喧譁。（寢息也）臣冤譴誚。若不蒙允容。悉纏衆讒。（讟、謗也）君臣

天道无私、原誤作大道天私、从甲庚癸本訂

蹤原作縱、今從甲癸諸本

群原作郡、古通用

之議。謂天下何不勝傾戰憂懼之至。拜表以聞。後太上天

皇不聽。　丙戌。（二十九日）今上重抗表曰。臣某言。人之所願。天

必隨。（尙書泰誓、人之所欲、天必從之）道之所通物不擁。（擁壅）恐臣承恩詔。伏

瀝血誠。既踰匝辰。未蒙允亮。（匝、癸本作浹、義同、左傳、浹辰、卽自子至亥、周匝十二日也）

（又浹日、見楚辭、注云、言浹夜十二辰也）臣某。（中謝）（按、中謝、謂省誠恐誠惶頓首等辭也）夫大陽

方照。空履將泮之冰。（漢宣帝紀、譬猶踐薄冰以待白日、豈不殆哉、泮散也、時非風迫、冰未泮）

悚汗頻流。猶臨不測之底。（詩、如臨深淵、如履薄冰）踏焦非懼。涉呂須

傾。（呂一作河、似是、言水火不猶避也）天道无私。冀垂鑒許。若不獲已。猶御

閑蹤。則民默善仁。世倦聖治。然後逐洞庭之野。於事幾宜

也。（莊子、黃帝張咸池之樂于洞庭之野、奏以陰陽之和、燭以日月之明）當今群品得所。黔首

繫心。（群品、萬物也、秦謂民爲黔首、周謂之黎民、黔黑也）覆燾之恩。江海可謝。（中庸、辟如）

竊原作窃、今从甲癸二本。盡庚本作儘
申原作用、非
乃字依甲本癸本及國史補
太后下諸本有宮字、依紀略刪
原脱王等二字、依甲丁庚癸諸本補
慈一本作愛、因作恩、原无已止三字、今依甲庚癸本補
天日之天、原作御字、從諸本改

（天地之無不持載無不覆幬說文作嚋云普覆照也）亭毒之德。乾坤惟均。（老子亭之毒之注亭以品其形毒以成其質毒今作育亭育化育之意也易序字萌庶類亭毒群品新新不停生生相續梁武帝紀南郊詔恩隨乾覆布兹亭育四月戊寅詔亦用亭育字）加以雷門之下。布鼓失聲。（漢王尊傳毋持布鼓過雷門注雷門會稽城門也有大鼓越聲之聲聞洛陽布鼓以布爲鼓故無聲）朝陽之餘螢火難照。（莊子日月出矣而爝火不息其於明也不亦勞乎五代史日月出而爝火息其人作而天下同）意竊詞盡。不知所爲。君擧必盡。恐遺物議。伏申丹誠。非敢嬌飾。懇懃之深。重表陳請。後太上天皇遂亦不許。於是天皇乃命車駕。拜謁先太上天皇。及太皇太后於冷然院。（日本紀略作冷泉拾芥抄云冷泉院在大炊御門南堀川西嵯峨帝所御累代後院居此天暦中有災因改然爲泉）還御東宮。（毛詩東宮之妹云太子居東宮令集解東宮訓御子宮四時之氣自東發即春也故爲東宮又春宮）

丁亥。（三十日）立恒貞親王爲皇太子。（淳和第二子母皇后正子內親王時年九歲承和九年降爲親王乃住淳和院東亭子世稱亭子親王遂爲僧改名恒寂）詔曰。天皇我詔旨良萬止勅御命乎。親王等王等諸臣等。百官乃人等。天下公民衆聞食止宣。朕以拙弱氐掛畏支倭根子天皇我朝廷乃厚慈乎蒙天皇太子止成禮利。因畏萬利貴比賜已止晝夜止无之。然乎。慮外爾天日嗣乎授賜布。依天不堪流狀乎再比三比畏利申賜戶毛止容賜比許賜波須、今思行佐久厚恩乎蒙人波必報倍支理利有。故是以正嗣止有倍支恒貞親王乎皇太子止定賜布。故此之狀乎悟天。百官乃人等仕奉止宣布天皇我御命乎。衆聞食止宣。以參議從四位上文室朝臣秋津。爲春宮太夫。左大辨左近衞中將武藏守如故。（秋津中納言淨三之孫也承和十年紀有傳）從五位下藤原朝臣貞守爲亮。讃岐

恭原作㳟、覩作視、降作除、今從壬本訂
匕原作七、誤
量原作重、今意改

介如故。（參議權麻呂之孫諸貞之子也仁壽三年昇參議職員令春宮太夫及亮掌吐納啓令及官人名籍考叙直事宿）後太上天皇遣權中納言從三位藤原朝臣吉野。（參議綱繼之子侍太上皇子淳和院）奉書天皇。辭立皇太子曰。恭覩今日詔。冊立愚子恒貞。爲皇太子。（冊又作策說文符命也諸侯進受於王者也）叡旨謬降。盛典曲施。夫洊雷位重。承祧事尊。（禮記祭法遠廟爲祧沈約立太子詔自昔哲后降及近代莫不立儲樹嫡守器承祧韓愈順宗實錄付爾以承祧之重勵爾以主鬯之勳洊雷承祧共太子之任洊雷見上）非德不昇。非賢何守。恒貞年實蒙幼。器非夙慧。安可妄鍾大禮。猥主匕鬯。（周易不喪匕鬯注匕所以載鼎實鬯以秬黍酒和鬱金所以灌地降神者不喪匕鬯以長子言也周禮鬯百草之英先王恭以鬯畜洛誥予以秬鬯二卣明禋）肅奉周遑。內知云冥。（潘岳詩悵恍如或存周遑忡驚惕冥甲癸諸本作寘沈約爲長城公主謝表奉策書封安爲長城公主徽命降臨惒腜安寘云冥疑妄寘之踐）請停嚴命。更擇賢才。在於量情。寔知免嗜。縱使天綸不駐。上令必行。則失萬國以貞之望。（書太甲一人元良萬邦以貞）慚三辰日敬之職。（漢書律歷志太極運三辰五星於上而元氣轉三統五行於下其於人皇極統三德五事故三辰之合於三統也〇按日敬之職下諸本有戊子庚子癸酉甲戌丙子己卯甲申丙戌八條凡三百五十餘字蓋錯簡也今悉刪之源義公曰庚午右京人至十二月戊申諸本在二月丁亥之下攙入亂次正史之體不應如此而考其所書皆賜姓也二月丁亥四月丙戌五月丙寅三條本史所見其餘干支亦有興是年合賓然改丹治比氏爲丹墀三代實錄以爲天長九年四月山田古嗣天長六年任少外記九年轉大見文德實錄而此猶爲少外記據此等文斷不可靡是年故削此姑附卷末以待他日考定凡紛是書至書賜姓或血複戒錯誤觀者每慎疑讖蓋抄節類聚國史補遺亂與書也其可疑者於各條辨之村尾元融曰戊子至丙戌非是月干支戊子者三月朔也戊子疑二月戊午朔之誤蓋自春首至日敬之職爲天皇即位前紀至是更揭干支以起文也恐脫即位前紀六史皆繫之先帝是史之正體也況表文有云起自天長十年二月乙酉訖于嘉祥三年三月己亥可知起筆誤作止于昇遐者乙酉其二十八日也）

覽、原作覽、一作覧、今從甲己庚本
匕原作二、誤
倚原作猗、丁庚二本作猗、今意改
垂丑本作埀
重原作復、甲本丁本作復重二字

則原作受爵二字、今從丁庚癸寅諸本
庭原作廷、癸本作武
謝甲本丁本作跡、與作興、從甲丁己本訂
渙原作換、從甲丁諸本訂
關原作闕、今從癸本寅本

三月。大戊子朔。日有蝕之。釋名、日月虧曰蝕、如蟲食草木之葉也、春秋作日食、禮記日食、則天子素服而修官職、蕩陽事、儀制令、凡太陽虧、有司預奏、皇帝不視事、百官守本司、過時乃罷、天皇緣後太上天皇辭。立太子。奉答表曰。臣某言。伏覽詔旨曰。恒貞年實蒙幼。器非夙慧。安可妄鍾大禮。猥主匕鬯。夫輕者重之端。小者大之本。故魏宮岐嶷。非老大之情。魏宮、魏曹植也、詩、生民、克岐克嶷、注、岐嶷小兒有知也、晉儲神姿。是幼稚之謂。晉儲、晉明帝也、然則聰慧在性。不限年齡。伏稽前言。既有故實。臣頻表懷抱。心事共違。家賓之懇。倚誰爲助。假彼重明。照朦昧。資其寬博備遺忘。臣之至愚。聖衷所驗。雖云無德。庶幾有鄰。論語、德不孤、必有鄰、冀垂矜憐。賜綏憤憒。憤、激也、憒、心亂也、至誠不飾。至敬無文。伏表丹懇。無地取喩。後太上天皇重奉書曰。內揆已審。請易太子。沖鑒未迴。憂心如灼。易曰。主器莫若長子。序卦傳文、禮曰。登餕。則以上嗣。文王世子篇云、宗人授事以爵以官、其登餕獻受爵、則以上嗣、庶子治之、雖有三命、不踰父兄、說文、餕、食之餘也、謂祭祀食神之餘也、斯皆溫文既習。中庸注、故學之熟矣、復時習之、謂之溫、致敬克躋。然後正位前皇。贊業東序者也。禮記注、東序大學、在王宮之東、今恒貞漢庭難擬。潘岳西征賦、窺七貴于漢庭、周儲不追。顏延之皇太子釋奠會詩、伊昔周儲、聿光往紀、將何以裨光聖明。助聽天扆。禮記、天子斧扆南鄉而立、疏云、加錫素屏風、斧文也、而恩寢逾屆。屆、至也、血誠不成。獨謂非宜。與談孰許。左傳、晉文公聽輿人之誦、注、輿、衆也、恐龍樓之守爰墜。沈約齊安陸昭王碑文、龍樓之門以峨、注、龍樓、太子門、飽俎之譏有聞。周語、飽魚不登俎豆、說文、飽、饐魚也、釋名、飽魚、飽、腐也、埋藏奄、使腐臭也、望昭丹辭。必收紫渙。柳宗元爲樊左丞讓官表、垂收紫渙、俯矜丹誠、注、紫渙、詔書也、山朝事隔。無可關言。山、仙洞、朝、朝堂也、關、涉也、史記梁世家、有所關說于景帝、

阼諸本作胙、今正
辰原作方、今從庚本及本年八月辛卯紀改、長良上原無朝臣二字、依庚本宋本補

饒原作說、從庚本宋本改
勿原作而、從甲本及國史正
寶原作實、非
原脫而字、今依禮記補

父子體同。理當分疏。異於蔆不恤。緯。尸不越樽之義。說文、嫠婦無夫也、左傳、嫠不恤其緯、而憂宗周之隕、爲將及焉、莊子、庖人雖不治庖、尸祝不越樽俎而代之矣、是以重復鋪陳。復、扶又切、佇蒙矜聽。天皇不許。奉還其書。僧綱以下高僧數十人。令義解、僧正、僧都、律師、謂之僧綱、延喜式云、凡僧綱者、勘知大寺雜事、一任之後、不得輙替、來會闕庭。奉賀踐阼。○庚辰按踐阼下諸本有三月庚子四月丙戌五月甲寅八月甲午戊戌十二月己丑戊申九條、凡二百八十餘字、爲錯簡明矣、今依丁本辛本壬本刪此、以移易各月下、是日原作戊子、錯在日蝕之條下、今訂、以從五位下藤原朝臣良房。爲左近衞權少將。加賀守如故。侍從從五位下藤原朝臣長良。爲左兵衞權佐。　己丑。二日、○此條諸本錯在十二月戊申下、今依寅本及國史紀略訂、詔曰。朕不免叡託。馭朽乘奔。書五子之歌、予臨兆民、凜乎若朽索之馭六馬、說苑、子貢問治民于孔子、孔子曰、懍懍乎如以腐索御奔馬、瞻公卿而兢懷。顧兆庶而軫念。兢、戒愼也、軫、痛念也、思弘國憲。無虧成規。後太上天皇。憲章千古。含育萬邦。仁化未饒。機事遄脫。饒、飽足、遄、疾速也、今檢詔旨云。天下多尊。百姓所苦。避位之號。勿隨舊典。日本紀、孝德帝受禪、尊皇極帝、曰皇祖母尊、續日本紀、文武帝立、尊持統帝曰太上天皇、後因以爲典例、二月戊午詔云、上多支時爾波下苦止奈毛所聞云云、即是、夫太上尊號。非唯一時。秦日漢年。稱謂尚矣。老子、太上立德、其次立功、禮記、太上貴德、其次務施報、漢書匡衡傳、孔子論詩、以關雎爲始、言太上者民之父母、后夫人之行不侔乎天地、則無以奉神靈之統而理萬民之宜、史記秦始皇紀、二十六年、初并天下、追尊莊襄王爲太上皇、又漢高祖紀、六年、尊太公爲太上皇、朕以禮之爲用。所以達天道順人情之大寶也。禮記、禮義也者、所以達天道順人情之大竇也、注、竇、孔穴、其在人也。如竹箭之有筠也。如松柏之有心也。故貫四時而不改柯易葉。其在至易葉、禮記禮器篇文、注云、箭、篠也、筠、竹之靑皮也、是以聖人知禮之不可以已也。冀修先王之禮

日原作白甲本庚本作曰今從國史

圖原作圓蓋圖之誤寫

制不私至公之典要朕先日重表遂蒙拒逆空庸之躬誘諠惚集若猶奉順聖慮改易正名論語必也正名乎天下仰瞻何用取信宜上尊號爲太上天皇皇太后曰太皇太后嵯峨皇后橘嘉智子皇后爲皇太后淳和皇后正子內親王世稱西院后文德帝立更稱太皇太后普告天下令知朕意後太上天皇辭尊號曰今摹古典摹倣也猶加尊號已違本圖翻孤元誓孤負也何者事期自足老聃杜企跨之塗史記老子姓李氏名耳諡曰聃著書上下篇言道德之意其言曰知足不辱知止不殆注知足之人絕利去欲不辱於身也知可止則財利不累於身聲色不亂耳目終身無危殆也量不可強莊叟開性分之域史記莊子者蒙人也名周嘗爲蒙漆園吏著書十萬餘言大抵率寓言也大寇明小大雖殊而放於自得之場則物任其性事稱其能各當其分逍遙一也豈容勝負於其間哉謬以太上天皇之授也經理萬機夕惕多稔易君子終日乾乾夕惕若稔年也神勞

放國史作故

聽原作聰從甲本丁本及國史改

去甲本丁本作支

蓋原作數先後作光從必作心寄非今依國史正

聽上原有能字依諸本及國史刪

于用形倦于勤至將攝之方眇邈其遠廣韵將養也詩小雅不遑將父唐書裴度有疾文宗賜詩曰春時俗說雖于將攝勉加調護速就和平所以釋彼負重保茲閑放揖風月而爲友偶煙蘿而遣日雙曰偶隻曰奇然則收視反聽煩不嬰心嬰繫也陸機詩世網嬰吾身峻號崇名貪豈攸樂況大道之行稟性咸遂去適悠然蓋有之矣去適老也請廻先後詔必允所辭深閉固距言匪矯飾天皇不聽是日以正五位下賀茂朝臣今子從五位下大和宿禰館子並爲掌侍外從五位下海直家繼爲掌膳按後宮職員令內侍司有尚侍典侍掌侍掌供奉常侍奏請宣傳檢校女孺兼知內外命婦朝參及禁內禮式之事膳司有尚膳典膳掌膳掌知御膳進食先嘗總攝膳羞酒醴諸餅蔬菓子外位對內位也霜生秀實曰後周宇文氏蓋姬周禮制而國號周設六官且改魏之九品曰九命而命有內外內命叙王朝之官外命叙諸侯及州縣官皇朝因之制內位外位蓋始自天武也石原正明曰和銅養老間外官必叙外位神龜五年五月始授外五位仍敕曰今授外位人等不可准此階隨其供奉將叙內位宜效努力莫怠內官授外位蓋防于此

奉幣上恐脫遣使二字

發原作廢非

恐毛間原有已字依甲庚辛本刪

辛卯四日天皇御大極殿拾芥抄大極殿朝堂院正殿也又曰八省院天子即位受朝及諸司告朔之所易云易有大極是生兩儀疏云大極謂天地未分以前元氣混而爲一奉幣伊勢大神宮爲應即位也按大神惟祖惟宗尊無二是以列聖即位大嘗祥瑞以上異等必遣使祭告或禦兵寇或告外蕃無禮或祈遣唐使無恙亦必發使史不絕載壬辰五日頒遣中納言從三位兼行民部卿藤原朝臣愛發左大臣冬嗣之弟從三位從原作正今依上下文訂行權中納言藤原朝臣吉野從四位下因幡守高枝王桓武皇子伊豫親王之子從四位下式部大輔安倍朝臣吉人從四原作正四依下文訂等於柏原長岡二山陵延喜式桓武天皇柏原陵在山城國紀伊郡今在伏見區堀內村延曆九年紀桓武皇后藤原乙牟漏崩葬於長岡山陵延喜式作乙訓郡高畠陵後改名也今在向日町寺戶豫告可即位之狀曰天皇恐恐毛申賜

後原作復今從諸本

三比二字丁本無

戴原作載依甲庚癸寅諸本改

平久下恐脫安久二字

仕原作供念甲本戊本作食

諸王及人字從甲庚子丑諸本及紀略補

部止申久後太上天皇厚矜乎垂賜天天之日嗣乎授賜閉利不堪流狀再比三比申賜閉止許賜波須故是以大御座處乎掃潔侍而天之日嗣乎戴荷知守仕奉事乎恐恐毛申賜久止奏又申久掛畏支柏原御門乃天朝矜賜波牟厚慈乎蒙戴之天天之日嗣者平久天地日月止共爾守仕奉部止之思念事乎恐恐毛申賜久止奏辭別申久正嗣止有恒貞親王乎皇太子止定賜布狀乎恐美恐美毛申賜止奏癸巳六日天皇即位於大極殿按即位最大儀也其禮制儀則詳見貞觀儀式延喜式西宮記江家次第詔曰明神止大八洲國所知天皇我詔旨良止万宣勅乎親王諸王諸臣百官人等天下公民衆諸聞食止宣掛畏支倭根子天皇我宣此天日嗣高座之業乎掛畏支近

原無懼利二字、坐久作坐世、大數作布數、從甲丁巳庚子寅諸本訂　君波、原無波字、依甲庚子寅諸本補

江大津乃宮爾御宇之天皇乃（○天智帝）初賜比定賜倍留法乃
隨爾仕奉止仰賜比授賜布大命乎受賜利恐美受賜利
懼利進母不知爾退毛不知爾恐美坐久止宣布大赦乎衆
聞食止宣。然皇止座天天下治賜君波賢人乃良佐乎得
氏之天下乎波平久安久治賜爾在止毛奈聞行須故是以大命
坐宣久朕雖拙劣。親王等乎始氏王等臣等乃相穴奈比相
扶奉牟事依天之此乃仰賜比授賜閉留食國乃天下之政波
平久安久仕奉倍止之所念行。是以以正直之心天天皇朝
庭乎衆助奉止宣。天皇敕衆聞食止宣。辭別宣久仕奉人
等中爾其仕奉狀隨爾冠位上賜比治賜布。又大神宮乎
始天諸社乃禰宜祝等爾給位一階。又僧綱及京畿內乃

物天之天、恐衍　夫原作安、姑從甲本庚本、按安疑僕字之譌

諸寺僧尼乃智行有聞流幷年八十已上爾施物太萬布。又
五位已上子孫乃年二十已上奈留爾賜當蔭之階布。（○按以父祖蔭應出身者、蔭之蔭子蔭孫、假令一位嫡子出身者叙從五位下、庶子叙正六位上、遞降至從五位嫡子從八位上、庶子從八位下、而止三位以上蔭及孫、降子一等、詳見選叙令）左右京五畿內乃鰥寡
孤獨不能自存人等爾給御物天天下給侍留高年爾給
御物布。（○孟子、老而無妻曰鰥、老而無夫曰寡、老而無子曰獨、幼而無父曰孤、此四者天下窮民而無告者）（漢武帝紀、郷里先耆、艾泰高年、古之道也）力田之輩乃其業超衆者爾賜爵一
階布。孝子順孫義夫節婦波平終身爾勿事禮（○漢惠帝紀、擧民孝弟力田者復其身、又文帝紀、孝弟天下之大順也、力田爲生之本也、勿事爾免租調庸所爾給復也）又外國僧
尼乃（○畿內曰內國、七道、外國異域稱之番國）爲年八十已上奈留爾施物之賜波久止赦。天皇大命乎衆聞食止宣。授四品阿保親王。（平城皇子）

三守二字、依甲丁戊本及國史補　正三、原作正二、今依甲己庚癸諸本正　下安之下、恐上字訛　弟氏下、原無並字、友足作支足、今从庚本及國史紀略補正

賀陽親王。（桓武皇子）並三品。（官位令、品位也、親王稱品、蓋分諸王諸臣也）從二位藤
原朝臣緒嗣正二位。（左大臣）正三位清原眞人夏野。（右大臣）藤
原朝臣三守。（大納言、是月戊戌爲皇太子傅）並從二位。從三位源朝臣常。
（中納言、嵯峨皇子、弘仁五年賜姓）藤原朝臣吉野。（中納言兼右近衛大將）並正三位。
正四位下源朝臣信從三位。（參議、嵯峨皇子、與常同日賜姓）無位正行王
從四位下。（萬多親王子）從五位下岡屋王從五位上。正四位下
小野朝臣野主正四位上。從四位下安倍朝臣吉人正四
位下。從四位下藤原朝臣文山。橘朝臣弟氏並從四位上。
正五位下伴宿禰友足從四位下。從五位上滋野朝臣貞
主正五位上。從五位上甘南備眞人高繼。伴宿禰宅麻呂。
伴宿禰氏上。橘朝臣氏人。橘朝臣永名。從五位下藤原朝

清世、諸本作清臣、國史作淸世　宗吉、庚本宜本作宗能　全雄、原作今雄、依承和三年三月丙午條及國史改　外從之外、今依甲戊二本補

臣助並正五位下。從五位下伴宿禰清世。安野宿禰眞繼。
佐伯宿禰春海並從五位上。正六位上良岑朝臣高行。藤
原朝臣勢多雄。藤原朝臣高仁。藤原朝臣富士麻呂。藤原
朝臣宗吉。橘朝臣常道。縣犬養宿禰廣濱。外從五位下清
岑宿禰門繼。飯高宿禰全雄並從五位下。正六位上山邊
宿禰岑麻呂外從五位下。是日。授三品有智子內親王二
品。（嵯峨皇女、爲賀茂齋院、頗涉史漢、兼善屬文、見承和十四年紀）河內國人大外記外
從五位下長岑宿禰茂智麻呂等五人。改本居貫附右京。（長岑宿禰、姓氏錄不載、按承和三年十月紀、左京人民首氏主賜姓長岑宿禰、與白鳥村主同祖、出自爲公伯食、類聚國史作白鳥村主茂智麻呂、蓋同人也、○按拾芥抄、桓武遷都平安京、邑條坊之制、秩然悉備、宮城南門曰朱雀、南達羅城門、開一大路、廣二十八丈、路東爲左京、西爲右京、二京各並爲九條、每條四坊、一坊置十六町、四町爲保）

關原作闕、今从庚本及國史。

有坊令坊長勘戶口收租調可知。右京下脫某條某坊四字也。甲午。六日。○按諸本午作子、今依庚寅本及國史紀略訂。天皇遷自東宮。權御松本院。日本紀略、寬弘元年四月十日、右少辨輔尹以下向松本曹司。野府記、長和三年二月九日議定可以松下曹司爲御在所事。是圓融帝故宮也。又見榮花物語。遣使解關門警固。凡朝庭有大事、例發使警三關。之固關使、詳見軍防令、江次第。

乙未。八日。天皇始臨朝。左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表請辭官職。不許。是日。頒使諸國。奉幣天神地祇。以有卽位事也。稱日一代一度大奉幣天神地祇。總三千百三十三座、具于神名式。

丙申。九日。肥後國葦北郡少領國造本紀作葦分國。分北訓同。選敘令、凡郡司取性識淸廉堪時務者、爲大領少領。強幹聰敏工書計者、爲主政主帳。其大領外從八位上、少領外從八位下敘之。外從八位上他田繼道。敘三階。姓氏錄、他田氏、大彥命之後。日本紀作譯語田。讀云袁佐太、言通亦職田也。本大和邑名。同郡白丁眞髮部福益。賜出身焉。白丁、平民也。姓氏錄、眞髮部氏、吉備武彥命之後。淸寧帝詔置白髮部。後避光仁帝諱、改眞髮部。敘階出身、詳見選敘令。以各輸私物濟飢民也。

宿禰下、原有也字、衍。

戊戌。十一日。左大臣正二位藤原朝臣緒嗣乞歸。不許。後漢卓茂傳、茂爲侍中祭酒、以老乞骸骨歸。以三品秀良親王。爲中務卿。嵯峨皇子、仁明同母弟也。職員令云、中務卿掌侍從、獻替、贊相禮儀、審署詔敕文案、受事覆奏、宣旨勞問、受納上表、監修國史、及女官名帳、考敘位記、諸國戶籍、租調帳、僧尼名籍事。中納言從三位直世王。爲兼彈正尹。長田王孫、淨原王子。明年正月薨、年五十九。職員令、彈正尹一人、掌肅淸風俗、彈奏內外非違。從二位行大納言藤原朝臣三守。爲兼皇太子傅。職員令、東宮傅一人、掌以道德輔導東宮。備前國人直講博士正六位上韓部廣公。賜姓眞道宿禰。廣公之先。百濟國人也。備前至人也、諸本錯在月戊子條下、今據癸本訂。蒲生秀實曰、神龜五年、始置直講四人。天平二年、其一人包文章博士。唐六典云、國子直講四人、掌佐博士助教之職、專以經術教授。本朝此官所職、蓋亦同之。韓部氏、姓氏錄不載。

庚子。十三日。以從五位上

淸貞原作諸貞、今从庚壬二本及紀略。

如故下、原有云云二字。

綱辛本作網、大內記如故下、諸本有云云二字。

聽上原有聽字、依庚癸寅本及紀略刪。

丹墀眞人淸貞。爲右少辨。三代實錄云、天長九年四月、多治比氏改爲丹墀。職員令云、左右辨官各有大中少辨、分管八省、糾判官內庶事。○按少辨下原有云云二字、今刪。凡終是舊注云云字者、皆傳寫時省略本文也。下倣此。正五位上滋野朝臣貞主。爲內藏頭。下總守如故。尾張守家譯子也。官至正四位下宮內卿。天長中與撰秘府略、又著有經國集。職員令、內藏頭掌金銀珠玉寶器、錦綾雜綵、氈褥、諸蕃貢獻奇瑋之物、年料供進御服、別敕用物事。從五位下小野朝臣篁。刑部卿岑守子也。從五位下春澄宿禰善繩。並爲東宮學士。令云、東宮學士二人、掌執經奉說。善繩所帶大內記如故。令云、大內記掌造詔敕、凡御所記錄事。左衞門醫師從七位上出雲連永嗣。改連賜宿禰。左衞上原有三月庚子四字、錯在戊子朔僧綱事賀踐祚下、今依丁本庚本訂正。姓氏錄、出雲宿禰、天穗日命子天夷鳥命之後也。按出雲氏有宿禰朝臣臣連諸姓、皆穗日命之裔也。

辛丑。十四日。左大臣緒嗣上表。請減職封五百戶。不聽。祿令云、左右大臣各職封二千戶。凡封戶皆以課戶充、調庸全給。其田租爲二分、一分入官、一分給主。

衣被上、原有御字、今刪。

大將原作少將、今依諸本及國史補任改。

壬寅。十五日。天皇御紫宸殿。一名南殿。紫宸讀云志志伊。唐會要云、紫宸殿者、陛下所以會萬國朝諸侯、人臣至敬之所、猶玄極可見不可得而升也。賜群臣酒。有圍碁之興。訖。賜親王以下衣被。各有差。和名抄圍棊。此間云五圍棊。又見承和元年七月、六年十月紀。玉篇、裘字亦作在上曰衣、在下曰衾。被、臥之服也。說文、被、寢衣也、長一身有半。論語孔傳、寢衣、今之被也。和名抄衾大敬也。和名布須萬、蓋臥裳之義。是日。罷權中納言藤原朝臣吉野所帶右大將之任。公卿補任云、吉野、天長七年任右近衞大將。令以陪奉淳和院。卽後太上天皇宮也。

乙巳。十八日。天皇御紫宸殿。皇太子恒貞始朝覲。禮記、諸侯見天子曰覲。周禮注、覲之言勤也、欲其勤王之事。其儀詳于西宮記、江家次第。拜舞昇殿。東宮采女羞饌。未及下箸。敕賜御衣。受之拜舞。早退。以當日須拜謁兩太上天皇也。于時皇太子春秋九齡矣。而其容儀禮數如老成人。此事詳見公事根源。賜學士及

一本無參議二字
中辨下諸本有云云二字
如故下諸本有云云二字
齋院原無院字、據國史補

坊官進以上幷乳母衣被各有差。（職原抄、傅及學士是明東宮官大夫亮進屬爲坊官以東宮職、又稱春宮坊也、和名抄引唐式云、皇子乳母、皇孫乳母、和名女乃度、日本紀師說女乃度言妻妹也、）又以商布五千段、賜見參五位以上各有差。（和名抄、商布訓多邇東雅云、多邇手布之轉訓、除庸調布之外、充己服用、或用交易他物之布也、賦役令義解、布長五丈二尺、廣二尺四寸爲端、端段通用、說文、帛二曰緉、分而未朋曰匹、既朋曰段、）皇太子及坊官亦預焉。丁未。（二十日、）延百口僧於大極殿、轉讀大般若經。（大般經目錄云、大般若波羅密多經六百卷、唐玄奘譯、）以祈年穀、兼禳疫氣也。普告天下、禁斷殺生。限以三箇日。己酉。（二十二日、）卜定大嘗會事。以近江國高島郡爲悠紀、備中國下道郡爲主基。（凡天子即位、薦新穀、祭皇大神、幷享天神地祇、謂之大嘗、又曰新嘗、及後每世始行者曰大嘗、每年行者曰新嘗、凡大嘗卜定國郡、二使國司供奉其事、一日悠紀、一曰主基、詳見令式、江次第節、）辛亥。（二十四日、）以中納言從三位直世王

爲兼中務卿。三品秀良親王爲彈正尹。（本月戊戌條宜參考、）參議從三位橘朝臣氏公爲右近衛大將。（按氏公、清友子也、是年六月癸亥拜參議、十四年十二月庚戌敍、其歷亦同、此云參議恐誤、）正五位下伴宿禰氏上爲右中辨。從五位下小野朝臣篁爲彈正少弼。正五位下藤原朝臣助爲右近衛權中將。（右大臣內麻呂子、）從五位下長田王爲伊勢守。（高市皇子之後、）從五位下藤原朝臣貞雄爲甲斐守。從四位上源朝臣弘。（嵯峨皇子、賜姓、）爲信濃守。宮內卿如故。（天長七年任卿、）癸丑。（二十六日、）以久子內親王。（仁明皇女、）爲伊勢齋宮。（按垂仁帝命倭姬奉神器與於伊勢、而建齋宮、其來尙矣、世以皇女承之、具齋宮記、有齋宮寮、管十三司、以分掌祭祀事、可謂盛矣、）高子內親王。（久子妹也、國史紀略、一代要記、高作亮、）爲賀茂齋院。（賀茂神社在山城愛宕郡、延曆遷都、定爲城鎭、崇敬特渥、嵯峨帝之與平城上皇有隙、欲祈神而輔、陵弘仁元年卜定其女有智子內親王爲齋院、院亦世以皇

沫、丁本作洙、非
毓原作毓、蕙作寬、寅本作蒐、皆非、今從甲本丁本改

女任之、因建齋院、司以供祀、亦詳于齋院記、女后名字記、）甲寅。（二十七日、）遠江國飢疫、賑恤之。（此條諸本錯在乙卯條次、今推干支訂之、）乙卯。（二十八日、）詔曰、盛德無沫。（楚辭、身服義而未沫、注、沫巳也、癸本作洙、亦通、）必資加等之榮。徽烈惟昭。聿修崇號之制。故使敬宗尊祖。義煥曩篇。（禮記、尊祖故敬宗、曩篇即古書也、文選文賦、必所擬之不殊、乃闇合乎曩篇、）追遠飾終。不隔異代。（論語、愼終追遠、民德歸于厚矣、飾亦愼也、）朕外祖父從三位橘朝臣。（清友、）疏基顯族。驤首高衢。（疏、分也、史記黥布傳、疏爵而貴之、驤騁也、晉書孔愉傳、策名衢府、驥足高衢、驟試清階、遂登顯要、）外祖母從三位田口氏。（神祇伯正四位下田口朝臣佐波主之女也、見承和十四年三月條、姓氏錄、田口朝臣、武內宿禰裔蝙蝠臣、家於大和高市郡田口村、因氏焉、）毓彩芝田。騰芳蕙圃。（集韵、育一作毓、拾遺記、崑崙山下有芝田蕙圃、皆數百頃、群仙種耨焉、）但屬運謝、已從閱川。（下詔作汾川行閱、文選陸機歎逝賦、悲夫、川閱水以成川、水滔滔而日度、世閱人而爲世、人冉冉而行暮、人何世而非新、世何人之能故、李善注、閱、總也、）

渺、甲本作眇
宜縟原作宜縟、今从甲丁庚本
芳甲本丁本作芬、扃原作扃、從甲本寅本訂
行甲本丑本作行、汾原作粉、非
嫕原作嫕、誤

朕以菲薄、丕承洪業。緬尋既往、想淸渾之眇焉。乃詢舊章。宜縟禮而有賁。（縟、繁采色也、）宜外祖父及外祖母。並追贈正一位也。橘朝臣位記狀曰、地居貴戚、爵既隆而加榮。德蘊餘芳。人雖謝而追遠。（蘊、畜也、）宜申朝典。式賁泉扃。（扃中也、弘仁中贈從三位、今有此贈、故云、賁、彼義切、飾也、泉扃、墓也、）田口氏位記狀曰、曾慶潛行、誕茲婉嫕。汾川行閱。蘭郁猶流。（郁、芳也、流、傳也、）欽若舊章、睦親斯在。（若、順也、晉書庾亮上表曰、元勸睦親、顯以殊禮、）宜崇寵贈。允迪追榮。（廣韵、迪、蹈也、）敕。山城國相樂郡柞山墓。（相樂、和名抄訓佐加良加、柞山墓、武紀、作致世山、爲栗栖、作鹿脊山、柞格絲具也、訓加世比、見大神宮儀式、諸陵寮式、加勢山墓、附太政大臣正一位橘朝臣清友、仁明天皇外祖父、在山城相樂郡、兆域東西四町、南北六町、守戶一烟、今在鹿背山村、）河內國交野郡小山墓。（交野、和名抄訓加多乃、式云、小山墓、贈正一位田口氏、仁明天皇外祖母、在河內交野郡、兆域東西三町、南北五町、守戶

冢原作家、從甲本及紀略訂

井手子原作井手、从甲庚壬本及紀略改

一烟河内志云墓在田口村。並宜置守冢一烟。守冢所謂守墓戶也又曰陵戶職員令諸陵正掌祭陵靈陵戶名籍集解云陵守及墓守并入十四戶並免雜徭丁巳。三十日授正五位下橘朝臣井手子從四位下。按橘氏祖諸兄居相樂郡井手里世稱井手左大臣清友子氏公亦稱井手右大臣井手子蓋氏公之姊妹故有此叙也

夏四月。小戊午朔。天皇御紫宸殿。賜侍臣酒。是孟夏旬宴也按孟夏旬宴延曆十二年始見孟冬旬宴天武帝五年始見而是年以後史不絶遂永爲恒例可知公事根源云夏冬之初天子御南殿賜酒諸臣號曰二孟旬其他內裏新成有新所旬卽位始臨朝有萬機旬十一月一日位多至有朔且旬其儀詳于江次第音樂之次。右京大夫從四位下百濟王勝義奏百濟國風俗舞。職員令左右京職各大夫一人掌京戶名籍以字民人旌孝義知貢舉僧兵士牧租興辨雜徭分良賤聽訴訟理田宅制市廛修戎器儲倉廩姓氏錄百濟王百濟義慈王之後也按百濟在西蕃朝貢不絶及其亡遺類歸國海王歸化者未留之攝津爲建百濟郡訓云久太良從蕃歸也王其姓也續爲古爾岐志北史云

隕原作殞、從甲丁庚癸諸本正

伊豫、國史作伊勢

百濟王號於羅瑕百姓呼爲鞬吉支夏言並王也其世系詳見天平神護二年六月百濟敬福傳其名世以晉續之如遠寶南典俊哲慶薨是也勝義亦然史記樂書州異國殊情習不同故博採風俗協比聲律漢書地理志凡民函五常之性而其剛柔緩急音聲不同繫水土之風氣故謂之風好惡取舍動靜亡常隨君上之情欲故謂之俗毛詩首敍國風萬葉集多採諸國歌謠其一也欽明十五年紀百濟貢樂人大寶令有百濟樂師百濟樂生其來尙矣晚頭酒罷。賜四位以上御被。五位御衣。庚申。三日隕霜。書災也春秋定公元年冬十月隕霜殺菽杜注周十月今八月也非常之災按當時用大衍曆其四月卽今五月也壬戌。五日遣從四位下行伊豫權守和氣朝臣眞綱。淸麻呂之子奉御劒幣帛於八幡大菩薩宮。神名式豊前宇佐郡八幡大菩薩宇佐宮今在宇佐村按八幡神祀彥火火出見尊也世以爲應神帝靈應矣事詳神祇志又按天平勝寶中和氣淸麻呂忠誠感神迹顯神敎以挫僧道鏡逆謀千歲之下猶凜凜有生氣焉至此遣其子眞綱告卽位是後歷朝卽位必以和氣氏爲使見三代實錄日本紀略西宮記和氣系圖及香椎廟。一作橿日又糟冰在筑前糟屋郡香椎村祀神功皇

五條下、舊脫菜坊二字

大神下、原有宮字、皆以僞竄、今依國史訂

后仲哀帝崩皇后在橿日行宮與武內大臣謀征三韓竟濟大功後仍其宮以祀之告新卽位也。凡歷朝卽位大嘗變災兵寇必遣使奉幣二社例也甲子。七日遣內匠頭正五位下楠野王於伊勢大神宮。告齋宮宜子女王之替。仲野親王之女天長五年二月卜定齋宮定久子內親王之狀。齋宮記云在任十四年乙丑。八日投化新羅人金禮眞等男女十人。貫附左京五條。投化卽歸化也新羅亦西蕃之一讀爲志良鼓金氏其王族也天平五年紀歸化新羅人億師等五十三人依請爲金姓和銅二年紀金上元萬葉集三金明軍神龜元年紀金宅良金元吉賜姓國看連其貫附之制詳見戶令丁卯。十日遣參議從四位下右大辨藤原朝臣常嗣。奉幣於賀茂大神。告以高子內親王定齋院之狀。見齋院記庚午。十三日○按庚午癸酉甲戌三條原書錯簡在三月戊子朔前甲本旁注爲四月事今從之右京人上野權少掾從八位上尾張連年長。尾張連出自天賀古山命見天孫本紀姓氏錄和名抄云上野綠野郡尾張鄉

必有由也位子無位尾張連豐野。和銅元年紀貢人位子浪入常選白丁冒名預貢人例是由式部不察之過焉亦其位子準令嫡子唯得貢用庶子不合令卽不棄用之亦迹令也天平十一年紀式部省蔭子孫幷位子等不限年之高下皆下大學一向學問焉式部省式云凡京國毎年所貢位子者勘會籍帳下其調符乃聽預考但蔭子孫不在此限又云陸奧出羽太宰管內諸國蔭子孫位子雖不向省聽預出身石原正明曰據選敘令五位以上蔭及子三位以上及孫乃蔭子五位以上之子蔭孫三位以上之孫也位子之稱令條不載蓋六位以下入位以上之子謂之位子也留省無位尾張連豐山等。賜姓忠宗宿禰。和銅七年紀散職分貲人若本主亡幷以理去官者不限年之遠近並留省爲如本主有欲任以舊人充天平寶字二年紀以式部蔭子位子留省資人共二百人爲定額與考忠宗氏又有朝臣姓者見本史及三代實錄○諸本此下有改多治比氏賜姓丹墀眞人十一字源義公曰改多治比爲丹墀三代實錄爲天長九年四月事是淺人補足亂眞者宜刪去今從之左京人圖書頭從五位上秋篠朝臣雄繼。雄繼下原本有右京人散位從七位上秋篠朝臣雄繼十五字今依丁壬癸本刪右京人散位從七

國人同、恐脫郡名

秦樂、甲本丁本及國史作奏樂、非

夕、疑日字訛

位上秋篠朝臣吉雄。賜姓菅原朝臣。（按姓氏錄、菅原・秋篠氏並系自乾飯根命孫野見宿禰、野見掌垂仁帝大喪事、賜姓土師臣、子孫居大和添下郡菅原伏見邑、因賜菅原朝臣姓、天應元年同姓安人始賜秋篠朝臣、秋篠邑名、與菅原相鄰）癸酉。十六日 右京人音博士從五位下六人部連門繼。（職員令、大學音博士二人、掌教音、姓氏錄、六人部連、火明命五世孫武礪目命之後、鈴木重胤曰、六人部一作身人部、蓋身度部之義、掌度天子御身、以修節折禊事）弟六人部連大宗。六人部連秋主。妹六人部連鷹刀自。（刀自老女之稱、郎女子之美稱也、字或作賓、猶麻呂合作麿之類、和名抄日本靈異記多用之）六人部連磐子等。男女二十五人。賜姓高貞宿禰。（高貞氏、他書無所見）

甲戌。十七日 攝津國人散位從六位上凡河內忌寸紀主。兄留省從八位上凡河內忌寸紀麻呂。弟留省大初位下凡河內忌寸福長等三人。賜姓清內宿禰。（留省見上、姓氏錄、凡河內忌寸、天津彥根命之後也、元慶七年紀、丹波介清內宿禰雄行、河內志紀郡人、本姓凡河內忌寸、後賜今姓、承和六年紀、清內宿禰御國、十四年紀、清內宿禰國繼）攝津國豐島郡人。（和名抄、豐島訓手島）散位從七位下出雲連男山。河邊郡人。（和名抄訓加波乃倍）正六位上出雲連雄公。出雲連伊都岐麻呂等男女二十二人。賜姓出雲宿禰。（姓氏錄、出雲宿禰、出自天穗日命、子夷島命）

丙子。十九日 左近衛府奉獻秦樂。（蒲生氏曰、近衛延曆十八年紀始見左右近衛、並爲兵衛之職也、其舍人亦分配宮閣宿衛、是職而兵衛之職後世遷於外、職原抄與衛門並稱爲外衛、然其制未詳定何世、歌儛品目云、秦樂始見天長十年紀、他無所見、古語拾遺、秦公弓月率百二十縣民而歸化矣、世當時所傳耶、○按令、有左右兵衛・左右衛士與衛門凡五府、至神龜五年置中衛、而有六衛府之稱、寶龜三年又置授刀衛、神護元年改之爲近衛、又置外衛、與前六衛凡八府、當時禁旅之殷、可以見）夕暮而止。賜群臣御衣及商布。各有差。是日敕喚大舍人穴太馬麻呂。（職員令、左右大舍人寮隸中務省、各置大舍人八百人、掌共奉乘輿、以正容儀、分番宿直、軍防令、凡內六位以

豎、原作監、脫豎字、今從甲丁諸本正

矮、原作短、甲本寅本作矮、今從癸本、丈、甲寅卯本作大、非

左、原作下、今從甲丁諸本、衛下、恐脫府生等字

下八位以上嫡子、年二十一以上、見無役任者、每年京國官司責狀簡試、爲三等、其容儀端正、工書算者爲上、充大舍人、下爲使部、中爲兵衛、姓氏錄、穴太村主、曾氏寶德公之後、蓋取近江邑名）與內豎橘吉雄雙立。量其身長。（廣韻、豎或作竪、俗作豎非、周禮、內豎掌內外之通令、凡小事、注、豎未冠者之官名、長去聲、按內豎又稱內舍人、職同大舍人、大同二年廢內豎省、以其人隸大舍人寮、稱上殿舍人、弘仁二年復稱爲內豎、拾芥抄、內豎所在大舍人寮南、以大臣爲別當）吉雄甚矮。而其頭首不及馬麻呂肱下焉。（說文、矮短人也）常陸國筑波郡人散位正六位上丈部長道。（和名抄、安房長狹郡丈部鄉訓波世都加倍、蓋走使部之義、姓氏錄、丈部、彥姥津命之後也）一品式部卿親王。（葛原親王）家令外從五位下丈部氏道。（職員令、一品親王家令一人、掌惣知家事）下總少目從七位下丈部繼道。（令云、大國大目少目各一人、掌受事上抄、勾署文案、檢出稽失、讀申公文）左近衛大初位下丈部福道四人。賜姓有道宿禰。（常陸以下、原錯在三月戊子朔上、今推干支訂之、按有道宿禰、姓氏錄不載、武藏七黨系圖云、兒玉氏出自內大臣藤原伊周、伊周娶有道氏、生少子伊行、及伊周敗貶、伊行從外祖父、從居武藏、是爲兒玉黨祖、其族番延、按伊行稱有貫首、生弘行・經行、弘行稱有大夫、經行稱有別當、蓋伊行受外祖有道氏采邑、爲冒其姓、故以有爲稱、附以備考也）

丁丑。二十日 授常陸國鹿島大神祝外從八位上勳八等中臣鹿島連川上外從五位下。（神名式、鹿島郡鹿島神宮、職員令、祝部職爲祭主贊辭者、神代紀、熱田祝部、神功紀、小竹祝・天野祝、和名抄、上野國祝人鄉訓波布利、即拋弃之義、官赦除不辭也、中臣鹿島被姓也）

戊寅。二十一日 左衛門左兵衛二府。奉獻吳樂。賜群臣祿有差。（職員令、雅樂寮、伎樂師一人、掌教伎樂生、義解、伎樂謂吳樂也、推古二十年紀、百濟人味摩之歸化、曰學于吳、得伎樂儛、則安置櫻井、而集少年、令習其儛、朱鳥元年紀、爲饗新羅客、迎川原寺伎樂於筑紫、天平勝寶元年紀、天皇幸東大寺、作唐樂・渤海樂・吳樂、寶龜十一年西大寺資財帳、吳樂器二具、吳樂衣服四十八具、樂所補任、笛師內有伎樂吹師一人、今伶官上與行伺傳其業云）是日。延十禪師於內裏轉經。爲可遷御故。先鎮之焉。（先是三月甲午、天皇遷自東宮權御

茅原作茆，從甲本及國史正
宜原作宜，從甲庚二本及國史正

（松本院至此將遷內裏也日本紀內裏訓於保宇知卽大內也寶龜三年始以禪師十人充供奉並終其身稱曰內供奉十禪師其後有闕擇清行者補之）爲嵯峨院下詔曰。雜觀之上。日照先被。（尸子泰山上有三峰東曰日觀鷄鳴時見日出又玄中記桃都山有大樹上有天雞日出照此木雞卽鳴天下雞皆鳴）龍輅所過。恩典便降。（禮記天子乘鸞輅駕蒼龍蔡邕獨斷天子車駕所至見令長三老官屬親臨軒作樂賜以食帛民爵有級或賜田租故謂之幸）嵯峨院者。先太上天皇光臨之地。（類聚國史弘仁十年八月幸嵯峨院讓位之後遷御於此源順遊五覺院詩序嵯峨院者我先祖太上天皇之仙洞也山城志云嵯峨離宮今大覺寺卽此）○茅宮聳構。分東西之名區。芝蓋駐蔭。追汾陽之高賞。（史記堯舜采椽不斵茅茨不剪魏志楊阜傳堯尙茅茨而萬國安其居禹卑宮室而天下樂其業說文茨茅蓋屋也茅宮蓋本於此莊子堯治天下之民平海內之政往見四子藐姑射之山汾水之陽窅然喪其天下焉）○宣遊斯在。引年其深。（楚辭宜遊兮列宿順極兮彷徨文選結方軌於泰路散令節而宜遊禮記凡三王養老皆引年韓愈進學解醫師以昌陽引年爾雅引長也）然則

甿原作眡丁本庚本作甿舊典
恤原作促贏作嬴申作甲今从辛癸寅本及國史紀略訂
貧原作貪脫民字今從丁本已本及國史紀略補正貸作賃雜作難依國史訂之
宜原作宣國史作宣今從甲寅卯本

當邑之甿。須霑慶幸。（說文甿田民也周禮遂人以田里安甿注甿猶懵懵無知貌）近壤之戶。豈無優恤。時惟長贏。方申亭育。（爾雅釋天春爲發生夏爲長贏馬古市賦日月鞠而運長贏陰陽爭而做小癸亭育二月丙戌詔作亭毒也）思順天序。式施惠澤。（天序天時）宜山城國葛野郡（和名抄加止乃）訓貧民。去年借貸未入者。及雜賦未進等。特免之。（借貸係官稻貢之與後世所謂弃捐令者自別）從五位下菅野朝臣人數女爲掌侍。（姓氏錄菅野朝臣百濟都慕王之後掌侍屬內侍司見上）天長元年。有詔。廢五月五日節。（天長上須加前是二字看節會之儀見下文五月辛卯條纂詁）爲鄰近皇太后昇遐之日也。（桓武夫人藤原旅子式部卿百川女也延曆四年爲夫人生淳和帝七年五月四日崩帝卽位皇太后詔停五月節昇遐卽崩殂也）贈但事在練武。不可闕如。所以改用四月二十七日。至是太政官論奏。（論奏式見公式令）停彼權制。仍舊宣遊。許之。（易繫辭傳巽以行權注權反經而合道者也宜遊見上）

貞，甲丁已寅諸本作眞

己卯。（二十二日）天皇遷御內裏。（戊寅條可參考）以攝津國百濟郡（和名抄訓久太良今廢入住吉東生二郡近古或私稱闕郡）荒廢田二十七町。賜源朝臣勝。（田令凡別敕賜人田者名賜田卽是源勝嵯峨皇子後辭仕爲僧改名由逕稱竹田禪師）左京人左大史正六位上秦忌寸貞仲。賜姓宿禰。（職員令左右大史屬太政官掌受事上抄勘署文案撿出稽失讀申公文按左京以下原錯在三月戊子朔前）○庚辰。（二十三日）奉授伊勢國從五位下（延曆元年敍）多度大神正五位下。（神名式桑名郡多度神社今在多度村祀桑名首祖天津彥根命）皇太子始讀孝經。（學令云凡敎授正業孝經用孔安國鄭玄注貞觀二年有詔以唐玄宗御注改立學官以充試業事見三代實錄）參議以上會集東宮有宴焉。山城國人山代忌寸淨足。同姓五百川等八人。改忌寸賜宿禰。淨足等。天津彥根命之苗裔也。（按山代姓氏錄作山背訓相通○諸本山城上冠四月庚辰四字錯在三月戊子條次今據丁本正之）壬午。（二十五日）

率原作卒今從甲已寅本及國史
原脫公字從甲丁庚本補

出雲國司。（姓名闕）○率國造出雲豐持等。（出雲下疑脫宿禰二字）奏神壽。（出雲國造出自天穗日命世掌杵築大社祀事其新任者必入京奏壽詞其詞載在延喜祝詞式）幷獻白馬一匹。生雉一翼。高机四前。倉代物五十荷。（大嘗祭式倉代物四十輿又見貞觀儀式谷川氏曰倉代蓋座實之義）天皇御大極殿。受其神賀。授國造豐持外從五位下。甲申。（二十七日）左京人上毛野公道信。賜姓上毛野朝臣。（原錯在三月戊子上今據長曆訂之○姓氏錄上毛野氏豐城入彥命之後勝實二年改賜公姓）丙戌。（二十九日）紀伊國名草郡人正七位上湯直國立。同姓眞針。國作等三人。賜姓紀直。（此條再出三月戊子朔下今刪彼而存此）（湯直未詳紀直卽紀國造之後）右近衞將曹伴林宿禰御園等四人。賜姓伴宿禰。（右近上原有丙戌二字錯在二月最末亦推長曆訂○職原抄將曹四人相當從七位下神名式河內志紀郡伴林氏神社河內志云今在林村姓氏錄林宿禰與大伴宿禰同祖伴林卽大伴林也弘仁十四年避淳

監物下、諸本有云云二字、今刪

磨、諸本誤作麻呂二字、所作磨、今改

和天皇諱去大字也

五月。小丁亥朔。以右少辨從五位下丹墀眞人清貞爲左少辨。三月庚子任右少辨勘解由次官從五位下藤原朝臣諸成爲右少辨。勘解由讀云加提凡官人有遷替則留官署其任中事狀以付新官闕之解由後遷替之際往往有弊爲置勘解由使檢覈之延曆二十四年紀參議從四位下秋篠安人爲右大辨近衞少將勘解由長官如故任此官置是爲始類聚國史大同元年置勘解由使天長元年定長官一員次官二員判官三員主典三員史生八員置至是復置自此爲常職其職制見延喜勘解由使式大監物從五位下藤原朝臣大津爲散位頭。右大臣內麻呂子也職員令散位寮頭掌內外文武之散位以正其名帳邦國朝集使成集于寮而考分番以例上日凡有位而無職者謂之散位是日。賜典藏從四位下大宅水取臣繼主女等三人朝臣姓。繼主。臣八腹木事命後也。是日以下原錯在三月戊子條下今從丁本己本訂○典藏屬後官藏司掌神璽關契供御衣服巾櫛水取饌爲毛比登利神武紀有宇陀水取宇陀大宅並大和邑因居爲姓也大嘗祭式主水司水取進一人執蝦鰭盥槽水部一人執多志良加是以職事爲氏者臣八腹木事命世系未考辛卯。五日天皇御武德殿。觀馬射。是謂走馬節又端午節拾芥抄武德殿在豐樂殿北稱之射馬埓殿或馬埓殿覽騎射競馬於此按推古帝十九年五月五日採藥於菟田野端午節是爲始天智帝四十年宴群臣至文武帝著爲節日觀五位以上走馬後以爲例壬辰。六日亦御同殿。閱覽種種馬藝。甲午。八日敍左衞門少尉正六位上田中朝臣許侶繼從五位下。田中朝臣見三月乙卯注丙申。十日以從五位下冰上眞人井作爲大監物。姓氏錄冰上眞人出自天武皇子新田部親王後員令中務大監物掌監察出納請進管鑰丁酉。十一日武藏國言。管內曠遠。行路多難。公私行旅。飢病者衆。仍於多磨入間兩郡界。置悲田所。建屋五宇。唐書武宗紀悲田養病坊綠僧尼還俗無人主持恐殘疾無以取給兩京悲田給寺田賑濟延喜左右京職式云凡京中路邊病者孤子仰九箇條令其所

大丘下、恐脫造字

出雲原作玄雲、今從戊本實本

躬、紀略作體

見所過必令拾送施藥院及東西悲田院拾芥抄悲田院在鴨川西畔蓋倣此也按承和二年十二月太宰府置續命院宜參考介從五位下當宗宿禰家主以下。姓氏錄當宗忌寸後漢孝獻帝四世孫山陽公之後後賜宿禰者神名式河內志紀郡當宗神社蓋其祖廟也少目從七位下大丘秋主已上六箇人。姓氏錄大丘造百濟速古王之後蓋眞大和大丘邑也貞觀六年紀左京人武藏權大椽大丘造塵繼等賜姓宿禰或秋主子也按民部省式武藏爲大國職員令云大國置守介大少椽大少目各一員貞觀六年紀武藏始置少目二員於是介以下爲六箇人也各割公廨。以備餬口之資。公廨即公廨稻謂國司俸米也事具主稅寮式左傳隱十一年餬其口於四方玉篇餬寄食也須附帳出擧。以其息利充用。相承受領。輪轉不斷。許之。出擧者貸官稻以收息利之稱又詳主稅寮式式又云武藏國悲田料稻四千五百束可知又著爲永式也新編武藏風土記云今多磨郡有飛田給村悲飛同音蓋其料田也敕。相撲之節。非啻娛遊。簡練武力。最在此中。相撲者角觝戲也始見天平六年紀其儀詳見七月辛丑相撲節條宜令越前加賀能登佐渡上野下野甲斐相摸武藏上總下總安房等國。搜求膂力人貢進。辛丑。十五日北山出雲。黯靄山嶺不見。終日天寒。衆人多著襖子。世異也和名抄引唐令云諸給時服多則白襖子一領和名阿乎之襖子又見儀式縫殿寮式今俗所謂綿入衣也戊申。二十二日主計寮言。寮中置廚。苦於愼火。愼戒也賜散位寮東面地廣七丈長十丈。將爲置廚之處。許之。職員令主計頭掌計納邦國之調及雜物且支度國用勘句用度辛亥。二十五日聖躬不豫。孟子吾王不豫吾何以助又云夫子若有不豫色然爾雅豫安也樂也不豫爾臥疾也。壬子。二十六日大和國言。頻年不登。例擧有欠。準弘仁十年官符。借國中富人稻三萬八千束。將賑飢民。許之。仍敕曰。夫富豪所貯。是貧窶之資也。如聞先來所行。吏非其人。只事借用。無意返給。所以貧富倶弊。周急憐絕。論語周急不繼富

特原作持、依甲己辛本及國史訂

遵原作導、穡作轄、甲本己本作稽、今從國史訂

救瘼原作求虞、亦從國史

虔原作虞、今從庚寅二本

黔庚本及國史紀略作黔

域原作城、非

宜至秋收。特遣使者。悉令返給。　甲寅。（二十八日）京師五畿內七道諸國。並飢疫焉。下詔曰。夫一穀不贍。百姓不嗛。（贍給也、嗛與慊同、厭足也）必遵救乏之典。兼明勸穡之義。（左傳致美救乏賀　嗇男災籍田賦勸）（穡以足百姓、所以固本也）是則救瘼恤隱。固本厚生。（瘼病也、隱痛也、尚書、正德利用厚生）（惟和、孔傳、厚生以養民）雖沿革有時。而斯塗莫爽者也。（塗道也、爽差忒也）朕◦虔膺明命。撫字黔黎。（尚書、顧諟天之明命、說文、字乳也、愛也、書康誥、父不能字厥子、乃疾厥子）（後漢列女傳、穆姜慈愛溫仁、撫字益隆、黔黎庶民也、唐文宗詩、願聲四海黔黎）思脩和平之猷。以登仁壽之域。（毛詩、神之聽之、終和且平、論語、智者樂、仁者壽、漢王吉傳、毆一世之民、躋之仁壽之域）如聞諸國。去年穀稼頗乖豐稔。（稔穀熟也）今茲元元阻飢且疫。（孟子、今茲未能、注、今茲今年也、戰國策、子元元、臣諸侯、非兵不可、史記平準書、陛下損膳省用、以振元元）朕爲之司牧。未克綏之。（牧養也、周禮注、牧州長也、轄爲至尊之稱）靖言念焉。憮然

況下原有只字、農時國史作小字似是

聞字原無、依上文例補

宰原作寄、從諸本及國史訂

五千原作五十、脫一字、今從甲本子本及紀略

野字原無、依甲本補

何弭。（靖思也、言語辭、易師卦、田有禽、利執言、即是、憮然失意貌、弭止也）況農時甫至。蠶殖鼎盛。（漢賈誼傳、天子春秋鼎盛、注云、鼎方也、類聚國史及己本庚本作斯、鼎或體作鼎、是其誤寫）不有矜情。恐失肆力。（爾雅疏、肆極力也）宜京師畿內七道諸國飢民。量加賑恤。令獲支濟。事委守宰。必也審察。務崇簡惠。允副朕意。（副稱也）六世長岡王。岡於王等。男女二十七人。賜姓清原眞人。（六世以下、原重出三月戊午朔云、今刪彼而存此○六世即六世王也、繼嗣令云、凡皇兄弟皇子、皆爲親王、以外並爲諸王、自親王五世、雖得王名、不在皇親之限、集解云、五世儀得王名、至六世必賜姓、入諸臣之例、二王世系未詳、蓋合人親王之後也、岡於岡上也、河內井於鄉、和名抄訓拿乃倍、大實元年紀山於爆良、萬葉集作山上、可例）以太政官處分。課左右京戶。令輸檜柱一萬五千株。以充東西掘河杭料。（玉篇、杭樹無枝也、故轉爲槨代之義、掘河言宮城外隍也）　乙卯。（二十九日）皇子（名闕）年六歲者殤焉。（短折日殤）侍女滋野氏所產育也。（女御）

從四位上滋野朝臣繩子、參議貞主女也

後學散位邨岡良弼謹注

續日本後紀纂詁卷第一終

天長二字、依甲本補

丙辰至庚申五條、諸本脫佚、今依國史紀略及三代格補

少、本書作小、今從戶令訂

有字、依甲本補

要字、依國史補、躬、紀略作體

續日本後紀纂詁卷第二（起天長十年六月、盡十二月、）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　敕撰

六月。大 丙辰朔。（三字、據日本紀略補、）丁巳。（二日、）禁斷山城近江丹波等國。近都之山。施作坑穽機槍。（丁巳以下、諸本無、據類聚國史及日本紀略補、○唐律云、諸施機槍作坑穽者、杖一百、以故殺傷人者、減鬪殺傷一等、若有標幟者、又減一等、大寶律殘缺、姑引唐律證之、坑穽、俗云陷穴、機槍、所謂打弶之類、）戊午。（三日、）下符五畿內七道諸國。定賑給飢民料稻。爲大國十萬束。上國八萬束。中國六萬束。下國四萬束。（國凡四等、詳見民部省式、）雖隨國大小。下知其料。賑給之法。非無恒例。宜給大男三束。中男大女二束。少男少女一束。（大中少男女、詳于戶令、大男卽正丁也、）若口少稻剩者。實錄言上。人多稻少者。只盡符內。（戊午以下、今依類聚三代格補、○大日本史云、賑恤、其法非一、有賑給、有給復、有調免、有賑貸、賑給有以內稻給者、有以正稅者、給復有復徭役者、有復租調者、其年限多少、臨時議定、調免、有減免租調庸者、有免雜徭者、皆限當年、有國稅利借貸者、有免逋負者、若以年限者、其久近亦臨時定之、賑貸、給以正稅、春出秋納、或有延及數年者、皆不課息利、凡賑恤、有因救災者、有出濟患者、又有恩給者、多因卽位改元及祥瑞行幸不豫等行之、有義倉、有常平倉、有不動倉、有救急稻、有惸獨悲田等、田、有施藥院田等、田、皆有歷朝所設置、以供賑貸恤患、而良吏隨便設救濟法者、卽著于格式、以爲永例、民出私蓄、助賑濟者、酬以爵秩、其恤民之法、可謂周備矣、本史賑恤之事叢多、故發凡於此、）己未。（四日、）任官。（己未以下、據日本紀略補、其人名無所攷、）庚申。（五日、）彈正臺言。天長三年減巡察二員。加屬二員。旣有典員。何無史生。許之。令置二員。（庚申以下、據戊本庚本類聚國史補、○職員令、巡察彈正十人、掌巡察內外、糺彈非違、屬二員者、巡察大屬少屬也、凡職官分爲四等、曰長官次官判官主典、巡察屬當其主典、故云典員、）壬戌。（七日、）天皇不豫。公卿陪候殿上。西山有苾蒭。（釋氏要覽、僧曰苾蒭、本草名、）其名仙樹。以咒驗稱焉。與僧都等俱。奉加持聖

之原在翌上、從國史及紀略訂

依前後例、井字衍

從四、原作正四、大中臣、原作藤原、今從十月丁未條、及十一月庚午條訂

命、國史作令、

原無經字、從甲本及紀略補

躬也。（加持、盖咒法也、神武紀、咒詛、此云伊途能伽辭理、語俱相似、今俗云加持、所謂是也、）分遣被七條。綿七百屯。於七寺。轉經薰修。（被、衣被也、賦役令、綿二斤曰屯、伊呂波字類抄、東大、興福、元興、大安、藥師、西大、法隆之七大寺、）以祈翌日之瘳。（尙書、公歸乃納冊於金縢之匱中、王翼日乃瘳、說文、瘳、病愈也、）癸亥。（八日、）公卿率衆僧共侍殿上。敕引右近衛大將從三位橘朝臣氏公。（淸友子、稱井手右大臣、）井幷前太宰大貳從四位上朝野宿禰鹿取於御牀下。（職員令、太宰府、帥一人、大貳一人、少貳二人、鹿取、大和人、忍海連鹿取子也、爲叔父朝野宿禰道長所養、官至從三位民部卿、）拜爲參議。（按、大寶二年、勅大伴安麻呂等三人參議朝政、是非正官也、天平三年、擢藤原宇合等六人爲參議、至是始爲正官矣、大同元年、罷諸道觀察使、以參議兼之、其職外觀察邦治、內參與朝政、故亦謂宰相、按大臣至參議、並是宰相、而流習專以爲參議之異稱、其威權之重、可以知、）是日。爲聖體有間。（正字通、閒、病瘳爲閒、）使神祇伯從四位下大中臣朝臣淵名。（職員令、神祇伯、掌祭祀之典、領邦國之祝覡、御巫之職、知龜卜之命、姓氏錄、大中臣朝臣、與藤原朝臣同祖、出自天兒屋根命、初姓單稱中臣、文武帝二年紀、詔藤原朝臣所賜之姓、宜令其子不比等承之、但意美麻呂等、緣供神事、宜復舊姓焉、神護景雲三年詔、神語有大中臣之言、而中臣朝臣淸麻呂爾度任神祇官、供奉無失、是以賜姓大中臣朝臣、子孫世補神祇伯及伊勢祭主、淵名者淸麻呂孫也、）奉幣於賀茂大神。又命天下諸國。修理寺塔。破壞者及神社。敕曰。如聞諸國疫癘。夭亡者衆。自非修善。何以攘災。宜令諸國各請練行僧。大國二十人。上國十七人。中國十四人。下國十人。三箇日內。晝轉金剛般若經。（大藏目錄、金剛般若波羅蜜經一卷、姚秦鳩摩羅什譯、）夜修藥師悔過。（聖武帝天平中始行之、天長四年、召四十九僧、修於東西二寺、是後承和四年、又敕諸國於國分寺行之、）其布施者。三寶穀十斛。僧三斛。以正稅充行。俾致精進。（玄蕃寮式、凡諸國、正月八日至十四日、請諸寺僧於國廳、修吉祥悔過、其布施用正稅、是爲永式、藥師悔過、遂廢者邪、）甲子。（九日、）詔曰。雲行雨施。穹蒼

丕、原作朱、今訂
大、原作險、甲本作土、今從戊本
悔過、原作悔惡、變惡、原作變實、今改、加之特、原作加持二字、从庚本及國史、感、原作感、懷作懷、眚作省、式作戒、皆非、依甲丁二本及國史紀略訂

所以宣慈。（周易、雲行雨施、品物流形、爾雅、穹蒼、天也）含垢匿瑕。元后於焉播澤。（左傳、諺曰、高下在心、川澤納汙、山藪藏疾、瑾瑜匿瑕、國君含垢、天之道也、尙書、衆非元后何戴、說文、后、繼體君也）朕肅承丕構。（唐玄宗時、順循承丕構、悚惕多愛、虔封敎懿安太后冊文、誕元良而立極、纘丕構而闡邑）詢以政塗。大庇生靈。期於寧濟。夫赦令者。（說文、赦、釋也、周易、赦過宥罪）本稱姦人之幸。亦有奔馬之喩。（亢倉子云、赦不欲數、數則惡者得志、說苑、治民懍懍、猶如以腐索御奔馬）朕非不知之。但欲令其悔過自新。變惡遷善。（漢書、匡衡上疏曰、比年大赦、使百姓得改行自新、天下幸甚、孟子、民日遷善而不知爲之者）加之特有所念。感事興懷。宜流肆眚之恩。（尙書、眚災肆赦）式暢作解之典。（周易、雷雨作解、君子以赦過宥罪）可大赦天下。（赦有常赦、大赦非常赦）自天長十年六月八日昧爽以前大辟以下。（尙書、先王昧爽丕顯、疏、昧是晦冥、爽是未明、謂夜向晨也、辟、刑也、大辟、死刑也）罪無輕重。已發覺未發覺。已結正未結正。（大寶律、犯罪已

筌、諸本作笶、庚本作筌、下文同、未知孰是
遷、原作近、恐俗寫也

發、謂已發告言者、結正、獄成也、謂贓狀露驗、及刑部斷訖、未奏者）繫囚見徒。咸赦除之。（繫囚、身在囹圄也、見徒、現服徒役也）唯犯八虐。（其目在律、唐律爲十惡、皇朝刪其二也）故殺謀殺。私鑄錢。強竊二盜。常赦所不原者。不在赦限。（宥罪曰原）又去弘仁元年坐事配流者。（謂並坐尙侍藤原藥子之亂者）雖自陷朝憲。而久憐淪翳。安倍朝臣清繼。百濟王愛筌。故藤原朝臣仲成男等。並量從入近國。（律、等流罪爲遠流中流近流、以去京遠近言之、其國名見延喜刑部省式）從五位下藤原朝臣貞本。殊放還京。速告赤縣。莫後青衣。（史記、中國曰赤縣神州、故假之以偃青衣也耳、青衣罪人之服、今用赭衣）敢以赦前事告言者。以其罪罪之。（政事要略引律云、凡以赦前事相告言者、以其罪罪之、官司受而爲理者、以故入人罪論〇今上卽位四年、行大嘗會、將赦天下、下司法省議之、省乃獻議曰、赦有常赦、大赦、非常赦、由赦當列聖卽位改元吉凶之際、每每施行、終以爲典例、雖然赦之於政治、有害而無益、可以爲典例、抑以愼刑加有罪者、所以保護良民也、然赦也不

筌、原作笶、國史作笶、姑從上文

者、姦徒之幸、而良民之不幸、何者、孝子會其仇、不能讎之、事主見其盜、不得所之、是國天討、而滋民鎰之道也、今夫天下罪囚、大率蹂悍、不殺辟如虎豹之在柙、一朝舉而縱之、良民復受其擣、喘然則朝廷有施惠之虛名、而良民罹縱奸之實禍、故赦也者、非明世之所宜行、求之異邦、寔弊之極、求名之主、或不得已而行之、尤而效之、未知其可也、今舉大赦、非常大典、當是時、欲俾天下致至仁之澤焉、如恤老孤獨、田租旌孝義、賜大餔、有列聖常典而存矣、恩澤洽于良民、然後除恐及罪囚者、惟在睿斷特宥、其事乞寢、良殉時在法、宜此奏議、卽予所草也）是日赦。比來疫癘間發。（間、迭也）夭折屢聞。宜令天下諸國。謝彼疫氣。禳此不詳。但加藥致齋。須依前格。（是日以下、諸本無、今據類聚國史補）乙丑。（十日〇原闕、作己丑、今據壬本及類聚國史日本紀略訂）聖體平復。己巳。（十四日）罪人安倍朝臣清繼。元配伯耆國。今移美作國。百濟王愛筌。元配安房國。今移參河國。（類聚國史云、弘仁元年八月甲寅、越前介安倍清繼、權少掾百濟愛筌等、勘問服罪、原死處遠流、按刑部省式、安房爲遠流國、自餘三國不載之、是權時之制爾）庚午。（十五

藤原二字、宋本作伴、永主、戊本作永圭

日）兵部省奏。造兵司雜工二十人之中。割二人。（職員令、造兵司正一人、掌造雜兵器、雜工部二十人、取雜工戶充之、其雜工名目見集解）鼓吹部三十四人之中。割大小角鼓生各一人。（令云、鼓吹司正一人、掌調習鼓吹、吹部三十人、日本後紀、延曆十五年加置四人、集解引其十九年格、鼓吹司解、軍旅之役、吹角爲本、征戰之日、征鼓爲先、今有吹角長上三人、令無征鼓之師、請立鉦鼓長上、敎習生徒、許之）將爲省書生。許之。（庚午以下、今依乙本及類聚國史紀、日本後紀脫漏補）辛未。（十六日）罪人藤原永主。同山主。藤主等。天長二年。從日向國。遷配豐前國。今移備前國。永野淨津。元配越前國。伊勢安麻呂。元配能登國。今並移若狹國。（弘仁元年、天長二年、二紀日本後紀闕佚、其詳不可得而知）戊寅。（二十三日）山城國民。卷藻爲漁。赦。豺獺已祭。虞人入澤。（禮記、孟春之月、獺祭魚、季秋之月、豺乃祭獸、周易、卽鹿無虞、注、謂虞官、周禮疏、掌山澤者謂之虞、國策、魏文侯與虞人期獵）鷹隼初擊。獵者罔山。（禮記、月令、

調丁、甲本癸本作調闕丁、辛本作調之丁。

便原作使、綱作納、從甲本庚本及國史紀略訂。

闕字、依甲本癸本及紀略補。

（廢準抵贊罔古網字）是故殺不以禮。曰暴天物。（尙書暴殄天物、禮記田不以禮、曰暴天物）取不以義。爲逆時候。如聞藻卷之爲禮也。惠薄潛鱗。害及昆蟲。（孟子所謂數罟不入洿池之意）微物失所。既非德政之美。下民夭命。殆是濫殺之報。嚴加禁斷。勿令更然。（戊寅以下、據類聚國史續後紀脫漏補）

壬午。（二十八日）詔奉授坐尾張國從三位熱田大神正三位。幷納封十五戶。（神名式、愛智郡熱田神社、今在熱田郡江埼、祀草薙神劒、卽日本武尊所留威靈也）（後陞正一位、加封三十戶、賦役令、凡封戶者、皆以課戶充、調庸全給、其田租爲二分、一分入官、一分給主）

癸未。（二十八日）地震。

乙酉。（三十日）因幡國言。百姓之徭。三十日爲限。（徭役也、賦役令、凡正丁歲役十日、須留役者、滿三十日、租調俱免、慶雲三年格云、凡身役十日以上免庸、二十日以上調庸俱免、役日雖多、不過三十日）至于事力。竟年驅使。（謂爲人役者曰力、陶潛與子書、遣此力助汝薪水之勞、事力又見宋書蕭惠開傳、賦役令、資人事力並免課役、民部省式、凡國司事力、皆充副丁、人別六人、其留京者、停給事力）比之平民。受弊殊重。請停差調丁。驅使徭人。許之。

秋七月。（小）丙戌朔。先是。傳燈大法師位泰善。（職原抄引延曆十七年格云、僧位有五階、曰入位、住位、滿位、法師位、大法師位、大法師位相當三位、遞降至入位當八位、泰善者、元興寺僧也）見天長五年二月格。設文殊會。公家相助而行之。（公家、卽朝廷也）至是甫造文殊影像。備之瞻仰。（翻譯名義集、文殊師利、此云妙德、大藏目錄、又名滿殊尸利菩薩、文殊師利般涅槃經一卷、西晉聶道眞譯）會事畢。便安置綱所。（綱所、言僧綱所）臨會開講。永爲恒例。（公事根源云、七月八日文殊會、於東寺西寺行之、天長十年、大法師泰善奏請、下符京畿七道諸國、同修此會、以爲恒例、主稅寮式、載諸國文殊會料稻若干束、卽是）

丁亥。（二日）散位從四位下佐伯王卒。正五位下水內王男也。

戊子。（三日）越後國蒲原郡伊夜比古神。預之名神。（神名式、蒲原郡伊夜比古神社、名神大、延喜之制、有大社、小社、大社預官幣、小社預國幣、其大社之中、最顯著者、謂之名神、今在彌彥村、祀天香語山命）以彼郡每有旱疫。致雨救病也。

郡原作部、今從甲本、每一作闕。

原脫情字、將作性、今從甲庚辛本及紀略訂。

比原作北、今從庚本、仆作余、從甲辛寅本。

己丑。（四日）延曆寺傳法師義眞卒。義眞相摸人。姓丸部連。與傳教大師俱入唐。弘仁十三年傳菩薩大戒。惣攝山中雜事。大師滅後。相續法躅。十四年敕賜寺額。號延曆寺。天長元年叙傳法師。卒時年五十五。（己丑以下、今據天台座主記及明匠略傳補○伊呂波字類抄、延曆寺在近江滋賀郡、元號比叡山寺）

癸巳。（八日）敕。天下諸國人民姓名。及郡鄉山川等號。有觸諱者。皆令改易。（按、諱謂御名及皇祖以下名號諱而避之也、桓武帝諱山部、因改山部氏爲山、光仁帝諱白壁、改白髮部氏爲眞髮部、平城帝諱安殿、改紀伊阿提郡爲在田、嵯峨帝諱神野、改伊豫神野郡爲新居是也、蓋漸于大化之制、行于延曆大同弘仁之際、至是著爲令甲矣、予別有地理志料詳辨之）

乙未。（十日）第一親王（田邑）朝覲。（田邑冒光孝天皇也）于時春秋纔是七歲。而動止端審。有若成人。觀者異之。

辛丑。（十六日）天皇幸神泉苑。（拾芥抄、神泉苑、天子遊覽之所、其正殿乾臨閣、在美福門之外大路東）觀相撲節。（天平六年紀、七月七日觀相撲、其後因之、名曰相撲節、按延喜式、前一月、節定中納言參議侍從、任相撲司、左右各十二人、前一日、所司供張神泉苑、相撲人二十番、用近衛兵衛白丁等、當日乘輿御閣、左右司遞奏舞樂、訖奏相撲戲、至暮而罷、明日御紫宸殿、又觀相撲一同前儀、天長中避忌日、更用十六日、初神龜中、詔諸國進相撲及膂力人、每歲限六月二十日到京、高倉帝以後、廢而不行）

壬寅。（十七日）御紫宸殿。令盡昨節之餘情。將夕乃罷。（謂之拔出、卽撰拔之義）是日。左馬寮走卒。將日奏板札。入自春華門。比至延政門。頓仆而死。（拾芥抄、春華門、禁左馬陣、宮城南面外門也、延政門、禁右廊、東面外門也）

閏七月。（小）乙卯朔。敕。至于秋序。洪水敗稼。大風害物。古來尙在。宜令天下諸國。奉幣名神。（名神凡二百八十五座、其神名具于延喜臨時祭式）

爲字依甲辛二本及紀略補
戊寅、一作戊辰、戊辰十四日也
窮原作究、今從諸本及國史、許字甲本庚本作聽
赦原作敖
四十原作卌、今從諸本及國史
如故下原有云云二字

豫。爲禳防。勿損年穀。說文、秊、穀熟也、从禾千聲、俗作年、春秋、大有年、穀梁傳、五穀皆熟爲有年、

戊寅。二十四日。越後國言。去年疫癘旁發。秋耕失時。寒氣早侵。秋稼不稔。秋、原作龝、甲本已本國史、並作花、置秋字、稔、今改之、秋稼原倒置、據一本及國史正、今茲飢疫相仍。死亡者衆。凶年之弊。雖賑猶乏。望請被許糴糶。賨此窮民。許之。

壬午。二十八日。霖雨涉旬不息。仍令大和山城二國介以上。親奉幣於丹生川上雨師神。神名式、大和吉野郡、丹生川上神社、今在川上村、祀水神罔象女神、天武三年、始立祠祭之、爾後每旱霖、必致祭、歷世無絕、號曰雨師神、凡祈雨奉黑馬、祈晴獻白馬、例也、松尾。神名式、山城葛野郡松尾神社、今在上山田村、祀大山咋神、延暦中、爲京師之鎭、旱霖災疫、每遣使奉幣、賀茂上下。賀茂神社、在上賀茂下賀茂、二所、因稱上社下社、三月癸丑賀茂齋院注、宜參考、及貴布禰社。式云、愛宕郡貴布禰神社、在貴船村、亦祀罔象女神、凡祈雨神、總八十五座、具于臨時祭式、以祈霽焉。仍今以下三十八字、諸本無、今據日本紀略補、

癸未。二十九日。赦。弘仁年中。犯罪僧。藥師寺良勝被配多褹島。藥師、西大、興福、元興、俱在大和、班七大寺、按齋事紀、有多褹島造、並稱壹岐對馬、號曰三島、天長中、廢多褹島、隸大隅國、西大寺泰山。隱岐國。興福寺康信。石見國。元興寺永繼。信濃國。四僧履歷未考、蓋連坐藥子之亂也、今並特赦還入京都。太政官處分。在大和國廣瀨郡西安寺。俗號久度寺。宜令僧綱攝之。西安寺未詳、大和志云、定林寺、在河合村、爲廣瀨神宮寺、疑是、○太政官以下二十六字、今據類聚國史補、

八月。大 甲申朔。日有蝕之。

丙戌。三日。赦。穀倉院西南角地。東西各二十丈。南北各四十丈。拾芥抄、穀倉院在二條南、大學寮西、宜爲內藏寮染作之處。令云、內藏寮掌年料供進御服、

辛卯。八日。敍從五位下藤原朝臣良房正五位下。按公卿補任、良房、三月六日敍從五位上、八月十四日敍正五位下、與本書不合、從四位下和氣朝臣眞綱爲木工頭。伊豫權守。如故。木工寮、屬宮內省、掌營作採材事、

全原作仝、依甲庚癸本紀略訂
葛原作蔦、今從國史
丙申、辛本寅本作丙寅、非
供上原有下字、癸本作未、今依
戊本訓魚原作燕、無鳥字、依甲丁庚本及紀略正
庚子、一本作庚戌、庚戌二十七日也
主原作王、訛
國史幣下有帛字
原無成字、萃作卒、今從甲庚辛本及國史紀略訂

癸巳。十日。天皇謁覲先太上天皇。及太皇太后於冷然院。賜扈從五位已上祿有差。是日。太上天皇幸姬大原眞人全子。仕嵯峨帝、生源融源勤及盈姬、橘朝臣春子。未詳、阿保親王母氏葛井宿禰藤子。親王、平城皇子、藤子、正五位下道依女也、並敍從五位下。原有云云二字、今刪、

甲午。十一日。散位從六位上土師連豐道。從六位下同姓道吉等四人。賜姓菅原宿禰。甲午以下三十字、諸本錯在卷一三月戊子朔前、癸本在本月丙戌前、壬本在此、與長曆合、故從之、○土師氏菅原氏、已見上、

乙未。十二日。有狐走入內裏。到清涼殿下。近衛等打殺之。和名抄引切韻、狐、獸名、岐豆禰、陶弘景曰、狐形似狸而黃、亦善能爲魅、拾芥抄、清涼殿、又曰中殿、天子常御此、

丙申。十三日。天皇御紫宸殿。供常膳間。有魚虎鳥飛入集殿梁上。羅得之。和名抄、魚虎、爾雅注云、鴗、音立、小鳥也、色青翠、而名食魚、江東呼爲水狗、和名曾比、見日本

紀私記、按魚虎卽翡翠、今俗呼加波世美者、本居氏曰、訓綠字爲美度理者、當是翠鳥色之義、爾雅翼、鳥署也、注明繇絡之、

戊戌。十五日。左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表辭職。不許之。按緒嗣辭職不許、已見三月戊戌條、是疑後人所攙、

庚子。十七日。河內國人戶主外從五位下御船宿禰氏主等。改本居貫附右京六條。條下脫某坊二字、下文二條亦同、御船氏、姓氏錄不載、攝津國人戶主外從五位下菅原宿禰梶吉等。貫附右京二條。

丙午。二十三日。奉幣伊勢大神宮。

戊申。二十五日。先太上天皇御淳和院。與後太上天皇遊讌。親王以下咸萃於彼。命文人令賦詩幽居山水之題。兩太上天皇倶有御製。以大藏省綿一萬屯。賜群臣祿。是日。以從三位源朝臣定。爲參議。美作守如故。嵯峨皇子、弘仁中賜姓、稱四條大納言、又楊梅大納言、

辛亥。二十八日。飛驒國貢松實御贄。

日字據甲本癸本補

九月。小甲寅朔。辛酉。八日以在近江國栗太郡和名抄作栗本郡訓久留毛止古審本太二字互用地理志料詳辨之金勝山大菩提寺預定額寺。興福寺官務帳大菩提寺在栗太郡號金勝山養老二年金鷲菩薩開基後定爲平城宮鎮鬼門承和聖帝特施燈分賜額金勝寺寛平九年官符載在三代格今侶現存定額寺謂官寺也壬戌。九日是日重陽節也。又稱菊花節初天武八年幸朝嬬觀騎射賜宴遂以爲例後以天武忌日廢之大同二年罷菊花節久廢矣而佳辰不可虛過乃御神泉苑觀群臣射自天長八年後行之紫宸殿其儀見格式諸書天皇御紫宸殿。宴侍從已上。令文人同賦秋風歌之題。宴訖賜祿。壬申。十九日參議刑部卿從三位南淵朝臣弘貞薨。壬申以下今依日本紀略補公卿補任刑部卿兼信濃守南淵弘貞薨年五十弘貞從四位下坂田朝臣奈良麻呂子也少遊學館涉獵百家弘仁十四年與弟永河陳先父志賜今姓

（和名抄引楊氏漢語抄云五粒松子注五粒五葉也松子末都乃美證類本草有五葉者一叢五葉如叙名五粒松子如巴豆新羅往往進之明實本草海松子生新羅如小栗其仁香美東夷食之當果卽是也欄肥納子松子付松枝谷川士清曰海松子今俗呼朝鮮松子飛驒有大木云）

著原作差从甲本庚本及國史

從五位下甲本作正六位上

捕原作獮今從紀略

國史無各字

戊寅。二十五日天皇幸栗栖野遊獵。和名抄山城愛宕郡栗野鄉久留須乃栗栖栗林也今鷹峯東有御栗栖野是其地卽右大臣清原眞人夏野在御輿前。敕令著笠。君前著笠蓋異數也便幸綿子池。按三代實錄作縣手池綿一作綜故致訛也和名抄有葛野郡綜代鄉代手同訓或其地令神祇少副從五位下大中臣朝臣磯守。放所調養隼。捕水禽。仁德紀隼訓波夜布佐和名抄隼鷹屬詩小雅鴥彼飛隼箋云隼急疾之鳥也仙輿臨覽而樂之。日暮還宮。賜扈從者祿。

冬十月。大癸未朔。天皇御紫宸殿。賜侍臣酒。謂之孟冬旬宴恆例也詳見四月戊午朔注至大臣以下五位已上。及內命婦。賜祿綿。各有差。職員令婦人帶五位以上曰內命婦五位以上妻曰外命婦周禮內命婦謂九嬪世婦女御外命婦謂卿大夫之妻也

富原作實今從甲戊壬本

伊福部辛本作伊福貴本作伊部皆非

辛卯。九日安藝國言。賀茂郡人風早富麻呂。舊事本紀風速國造承和六年紀伊豫人風早直豐宗蓋同族也和名抄伊豫國風早郡卽其本土德行懿美。孝養自厚。父母歿後。口絕五味。哀慕之情。無暫忘時。敕敍三階。免戶田租。又言。力田佐伯郡人和名抄佐伯郡訓左倍岐伊福部五百足。同姓豐公。姓氏錄伊福部宿禰火明命之後或作五百木部廬城部安閑元年紀廬城部連枳莒喻獻安藝國廬城部屯倉和名抄佐伯郡伊福鄉蓋其本居也若櫻部繼常等。姓氏錄若櫻部朝臣磐鹿六鴈命之後履中三年紀作稚櫻部釋日本紀訓和加佐倍卽若狹國造也和名抄因幡八上郡若櫻鄉今曰若佐驛皆其寄所分處所耕作田各三十町已上。貯積之稻。亦各四萬束已上。並立性寬厚。周施困乏。往還糧絕。風雨寄宿之輩。皆得賴焉。詔各敍一階。敕以山城國綴喜郡區毗岳一處。和名抄綴喜訓豆豆岐繼體五年紀作筒城區毗岳神名式作咋岡萬葉集作馮咋岡山城志咋岡神社在飯岡馬咋山爲圓提寺地。山城志廢圓提寺在相樂郡鹿背山村谷口有石佛勸云建武元年三月造按天皇外祖父橘清友墓在此蓋橘氏所建故特賜田者○敕以山城以下原無今據類聚國史補

原脫文字今從甲庚諸本及紀略

壬辰。十日民部省言。取大帳口率之戶數。或國。戶別二三丁。或國。戶別三四丁。頃年檢損田使帳。七分以上或五六煙或三四煙以下率戶爲當五六人。至于得戶僅二三丁。承前依使勘定。不爲勘書。其多丁之戶。定以遭損。少課之煙。必爲得戶。通計之率。理不可然。望請自今以後。損得戶丁。彼此同率。若違率剩免。勘返爲徵。敕依請。壬辰以下依政事要略補辛丑。十九日爲大嘗會。將修禊事。行幸賀茂河。是謂御禊行幸以翌月十五日行大嘗也所謂大祀散齋一月卽是鹵簿之儀。具如式文。事具貞觀儀式延喜式等宮衞令凡鹵簿內不得橫入義解鹵楯也簿文簿也言簿列楯鹵以爲部隊也鹵簿始見漢百官志皇太子恆貞先在

原脫賜字。從諸本及國史補

爲字依甲本補。故下諸本有云云二字。今刪

六年原作之年。今從庚本。寫得原作得寫。訛

便字從諸本及國史補

授上原有戊申二字。今移錄於上

禊處。及聞蹕聲。出幄而立。迎謁天皇。禊事畢。御直相幄。大嘗祭式作解齋直食紀日本紀作猶良比豐明大神宮儀式帳有直會院兵範記同按直相蓋直毘之義祝文餘食之餘也朔祭畢食神之餘也御其義宜與三月戊子登餞則以上闕注參看賜居從五位已上大官饌焉。大官原作天皇甲本作大饌昔非乙本戊本作大大宜今從之按漢書劉奉傳元帝初卽位闕東大水上乃下詔損大官饌減樂府員蓋卽大膳職所供者也三四盃後。賜五位及神祇官長上以上。長上對分番之稱謂掌繁劇逝日上銜者執山城國司。守介掾目通稱國司幷非侍從著當色者。祿各有差。非侍從又曰次侍從凡如非參議非藏人皆對正官之稱次侍從始見實龜元年紀出居侍從見仁壽元年紀中務省式侍從八人次侍從九十二人出居侍從員未詳當色謂當位之公服也壬寅。二十日延曆寺座主僧傳燈大法師位圓澄卒。時年六十二。類聚國史云圓澄延曆十七年沙到叡山最澄法師大悅卽落髮爲弟子取自名一字爲圓澄時年二十七爲二十四年最澄師入唐以後法師依詔於紫宸殿修五佛頂法卽預得度其夏四月

就唐泰信大僧都受具足戒六月大唐使歸朝秋八月敕令最澄師修入唐所受灌頂祕法大法師修圓勸操等七人爲受法弟子於淸瀧峰高雄寺奉爲桓武天皇修毗盧遮那祕法法師亦在其中共稟灌頂三摩耶戒本朝灌頂始於此大同元年於叡山止觀院法師爲上首與百餘人受圓頓菩薩大戒此天台師師相傳大戒之初也圓澄傳又見元亨釋書乙巳。二十三日山城國綴喜郡空閑地五町。賜正三位中納言源朝臣常。嵯峨皇子弘仁中賜姓贈正一位稱東三條左大臣丁未。二十五日以從四位下大中臣朝臣淵魚。爲兼攝津守。神祇伯如故。戊申。二十八日〇原脫戊申二字依癸本及紀略補緣景雲六年八幡大菩薩所告。言豐前宇佐宮至天長年中。仰太宰府。寫得一切經。卽大藏經也至是便安置彌勒寺。拾芥抄彌勒寺在宇佐宮傍今更復令寫一通。置之神護寺。在山城葛野郡高雄山和氣淸麻呂所揭類聚國史延曆二十四年敕令僧最澄於淸瀧峰高雄寺傳灌頂法天長元年爲定額寺二年敕改名神護國祚眞言寺賜僧空海授正六位上大

文操原作又操。從國史改

如故下原有云云二字。今刪

辛本無會字

川王從五位下。正五位下百濟王安義從四位下。正六位上百濟王文操從五位下。

十一月。大癸丑朔。本朔字今依甲戊本補以參議從四位上朝野宿禰鹿取。爲式部大輔。參議從三位源朝臣定。爲治部卿。美作守如故。天長九年拜美作守從四位上參議淸原眞人長谷爲兼信濃守。天長八年任參議長谷訓云波都世正四位下右京大夫百濟王勝義爲左衛門督。從四位至衛門督三十五字今據公卿補任補之左近衛權少將正五位下藤原朝臣良房爲權中將。加賀守如故。三月戊子任權少將甲寅。二日雷。御異也禮記仲秋之月雷始收聲丙辰。四日雷電良久。庚申。八日爲行大嘗會事。奉伊勢大神宮幣帛。辛酉。九日〇原作辛丑誤今從庚本及紀略雷電。丁卯。十五日〇原作癸卯今從國史及紀略已本作癸亥十一

慶字之字依甲本及下文補

月像下原有其山上有半月像七字。依諸本刪

卿原作慶。今從諸本及國史

益地甲本癸本國史作盃池非

日也天皇御八省院。修禋祀之禮。拾芥抄八省院又曰朝堂院卽大極殿也神祇令仲冬下卯大嘗祭義解謂若有三卯者以中卯爲祭日不更待下卯也禋祀卽節大嘗也設文精意以享爲嘗故假以爲文耳與尙書所謂禋于六宗其義自別戊辰。十六日御豐樂院。終日宴樂。是謂豐明節會卽其延喜式江次第等拾芥抄豐樂院在八省院西歲時宴會之所悠紀主基共立標。代始和抄謂之標山其標。悠紀則慶山之上栽梧桐。兩鳳集其上。從其樹中。起五色雲。雲上懸悠紀近江四字。其上有日像。日上有半月像。其山前有天老及麟像。其後有連理呉竹。天老未詳蓋神仙名疑天姥誤和名抄竹呉竹也久禮多計主基則慶山之上。栽恒春樹。樹上泛五色卿雲。史記天官書若煙非煙若雲非雲郁郁紛紛蕭索輪囷是謂卿雲卿雲見喜氣也正義卿音慶雲上有霞。霞中掛主基備中四字。且其山上有西王母獻益地圖。穆天子傳周穆王好神仙觴西王母于瑤池之上尙書帝驗明云西王母于太荒之

騏驎二字、甲本戊本从鹿旁。

悠紀下、一本有主基二字。

旄、諸本作旌、今從戊本。

基下原脫祿字、依甲本及國史補。

天皇二字、依國史及紀略補。

深原作渋、今從諸本。

（國、得益地圖、蘇之德遠來獻之。舜）及偸王母。仙桃。童子。（漢武内傳、東郡獻短人、呼東方朔至、短人因指朔謂上曰、西王母種桃三千歲爲子、此兒不良、三過偸之矣。三）鸞鳳騏驎等像。其下。鶴立矣。於是悠紀標。忽被風吹折。工人扶持。乃興復之。悠紀樂標。則大象之背。結構小臺。令兩童子擎書障子。（和名抄、障子、屏風之屬也。障子又見弘仁三年紀、仁壽二年紀。蓋俗稱衝立者是也。非明障子矣。）其書曰。周禮曰。旄人掌樂也。（周禮春官、旄人掌敎舞散樂舞夷樂。）禮記曰。民勞其舞綴短。民逸其舞綴遠。故觀舞而知民治不。（禮記曰、其治民勞者、其舞行綴遠、其治民逸者、其舞行綴短。故觀其舞知其德、聞其謚知其行也。綴音抽。綴、兆也。謂鄭舞者之位也。所閒短遠、與禮記相反。）其障子後起煙霞。霞中造機。隨舞人之出進。而舉其舞名。其象之左有一胡人而馭象。（按、主基亦應有樂標、蓋闕逸也。）己巳。（十七日）悠紀獻屏風四十帖。（釋名、屏風、言可以屏障風也。屏風始見天武紀。新羅獻物中。）主基獻插頭華二机。（插頭華、訓加佐之。髮刺之義。康保三年花宴、藤伊尹奉詔折花、插王卿頭。又插紅葉、見源氏物語。舞人著冠、必有抑頭花、用其時花、見體源抄。）和琴二机。（萬葉集作日本琴。又曰鵄尾琴。六絃。蓋防神代。）廚子十基。（讀云豆之、架之屬也。）屏風二十帖。是日。親王已下五位已上。朝賜悠紀祿。夕主基祿。各有差。庚午。（十八日）天皇御豐樂殿。宴于群臣。詔授正三位紀朝臣百繼從二位。從四位下藤原朝臣常嗣從四位上。從四位下磐田王從四位上。從五位上峯成王正五位下。正六位上氏雄王。豐前王。並從五位下。從四位下大中臣朝臣淵名。長岡朝臣岡成並從四位上。（姓氏錄、桓武皇子岡成、延暦六年賜姓長岡朝臣、貫於左京。按倭名抄、長岡郷屬乙訓郡。）正五位下甘南備眞人高繼。橘朝臣氏人。橘朝臣永名。藤原朝臣良房。並從四位下。正五位下紀朝臣深江。正

十三

原脫秋字、依諸本補。扶原作挾、今從國史。

廿、甲丁庚辛寅本作耳。

河原作阿、誤、從庚本及國史文德實錄訂。

各字、依庚本及國史補。

女王、原無女字、從甲庚二本及紀略補。

甲本國史、爲上有來字。

從原作徒、从辛寅二本及國史正。

五位上。（承和七年十一月紀有傳。）從五位上（四字今依諸本及國史補訂。）藤原朝臣長良。安倍朝臣安仁。藤原朝臣清澄。並正五位下。從五位下高道宿禰鯛釣。大中臣朝臣永嗣。藤原朝臣春津。良岑朝臣高行並從五位上。（上原作下、從類聚國史訂。）外從五位下良岑宿禰茂知麻呂。（良岑、甲本寅本作長岑。）正六位上藤原朝臣秋常。坂上大宿禰廣雄。藤原朝臣高扶。小野朝臣千株。坂上大宿禰河内麻呂。橘朝臣宅繼。大原眞人眞甘。惟良宿禰貞道並從五位下。正六位上余河成。（承和七年六月紀、備中介外從五位下余河成等三人賜姓百濟朝臣、其先百濟國人也。其傳見齊衡元年八月紀。）豐岡宿禰眞黑麻呂並外從五位下。宴畢賜祿各有差。夜闌歸宮。是日。敕。非參議二位之人。（非、猶權也。對正參議之稱。）宜列中納言之下。三位參議之上。其諸節祿法。亦準三位參議。以爲恒例。（是日以下、今據政事要略補。）辛未。（十九日）授從三位繼子女王正二位。（原有云云二字、今削。）無位藤原朝臣貞子從四位下。（無位以下、今從庚本寅本及國史補。）賜女王及命婦祿。有差。癸酉。（二十一日）於本宮有悠紀之奉獻。終日奏樂舞。賜親王以下次侍從已上祿。（按、帝尤好奢侈、神宴始用唐樂舞、場製作已窮麗、既而若悠紀主基二標構造之美、巧妙無比。宴群臣、奏歌舞、授位賜祿、凡五日而罷。至貞觀著之式、以爲典例云。）

十二月。（小）癸未朔。道場一處。（道場、佛寺也。）在山城國愛宕郡（和名抄、愛宕訓於多岐。）賀茂社以東一許里。本號岡本堂。（山城志、岡本廢堂、在上賀茂岡本町、今藥師堂者是也。）是神戶百姓。爲賀茂大神所建立也。天長年中。檢非違使盡從毀廢。至是敕曰。佛力神威。相須尚矣。今尋本意。事緣神力。宜彼堂宇特聽改建。○（以下數條錯簡居多、今推干

十四

外正、諸本作外從、今訂。刀、原作力、非

遣使召、原作遣官、甲本己本寅本作遣召、今從之

如故下、原有云云二字

支、訂正本於各條下贈之

丁亥。五日外從五位下大宅臣宮處麻呂爲近江掾。原在甲子己丑間、今從丁本訂之。○按、原丁亥上有辛酉奉唐物於山陵之一條、然是月無辛酉、又無唐使來貢事。源義公以爲承和六年十二月辛酉事、似是、故姑刪之戊子。六日。○原作甲子、是月無甲子、今從甲丁庚本及紀略陰陽寮進御曆幷頒曆也。職員令、陰陽寮頭掌天文曆數風雲氣色、有異密封奏聞事。曆博士一人、掌造曆及教曆生等恒例在十一月朔。陰陽寮式、具注御曆二卷、頒曆一百六十六卷、十一月一日至延政門外進之而曆博士外正五位下刀伎直淨濱卒後。源義公曰、類聚國史、天長十年正月授外從五位下刀伎直淨濱。外正五位下據此、外從當作正、今從之。刀伎直、姓氏錄不載、和名抄有但馬二方郡刀岐鄉、或其本土也。承和六年紀、有遣唐曆請益從六位下刀伎直雄貞、是淨濱之子也忽無相繼之人。遣使召識曆術者遠江介正六位上大春日良棟乃令造之。天武十三年紀、大春日臣賜姓朝臣。姓氏錄云、出自孝昭皇子天帶彥國押人命。良棟世系未考所以于今延引。此事又見史官記

己丑。七日右衛門權佐從四位下橘朝臣永名爲刑部大輔。內藏頭正五位下滋野朝臣貞主爲宮內大輔下總守如故。三月庚子任內藏頭左京人六世王豐宗豐方等七人賜姓清原眞人。○左京以下、原錯在三月己丑條上、今從壬本、蓋舍人親王裔也。但承和十三年十二月丁亥條、亦載六世王豐宗豐方某某等十二人賜姓清原眞人、事與此小異、必有一誤辛卯。九日太宰府言。陰陽師土師雄成言。職員令、太宰府陰陽師一人、掌占筮相地幸沐天恩。已霑厚祿。但有宿心。猶未得果。解所帶職。出俗歸眞。敕許之。按、歸眞謂入道也。僧名不傳

詔曰。如聞諸國糴糶。有利於民。無損於公。自今以後。不立年限。永俾行之。按、天平寶字三年敕、隨國大小割出公廨稻、以留爲逐時貴賤糴糶、取利賑救飢民、且平京中穀價、使左右平準署掌之。寶龜二年、廢平準署。四年、諸國飢、於是準國大小、以正稅賤價糶民、其貸物全納國庫、至秋收貸成額稻、亦常平之法也。此後每有凶歉、多用此法。貞觀九年、穀貴民飢、始置常平所於東西京、以糶官米。元慶二年、京師及畿內飢、詔置常平司、出賣官米。延喜九年、又飢、運近江穀于常平所糶之。至村上帝時、猶有常平所行事之式、蓋存故事也

乙未。十三日行幸芹川野。紀伊郡有芹川村栗限山遊獵。和名抄、久世郡栗限鄉、今有栗限山、山西卽栗前野、延曆弘仁以來、車駕屢獵于此賜扈從者祿。各有差。有差下、原有庚午奉唐物於長岡山陵一條、凡二十四字、而重出六年十二月。按、是歲無唐國使聘事、故刪此而存彼

丁酉。十五日右大臣從二位兼行左近衞大將清原眞人夏野等上令義解。初大寶中、藤原不比等作令、傳曆年久、當時學者互作異同、乃詔夏野疏決疑滯、解釋文義。夏野與參議南淵弘貞、藤原常嗣、文章博士菅原清公等論辯折衷、作義解十卷、至是書成奏之表曰。臣夏野等言。邈聽列辟。略閱纏緗。邈遠。辟君也。尚書、維辟作福、維辟作威。班固典引、德臣列辟、功君百王。纏緗言書冊也。柳宗元啓、具纂札、撫纏緗、贊揚大功、垂之不朽。蘇舜欽詩、明窓置刀鐫、大案纏緗細踵歷登皇。乘圖稱帝。歷、古曆字。踵歷乘圖、並言帝位也莫不發號施令。張經緯而理邦。理治也

齊禮畏刑。設隄防以濟代者。尚書、永畏惟罰。代、世也。唐太宗名世民、故避而用代字。本邦或用之歟雖云龍鳳異紀。文質遞興。至於訓俗庇人。殊塗同致。禮表記、有庇民之大德。爾雅、庇、庥、廕也。致、歸也。易繫辭、一致而百慮。注、言慮雖百、其必歸於一致也伏惟聖主淳和天皇道充四表。德被百王。尚書、光被四表、格於上下。江聲曰、光、充、表、外也拱嚴廊以垂衣。臨寰區而作鏡。漢董仲舒傳、虞舜之時、游於巖廊之上、垂拱無爲、而天下太平。晉灼曰、嚴廊、闕殿峻之廊也。周易、黃帝堯舜垂衣裳而天下治。寰區猶宇內也。尸子、天地四方曰宇彝倫攸敍。禮樂交通。鴻化所覃。華夷感悅。覃及也然猶宵衣宣室。說文、宵、夜也。周禮注、定昏也。衣、於旣切、衣著也。漢書刑法志、上帝幸宣室、齋居而決事。又東方朔傳、宣室者、先帝之正處也、非法度之正、不得入焉。按、宵衣旰食、幷言勵精圖治也恐萬機之有愆。昃食合宮。念冲旨之不愜。淮南子、日至于曾泉、是爲蚤食、日至于桑野、是爲晏食。玉篇、晏、晚也。文中子、黃帝有合宮之聽。東京賦注、黃帝明堂以草蓋之、名曰合宮。韵會、冲、和也、深也。淮南子、聽明雖固、必反諸神、體之太冲澹書

注、憾、志滿也、遂降冲宮。搜揚法家。冲宮未詳、冲恐中字、沙冲旨致謂也、史記天官書、中宮天極星、秦一之常居也、晉書載記、搜揚俊乂、多士盈庭、桓溫薦譙秀表、防諸故老、搜揚潛逸、史記太史公自序、法家嚴而少恩、然其正君臣上下之分、不可改矣、孟子、入則無法家拂士、所罰明法博士是也、以爲前儒解釋。遞有乖向。淺深易混。輕重難詳。臣等識謝張蒼。業非陳寵。漢書張蒼傳、蒼、陽武人、沛公略地過陽武、蒼以客從攻南陽、蕭何爲相國、蒼自秦時爲柱下御史、明習天下圖書計籍、又善用算律歷、故令蒼以列侯居相府、領主郡國上計者、後漢書陳寵傳、寵辟司徒鮑昱府、撰數陳當世便宜、昱高其能、轉爲辭曹、掌天下獄訟、其所平決、無不厭服衆心、肅宗初、爲尚書、帝敬納寵言、每事務于寬厚、人俗和平、屢有嘉瑞、出爲廣漢太守、訟者日減、郡中清肅、謬以庸弊。叨應明詔。或筆或削。一增一損。其疑而不決。闕而未明。皆仰稟宸規。斷之聖覽。據時制變。合古便今。誠可改生靈之視聽。爲皇王之模範者也。裁成十卷。名令義解。裁制也、星霜五變。閲五閲歲也、繕寫功

遂。說文、繕補也、左傳注、治也、拜表呈奏。伏深戰越。○丁酉以下、今依令義解及大日本史、國史拾遺補、戊申。二十六日、左京人少外記山田造古嗣。按少外記下、恐脫從七位上四字、紀伊國介外從五位下大藏忌寸横佩。大外記從六位上内藏忌寸秀嗣等。並賜宿禰姓。就中横佩秀嗣之先。出自後漢靈帝之曾孫阿智王。泊譽田天皇應神馭寓之年歸化者也。戊申以下、諸本錯在三月己丑上、丁本壬本在此、姑從之○按漢阿智王、應神帝二十年、率十七縣民而歸化焉、事見日本紀、古語拾遺、姓氏錄、其裔凡數十姓、綿綿相承、坂上古系圖載之詳矣、宜參考、

後學邨岡良弼謹注

續日本後紀纂詁卷第二終

位臣之臣、依甲丁諸本補

續日本後紀纂詁卷第三（起承和元年正月、盡十二月）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

承和元年。（太歲甲寅）春正月。（大）壬子朔。天皇御大極殿。受朝賀。（元正受群臣朝賀、其儀一同即位禮、詳見儀式延喜式）畢。宴侍從已上於紫宸殿。賜御被。（謂之元會、又稱元日節會）癸丑。（二日）天皇朝覲後太上天皇於淳和院。（按天皇省太上天皇太皇太后、自嵯峨帝即位歲八月覲太上天皇始、至此用正月二日、後多因之、號曰朝覲行幸、其儀一如行幸）太上天皇逢迎。各於中庭拜舞。乃共昇殿。賜群臣酒。兼奏音樂。右近衛府奏舞。既而太上天皇以鷹鷂各二聯。（和名抄引切韻云、鷙、鷹鷂總名也、和名多賀、又引玉篇、鷂似鷹而小也、和名波之太加、即速鷹之義）嗅鳥犬四牙。獻于天皇。（嗅亦作齅、廣韻、以鼻取氣也、嗅鳥犬、所謂獵犬也、史記句踐世家、狡兔死、走狗烹、即是、類聚國史、弘仁十四年十二月、先太上天皇御神泉苑、放隼擊水禽、天皇獻鷹鷂四聯及嗅鳥犬、

遞原作迎、從甲本丁本改。以原作次、又從甲丁二本。

鴻辛本作洪、同。亟換、原作亟換、非、今從甲丁諸本。

獻鷹犬、又見貞信公記天慶九年條）天皇欲還宮。降自殿。太上天皇相送。到南屏下也。甲寅。（三日）後太上天皇賀先太上天皇於冷然院。以入新年也。先太上天皇乍驚。逢迎中庭。是日改年號。下詔曰。三微遞代。必制之以嘉名。（後漢章帝紀、春秋於春每月書王者、重三正、慎三微也、白虎通、元旦曰三微）五運因循。終甄之以徽號。（陳武帝與周宰和訓、昔有天地、便立帝王、革吳惟農、遷廣斯乂、莫不三靈所祐、五運相推、薛道衡隋高帝頌、五運叶期、千年聲且、增韻、甄、表也、明也）是知正始重本之典。千帝同符。（毛詩序、周南召南、正始之道、王化之基、柳宗元上尊號表、天地交泰、俯臨元辰、正始之美、正當其運）履端建號之規。百王合契。（左傳、履端于始、序則不愆、注、步歷之始、以為術之端首、晉書、履端元日正始之初、說文、符、信也、漢制以竹、長六寸、分而相合、所謂符節也、廣韻、契、約也、禮記、獻粟者執右契、注、兩書一、同而別之、漢有鐵契、唐有木契、亦符之屬也）朕恭膺明命。纘守鴻基。分至推遷。節候亟換。（左傳、凡分至啓閉、必書雲物、為備故也、漢律歷志、時所以紀啓閉也、月所以紀分至也、啓閉者節也、分至者中也、集韻、亟、疾也）

其原作宜、誤、今从甲辛子寅諸本。

五十九、補任作五十八。

方今攝提發歲。天紀更始之辰。（爾雅、太歲在寅曰攝提格、楚辭、攝提貞於孟陬兮、惟庚寅吾以降、禮記、數將幾終、歲且更始、漢書元康元年詔、天下與士大夫勵精更始）大蔟報春。品彙惟新之日。（禮記、孟春之月、律中太蔟、蔟、晉漢書、萬物蔟生也、毛詩、周雖舊邦、其命維新）宜有草創。以光舊章。（論語、為命、裨諶草創之、創又作剏、說文、造法剏業也、光、光明也、尚書、無作聰明亂舊章、毛詩、不愆不忘、率由舊章）其改天長十一年。為承和元年。乙卯。（四日）天皇朝謁先太上天皇。及太皇太后於冷然院。是日。先太上天皇。（及以下十六字原脫、今據類聚國史補）亦御淳和院。以相賀也。（是答昨日來賀也）中納言從三位兼中務卿眞世王薨。時年五十九。（中納言以下、今據日本紀略補、按公卿補任、眞世、從四位上長田王孫、從五位上淨原王子也、弘仁十二年任參議、天長七年進中納言兼中務卿）戊午。（七日）御豐樂殿。觀青馬。宴群臣。（按青馬節始見于史、諸書或作白馬、尚呼為阿袁宇

岳守上原脫朝臣二字、岳作兵、从庚本及國史補正。

萬、公事根源云、青春色、馬陽獸也、故春初觀之、則除邪也、天武帝始以此日設宴、後遂為例、實龜六年帝御錫梅院、賜宴群臣、內廐進青馬、兵部省進裝馬、因明之青馬節、年中行事以此日為始歟）詔授正五位下岑成王從四位下。正六位上助雄王從五位下。從四位上源朝臣弘正四位下。正五位上滋野朝臣貞主。紀朝臣深江。正五位下藤原朝臣眞川。藤原朝臣助並從四位下。從五位上安倍朝臣高繼。從五位下田口朝臣佐波主並正五位下。從五位下眞苑宿禰雜物。並從五位上。（眞苑氏出自未詳姓氏錄、有三國眞人、不知涉否、雜物訓佐比母知、神龜五年紀、紀朝臣雜物、天平五年紀作佐比物、神武紀、稲飯命拔劒入海、化為鋤持神、鋤字訓佐比、古事記、小刀同訓、蓋眞身之義、謂劒也）外從五位下御船宿禰氏主。正六位上藤原朝臣岳守。藤原朝臣諸氏。大中臣朝臣磯守。橘朝臣本繼並從五位下。外從五位下（外以下今據類

永直原作永貞、依甲丁諸本及國史、風早直原作眞人、依辛本壬本訂

朝臣原作臣、今依諸本補

興原作貞、從諸本訂

（聚國史補）紀朝臣國守、外正五位下。（正原作從、下作上、從甲本辛本及國史訂）正六位上清村宿禰豐。（姓氏錄、淨村宿禰、陳袁濤塗之後、寶龜九年紀、玄蕃頭從五位上袁晉卿賜姓清村宿禰、晉卿唐人也、空海性靈集、淨村宿禰淨豐者故從五位上晉卿第九子也、本文豐上或脫淨字、附待後考）春宗連繼縄。（未考）朝妻造清主。（姓氏錄、朝妻造、韓人都留使主之後、天武紀、幸于朝嬬、其地在大和葛上郡）秦宿禰眞仲。讚岐公永直。（姓氏錄、讚岐公、神櫛別命之後）風早直豐宗並外從五位下。（風早氏見天長十年十月紀）

己未。（八日）天皇御大極殿。聽講最勝王經。（大藏目錄、金光明最勝王經十卷、唐三藏沙門義淨譯、是謂御齋會、延曆二十一年始行之、每歲始正月八日至十四日、於大極殿設齋講說此經、事具延喜式）爲。崇朝之講竟。而還御內裏。（崇終也、毛詩、誰謂宋遠、曾不崇朝、注、言行不終朝而至也）是日授正六位上大神朝臣船公從五位下。（和名抄、大和城上郡大神鄉訓云於保無和、姓氏錄、大神朝臣、大國主命之後也云云、因號大三輪、事詳古事記、美和無和聲之轉耳、予於地理志料詳辨之、俗讀於保我安矣）正六位上卜部島繼、外從五位下。（職員令、卜部二十人、灼龜占吉凶者、是卜部之業也、卽以職爲氏者）外從五位下爲奈眞人乙刀自。（姓氏錄、爲奈眞人、宣化皇子火焔王之後、和名抄、攝津河邊郡爲奈鄉、蓋貫于此）菅生朝臣氏刀自。並從五位下。（姓氏錄、菅生朝臣、天兒屋根命之後、和名抄、河內丹比郡菅生鄉、今菅生村存）

壬戌。（十一日）從五位下彈正少弼小野朝臣篁任兼美作介。（壬戌以下、今據古今目錄補、公卿補任作十三日、未知孰是、按介原作守、據下文庚午條改、是時叅議源定爲兼美作守、見丁卯條）

癸亥。（十二日）以從五位下丹墀眞人興宗。爲左少辨。田中朝臣許侶繼。爲左衛門權佐。從五位上長田王爲大和守。（去年任伊勢守）從五位下春澄宿禰善繩爲兼攝津守。東宮學士大內記如故。正五位下安倍朝臣高繼爲山城守。丹墀眞人清貞爲伊勢守。從五位下小野朝臣千株爲

三

眞綱、紀略作直綱、太守下原有云云二字、今刪

良字、依上文補

守下原有云云二字、今刪

左大臣上、原有太政官三字、緒作諸、今刪訂

尾張介。從五位下百濟公繩繼爲參河介。駿河介從五位下賀茂朝臣伊勢麻呂爲守。從五位下清岑宿禰門繼爲介。外從五位下上毛野公清湍爲伊豆守。參議從四位上藤原朝臣常嗣爲兼相摸守。右大辨如故。從五位下藤原朝臣眞綱爲安房守。四品葛井親王爲常陸太守。（桓武皇子、嘉祥三年四月、以三品太宰帥薨、詳見文德實錄）正五位下藤原朝臣長良爲兼加賀守。左衛門佐如故。從五位下石川朝臣越智人爲越中介。從五位下眞苑宿禰雜物爲因幡守。（是謂縣召除目、縣卽國郡也、對京官除目之稱）

丁卯。（十六日）月有蝕之。（月原作日、按十六日不應日蝕、故改）先是太宰府上言。慶雲見於筑前國。（治部省式、祥瑞條、慶雲注云、狀若烟非烟、若雲非雲、爲之大瑞、史記天官書、若烟非烟、若雲非雲、郁郁紛紛、蕭索輪囷、是謂卿雲、卿雲見喜氣也、正義云、卿音慶、漢禮樂志、神之徠、泛翊翊、甘露降、慶雲出、晉書天文志作景雲）至是左大臣正二位臣藤原朝臣緒嗣。右大臣從二位兼行左近衛大將臣清原眞人夏野。從二位行大納言兼皇太子傅臣藤原朝臣三守。正三位行中納言兼兵部卿臣源朝臣常。正三位行權中納言臣藤原朝臣吉野。（正三原作正二、今依辛本及二月丙戌條訂、國史紀略亦作三）中納言從三位兼行民部卿臣藤原朝臣愛發。參議從三位行治部卿兼美作守臣源朝臣定。參議右近衛大將從三位臣橘朝臣氏公。參議正四位下兼行相摸守臣三原朝臣春上。（狩谷氏曰、是月癸亥條、藤原常嗣爲相摸守、而此春上曰相摸守、常嗣爲下野守、共可疑）參議從四位上行式部大輔勳六等臣朝野朝臣鹿取。參議左大辨從四位上兼行左近衛中將春宮大夫武藏守臣文室朝臣

四

下野守、可疑

纂原作篡、在作右、今從諸本及圖史訂

珂原作河、今從甲已諸本及圖史和名抄

圖原作圓、從甲本圖史訂

止原作上、今從甲丁庚本及圖史

秋津。參議從四位上兼行下野守臣藤原朝臣常嗣等上表曰。臣聞。泰以應而爲象。咸以感而成卦。泰咸並周易卦名。易曰。泰小往大來。言陰往陽來也。象曰。是天地交而萬物通。上下交而其志同也。又曰。咸感也。柔上而剛下。二氣感應以相與。天地感而萬物化生。聖人感人心而天下和平。明聖人在上。鬼神不能違其感。至德傍通。天地有以從其應。伏惟皇帝陛下。承累聖之皇基。纂重光之寶祚。纂與續通。古今注。漢明帝爲太子。樂人作歌曰。日重光。月重輪。與引宜二組之重光纂四宗之緝熙。握鏡揚耀。燭貞輝於就日。藝文類聚。把神珠。握靈鏡黎天鉄擅地饒皆掌人君總攬乾綱之意。藏原作藏。甲本類史作瑤。姑從未本。按揚藏恐揚瑞也。與稱慶相儀。附存備考。玉篇。燭照也。家賢。高辛氏之子曰陶唐。其仁如天。其知如神。就之如日。望之如雲。懷珠稱慶。褒景曜於望雲。文選文賦。石韞玉而山暉。水懷珠而川媚。玉蘊稱揚也。韞蘊見上。道冠二儀。歸功先德。冠。古玩切。周易。易有大極。是生兩儀。文選任昉牋。明公道冠二儀。勳超遠古。二儀即兩儀也。謂天地也。化乎四表。推美神宗。說文。孚。卵孚也。一曰信也。鳥之孚卵皆如其期不失信也。四表見上。先帝神宗並言前帝也。伏見太宰大貳從四位下藤原朝臣廣敏等奏。唐韻。倭稱本字。說文。倭揚也。干藤字書。釋稱上俗下正。出書風土記。倭作伴。同和名抄。衡稱也。和名波加利。與儒爾字自別。慶雲見於筑前國那珂郡。和名抄。那珂郡。分爲東西二郡。國玄黃蕭索之光。丹紫輪囷之采。周易。夫玄黃者。天地之雜也。天玄而地黃。丹紫言雲色也。蕭索輪囷見上。豈止唐帝沈璧。氣合於金方。止巳也。尚書中候。堯沈璧於河。白雲起。迴風搖落。帝堯姓陶唐氏。故云唐帝。姬后望河。形摸於車蓋而已哉。姬。周姓。后。君也。體斗威儀。周成舉。觀於河。青雲浮河。宋書符瑞志。成王觀於河。沈璧禮王王過候至于日昧。榮光並出河。青雲浮至。青龍臨壇。衡玄甲之圖。坐之而去。臣等謹撿孫氏瑞應圖曰。隋經籍志。梁孫柔之瑞應圖記。孫子瑞應圖讚各三卷。日本見在書目。瑞應圖十五卷。今亡。慶雲太平之應。禮斗威儀曰。後漢書。讖緯。合文嘉。稽命徵。斗威儀也。撰人未詳。今無傳本。政和平則慶雲至。孝經援

絪縕原作烟塭

紱原作綬、從甲庚諸本及圖史

韶原作昭、今訂

靈、圖史作寶、非

抃鳧原作神鳥、依壬本庚本及圖史訂

攸原作彼、从庚本及圖史紀略

鍾原作鐘、從 也、矜原作矝、依甲庚諸本及圖史正

下政術原無、依丁已壬本及圖史補、咸實本作成、誤、無今從壬本補

神契曰。後漢書。孝經緯。援神契。鉤命決也。隋經籍志。孝經援神契七卷。宋均注。日本見在書目同。天子孝亦德至山陵。景雲出。夫自非仁霑幽顯。德配乾坤。幽顯者。幽冥顯世也。乾坤者。天地也。亦何上符。絪縕。呈茲靈祉。上。時掌切。說文。符信也。綜海驗也。證也。周易。天地絪縕。萬物化醇。正義云。絪縕相附著之義。廣韵。呈示也。正韵。露也。說文。祉福也。臣等時屬休明。恩叨簪紱。正字通。叨忝也。濫也。預聞嘉氣。非常洗心。周易。聖人以此洗心。退藏于密。蓋韶夏發曲。而不嗟至美者。誠非賞音之客也。韶。舜樂。夏禹樂也。史記。孔子適齊。與太師語樂。聞韶音。學之三月不知肉味。禮記。二十而冠。始學舞大夏。左傳。吳公子札來聘。請觀周樂。見舞大夏者。曰。美哉。勤而不德。非禹其誰能修之。江表傳。周瑜謂蔣幹曰。吾雖不及夔曠。然聞絃賞音足知雅曲也。晉。植求自試表。夫臨博而企竦。聞樂而竊抃者。或有賞音而識道也。靈符舒彩。而不稱神功者。恐非叶贊之臣也。靈符即言靈雲也。稱揚也。莊子。神人無功。任昉讓神功無紀。玉篇。叶古協字。贊佐也。助也。無任抃躍鳧藻之至。集韵。抃拊手也。鳧跳也。張仲素賀嘉蓮表。鳧藻雀就日。徒深抃蹈之誠。舞德歌功。何報恩私之甚。所明不知手之舞之足之蹈之也。後漢杜詩傳。將帥和睦。士卒亮漢注。言其和睦歡悅。如堯之戲於水藻。謹詣闕奉表陳賀。玉篇。詣到也。爾雅。觀謂之闕。韵會。宮門曰闕。敕報曰。禎符之應。不肯虛行。靈貺攸臻。必鍾實德。說文。貺賜也。玉篇。鍾聚也。所以唐堯上聖。猶讓而不矜。自賢曰矜。漢光中興。固拒而鮮記。後漢光武帝名秀。姓劉氏。拒國史作距。鮮少也。罕也。朕丕承寶曆。司牧寶區。玉篇。牧養也。左傳。天生民而立之君。使司牧之。勿使失性。劉琨勸進表。對越天地。司牧黎元。寶區即天下也。化謝暨幽。感乖動物。玉篇。暨至也。乖睽也。離也。北史尉元傳。至孝通暨。至順感幽。孝順之道。無所不格。王起市駿骨賦。激食可以動物。明誠可以感幽。而今景雲著見。公卿表賀。朕之菲薄。何以當之。論不云乎。百姓寧輯。風雨調和。此亦瑞也。按論者闕語賢書也所引未審何書輯又作輯和也。然則安危在乎人事。吉凶繫於政術。政術或差。差舛也。休祥未能成其美。王道欽明。咎徵不

其惡、原作于茲、依丁本庚本及國史訂。策即策字、原作築、非。

能致其惡。（惡醜陋也）以此談之。策勵爲可冀也。日愼一日。（淮南子人間訓）雖休勿休。（尙書呂刑）賀瑞之言。閉而不聽。　戊辰。（十七日）天皇御豐樂院觀射。（是閱大射又射禮弘仁中定爲恆例前十日兵部省簡定親王以下五位以上能射者二十人諸衛府又各定射手行之其儀詳于內裏式貞觀儀式延喜式江次第等）　己巳。（十八日）亦御同院。閱覽四衛府賭射。（四衛者言左右近衛兵衛也說文賭博簺也轉注爲奕取之義晉謝安傳安與兄子玄圍棊賭別墅勝之賭射訓云乃利由美今俗云加介的者是公事根源賭射始于天長元年以大射明日行之衛府舍人分耦而射其勝者有賞奏舞樂負者行罰杯）　庚午。（十九日）山城國葛野郡上林鄉地方一町。賜伴宿禰等。爲祭氏神處。（和名抄上林鄉訓加無都波也之神名式葛野郡伴氏神社今在鵝安寺村姓氏錄林宿禰出自大伴宿禰同祖天押日命即其祖廟也元慶三年紀庶人伴善男沒官田若干町在葛野郡上林鄉永施入安祥寺）是日。任遣唐使。（按自神功平定三韓大小臣工奉使命者史不絕書而卒以吉士爲之推古朝遣大禮小野臣妹子於隋有大

內字、依辛本壬本及紀略補。觀、諸本作歡、今意改。

使有小使其後使附及百濟高麗者通稱西海使有大使副使大中少判官白雉四年以小山上吉士長丹爲遣唐大使小乙上吉士駒爲副使遣唐使始于此大寶以後有大佑判事中佑少佑大錄少錄等其人員無定數又有遣唐音聲長譯語舊師修理遣唐船使船頭判官次官其他使於外國者新羅則曰遣新羅使大使少使各一人大少佑大少史並各一人高麗則曰遣高麗使渤海則曰遣渤海使有錄事準錄事知乘船事譯語等官皆隨時所定也寬平七年用菅原道眞議罷遣唐使可謂其見卓矣）以參議從四位上右大辨兼行相摸守藤原朝臣常嗣爲持節大使。（公式令節者以旄牛尾爲之使者所擁也）從五位下彈正少弼兼行美作介小野朝臣篁爲副使。判官四人。錄事三人。　辛未。（二十日）主上內宴於仁壽殿。（公事根源內宴謂宮中小宴也正月二十一日於仁壽殿行之年中行事祕抄弘仁四年始行內宴唐太宗之遺風也拾芥抄仁壽殿在紫宸殿北）內教坊奏態。中貴陪觀。（職原抄內教坊別當知女樂事大中納言中堪其遣者補之拾芥抄內教坊町在土御門北掘川西唐舊順宗紀故後宮及教坊女妓六百人又百官志武德以後

月原作同、依丁辛壬本及紀略。授下、疑脫外字。奬原作奨、依甲本辛本及國史正。西原作兩、埒作埒、依甲本辛本及國史紀略訂。

置內教坊于禁中掌優俳雜伎態者錄樂也說文徐注態心施其事然後有能度也故假爲錄容之義史記索隱中貴內官之幸貴者王維詩列鼎會中貴鳴珂朝至尊）殊喚五位已上詞客兩三人并內史等。同賦早春花月之題。（年中行事秘抄內宴賦詩起大津皇子公事根源內宴賜題賦詩卽御前講之）於是夕。敕授正六位上大戶首淸上外從五位下。淸上能吹橫笛。故鍾此恩奬。（姓氏錄大戶首大彥命子比毛由比命之後也安閑帝時牽河內國日下大戶村屯食仍賜大戶首姓十二月乙未淸上等十三人賜姓良枝宿禰事見下貞觀七年紀雅樂權少屬外從五位下良枝宿禰淸上特善吹笛音律闕弄皆絕其妙承和之初從聘唐使入唐歸朝之日船遺逆風漂墜南海爲賊所殺本姓大戶首河內國人和名抄有河內郡大戶鄉蓋貫于此和名抄橫笛和名與古布衣今人唐樂所用謂之橫笛然高麗伎亦有橫笛則不論唐高麗橫吹之總名也）　甲戌。（二十三日）於永安門裏西掖廊前。新作埒。備于御射。（拾芥抄永安門又見右廂門在承明門西類聚國史按作賦和名抄引唐韵垜射垜也此云阿无豆知又用埒字音朋廣韵埒射埒是也谷川士淸曰阿无豆

原無竪字、類作…第、舊作山、從甲巳辛本及國史紀略補正。

知猶土也或急呼阿豆知）紫宸殿西南端廊被徹毀。以礙箭道也。（詩小雅徹我牆屋徹徹徹毀也一本作撤）　丙子。（二十五日）加賀國疫癘。賑給之。　戊寅。（二十七日）以參議左大辨從四位上兼行左近衛中將春宮大夫武藏守文室朝臣秋津。始補檢非違使別當。（戊寅以下今依一代要記帝王編年紀公卿補任補○職原抄云撿非違使天長中始置之有別當佐尉志府看督長六十六人違撿諸置蓋倣唐大理寺也別當以參議帶衛門兵衛督者任之國後衛府追捕罪正糾彈刑部判斷京職訴訟併歸使廳覺爲正職云）　庚辰。（二十九日）敕。維摩會。竪義得業僧。宜依舊例。請爲諸寺安居講師。（事錄本類聚三代格竪義得業作立義待第續日本紀維摩會藤原鎌足始行之興福寺後爲恒例延喜式云起十月十日至十六日取寺僧十人竪義探題試之及第者卽敍滿位藤氏長者及治部省玄蕃寮共向會庭行事大藏目錄維摩詰所說經三卷後秦鳩摩羅什譯式又云凡十五大寺安居寺別會講師讀師僧沙彌起四月十五日至七月十五日分經講說三代格云延曆二十五年敕爲恒例其七道諸國國分

彎原作挨、依甲庚辛本及紀略正

弓字、依辛本壬本補

依下文遣唐裝束司例、造舶間恐脫遣唐二字

唐下原有使字、從辛本壬本子本刪

(寺、準此。)是日。造瓦使。置造瓦長上一員。(是日以下、據類聚本三代格補。○格云、造瓦使解、瓦之膸闕、無師之所致也。方今木工寮瓦工從八位上模作子鳥久眞、寮家請以件人爲長上。敕依請、宜割木工寮長上工十四人之內、量造瓦長上一人、以件人初爲任。按、瓦博士始見崇峻元年紀。職員令、土工司掌營土作瓦埿并燒石灰事。造瓦使他書無所見。)是月。(諸書日闕、姑繫于此。)大僧都傳燈大法師位空海奏。擇眞言僧二七人。沙彌二七人。每年正月。限一七日。修法禁中。護持國家。成熟五穀。敕改勘解由使廳。爲眞言院。行之。永爲恒例。(是月以下、今據年中行事抄、伊呂波字類抄、初例抄、神明鏡補。年中行事祕抄、公事根源、爲天長六年事、附待後考。○按、延喜式、凡眞言法、每年正月起八日至十四日、於眞言院修之。公事根源作御修法、讀爲美之保。拾芥抄、眞言院在八省院北、亦號曼荼羅道場、僧空海擬唐內道場奏建之禁中。)

二月。大壬午朔。日有蝕之。癸未。二日。新羅人等。(三韓之一。)遠涉滄波。泊著太宰海涯。而百姓惡之。彎弓射傷。因是太政官譴責府司。其射傷者。隨犯科罪。被傷病者。遣醫療治。給糧放還。是日。任造舶使。(廣韻、舶、海中大船。)以正五位下丹墀眞人貞成爲長官。(丹墀氏見上。)主稅助外從五位下朝原宿禰島主爲次官。(寶龜七年紀、山背國葛野郡人秦忌寸箕造等九十七人賜朝原忌寸。弘仁二年紀、山城人朝原忌寸三上等賜姓宿禰。元慶五年紀、大覺寺地東至朝原山、寺在葛野郡、卽居此賜氏也。)且以左中辨從四位下笠朝臣仲守。(明年十二月卒。姓氏錄、笠朝臣稚武彥命之後。)右少辨從五位下伴宿禰成益。並爲遣唐裝束司。(按、造船使・裝束司、並臨時所置。)民部省奏。延暦二十年(六月五日)符曰。按班多煩。一紀一行。(按班、謂按戶頒田。一紀者十二年也。)又大同三年(七月二日)符曰。事乖實錄。宜依令條。(田令云、凡田六年一班。)仍須準後格。六年一班。然檢案內。去弘仁元年班

物集下、已本空一格、疑脫連字也

放原作倣、今據甲丁庚癸諸本、遊庚本作遂非

田。天長五年又授。不據前後之格。其間經十九年。今欲施行。未知何據。敕。宜依延暦格。一紀一班。(民部省以下、今據類聚三代格補。)

甲申。(三日。)伯耆國會見郡(和名抄訓安不美。)荒廢田百二十町。賜有智子內親王。(嵯峨皇女、母交野女王。弘仁元年爲賀茂齋院、敘二品、卽涉經史、善屬文。承和十四年薨。年四十一。其詩歎在經國集。)

乙酉。(四日。○原作丁酉、依甲本己本及國史正。)山城國葛野郡人從八位上物集廣永。同姓豐守等。賜姓秦忌寸。(和名抄、山城乙訓郡物集鄉、訓毛豆女、今有物集女村、卽其本土。姓氏錄、物集連、始皇帝九世孫竺達王之後也。)

丙戌。(五日。)正三位權中納言藤原朝臣吉野爲正。參議從三位源朝臣定爲中務卿。美作守如故。(參議二字、今依公卿補任補。故下原有云云二字、今刪。)三品阿保親王爲治部卿。(原有云云二字、今刪。按、阿保平城皇子、才兼文武。歷任宮內卿・兵部卿・彈正尹、兼上總・上野太守。承和九年薨、贈一品。有子曰仲平・行平・守平・衆平、並賜姓在原朝臣。)

己丑。(八日。○此條諸本錯在庚寅之次、今依壬本訂。)行幸芹川野。遊放鷹隼。覽其接擊。(今紀伊郡有芹川村、延暦以後、車駕屢游獵于此地、更迭也。)

庚寅。(九日。○原作丙寅、錯在己丑條上、今依壬本訂。)始充穀倉院印一面。(拾芥抄、穀倉院在朱雀門南、納畿內諸國銅錢、無主位田・職田及沒官田・太宰稻等物、有四位五位別當、預藏人管之。公式令、諸司印方二寸二分、上官公文及案移牒、則印之。其材用熟銅、官給之。)

辛卯。(十日。)敕曰。萬民安樂。五穀垂穎。(西京賦云、五穀垂穎、桑麻鋪棻。玉篇、穎、禾穗也。)不如最勝希有之力。宜令諸寺有封戶及田園。堪資供者。勤修最勝王經法。(大藏目錄、金光明最勝王經十卷、唐義淨譯。)

壬辰。(十一日。)從四位上磐田王卒。(壬辰以下、今依紀略補。按、王敘從四位上、見天長十年十一月庚午條。)

癸巳。(十二日。)敕曰。金銀薄泥。用之公私。有費無益。宜禁斷之。(和名抄引外國志云、長者作金薄銀薄承塵。伊呂波字類抄、薄、和名波久。狩谷氏曰、薄俗作箔。品字鏡、箔、薄也、金銀銅之鋌之極薄、故曰箔。泥亦音讀、所謂金泥・銀泥是也。)

甲午。

獻上、辛本丑本有兼字、設原作說、從甲庚辛本及國史訂

薨下、原有孫字、後人所加、今刪

櫪原作瀝、邸作郎、從甲丁庚辛諸本及國史正、走疑良字

十三日、上始御射場。（正月甲戌條云、永安門內新作垺、即此）左右衛府相共奉獻。兼設賭物。上先射之。一箭中鵠。獻新錢二萬文。（和名抄引說文、臬、射準的也、和名萬斗、俗用的字、纂要云、古謂射的爲侯、以皮爲的、爲鵠、古沃反、禮記、射者各射己之鵠、又云、發而不失正鵠、周禮注、四尺曰正、二尺曰鵠、乃用皮、其大如正、按明年正月、昭行承和昌寶、所謂新錢、蓋是）大臣已下至近習。以次射之。（近習者、侍臣也、禮月令、雖有貴戚近習、毋有不禁、曹植陳審擧表、豈復假近習之職、因左右之介哉）隨其能不。分賜賭物。各有差。今夜。三品明日香親王薨。桓武天皇第七皇子也。母紀氏。贈正二位右大臣船守朝臣之女。從四位下若子。是也。（若子叙位、在延暦十年）親王天資質朴。不尙浮華。弘仁年中。世風奢麗。王公貴人。頗好鮮衣。親王獨至夏日。朝衣再三澣濯。或亦賣却。櫪上走馬。以支藩邸費用。其省約節儉。皆此類也。（矢野氏曰、桓武至類也九十四

祈原作新、今从甲本丁本

遣諸本作道、今從壬本

字、又出日本後紀）先太上天皇（嵯峨）在阼之時。親王上表。自請除親王號。同之諸臣。不見許。更祈所生男女。賜朝臣姓。（祈、求也）感其懇誠。乃聽之。（日本紀略云、賜子女王四人姓久賀朝臣、而諸書不載其名、今無所考、神名式山城愛宕郡久我神社、今在東紫竹村、稱氏神社、蓋因此地賜氏也、承和七年紀、有久賀朝臣三、及貞觀五年紀、久賀朝臣三常、其裔也）蓋孫王賜姓。從此競效之。當于薨時。朝廷悼之。遣刑部大輔從四位下紀朝臣深江。（大納言船守孫）治部大輔從四位下和氣朝臣仲世。（清麻呂第三子）并五位二人。監護喪事。加賀國石川郡人財道女。（按、續日本紀有財部宇代、下野紀伊肥前日向有財部郷、讀云多加良、皆財部氏所居、但姓氏錄不載其出自、不可攷）一產三男。給正稅三百束。及乳母一人。公粮。令以育養。（按、說文、孿、一乳兩子也、玉篇、孿、雙生也、神代紀、次雙生隱岐洲與佐渡洲、世有雙生者、象此也、一書作隱岐三子洲、是後木花開耶姬擧生火酢芹命、火折命、稻日大郎女雙生大碓小碓二

敷智原作智敷、依癸本及延喜式和名抄訂

冠下、原有也字、淺人所益、今刪

俊原作後、依諸本訂

襖上、甲本已本有御字

云云原作云一字、依甲本補

王、皆爲群例、故歷朝每有多產者、特給穀及乳母、育之、史不紀筆、和名抄、嬭、乳人母也、和名知於毛、神代紀、乳母同訓、萬葉集單謂於毛、曾禰好忠歌謂於毛刀自、今俗呼字婆、本居氏曰、於毛總謂養育小兒之婦人、而乳母爲育兒者之主、故乳母事於毛之名）遠江國敷智郡（和名抄、敷智郡訓渕）古荒田三十三町。賜阿保親王。（阿保、見是月丙戌條）乙未。（十四日）忠良親王冠。（冠、加元服也）即叙四品。先太上天皇（嵯峨）第四子也。母百濟氏。從四位下勳三等。俊哲之女。從四位下貴命。是也。（按、俊哲、貴命、並以音呼之、凡百濟氏男女皆然、貴命傳見仁壽元年紀）戊戌。（十七日）武藏國播羅郡（和名抄、播羅郡訓原）荒廢田百二十三町。奉充冷然院。（即嵯峨帝所御）庚子。（十九日）伊勢守從五位上丹墀眞人清貞之官。（玉篇、之往也、官、赴任伊勢）喚於殿上。賜襖子。（襖子、見卷二）令參議正四位下行彈正大弼三原朝臣春上傳勅語。云云。拜舞退出。（狩谷氏曰、春上是年七月爲彈正大弼、按公卿

氏原作氏、從壬本及國史

補任天長八年再兼彈正大弼、九年十一月兼、至是年七月三兼之、而此皆曰彈正大弼、蓋誤）辛丑。（十二日）越後國飢。振給之。（振與賑通、左傳昭十七年杜注、振、救也、又振貸、見漢書昭帝紀）小野氏神社。在近江國滋賀郡。（神名式、滋賀郡小野神社、今在和邇莊小野村、祀小野朝臣祖神）勅聽彼氏五位已上。每至春秋之祭。不待官符。永以往還。（按、允遣唐副使小野篁歸也、三年五月庚子本紀叙位事、可以徵）丁未。（二十六日）忠良親王朝覲拜舞。以新冠也。天皇御紫宸殿。賜親王酒。大臣以下侍從以上陪焉。（焉、紀略作宴）酣暢之後。賜御被及襖子。右見國言。去年不登。百姓飢饉。賑給之。（此下、原有丁卯辛未二條、是三月之事、錯簡于此也、故改易之）三月。（小）壬子朔。（按、壬子、原作丙申、丁本己本庚本作辛亥、皆非、今據長暦正）丁巳。〇（六日、原作丁酉、是月壬子朔、無丁酉、今從丁本己本及長暦）勅。女官別當。雖非職員。所掌之

便原作使。从甲丁庚癸諸本訂。

中禁原作禁中。今從甲辛寅卯諸本。

天原作夭。從甲辛癸本紀略訂。

殿原作職。依令義解延喜式江次第及壬本改。

物。不異諸司。（女官別當未詳。）宜准侍從廚。四年爲限。責解由狀。（此條再出九年三月丁酉。今存此而刪彼。子本廚作或。狩谷氏曰。或字恐式字譌。○此下原有辛酉錯簡司言一節。而再出二年三月辛酉條。故刪此存彼。）以大法師圓澄。爲延曆寺傳法師。（以大以下。今依天台座主記補。本書云。圓澄武藏埼玉郡人。姓壬生氏。治山三年。承和三年十月入滅。私諡寂光大師。傳法師專寺務。山徒仍稱曰座主。）

丁卯。（十六日。）敕。在太宰府唐人張繼明。便令肥後守從五位下粟田朝臣飽田麻呂。相率入京。（此條原錯在二月辛丑次。今正。）是日。詔。贈正一位橘朝臣清友。贈太政大臣。（是日以下。據古今目錄補。按贈正一位在去年三月乙卯。）

辛未。（二十一日。○此條原連丁卯條。錯在二月辛丑下。今依丁本移易于此。）壬從五位上藤原朝臣長岡。爲兼右馬頭。但馬守如故。（右大臣內麻呂第六子。）三品阿保親王爲上野太守。治部卿如故。（任治部卿見二月丙戌條。）授正六位上大春日朝臣良棟從五位下。造曆之才也。（授正六位至才也二十二字。原書複出辛未下。今刪上而存此。良棟造曆見去年十二月戊子條。）是夕。當于中禁之上。（唐李泌傳。出入中禁。歷事四君。中禁大內也。）有飛鳴者。其聲似世俗所謂海鳥鴨女者。其類數百成群。（和名抄引唐韵。鴎水鳥也。加毛米。鴨女其假借。萬葉集鴨足人歌作鴨妻。亦同。舒明天皇御歌作加萬目。一聲之轉耳。）或言非海鳥。是天狐也。（玄中記。狐千歲卽與天通。六帖。天狐九尾金色。役于日月宮。洞達陰陽。按天狐地狐。見相應傳。塵袋。仙境異聞。古今妖魅考。天神獨狐出神祇秘抄。蓋卜部氏相傳之說。軒轅本紀。騰黃神獸。其色黃。狀如狐。背上有兩角龍翼。出日本國。壽二千歲。黃帝得而乘之。遂周旋六合。所謂乘八翼之龍遊天下也。故遷徙往來無常。附資參考。）宿衛人等。仰天窺望。夜色冥朦。唯聞其聲。不辨其貌焉。

夏四月。（大）辛巳朔。天皇御大極殿。視告朔。（按天武五年紀。九月丙寅朔。雨。不告朔。儀制令。凡文武官初位以上。每朔日朝。各注當司前月公文。進奏。弘仁例。孟月臨軒視朔。唯正月用三日。按告朔見論語。注云。古者天子常以季冬。頒來歲十二月之朔于諸侯。諸侯受而藏之祖廟。月朔則以特牛告廟。請而行之。名同事異。）

斯原作其。從癸本改。

唐原作甞。今从甲辛子丑諸本及國史。

遊伯。壬本作遊修。

愛原作受。從甲本庚本及國史紀略訂。牒原作諜。從壬本正。

玄原作法。今從甲本庚本及國史。

壬午。（二日。）公卿重上賀慶雲表曰。臣聞叡道格宇。靈貺所以自臻。（格至也。宇天地四方也。）皇德動天。禎應由斯方降。故靈鳥集社。姬周延歷運之期。（呂氏春秋云。及文王之時。天先見火赤烏。銜丹書。集於周社。）甘露凝階。陶唐照休明之德。（老子。天地相合。以降甘露。陶唐帝堯也。）伏惟皇帝陛下。宅三才而子物。（舜典。使宅百揆。注。所居之位曰宅。周易。兼三才而兩之。三才天地人也。子。字也。養也。物。群品也。）參四大而君臨。（老子。道大。天大。地大。王亦大。域中有四大。駱賓王詩。神光包四大。皇威震八區。隋衛君臨萬宇。照事百靈。）德化被於乾坤。仁風扇於幽顯。（晉書。袁宏爲東陽郡。謝安取一扇贈行。答曰。輒當奉揚仁風。慰彼黎庶。唐太宗述聖賦。流惠澤于瀛表。鼓仁風于區外。扇尸戰切。莊子。幽顯無愧于心。則獨行而不懼。北史。勗彥誰侔。自非積德累仁。豈功厚利。孰能道洽幽顯。義感靈祇。）解網而流恩。懸旌而佇善。（史記殷本紀。湯出見野張網四面。祝曰。自天地四方皆入吾網。湯曰。嘻。盡之矣。乃去其三面。祝曰。欲左左。欲右右。不用命乃入吾網。諸侯聞之曰。湯德至矣。及禽獸。管子。歸有告善之旌。而主不蔽也。漢文帝詔。古之治天下。朝有進善之旌。誹謗之木。所以通治道而來諫者也。爾雅。流罪也。說文。佇久立也。）國遊偃伯之期。家溢思皇之頌。（上官儀時偃伯歌。元化護歸頌王遊。毛詩。思皇多士。生此王國。箋云。思願。皇大也。王祭太廟頌。思皇烈祖。時遹其德。）天以不愛其祥。（愛惜也。）地以不藏其瑞。可謂應圖合牒之符。史無虛記者也。陛下謙讓而不當。徒拒休徵。天鑑孔明。珍符何辭焉。伏望鴻恩照顧。下惟納群臣之丹款。上則叶皇天之玄貺。制可之。（制可下。諸本有辛丑丙午二條。錯簡也。今依類聚國史。移易于下。）

丙戌。（六日。○按諸本丙戌上有四月二字。今依庚本壬本刪。）敕。防災未萌。兼致豐稔。修善之力。職此之由。宜令畿內七道諸國。擇國內行者。於國分僧寺。（按僧寺曰金光明最勝四天王護國之寺。尼寺曰法華滅罪之寺。見天平十三年詔。）三箇日內。晝則轉金剛般

又、原作亦、存、誤作在、並依類聚國史訂

一員、濫觴抄作十二員

國史無生字、從紀略補

賞字、從國史補

慇、國史作殷、勤同

正六位上、原脫正上二字、依貞觀五年五月紀補

若經夜則修藥師悔過。(按藥師悔過、天平中始行之、天長四年修之、東西二寺、承和四年又敕諸國於國分寺行之、玄蕃寮式、凡天下有旱災、令京畿內諸寺僧尼限三箇日讀經悔過、即是、)迄于事畢。禁斷殺生。又如有疫癘處。各於國界攘祭。務存精誠。必期靈感。

乙未。(十五日、)民部省奏。主稅寮解。從延曆二十四年。迄天長八年。(此間凡二十七年、)勘出雜物。不勞塡納。雖返稅帳。曾無懲肅。恣用公廨。徙失官物。(公廨、即公廨稻也、)是則府司不加勘當之所致也。既往之怠。無由追責。將來之勤。殊合改張。望請令府官準解由署件帳。勘出之物。不令塡納。準彼所帶。依法科附。然則不塡之怠。從此而絕。省撿解狀。非無情理。雖然積習年久。事難卒責。仍須去年帳。隨舊勘之。始自今年。依件令署。敕。依請。(乙未以下、今依類聚三代格卷七補、)

庚子。(二十日、)敕停紀傳博士。加置文章博士一員。其紀傳得業及生徒亦停之。(庚子以下、今依類聚國史、日本紀略補、按享祿本三代格及濫觴抄、爲三月八日、未知孰是、○按明經、明法、紀傳、文章、明之四道、各有博士、以敎生徒、神龜五年紀、置文章博士一員、大同三年、置紀傳博士、三代格云、弘仁十二年敕、文章博士、元正七位下官、改爲從五位下、職原抄云、文章博士、紀傳道之選也、然紀傳承和既廢之、文章神龜中所置、今明之紀傳道之選也、則紀傳雖廢、蓋其學猶衆於文章也、)

辛丑。(二十一日、)先太上天皇(嵯峨)降臨右大臣清原眞人夏野雙岡山莊。愛賞水木。(公卿補任、夏野、稱雙岡大臣、山城志、雙丘在愛宕郡仁和寺南、三丘相連、天長九年紀、帝遊獵雙丘、承和十四年紀、雙岡下有大池、水鳥成群、事觀臨幸、放鷹隼捕之、池今乾涸、)大臣奉獻慇懃。用展情禮。是日。敕。增授大臣男息三人榮爵。從五位下龍雄從四位下。(流雄、累遷從四位下中務大輔、貞觀五年卒、)正六位上澤雄。秋雄。並從五位下。(秋雄、工射藝、善挽強弓、官至從四位上右兵衛督、貞觀十六年卒、澤雄履歷未考、)

甲辰。(二十四日、)

姧、辰本作姦

敕。去弘仁五年。(五月二十一日、)下符左右京五畿內七道諸國曰。飛驒國言。貢上丁匠。每年有數。(賦役令云、凡斐陀國、庸調俱免、每里點匠丁十人、一年一替、民部省式、飛驒國每年貢匠丁一百人、其返抄準諸國調庸例、木工寮式、飛驒工三十七人、修理職式、飛驒工六十三人、可知分隸二司也、飛驒人、飛驒工、見萬葉集以下歌、飼皆充工匠之冠、鮮以其俗長于木工也、)事畢之日。規避課役。庸作他鄉。積年忘歸。(庸傭同、說文、傭直也、雇役于人受直也、)未役不絕。國郡陷罪。加以遺留之輩。相代奉公。不堪其苦。逃去者多。遂使父子不保。夫婦異處。邑里爲墟。道路希通。望請下知天下。勘責令言上者。敕。容止逃人。律條立罪。(僧尼令集解引律云、凡部內容止他界逃亡浮浪者、一人里正笞三十、唐律、四人加一等、罪止二年、蓋是、)其飛驒之民。言語容貌。既異他國。雖變姓名。理無可疑。然則留住之姧。尤在所由。宜重下知。披勘令言上。若有容隱者。國郡官司。準去延曆十三年符。科違敕罪。鄉長隣保。亦準之科之。(周禮、五家爲鄰、五鄰爲里、戶令、凡戶皆五家相保、一人爲長、以相檢察、勿造非違、如有遠客來過止宿、及保內之人、有所行詣、並語同保知、後世所謂五人組、即其遺制、)雇役之家。處杖一百。計自來日。一人之功。日別徵新錢一百文。令送彼後家。永爲恒例。以絕姧源。職國承知。(職、左右京職、國、諸國司也、)每年附朝集使言上。至是重敕曰。下知之後。曾無言上。職國之司。不愼符旨。遂致此怠。宜嚴下知。搜勘令言上。如猶不悛。(悛、改也、)一準前符。科違敕罪。(甲辰以下、今依類聚三代格及政事要略補、)

丙午。(二十六日、)疫癘頗發。疾苦稍多。仍令京城諸寺。爲天神地祇。轉讀大般若經一部。金剛般若經十萬卷。以攘災氣也。敕。賜美濃國荒廢田幷空閑地五十町於諱。(文德天皇、諱道康、○原、諱下注田邑二字、田邑陵號、非御諱矣、)

騁原作聘、從甲衣辛本壬本、及本朝月令訂

班原作斑、今從國史

起原作所、貢本卯本作起、依國史及子丑卯本正

府字、依壬本癸本補

爲淺人所加、可知、故刪之、〇此下原有丙戌條、錯簡也、今依壬本及長曆、移易于上、
五月。小辛亥朔。三字原無、依壬本及長曆補乙卯。五日天皇御武德殿。閱
覽四衞府馬射。詳見去年五月條丙辰。六日亦御同殿。觀親王以
下五位以上所貢競馳馬。戊午。八日亦御同殿。令四衞府。
騁盡種種馬藝。及打毬之態。和名抄引唐韻、毬毛丸打也、和名末利、字知劉向別錄曰、打毬黃帝所造、本因兵勢而爲之、打毬又見西宮記五月六日幸武德殿儀條、又經國集載嵯峨天皇早春觀打毬時滋野貞主奉和詩癸亥。十三日以遣唐大使參議從四位上藤原
朝臣常嗣。爲兼備中權守。右大辨如故。大工外從五位下
三島公島繼。爲造船次官。職員令、太宰府大工一人、少工二人、掌城隍舟械戎器諸營作事、三島公、蓋三島縣主之族、遣唐使判官錄事。及知乘船事等。兼外任
者九人。外任、謂國司也、太宰府司公廨。元來班給六國。至天長八

續日本後紀纂詁　卷三　承和元年五月　十七

年。依民部省起請。停給六國。混給肥後國。至是敕曰。如聞
轉送之勞。民受其費。混給一國。事乖穩便。宜復舊給之。按六國謂筑豐肥也、其公廨稻數、載在主稅寮式、乙丑。十五日敕。令相摸上總下總
常陸上野下野等國司。勠力勠、并力也、寫取一切經一部。即大藏經來年九月
以前奉進。其經本在上野國綠野郡綠野寺。和名抄、綠野郡訓美止乃、元亨釋書最澄傳、開經塔會于上野綠野寺、預場者九萬人、經塔蓋一切經塔也、上野名跡云、淨法寺在淨法寺村、釋廣嚴山般若淨土院、所謂綠野寺是也、初鑒武帝敕僧道忠建之、後最澄中興、天文中罹兵火、僅存戒壇堂開山堂相輪楹、道忠傳又見釋書己巳。十九日授主殿允正六位上物部匝
瑳連熊猪。外從五位下。爲鎭守府將軍。己巳以下原錯在丙子條次、今推長曆易地、〇和名抄、主殿寮訓止乃毛里乃豆加佐、隸宮內省、匝瑳下總郡名、訓佐布佐、弘仁二年紀、下總人陸奧鎭

第一、恐第三之譌

主原作王、依甲丁巳壬諸本正

纖一作繼、繼當作猶、與纖相近

田、一本作山

守副將軍物部匝瑳連足繼、熊猪者其子也、詳見明年三月辛酉紀、按蝦夷不馴服、叛無常、在古其獨邊也、命將征之、而未建將軍之號、和銅二年命左大辨巨勢麻呂爲陸奧鎭東將軍、將軍蓋起自此、鎭守將軍有其府治爲然、史官失其置年、據多賀城碑、神龜中已有此官、其來尙矣、詳具蒲生氏職官志壬申。二十二日〇此條錯在乙丑條次、今推長曆移易無品貞子內親王薨。後太上天皇淳和第一
皇女。大日本史云、續後紀爲第一女、誤、紹運錄及日本紀略大同四年五月條、爲第三女、可從贈皇后。
所誕育也。贈皇后朝高志內親王也、日本紀略大同五年五月壬子條可證遣勘解由長
官從四位下藤原朝臣雄敏。兵部少輔正五位下安倍朝
臣安仁。常陸介從五位上永野王。左京亮從五位下吉田
宿禰書主等。監護喪事。丙子。二十六日、〇原作壬子、今依壬本訂、一本作壬子、直五月貫、恐非賜右京人外從五位下菅原宿禰梶吉。大初位下
梶成等二人。朝臣姓。伊豫國人正六位上浮穴直千繼。大

續日本後紀纂詁　卷三　十八

初位下同姓眞能等。賜姓春江宿禰。千繼之先。大久米命
也。和名抄、伊豫浮穴郡、訓宇幾安奈、姓氏錄、浮穴直、移受牟受比命之後也、同國亦有久米郡、是久米直所居、春江蓋其邑名也、承和六年紀春江宿禰安主、貞觀六年紀式部大錄春江宿禰良並、太宰大典春江宿禰敏雄陸子春江宿禰常嗣等、改本居貫左京職、省其裔也近江國人從五位下志賀忌寸田
舍麻呂等四人。賜姓下毛野朝臣。五十瓊殖天皇崇神皇子。
豐城入彥命之苗裔也。按姓氏錄、志賀忌寸、後漢獻帝之後、是曰豐城王之裔、蓋異姓也、或中冒志賀姓乎、附賀博雅左京人正七位上文忌寸歲主。无位同姓三
雄等。賜姓淨野宿禰。姓氏錄、文忌寸出自漢高帝之後鸞王、延曆十六年紀淨野宿禰最弟、弘仁五年紀淨野宿禰夏嗣、承和五年紀淨野宿禰三嗣、六年紀淨野宿禰良山、元慶七年紀淨野宿禰宮雄、並其裔也、河內國人正六位上文忌寸繼立。改忌寸賜宿禰焉。姓氏錄、有文宿禰、出自同上
歲主。三雄。繼立等之先。並百濟國人也。栗田氏曰、

宿禰二字、要略無、今依延曆二十四年紀補

謂、諸本作明、非

寺、疑司字之誤

幣、原作弊、非

興、原作與、依下文及國史改、異、庚本紀略作乘、非

從下二字、依國史及逸史補

（歲主三雄、爲漢高之後、是爲百濟人、恐有誤也。）

六月。（大）庚辰朔。（三字、今依庚本、未本、及類聚國史補之。）壬辰。（十三日）興福寺別當修圓卒。（壬辰以下、今依帝王編年記補。）癸巳。（十四日）和泉國未納稻五萬束。令前守布瑠宿禰高庭及同任塡納之。（癸巳以下、今依政事要略。）（補本書云、天長五年正月任、十年五月解官。）甲午。（十五日）講說仁王經（大藏目錄、佛說仁王般若波羅密多經二卷、姚秦鳩摩羅什譯。）於紫宸殿。常寧殿。（紫宸別殿）之及建禮門。（大內南面外門、也稱宵馬陣。）八省院。諸堂。（八省院、卽大極殿也、按拾芥抄、有昌福、含章、承光、明禮、延休、含嘉、顯章、延祿、脩式、永寧、暉章、康樂、朝集、諸堂、蓋言此等也。）宮城諸司諸局東西寺。并羅城門。（按子丑卯本、并下有予字、類聚國史、予作南、壬寅二本作市、辰本作市、因謂東西寺、恐東西市之誤、職員令、左右京職、下有東市司西市司、蓋言其署也。○按拾芥抄云、宮城四面設十二門、南面中門曰朱雀、直達南極羅城門、開一大路、弘二十八丈、東爲左京、西爲右京。）惣是百講座也。（是謂一代一度仁王會、齋明帝始行之、延喜式云、凡天子卽位、一代必一行之、共儀朝晡二時講畢、宮中諸殿省寮等、隨便莊嚴、設百講座、每一堂一高座、七僧一沙彌、堂別六位以下堂童子四人、佛前五位王以下二人、講讀師並衆僧前五位王以下四人、先期任行事司、中納言參議以下、臨時定之、卽行事司差充職掌、各供其事、當齋會日、禁斷殺生、又有臨時仁王會、孝謙帝前後凡四行之、仁明帝又四行之、文德帝仁壽二年、仁王會設百講座、起自宮城、至于諸國、陽成帝元慶二年、又設百講座、京師三十二、諸國六十八、光孝帝仁和元年、始自紫宸殿諸殿諸司十二門羅城門、凡三十二、及五畿七道諸國、皆同日修之。）丙申。（十七日）奉幣群神。以祈甘雨旱也。（按祈雨神凡八十五社、其社名及幣物之制、載在延喜臨時祭式。）丁酉。（十八日）地震。庚子。（二十一日）從四位下紀朝臣興道卒。故中納言從三位勝長朝臣男也。（勝長、贈右大臣船守長子、性寬雅、善步射、容儀進退、堪爲世範。）弘仁四年叙從五位下。天長九年累加四位。（紀氏系圖作從四位下。）歷職兵部大輔。左中辨。右兵衞督。興道門風相承。能傳射禮之容儀。大同年中。有從五位下伴宿禰和武多麻呂。（履歷未攷。）亦傳此法。由是後生武士。長效兩家之法。（效、學也、兩家、謂紀氏伴氏也。）頗有異同。大體惟一也。　辛丑。（二十二日）敕。向者令民部省曰。（在天長三年九月二十一日。）相轉舊錢。鑄造新錢之間。（新錢文曰承和昌寶、見明年一月戊辰條。）宜停鑄錢料銅。令進年料熟銅千斤者。今得鑄錢司解偁。（按鑄錢司、自古臨時置、非恒官、其名始見持統帝八年紀、續日本紀以下往往散見、其司初在山城、或河內、延曆弘仁際、置之長門、令國守兼長官、承和十四年紀、有周防鑄錢司、蓋從便宜、自長門徙之也、詳見蒲生氏職官志。）舊錢既盡。無銅可鑄者。宜待司支度。依件採進。（廣韻、支度也、分也、又云、度、徒落切、量也、通典、魏文帝置度支尙書、專掌國計、晉杜預、張華等、并任此官、採、採掘也。○敕以下原無、今據類聚三代格補。）大和國人外從五位下伴宿禰直足等三十五人。（三十、原作卅、癸本同、己本、丑本作卅、甲本作四十、未知孰是。）改本居貫附左京。（京下、蓋脫某條某坊四字。）

和泉上、原有辛丑二字、依丁本辛本刪

主字、從甲丁諸本補

其先二字、依未本及紀略補

和泉國人正六位上蜂田藥師文主。（和名抄、和泉大鳥郡蜂田鄉、訓波知多、姓氏錄、蜂田藥師、吳孫權之後、亦因居爲氏也、藥師者、醫也、以其職事爲姓、如畫師、道師之例、醫疾令、凡醫生、先取藥部及世習、義解、謂藥部者、姓稱藥師者、卽蜂田藥師、奈良藥師類也、靈異記、僧行基母、大鳥郡人、蜂田藥師氏、蜂田氏、又見貞觀六年紀、仁和元年紀、西宮記。）同姓安遊等。賜姓深根宿禰。其先百濟國人也。（和泉以下、原錯在大和國上、今從丁本辛本易地、貞觀八年紀、針博士深根宿禰宗繼、類聚符宣抄、典藥權醫博士深根輔仁、輔仁著有倭名本草、養生方、掌中方、按孫權之裔、從居百濟、後投化本朝、故云百濟國人典。）乙巳。（二十六日）丹波國飢。賑給之。（此條、原在丁未戊申間、錯簡也、今依丁本辛本訂之。）丁未。（二十八日）奉伊勢大神宮及畿內七道名神幣。（名神、謂著名神社也、其數凡二百八十五座、載在延喜名神祭式。）戊申。（二十九日）伊勢國飢。賑給之。己酉。（三十日）延百僧於大極殿。限三箇日。轉讀大般若經。爲祈澍雨。兼防風災也。（文選注、澍與注古字通、又借作霔、澍之寓。）

安、宋本紀略作睽、下文十一月辛亥條、宜參考

棲、甲本紀略作栖

棲、原作樓、依甲本己本改

是下宜加日字

促、國史作設

汎、原作況、庚本寅本作汎、皆非

走、癸本作奉

秋七月。（小）庚戌朔。以參議從四位上朝野宿禰鹿取爲左大辨。參議正四位下三原朝臣春上爲彈正大弼。（原有云云二字、今刪）從四位下百濟王安義爲右兵衛督。丹波守如故。（又有云云二字、）遣唐大使參議右大辨從四位上藤原朝臣常嗣。爲兼近江權守。（又有云云二字）從四位下宮內大輔滋野朝臣貞主。爲兼相摸守。（貞主一節、今依公卿補任補、○按上文三抑云云字、皆省略任官人名者）辛亥。（二日、）初爲祈雨。轉讀大般若經。期日已滿。（始自前月己酉）晴而無應。由是轉經更延二日。以効精誠。（効、致也）從四位上參議春宮大夫文室眞人秋津辭左大辨。中務大輔從四位上淸原眞人瀧雄補藏人頭。（秋津瀧雄二節、今依公卿補任補、瀧雄右大臣夏野長子、見上、拾芥抄、藏人所在校書殿、按嵯峨帝好遊幸、厭聽政、始置藏人頭二人、居側代聽群議以奏、自是藏人爲天子之私人、常侍禁中、出納王命、威權赫奕、於是少納言侍從舊掌宣傳者、皆失其職矣、延喜天曆以降、政歸相家、內之藏人、外之檢非違使、權勢最盛、大寶之制、於是一變矣）

丁巳。（八日、）天無片雲。炎氣如燻。（燻、蓋煙之或誤、毛詩、憂心如熏、傳、熏灼也）比及晡辰。天陰雨零。從此漸至滂沛。（玉篇、晡申時也、滂沛、大雨貌）戊午。（九日、）以左近衛權中將從四位下藤原朝臣良房爲參議。敕聽穀倉院預人等。（穀倉院見上、按拾芥抄、其員有別當預藏人、以公卿及四位五位人充之、預之官管理也）寓棲其院西南地。長二十丈。廣十二丈之內。庚申。（十一日、）是中旬之初也。上御紫宸殿。賜侍臣酒。（是日旬宴、詳見前年四月注、）乃至促親王大臣座。於御床下令以圍碁焉。（唐韻、促近也、見前年三月注、碁）夕暮而罷。賜親王大臣御衣。次侍從已上祿。各有差。辛酉。（十二日、）雨水汎溢。壬戌。（十三日、）走幣畿內名神。亦命諸大寺。及諸國講師修法。以防淫霖。（脫文、）

元、原作无、今從諸本改

故敍、原作敍飢、從甲本丁本、奈佐勝皐曰、飢恐敍字誤、今從之

無、甲本子本作來、非

跂、原作蚑、今從甲己子本

（雨三日以往曰霖、爾雅、久雨謂之淫、淫謂之霖）甲子。（十五日、）左大舍人寮。廢來已久。（按左右大舍人寮、隸于中務省、大同三年、併左右爲一、見日本後紀）徒爲空閑處。敕中分其地。以西賜式部省。以東賜主稅寮。乙丑。（十六日、）右京人正七位上和邇子眞麻呂等十二人。賜姓大神朝臣。（姓氏錄、和仁古氏、大國主神六世孫阿太賀田須命之後、東大寺要錄、有添上郡和爾莊、大神朝臣亦出自大國主神、和名抄、城上郡有大神鄉、訓於保無和、日本紀作大三輪、並因地命氏也）丙寅。（十七日、）天皇御紫宸殿。觀相撲節。（恒例也、見前年七月條、）越前出雲二國飢。賑給之。辛未。（二十二日、）賜陸奧鎭守府印一面。元用國印。（國印、陸奧國印、）今殊賜之。（按鎭守府初在宮城郡多賀、後徙鎭膽澤郡、○辛未以下、原錯在甲戌條次、今推長曆移易之）甲戌。（二十五日、）右大臣從二位兼行左近衛大將淸原眞人夏野。抗表請褫宿衛職。曰。臣聞守分有地。盆之則損。（分、扶問切、）陳力

就列。不能者止。（二句論語文、）臣才略無聞。度量有缺。（聞、亡運切、）後太上天皇。（淳和）愛憐故敍。枉賜殊私。（敍、次第也、言年臘也、）猶拔自同班。忝斯上將。警陣侍衛。九載于今。（公卿補任、夏野天長三年任大將、）鬢髮變衰。非帶兵之像。曈眼朦暗。無講武之明。而陛下御曆寶命惟新。（御曆、猶御宇也、附昔握符御曆、有國有家、牛弘圖丘、歌御曆齊期、乘乾表則、毛詩、周雖舊邦、其命維新）喘息。跂行。無不飲化。（文選洞簫賦、蟋蟀蚸蠖、蚑行喘息、李善注、說文、跂、徐行、凡生類之行、皆曰跂、喘、疾息也、山田以文曰、飲恐欽字之誤）是則臣之一心百君竭力之秋也。（晏子春秋云、順愛不懈、可以使百姓、强暴不忠、不可以使一人、一心可以事百君、二心不可以事一君、仲尼聞之曰、小子識之、晏子以一心事百君者也、諸葛亮出師表、此誠危急存亡之秋也、李善曰、歲以秋爲功、故以喩時之要也、馮衍與田邑書、忠臣立功之日、志士馳馬之秋）屬。此時來。寔難自退。所以欲謝不能。僶俛從事也。（毛詩作黽勉、注、力所不堪、心所不欲、而勉爲之、謂之僶）夫近衛者。禁兵

任、原作住、切作功、侮作悔、今從甲丁己辛諸本、正

紊、一作紛

允矜、原作允矝、從庚本辛本癸本訂

自奉、原作奉自、依甲本丁本類史紀略訂

攸存。任要折衝義。切禦侮。（晏子春秋、孔子曰、不出樽俎之間、而折衝千里之外、晏子之謂也、毛詩、予日有禦侮、注、武臣折衝曰禦侮、）臣之衰邁。何可久堪。（邁、老也、）若論腰下之佩刀。豈異蟷蜋之舉斧。（文選、以蟷蜋之斧禦隆車之隧、本出莊子、韓詩外傳、）自顧多娩。唯云厥宜。況乃大臣之務。統理爲宗。（職員令、左右大臣、掌統理衆務、擧持綱目、牧制庶事、）所希解免此職。專勤一官。退食之間。服餌自養。（毛詩、自公退食、餌、藥餌也、）伏願特迴昭鑒。垂賜允矜。則私志得申。朝章無紊。（申、伸也、紊、亂也、）在於微臣。良爲幸甚。不許之。

八月。小 己卯朔。（三字原脫、今依庚本補、）辛巳。（三日、）上爲先太上天皇（嵯峨）及太皇太后。置酒於冷然院。上自奉玉卮。伶官奏樂。令源氏兒童舞于殿上。極歡而罷。（字典、伶人、樂工也、伶倫、古樂師、世掌樂官、故號樂官爲伶官、按、弘仁中、嵯峨帝賜皇子女未爲親王三十餘人姓源朝臣、所謂源氏兒童、蓋其子弟也、）以綿一萬屯。賜五位已上幷院司。祿各有差。（院司、仙洞職員也、帝使刑部大輔安倍安仁侍嵯峨上皇、因爲院別當、院司蓋昉于此、其官職大抵與禁中相比、詳見職原抄、）太上天皇及太皇太后。將還御嵯峨新院。故有此讌設也。（葛野郡嵯峨大覺寺、卽其宮趾、三代實錄云、捨嵯峨天皇居爲精舍、號曰大覺寺、）壬午。（四日、）授無位益野女王從五位下。（世系未考、）以右中辨正五位下伴宿禰氏上。爲造舶使長官。（造舶上、宜加遣唐二字、頼任造舶次官、見五月癸亥條、）乙酉。（七日、）宗康親王始謁覲焉。于時春秋七歲也。（今上皇子、母贈皇太后藤原澤子、）丙戌。（八日、）賜攝津國西成郡（和名抄作西生、訓爾之奈里、）閑地一百町於諱。（文德天皇、諱道康、○按原注云、諱之所指、已見於上、是言四月丙午條也、蓋後人所益、故上創之、）丁亥。（九日、）先太上天皇遷御嵯峨院。（後稱嵯峨天皇本于此、）戊子。（十日、）任遣唐錄事。準錄事。知乘舩事各一人。以外從五位下三島公島繼。爲造舶

壞字、依紀略補、廬舍、原作庐母、舍、依甲本丁本正

紀臣、原作紀朝臣、今依庚丑寅本訂、國字原無、依甲丁己庚諸本補

都匠。（島繼任造舶次官、見五月癸亥條、）庚寅。（十二日、）上內宴清涼殿。（內宴、謂宮中小宴也、一本作曲宴、亦同、中庸、其次致曲、朱注、曲、一偏也、敘法有曲敘、與此同義、）號曰芳宜華讌。（芳宜花宴、又見承和十一年八月紀、和名抄引爾雅注、萩、一名蕭、和名波岐、國史用芳宜草、楊氏漢語抄、又用鹿鳴草、狩谷氏曰、波岐芳宜一聲之轉、而假借佳字也、鹿鳴草、萬葉集多用之、蓋是草以鹿鳴時開花、國俗所名、非漢名也、）賜近習以下至近衛將監祿有差。壬辰。（十四日、）以遣唐都匠外從五位下三島公島繼。爲兼阿波權掾。準錄事兼外國介者一人。戊戌。（二十日、）遣使平城七大寺。（平城、卽奈良也、拾芥抄云、東大、興福、元興、大安、藥師、西大、法隆、謂之七大寺、）始自當日。一七日夜。令轉讀大般若經。（原注有其由不詳四字、亦後人所益、今刪、）先是。寶龜七年。（九月十五日、）符民部省曰。遣唐使人兼國。爲優其身。宜給職田。以助家業。但事力徵功。於事不穩。身不直國。不可充行。是日敕。奉使絕域。遙涉滄波。推其險難。事須優賞。（名例律、有六議條、其五曰議功、謂遠使絕域、經涉險難者也、）宜給事力。一同見任。（先是以下一節、今依辛本類聚三代格補、）己亥。（二十一日、）暴風大雨相幷。（玉篇、幷、兼也、）折拔樹木。壞民廬舍。（說文、廬、寄也、秋冬去、春夏居、公羊傳注、在田曰廬、在邑曰舍、）由是走幣畿內名神。祈止風雨。庚子。（二十二日、）夜裏風雨猶切。（切、迫也、急也、）達旦不罷。城中人家。往往倒壞。賜紀伊國人從七位下紀臣國奈須等五人。朝臣姓。（姓氏錄、紀朝臣、建內宿禰男紀角宿禰之後、）甲辰。（二十六日、）左大臣藤原朝臣緒嗣抗表曰。云云。不許之。（甲辰以下、今依日本紀略補、表文闕逸、可惜、大日本史云、仁明帝卽位、緒嗣進正二位、弘仁以降、上表辭職者十餘、三朝優詔不許、）乙巳。（二十七日、○此條錯在九月丙辰次、按九月戊申朔、無乙巳、故從類聚國史、移易于此、）久子內親王爲可侍伊勢齋宮。先禊祓賀茂川。始入野宮。（久子爲齋宮、見前年三月癸丑條、山城志云、葛

為原作為、從巳本庚本及國史改
帛於二字、從甲已辛寅諸本及國史補
是日二字、從日本紀略補
擢原作權、從甲寅庚本訂

(野郡野宮神祠、有四、一在嵯峨天龍寺北、一西院野宮森、玉葉集所謂西四條齋宮即此、一妙心寺東、一川端村東、俱齋宮、故趾、)

九月。大 戊申朔。(三字依庚本宋本補之、) 乙卯。(八日、) 左大臣藤原朝臣緒嗣。重復上表曰。云云。優詔不許。(云云二字、今依甲本宋本、補、亚字承前月甲辰表言、) 之、 丙辰。(九日、) 是重陽節也。(是下宜加日字、甲頂陽節見前年九月條、) 天皇御紫宸殿。宴侍從已上。自外非侍從。(非猶權也、與非參議非藏人之非同、) 及諸司綠衫官人。堪應詔者。(綠衫六位朝服、讀如老實、) 并文章生等。侍。為同賦。秋風歌之題。宴訖賜祿。(祿下原有乙巳條、今依類聚國史、移于八月甲辰次、) 戊午。(十一日、) 天皇御大極殿。奉幣帛於伊勢大神宮。(狩谷氏曰、九月奉幣、養老五年始見、此後率在他日、是年以後在九月、且七年九年並云例也、可知遂為永例也、矢野氏曰、太政官式云、凡九月十一日、行幸八省院、奉幣於伊勢大神宮、其使者預點定五位已上王一人、大臣奏聞、以宣命授使王、共神祇官發遣事、見儀式、)

(官中臣忌部發遣事、見儀式、) ◦是日。僧正傳燈大法師護命卒。(護命傳、又見元亨釋、審高僧傳、皇代曆裏書、為十四日入滅、恐誤、) 法師俗姓秦氏。美濃國各務郡人。(和名抄、各務郡訓加加美、) 年十五。以元興寺萬耀大法師為依止。(大和志、元興寺在奈良元興寺町、一名飛鳥寺、續日本紀云、靈龜二年、始移元興寺於左京六條四坊、即此、金堂五層塔今猶存焉、所謂七大寺之一也、釋氏要覽、師有二種、一親教師、依之出家授經剃髮者、二依止師、依之稟受三藏學者、萬耀傳未考、) 入吉野山而苦行焉。(和名抄、大和吉野郡、) 十七得度。便就同寺勝虞大僧都。學習法相大乘也。(得度、謂賜度牒入僧籍也、拾芥抄云、法相八宗之一也、僧玄昉始傳之、其宗依一經二論、曰解深密經、瑜伽師地論、成唯識論、勝虞傳未考、) 月之上半。入深山修虛空藏法。下半在本寺研精宗旨。(上半下半、元亨釋書作白月黑月、即望前望後也、) 前教授之道。遂得先鳴。(左傳、州綽曰、臣不敢平陰之役、先二子鳴、尸子戰如聞饌、勝者先鳴、) 弘仁六年。擢任少僧都。七年轉大僧都。僧統之職。

乃字今補
哲原作悊、今從庚本、前同、甲丁已本作夜行
護命、原作唯命、今從丁本庚本改
塵原作鏖、從甲丁諸本改

非其好尚。乃上表曰。不能者止。◦哲之格言。(論語、陳力就列、不能者止、集韵、哲古作悊、) ◦前而不休。前修之所誡。(上前、進也、賢哲前修、皆言先賢也、) 雖教有眞俗。緇素之趣。不同。(釋氏要覽、眞諦俗諦、是謂二諦、緇僧也、素俗也、) 而既曰綱維。止足之義何異。(綱維、即僧綱也、漢書、行止足之計、免辱殆之累、之職、任昉表、深鑒止足、戢賤千乘、止足本于老子、) ◦護命戒緒。多素定慧或虧。(釋氏要覽、戒定慧、是謂三學、) 譬大地之一塵。有之不增其重。(法華經、碎大地為微塵、一塵為一劫、) 如鄧林之片葉。無之未減其茂。(列子、鄧林彌廣數千里、) 而夙稟恩緒。忝掌法務。寶均宋棘。四衆之望已違。(宋棘未詳、釋氏要覽、比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、是謂四衆、) 聲混齊竽。三輩之心不服。(韓非子、齊宣王使人吹竽、必三百人、南郭處士請為王吹竽、宣王說之、廩食以數百人、宣王死、湣王立、好一一聽之、處士逃路、寶王啓物、混吹於齊竽、濫飛聲於鄧唱、三聲未考、) 況乎甲子在苒。年七十四。(甲子、歲月也、荏苒、展轉也、) 蒲柳之形先衰。桑榆之景

促原作促、今从甲丁諸本
幾原作況、即當文况字之誤、今从庚本及紀略
鷺原作鸞、從甲已二本訂
據原從木、當寫也
衷原作哀、從甲已庚壬諸本正、
片原作参、今从壬本、
古原作右、從丑寅卯本

復◦促。(說文、楊、蒲柳也、爾雅作蒲柳、世說、顧悅與簡文同年、而髮蚤白、簡文曰、卿何以先白、對曰、蒲柳之姿、望秋而落、松柏之質、經霜彌茂、桑榆二木名、淮南子、日西垂景在樹端、曰桑榆、後漢馮異傳、失之東隅、收之桑榆、注云、桑榆晚也、) 浮生若此。前途◦幾何。(二句、本于李白宴桃李園序、) 當今甘露之門。◦鶖鷺成列。(智度論、一切眾生甘露門開、如何不出、傳燈錄、圓開甘露門、以濟度群生、梁簡文帝謝敕覺寺起刹塔口龜持泥未足為盛、鶖鷺引繩方斯取境、) ◦旃檀之苑。龍象比肩。(和名抄、旃檀香木也、假為僧苑之名、驚鷺龍象、皆謂緇徒之俊秀者、) 豈可叨竊。非據綿歷年序。(博雅、綿、連也、綿綿、長也、) 伏望免茲所職。栖託山林。持四句而終年。(按、眾生無邊誓願度、煩惱無數誓願斷、法門無盡誓願知、佛道無上誓願成、是謂四弘誓願、所謂四句蓋是紙、) 向一人而奉福。(一人、謂至尊也、尚書、一人元良、萬邦以貞、毛詩、夙夜匪解、以事一人、禮記、凡自稱天子曰予一人、) 儻廻神鑒。俯允愚衷。◦則片瓊殘魂。不妨賢路。提綱要職。更得良材。天皇不許。然而屏居◦古京山田寺。(大和志、山田寺、一名華嚴寺、在十市郡山)

訊、原作訊、从庚辛丑寅諸本訂　比、原作北、从子本訂　髣、原作髴　原本序次、錯壬申辛酉癸酉、今壬申辛酉易地、而削癸酉一條

田村、扶桑略記、孝德帝五年、右大臣蘇我倉山田石河麻呂子興志所建、天武帝三年賜封三百戶、喫飯口中得佛舍利一粒。舍利、梵語、遺骨云、復在普光寺。未詳、講唯識論疏。大藏目錄、成唯識論十卷、唐玄奘譯、時於頂上亦得一粒。靈異頻彰。使人驚感。天長四年。特任僧正。年八十五。終于元興寺少塔院。大和志、元興寺子院有三、一曰少塔院、在奈良西新屋町、僧正護命所住持、未及氣絕。時同寺僧善守欲致問訊。自石上寺尋向。和名抄、大和山邊郡石上鄉、訓伊曾乃加美、大和志、良因寺、在石上布留村、因號石上寺、今呼宵藥師堂、天長中、僧善守住持、後僧正遍昭亦住居此寺、遍昭俗姓良峰氏、因又稱良峰寺、比到少塔院。忽聞微細音聲。髣髴院裏。髣髴、見不審也、可謂浮刹所迎天人之樂也。辛酉。十四日、河內國古市郡人。和名抄、古市郡、訓不留知、從六位下縣犬養宿禰小成。改本居貫附右京一條。辛酉以下、錯在壬申條次、今依壬本易地、縣犬養氏見上、一條下、蓋脫某坊二字、壬申。十二

續日本後紀纂詁　卷三　二十七

卷除以下、原作云云二字、今補全文

五日、勘解由主典阿直史福吉。散位同姓核公等三人。賜姓清根宿禰。核公之先。百濟國人也。姓氏錄、安敕連、百濟國爲王之後、應神十五年紀、百濟王遣阿知敕貢良馬、是阿直敕史祖也、天武十二年紀、阿直史賜姓曰進直、敕音通、和名抄、安藝沼田郡安直鄉、訓阿知加、蓋其本土、〇此下原有癸酉一條、類聚國史爲十一月癸酉事、今從之、按甲本以本條爲傍書、可知後人補、淺以亂其異者多也、

○冬十月。小　○戊寅朔。冬戊寅朔四字、今依未本加、　己卯。二日、佐渡國言。慶雲見焉。於是下詔曰。朕恭臨紫宙。撫字蒼元。化異成平。道慙交泰。尚書、地平天成、六府三事允治、周易、天地交泰、魏都賦、乾坤交泰、而絪縕嘉祥徵顯、而豫作、將何以繼明前燭。通感上靈。潛夫論、隅燭之施、明于幽室也、前燭則盡照矣、晉書樂志、我其夙夜、祇事上靈、梁武帝祠南郊詔、恭祇明祀、昭事上靈、去年慶雲見筑前國。景慶、古字通用、演九玄之潛眖。綴五彩而摛章。易曰、天玄而地黃、九玄卽九天也、眖、賜也、書唐書音

伊、國史卯本作朕、今從一本　貺、國史作貺、今正

樂志、九玄著象、七曜甄明、張令譟封國公表、無私之覆、大於九玄、至公之途、永隆於萬國、五彩五色也、摛舒也、布彌也、朕之菲虛。推而不處。前距公卿之奏。寢慶賀之言。此詔在本年一月丁卯條、歲居也、寢息也、而復有同瑞。出佐渡國。公卿重表。稱慶洊陳。朕固辭不免。詳求諸己。豈伊寡德克致此乎。祇由宗廟之靈。載効貺蠁之應。爾雅、祇敬也、載典通、始也、漢司馬相如傳、貺蠁布寫、晻靄咇苻、注、貺蠁盛作也、貺音許乙反、蠁音響、蜀都賦、天帝運期而會昌、景福貺蠁而興作、注、貺蠁盛生蟲、蚊類、官大福之與、如此蟲、詳飛而多也、而今者嘉茲休祉。用答昊穹。昊穹、天也、覃以湛恩。普霑寓縣。覃及、洪毅霑濡也、司馬相如文、威武紛紜、湛恩汪濊、羣生霑濡、洋溢乎方外、論與宇同、天地四方曰宇、史記秦始皇紀、宇縣之中、順承聖意、其初見人。前、初見景雲之人也、五位者。進位一階。六位以下二階。正六位上。廻授一子二階。白丁免當戶今年調庸。言筑前佐渡二國人也、又內外文武官主典已上。加位一級。但

續日本後紀纂詁　卷三　承和元年十月　二十八

孤、一本作狐　國史、北郊作北野

正六位上。狩谷氏曰、上疑下、廻授一子二階。若無子者。宜量賜物。五位以上子孫年二十已上者。亦敘當蔭之階。蔭位、詳見上、天下老人百歲已上。賜穀三斛。九十已上二斛。八十已上一斛。鰥寡孤獨不能自存者。量加賑恤。孝子順孫義夫節婦。旌表門閭。終身勿事。勿事、謂免調庸、〇按恭臨紫宙以下、至勿事凡二百六十九字、原省作云云二字、今依類聚國史及丁本補、　辛巳。四日、以昔被沒官橘朝臣奈良麻呂家書四百八十餘卷。奈良麻呂、左大臣諸兄子、寶字中欽除恐美仲麻呂、不成、處流、其子淸友生女、是爲檀林皇后、及仁明帝登極、贈奈良麻呂太政大臣正一位、賜彈正尹三品秀良親王。以外戚之財也。秀良、嵯峨帝第三子、母檀林皇后、先是天長中賜沒官書一千六百九十三卷、見日本紀略、　壬午。五日、後太上天皇幸雲林院。遊獵北郊。扶桑略記、寬平八年正月、行子日寔於北野雲林院、又見菅家文草、伊呂波字類抄、雲林院、仁明皇子常康親王齋居也、

內裏、原作內國、據諸本及國史改

貞主下原有癸丑甲寅二條、今據干支移入十一月

左京、一本作右京

烏、原作鳥、今從甲巳壬本及紀略

禰、原作彌、從甲丑寅本及職員令訂

因稱雲林院宮後以院付僧遍照爲精舍拾芥抄北野禁野有別當 永 有。內裏藏人所隼從之。按院司亦有藏人所故疑內裏字以別之 甲申。七日 嵯峨院寢殿新成。後太上天皇遷御嵯峨院見八月丁亥條廣韵寢堂室也闕猶無東西廂有室曰寢周制王公六寢路寢一小寢五路寢治事之所小寢燕息之地公羊傳路寢者何正寢也 今上遣使奉獻以賀之。乙酉。八日 〇類聚國史爲九月乙酉非九月無乙酉 從四位下高階眞人淨階卒。姓氏錄高階眞人出自天武皇子高市王和名抄武藏入間郡高階鄉訓太加之奈 戊子。十一日 車駕幸栗限野。放鷹鷂。日暮還宮。栗限野見上 壬寅。二十五日 山城國愛宕郡閑地六町。賜從四位下滋野朝臣貞主。和名抄愛宕郡訓於多岐貞主家譯子也今上之在東宮貞主爲學士奉敕與諸儒撰秘府略一千卷又撰經國集二十卷上之

十一月。大 丁未朔。三字今依本庚類聚國史補正 及 辛亥。五日 正六位上百濟王奉義。奉原作安今從甲丁己庚辛丑諸本上文七月庚戌條有從四位下百濟王安義卯作奉似是

正六位上百濟王慶仁。並授從五位下。辛亥以下諸本錯在丙子上今依壬本訂〇按原本序次以癸丑甲寅係十月壬寅下而接于十一月己未辛亥丙子癸亥干支錯亂學者惑甚今據壬本改以復其舊 癸丑。七日 右京人陰陽寮允正六位上葛井宿禰石雄。兵部省少錄正六位上同姓鮎川。賜姓蕃良朝臣。姓氏錄葛井宿禰蕃野朝臣同祖蓋居大和十市郡藤井原蕃良散爲保良蓋眞近江甲賀郡信樂莊保良邑 甲寅。八日 改常陸國人外從五位下有道宿禰氏道本居。貫附左京七條。條下蓋脫某坊二字 丁巳。十一日〇按丁巳原作十一月己未蓋十一月丁未朔丁巳之誤脫也今從壬本定爲丁巳辛本作乙巳癸本作己酉皆非 左近衞將曹佐伯宮成獻白烏。承和六年紀從五位下佐伯宿禰宮成爲右馬助治部省式以白烏爲中瑞 女孺河內國若江郡人浮穴直永子。賜姓春江宿禰。浮穴氏春江氏已見本年五月條 辛酉。十五日 加置施藥院主典一員。辛酉以下今依庚本及類聚國史享

調、原作試、從國史改

刑、甲癸寅本作兵

勘月二字、原作助日、依甲丁庚辛諸本改

一字、今意補

胡、國史作吳

長谷、紀略作長古誤

脩本三代格補〇按施藥院天平二年始置之分諸國職以職封及封戶庸物充價買進草藥價別當掌之天長二年改使判官主典醫師各一人掌院及東西悲田院療養飢餓病癈之徒丐是加主典一人十四年僅史生四人拾芥抄云施藥院在唐橋南室町西 癸亥。十七日 依兵部省所請。以國造田二十町地稅。永充親王已下五位已上二十人。調習內射之資。政事要略引寬平九年敕諸國造田四百十一町五段按此條弖出二年十一月今據國史存此而刪彼 乙丑。十九日 以從五位下清原眞人秋雄爲侍從。從四位下紀朝臣深江爲刑部大輔。從五位下藤原朝臣貞公爲出雲守。從五位上紀朝臣良門爲紀伊守。 己巳。二十三日 〇己巳上原有十二月三字以己巳壬申二條係十二月非也今依類聚國史及長曆改 佐渡國言。國例每郡郡司一人。專當貢賦。多中勘備。夏月上道。而或遭風波。留連海上。或供相撲節。不得早歸。此際無人充用。郡

政擁滯。請正員外。每郡置權任一員。支配雜務。許之。支配見唐律疏義措辦也 壬申。二十六日 制。囚獄司物部。刀緒。用胡桃染。見職員令囚獄司物部四十人掌主當罪人決罰事刀緒讀云多知乃賓古事記八千矛神歌多知賀遠母伊麻陀登加受氏言太刀之緒未解也拾遺集神樂歌太刀乃組之緒又太刀乃緒革貞觀十六年紀制橫刀之緒五位以上同用唐組六位已下並用綺新羅組等所謂平緒是也和名抄引食經胡桃和名久留美出自西域故名古語拾遺作吳桃。 參議從四位上勳七等兼行左衞門督淸原眞人長谷卒。長谷者。一品舍人親王四世孫。石浦王之子也。延曆十七年賜姓淸原眞人。弘仁中。歷任宮內少輔。近衞中將。天長八年陞今官。卒時年六十一。參議以下七十七字今據日本紀略公卿補任補

癸酉。二十七日 坐能登國正三位勳一等氣多大神宮。禰宜祝二人。始令把笏。癸酉以下原錯在九月癸酉下今依類聚國史移于此〇神名式羽咋郡氣多

以原作改、扳作坂、今從甲丁庚辛壬本訂
撰原作擇、依甲己辛癸諸本及國史紀略
軌、今作軌、同
銜勒原作銜勤、從壬本及國史訂

（神社、又稱能登大神、今在一宮、封、祀大己貴命云。和名抄、笏、手板也、音忽、俗云尺、笏設、笏無和名、其字音如骨、故嫌之改呼尺也。唐會要、五品以上執象笏、已下執木笏、大寶衣服令依之。）

丙子。（三十日）以越前國坂井郡荒田二十町、賜基貞親王。（和名抄、越前坂井郡、訓佐加乃爲。繼體紀作坂中井、神名式作坂名井。基貞淳和帝子、母皇后正子內親王。○丙子以下原錯在辛亥條次、今據丁本及長曆改訂。）

十二月。（大○十二月三字、原在十一月己巳上、今推干支易地。）丁丑朔。（三字、依庚本補。）辛巳。（五日）施行天長中所新撰令義解。（天長三年十月五日詔作義解、十年十二月十五日書成奏進。）下詔曰、納諸軌物、王道所先。（左傳、君將納民於軌物者也、故講事以度軌量、謂之軌、取材以章物采謂之物、不軌不物謂之亂政。）制以度量、皇猷斯在。（尙書、同律度量衡。）故知、弼成五教、銜勒萬方。（爾雅、弼輔也。尙書、明于五刑、以弼五教、注、五教、五常之教也。大戴禮、法者御人之銜勒也。說文、勒馬轡也、銜馬鑣也、假以爲制御之銜。尙書、誕告萬方、言宇內也。）垂拱而理。

扆原作扆、非扆、今作扆
咸加、今作加咸、非。會原作倫、依國史改

其法令乎。（垂、垂衣裳也、拱、拱手也、理、治也。書、垂拱而天下治、令、命也、法也。）後太上天皇（淳和）修機玄扆、比德丹陵。（春秋合誠圖云、黃帝即位、坐玄扆雒水上、鳳皇銜圖授帝、法玄扆石室。名河圖錄運法云、堯生於丹陵。）事勤遠圖、慮在長策、以爲法令文義隱約難詳、前儒注釋、方圓遞執。（荀子、春秋約而不速、注、文義隱約。宋玉九辨、圓枘而方鑿兮、吾固知鉏鋙而難入。）豈使三家異說、輕重參差。（後漢陳寵傳、臣聞律有三家、其說各異、宜令三公廷尉平定律令、應經合義、以易萬人視聽、以致刑措之美。玉篇、參差不齊也。）二門殊躅、舞文弄法。（後漢郭躬傳、上疏曰、今決事輕重不齊、或同事殊法、同罪異論、是爲刑開二門。前漢書、御史大夫陽智足以距諫、詐足以飾非、不肯正爲天下言、專阿主意、因而毀譽之、好興事舞文法。如淳曰、舞猶弄也。）永言於此、固切宸冲。（言、助語辭。毛詩、永言配命、自求多福。冲、一作衷。白氏文集、命於公議、斷自宸衷。）爰敕在朝、廼令討覈、（討、尋究、覈、考核。）稽之於典籍、參之以古今、迄于滯疑、祗稟聖斷。（祗、敬、稟、受也。）咸加辨析、已盡會通。（易繫辭云、觀其會通、以行其典禮。）

窅原作窅、屬作屈、從令及國史止
寰、今作宇、字作區。遵、古格作遵、似優
葉原作葉、非、萬葉下、今有主者施行四字

裁爲十卷、名令義解。（裁、製也。）屬飛龍之眇嚮、顧汾陽之窅然。（易曰、飛龍在天。此乾卦九五爻辭。博雅、眇、遠也。莊子、堯治天下、平海內、往見四子於姑射之山、汾水之陽、窅然喪其天下焉。是二句、言淳和帝之脫屣也。）未有施行、藏之秘府。（說文、府、文書藏也。）朕以寡昧、臨馭寰宇。（寡、寡德、昧、不明也。）思涵明謨、導揚景業。（思被顯、書康誥、祗遹乃文考、注、遹紹述也。爾雅、景、大也。）宜頒天下、普使遵用、畫一之訓、垂於萬葉。（漢書注、畫一、言整齊也。詩毛傳、葉、世也。晉書武帝紀、見土地之廣、明萬葉而無窮。○按、義解以此詔爲十八日、蓋史係並可之日、義解係頒詔之日、以有此差、與附待後考。）

乙未。（十九日。按、享祿本三代格作廿九日、廿一恐十字之識。○原乙未上有辛丑一條、今推長曆移之下文。）大僧都傳燈大法師位空海上奏曰。（空海傳在明年三月條。）空海聞、如來說法、有二種趣。一淺略趣、二祕密趣。言淺略趣者、諸經中長行偈頌是也。言祕密趣者、諸經中陀羅尼是也。（陀羅尼、漢曰惣持。）淺略趣者、如大

食病原作藥疾、依國史及性靈集改
嘗、性靈集作嘗
擇解法之、原誤作釋解之法、從甲己庚本及國史性靈集

素本草等經。（日本現在書目、內經大素三十卷、附經籍志、神農本草經三卷。）論說病源、分別藥性。陀羅尼祕法者、如依方合藥、服食除病、若對病人、披談方經、無由療痾、必須當病合藥、依方服食、乃得消除病患、保持性命。然今所奉講最勝王經、但讀其文、空談其義、不曾依法畫像、結壇修行、雖聞演說甘露之美、恐闕嘗醍醐之味。（甘露門、見上。醍醐味、見法華經。和名抄、蘇敬曰、醍醐、酥之精液也。此間音內五。）伏乞自今以後、一依經法、講經七日之間、特擇解法之僧二七人、沙彌二七人。（釋氏要覽、沙彌、始落髮後之稱也、譯爲息慈、謂安息在慈悲之地也。）別莊嚴一室、陳列諸尊像、奠布供具、持誦眞言。然則顯密二趣、契如來之本意、現當福聚、護諸尊之悲願。（現當、謂現世當來也。此表載在性靈集。）敕、依請修之、永爲恒例。（延曆中始行之、每歲起正月八日、至十四日、故稱曰後七日御修法。）

雅字原無。朝生間有臣字。今依丁已庚辛諸本補刪。

直、辛本壬本作讀。

散位上原有乙未二字。今依丁本壬本刪。川上、丁辛壬本作川工。非。香字諸本無。今依一本加。

（至是改其儀則定爲永例）散位外從五位下大戶首清上。（清上叙外從五位下見本年正月辛未條）。雅樂笙師正六位上同姓朝生等十三人。賜姓良枝宿禰。安倍氏之枝別也。（大同四年格唐樂師十二人內有合笙師一人嘉祥元年格有合笙生四人三代實錄左大史良枝宿禰貞行除目大成抄攝津少目吉江宿禰秋時江枝同訓）諸陵少允正六位上中科宿禰直門。左少史從七位下同姓繼門等。賜姓菅野朝臣。津連之別姓也。（姓氏錄中科宿禰菅野朝臣同祖鹽君孫宇志之後敏逵二年紀船史王辰爾弟牛賜姓津史牛即宇志也寶字二年紀津史賜姓曰津連延曆十年紀津連巨津雄等七人因居賜中科宿禰二十三年紀和泉守中科宿禰雄庭皆其族也）。散位從七位下川上造吉備成。賜姓春道宿禰。伊香我色雄命之後也。（姓氏錄川上首火明命之後不知同姓否三代實錄物部門起賜姓春道宿禰古今集春道列樹蓋其裔也）

戊戌。（二十二日）左右京職言。左右近衛。左右兵衛市廛百姓。（按拾芥抄諸司廚所條有左近衛町左右衛門町左兵衛町等名所謂市廛百姓豈言此邪）多任衛府。恒住市邊。強買不止。毆突無絕。又主殿主鷹織部等雜色。驅使犬飼餌取。惡行既甚。冒陵官人。因玆市廛荒廢。公事難堪。望請衛府移送本府。以從解却。自餘雜色。更不經本司。隨犯決罰。然則暴亂永絕。百姓安業。制可之。（戊戌以下依類聚三代格補）

庚子。（二十四日）大僧都傳燈大法師位空海奏。弘仁十四年（十月十日）符偁。自今以後。眞言宗僧五十人。令住東寺。若僧有闕。以學一尊法。有次第功業僧補之。道是密教。莫令他宗僧雜住者。伏望三綱之外。鎭知事等。一切省除。其三綱者。擇五十僧內充用之。敕。依請。（庚子以下依享祿本三代格補宜與明年正月壬子條參攷）

辛丑。（二十五日）雷聲鼓動。（辛丑以下錯在乙未上今推長曆訂之）

續日本後紀纂詁卷第三　終

散位邨岡良弼謹注

承和二字、依朱本補
位臣之臣、依庚子卯本加
國史無宗字
五十、原作五千、從諸本訂
天下、原有蟲字、依國史紀略刪
四十、原作卅、甲本庚本及紀略作卌、貫本作四十、今從之
中下、原有求字、今刪
居、紀略作賜、住原作位、從甲丁已本紀略訂
津守下、原脫王字、今依朱本及紀略補、並原作兼、依甲本庚本及國史改

續日本後紀纂詁卷第四（起承和二年正月。盡十二月。）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　敕撰

二年。（太歲乙卯。）春正月。（小）丁未朔。天皇御大極殿。受群臣朝賀。皇太子（恒貞）不朝。以童小也。（時年十歲。）還御紫宸殿。宴侍從以上。賜御被。己酉。（三日。）天皇謁覲先太上天皇及太皇太后於嵯峨院。壬子。（六日。）大僧都傳燈大法師位空海奏曰。依弘仁十四年詔。欲令眞言宗僧五十人。住東寺修三密門。今堂舍已建。修講未創。願且割被入東寺官家功德料封千戶之內二百戶。（甲斐國五十戶。下總國百五十戶。）以充僧供。爲國家薰修利濟人天。許之。平城舊宮處水陸地四十町。永賜高岳親王。親王者。天推國高彥天皇（平城）第三子也。（皇胤紹運錄、歷代皇紀、並爲長子。）大同年中。少登儲貳。世人號曰蹲居太子。（說文、躧、躧也、所躧躧也。）遂遭時變。失位。落髮披緇。住于東寺。（紹運錄云、太子、法名眞如、母宮人伊勢繼子、贈從三位老人女也、大同四年四月立爲太子、明年九月、藤原仲成伏誅、太子廢、爲親王無幾落髮爲僧、居東寺、貞觀三年、如唐求法、元慶中、更赴西域、途而薨、帝爲下詔痛惜焉、神明鏡云、高岳從空海、落髮號眞如、親王賦歌曰、言奈良久奈落之底爾落奴禮婆、剎那毛首馱母變良佐利希里、釋氏要覽云、奈落地獄、剎那王種、首陀賤民也。）癸丑。（七日。）天皇御豐樂院。（癸丑以下八字、從類聚國史、日本紀略補。）宴百官於朝堂。詔授從三位源朝臣信正三位。從三位藤原朝臣良房從四位上。從五位上永野王正五位下。從五位下三繼王。津守王並從五位上。無位島江王。正六位上廣坂王並從五位下。從四位下藤原朝臣廣敏。紀朝臣善岑。百濟王勝義從四位上。正五位下田口朝臣佐波主從四位下。從五位上藤原朝臣長岡。當宗宿禰家主並正五位下。從五位下藤原朝臣行道。紀朝臣名虎。高階眞人石川。永原朝臣門繼。小野朝臣篁並從五位上。正六位上藤原朝臣廣野。文室朝臣邑樂。（和名抄、上野邑樂郡、訓於波良岐。）橘朝臣宗雄。藤原朝臣豐仲。伴宿禰諸山。安倍朝臣濱成。紀朝臣鷹守。出雲宿禰岑嗣並從五位下。外從五位下御船宿禰賀祜。（按、賀祜、水手也、和名抄、訓加古、又云、舟子。）外正五位下。正六位上廣井宿禰弟名。長岑宿禰高名。刈田首種繼。（和名抄、讃岐刈田郡、訓葛多、陸奧安藝豐前有刈田鄕、皆其裔所居也。）宍人朝臣垣麻呂。春峯朝臣廣津麻呂。門部連貞宗。大村直福吉並外從五位下。宴畢。賜祿各有差。左京人遣唐史生道公廣持。賜姓當道朝臣。（姓氏錄、道公、大彥命之後、蓋居加賀石川郡味智鄕、因氏焉。）和銅年中。肥後守正五位下道君首名。治迹有聲。永存遺愛。（首名傳、見養老二年四月紀。）廣持是首名之孫也。（宴百官至孫也三百五十字、原錯入癸亥條、今依類聚國史日本紀略訂正。）甲寅。（八日。）行女敍位及外任。（甲寅以下、今據日本紀略補、女敍位、謂女官授位也、隔年正月八日行之、外任、謂任諸國司也、因又稱縣召除目、其儀詳見江次第、公事根源。）東寺長者大僧都傳燈大法師位空海。始於宮中行後七日修法。（詳見元年十二月空海表文。）因停勘解由使廳。改號內道場眞言院。（東寺以下、今據東寺長者補任補、拾芥抄云、眞言院在八省院北、僧綱入侯、勤修法念誦、即准唐內道場也、密敎自此大興。）乙卯。（九日。）授正六位上永原朝臣貞主從五位下。（乙卯以下、今依類聚國史補、姓氏錄、永原朝臣、天武皇子高市王之後、永原氏、又見承和六年、九年、貞觀十一年、史官記、朝野群載。）丁巳。（十一日。）正三位源朝臣信。爲近江守。左兵衞督如故。（按、正三位上、蓋脫參議二字、公卿補。）

原無門字、依庚本及紀略補
邑、原作色、從甲本及國史紀略改
豐仲上、原脫朝臣二字、從庚本及紀略補
鷹、原作應、從庚辛二本正
祜、原作祐、甲丁庚辛諸本作祜、今意改
正六、原作正五、弟作第、並誤
刈、原作川、宍作宮、今依甲丁庚本及國史改、垣諸本及國史作恒、未知孰是

上原作下、依上文及庚辰本改

下總二字、從庚本未本及去年四月敕補

繼字、從甲庚二本及國史加

入原作人、從庚本、幣原作弊、從癸本貞本

任云、源信天長八年任參議、是歲四月條書云參議正三位、可以證正四位下源朝臣弘爲信濃守。宮內卿如故。按天長十年三月敍從四位上源朝臣弘爲信濃守、宮內卿如故、與此相同、但從四位上作正五位下爲異、据三代實錄、此恐衍文從五位上小野朝臣篁爲備前權守。遣唐副使彈正少弼如故。三品秀良親王爲太宰帥。彈正尹如故。丁巳以下、錯在壬子條次、接于癸亥條、今依辛本易地庚申。十四日去年有赦。令相摸上總下總常陸上野下野等國。奉寫一切經。見去年四月乙丑條今亦貞元并梵釋寺目錄所載律論疏章紀傳集抄。每國均分。令加寫之。庚申以下錯在癸亥條次、今推長曆訂之〇貞元寺未考、拾芥抄、梵釋寺在近江滋賀郡、延曆五年建、所謂二十五大寺之一也、凡佛經分爲經律論、謂之三藏、如四分律、十誦律、瑜伽論、唯識論是也、疏章以下、卽三藏之注解也癸亥。十七日天皇御豐樂院觀射焉。癸亥以下、原錯在庚申條前、而接于癸丑宴百官、今依類聚國史移易於此丙寅。

二十日天皇內宴於仁壽殿。內宴又稱曲宴、見元年八月庚寅條、拾芥抄、仁壽殿在紫宸殿北公卿近習以外。內記及直校書殿文章生一兩人。殊蒙恩昇。拾芥抄、校書殿在月華門北、恩昇言特冒許昇殿也共賦春色半喧寒之題。白居易詩句宴訖賜祿。是日。授正六位上壬生公永繼外從五位下。壬生者乳部也、皇極紀訓美文、姓氏錄、壬生部公、御間城入彥天皇之後、其裔世居上野下野、則散見正史戊辰。二十二日令鑄新錢。下詔曰。懋遷之軌。標自昌言。尙書禹曰、懋遷有無化居、烝民乃粒、萬邦作乂、皐陶曰、兪、師汝昌言、注、懋勉也、玉篇、昌言美言也交貿而退。取諸噬嗑。周易、日中爲市、致天下之民、聚天下之貨、交易而退、各得其所、蓋取諸噬嗑、卦名則知龜文入幣。興於曠時。史記平準書、天用莫如龍、地用莫如馬、人用莫如龜、說文、幣帛也、集韵、幣財也、曠時猶遠代也蝸影栖縎。彰於舊術。唐韵、蚨過俱切、博雅、蝚蝸、魚伯靑蚨也、又名蝸蝸、搜神記、蝸蝸似蟬而長、味辛美可食、說文、靑蚨水蟲、可還錢、異物志、蝸蝸一名靑蚨、其子如蠶、著草葉上、取其子則母

斯匱、原作其遺、依庚本未本及紀略訂

所原作取、從庚本及紀略正

悛原作梭、依庚本改

通原作適、今從甲庚二本

幣原作錢、甲本辛本作幣、貞本辰本作帝、卽幣字之譌

氏下恐脫子字

飛來、雖潛取之、亦知其處、殺其母塗錢、以子塗貫、用錢去、則自還、下文所云子去母隨卽是、漢書武帝紀、初算緡錢、注、緡絲也、以貫錢也、舊術、言術家之舊也姬王圜法。有無以之化居。姬周姓、圜古圜字、漢書食貨志、太公爲周立九府圜法、注、掌財幣之官有九、故云九府、圜謂均而通也、有無化居、尙書文、注、謂交易變化其所居積之貨也漢室泉刀。斂散由斯不匱。漢食貨志、凡貨寶於金、利於刀、流於泉、注、名錢爲刀者、以其利於民也、泉者流行如泉也、又云、民有餘則輕之、故人君斂之以輕、民不足則重之、故人君散之以重、凡輕重斂散之以時、則準平、說文、匱乏也斯固邦家所要。配地馬而無疆。公私攸宜。擬天龍而自遠。地馬天龍見上然而權輕作重。沿世或悛。悛改也子去母隨。適時開務漢食貨志、量資幣、權輕重、以救民、民患輕、則爲之作重幣以行之、於是有母權子而行、民皆得焉、若不堪重、則多作輕而行之、亦不廢重、於是乎有子權母而行、小大利之況年祀浸久。資幣已賤。祀、年也、書伊訓、惟元祀、傳、取四時祭祀一說也、字典、浸漸也不有平量。何救流弊。是以今制新錢。以叶通變。文曰承和昌寶。

拾芥抄云、承和昌寶、承和二年二月五日鑄、至同十四年、凡經十三年、貨泉志云、此錢有二樣、大者徑七分重七分强、輪郭渾全、文字明坦、小者徑六分五釐、重六分强、外輪較細、錢質最薄以新幣之一。當舊錢之十。新之與舊。宜令並用。大僧都傳燈大法師位空海上表。請度眞言宗年分僧三人。許之。按金剛頂業一人、胎藏業一人、聲明業一人也此符載在類聚三代格是日。雷三聲。雷異也己巳。二十三日天皇御射場。拾芥抄云、武德殿謂之弓場殿常陸太守葛井親王。桓武皇子、母宮人坂上春子、田村麻呂女也、王最善射、有外祖之風云右大臣清原眞人夏野等侍焉。至中鵠之人。鵠、正鵠也、見上及取御箭內竪大舍人。賜布有差。天皇以下四十三字、類聚國史係癸丑條、未知孰是是日。後太上天皇幸姬橘氏所誕育皇子爲親王。皇子名闕、按淳和帝女御有橘氏子、橘船子、按一代要記、船子從四位上淨野之女、生俱子內親王、氏子從三位永名之女、生一皇子早逝、從四位上、據此、氏下疑脫子字左京人右馬寮權大允

魚、子本作兼、無品字

橘氏、原作橘戶、今依甲本庚本改

戶上、恐脫橘字、

兼、諸本作魚

準字、依甲庚朱本及紀略補

侯加、原作雙如、依甲庚辛本訂

淸友宿禰眞岡。散位同姓魚引等。賜姓笠品宿禰。非其願也。（按淸友、笠品、並姓氏錄不載）公家避贈太政大臣橘氏之名耳。（公家、即朝廷也、橘氏謂檀林皇后父淸友也、承和七年紀、敕橘戶與橘朝臣相涉改賜椊戶可謂僭矣）左近衛戶島守。右兵衛同姓眞兼等。賜姓安岑連焉。島守之先。百濟國人也。（按戶氏無所攷、據上文所引承和七年敕、戶上蓋脫橘字也、橘戶出自天日椊命○安岑氏他無所見、）

甲戌。（二十八日）行幸芹川野。遊獵。日暮車駕還宮。

二月。（大）丙子朔。丁丑。（二日）以外從五位下長岑宿禰高名。爲遣唐准判官。（長岑氏見天長十年三月壬辰條、）從七位上松川造貞嗣爲錄事。從八位下大和眞人耳主。大初位下盧原公有守。並爲譯語。（松川造未詳、姓氏錄、盧原公稚武彥命之後、譯語讀曰乎佐、）己卯。（四日）俘囚勳五等吉彌侯宇加奴。勳五等吉彌侯志波宇志。勳五等吉

彌侯億可太等。賜姓物部斯波連。（按天武紀、俘人訓登利古類聚名義抄、俘囚布之由、伊呂波字類抄、訓衣比須、說文、俘軍所獲也、三代實錄標注、俘囚本是王民、而爲夷所略、遂爲賊隷、故云俘囚、又奧俘、其屬在陸奧出羽、後分置諸國、見類聚國史風俗部、倭名抄、多載俘囚鄕、皆其地也、予向於地理志料詳辨之、姓氏錄、吉彌侯部、上毛野朝臣同祖、豐城入彥命之後、蓋宇加奴等歸降王師、以功叙勳、至是賜姓也、斯波陸奧郡名、見延喜式、宇加奴叙外從五位下、見七年三月紀）

庚辰。（五日）大和國人正六位上忍海原連島依。同姓百吉等。賜姓朝野宿禰。葛城襲津彥之後也。（和名抄、大和忍海郡、訓於之乃美、原蓋其邑名、延曆十年紀、典藥頭忍海原連魚養等言、葛城襲津彥、子曰熊道宿禰、是魚養等祖也、旅道六世孫首麻呂淨御原朝庭賜連姓、爾來向隅之志久矣、望請因居地賜朝野宿禰、許之、承和九年紀、朝野宿禰鹿取等十九人改賜朝臣）

壬午。（七日）任官。（四字依日本紀略補）從五位上備前權守小野朝臣篁任刑部少輔。（從五位以下依公卿補任、古今目錄補）遣唐使奏。渡海之際。險難叵量。雖皇德所覃。

秩歷、原作秩曆、今意改

丙申上、重出壬寅丹後國人云云一條、今依庚本刪、此存攷

自天祐之。而利涉之賚。（天祐、利涉、並周易文）亦憑冥力。望請錄事以上。特賜度者。各代其身。以令精進。（十誦律云、諸佛一心勤精進故得阿耨菩提何況餘善道法）敕依請。（遣唐以下、據三代格補）

戊子。（十三日）授無位源朝臣鎭。從四位上。（授以下十一字、依類聚國史補、○尊卑分脈、源鎭嵯峨帝子、弘仁五年賜姓、承和四年投神護寺爲僧、稱白雲禪師）河內國人右少史掃守連豐永。少典鑰同姓豐上等。（職員令、大少典鑰各二人、屬中務省、掌出納管鑰是也、廣韵、鑰音藥、說文作闔、云闔下牡也、楊子方言、自關而西謂之鑰、和名抄、鑰關具也、門乃加岐、今俗印鑰之處用鑑字非也、狩谷氏曰、印鑰用鑑字見大神宮儀式帳、及古本延喜式、按龍龕手鑑云、鑰正鑑俗、蓋作鑑者、後世諧聲字也、鑑本斤兩、廣韵二十兩爲鑑、是本鑰義也）賜姓善世宿禰。天忍人命之後也。（姓氏錄、掃守連、天忍人命之後、和名抄和泉、和泉郡掃守鄕、訓加爾毛利、卽修盤守也、詳古語拾遺、職員令、有掃部司、掌鋪設洒掃事）

庚寅。（十五日）敕。鑄錢司職。異於國司。而秩歷限四年。每煩交替。宜改

前格。更定六年。（庚寅以下、今依類聚國史補、○按國史又云、天長八年、命周防鑄錢司秩期一準諸國、所謂前格、蓋是也、司初在長門、前此既徙周防也、稱生氏職官志、宜參考）

甲午。（十九日）治部省奏。置書生十人。以濟劇事。敕。割雅樂寮雜色生充之。（甲午至充之、今依享祿本三代格補、○格云、割田儛生五人、筑紫諸縣儛生五人、不經省試充之）

丙申。（二十一日）天皇御紫宸殿。右大臣從二位淸原眞人夏野。獻芝草一莖有兩枝者。（一枝長一尺六寸、一枝長一尺、說文、芝神草也、治部省式、芝草形似珊瑚、枝葉連結、或紫或黑、或金色或隨四時變色、一云、一年三華、食之令眉壽）其色紫緋相雜。每莖之末有菌。而產于大臣山莊雙岳之下。（雙岳見上）是日賜酒侍臣。以賀祥芝。賜祿有差。（治部省式、以芝草爲下瑞）

戊戌。（二十三日）坐越前國正三位勳一等氣比大神。祝禰宜。（神名式、敦賀郡氣比神社七座、並名神大、今在敦賀町、爲官幣大社）準鹿島（常陸鹿島郡鹿島神宮、）能登（能登羽咋郡氣

金、甲庚諸本作全、還原作徙、一本作仁、今從庚本

一本、紀字無

（多神社、又能登大神、釋）兩大神。祝禰宜。令以把笏。下野國武茂神。奉授從五位下。（神名式、那須郡、健武山神社、和名抄作茂武郷、倒也、今在武茂郷武部村、稱武部山明神、祀日本武尊云）此神坐探沙金之山。（民部省式、下野國貢砂金百五十兩、練金八十四兩）（內藏寮式、砂金五十兩、下野國進、八雲御抄、那須淘金歌枕名寄三宮歌、下野乃那須能淘金七畳七夜波加利氏逢奴君加奈、又見中務卿親王歌）壬寅。（二十七日）行幸水生瀨野遊獵。（屬攝津島上郡、與山城山埼驛接、還或作水瀨、又水成水無瀨、延曆以後、車駕屢獵于此、車見國史）賜扈從者祿。日暮還宮。（日以下四字、今依庚本辛本及類聚國史補）丹後國人從八位上久美公金氏。賜姓時統宿禰。邇枳速日命之苗裔也。（丹後上、原冠壬寅二字、重出于丙申條上、今依庚本及長曆、刪彼而存此、○和名抄、丹後旅野郡久美郷、丹後田數目錄作久美莊、今有久美濱驛、久美氏蓋貫于此、邇枳速日卽饒速日也、久美與久米音通、蓋物部氏族也）賜大學寮印一面。（拾芥抄、諸司印方二寸二分、大學寮印影、收在集古十種）乙巳。（三十日）在紀伊國伊都郡高野山金剛峯寺。預之定額。（乙丑以下、今依承和八年二月戊申紀補、按高野山卽丹生社城也、僧空海變神敷而弥之）

三月。小　丙午朔。天皇御紫宸殿。侍從廚獻御贄。設酒饌。侍臣具醉。賜祿有差。（拾芥抄、宮城指圖云、侍從廚在美福門內雅樂寮西、又見本年八月甲午條、邦高集、年初此宮居侍從廚而作歌云云）丁未。（二日）地震。庚戌。（五日）出雲國言。災于官倉。（官倉卽正倉也、所納租穀之處、○庚戌以下、今依庚本及類聚國史補）癸丑。（八日）以備前國御野郡空閑地一百町。充後院敕旨田。（以備以下十八字、今依庚本及類聚國史日本紀略補、後院謂淳和天皇也、敕旨田、壹承敕旨新開閑地、以充供御者、昉於平城帝時、其名遂及太上皇御封也）右京人近江少目伊蘇志臣廣成。大和國人正六位上同姓人麻呂。紀伊國人外正八位上紀直繼成等十三人。賜姓紀宿禰。（按姓氏錄、伊蘇志臣、天道根命之後、又云紀直、天道根命

並原作直、从甲丁諸本改

居下、紀略有宮字

全字、今依庚辛壬本補、仰原作卸、從甲庚二本及紀略改

四百、紀略作一百

栫原作杵、依天長十年三月乙卯紀改

隘原作險、從丁庚辛本改

戍原作戎、從庚本壬本訂

將軍二字、今依庚本及下文補

之後、道根神皇產靈命五世孫、神武帝時、任紀國造）丙辰。（十一日）豐安法師爲大僧都。（元亨釋書、釋豐安參州人、招提寺如實之徒也、大同帝貴爲師、山田以文曰、此時空海爲大僧都、是疑脫權字也）明福法師爲少僧都。泰景法師。善海法師。並爲律師。丁巳。（十二日）敕。後太上天皇。（淳和）御封二千戶。皇太后御封一千戶。準冷然院御封行之。（嵯峨上皇初御冷然院、去年八月遷嵯峨院）若當有損。年以公相補。令全進之。仰太宰府。綿甲一百領。冑一百口。袴四百腰。充遣唐船不虞之備。山城國栫山一處。爲內藏寮所領之地。（山城以下十五字、今依庚本及類聚國史補、栫山卽鹿背山、屬相樂郡、已見上）己未。（十四日）太宰府言。壹岐島遙居海中。地勢隘狹。人數寡少。難支機急。頃年新羅商人。來窺不絕。非置防人。何備非常。（按防人讀爲埼守、卽邊戍也、寶字元年紀、敕太宰府防人、頃年差坂東武士、路次之邦、賴苦供給、防人產業亦不辨濟、自今宜差西海七國之兵一千人、以充防人司依式鎮戍、其條府之日、便習五數事、具別式、神護二年紀、府奏、防賊戍邊、本發東國之軍、持衆宜威、不憚筑紫之兵、今割筑紫七國之兵、以爲防人、以其所遺、分番上下、人非勇態、防守難濟、望請復舊制、以東國防人配戍之、敕曰、修陸與之城柵者、多作役東人、以其便宜也、今閒欲復引東國防人配戍、筑紫宜先簡却六國之兵、以狀之乃計所欠、以黠東人使塡三千、則東國夫勞輕、西土兵足、可以觀東西風氣之概）請令島傜人三百三十人。帶兵仗。戍十四處要害之埼。許之。（六皆故傜役也、又作庸、賦役令、凡正丁歲役十日、若須收庸者、布二丈六尺、須留役者、滿三十日、租調俱免、十四處埼、其名未詳）甲斐國言。災于不動倉二字。器仗屋一字。皆悉煨燼。（甲斐以下、今依類聚國史補）庚申。（十五日）鑄印一面。充冷然院。（冷然院印、載在今號羅史及公私印譜）辛酉。（十六日）下總國人陸奧鎭守將軍外從五位下勳六等物部匝瑳連熊猪。改連賜宿禰。又改本居。貫附左京二條。（下總以下四十字、再出明年三月辛酉條、今依庚本刪彼而存）

（此熊猪任將軍、見去年五月己巳條）昔物部小事大連。（舊事紀、物部小事連公、志陀連祖也、出口延佳曰、志陀疑匝瑳之誤）錫節天朝。出征坂東。凱歌歸報。（前史闕之、年紀不可得攷）藉此功勳。令（軍防令云、凡大將出征、皆授節刀、凱旋之日、遣使郊勞、坂東、謂足柄碓氷山東諸國也）得於下総國。始建匝瑳郡。乃以爲氏。（和名抄、匝瑳郡讀云佐布佐、即眞麻也、取諸土宜、清宮秀堅曰、推年紀考之、小事蓋仕仁賢武烈二朝、當時未建郡、則是任國造若縣主、大化中初爲郡也、此曰郡者、追書耳）是則熊猪等祖也。（按弘仁二年紀、有鎭守副將軍物部匝瑳連足繼、蓋熊猪父也、承和四年紀、有鎭守將軍物部匝瑳宿禰末守、是熊猪子也、祀典所秩匝瑳郡老尾神社、在生尾村、稱匝瑳明神、即祀小事大連云）鑄錢司言。（司在周防國）被給俸料一分之人。唯一千束。（主稅寮式、國司處分公廨差法者、長官六分、次官四分、判官三分、主典二分、史生一分）僅支朝夕。不足衣服。遷替之日。無糧還京。右大臣（清原夏野）奉勅。處分。班擧正稅十六萬束。於備前安藝周防長門豐前等國。各三萬

奉敕二字、依國史補

二千束。以其息利。每人倍給之。（鑄錢以下、再出去年三月、今據類聚國史及三代格、刪彼而存此）下總國言。民飢。賑給之。丙寅。（二十一日）大僧都傳燈大法師位空海。終于紀伊國禪居。（禪居即金剛峰寺也）庚午。（二十五日）勅遣內舍人一人。弔法師喪。幷施喪料。（職員令、內舍人九十人、隸于中務、掌帶刀宿衞、供奉雜使、和名抄訓宇知止禰利）後太上天皇（淳和）有弔書曰。眞言洪匠。密教宗師。邦家憑其護持。動植荷其攝念。豈圖崦嵫未逼。無常遽侵。（淮南子、日入崦嵫、經于細柳、入于虞淵之汜、隱于蒙谷之浦、離騷、望崦嵫而勿迫、釋氏要覽、無常有三、念念壞滅無常、和合離散無常、畢竟如是無常）仁舟廢棹。弱喪失歸。（法苑珠林、大悲平等、隨性欲而利生、弘誓莊嚴、運慈舟而濟溺、莊子、長梧子曰、予惡乎知說生之非惑邪、予惡乎知惡死之非弱喪而不知歸者邪、沈約佛記序、鄕不二之法門、廣一乘之長頭、行迷復路、弱喪知歸）嗟呼哀哉。禪關僻在。凶聞晚傳。（凶問訃也）不能使者奔赴。相助茶毗。（釋氏要覽、闍維、

攝念、元亨釋書作德惠、逼遽、原作遍處、今從甲丁庚本及弘法大師傳改

在、原作左、據大師廣傳改、關原作閑、今意改

或云荼毗、此翻焚燒）言之。爲恨。悵悼曷已。思忖舊窟。悲凉可料。（脫文、忖度也）今者遙寄單書。弔之。著錄弟子。入室桑門。（求法傳、弟子、梵云室撰學、在我後、名之弟、解從我生、名之子、釋氏要覽、沙門、出家之都名也、唐言勸息、或云沙門那、或云桑門、皆譯人楚夏爾）悽愴奈何。兼以達旨。法師者。（空海傳、在元亨釋書）讚岐國多度郡人。俗姓佐伯直。（佐伯、和名抄訓佐倍岐、姓氏錄、佐伯直、景行皇子稻背入彥命之後、釋書云、空海父曰田公、母阿刀氏、寶龜五年生）年十五。就舅從五位下阿刀宿禰大足。讀習文書。（和名抄引爾雅云、母之昆弟爲舅、和名母方乃乎知、姓氏錄、阿刀宿禰、饒速日命之後、大和城下郡有阿刀村、敏達紀作阿斗桑市、蓋出於此）十八遊學槐市。（釋書云、十八上大學、讀儒書、三輔黃圖、小學在公宮之南、大學在東、就陽位也、去城七里、東爲常滿倉、倉之北、爲槐市、列槐數百行、爲隧、無墻屋、諸生朔望會此、各持其郡所出貨物及經傳書記笙磬樂器、相與買賣、雍容揖讓、論議槐下）時有一沙門。呈示虛空藏求聞持法。（釋書云、偶逢沙門勤操、受求聞持法、未漸染而事修練、勤操傳載在釋書、求聞持法

悼、原作恨、今從庚寅辰本、書、原作貫、從甲庚諸本、及大師廣傳訂

甲本、巳本、無求字

出大集經虛空藏菩薩所問品）其經說。若人依法。讀此眞言一百萬遍。即得一切教法文義諳記。於是信大聖之誠言。望飛焰於鑽燧。（大聖、斥釋迦言之、論語、鑽燧改火、吳都賦、火烈燥林、飛焰浮烟、言大志於是立也）攀躋阿波國大瀧之嶽。（按大瀧寺、在那賀郡加茂村、延曆中創、承和三年僧正眞然撰其緣起、今猶見存）觀念土左國室戶之崎。（和名抄、安藝郡室津鄕、土佐日記、又作室津、元亨釋書、今昔物語、皆作室戶、津一聲相通、今元村有金剛頂寺、曰西寺、有最御埼寺、曰東寺、傳言空海修法之處）幽谷應聲。明星來影。（釋書云、海在室戶、師修、至五更、明星飛入口、已而得聞持悉地）自此慧解日新。下筆成文。世傳。三教論。是信宿間所撰也。（屋代弘賢曰、三教論、即三教指歸也、本史自年十五至明星來影、凡十四句、取之三教指歸序成文者、僧覺明曰、三教指歸、大師盍年草之、延曆十六年再校者、又引心覺阿闍梨記云、觀修寺有空海自筆三教指歸一部、是未經再校者、或云草本在河內觀心寺、左傳、一宿爲舍、再宿爲信、詩豳風、于女信處、又周頌、有客信信、注、信信四宿也）在於書法。最得其妙。與

諳、原作誦、今從甲丁寅辰諸本

慧、原作惠、庚本國史作慧、從丁辛寅本正

二十、原作廿、今依行狀記改
峯、原作山、從庚本未本改
二、原作三、今從帝王編年記及釋書行狀記
象、庚本作易、按此敕載在李餘本三代格

張芝齊名。見稱草聖。（大師御傳云、嵯峨天皇賜空海御製、有世上草書言。爲敎天縱。不謝張伯英之句。此文書本于此。王愔文志、張芝字伯英、少持高操。徵不至。尤好草書。學崔杜之法。世稱曰草聖。松下見林曰、字母者、空海筆跡也。四十七字、以便不知一丁者。出雲神門寺藏眞蹟字母。予嘗見其臨寫。體中抄云、四十七字本歌詞也。伊呂波仁保倍登知利奴留遠誰命作之和加與多禮曾都禰奈良牟宇爲乃於久也末計布古衣天安左幾由毎美之惠比毛世須。空海庶之二僧同時人。惟書史會要及音韻字海所載伊呂波字體、與今有異）年二十一得度。（釋書云、就勤操落髮受戒。名敎海。後更如空。延暦十四年、入東大寺受具足戒。又改空海。時操在泉州槇尾山寺）延暦二十三年。（唐貞元二十年）入唐留學。遇青龍寺慧果和尚。稟學眞言。其宗旨義味。莫不該通。（唐書日本傳、貞元末、遣使者朝。其學士橘逸勢。浮屠空海願留肄業。歷二十餘年。松下見林曰、年當作月。貞元二十年八月到唐。元和元年八月歸朝。其間實歷三年。釋書云、海至長安謁青龍寺東塔院內供奉慧果阿闍梨。乃不空三藏之高弟也。果一見以爲大器。遂悉授其秘蘊）遂懷法寶。歸來本朝。啓祕密之門。弘大日之化。天長元年任少僧都。七年轉大僧都。自有終焉之志。隱居紀伊國金剛峯寺。（山田以文曰、經國集成于天長五年。然著言大僧都。此爲七年。恐誤。拾芥抄、高野寺在紀伊國。中有傳法院。號金剛峯寺）化去之時。年六十二。（行狀記云、年六十二。入定。夏臘四十一。釋書扶桑略記並云、延喜二十一年、諡弘法大師。〇按空海居唐三歲而歸。敕流通密乘。辨論精審三論唯識之後。皆無及者。高野嶺係丹生津姬神地。至是海自言。神託巫祝。獻地三寶。因表請賜其地。以立禪院。敕許之。乃創立曰金剛峯寺。又賜東寺。建灌頂院。復賜神護國祚眞言寺。仁明帝時。奏請準唐國內道場。置眞言院於宮中。其死。淳和上皇賜書弔之。何其榮也。後人與最澄並稱中國唱佛法者。以二僧爲巨擘。凡僧徒傳會諸神以佛名稱爲本地者。亦始於海云。嗚呼神且爲役。何所不至。而朝家曾無聽其所爲。匪民惑世。於是而極矣）

夏四月。大乙亥朔。（夏乙亥朔四字、今據庚本補）丙子。（二日）敕曰。象著損上。禮存寧儉。（象、易象也。周易云、損上益下、民說無疆。論語、禮與其奢也寧儉。癸本改作益下損上。禮奢寧儉。恐妄）王者則之。古今合契。朕雖菲昧。跂予思齊。（玉篇、則法也。集韻、跂與企

恩罔、原作忍因、今從庚本及三代格
枝、原作編、從巾庚二本正
未然下、本書有爲字、今削

同。望也。詩衛風、跂予望之。論語、見賢思齊焉。注云、思與賢者等也）去泰就約。夙關情慮。（泰侈。約儉）如今所有。朕之兒息。除親王之號。賜朝臣之號。先太上天皇丕恩。罔極。玄澤更加。不令別姓。被以源氏。（被敕。如冒）使與曾枝而同蔭。共渭派而混流。（曾重也。北史魏宗室傳、蔭分枝若木。疎派天潢）其前號親王。仍舊不改。同母後產。猶復一例。等制。準弘仁五年天長九年兩度敕書。（類聚國史云、詔稱、當揖讓。纂蹤天位。德愧臨遐。化謝覃遠。款序服換。男女漸衆。未識子道。已爲人父。辱累封邑。空費府庫。寔傷于懐。思除親王之號。賜朝臣之姓。編爲同籍。從事於公。出身之初。一叙六位。唯前號親王。不可更改。同母後產。猶復一列。其餘如可聞者。朕特裁下。公卿論奏。恐後世有陪下皇枝葉之議也。不報。以信以下三十一人爲源氏。皇子女賜姓始于此）宜告中外。咸俾聞知。（李餘本三代格、知下有主者施行四字）甲斐國巨麻郡馬相野空閑地五百町。（多田義亮曰、和名抄、巨麻郡眞衣郷、訓萬岐乃。注云、國用眞木野三字。相疑木宇之誤。甲斐叢記、御敕使川南有駒場。有野・二村有野。或馬相野之遺名。蓋賜八田御牧邪。附存備考）賜一品式部卿葛原親王。（桓武皇子）丁丑。（三日）敕曰。如聞。諸國疫癘流行。病苦者衆。其病從鬼神來。須以祈禱治之。又般若之力。不可思議。宜令十五大寺轉讀大般若經。拯夫沈病。兼防未然。（丁丑以下、今依類聚國史補。拾芥抄、十五大寺者、東大・興福・元興・大安・藥師・西大・法隆・新藥師・不退・法華・超證・龍興・招提・宗鏡・弘福是也）己卯。（五日）敕。令天下諸國。修文殊會。（文殊會、見去年七月丙戌朔紀。至是行之天下也）其會料者。每年割取救急稲利三分之一充用。（按承和七年三月紀。敕。去承和二年文殊會料所充之稲不足。宜加大上國各二千束。中小國各千束。永充會料。主税寮式所載。與此相符）辛巳。（七日）叙從四位上藤原朝臣良房從三位。爲權中納言。（公卿補任云、七年八月爲正。九年七月陞大納言。兼右近衛大將民部卿）戊子。（十四日）無品叡努內親王薨。（姓氏錄、有江沼臣。凡皇子女多取乳母氏爲名。是其一也）天皇

高、原作奕、依壬本及國史、紹運錄訂

爲之不視事三日。親王者。平城天皇第二皇女。母紀氏。從三位木津魚朝臣之女。從五位下魚員是也。（和名抄、玉篇云、鮀、魚名、和名古都乎、延喜式用乞魚二字、木津魚、蓋取于此、） 庚寅。（十六日、）以參議正三位源朝臣信。爲左近衞中將。近江守如故。權中納言從三位藤原朝臣良房爲兼左兵衞督。參議從四位上文室朝臣秋津爲右近衞中將。春宮大夫。武藏守如故。大和國人正七位上仲丸子連乙成。同姓從八位上眞當等。賜姓仲宿禰。（姓氏錄、仲丸子氏、日臣命九世孫金村大連之後、栗田寬曰、仲、伯仲之仲、丸子、親愛之辭、大伴系圖、金村有三子、長曰磐、仲曰咋子、少曰狹手彥、咋子蓋仲丸子、其裔因爲氏也、） 甲午。（二十日、）高子內親王。（見天長十年三月紀、）禊于賀茂川。始入齋院。（伊勢曰齋宮、賀茂曰齋院、並以皇女充之、） 丁酉。（二十四日、）右大臣從二位兼行左近衞大將淸原眞人夏

正六、原作從六、今從甲辛壬本及國史、

緖、原作詡、從國史正

五月原作五日、依庚辛壬本及紀略訂

等字、依甲庚辛本補

野上表。請辭大將之任。不許。 戊戌。（二十四日、）先太上天皇不豫也。中使輪轉。候問起居。尋亦平復。 己亥。（二十五日、）授正六位上文室朝臣茂道從五位下。外從五位下賀茂縣主廣友外從五位上。正六位上賀茂縣主廣雄外從五位下。 庚子。（二十六日、）越前國飢。賑給之。 癸卯。（二十九日、）攝津國島上郡（和名抄、訓志末乃賀美、）荒廢田三町。賜左大臣正二位藤原朝臣緖嗣。 甲辰。（三十日、）天皇御武德殿。閱覽左右馬寮御馬也。應供奉五日節者總牽於此。

五月。（大）乙巳朔。（三字原無、依庚本及紀略補、） 丁未。（三日、）近江國飢。賑給之。 己酉。（五日、）天皇御武德殿。觀馬射。 庚戌。（六日、）亦御同殿。覽種種馬藝。 壬子。（八日、）伊勢加賀長門等國飢。並賑給之。（此條

時字、依國史補

子字、一本無、似是

錯在甲寅次、今正、） 甲寅。（十日、）敍從五位上紀朝臣名虎正五位下。（勝長子、至正四位下刑部卿、）外從五位下善世宿禰遠繼從五位下。 乙卯。（十一日、）天皇幸神泉苑。（拾芥抄、神泉苑、天子遊覽之所、以近衞次將爲別當、其正殿曰乾臨閣、在二條南大宮西八町、）追涼。酣暢。于時侍臣賜祿商布。各有差。是日便令捕池魚。奉嵯峨淳和兩院。 丁巳。（十三日、）以美作權掾外從五位下長岑宿禰高名。轉任權介。遣唐判官如故。正四位下永原朝臣子伊太比卒。（按木連子、和名以太比、蓋取此、） 甲子。（二十日、）宮內卿正四位下源朝臣弘。爲刑部卿。信濃守如故。 辛未。（二十七日、）正七位上勳七等伴刈田臣繼守。（神護景雲三年紀、陸奧刈田郡人大伴部人足、賜姓大伴刈田臣、後避淳和帝諱、去大字、）外從八位上眞髮部公吉人。（眞髮部、本稱白髮部、避光仁帝諱、更今字、）並授外從五位下。 癸酉。（二十九日、）

阿、原作河、今從壬本、

備前、原在備中下、今依民部省式易地

生、原作上、依丁庚辛本改

右京人丹波權大目昆解宮繼。（雄略五年紀、百濟軍君歸化、注、軍君卽崑支王也、天平神護二年紀、昆解宮成、神護景雲二年紀、昆解沙彌麻呂、和名抄、和泉日根郡近義鄉、今呼云古岐、是其本土、）內豎同姓河繼等。賜姓廣野宿禰。百濟國人夫子之後也。（廣野宿禰、此後無聞、）太政官處分。伊賀尾張出雲美作備前備中備後安藝紀伊阿波等國。年料貢賦練絲等。宜減其色。令進生絲。（其色目、載在主計寮式、）

六月。（小）乙亥朔。丁丑。（三日、）從二位右衞門督紀朝臣百繼上表辭職。不許。（從四位下木津魚子、七月任參議、）大膳職職掌。準之諸職。加置二員。（大膳以下十三字、今依庚本及類聚國史補、）太政官處分。天長四年敕曰。京畿七道諸國修文殊會。講師國司相共撿校。而頃年京兆所修。獨任俗官。僧綱未預。件會。化人利物之勝躅。養

省原作少輔二字、據甲壬二本及紀略改

渡字、國史闕、今依三代格補

由是至利涉十八字、國史作云云二字、今依三代格、及河海抄補

又造至急稻二十三字、依河海抄補

一作至損失十六字、依三代

加

孤恤獨之希有者也。自今以後。令僧綱俗官。相共撿按會事。（太政以下七十七字、今據亭本三代格、及東寶記補）

朝臣松子卒。　癸未。（九日）從四位下紀朝臣田村子卒。（二女履歴未詳、按桓武宮人有橘田村子、紀橘成有一娘邪）

辛丑。（二十七日）俘囚第二等宇漢米公何毛伊。（宇漢米、爽姓也、弘仁三年紀、爽外從五位上宇漢米公色男、播磨印南郡稲少領外從五位下浦田臣山人等、特賜節會入京、和名抄、有備中賀夜郡有漢郷、色男蓋眞于此、浦田亦爽種、本姓去返公、移眞播磨浦田郷、因改爲氏）從八位下爾散南公志禮初。（爾散南、亦爽姓、類聚國史爾散南公阿波蘇、日本後紀、爾散南公獨伎、賜節會入京）並授外從五位下。賞其不從逆類也。（辛丑以下、今依類聚國史補）

壬寅。（二十八日）令中務省。進佛舍利七粒於內裏。（不知其所從來、注六字、紀略爲本文）

癸卯。（二十九日）敕。當今嘉穀初秀。秋稼方實。如風雨失時。恐致損害。宜令十五大寺常住僧。各於本寺。轉讀大般若經。憑其靈護。必致豐稔。（十五大寺見上）又敕。如聞。東海東山兩道河津之處。或渡舟數少。或橋梁不備。由是貢調擔夫。來集河邊。累日經旬。不得利涉。宜每河加增渡舟二艘。其價直者。須用正稅。又造浮橋。令得通行。及建布施屋。備橋造作料者。用救急稻。一作之後。以同色稻。相續修理。莫令損失。（又敕至損失、原無、今據類聚國史參三代格及河海抄、槩括成文、〇狩谷望之曰、源氏物語宿木卷河海抄引國史有此文、蓋其全文也、宜補史之闕矣、今從之旁施小圏以別之、按布施屋、又見元慶四年紀、萬葉集廬屋同訓、谷川士清曰、周禮云、十里有廬、廬有飲食、三十里有宿、宿有路室、國語云、縣無施舍、注、施舍者所以施舍賓客負任之處、廬訓布施、風蓋此義也、〇按類聚三代格敕其官符云、應造浮橋布施屋并置渡船事、一、浮橋二處、駿河國富士河、相摸國鮎河、右二河流水甚速、渡船多艘、往還人馬損沒不少、仍造件橋、一、加增渡船十六艘、尾張美濃兩國堺墨俣河四艘、元二艘、今加二艘、尾張國草津渡三艘、元一艘、今加二艘、以下准此、〇參河國飽海矢作兩河各四艘、遠江駿河兩國堺大井河四艘、駿河國阿倍河三艘、下總國太日河四艘、武藏國石瀬河三艘、武藏下總兩國堺住田河四艘、右河等崖岸廣遠、不得造橋、仍增件船、一、布施屋二處、右造立美濃尾張兩國堺墨俣河左右、從二位行大納言藤原朝臣三守宣、奉敕、如聞、件等河東海東山兩道之要路也、或渡船少數、或橋梁不備、因是云云、以下與本文同、附便讀者）

事原作定、今從亭本

以、紀略作所以二字

秋七月。（大）甲辰朔。天皇宴群臣於紫宸殿。（即旬宴也）左右近衞遞奏音樂。敕令四位已上開襟。至夕宴罷。賜祿有差。

乙巳。（二日）奉幣於天下名神。預禳風雨之災。　丙午。（三日）漕讚岐國正稅穀。以賑淡路國飢民。是日。敕。諸國守介。四年爲限。但陸奧出羽太宰府等。僻在千里。去來多煩。不可更改。（是日以下、今依帝王編年紀及濫觴抄補、皇年代記係九月歟、〇類聚三代格、承和二年七月三日太政官奏、諸國守介四年爲歴、亦右撿選叙令、初位以上長上官遷代皆以六考爲限、慶雲三年二月十六日改定四年、大同二年十月十九日、更據令文、弘仁六年七月十七日、復慶雲格、天長元年八月二十日、令介以上別處六年之秩、夫吏者民之所歸、民者吏之所本、頃年良吏之風希聞、朝民之憂不息、臣等以爲善人三年、倘可勝殘、四凶九載、難復致功、然則治之能否、非年遠近、代之濟濁、賢將不肖、伏望國司之歷、因循慶雲一用四年、但陸奧出羽太宰府等僻在千里去來多煩、實臨十一弘仁七兩年格、事近便宜、不可更改、至如廉節可稱、無一心願私之徒、不制年限、殊待明詔、事貴變通、期施弛張、隨時之義大矣、臣等商量、如前、伏聽天裁、奏可）

戊申。（五日）奉幣於伊勢大神宮。亦爲防風雨之災也。

辛亥。（八日）行幸神泉苑。觀相撲節。

乙卯。（十二日）賜讚岐國三野郡空閑地百餘町。時子內親王。（今上皇女、母女御滋野縄子、承和十四年二月薨）

丁巳。（十四日）天皇御紫宸殿。正四位下菅原朝臣清公。侍讀後漢書。（清公、遠江介古人子、卽菅相公祖父也、日本見在書目、後漢書一百三十卷、宋太子賢注范曄撰）數日之後。不遂而輟。有以也。（以、故也、列子、宋人執而問其以、李白桃李園序、古人秉燭夜遊、良有以也）

癸亥。（二十日）以

之字、依國史補

籌下、國史有也字、

齋宮二字、依庚本補

鴻、原作鳴、論議、原作講義、今依甲丁諸本及紀略訂

從二位紀朝臣百繼爲參議。（參議、原作云云、依庚二本及紀略補、）參議從四位上春宮大夫文室朝臣秋津。爲兼右衞門督。從四位下藤原朝臣助爲右近衞中將。（參議以下、依公卿補任、及一代要記補、）近江國獻雲母。殊是精好。爲充公用。禁其私採。（近江以下、今依日本紀略補、〇和名抄引本草云、雲母、和名岐良良、狩谷氏曰、以其光映歷錄然有是名、本草圖經、雲母生土石間、作片成層可拆、明滑光白者爲上、）甲子。（二十一日、）以空閑地山城國愛宕郡二町。上野國山田郡八十町賜諱。（田邑、即文德天皇、）先是。稟貸筑前國貧民正稅一萬束。限以五年。而窮乏之輩。餘弊未復。因更延三年也。（先是以下、錯在八月甲戌下、今依類聚國史移于此、）

八月。小 甲戌朔。（戊原作辰、依國史紀略及長曆訂、）天皇御紫宸殿。先是。（在七月辛亥、）左右四衞府。相撲於殿庭。右方負籌。今日獻輸物。各奏音樂。（儀禮鄉射禮、箭籌八十、注、籌、算也、正韵、俗謂勝負爲輸贏、）是日。霖雨彌焉。頒幣畿內名神。以賽于禱。（說文、賽、報也、長箋云、今俗報祭曰賽、）其丹生川上社。殊奉白馬一匹。（延喜祈雨祭式、丹生川上社、例幣之外、加黑毛馬一匹、其霖雨不止祭、用白毛馬、）佐渡國言。去歲風雨爲災。年穀不登。今茲飢疫相仍。死亡者多。詔賑恤之。　乙亥。（二日、）且禁京畿之內。來月供北辰燈。（或曰、且字恐衍、今按、字典、且、姑且也、詩、唐風、且以喜樂、是也、且禁猶權停也、）以齋內親王（今上皇女久子、）可入伊勢齋宮也。（齋宮寮式、凡齋王將入大神宮之時、自九月朔日迄三十日、京畿內伊勢近江等國、不得奏樂、北辰、及舉哀改葬、）　戊寅。（五日、）是日。釋奠後朝也。（學令、大學國學、每年春秋二仲之月上丁、釋奠於先聖孔宣父、義解、釋、謂釋菜、奠、奠幣也、其儀具延喜式、江家次第、後朝即翌日也、）天皇御紫宸殿。喚明經碩儒鴻生。昇殿令論議。畢賜祿有差。（問之內論議、恒例也、按明經、明法、紀傳、文章、是爲四道、各置博士、以教學生、）　丁亥。（十四日、）從

覲、原作觀、從庚本正

番、原作審、辛本作審、今從己本改

巧、國史作功、似優

木字、今意補

四位下滋野朝臣貞主爲兵部大輔。相撲守如故。正五位下紀朝臣名虎爲右馬頭。（正五位以下、依古今集目錄補、紀氏系圖、名虎、中納言勝長子、官至正四位下刑部卿、）　戊子。（十五日、）太宰府言。觀音寺講師傳燈大法師位光豐牒偁。（拾芥抄、太宰觀世音寺、有戒壇、）肥前國松浦郡彌勒寺。（東大寺要錄作彌勒知識寺、太宰管內志、彌勒寺在田平村、）天平十七年。敕置二十口。施入水田二十町。自爾以來。年代逾遠。緇徒死盡。田寺空存。修行跡絕。望請置度者五人。以鎭國家。兼救遊靈。敕曰。宜選心行無變。精進不倦。堪住持佛法。鎭護國家之僧。以令常住。（戊子至常住、今依類聚三代格補、）　甲午。（二十一日、）天皇御紫宸殿。侍從廚獻御贄。（侍從廚、見上三月丙午條、）爲侍臣設酒饌。賜見參五位已上祿。各有差。　己亥。（二十六日、）內侍臨東檻。計見陪五位已上。賜太宰府所貢染綾各一匹。色隨其人位。（按天長七年紀、御覽太宰府例進染綾、賜五位已上、當色、八年紀、侍從以上賜國染絹、〇內侍上、恐脫天皇御某殿等字、）　辛丑。（二十八日、）天皇御紫宸殿。左近衞中將源朝臣信。聊有奉獻。賜侍從已上衣被。外從五位下廣井宿禰弟名授從五位下。信朝臣之舅也。（源信、嵯峨皇子、母宮人廣井氏、姓氏錄、廣井連、百濟國避流王之後、）齋內親王（久子、）祓于賀茂川。爲可入伊勢齋宮也。是日。自嵯峨院。御馬十匹奉內裏。

九月。小 癸卯朔。天皇御紫宸殿。皇太子（恒貞、）朝覲。賜群臣酒。具醉而罷。先是。木工寮中所番長上雜工。隨其才巧。各有品數。而承前考文。總注長上木工。不別其品色。至是長上及木工。品選其人。每色辨置。隨闕補之。木工八人。土工二

遣原作遺、從丁本庚本及紀略正

醑原作酣、辛本同、庚本作酣、今從甲本

風原作颯、今意改、帝字從甲丁己本及國史補

邊下諸本有近字、依癸本刪

亦原作迹、依丁寅卯本及紀略訂

人。職員令有土工司掌營土作瓦甓并燒石灰事瓦工二人。轆轤工二人。和名抄轆轤圓轉木機也俗云六路廣韵作積轆轤肥淮南子作鹿盧今俗謂挽物師是檜皮工二人。檜皮訓比波太可以葺屋按塞舟瀨者謂之槇訓云萬岐波太即柏皮也與此所相涉鍛冶工二人。新撰字鏡鍛師訓加奴知下學集鍛冶打鐵造器者也加奴知即金打之義省云加知和名抄爲鍛冶字貴恐矣石灰工一人。和名抄石灰一名堊灰燒青白石成熟冷覺澆之碎成灰也和名以之波比今俗呼漆食〇按天慶二年以造宮敕旨二省匠手隸于木工內藏二寮延曆二十五年以造宮職併于木工寮大同三年以鍛冶司併于木工寮

乙巳。三日右京人散位宇自可臣良宗。賜姓春庭宿禰。彥狹島命之苗裔也。姓氏錄宇自可臣孝靈皇子彥狹島命之後古事記孝靈段作牛鹿臣安閉紀播磨國牛鹿屯倉郎居此爲氏也自宇濟讀其族又賜笠朝臣見齊衡二年貞觀六年元慶元年紀

丙午。四日〇原作丙子今依國史及長曆訂授正五位下藤原朝臣長岡從四位下。

丁未。五日〇原作乙未今依紀略及長曆訂天皇御大極殿。發遣齋

內親王於伊勢大神宮。

辛亥。九日天皇御紫宸殿。賜菊醑。宴於侍從以上。是謂菊花節又重陽節詳見天長十年九月紀集韵醑美酒也但召非侍從。及諸司綠衫官人。堪應詔者。并文章生等。如常。同賦秋風搖落効梁元帝體之題。宴訖賜祿。

乙卯。十三日外從五位下島木史眞。姓氏錄島木氏高麗人伊理和須使主之後又作島岐史機巧之思。頗超群匠。欲備邊兵。自製新弩。和名抄引衆名苑云弩黃帝所造和名於保由美推古紀天武紀同訓兵庫寮式亦載之釋名弩怒也有勢怒也凡邊要國置弩師以備外寇見正史及格式縱令四面可射。廻轉易發。按釋名曰弩其柄曰臂似人臂也鉤弦曰牙似齒牙也牙外曰郭爲牙之規郭也下曰懸刀其形然也合名之曰機言如機之巧也是日。大臣以下。執政。於朱雀門。召集諸衛府。以新弩試射之。向南而發。唯聞機發之聲。不視矢去之影。亦其矢所止。不得的知。矢野玄道曰是非三善清行封事所謂神

楊上姓氏錄有劉字、七世原作之、從甲丁諸本訂

許原作行、從壬本癸本、及國史正

我原作茂、其原無、從甲丁二本補

功皇后所製書邪可考河內國人左近衛將監伊吉史豐宗。及其同族惣十二人。賜姓滋生宿禰。唐人楊雍七世孫貴仁之苗裔也。姓氏錄伊吉連出自長安人劉楊雍除目大成抄有周防少掾滋生宿禰行衆

乙丑。二十三日任官。四字今依日本紀略補

辛未。二十九日以上野國群馬郡群馬和名抄訓久留末伊賀保社。預之名神。神名式群馬郡伊加保神社今在伊香保山祀大己貴命

冬十月。大壬申朔。賜親王已下侍從已上祿。綿有差。以寒服之初也。

乙亥。四日丹波國人右近衛醫師外從五位下大村直福吉。及其同族并五人。賜姓紀宿禰焉。武內宿禰之枝別也。福吉妙得療瘡之術。瘡本作創說文創傷也徐曰言刃所傷也當時諸醫不得聞然。天皇寵愛。至賜宅居。遂據其口訣。令撰治瘡記。今無傳本勘解由使言。使局雜使十二人之中。給服食者

二人。使以此二人號爲使掌。准省掌。令把笏。許之。按延喜式勘解由使掌勘內外諸司所進不與前司解由狀分付任用實錄帳撿交替使帳等事天平以後官吏多放縱不法國司受代不輙與解由互爭公廨田賦之利流弊滋甚朝廷屢下令督戒而未止也至桓武帝始置此使專掌其事天長元年定使員爲長官一人次官二人判官三人主典三人史生八人使書生十人使部二人至是又加使掌二人也

甲申。十三日行幸箕津野。弘仁十三年紀作瑞野在山城綴喜郡今美豆村存遞放鷹鷂。賜扈從者祿。日暮還宮。

丁亥。十六日賜右京人遣唐譯語廬原公有子。兄散位柏守等朝臣姓。廬原公見上春宮坊少屬佐太忌寸道成。兄散位道純等。賜姓滋原宿禰。八多眞人同族也。丁亥以下原錯在十一月癸亥條文今依丁本壬本及長曆移于此〇按佐太氏貫河內茨田郡佐太鄉姓氏錄八多眞人出自應神皇子稚野毛二俣王蕃別又有佐太忌寸自異姓也

戊子。十七日攝津國人從五位下長。我孫葛城。及其同族合三人。

毛原作寸、今從甲乙己庚諸本、
圓原作丹、從甲乙諸本及國史訂、
原無伏請二字、從庚本及國史、三代格補、
因原作田、從三代格改、
原脫朝臣二字、依庚本及紀略補、
雅原作雜、今從紀略、

賜姓長宗宿禰。事代主命八世孫忌毛宿禰苗裔也。（按姓氏錄、長公、積羽八重事代主命之後、允恭紀、阿波國長邑、和名抄、阿波郡、賀郡、蓋出於此、我孫、讃云、阿毘古、即網曳也、以職掌爲複姓者、如依網我孫、輕我孫、可例、）己丑。（十八日、）延曆寺僧傳燈大法師位義眞奏言。（天台座主記、義眞、丸部氏、相模人、承傳敎之後、治山十年、私號修禪大師、）天台一門已立。圓宗。大乘。三學。流傳未周。伏請宜簡堪爲講讀師者各一人。每年申官補之。演傳此宗。然則皇風遠振。慧日再明。宜揚像教。弘闡妙法。作菩提之由漸。爲彼岸之良因。敕許之。（按類聚三代格載此符云、傳燈大法師位義眞表偁、撿案內、太政官去延曆二十五年正月下治部省符偁、攘災殃禍、佛敎尤勝、誘善利生、無如斯道、夫衆生之機、或利或鈍、故如來之說、有頓有漸、門門雖異、遂期菩提、凡諸宗業、廢一不可、華嚴天台等七宗、年分度者、受戒之後、各試其業、依次差任立義複講及諸國講師者、今天台一門已立、圓宗大乘三學、流傳未周、望請別當簡堪爲講讀師者各一人、每年申官補之、令演傳件宗、其一任之內、每年安居法服施料、依先大法師最澄所奏年分之式、便即收納當國官舍、國郡官司相共撿校、將用國內修池、濟耕荒廢、造船橋、殖樹木、薦麻苧之料、然則皇風遠振、慧日再明、宜揚像敎、弘闡妙法、作菩提之由漸、爲彼岸之良因、隨請官裁、敕依請、按三代格以此符爲十五日、未詳孰是、又按天台座主記、義眞以天長十年七月四日寂、恐非、）

庚寅。（十九日、）以從六位下藤原朝臣貞敏。爲遣唐準判官。（貞敏、刑部卿繼彥之子、善彈琵琶、貞觀九年十月紀有傳、）壬辰。（二十一日、）先是。五月六日。左右馬寮。於武德殿前競馳御馬。以決勝負。右御馬負焉。至是右方。三衞府及右馬寮。共奉輸物。兼奏雅樂。宴竟。賜祿有差。癸巳。（二十二日、）河內國人散位正六位上林連馬主。賜姓伴宿禰。又改本居貫附右京。（姓氏錄、林宿禰、與大伴宿禰同祖、神名式、河內志紀郡伴林氏神社、今在林村、是其本居、式又云、山城葛野郡伴氏神社、今在龍安寺村、是其移居之地、去年正月庚午條宜參看、）甲午。（二十三日、）令大藏省進新錢。分賜見參親王以

兄庚本作允、疏原作疎、今從甲巳庚本改、島朝甲庚辛本作鳴脚非、
也字、紀略無、
敕下、甲庚辛本有日二字、
禰下原有誤字、氏主下有等字、禽下有云字、今删、

下。五位以上。又奉嵯峨淳和兩院各十萬。又賜皇太子二萬。（甲午以下、今依日本紀略補、）丁酉。（二十六日、）雷電殊切。四衞府陣于清涼殿前。計見參賜祿。（丁酉以下、又依日本紀略補、）是日。賜讃岐國人從六位上秦部福依。弟福益等三烟秦公姓。攝津國人散位矢田部造聽耳。（和名抄、攝津八部郡、訓夜多倍、）弟從八位上貞成等。賜姓興野宿禰。（是日以下、原錯在十一月丁亥條次、今據壬本訂、）戊戌。（二十七日、）遣唐錄事松川造貞嗣。散位同姓家繼等。賜姓高岑宿禰。其先高麗人也。（松川高岑並姓氏錄不載、貞嗣等賜朝臣、見下、）賜左京人內豎從六位上上毛野公諸兄。朝臣姓。近江國人彈正大疏島朝臣眞行。賜姓高生朝臣。其先觀松彥香殖稻天皇（孝昭、）之後也。（蓋彥國押人命之後也、按姓氏錄、有島史、高麗種族也、與此異、姓因訓、一本島朝作鳴脚、鳴或鳴字之譌、鳴脚樹即銀杏、和名知知、見萬葉集、再按、鳴脚或脚身之訛、推古紀有近江脚身臣飯蓋、任征新羅將軍、東大寺寶字六年文書有近江慈賀園少毅吉身臣三田次、和名抄有高島郡善積鄉、脚與惡語相渉、故改善稍、又吉身者、姑皆以待後考、）左京人正六位上秦忌寸。（名闕、）賜姓朝原宿禰。（賜左京以下十八字、原係下十一月戊戌在丁酉之次、錯簡也、今推長曆訂之、〇矢野玄道曰、天長十年紀、二月己卯、左大史正六位上秦忌寸眞仲賜姓宿禰、與此文相似、蓋後人據他書補湊、亂與者、故姑删彼而存此、以待後考、）己亥。（二十八日、）敕以新錢四萬文。分之供施京城及平城有名之寺佛僧也。每寺內舍人。爲其使。（己亥以下、原無、今依類聚國史、日本紀略補、）左京人道公安野。賜姓當道朝臣。（左京以下、原錯在十一月戊戌次、推長曆、十一月壬寅朔、無己亥、故據丁本壬本移于此、〇按道公見本年正月癸丑紀、）庚子。（二十九日、）敕。左京人從六位下民首氏主。賜姓長岑宿禰。氏主與白鳥村主同祖。出自公伯禽。（姓氏錄、民首、百濟人努利使主之後、蓋伯禽之裔、徙居百濟、更歸化天朝者、伯禽者、周公姬旦之子、）

知原作智。從巳本寺本改。弟字今意補。

辛丑。（三十日）河內國荒廢田八十五町。賜時子內親王。（當今皇女。女御滋野繩子所生也。）

十一月。（小）壬寅朔。戊申。（七日）賜主計頭從五位上宮道宿禰吉備麻呂。玄蕃少允同姓吉備繼等朝臣姓。（舊事紀。稚武王。宮道君之祖也。古事記作宮道別。和名抄。參河寶飫郡宮道鄉。蓋出於此。）是日。太政官符。去延曆四年五月（二十五日）符偁。出家之人。本事行道。今見衆僧。多乖法旨。或私定檀越。出入閭里。或誣稱有驗。詿誤愚民。非唯比丘之不愼教律。（檀越又云檀那。秦譯施主。比丘翻言乞士。謂上於諸佛乞法。資益慧命。下於施主乞食。資益色身。）抑是所司之不勤捉搦也。不加嚴禁。何整緇徒。自今以後。如有此類。擯出外國者。右大臣宣。（清原夏野）夫僧綱者。僧尼之師範也。懲愆教喩。誰不順從。而今綱所從儀。僧員。諸寺。雜職剩置。又大中少鎭。檢挍目代等。其數猥雜。因此監臨。已多煩勞。其費彌繁。此則肆侵格制。無意從行。若遣使巡檢。有違犯者。據法科罰。下知諸寺。速令改糺。（是日以下。原無。今依類聚三代格補。）甲寅。（十三日）左京人正六位上越智直年足。伊豫國越智郡人正六位上越智直廣成等七人。改直賜宿禰。（和名抄。越智郡訓乎知。）辛酉。（二十日）遣唐使知乘船事從八位上香山連淸貞兄弟二人。改連賜宿禰。其先百濟國人也。（神武紀。香山。此云介遇夜摩。在大和十市郡。姓氏錄。香山連。百濟人荊員常之後。神龜元年紀。正七位上荊軌武賜姓香山連。天平神護元年紀。香山連賀是麻呂。○按。國人也下。原有癸亥兵部省所請云云三十二字。已出于元年十一月紀。今依類聚國史。存彼而刪此。）木工寮置寮掌二員。（木工以下。原無。今依類聚國史補。）庚午。（二十九日）以美濃國荒廢田十町。爲後院敕旨田。（庚午以下。今依類聚國史補。但庚午作庚子。誤。推長曆訂之。）

慶。甲辛癸本作景。慶景通用。

借原作授。無使位二字。今從甲巳庚子諸本補足。

至疾二字。從庚本及三代格補。司原作舍。今從甲本及格。主原作王。依丁本庚本及格改。惡甲本辛本及格作忌。八原作也。今從庚本及格。卌一口三字。大書。今依三代格改爲注文。四字依庚本及格補。

十二月。（大）辛未朔。天皇御紫宸殿。賜群臣酒。先是。右大臣清原眞人夏野。在楓里第。見五彩慶雲。（按楓讀云加豆良。和名抄。楓一名欇。和名乎加豆良。桂一名梫。和名女加豆良。山城風土記。月讀尊降自天。倚湯津桂樹立之。今號桂里。山城志云。桂別墅。在葛野郡桂村。）是日。以其圖畫。并相共見人姓名奏覽。且効慶賀之誠。（以慶雲爲祥瑞。見治部省式。去年正月丁卯條宜參看。）左右近衞府遞奏音樂。旣而賜見參親王以下五位已上祿。各有差。壬申。（二日）借遣唐使位。大使從四位上藤原朝臣常嗣正二位。副使從五位上小野朝臣篁正四位上。並大臣口宣。不授告身。（借位者。非眞授也。出使外國。故權假之。明年正月丁未紀云。授從四位上藤原常嗣正四位下。從五位上小野篁正五位下。是其本位也。口宣者。謂宣傳口敕也。或書小狀而下之。其式見西宮記北山抄。告身者。位記也。授官之符曰告身。）

癸酉。（三日）故參議刑部卿從四位上小野朝臣岑守。（妹子玄孫。乃篁之父也。天長七年卒。）前爲太宰大貳。（弘仁十三年。任參議兼大貳。）時建續命院一處。（南史。劉善明傳。青州饑荒。善明家有積粟。開倉以救鄕里。多獲全濟。百姓呼其家爲續命田。其名蓋本于此。天長十年五月紀。武藏國置悲田所。亦此義也。）以備往來之舍宿。但不藉公力。恐不得長存。乃叙本意。具修解文曰。管九國二島之民。或公或私。往來相繼。其求輕者。暫經時月。其事重者。竟歲始還。客宿於府倉之下。寄於閭閻之間。若至疾病纏身。手足不隨。官司督察。非養病之處。主家相趁。皆惡死之人。遂使露臥道路。暴死風霜。縱有時得痊愈。亦以飢寒死者。十而七八矣。見其如此。心深救恤。聊建續命院一處。（三代格注云。在大宰府南郭。）檜皮葺屋七宇。（格注云。卌一口。）墾田百十四町。（格注云。國郡條

里坪、著在別卷、○按、肥前淀姫社正應五年田數目錄、續命院四十三町四段、今三根郡有續命院村、豊前仲津郡又有續命院村、皆其遺址、以擬救飢病。有志無力。庶幾萬一。地隔人遠。主計寮式、太宰府去京行程二十七日、海路三十日、執撿難周。轉以屬人。更增疎廢。若遂不因公力。恨心願之徒已。伏望令府監或典一人。及觀音寺講師。句當其事。相替之日。一事已上。皆依實勘付。若不加修理。令致破損。及非法費用之類。並以官法論。未及上聞。岑守物故。漢書注、物故、謂死也、言其同於鬼物而故也、其家就大臣追以陳請。勅報曰。思撫黎甿。不忘寤寐。宇縣夐遠。無聞控告。見此弊納。爰知忠槩。宜速令所司。俾允所請。句當之官遷替之日。與奪解由。一準國司。此條見類聚三代格、陸奥國言。置白河菊多兩剗以來。和名抄、陸奥國有白河菊多二郡、上古各置國造、見國造本紀、剗謂關也、令義解、關者、檢判之處、剗者、斷柵之處、白河關、界于下野、屬所謂山道、菊多關、界于常陸、屬海道、一名勿來關、道址並存、于今四百餘歲矣。蓋當允恭帝時、至有越度。重以決罰。衞禁律疏云、不由門爲越、度、謹撿格律。無見件剗。然則雖有所犯。不可輙勘。而此國俘囚多數。出入任意。若不勘過。玉篇、勘、覆定也、過、過所也、釋名、過所、至關津、以示也、按、過書式、見公式令、何用爲固。加以進官雜物。觸色有數。商旅之輩。竊買將去。望請勘過之事。一同長門國關。卽亦關關、勅依請。陸奥以下原無、今依享祿本三代格補、○按、衞禁律云、凡私度關者、徒一年、攝津長門減一等、餘關又減二等、越度者各加一等、疏云、罰公使有給符、軍防丁夫有急、應自除各請過所、而度若無給符公文、私從關門過者之爲越度、攝津關蓋言須爾關也、

甲戌。四日、夷俘出境。禁制已久。而頃年任意入京。有從。仍下官符。譴責陸奥出羽按察使。幷國司鎭守府等。

左中辨從四位下笠朝臣仲守卒。去年二月癸未任官、按、左中以下、類聚國史爲

救字、今以意補

公原作心、恨作從、今依甲丁辛本及格正

付原作附、依甲庚辛壬諸本及格改

寐原作寤

宜字、依庚本及格補

從原作徙、從癸本未本及紀略改

十二月丙戌事、然紀略與本史同、國史或誤、

己卯。九日、太政官處分。弘仁十三年勅。凡荷前使。令義解、每歲季冬、以諸國當年所進調物、奉山陵及皇親外戚大臣墓、名曰荷前幣、讀云、能佐賦點定五位以上者充之、謂荷前使、五位以上侍從次侍從。闕怠其使。自今以後。解侍從任非侍從。宜奪位祿者。宣旨之興。其責已重。而頃年猶致違闕。奉公之義。豈合如此。嗣後闕事之輩。不論侍從非侍從。一切莫預正月七日節會。共引前後之宣。以懲將來。己卯以下、今依類聚符宣抄補、

壬午。十二日、尾張國日割御子神。以下三社、神名式並係愛智郡、社今在熱田社南、祀武假王云、本孫若御子神。今在名古屋末廣町、稱若宮、祀稚武王、高座結御子神。今在機綾村、祀仲哀天皇、三前。奉預名神。並熱田大神。日本武尊御兒神也。

甲申。十四日、奉授阿邪賀大神從五位下。此神坐伊勢國壹志郡。神名式、壹志郡阿射加神社、今在大阿坂村、祀猨田彥大神、古事記云、已奉迎皇孫、乃還抵伊勢、居阿邪阿地、卽此神、

乙酉。十五日、行幸芹川野。見上、遊獵。

丙戌。十六日、四天王寺。十禪師。四天王寺、一名荒陵寺、在攝津百濟郡荒陵鄉、廐戶王所建、準梵釋常住兩寺僧。梵釋寺在近江志賀郡、常住寺初在南郡、延曆中徙于今京、每年一口。預宮中金光明會聽衆。丙戌以下、今依類聚國史補、金光明會、又曰御齋會、詳見元年正月己未條、

庚寅。二十日、主上始於清涼殿。限三夜裏。禮拜佛名經。大藏目錄、佛說佛名經十二卷、元魏菩提流支譯、是爾佛名懺悔、一名方廣悔過、又曰大通方廣之法、寶龜五年始修方廣悔過於宮中、弘仁十四年行大通方廣之法、承和五年修佛名懺悔於清涼殿、十三年勅五畿七道諸國修之、限三日、其布施並用正稅、立爲恒例、

能登國言。旱疫相仍。人民飢苦。賑給之。

壬辰。二十二日、天皇幸神泉苑。放隼拂水禽。

乙未。二十五日、以參議從四位上藤原朝臣常嗣。爲兼左大辨。近江守如故。如故下、原有云云二字、今刪、或曰上

奉原作舉、從甲庚諸本正

邪原作耶、從庚本及紀略、邪耶古通

一口、一本作二口

主上、諸本作聖上

疫原作役、從甲庚二本、及國史紀略訂

狩谷氏曰、守上當有權字

文十一月丁酉、戊戌、己亥三條、宜移此下、今不取、

散位邨岡良弼謹注

續日本後紀纂詁卷第四終

續日本後紀纂詁　卷四　二十七

承和二字、依庚本補

二王字原脫、今依甲丁庚辛諸本及國史補

正五、諸本及國史作正六、誤

貞原作眞、從庚本壬本、及國史紀略

英原作癸、從甲丁諸本及紀略國史

按述當作遜

外從、原作外正、今依庚本改

吉、丁本作香

俊上脫朝臣二字、依庚本壬本補

綱原作網、今從丁本壬本國史

足原作定、從丁己庚本及國史正

續日本後紀纂詁卷第五（起承和三年正月、盡十二月。）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

三年。（太歲丙辰）春正月。（小）辛丑朔。天皇御大極殿。受群臣朝賀。畢。宴侍從已上於紫宸殿。賜御被。　癸卯。（三日）天皇御紫宸殿。皇太子獻御杖。（又稱卯杖、故事、正月上卯、東宮及大舍人、兵衞府獻杖、謂之設卯杖、文德實錄作剛卯杖、皆用榠樝桃梅椿等枝、長五尺三寸、其儀起於持統帝時、詳見延喜式、內裏式、江次第、公事根源等、說文、毅改、大剛卯也、以逐精鬼、漢書王莽傳、正月剛卯、金刀之利、皆不得行、注、剛卯以正月卯日作、佩之、用金玉或桃、以辟邪也、）是日。天皇拜賀先太上天皇及太皇太后於嵯峨院。

丁未。（七日）天皇御豐樂院。宴百官於朝堂。詔授從四位上藤原朝臣常嗣正四位下。（去年十二月、借正二位、）無位時宗王。從四位下。從五位上大縣王。正五位下。正六位上弟綱王。愛宕王。並從五位下。正五位上源朝臣寬從四位上。正五位下坂上大宿禰淨野。藤原朝臣長良。安倍朝臣安仁。並從四位下。從五位上丹墀眞人清貞。小野朝臣篁。並正五位下。（篁借正四位上、去年十二月、又見上、）從五位下藤原朝臣眞主。丹墀眞人興宗。安倍朝臣濱主。石川朝臣英多麻呂。（和名抄、河內英多郷、訓安加太、）良峯朝臣木連。（和名抄、木連子、此云以太比、）橘朝臣峯繼並從五位上。外從五位下廣宗宿禰絲繼。紀朝臣國守。正六位上藤原朝臣吉繼。藤原朝臣俊繼。文室朝臣笠科。紀朝臣綱雄。橘朝臣千枝。橘朝臣起奈理。藤原朝臣板野麻呂。淡海眞人眞淨。清瀧朝臣河根。大原眞人宗吉。大中臣朝臣天足並從五位下。正六位上蕃良朝臣弟主。山田宿禰古嗣。住吉朝臣

禮佛二字、依國史補

敏原作畝、甲本庚本作數、今從辛本子本

穎原作頴、從甲己庚辛諸本

議原作儀、從國史訂

辯、紀略作辨、非

氏繼。御船宿禰清風。物部首廣國並外從五位下。賜祿有差。　戊申。（八日）天皇御大極殿。聽講最勝王經。且以禮佛。（謂之御齋會、）還御紫宸殿。授從五位下安倍朝臣室子。三原朝臣敏子。並從五位上。無位紀朝臣清子。橘朝臣穎子。丹墀眞人冬子並從五位下。　辛亥。（十一日）以四品忠良親王（嵯峨皇子）爲上總太守。（太守下、丁本有云云二字、辛本空白凡九字、）從四位下藤原朝臣長良爲右馬頭。正四位下源朝臣弘爲兼美作守。刑部卿如故。（馬頭及如故下、諸本並有云云二字、是日敍任不止于此、傳寫省略之者、）正五位下右馬頭紀朝臣名虎爲左衞門佐。（正五位以下、依古今集目錄補、）　甲寅。（十四日）最勝會竟。引其講師及僧綱等。論議殿上。於是敕以元興寺傳燈大法師位延祥法師任權律師。（元亨釋書、延祥姓槻氏、近州野州郡人、幼師禪命、得無礙辯、仁壽元年任僧正、三年九月卒、）　乙卯。（十五日）春宮坊言。舍人。監。舍人。惣六百人。（見職員令、）就中入色四百人。外考一百人。白丁一百人。而或進仕之日。競預出身。勘籍之後。還爲逋去。因責不上。放出還本。其入色外考。隨闕補代。唯至白丁。一定之後。依格不補。望請除拜官并依病不上。服解死去之外。白丁未敍。無故不上者。被補其替。敕依請。（乙卯以下、今依類聚本三代格補、）　丁巳。（十七日）天皇御豐樂殿。觀大射。　庚申。（二十日）內宴於仁壽殿。以詩興爲先。同賦理殘粧之題。訖賜祿。是日。敍從七位上飯高宿禰全繼子外從五位下。　壬戌。（二十二日）天皇幸神泉苑遊賞。賜見參五位已上祿。敍無位飯高宿禰永刀自外從五位下。（原有云云二字、辛本壬本此下空白數字、亦省文也、）　乙丑。

戊、庚本己本作辰、無天皇二字、今依國史補

藏頭、及大輔、如故下、原各有云云二字、今刪

遣原作遺、癸本作遣、今從庚本、

父原作文、從甲丁諸本訂

（二十五日）詔奉充陸奥國白河郡從五位下勳十等八溝黃金神封戸二烟。以應國司之禱。令採得砂金。其數倍常。能助遣唐之資也。（神名式、白河郡八溝嶺神社、即是、今屬常陸久慈郡、在八溝山上、祀大己貴事代主二神、）

戊戌。（二十八日）天皇幸神泉苑。放隼拂水禽。

二月（大）庚午朔。廢務。（又曰、穢朝、謂天子不視事也、）為遣唐使祠天神地祇於北野也。（延喜臨時祭式、凡擬發遣蕃國使者、惣祭天神地祇於郊野、按神祇拾遺、北野地主天神社、承和三年二月為遣唐使祠天神地祇於北野、蓋當社始于此、今北野天滿宮北有地主天神祠、即是、）

丙子。（七日）為遣唐使奉幣帛賀茂大神社。是日以從四位上藤原朝臣文山為內藏頭。從四位下橘朝臣氏人為大藏大輔。正四位下菅原朝臣清公為兼但馬守。右京大夫文章博士如故。

戊寅。（九日）天皇御紫宸殿。引見遣唐大使（藤原常嗣）副使（小野篁）等。參議右近衛大將橘朝臣氏公降殿宣詔云云。（其詞佚、務無黃紙文。按云云、略詔詞也、內記式云、凡宣命文者、皆以黃紙書之、但奉伊勢神宮用縹紙、賀茂社用紅紙、）賜祿有差。大使絁帛百匹。貲布二十端。副使絁帛八十匹。貲布十端。判官并準判官。各絁帛十五匹。貲布六端。錄事絁帛十匹。貲布四端。知乘船事譯語。各絁帛五匹。貲布二端。遣學僧各絁帛十匹。和泉國人遣唐使準錄事縣主益雄。父散位文貞等。賜姓和氣宿禰。（姓氏錄、縣主氏、和氣公同祖、日本武尊之後也、）又改本居貫附右京二條二坊。（和名抄、河內郡有英多鄉、蓋其本居、）

壬午。（十三日）天皇幸神泉苑。放鷂隼。山城國綴喜郡（和名抄、訓豆豆岐、）空閑地四町。賜掌侍從五位上大和宿禰館子。河內國丹比郡（和名抄、訓太知比、）荒廢田十三町。充皇太后宮。

續日本後紀纂詁　卷五　承和三年二月　三

交原作郊、依庚本改

愛原作受、橫作積、今從甲丁庚本、及國史紀略訂

原無正六位上四字、依庚本及國史補

慶原作度、今依諸本及國史正

弘、甲丁庚辛本作彌

四位下、及掌侍下、原有云云字、

後院。古市郡（和名抄、河內古市郡、不留知、）空閑地四町。賜繁子內親王。（嵯峨皇女）

丙戌。（十七日）於八省院。（八省院、又曰朝堂院、其正殿曰大極、）賜遣唐使史生以下侍從已上位記。（侍從可疑、賀本卯本作將從、可從、）

戊子。（十九日）先太上天皇遊獵河內國交野。（和名抄、河內交野郡、訓加多乃、今有禁野村、蓋其地、）

己丑。（二十日）天皇幸神泉苑。放隼。愛其逸氣橫生。鷹則應機。招則易呼。是日授無位百濟王永琳從五位下。

癸巳。（二十四日）授正六位上百濟王慶苑。百濟王元仁並從五位下。（元仁、是婦人也、按類聚國史、無百濟王元仁並及注六字、凡百濟氏名、男女皆以音呼之、故有此注、）

戊戌。（二十九日）伊勢國飢。賑給之。從五位上尚膳廣井女王敍正五位下。（從五位以下、依古今集目錄補、）

三月（小）庚子朔。天皇御紫宸殿。賜侍從已上酒。具醉而罷。

壬寅。（三日）木工寮算師（算師、職員令不載、蕃生氏曰、木工算師未詳其始、延喜木工寮式云、此準二寮算師、寮謂主計主税、）二八戸史磯益。同姓弘繼等二十人。賜姓常澄宿禰。其先高麗人也。（姓氏錄、八戸史、後漢章帝之後也、蓋其裔孫徙居高麗、後歸化天朝者、八戸讀云夜倍、元慶三年紀、常澄宿禰秋雄言、先祖後漢章帝之後也、裔孫高安公陽倍、天萬豐日天皇朝、於河內國立高安郡、陽倍二晉、與八戸昭和沙、仍後賜八戸史、後賜宿禰、見拾芥抄、承和十一年紀、丹波人齋院主典常澄宿禰成主、改本居貫附左京一條二坊、）

甲辰。（五日）天皇御前殿。授無位藤原朝臣方子從四位下。以從五位下藤原朝臣泉子為掌侍。左大臣正二位藤原朝臣緒嗣。請返上職田職分資人雜色考人衞士。以避尸素之譏。（尸位素餐也、邵奕、上無曠官之譏、下絕尸素之誚、）助國用之費。不許。

丙午。（七日）左京人從五位下飯高宿禰全雄。（從五上、原有外字、今刪、全雄敍從五位下、見天長十年三月壬辰條、）外從五位下同姓

續日本後紀纂詁　卷五　承和三年三月　四

正六、原作從四、朝臣字、依庇本壬本及下文訂
之字、今意補
口遊作十三日、十三日爲壬子、未詳孰是
四十九日、口遊作九箇日
角原作伊、今依甲丁庚辛本正

弟高等五烟。改宿禰賜朝臣。讃岐國人右少史正六位上坂本臣鷹野。請除讃岐之籍帳。復和泉舊墟。許之。其去就之由。具于古記。世系見下、和名抄、和泉和泉郡、讃岐山田郡、各有坂本郷、是其所居也、己酉。十日、勅。近江國比叡山比良山。美濃國伊吹山。山城國愛護山。攝津國神峯寺。大和國金峯山葛木山。源爲憲口遊云、謂之七高山、拾芥抄同、每寺給穀五十斛。春秋各四十九日。於件山山修藥師悔過。以祈天下五穀豐稔。己酉以下、今依釋家官班記及口遊補、○口遊云、比叡山在近江志賀郡、比良在高島郡、伊吹在美濃不破郡、神岑在攝津島上郡、愛宕護在山城葛野郡、金峯在大和吉野郡、葛木在葛木上郡、藥師悔過見上、按比叡山即延暦寺也、貞觀九年紀、比良山最勝寺爲官寺、廢址在栗原村、伊吹山護國寺、在膽吹山、養老中僧泰澄建、愛護山蓋言高雄神護寺、神峯寺即忍頂寺、貞觀二年預官寺、金峯山寺在吉野山、其吉水院即後醍醐帝所御、葛木山寺、又曰金剛山寺、在葛城山頂、厩戸王所建、庚戌。

十一日、是中旬之初也。天皇御紫宸殿。賜侍臣酒。至御床之下。促侍臣座。令以圍碁且彈琵琶。日斜酒罷。賜大臣御衣。所謂旬宴也、是日。左大史正六位上坂本臣鷹野等十三人。改臣賜朝臣。建內宿禰男紀角宿禰之後也。姓氏錄、坂本朝臣紀角宿禰男白城宿禰之後、辛亥。十二日、地震。壬子。十三日、授造西寺句當僧九口。位各一階。但傳燈住位明遠二階。山城志云、西寺在九條坊門南、東寺西三町許、有地名金堂塔下等、元亨釋書、天長帝擢勤操主西寺幹事、句當主寺務者、僧位凡五階、曰入位住位滿位、法師位、大法師位、大法師配三位、越降入位配七位、詳見弘安禮節職原抄、癸丑。十四日、授擬遣唐僧傳燈法師位俊貞等八口。位各一階。壬子以下四十五字、今依類聚國史補、丙辰。十七日、大和國山邊郡荒廢田十町。賜宗康親王。仁明皇子、○丙辰以下、錯在戊午次、今推長暦訂、戊午。十九日、外從五位下

右字、今據甲丁二本補、按近衞下、恐脫府生等字
丞、庇本作掾、爽、甲己寅本作爽
某京二字、今補、左右未詳
年格作寺、今從政事要略
願字、今依一本補
宍、原作哭、今依丁己辛壬諸本正

大判事明法博士讃岐公永直。右少史兼明法博士同姓永成等。合二十八烟。改公賜朝臣。永直是讃岐國寒川郡人。今與山田郡人外從七位上同姓全雄等二烟。改本居貫附右京三條二坊。永直等遠祖。景行天皇第十皇子神櫛命也。與姓氏錄合、永直傳在日本史、己未。二十日、尾張國飢。賑給之。辛酉。二十二日、能登史生馬史眞主。右近衞同姓貞主等。賜姓春澤史。其先百濟國人也。姓氏錄不載、○按人也下、原有下總人匠璉連熊猪改賜宿禰一節、然已出去年三月辛酉條、今從庚本删之、甲子。二十五日、山城國人式部大丞秦宿禰氏繼。改本居貫附某京四條三坊。按葛野郡太秦邑、是秦氏本居也、陸奧俘囚外從八位上勳五等吉彌侯部於加保。勳九等伴部子羊等。並授外從五位下。以勳功足勸也。陸奧以下、今依類聚國史補、少僧都傳燈大法師位明福奏。轉災成福。尤般若之勝力。護國利民。是大乘之冥助。仍須每年夏中初一日。二時講讀仁王般若。秋首一七日間。開演最勝王經。使水旱無至。耕農得所。風霜有時。穀實豐稔。望請下知京畿有食諸寺。食、食封也、選請知行者。將講件經。敕宜下符所司。令行之。少僧都以下、今依享祿本三代格、政事要略、法曹類林補、乙丑。二十六日、石見國飢。賑給之。以山城國願安寺。爲眞言別院。願安寺未考、夏四月。大己巳朔。夏四月三字、原錯在戊寅上、朔字無、考長暦、爲三月小、四月大、今從之訂正、飛驒國人散位三尾臣永主。右京史生同姓息長等。賜姓笠朝臣。貫附右京五條二坊。永主。稚武彥命之後也。和名抄、近江高島郡有三尾鄉、蓋其本居、姓氏錄、笠朝臣、稚武彥命之後也、伯耆國人陰陽師宍人

首玉成。賜姓春苑宿禰。國牽天皇（日本紀云、大日本根子國牽天皇、諡曰孝元天皇）第一皇子大彦命苗裔也。（和名抄、駿河國宍人郷、訓之之比止、姓氏錄、宍人朝臣、大彦命男大稻腰命之後、玉成又見八年九月紀、可合考）　戊寅。（十日）遣唐使於八省院朝拜。天皇不御。例也。但大臣已下參議以上各在其位。一如天皇視告朔之儀。（視告朔見上）　癸未。（十四日）散位從四位下藤原朝臣直川卒。　甲申。（十五日）任官（甲申以下、依日本紀略補）　乙酉。（十七日）天皇御紫宸殿。閲覽賀茂祭使等鞍馬調飾并從者容儀。賜使者祿。以播磨守從四位下橘朝臣永名權爲內藏頭。令供祭使。（延喜式、賀茂祭、用四月中酉、其覽祭使神馬、始于此）　丙戌。（十八日）散位從四位下甘南備眞人高直卒。（大日本史有傳）天渟名倉太玉敷天皇（敏達）之後。六世正五位下清野之第三子也。父清野。自文章生任大內記。遷大學大允。寶龜年中。遣唐判官兼播磨大掾。歸朝之日。叙正五位下。任肥前守。遷兵部少輔。武藏介。延曆十三年卒。高直身長六尺二寸。少爲文章生。能屬文。巧琴書。二十三年。任少內記。大同元年。歷太宰少監。西海道觀察使判官。弘仁之初。頻遷左右近衞將監。六年叙從五位下。累任陸奥上野介。天長三年除常陸守。遭訪採使。緣前司犯。被停釐務。吏民感其德化。競遺資用。嵯峨太上天皇復垂眷憐。便以莊家物。任其所須。（莊家見上、皇莊國須、儻也）至六年。任攝津守。仁明天皇踐阼之初。叙正五位上。尋授從四位下。明年居親母喪。殆至滅性。不幾而卒。時年六十二。　辛卯。（二十三日）備中國飢。賑給之。　壬辰。（二十四日）天皇御

國牽、原作允恭、非、今依己本辛本壬本訂
戊寅上、原有夏四月三字、今拠長暦抄上文己巳上
直、甲本己本及國史作眞
名原無、權作維、依甲丁己庚本及國史補訂
名、國史作中、日本紀同
下字、今依永本補
少、國史作大
三、原作二、今從甲己丁本及國史改
遷原無、今依癸本補、左字國史無、似是
防採、恐倒
便原作使、今從寅卯辰本及國史
仁明天皇、原作仁明天皇、今上二字、上從下三字、諸本無、今依壬本補
時字、依壬本補

紫宸殿。賜餞入唐大使藤原朝臣常嗣。副使小野朝臣篁等。（詩鄭風、飲餞于禰、說文、餞、送去也、徐曰、以酒食送也）命五位已上。賦賜餞入唐使之題。于時大使常嗣朝臣欲上壽。（謂上壽酒也、史記封禪書、天子從封禪還、坐明堂、羣臣更上壽、又叔孫通傳、諸侍坐殿上、以尊卑次起上壽觴）先候進止。（通鑑、則天紀、軍國大務不決者、兼取天后進止、石林燕語、臣僚上殿箚子、末與言取進止、猶言進退也、推古紀、進止訓美布留末比）敕許訖。常嗣朝臣避座而進。喚采女二聲。采女擎御盃來。授陪膳采女。常嗣朝臣跪唱乎。（矢野氏曰、按河海抄引延喜御記云、十七年三月十七日、參六條院、傳敕曰、今日宴、令親王奏唱乎如何、又云、上野親王避座跪唱乎、則飲訖、所謂唱乎者、進酒于人、應其盞可均飲之義也、新撰六帖、衣笠內府歌云、持奈加良乎、唱留盃乃清久潤良奴御代乃久之佐乎讀云於志）天皇爲之擧訖。行酒人進賜常嗣朝臣酒。卽跪受飮竟。降自南階。拜舞還座。既而群臣獻詩。別有御製。大使賜而入懷。退而拜舞。賜大使御衣一襲。白絹御被二條。砂金二百兩。副使御衣一襲。赤絹御被二條。砂金百兩。各淵醉而罷。　甲午。（二十六日）頒奉幣帛五畿內七道名神。爲有遣唐使事也。加賀國飢。賑給之。　丁酉。（二十九日）賜入唐使節刀。（節刀之制、見公式令）大臣口宣曰。天皇我大命良萬止遣唐國使人爾詔大命乎衆聞食止詔布。（大使稱唯）今詔久藤原常嗣朝臣。小野朝臣篁。今汝等二人乎遣唐國者。今始氐遣物波爾不在。本來朝使其國爾遣之其國與利進渡祁里。依此氐使次爾遣物曾。悟此意氐其人等乃和美安美應爲久相言部驚岐呂之事行奈世。亦所遣使人判官已下。有犯死罪已下者。順罪氐行止氐之節刀給止久詔大命乎聞食止宣布。賜大使副使各

使字、依紀略補
御被之御、依國史補
大使以下五字、原大書、今改爲注
奈世間、原有者字、從丁己庚壬諸本削

下字下、原有也字
己亥朔三字、今依宋本及長曆補
河內國三字、今依卷八及神名式補
上字、今從甲丁庚本及承和六年十月紀補

御衣被遣唐醫師山城國葛野郡人朝原宿禰岡野改本居貫附左京四條三坊。（按元慶五年紀、大覺寺東限朝原山寺、即屬葛野郡、蓋居于此、是秦氏族也）戊戌。（二十九日）授遣唐判官外從五位下長岑宿禰高名從五位下。無位滋野朝臣繩子正五位下。無位菅野朝臣淨子從五位下。淨子是遣唐大使藤原朝臣常嗣母氏。故準舊例敍之。遣唐錄事高岑宿禰貞繼改宿禰賜朝臣。其先高麗人也。（姓氏錄不載、先是遣唐錄事松川造貞嗣、賜姓高岑宿禰、貞嗣即貞繼也）

五月。大己亥朔。庚子。（二日）授無位小野神從五位下。（神名式、小野神社、在近江滋賀郡、祀小野氏祖神、詳見承和元年紀）依遣唐副使小野朝臣篁申也。山城國人遣唐史生大宅臣福主改臣賜朝臣。辛丑。（三日）天皇御神泉苑釣臺。且以垂綸。（詩召南、其釣維何、維絲維緡、爾雅、緡綸也）且以陶暑。（陳後主七夕宴時、庚更鍛燭識、陶暑玉扈飛、陶與淘通、滌也）見參五位已上不論侍從非侍從。皆賜祿。癸卯。（五日）天皇御武德殿。覽閱四衞府馬射。及五位已上所貢走馬勝負。（是恒例也、甲辰條亦同）甲辰。（六日）亦御同殿。觀種種馬藝。丁未。（九日）奉授下總國香取郡從三位伊波比主命正二位。（神名式、香取郡香取神宮）常陸國鹿島郡從二位勳一等建御賀豆智命正二位。（式、鹿島郡鹿島神宮）河內國河內郡從三位勳三等天兒屋根命正三位。（式、河內郡枚岡神社、今在出雲井村平岡山）從四位下比賣神從四位上。（中臣宮處氏本系帳、天兒屋根命娶豐玉命女天美豆玉照比賣命爲妃、是比賣神也、神護景雲二年、遷祀四神於大和國春日郷三笠山、號曰春日四所大神）其詔曰。皇御孫命爾坐四所大神爾申給波久。大神等乎彌高爾彌廣爾仕奉止毛奈思保志食。是以件等冠爾上獻

乎、原作何、今從丁己庚本
葛、原作万、從甲丁諸本改
竟、原作定、久作之、今從甲丁諸本訂
眞、原作貞、道字無、今依甲丁諸本及國史紀略東大寺要錄改
延命、原作增益、今依東大寺要錄
遣、原作遺、從一本訂
生字、大字、依日本紀略補
品、紀略作位
瞻、原作贍、從甲丁諸本正
問、恐生字、品、紀略作位
左、原作右、從唐書訂
衡、原作衝、今從甲丁諸本及唐書

狀乎。中務少輔藤原朝臣豐繼。內舍人正六位下藤原朝臣千葛等爾令捧持氏奉出事乎申給久止申。辭別氏申給久。神那我良母皇御孫命乎。堅磐爾常磐爾護奉。幸閉奉給倍。又遣唐使參議正四位下藤原朝臣常嗣等乎。路間無波風之難久。慈賜比矜賜比天。平久可太良可爾（○谷川氏曰、可太良加、堅固之義）歸之賜倍止。稱辭竟奉久止申。是日。赦。去歲冬雷。恐有水害疫氣之災。宜於東大寺眞言院。建立灌頂道場。置二十一僧。夏中及三長齋月。（三長、謂正五九月、涅槃經云、年常三長月、恒六齋疏菜節昧）修息災延命之法。以鎭國家。永爲恒例。戊申。（十日）便附聘唐使。贈遣往歲銜本朝命入唐使幷留學生等。在彼身歿者八人位記。以慰幽魂。其詔詞曰。故入唐大使贈正二位（日本紀略、位作品）藤原朝臣清河可贈從一品。（清河、房前第四子、勝寶二年拜遣唐大使、其歸途遇風、漂泊安南、所帥多爲土人所害、淸河僅免、復歸長安、遂留仕唐、改名河淸、爲特進秘書監、後十餘年歿於唐、年七十三、實寶龜元年也、訃明贈從二位、延曆二十二年、加贈正二位、今復有此贈）昔膺帝簡。遠效皇華。（膺帝簡、惟簡在上帝之心、效皇華、言播皇威於海外也）不利歸帆。還苦漂梗。（駱賓王晚度天山詩、旅思徒漂梗、歸期未及瓜、常衰浮萍賦、不常厥所、同乎漂梗之人）終在殊域。俄從閱川。（閱川、見天長十年三月乙卯詔）瞻彼云亡。良深嗟悼。（云亡、未詳）宜加異代之寵。以申追遠之恩。（申、重也、論語、愼終追遠）故留學問贈從二品安倍朝臣仲滿。（續日本紀作仲麻呂、唐書作仲滿）大唐光祿大夫。左散騎常侍兼御史中丞北海郡開國公贈潞州大都督朝衡可贈正二品。（按仲滿、中務大輔船守子也、性聰敏好學、靈龜二年、選爲遣唐留學生、時年十六、多所該識、易姓名曰朝衡、朝一作晁、玄宗授左補闕、爲儀王友、遷秘書監兼衛尉卿、勝寶中、大使藤原淸河至唐、玄宗

洽今、原作佮僉、依甲丁庚辛諸本改

泊、壬本作涓、非

道于、原作事令、今以意改

追、原作遊、從甲丁庚辛諸本正

贈字、依壬本補

信、原作官、品作位、從甲丁庚壬諸本正

（命仲麻呂接之及清河還欲與歸玄宗因命爲使海上遭風漂泊安南遂與清河復至唐肅宗擢左散騎常侍安南都護至光祿大夫兼御史中丞北海郡開國公食邑三千戶寶龜元年正月卒于唐年七十代宗贈潞州大都督仲麻呂在唐凡五十年身雖兼貴思歸不已言及鄉國未曾不悽惻云其贈從二品諸書不經見疑在延曆二十二年贈淸河位時乎）身涉鯨波。業成麟角。（劉禹錫送新羅使詩烟開鼇背千尋碧日浴鯨波萬頃金）詞峰聳峻。學海揚漪。顯位斯昇。英聲已播。如何不慭。莫遂言歸。（詩小雅不慭遺一老注心不欲而自強之同左傳孔丘卒哀公誄之曰旻天不弔不慭遺一老俾屏余一人以在位梁簡文帝何子哲墓銘如何不慭德業長淪）唯有掞天之章。長傳擲地之響。（文選蜀都賦摛藻掞天庭注掞猶蓋也晉書孫綽傳綽嘗作天台山賦辭致甚工以示范榮期曰卿試擲地當作金聲也世日知時賦成先擲地同高直掞天）追賁幽壤。既隆於前命。（賁彼義切飾也前命謂贈從二品也）重敘崇班。俾洽於今詔。（洽霑也）故入唐使贈從四品下石川朝臣道益可贈從四品上。（日本紀略云延曆二十年八月庚子從四位下藤原葛野麻呂爲遣唐大使從五位下石川道益爲副使又云二十四年七月壬辰贈故副使從五位下道益從四位下道益顯有才幹美於風儀卒于大唐明州朝廷惜之卒時年三十三）忘軀徇節。奉使先朝。履義貢忠。修聘唐國。路嘗艱苦。泊遭沈痾。（廣韻舟附岸曰泊）未達於中京。奄淪於下穸。（奄忽淪沒也廣韻穸昔夕墓穴也）興言及此。追以悼傷。傳道靈芝產于墳裏。蓋由幽感。克致之歟。（正韻道言也孝經非先王之法言不敢道）宜錫寵章。式旌泉壤。（錫賜古通用）故入唐判官贈從五品下紀朝臣馬主可贈從五品上。故入唐判官從五品下勳十二等田口朝臣養年富可贈從五品上。（原有餘如二字今刪）故入唐判官從五品下甘南備眞人信影可贈從五品上。（日本紀略延曆二十四年七月壬辰任遣唐使以從五位下甘南備信影正六位上菅原淸公爲判官）故入唐判官贈從五品下紀朝臣三寅可贈從五品上。

五品、原作七品、非

土側愆三字、原作大則恐、依甲本未本正

實、原作賓、從甲丁諸本訂

東字、原無、甲丁庚本作廳、蓋東字譌

乎米、原作毋米、今從甲庚二本

肴、原作有、依甲丁己庚諸本訂

知、原作如、從庚辛寅卯諸本改

故入唐判官從五品下掃守宿禰明可贈從五品上。馬主以下至明五人位記。共用同詞。往參高選。出使大邦。俄掩泉臺。不歸本土。仁惻念舊。彝典無愆。義不忘勞。朝章斯在。宜申寵渥。用慰亡魂。是日。以傳燈大法師位實惠爲律師。（元亨釋書實慧姓佐伯氏讚州人從空海受密法海曰我法之興汝之力也付以東寺承和中敕爲東寺長者此任自慧始）

己酉。（十一日）中納言從三位兼行民部卿藤原朝臣愛發上表曰。云云。（表文今無所攷下文癸丑條朝野群載上表可參考）

庚戌。（十二日）鴛鴦飛來。雙集辨官東廳南端。（和名抄引崔豹古今注云鴛鴦一名[illegible]和名乎之雌雄未嘗相離人得其一則其一思而死故名匹鳥大內裏圖辨官廳在太政官東西東廳即左辨官也）是日。右近衞中將從四位下藤原朝臣助。銜敕語向攝津國難波海口。慰勞遣唐使。發遣。其宣命曰。天皇詔旨良麻止宣大命乎聞食止宣。大使藤原常嗣朝臣等。奉命氏退罷以來。幾日毋經須在禮止旅情波遠志近志波止不言。苦之久在良牟止奈母所念行須。又遠出退良須在間波心良乎慰米遣給。路間毋无恙久珍重久退出今日乃止已變顏容世須早還參來氏止奈之母御酒肴賜久止敕大命乎聞食止宣。

辛亥。（十三日）右少辨藤原朝臣當道。於濱頭。（當道參議乙繼之孫濱頭即難波御津濱也）稱揚太政官宣曰。遣唐使判官以下。爲國家爾有犯事者。（按爾有間蓋有脫字也宜補丹賦乎竭世若等數字）隨罪輕重。死罪以下科決氏止志大使主小使主爾節刀給（部理〇賜節刀見四月丁酉條）諸知此狀。謹勤仕奉止宣。是日。使等駕舶。

壬子。（十四日）四船共解纜發去。（和名抄纜維舟索也度毛豆奈即舳纜之義解纜言發船也慈覺大師傳云自難波離宮與大使藤原常嗣相共上船至太宰府求得順）

原脫鹿字、依丁庚辛本補　襯原作䞋、諸本作櫬、即襯字之訛　華顚、原作萃顚、依甲庚辛本改　叟、己本庚本作瘦、非　于原作兮、子本作兮、皆非　智原作知、今從辛壬寅本

（風從癸二年）癸丑。（十五日）以治部卿三品阿保親王爲宮內卿、上野太守如故。宮內卿正四位下安倍朝臣吉人爲治部卿。參議從四位上朝野宿禰鹿取爲民部卿云云。參議從四位上民部卿朝野宿禰鹿取上表曰。臣屈計年算。頽仄已臻。（頽齡仄晷也。按公卿補任、鹿取時年六十二。）當襯朝章。實有期矣。而今嚴旨忽降。以臣拜民部卿。恩貸不訾。（訾也　丑）懼愳物萃。臣華顚朽叟。（後漢書王暢傳、唐且華顚以悟秦、甘羅童牙而報趙。新序、齊宣王曰、士亦華髮墮顚、而後可用耳。華顚謂白頭。朽叟即老翁。）苦羸頓至。於劇職不堪自審。加以臣見中納言從三位藤原朝臣愛發抗表。以玆顯職讓于愚臣。其文曰。鹿取。智涉古今。此詞尤粃。（楊子方言、粃不知也。）臣器所乖。捫已多愳。竪毛何息。（捫摸也。唐書、持廉秦文大度之顚、天下爲寒心竪毛。）古之人士不處。空名。況

忖原作忖、今从甲庚壬本　裏發原作暴廢、从甲辛壬寅諸本及紀略改　泊原作滇、依紀略正　遣下、紀略有使字、衍　各字、今補　問原作取、甲本壬本作藏、安危原作兆一字、今從丁巳庚本及紀略改　鴨字、依庚未二本補　地大、原作大地、從甲辛丑寅諸本乙之

臣之庸虛。豈須不避。再三惟忖。無或可安。（惟思、忖度也。）伏望還收恩詔。免臣憂負。不許。　丙辰。（十八日）夜裏大風暴雨交切。折樹發屋。城中人家。不壞者希。斯時入唐使船寄宿攝津國輪田泊。（輪田泊、屬八部郡、又曰大輪田泊、見萬葉集及三善清行封事、類聚三代格天長八年制、造大輪田泊使一任永用、既修成功、自今以後一年遷替、後曰輪田莊、見關白道家記、今有和田御埼諸村、屬兵庫港。）遣看督近衞各一人於泊處。（按、職原抄、檢非違使有看督長六十六人、充發遣諸國。）河水汎溢。不得通行。更遣左兵衞少志田邊吉備成。問其安危。播磨國神埼郡荒廢田三十三町。賜宗康親王。（仁明皇子）

丁巳。（十九日）河內國人散位鴨部船主。武散位同姓氏成等。（武官散位也。）賜姓賀茂朝臣。速須佐雄命之苗裔也。（神名式、河內高安郡鴨神社、石川郡鴨習太神社、蓋其祖廟也。）　戊午。（二十日）地大震。　庚申。（二十二日）

毋原作丹、今從一本

爲遣唐使。奉山階。（天智）田原。（光仁）柏原。（桓武）神功皇后（狹城盾列池上陵）等陵幣帛。曰。天皇大命以。掛畏岐山階御陵爾恐美恐美毛申賜部止白久。參議正四位下藤原朝臣常嗣等乎爲大使氏遣唐國使人止路間無風波之難久慈賜比矜賜比平久可太良可安爾（○頭平、堅固也）歸志賜氏止志參議從四位上文室朝臣秋津。常陸權介正五位下永野王。內舍人正六位上良岑朝臣清風等乎差使氏恐美恐美毛申賜止久申。（按、田原以下三陵、宣命與此同、故省之。）

壬戌。（二十四日）東西兩京人民病苦。賑給之。

癸亥。（二十五日）以平城京內空閑地二百三十町。奉充太皇太后朱雀院。（拾芥抄、朱雀院在朱雀西四條北、累代後院、居此、或號四條後院、太后以九年遷御冷然院。）

甲子。（二十六日）皇太子入朝問安而退。中使出傳敕答。（禮記、文王之爲世子、朝於王季日三、雞始鳴而衣服、至于寢門之外、問內豎之御者曰、今日安否、內豎曰安、文王乃喜、及日中又至、亦如之、及莫又至、亦如之。）

吉野下、脫中納言三字、今依公卿補任補　三原作二、依甲己辛本正　日原作曰、今从紀略　割原作制、從甲辛壬本及紀略　於字依紀略補

左大臣正二位藤原朝臣緒嗣。從二位行大納言兼皇太子傅藤原朝臣三守。正三位行中納言藤原朝臣吉野。中納言從三位藤原朝臣愛發。權中納言從三位兼左兵衞督藤原朝臣良房。從四位下行勘解由長官藤原雄敏等上表曰。臣聞順風呼者易爲氣。因時行者易爲力。（荀子、順風而呼、聲非加疾也、而聞者彰。淮南子、臣聞鳥乘於風、聖人因於時。）今之所祈。蓋此之謂矣。（祈、求也。）故左大臣贈正一位藤原朝臣冬嗣。（右大臣內麻呂之子、天長二年進左大臣、明年七月薨、稱閑院大臣、嘗奉敕撰弘仁格及內裏式。）清深謙挹。義貴能施。（北史、于謹有智謀、嘗事上、名位雖重、愈存謙挹、挹自損也。周書、貴宮恭儉而能施、嚴威有）禮（禮而不驕、有德者也。）曰。遂乃折割食封千戶。（祿令云、左右大臣食封二千戶。）貯收於

原無之字、今補、勸諸本作勸、今从卯本正

僕原作漢、今从壬本

合原作令、今从甲已庚辛諸本作公、区一本作由、封原作賞

施藥勸學兩院。拾芥抄、施藥院在唐橋南室町西、按續日本紀、天平二年始置院、令諸國歲以職封及封戶庸物、充價買道草藥、以藤原氏一人爲別當兼掌東西悲田院、療養飢餒病癈之徒、拾芥抄、又云、勸學院在三條北壬生西、藤氏學生居之、有別當學頭年預、本爲大臣多嗣家藤原氏諸親絕乏之者。同氏子弟勸學之輩。量班與之。班同　須但封邑之賞。人歿則已。祿令云、凡以功食封者、其身亡者、大功減半、傳三世、上功減三分之二、傳二世、中功減四分之三、傳子、下功不傳所以買置田業。散在諸國。晉書、職容就、乃令曰、范園悉可罷之、以給百姓無田業者創業之始。懷利所輸。不須督促。全入院廩。大臣沒後。巧避多端。合輸不輸。十而八九。此則物色非分。人情不畏。州縣僻遠。校覈不由之所致也。伏以臣因舊績。永錫功封。悠悠眇身。靡不沾澤。夫毀家益國。臣節攸先。以此拜章。血誠奉返。以此以下、恐有錯誤於是逸恩者戢翼。矢野氏曰、逸恐洛字赴賞者及蹤。遝

國原作閘、從甲己庚辛丑本正

穸原作窀、从甲本庚本壬本正

切原作功、今从甲庚諸本

智原作知、今從甲丁諸本

力大臣。理固宜然。而墳土未乾。陵遲倏及。集附倏、倏本字在於生者。不忍緘吞。緘呑未詳、呑疑口字之訛伏冀乾慈殊賜接援。下知國司。令加撿送。然則勢易於走凡焉。漢書蒯通傳、邊城相率而降、猶如阪上走丸也事同於轉圓矣。孫子、如轉圓石于千仞之谿者、勢也擾公之妨細而濟物之矜大也。擾公者、擾亂公務也、濟物者、利濟群物也緬彼幽魂。戴光寵於窀穸。緬藐、遠也窀穸、墓也、見上凡厥眷屬。陶寶化而俯仰。淮南子、天地之合和、陰陽之陶化萬物、皆乘人氣詔報曰。情切仁義。事憑興復。宜依來請。助彼周急焉。論語君子周急、不繼富賜信濃國小縣郡和名抄訓比佐加多知公田十二町。田令義解、公田者乘田也、賜班田之剩餘也彈正尹秀良親王。嵯峨皇子

閏五月。小己巳朔。皇太子朝覲。是日。以越中介從五位石川朝臣越智人爲大膳亮。元年正月任介大膳亮外從五位下吉田宿禰高世爲越中介。吉田、上音下訓、姓氏錄、吉田連、鹽壐津宿命之後、崇神帝時、鹽乘津塗出鎮任那、彼俗稱宰爲吉、故其裔以吉爲氏、居大和田村里、神龜元年、賜吉田連、弘仁二年、改賜宿禰、高世等更賜興世朝臣、見明年六月紀庚午。二日、○庚本作丙子、非伯耆國飢。賑給之。按、午以下原本錯簡、以戊寅丙子壬戊壬午壬辰癸巳辛己庚、壬午乙酉丁酉戊寅辛卯十二條次之、今推長曆參古本及紀略削衍字補脫文、以復其舊丙子。八日、○原錯在戊寅次、今推長曆訂、庚本作庚午、非以西大寺僧傳燈大法師位慈朝爲律師。西大寺在奈良河內國人遣唐音聲長外從五位下良枝宿禰清上。遣唐音聲長音聲生、見大藏省式音聲人見職員令義解、大戶首清上朝等賜姓良枝宿禰、見元年十二月紀生遣唐畫師雅樂答笙師同姓朝生。按元年十二月紀作笙師、享祿本三代格、大同四年符作合笙師、嘉祥元年符同令集解引此符作答笙、歌訓抄、體源抄亦同、信西入道古樂圖作答笙、凡笙合六管成聲、故曰合笙、含味吹之、故曰合笙後世猳竹作答、箋査本邦合簾字作散位春道宿禰吉備成等。春道宿禰見上改

答原作苔、今從一本

甲本壬本、無遣字

父原作文、从已庚二本、諸一本作倚

原下何字無、今从甲己辛壬諸本補

之字下、原有云云二字

睦諸本作穆、今从乙本

本居貫附右京二條二坊。戊寅。十日右京人內藏大屬百濟連清繼賜姓多朝臣。姓氏錄、多朝臣、八井耳命之後神清繼誤負後父之姓。今有落葉歸根之請。周易注、理必由乎其宗、事必本乎其根、歸根則天下之理得老子、夫物芸芸、各復歸其根、岑參詩、陞几阳吹也、秉秋眺歸根、陸游時雲閑忌出岫、葉落喜歸根右京人左衛門少志大原史河麻呂。改史賜宿禰。河麻呂之先。百濟國人也。姓氏錄、大原史、漢人西令貴之後也、大原宿禰、河麻呂又見貞觀元年十一月紀、栗田氏曰、貞觀五年九月紀、右京人主計權少屬大原史弘原等賜姓宿禰、其先出自後漢靈帝、據此等文、爲漢種明矣、此言百濟人、蓋認傳若狹薩摩兩國飢。並賑給之。若狹以下錯在下文辛卯條上、冒戊寅二字、今移于此、而刪戊寅二字辛巳。十三日恐遣唐使舶。風濤或變。漂著新羅境。所以太政官准舊例。牒彼國執事省。先告喩之曰。不渝舊好。鄰睦彌新。創業起居注、更敎鄰睦、復我舊此、又王之功也、徐陵論邊境事書所謂

聘原作䛒、今从庚本壬本。

遏、甲己庚本作閼。

紀朝臣三字、今依庚本及紀略補。齎、未本作齋、正俗字。

西原作四、所作前、依甲辛壬本正。四十原作北、甲己庚本作冊、今從之。

右京下疑脫某條某坊四字。

（通和。是由都睦。）聘發皇華。朝章自遠。仍今遣使修聘巨唐。海晏當時。雖知利涉。（楊烱孔子廟碑、海晏河移。直筆在書辨之聲。李嶠詩、乘旅洽海晏。解網法星空。周易、利涉大川。晏和利宜也。）風濤或變。猶慮非常。脫有使船漂著彼境。則扶之送過。不俾滯遏。（韵會、脫、或然之辭。）因以武藏權大掾紀朝臣三津爲使。齎牒發遣。賜三津御被。是日。大安寺僧傳燈大法師位慧靈還俗。姓名紀朝臣春主。敘正六位上。爲遣唐譯語。兼但馬權掾。（按、遣唐使以前月壬午解纜。是日任譯語。可疑。恐錯簡也。下染帛一節亦同。）

壬午。（十四日）右京少屬秦忌寸安麻呂。造檀林寺使主典同姓家繼等。賜姓朝原朝臣。（右京以下原在壬辰條上。今推長曆訂之。拾芥抄、檀林寺在嵯峨野。橘太后所建。居十五大寺之一。世稱檀林皇后。藍本於此。按職原抄、造寺使有長官次官判官主典。掌造東大興福二寺。初天武帝置造高市大寺司。造寺置官蓋是爲始。其後建大安藥師法華西大諸寺。皆置監造。聖武帝又置造佛像司長官。後隔時屢置之。是其一也。）染作遣唐料雜物處。（權用皇后宮職。）帛一匹。忽隨飇風。飛揚四十許丈。須臾墮侍從所。（染上原有壬午二字。今刪。和名抄引衆名苑注。飇者暴風從下而上也。和名豆无之加世。或省曰都之加世。見空物語。百錬抄。作辻風。所謂回旋風也。侍從所。所在未攷。）

乙酉。（十七日）美濃國人主殿寮少屬（和名抄。主殿寮訓乃毛里乃豆加佐止。）美見造貞繼。（按、姓氏錄不載美恐芥字能。和名抄。美濃各務郡芥見鄉。蓋居此。再按延曆七年紀。美濃厚見郡人羿鹵濱倉賜姓厚見連。厚見同訓。美或羨字之譌。）改本居貫附左京六條二坊。其先百濟國人也。

辛卯。（二十三日。此條錯在戊寅下。今訂。）改大和國人太宰大典正七位下神服連清繼。本居貫附右京。（神祇令神衣祭條。神服部等齋戒潔清。以參河赤引神調絲。織作神衣是也。姓氏錄不載此氏。）

壬辰。（二十四日）左京人從五位下清峯宿禰門繼。改宿禰。賜朝臣。（此及癸巳二條錯在壬午條次。今正。）

癸巳。（二十五日）河內國人美濃

仲原作使、今從甲庚辛本。

其先下諸本有遠祖二字、今刪。

也字、今依紀略補。帛也、辛本作帛色、非。

之字依例補。

日原作曰、今从甲庚辛本改。

秋、諸本作百。

禱原作降、今从壬本。

衣、一本作史、非。

國少目下村主氏成。散位同姓三仲等。賜姓春瀧宿禰。其先出自後漢光武帝之後者也。（姓氏錄、下村主、後漢光武帝七世孫愷近王之後也。養老四年紀、河內國若江郡人河內手人刀子作庭麻呂。賜下村主姓。免雜戶號。藍其後也。村主饒云須久利。韓語謂村爲須岐。主爲爾利牟。仰其急呼爾。）

丙申。（二十八日）授遣唐留學元興寺僧傳燈住位常曉滿位。（丙申以下原無。今依庚本及類聚國史補。元亨釋書。常曉山州小栗栖人。師事元興寺豐安。承和元年入唐。妙明經律。深通秘藏。已歸。於小栗栖法琳寺修太元帥法。貞觀七年十一月寂。）

丁酉。（二十九日）奉貢布禰。（在山城愛宕郡。）丹生川上。（在大和吉野郡。）等神幣帛也。（丁酉以下錯在乙酉條次。今訂。原此下有庚午伯耆國飢一節。今刪。）是日。大索城中。（是日以下。今依庚辛壬本及紀略補。史記留侯世家。秦皇帝東遊。良與客狙擊皇帝博浪沙中。誤中副車。皇帝大怒。大索天下。求賊甚急。）

六月。（大）戊戌朔。能登國飢。賑給之。（按、能登以下重出下文甘雨下。今存此而刪彼。）

太政官牒僧綱曰。奉勅。日者陰雨不降。陽旱踰旬。（踰恐乘字訛。）不有預憤。恐損秋稼。宜告東西二寺。并十三大寺。（拾芥抄有十五大寺。此特標東大西大兩寺。故云十三大寺也。）畿內諸寺。（上文所謂食封寺也。）轉讀經王。令禱甘雨。（甘雨下原有能登國飢一節。今刪。）

癸卯。（六日）奉松尾。（在山城葛野郡。）賀茂御祖。（愛宕郡。）住吉。（攝津住吉郡。）垂水。（豐島郡。）等社幣。祈雨也。

戊申。（十一日）天皇於神嘉殿。視神事。（拾芥抄。神嘉殿中院正殿也。按大內裏圖。中和院一名中院。祭天地神祇之所。在宮城門內武德門西。又曰神今食院。或稱齋院。）

庚戌。（十三日）地震。

壬子。（十五日。此條原無。今依庚本及國史紀略補之。）山城國人右大衣阿多隼人逆足。賜姓阿多忌寸。（隼人司式。今來隼人令大衣習吠。又云。大衣者擇職節內置左右各一人。教導隼人。注云。大隅爲左。阿多爲右。弘安禮節。隼人司置正佑權佑令史左大衣右大衣。除目內豎抄。又職隼人司大衣。隸衛門府。大同中改隸兵部省。按、隼人者薩摩大隅之夷種。以狗吠奉仕。云。姓氏錄。阿多隼人宮乃）

大部、疑丈部訛

鼓吹司三字、今依丁巳庚本補

四十原作卌、甲丁巳本作卌、今從之

故原作放、今从庚本及紀略

須佐利命之後、阿多、薩摩郡名、神代記作吾田、旗宮記、山城綴喜郡大住鄕、大營會出雋人、按大住鄕見和名抄、蓋大隅隼人所居也

常陸國解。天平勝寶年中。修行僧滿願來至鹿島。爲神發願。建神宮寺。寫大般若經六百卷。圖畫佛像。住持八年。神以感應。而滿願去後。年代已久。無人住持。伽藍荒蕪。伽藍、梵語、僧伽藍摩、漢翻衆園　今部內民。大部須彌麻呂等五人。試練讀經。良堪爲僧。望請特令得度。住件寺。敕依請。常陸以下、今依類聚三代格補、明年爲定額寺、又見格、常陸國誌、鹿島山太神宮寺、其實宗、在神宮西　戊午。十二日　天皇御紫宸殿。賜侍臣酒。內宴也　且令圍碁。天皇依炎熱。脫御靴。和名抄引唐令、烏皮靴、赤皮靴、胡履也、字亦作鞾、和名化乃久豆　敕侍臣同亦脫之。喚相撲司。鼓吹司。相撲司見上、鼓吹司屬兵部省　并令奏音樂。侍臣具醉。賜親王以下五位已上御衣被有差。　壬戌。二十五日　美濃國席田郡和名抄訓無之呂太空閑地七十町。賜宗康親王。仁明皇子　近江國荒廢田十七町。加賀國百九十町。備前國空閑地四十四町。賜三品彈正尹秀良親王。五月甲子條、宜參看

秋七月。大　戊辰朔。天皇御紫宸殿。皇太子朝謁。賜侍臣酒。旬宴也　是月。元據頒曆爲小月。而更據七耀曆。改爲大月。昔藝文志與伯晉陳七曜曆五卷是也、通志云、七曜者、日月歲星熒惑塡星太白辰星也、天朝當時用大衍曆　又八月大改爲小。九月小改爲大。十月大改爲小。時有曆博士二人。其執見不同也。議者討論。以七耀之說爲得。故改從之。　壬申。五日　正五位下刑部少輔小野篁轉大輔。壬申以下、今據公卿補任及古今集目錄補　是日。東方白虹見。是日以下、原在明日癸酉下、今從日本紀略　癸酉。六日　以文章博士從五位下惟良宿禰貞道。爲圖

之字、今補、壹原作恣、从甲庚諸本改

壬午時三字、今補

漢原作旗、从辛壬二本

齋戒祭如、原作齋戒以三字、從壬本及國史紀略訂

下船字、原作般、从甲庚諸本

朝臣、依庚本朱本補

迴原作廻、今改

餞甲本貞本作侯

書頭。惟良氏出自、未改　乙亥。八日　天皇於神泉苑。觀相撲節。恒例、亦例也　丙子。九日　御紫宸殿。覽相撲司音樂奏舞。將夕乃罷。　辛巳。十四日　因幡國飢。賑給之。伊勢國壹志郡和名抄訓壹志、伊知之空閑地百三十町。賜左近衞少將從五位下橘朝臣岑繼。岑繼未詳、蓋檀林皇后之族也　壬午。十五日○原脫壬午二字、今依壬本及國史紀略補　敕曰。方今時屬西成。五穀垂穗。尚書、平秩西成、言秋穫也　如有風雨愆序。恐損秋稼。宜令五畿內七道諸國。奉幣名神。社名、具于名神祭式　攘災未萌。其幣帛料。用正稅。長官率僚屬。自親齋戒。祭如神在。必致徵應。太宰府馳驛言。今月二日。遣唐使四舶共進發畢。是日。太宰府馳驛。奏遣唐使第一第四兩船漂蕩却迴之狀。兩船密封奏。同共到來。　癸未。十六日　復敕曰。如聞諸國疫癘間發。夭死者衆。夫銷災眚招福祐。唯般若冥助。名神嚴力而已。宜令五畿內七道諸國司。轉讀般若。走幣名神。癸未以下、今依類聚國史補　甲申。十七日　敕符大使藤原朝臣常嗣。判官菅原朝臣善主等。得今月六日九日二道飛驛奏狀。飛驛奏式、見公式令　具知漂廻共著肥前國也。使等忠貞之操。不敢告勞。蒙冒險難。迴涉滄海。增韵、迴、遠也、俗作逈　而事不諧偶。玉篇、諧、調也、偶、合也、易林、安樂宮有二人諧偶　中路却迴。靖言念之。憂心何已。今案奏狀。兩舶並已無完。必須改營。宜候修造畢。以遂渡海耳。其第二第三等舶。未知平不。鬱嗟乎懷。又敕符太宰大貳藤原朝臣廣敏等。得今月十日飛驛奏。知遣唐使第一第四舶。廻著肥前國之狀。使等不利西颿。颿卽帆字、韵會、颿、馬疾步也、風吹船進也、字亦

便原作使、今從甲己辛本正

作驗漂回嘗艱。宜安置府館。迄于更發。依舊供億。億安也、左傳隱十一年、一二父兄不能供億、俾供其匱乏、使之安也又案使奏。兩船摧殘。更須改營。府宜便修造令得渡海。其匠手者。復將擇遣。又第二第三兩船。疑亦或廻著。宜値嘉島涯岸可著船處。爲置斥候以備接援。和名抄、肥前松浦郡値嘉郷、訓知加、神代紀作知訶、島、肥前風土記云、属島凡八十餘、多出土物海鎖、貞觀十八年紀、合松浦郡庇羅値嘉二郷、更建二郡、號上近、下近、便爲値嘉島、新置島司郡領、以任土功、然延喜式不戴二郡、蓋亡何復其舊也、庇羅即平戸島、値嘉蓋今五島也、詳見地理志料、宜參考、史肥然亦置斥候、未審過審注曰、斥、度也、候、覘也、望也如有漂著。亟以上奏。亟、疾也是日。安房國無位安房大神。奉授從五位下。在安房郡大神宮村、祀天太玉命、貞觀元年累進正三位戊子。二十一日雷雨殊切。人皆讋伏。至于夜分。震朱雀柳樹。切、迫也、急也、讋、懼也、失氣也、漢書項籍傳、諸將讋服、夜分、夜半也、震、雷擊也、春秋、震夷伯之廟、疏、雷之甚者爲震、釋名、震、

是知、寅卯二本作知是
巨原作臣、依庚辛諸本改
潢原作頻、今從甲庚辛壬諸本
葬原作葬、今從庚本癸
蕭原作蕭、鍋作鍋、今從癸本
殲、甲丁庚本作殲、闕壬本作殲、未知孰是

戰也、所擊輙破、若攻戰也、朱雀、卽朱雀門、宮城南門也己丑。二十二日遣唐持節大使藤原朝臣常嗣等上表言。伏奉今月十七日璽書。奉、承也精守飛越。手足未厝。是知玄鑒無私。能照表裏。潢潦不匱。普霑巨細。潢、恐渙字之誤、祭裏謝官表、誕推渙潤、施及懸象、匱、竭也臣常嗣等。自辭艤南畢。遠入大瀛。韵含、艤與儀同、艤舟向岸也日夜漂簸。了無生賴。賴、恃也、香春乗役煩興、軍旅不息、加以久旱、數貴、百姓無生頼矣、只待蕭鍋於水波。漢書蕭望之傳、顔師古曰、匿之庶幾幸萬分之一也、冒徼倖於萬一占殯葬於魚腹。殯亦葬也、離騷、漁父辭、事赴湘流、葬於江魚腹中、而天不殲人。裁泊舊壤。春秋、齊人殲于遂、杜預曰、殲、盡殺之也、殲、與財通、僅也臣等固維萬禱靈祇。再延瞬息。祇、神也猶傷給詔未達。心神半死。今特賞叙旨。慰喜非常。臣等顧躬庸櫟。曷答重厚。更煩天覽。伏增阽焦。文選張衡賦、執彫虎而試象、阽焦原而跟趾、唐書陳子昂傳、奔泰山之安、履

變原作變、今從庚辛壬本、闕內二字、今補
省原作有、今從庚辛壬寅諸本
艱原作艱、今从壬本、艤、庚本作艤

焦原之險、度韵、阽臨危也、阽焦猶言戰兢也、阽焦、又見文德實錄九、三代實錄十三辛卯。二十四日太宰府馳驛。奏第二船小野篁所駕漂廻之狀。壬辰。二十五日敕符副使小野朝臣篁。得今月八日飛驛奏狀。知歸著肥前國松浦郡別島也。近聞第一第四兩隻船。半路漂廻。內疚未弭。按原作漂疚未弭、日本紀略作漂廻疾、今意改之、以待後考、陶潛詩、心之憂矣、但爲內疚尋省茲奏。轉以驚嗟。說文、咨、祝也本謂忠貞必蒙利往。利往、周易語、儲光義時九衛平若水無輕舟利往不知此行何負幽明。負、辜負也、周易、仰以觀于天文、俯以察于地理、是故知幽明之故、幽明、卽言鬼神也雖無巨災。艱虞足患。今案來奏。船舶有損。艤艇亦失。和名抄、舶、海中大船也、又云、艇、小船也、漢語抄、游艇、波師不爾、新撰字鏡、杼艇、小舟浮水能往來也、波之布爾還太宰府。繕補其不完不足者。然後與持節使等。共果國命。

脫、原脫御字、依壬本宋本補
六原作三、今從丁壬寅卯諸本
六原作三、今從甲丁辛本

八月。小戊戌朔。太宰府馳驛。奏遣唐使第三船水手等十六人。駕編板漂著之狀。和名抄、引日本紀注云、水手、此云加古、卽庇子之訛、按水手見神功五年紀、仁德紀、卽位前紀、敏達十二年紀、水手見通鑑、附紀水手名庇子見、十三年紀、編板如字、下文云編板如桴、栰之漂著、其義自明己亥。二日敕符遣唐大使藤原朝臣常嗣。省太宰府去月二十日飛驛奏言。第三船水脚十六人編板如桴。水脚、卽水手也、和名抄引論語注云、桴、編竹木也、大曰筏、小曰桴、和名以加多漂著對馬島南浦。和名抄、對馬訓都之萬、古事記作津島其水脚等申云。船實依數解散者。溺水不收。悔而何及。言念災變。永用惆惕。又案同府別奏言。彫弊未復。旱疫相仍。使人等六百有餘。不堪供給。伏望準寶字寶龜例。使人入京。水脚還鄉。又留判官錄事各一人。與府司共修造破船者。並依來奏。使等宜知此情。判

丁、諸本作下、今意改

乘、原作來、今從甲庚辛本

諳路、原作諳居、諸本作諳路、又諸路、會典、今從甲本已本訂

魚、原作象、底本未本作觀、今從甲辛寅辰諸本

官已上。（上、疑下字誤）至于水手。惣自舟途入京還堵。（說文、堵、垣也、言故里也、史記、漢高帝紀、上入關、約法三章、吏民皆安堵如故、）脫有不欲更入都者。隨願駐之。但大使副使去留任意。其緣修造事。應留判官并錄事者。任大使之簡定。　辛丑。（四日）遣唐第三船人九人。駕桴漂著肥前國。　乙巳。（八日）敕曰。遣唐第三船。未遂利涉。半途漂損。纔乘桴所著。使丁之徒二十有五人。漂著之後。已經旬日。而判官錄事知乘船事等惣一百餘人。未知所去。（玉篇、去、行也、）存亡難量。宜仰太宰府差海邊諳路之人。遣絕島無人之處。漂損人物。一向尋覓。募以穀帛。（說文、賵、悉也、增韻、賻、賑也、繒也、所謂繒綵也、背師曰贖、即是、說文、募、廣求也、增韻、募、招也、）　辛亥。（十四日）河內國人左少史善世宿禰豐上等。改本居。貫附右京四條二坊。　癸丑。（十六日）

正三位百濟王慶命。爲尚侍。（慶命、晉讀、鎮守將軍敬俊女也、入嵯峨帝後宮、生皇子源定、源鎮、承和初、帝遷御嵯峨院、是爲大院、爲築別宮、號曰小院、其寵遇如此、嘉祥二年薨、敕贈從一位、）　甲寅。（十七日）伊勢大神宮禰宜正六位上度會神主繼麻呂。（度會二字、今補、庚本作攝職、）豐受神宮禰宜正六位上度會神主虎主。（虎、國史作席、恐席字誤、度會二字、依豐受大神宮禰宜補任補、）並授外從五位下。（甲寅以下、今據庚本及類聚國史大神宮例文補、）　丁巳。（二十日）正五位上紀朝臣乙魚。授從四位下。柏原天皇（桓武）女御也。（源氏物語河海抄、承和三年正五位上紀朝臣乙魚授從四位下、爲更衣、是爲更衣之始、又曰御息所、後漢孝章紀、更衣者、便殿也、注、國中有寢曰便殿、按女御始見雄略七年紀、蓋追書也、其實防于乙魚、其後歷朝多不立妃夫人、女御益貴、位亞皇后、更衣又亞之、例以大臣女爲女御、納言女爲更衣、事見尊卑分脈、歷代皇紀、一代要記、）是日太宰府奏言。問遣唐第三船漂蕩之由。眞言請益僧眞濟等。（元亨釋書、眞濟姓紀氏、洛陽人、朝議郎御園子、）

四十、原作卅、卯本辰本作四十、今從之

施布帛、原作布施二字、今從國史

侍、原作待、今從辛本及國史、於字、依壬本及國史補

氣字、依壬本及紀略補

僅作書答云。梅折棚落。潮溢人溺。（和名抄、引唐韻、舵、正船木也、漢語抄云柂、船尾也、或作柂、和名太以之、今俗呼加遲者是、又引野王云、棚大船旁板也、和名不奈太那、新撰字鏡、舷棚同訓不奈太那、見萬葉集、多奈小舟、見榮花物語、無棚之棚無小舟、見萬葉集、此用棚閣字、以邦訓同也、）船頭已下百四十人。任波漂蕩。爰船頭判官丹墀文雄議云。我等空渴死船上。不如壞船作筏。各乘覓水。錄事已下。爭放取船板。造桴各去。自外無復所言。　辛酉。（二十四日）延五十口禪僧於八省院。（即大極殿）轉讀大般若經。以禳疫氣。諸司醋食。（醋食、又見六年紀）　壬戌。（二十五日）太宰府馳驛。奏遣新羅使進發。并遣唐第三船漂著對馬島上縣郡南浦。船上唯有三人之狀。　丙寅。（二十九日）八省院禪僧轉經竟。施布帛及度者各一人。天皇御紫宸殿。引禪僧中慧解者十人。令一一論義。亦施

袿衣及御被。各有差。（和名抄、引釋名云、袿、婦人上衣也、音圭、漢語抄作袿、和名宇知岐、按干祿字書、掛挂上俗下正、故挂俗又作掛、今字知岐見源氏物語、於保宇知岐、見後撰集榮花物語、今俗婦人衣呼打掛者、即其遺也、）

九月。（大）丁卯朔。天皇御紫宸殿。賜侍臣酒。遣近衛官人於敷政日華兩門閫外。（拾芥抄、日華門、又稱左近陣、在春興宜陽兩殿間、敷政門在宜陽殿北、和名抄、引爾雅注、閾門限也、一名閫、之岐美、）制五位已上遲參者唐突而入也。（大寶律疏、齋盧、唐突、謂走逸入宮門、馬融圍碁賦、守規不固兮、爲所唐突、）計闌內所陪非侍從以上。賜綿有差。　壬申。（六日、○申原作午、今從日本紀略訂）闕尚縫從四位下和氣朝臣緒繼卒。（後宮職員令、尚縫一人、掌裁縫衣服纂組之事、兼知女功及朝參、緒繼、和氣系圖不載、）　甲戌。（八日）敕。如聞。造祿法之所。彼此亂入。有妨公務。於事不當。自今以後。諸節并臨時宴會。宜仰所司。引幔設

令原作命、从壬本及國史。
獻諸本作致、從紀略正。
弟原作矛、或作第、今从寅本。

座。事據鑒誡。永爲恒例。（甲戌以下原無、依類聚符宣抄補。） 乙亥。（九日。）天皇御紫宸殿。宴重陽節。令文人賦蟪蛄吟之題。（莊子、蟪蛄不知春秋、本草、蟪蛄、蟬類。）日暮宴罷。賜祿有差。 丁丑。（十一日。）遣左兵庫頭從五位上岡野王等於伊勢大神宮。申今月九日宮中有穢。神嘗幣帛不得奉獻之狀。（神嘗祭、以新稻之大神宮也、大神宮用九月十七日、度會宮用十六日。）右京人造兵司大令史朴弟春。賜姓貞宗連。其先百濟國人也。（朴氏未考、按日本紀、有朴市秦造田來津、從天武帝有功、後裔稱依智秦氏、散見東寺文書外記日記、朝野群載除目大成抄古記等、朴市依智音訓通、初秦氏族居近江愛智郡、因爲複姓也、本書作朴矛秦、恐朴市弟春之誤脫。） 辛巳。（十五日。）遣唐大使（藤原常嗣）副使（小野篁）等。自太宰府入京。（八月己亥、敕須參考。）奉還節刀。（賜節刀在四月丁酉條。） 乙酉。（十九日。）參議從二位紀朝臣百繼薨。（乙酉以下、依日本紀略補、本書薨作卒、今據喪葬令訂。）

百繼者。從四位下木津魚子也。延曆十年。任右衛士少尉。敍從五位下。弘仁中。歷任右近衛中將。兵部大輔。兼美濃信濃近江等守。天長中。拜右衛門督。進從二位。承和二年任參議。尋辭右衛門督。不許。薨時年七十三。（百繼以下、依公卿補任補。） 辛卯。（二十五日。）以右中辨正五位下伴宿禰氏上。爲修理遣唐舶使長官。大工外從五位下三島公島繼爲次官。 乙未。（二十九日。）山城國久世郡空閑地三町。賜無品時康親王。（光孝天皇。） 丙申。（三十日。）備前國人外從八位上石生別公諸上等。（和名抄、備前磐梨郡石生郷、訓伊波奈須、古事記垂仁段、大中津日子命、吉備石无別祖也、天平神護元年紀作石成別、成、无、生三字同訓、嘉祥三年紀、磐梨郡少領石生別公長貞、蓋同族也。）改本居貫附右京八條三坊。美濃國人正親大令史勝廣吉等。（職員令、正親司、掌皇親名籍、和名抄、正親司訓於保岐無太知乃豆加佐、卽王等也、勝讀爲須久利、卽村主也、姓氏錄、勝氏、百濟人多利須須之後、）

眞字、今依壬本補。
神禰二字、依國史補。
朝臣二字、今補。

改本居貫附左京四條三坊。

冬十月。（小） 丁酉朔。出雲國出雲郡古荒地四十町。爲敕旨田。（丁酉以下十九字、據庚本辛本及類聚國史補。） 辛丑。（五日。）勸學院言。（本注云、在左京三條一坊、拾芥抄云、藤氏學生所居、依長者宣、以氏排官充其別當、）本院弘仁十二年。贈太政大臣正一位藤原朝臣冬嗣所建立。卽爲大學寮南曹。但不被管寮家。創業年深。內外聞遠。望請其田園所輸。令諸國牧宰催進之。許之。（辛丑以下六十八字、依三代格補。） 丙午。（十日。）遣中使於十三箇寺。（蓋十五大寺、除其二寺也、）令行讀經。以綿千屯。爲布施。緣內裏有物怪也。（丙午以下、今依日本紀略補。） 己酉。（十三日。）讚岐國人散位佐伯直眞繼。同姓長人等二烟。改本居貫附左京六條

二坊。 甲寅。（十八日。）敕。威勢之輩。強雇往還人馬。令民愁苦。宜嚴加禁制。不得更然。若有強雇者。嵯峨淳和兩院。人取名申送其政所。（政所、謂上皇院廳也、和名抄、廳衙、廳也、日本紀私記、訓萬都利古度度、乃法隆寺資財帳、政屬、今昔物語、政所屬、皆是、源氏物語、萬度古呂、後云萬年度古呂、源賴朝及爲近衛上將、改公文所曰政所、見東鑑。）諸司諸家人。於當處答決之。向已立制。（諸司、官司也、諸家、謂王臣之家、管刑名。）如聞。諸衛府諸家人等。或追下騎人。或切落負荷。濫事強雇。每致民患。穡之政途。深乖物情。此則有司不加撿察之所致也。宜嚴加禁制。不得令然。（甲寅以下、據類聚三代格補。） 丙辰。（二十日。）下總國言。香取神禰宜。準常陸國鹿島神禰宜。遷代相續。同令把笏。許之。 戊午。（二十二日。）遣新羅使紀朝臣三津。還到太宰府。（三津使于新羅、見閏五月辛巳條。） 己未。（二十三日。）承前之

如原作知、今從己辛壬本。

大字、依庚癸未本、及二十二社注式補。

例。畿內國次。以大和國處之第一。敕宜據新式改之。以山城國處之第一。（以遷都平安也。）壬戌。（二十六日。）延曆寺傳法師圓澄卒。年六十六。圓澄者。武藏國埼玉郡人。姓壬生氏。師僧最澄。承和元年三月。（十六日。）敕爲本寺傳法師。執行寺務。山徒稱曰座主。（壬戌以下、今據天台座主記、補、本注云、私號寂光大師。）癸亥。（二十七日。）肥前國神前郡（和名抄訓加無佐岐）空閑地百九十町。爲敕旨田。（癸亥以下、據類聚國史、日本紀略、補。〇按淀姬神社所傳正應五年田所注文、院御領、神埼莊田三千町、蓋其遺地。）

十一月。（小）丙寅朔。敕。護持神道。不如一乘之力。轉禍作福。亦憑修善之功。宜遣五畿七道僧各一口。每國內名神社。令讀法華經一部。國司撿挍。務存潔信。必期靈驗。　丁卯。（二日。）山城國綴喜郡乘田二町。（乘田、卽公田也、見令義解。）河內國（脫郡名。）荒廢田三十三町。賜時子內親王。（仁明皇女、女御滋野繩子所生、天長八年爲賀茂齋、承和十四年二月薨。）　戊辰。（三日。）近江國野洲郡（古事記作安國。）空閑地三十五町。賜本康親王。（仁明皇子、稱八條宮、見山。）　己巳。（四日。）美濃國不破郡仲山金山彥大神。奉授從五位下。卽預名神。（神名式、不破郡仲山金山彥神社、名神大、今稱本國一宮、在宮代村仲山下、祀金山彥命、云。）　庚午。（五日。）從四位上今木大神奉授正四位上。從五位下久度古開兩神並從五位上。（神名式云、山城葛野郡平野祭神四座、卽是四座、加比咩神也、今在葛野郡平野村、班官幣大社、按、本祠始在大和、延曆十三年因神敷遷祀焉、今木神蓋祀桓武贈皇太后高野氏祖百濟純陀太子、久度古開及比咩三神、蓋皇大后妣大枝氏祖及其族類之神也、仁壽元年四神各晉位一階、見文德實錄。）　壬申。（七日。）奉授無位酒解神從五位上。無位大若子神。小若子神。並從五位下。此三前坐山城國葛野郡梅宮社。（神名式、葛野郡梅宮坐神

高原作尅、從壬本癸本及紹運錄。

選幹了、癸本作選康郡。

善道原作道善、今從庚本壬本。

比原作北、今從辛壬諸本。

劫原作刧、何作到、從甲庚辛本訂。

遣唐原脫遣字、從庚癸未本補。

境原作堺、依庚本訂。

四座、今在西梅津村、嵯峨橘皇后氏神也、初橘兒等建社奈良、祀三神、後遷社山城相樂郡梓山、橘皇后祈此神生仁明帝、帝卽位遷今地、合祀乙訓郡山埼神、定爲四座、山埼神所謂酒解子神也。）讚岐國水主神。奉授從五位下。（神名式、大內郡水主神社、今在水主村、蓋祀水主直祖天火明命、貞觀八年進從五位上、天慶亂平、加正五位下。）　癸酉。（八日。）山城國久世郡空閑地二町。賜高子內親王。（仁明皇女、時爲賀茂齋。）　甲戌。（九日。）有怪異雲。竟天。（霓也、竟窮。）其端涯在艮坤兩角。經二刻程。（尅同刻。）稍以消滅。　庚辰。（十五日。）仰石見國。選幹了百姓四人。習採銅。免其雜徭。（考課令云、執當幹了者爲上、義解、幹强也、了慧也、言强幹慧了、自能爲事也。）右京人散位正五位下善道宿禰眞貞。一烟。改宿禰賜朝臣。（姓氏錄不載。）　壬辰。（二十七日。）河內國人。故從七位下我孫公諸成。（故疑外字、謂故致故。故人賜姓於理無之也。）散位同姓阿比古道成等。賜姓秋原朝臣。（按、我孫讀云阿比古、巳言同姓、則阿比古三字恐衍、姓氏錄、我孫氏、豐城入彥命男八網田命之後、蓋網曳之訛、以職爲氏也、內膳司式、雜味鹽魚二十石六斗、和泉國網曳厨所遣、又云、凡山城河內攝津和泉等國江網曳御厨所請傜丁、江三十人、網曳五十人、我孫公蓋督仰其傜丁者。）　癸巳。（二十八日。）因幡國八上郡人（和名抄八上、訓夜加美。）私部粟足女。一産二男二女。（和名抄、八上郡私部鄉、敏達六年紀、詔授私部、饋云岐佐伊、卽皇后部也、淡番張放傳大官私官、服虔注、私官皇后之官、訓訛本此、姓氏錄、大私部氏出自彥坐命、是其裔也。）給正稅三百束。及乳母一人。公糧。令以養育。（癸巳以下、今從癸本及類聚國史補。）

十二月。（大）乙未朔。（三字原無、今依庚本未本補。）　丁酉。（三日。）遣新羅國使紀三津復命。三津自失使旨。被新羅誣劫歸來。何則。所以遣三津於新羅者。遣唐四箇船今欲渡海。恐或風變漂著彼境。由是準之故實。先遣告喩。期其接援。而三津到彼。失本

怯原作快、辭字無、从甲己辛本補正
事字、依庚本補
詐原作許、從己庚二本改
省原作肴、今從甲癸諸本
賚原作賷、今從甲本
衷原作衰、今從庚壬壬本
令、恐合字訛

朝旨。稱專來通好。似畏怯媚託。私自設辭。執事省疑與太政官牒相違。再三詰問。三津逾增迷惑。不能分疏。是則三津不文。而其口亦訥之所致也。故執事省牒中云。兩國相通。必無詭詐。使非專對。不足爲憑。（論語、使於四方、不能專對。漢王襃傳、襃有專對材。蜀秦宓傳、專對有餘、文藻壯美、可謂一時之才士矣。憑、依也。）但其牒中亦云。小野篁船。帆飛已遠。未必重遣三津。聘于唐國。（以上舉新羅牒旨也。以下史官之言。）夫修聘大唐。既有使頭。（謂大使藤原常嗣。）篁其副介耳。何除其貴輕擧其下。加以當爾之時。篁身在本朝。未及渡海。而謂帆飛已遠。斯並聞商帆浮說。妄所言耳。苟校滅耳。蓋在此歟。（周易、噬嗑云、上九、荷校滅耳、凶。注、荷、負也。校、木械也。滅、傷也。程傳云、古人制法、罪之大者、何之以校、爲其無所聞知、積爲其惡、故以校而滅傷其耳、誡聽之不明也。）又三津一介綠衫。（尚書、如有一介臣。左傳、亦不使一介行李告于寡君。注、一介、獨一夫也。言微賤也。衣服令、朝服六位深綠色。三津時爲武藏權大掾。故云一介綠衫也。）孤舟是駕。何擬爲入唐使哉。如此異論。近于誣罔。斯事若只存大略。不詳首尾。恐後之觀者。莫辨得失。因全寫執事省牒附載之。

新羅國執事省牒　日本國太政官。

紀三津詐稱朝聘。兼有贄賚。及撿公牒。假僞非實者。牒。得三津等狀偁。奉承王命。專來通好。及開函覽牒。但云修聘巨唐。脫有使船漂著彼界。則扶之送過。無俾滯遏者。主司再發專使。詰問丁寧。口與牒乖。虛實莫辨。既非交隣之使。必匪由衷之路。（左傳、親仁善隣、國之寶也。又云、信不由衷、質無益也。說文、賂、遺也。詛會、以財與人也。質與贄通。賂利切。賕首所罰。衆有贄費者、卽是。）事無摭實。豈令虛受。且太政

人字、從甲庚二本、及紀略補
白水、原作貨泉、從甲丁己庚諸本正
正原作政、今從壬癸本、亘作但、从己庚辛本改
須原作預、今從甲丁癸本
支原作與、從辛壬癸本訂
而原作南、從國史改
結字、依辛寅辰本補

官印。篆跡分明。小野篁船。帆飛已遠。未必重遣三津聘于唐國。（謂三津詐稱遣唐副使也。）不知島嶼之人。東西窺利。偷學官印。假造公牒。用備斥候之難。自逞白水之遊。（斥候、偵邏兵也。巳見上。和名抄、漁人、訓阿萬。辨色立成、白水郎、同訓。狩谷氏曰、海亦訓阿萬、漁人常在海上、故云阿萬也。白水郎、又見允恭紀、仁賢紀、三代實錄、萬葉集、或作泉郎、二合字耳。白水郎、又見唐元稹詩、麗澤龍女傳、李昉太平廣記。）然兩國相通。必無詭詐。使非專對。不足爲憑。所司再三請以正刑章。用阻姦類。（所司、謂刑部省也。）主司務存大體。（主司、謂執事省。漢汲黯傳、治務在無爲而已。弘大體、不拘文法。）舍過責功。怒小人荒迫之罪。申大國寬弘之理。（舍、赦也。申、重也。）方今時屬太和。海不揚波。（拾遺記、盧扶國中、水不揚波、風不折木、言太平有象也。）若永尋舊好。彼此何妨。（尋、繼也。）況貞觀中。（唐太宗年號當。二十三年、自我推古帝三十五年、至大化五年。）高表仁到彼之後。（原無仁字、今依癸本及唐書補。）惟我是賴。脣齒相須。其來久矣。（左傳、諺所謂輔車相依、脣亡齒寒者。魏志鮑勛傳、吳蜀脣齒相依憑阻山水。）事須牒太政官。幷牒菁州量事。支給過海程糧。放還本國。請處分者。奉判准狀。牒太政官。請垂詳悉者。

己亥。（五日。）和泉國人右大史山直池作。弟池永等。（和名抄、和泉郡山直鄕、訓也末多倍。姓氏錄、山直、天穗日命之後。承和七年紀、池守等十人、改直姓、賜宿禰。今泉南郡內畑村、有山直池。）是其本居改本居貫附左京五條。（條下脫某坊二字。）

庚子。（六日。）天皇御建禮門。（大內南面外門也。又曰靑馬陣。）而奉遣伊勢大神宮幣帛。是日。敕。頃者霹靂于四天王寺。（說文、震、劈歷振物者。春秋、震夷伯之廟、是也。霹靂北俗字。寺者、廐戶皇子所建、在攝津百濟郡荒陵鄕、故又曰荒陵寺。）破壞塔廟。恐是咎徵。宜令東大、新藥、興福、元興、大安、四天王等十九寺。三日三夜轉讀大般若經。結番不絕音。

辛丑。（七日。）安房國言。安房郡人伴直

旌、原作旗、从諸本訂

位下之下、原有餘如故三字、文理未辨、姑刪之

物及酒、原作諸源賜、今依一本訂

卷第二字、依甲丁諸本補

家主。（按、景行帝東巡、御安房浮島行宮、時磐鹿六鴈命以供御膳事、因賜姓膳大伴部、其族繁衍州內、弘仁中以御膳去大字、家主蓋其裔也。）立性肅默。常守孝道。父母沒後。口絕滋味。建廟設像。四時供養。事死如生。未嘗懈倦。量其因心。（因、一本作用、似是。）可謂孝子。勅宜叙三階。（按、三階、蓋言大初位下也。）終身免戶田租。旌門閭。（周禮、爲帷宮設旌門、注、樹旌以表門、又云、五家爲比、五比爲閭、閭侶也、二十五家和群侶也、戰國策注、閭里中門也。）

丁未。（十三日。）淳和院皇太后。（正子內親王、名未詳、按、明年正月戊辰紀、淳和院皇太后所誕皇子也、恐即此。）誕皇子也。　丙辰。（二十二日。）天皇於神泉苑放隼。獲水鳥百八十翼。是日。侍從及非侍從見參者。賜祿有差。　丁巳。（二十三日。）奉授下野國從五位上勳四等二荒神正五位下。（神名式、河內郡二荒山神社、今在都賀郡二荒山上、祀豐城入彥命、後稱本國一宮、俗以河內郡宇都宮神社擬之、妄甚、大日本史神祇志辨之詳矣。）三品秀良親王。（嵯峨皇子。）奉獻

物及酒。以賀女御藤原朝臣貞子。（日本紀略作貴子、非、貞子、右大臣三守女也、帝爲儲貳、選入後宮、資性婉順、言必典禮、宮按、仁明帝亦宜之、貞觀六年薨、贈從一位。）誕皇子也。（成康親王也、仁壽三年、患疱瘡而薨。）

散位郎岡良弼謹注

續日本後紀纂詁卷第五終

承和二字、依淺本宋本補

續日本後紀纂詁卷第六（起承和四年正月、盡十二月。）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　敕撰

四年。（太歲丁巳。）春正月小乙丑朔。天皇御大極殿、受群臣朝賀。畢宴侍從已上於紫宸殿、賜御被。丁卯。（三日。）天皇朝覲先太上天皇及太皇太后於嵯峨院。日暮賜扈從者祿。車駕還宮。戊辰。（四日。○辰原作申、依長曆改。）淳和院皇太后所誕皇子殤。（去年十二月丁未所誕也、釋名、未二十死曰殤、殤傷也、可哀傷也、假寧令義解、未成人死曰殤、生三月至七歲也。）庚午。（六日。）恒例、內記今日預設明日可敍五位已上位記。（大寶元年三月紀、改制官名位號、始停賜冠、易以位記、位記昉于此。）而此般停之、應無敍位事也。（異例也、故書。）是日。敕遣參議民部卿朝野宿禰鹿取於淳和院、奉弔皇子殤。辛未。（七日。）天皇御豐樂院、宴于群臣。賜

祿字、從國史及紀略補。氣、淺本宋本作気、甲本丑本作■

右字、從甲巳辛本補

祿有差。（例也。）是日。右大辨從四位下和氣朝臣眞綱敍從四位上。（是日以下、今依公卿補任補、眞綱者淸麻呂子也。）壬申。（八日。）天皇御大極殿、聽講最勝王經。崇朝之講竟。（崇朝、終朝也、之讀若而。）乘輿還宮。癸酉。（九日。）伊豫國人典藥權允物部廣宗。其弟眞宗等。改本居貫附左京二條四坊。丙子。（十二日。）以從五位上良岑朝臣木連爲右衞門佐。從五位下惟良宿禰春道爲伊勢介。從四位下藤原朝臣助爲兼尾張守。右近衞中將如故。（諸本有云云二字、亦省文也。）戊寅。（十四日。）大極殿最勝會竟。引其講師及智德僧於仁壽殿。遞令論義。訖施御被。（最勝會、又曰御齋會、見上。）庚辰。（十六日。）天皇御紫宸殿、觀踏歌。（按踏歌、音讀、初天武帝以此日宴群臣、持統帝沿爲定制、始奏踏歌、天平以後因之、宮人踏歌、訖給祿摺衣畢、臣受之、踏歌名曰踏歌節、詳見內裏式、貞觀儀式等。）皇太

殿上之殿、及御字、今依壬癸二本、及國史補正

花原作苑、依甲丁辛本、及紀略國史訂

原無賜字、綿作給祿二字、依甲丁二本、及國史訂

一本無中字

子侍焉。賜侍從以上祿。辛巳。（十七日。）天皇御豐樂殿、觀射。壬午。（十八日。）亦欲御同殿。殿上所設御座緣邊。忽有物怪。（按物怪、讀云毛乃乃計、多見源氏物語、枕草紙、有物怪之、鬼祟也。）遣大臣閱。因停降臨。觀六衞府射昨日之餘。甲申。（二十日。）天皇內宴於仁壽殿。令賦花欄聞鶯之題。賜獻詩大臣以下綿有差。丙戌。（二十二日。）河內國荒廢田三十町。賜本康親王。（稱八條宮、按日本紀略無此條。）辛卯。（二十七日。）在石見國五箇郡中神惣十五社。始預官社。（五郡、謂安濃、邇摩、那賀、邑智、美濃也、按神名式、本國數三十四座、並爲小社、所謂十五社、斥其熟社、今不可得而致。）以能應吏民之禱。久救旱疫之災也。（其神名具在神祇官帳。按神祇官帳、卽神名帳也、收在延喜式。）

二月。（大。）甲午朔。遣唐使祠天神地祇於當國愛宕郡家門

勝下、紀略有也字

原無者字、依淺辛壬本、及國史補

原脫會見郡久米郡六字、今依神名式補

前。（和名抄、愛宕訓於多岐、郡家卽郡衙也、讀云古保利乃美夜介、遣唐使舶修構方成、開帆有期、故祈其平安也。）諸司爲之廢務。（蓋準大祀也。）乙未。（二日。）敕曰。令人主安穩。黎庶和樂。不如十一面大悲者祕密神咒之力。（觀世音菩薩、一名大悲者。）宜普告五畿內七道諸國。請淨行僧七口於國分寺。二七日夜。薰修十一面之法。戊戌。（五日。）伯耆國川村郡無位伯耆神。（神名式作波波伎神、今在祠庭村、稱小松明神。）會見郡大山神。（和名抄、會見郡訓安不美、大山神、神名式作大神山神社、伯耆志云、本祠在大山麓日野郡丸山村、後遷本郡祠寓原、今在尾高上市村、稱二宮明神。）久米郡國坂神。（和名抄、河村會見二郡各有日下鄉、訓云久佐加、國坂其假借也、今在國坂村、稱四宮。○按以上三神、齋衡貞觀中累進正五位上、見正史。）及對馬島上縣郡無位和多都美神。（今在木坂村、稱一宮、祀海神豐玉姬命。）胡籙御子神。（神名式簶作籙、今在峯村。和名抄引周禮注、籙盛矢器也、唐韵云、䩮籙箭室也、和名夜奈久比、唐令用胡籙二字、籙籙皆通、以上二社、貞觀

神字、依甲丁庚本補。太祝詞、原作大詞、二字、從庚癸二本及神名式訂。弩、原作駑、下皆同、今依庚辛壬本正。萬人、原作百方、一本作万分、今意改。獷、原作犢、今從庚辛壬本。

（十二年、並正五位下。）陛下縣郡無位高御魂神。（今在豆酘村、配高皇產靈尊、對馬下縣。）（直祖神也。）住吉神。（今在□知村、傳官神功征韓之日所劒式、元慶三年累進從四位下。）和多都美神。（今在國府清水八幡、山縣國府入。）多久都神。（神名式、都作頭、今在豆酘上、村龍良山神、悠紀宮、貞觀十）（二年、進四位下。）從太祝詞神。（今在加志村氏、山、天兒屋命。）神並奉授從五位下。

辛丑。（八日）陸奥國言。劒戟者交戰之利器。弓弩者致遠之勁機。故知五兵更用。廢一不可。（周禮司兵、掌五兵五盾、以侍軍事、鄭注、五兵者、戈殳）（戟酋矛夷矛、又云、步卒之五兵、則無夷矛、而有弓矢。）況復弓馬戰鬪。夷獠之生習。（集韻、）（西南夷獠之獠、或作獠、夷獠、即夷類也。習、學也、生而習之。）平民之十。不能敵其一。然至于弩戰。雖有萬人之獷賊。不得對一弩之飛鏃。（後漢祭肜傳、敢移獷）（俗。注、獷、麁惡之貌。鏃、箭鏃也。）是即威狄之至尤者也。今見庫中弩。或大體不調。或機牙差誤。（說文、主發謂之機、尚書、若虞機張、傳、機弩牙也、吳周魴傳、要恃外援表裏）

又字、依丁巳辛本補。也字件字、依壬代格補。甲辰丙午二條、原錯在庚戌條次、今推干支、按此易地。原無氣字、依紀略補、綱、紀略本作網、頭同。高扶、原作常、今據正、從庚丑宋本國史訂。參字、依甲庚辛本補。

（機牙、）又雖有生徒。無人督習。是不置其主司之費也。望請準鎭守府。置件弩師。其公廨不更加舉分。所有準一分給。許之。（主稅寮式、凡國司□分公廨稻差法者、長官六分、乃至史生一分、又云、弩師準史生。）癸卯。（十日）以從五位下藤原朝臣貞雄爲左兵衞佐。是日。敕聽大春日。布瑠。粟田三氏五位已上。（姓氏錄、大春日朝臣、布留宿禰、粟田朝臣、並出自孝昭皇子天）（足國押人命、與小野朝臣同系。）準小野氏。春秋二祠。時不待官符。向在近江國滋賀郡氏神社。（小野氏承和元年二月辛丑條。）甲辰。（十一日）任官。是日。（任以下四字、依日本紀略補。）散位從四位下和氣朝臣綱繼卒。（世系未考、蓋眞綱之兄弟也。）丙午。（十三日）授從五位下藤原朝臣高扶從五位上。（參議乙麻呂弟河之子。）以遣唐大使參議正四位下藤原朝臣常嗣。爲兼太宰權帥。左大辨如故。庚戌。（十七日）近江

日字、依國史紀略補。體字、今依甲庚辛本及國史補。

國人散位永野忌寸石友。散位同姓賀古麻呂等。改本居貫附左京五條三坊。石友之先。後漢獻帝苗裔也。（大坂上宿禰）（族也。）癸丑。（二十日）備前國飢。賑給之。庚申。（二十七日）從五位下菅野朝臣永岑言。亡父參議從三位眞道朝臣。（按公卿補任、眞道本）（姓津連、其先百濟人、父曰山守、眞道延曆七年賜姓菅野朝臣、十一年進民部大輔兼左兵衞督皇太子學士、亮敕）（修續日本紀。）奉爲桓武天皇所建立道場院一區。在山城國愛宕郡八坂鄕。（和名抄、八坂鄕、訓也佐加、道場號雲居寺、今祇園町南有其廢趾、雲居寺又見夫木集光）（家歌。）雖其疆界接八坂寺。（伊呂波字類抄、八坂寺、號法觀寺、天長中小野篁建、山城志、今在八）（坂町、屬建仁寺、延喜中爲近都七寺之一。）而其形勢。猶宜別院。由是道俗號曰八坂東院。伏望限以四至。別爲一院。置僧一口。永俾護持。許之。（按、一代要記、伊呂波字類抄並云、雲居寺承和四年菅野眞道建。）癸亥。（三十日）近江

光、原作先、今从甲丁諸本及紀略。因字、今从甲庚二本及國史補。日臣某三字、今意補。秉、原作乘、俱作具、依庚辛諸本改。

國野洲郡公田。（田令云、公田、乘田也。）并荒廢田二百八十五町。賜親子內親王。（今上皇女、女御藤原貞子所生、仁壽元年九月薨。）

三月。小甲子朔。（三字、今依庚本補。）丁卯。（四日）彗星見于東南。（甲本庚本、彗作）（和名抄引兼名苑云、彗星、其形如箒、箒音、和名波波岐保之、廣韻、彗、妖星也。）其光芒東至天涯。（一代要記、三月丁卯、彗星見東南、光芒東行。）戊辰。（五日）天皇御內裏射場。（元年正月甲戌紀、於永安門裏新作射場、御射、即此。）有右大臣從二位兼行左近衞大將清原眞人夏野奉獻之設。因賜侍臣酒。是日。右大臣（即夏野）上表請辭宿衞職。（近衞大將）曰。臣某言。臣再陳款心。兩隔天聽。祈請無驗。精爽有迷。臣聞秉權兼二者。永難俱存。量力處一者。終得能全。臣文非專業。武非折衝。忝帶二官。恭奉三主。剛柔遞生。歲月稍深。夫近衞者帝王之爪牙。

干原作扞
雙兩原作變兩、今从甲丁辛本改
日原作力、疲作疲、今從甲本
趁作趍字
倚衡原作寄衡、甲庚二本作寄衡、今从詩補
矜一本作衿、似是
賢原作貿
上原作下、非

國家之干城。(詩、祈父、予王之爪牙、又赳赳武夫、公侯干城、干、盾也)守備不虞。義在禦
侮。(易、重門擊析、以備不虞、詩、兄弟鬩牆、外禦其侮)夙夜靡盬。老臣難任者也。(詩、夙夜在
公、又王事靡盬、不遑處)所以去夏瀝款。乞脫斯任。(本史不載此事)陛下特降
渥恩。逾錫寵命。盛藏昌運。猶冀終身。而頹齡行邁。眼眸暗
朦。(邁、亦行也)霜華雙鬢。風嚴兩耳。瞻聽之智。猶非先聽。侍衛之
勤。亦異昔日。夫疲驂畏路。夕鳥懷歸。(李紳詩、疲驂世念前程稅、倦鳥安能待暮
還)況臣厎腰帶劒。有煩步趁。(厎、羸也)弱手撫弓。無力弛張。授
己三省。無其一可。(三省出論語)伏乞幸免警衛之任。避銳兵於
賢將。專守倚衡之職。(詩、實維阿衡、實左右商王、鄭箋、阿衡、平也、伊尹湯所依倚而取平也、阿、倚
也)餌醫藥于公隊。(餌、食也)若天鑒廻照。特賜稱力之矜。(矜、憐也)微
臣知足。則免負乘之責。不許。(知足、老子語、負乘、周易語、並見上)右京人遣
唐知乘船事槻本連良棟。(神功紀、千熊長彥槻本首祖也、朱鳥元年紀、槻本村主四姓曰
連)民部少錄同姓豐額等。(額、古額字)賜姓安墀宿禰。其先出自
後漢獻帝之後也。　己巳。(六日)任官。(四字、今依壬本及日本紀略補)　庚午。
(七日)詔。尾張國課口三分之一。特從優復。(職員令、免解優優、貲也、復復除也、事
具賦役令)河流漲溢。民多病水。故降此恩。　辛未。(八日)和泉淡路
兩國飢。賑給之。(是條原錯在戊子條次、今推干支訂之)　壬申。(九日)彗星猶見。
但爲月光所奪。其光芒微少耳。　癸酉。(十日)美作國飢。賑給
之。(原錯在辛未條次、今訂)　甲戌。(十一日)賜餞入唐大使參議藤原朝
臣常嗣。副使小野朝臣篁。命五位已上。賦春晚陪餞入唐
使之題。日暮。群臣獻詩。副使亦同獻之。但大使醉而退出。
(甲戌以下原無、今依日本紀略補)　乙亥。(十二日)授內舍人正六位上和朝

彌貞原作弘眞、今从甲丁辛本
同原作日、甲癸二本作周、並非
館字依庚本未本補
館字依庚本補
以下原有此之中三字、不可讀、姑删之

臣豐永從五位下。(原錯在丙子條下、今據類聚國史正)　丙子。(十三日)遣唐使
朝拜。(即辭見也)豐後國人外從五位下吉彌侯龍麻呂。賜姓貞
道連。(吉彌侯、又作君子、或吉彌)　戊寅。(十五日)賜入唐使節刀。大臣口宣。
詞同去年。(同見去年月辛亥條)五　大使進賜節刀。擎當于左肩退出。
副使趨在大使前。相連而退。　壬午。(十九日)遣唐大使藤原
朝臣常嗣出自鴻臚館。(館在京師七條坊門)發向太宰府。　癸未。(二十
日)美濃國言。二月二十五日。兵庫自鳴。至三月十五日亦
鳴。同前。丹波國人右近衛府將曹和邇臣龍人。改本居貫
附左京五條二坊。　甲申。(二十一日)近江國蒲生郡荒廢田四
十三町。爲後院敕旨田。(後院、嵯峨皇后橘嘉智子也。○甲申以下、今依庚本壬本及類聚
國史補)　乙酉。(二十二日)依遣唐使進發。差內匠頭正五位下楠
野王等。奉幣帛於伊勢大神宮。是日。天皇不御大極殿。雨
也。權中納言從三位兼行左兵衛督藤原朝臣良房。率諸
司行事也。　丙戌。(二十三日)以參議從四位下和氣朝臣眞綱
(清麻呂之子、公卿補任作眞綱、源平盛衰記作松名綱、綱古訓同)爲兼左近衛權中將。右
大辨如故。(故下原有云云二字、亦省、餘人叙任也、按補任云、眞綱七年八月任參議、與此不符)　丁
亥。(二十四日)遣唐副使小野朝臣篁。發自鴻臚館。向太宰府。
戊子。(二十五日)常陸新治郡佐志能神。(和名抄、新治郡訓爾比波里、祠在今茨城郡笠
間佐白山、祀佐代公祖豐城入彥命云)眞壁郡大國玉神。(眞壁、常陸風土記作白壁、延曆三年
避光仁帝諱改今名、祠在大國玉村、稱鹿島明神)並預官社。以特有靈驗也。(二社俱見
神名式)
夏四月。(大)癸巳朔。天皇御紫宸殿。皇太子侍焉。賜群臣酒。

鑄原作錢、今從諸本及國史。

俣原作保、從甲丁己本訂。

内字、丁庚辛本及紀略作曲、當原作奇、今從國史紀略訂。

動字、據未本及紀略補。

山字、依紀略補。木折原作折一字、今從甲丁辛本及紀略。沼原作治、從甲庚壬本正。

酒罷賜祿。（孟夏旬宴也。）鑄錢司言。（司在周防國。）弘仁以往。造年料錢三千五百貫文。給雜工八人。天長以來。加作七千五百貫文。惣一萬一千貫文。因茲苦傭。公事闕怠。請增十二人。通前爲二十人。許之。若有死闕。隨即補之。不得輙補他色。（鑄錢以下今依享祿本三代格補。）

丁酉。（五日。）大和國人内藏史生大俣連福山。賜姓大貞連。（俣、續云、麻多股也。姓氏錄、大貞連、饒速日命十五世彌加利命之後也。其裔阿比太、上宮太子攝政時、任大藏官、宅邊有大俣楊樹、太子覽之、賜姓大俣連。四世孫千繼等、天平神護元年改賜今姓。）授遣唐第一船。其號太平良。從五位下。（授上原有丁酉二字、錯簡在五月己亥。推長歷、五月癸亥朔、無丁酉、故已移于此。按船舶賜名及位、古來多例。）

戊戌。（六日。）天皇於清涼殿。内宴。（清涼殿、一名中殿、屬紫宸殿。内宴、又曰曲宴。）奏音樂。侍臣具醉。賜祿有差。（戊戌以下、原錯在五月丁丑條次、今推干支訂。）

戊申。（十六日。）陸奧國言。玉造塞溫泉石神。（和名抄、玉造郡。神名式、玉造郡溫泉石神社、今在大口村川度地、配少塞名命云。按延曆十五年紀、玉造塞距伊治城三十五里。按和名抄引玉造塞、先代反險要之處、所以隔内外也。和名曾古、欽明紀天智紀同訓。神鑑中、置玉作軍團、後日玉造柵、置其城鎮也。）雷響振動。晝夜不止。溫泉流河。其色如漿。（說文、漿、水米汁、相將也。）加以山燒谷塞。石崩木折。更作新沼。沸聲如雷。如此奇怪。不可勝計。仍仰國司。鎮謝災異。敎誘夷狄。

癸丑。（二十一日。）陸奧出羽按察使（按察使職云、阿是知、嫌與明殺昭和沙也。養老三年始置諸國按察使、以國司兼之、每二國若三四國置一員兼管、若國司有非違事、使親自巡省、其狀黜陟、形德帶以後、諸國不復置按察使、唯陸奧出羽以其邊要特置焉。）從四位下坂上大宿禰淨野。（田村麻呂子、正四位下、嘉祥三年卒。）馳傳奏言。（馳傳、即飛驛也。）得鎮守將軍匝瑳宿禰末守牒偁。（末守、下總人、已見上。）自去年春。至今年春。百姓妖言。騷擾不止。奧邑之民。去居逃出。事須加添成兵。

騷原作巢、從甲庚壬本及和名抄正、下同。

者字、今補。虜原作膚、今從甲庚諸本。變原作發、從紀略訂。

支原作與、從甲辛子本。

兩原作大、今從甲本改。

東大西大下、原有寺字、今刪。

貢原作負、屬上句、今從甲丁庚本正。獻字、甲辛子五諸本及國史無。

靜騷赴農。又栗原賀美兩郡百姓。逃出者多。不得抑留者。臣淨野商量。防禍靜騷。須愼未然。加以栗原桃生以北俘囚。控弦巨多。似從皇化。反覆不定。（漢書敬傳、控弦四十萬騎。注、控弦、引弓也。）四五月者。所謂馬肥虜驕之時也。儻有非常。難可支禦。伏望差發援兵一千人。四五月間。結番上下。暫候事變。其粮料者。用當處穀。依例支給。但上奏待報。恐失機事。仍且發且奏者。（周易、幾事不密則害成。）賜敕符曰。事緣愼機。依請許之。唯克制權變。威惠兼施。（賜敕上原有五月丁巳四字、日本紀略作乙卯二字、並衍、今依類聚國史削。）

丁巳。（二十五日。○原作丁丑、依類聚國史正。）僧綱奏言。出家入道。爲保護國家。設寺供僧。爲滅禍致福。頃者天地災異。處處間奏。今須每月三旬三箇日間。輪轉諸寺。晝讀大般若經。夜讀藥師寶號。以此奉答國恩。敕報曰。佛旨沖奥。大悲爲先。（沖深奥、藏也。）擁災致祥。諒在妙典。（諒、誠也。妙、神妙也。謂佛經也。梁昭明太子賛涅槃經啓、甘露妙典、光除殊恩。）今省來奏。自叶心期。宜令梵釋崇福。（並在近江滋賀郡。）東西兩寺。（在京師。）東大。（大原作北、從甲丁辛壬諸本及國史訂。）興福。新藥。元興。大安。藥師。西大。招提。本元興。弘福。法隆。（東大以下十一寺並在大和。）四天王。（在攝津。）延曆。（在近江。）神護。聖神。常住（並在山城。）等二十箇寺。每旬輪轉。自五月上旬。迄八月上旬。審願薰修。（此下原複出戊戌一條、戊戌六日也、故存彼而刪此。）

庚申。（二十八日。）天皇御武德殿。閲覽左右馬寮駒。（五月五日馬射所用者、亦具左馬寮式。）後太上天皇附參議源朝臣定。貢獻御馬二匹於天皇。

五月。（小。○原在四月丁巳上、今訂。）癸亥朔。（三字、依國史及紀略補。）丁卯。（五日。）天皇御

糺、原作紀、今從甲丁庚本及國史
究之下、原錯四月丁酉條、今推干支移于上
賑、原作賜、依庚本未本訂
訴冤、原作冤訴、今乙之、繼字依壬本補
下、壬本作上
司、原作同、從己本正
失、原作迭、從甲丁壬實諸本改

武德殿。觀馬射。　己巳。（七日）近城諸寺。住持寂絕。濫屢聞。詔定別當。令其糺正。以文武官五位中。明察便直者。充之。（說文、鯁、魚骨、廣韵、骨鯁、謇諤之臣、鯁正直也）　癸未。（二十一日）上野國言。御馬疫死。遣使監察。（按、左馬寮式、上野國有御牧九所、置牧監管之、與諸牧之隸兵部省者異）伊豫國飢。賑給之。　丁亥。（二十五日）贈正五位上伴宿禰益立本位從四位下。益立。寶龜十一年（三月癸巳）爲征夷持節副使。發京之日。叙從四位下。厥後遭讒奪爵。（延曆中、任兵部大輔）其男越後大掾野繼。上書訴冤。久矣。遂辨明得雪父恥。　庚寅。（二十八日、○類聚國史爲四月事、非）太宰大貳從四位下藤原朝臣廣敏卒。（按、尊卑分脈、兵部卿麻呂孫、繼彥子也）

六月。（大）壬辰朔。（三字、依庚本、未本補）乙未。（四日）備後國飢。賑給之。（以備後下、錯在己未條下、今據紀略正）　丁酉。（六日）依從五位下勳六等小野朝臣宗成請。敕聽出羽國最上郡建立濟苦院一處。（濟苦、謂濟救行旅飢病者、天長十年五月、武藏國悲田所條、須合覽）又宗成。所司國分二寺。（所司、卽所部也）奉造佛菩薩像。并寫得雜經四千餘卷。並令附官帳。不紛失。事具官符。（丁酉以下、原錯在七月己巳下、今推干支訂）　己亥。（八日）右大臣從二位兼行左近衞大將清原眞人夏野上表云云。（表文今逸）詔唯停大將之任。不許還食封。（己亥以下、今依日本紀略補、紀略例略官銜、今按上下文補足）　甲辰。（十三日）六虹一時見于內裏。（毛詩注、蝃蝀、虹也、和名爾之釋名、虹陽氣之動也、虹攻也、純陽攻陰氣也、又曰、蝃蝀、其見每於日在西而見於東、啜飲東方水氣也、○此條亦依紀略補）　丁未。（十六日）賜人康親王。（今上皇子、人字讀佐閑、和名抄云、核一名人、醫家書云、桃人杏人等是也、凡果實中有人、本草皆作人、明刻皆改作仁、殊誤、親王歷任彈正尹上總常陸太守、叙四品、貞觀初歸於釋門改名

諸國二字、依紀略補
兵上、原有兼字、從癸未二本刪
三、原作二、從庚未二本、及七年正月紀訂
左近衞三字、依上文補
云云下、原五字自空、壬本十七字自空

法性、世稱山科宮、又北野親王）山城國葛野郡空閑地一町。（丁未以下、原錯在六月首、今推干支移于此、又一町下有敕令五畿云云二十一字、今依類聚國史、移于下文己未條）　庚戌。（十九日）地震。　壬子。（二十一日）敕。如聞疫癘間發。疾苦者衆。夫銷殃未然。不如般若之力。宜令五畿內七道諸國。請國內行者二十口以下。十口以上。於國分僧寺。始自七月八日。三箇日間。晝讀金剛般若。夜修藥師悔過。迄于事竟。禁斷殺生。（壬子以下、依類聚國史及日本紀略補）　癸丑。（二十二日）遣使山城大和河內攝津近江伊賀丹波等七國。鎭祭彼疆界。以禦時氣。（癸丑以下、依類聚國史補○和名抄、說文云、疫民皆病也、衣夜美、一云、度岐乃介、卽時氣也、時氣見病源候論、釋名、疫役也、言有鬼行役也、臨時祭式、畿內堺十處疫神祭、注云、山城與近江堺一、山城丹波堺二、山城攝津堺三、山城河內堺四、山城大和堺五、山城伊賀堺六、大和伊賀堺七、大和紀伊堺八、和泉紀伊堺九、攝津播磨堺十、其幣堺別云云、其擔夫京職差傜充之）　甲寅。（二十三日）宮內卿三品阿保親王。（見上）爲兵部卿。上野太守如故。左衞門督從四位上百濟王勝義。爲兼宮內卿。相摸守如故。正三位源朝臣常。爲左近衞大將。中納言如故。（中納言以下、依公卿補任補）左近衞權中將從四位下和氣朝臣眞綱。爲兼中將。右大辨如故。（三月丙戌、以參議兼左近衞權中將、至是卽眞也）正三位源朝臣信。爲兼左衞門督。近江守如故。（本官參議）　戊午。（二十七日）散位正四位上小野朝臣野主卒。　己未。（二十八日）敕。云云。宜遣使山城大和等國。奉幣名山。以祈甘雨。（敕以下、據日本紀略補）又敕令五畿內七道諸國。奉幣名神。豫防風雨。莫損年穀。（又敕以下、原錯在上丁未條下、今依類聚國史及日本紀略、移于此）正三位行中納言兼左近衞大將源朝臣常。上表請解左大將職。曰云云。（表文

鹽乘津原作監書二字今據姓氏錄及下文補正

家下姓氏錄有居字仍下原有元字今删

下一作上

（今佚）右京人左京亮從五位上吉田宿禰書主。（吉田上晉下訓按吉者吉）（士也新羅官名田書田村也大和邑名神龜元年五月紀從五位上吉宜等賜姓吉田連弘仁二年九月紀正六位上吉田連宮麻呂賜姓宿禰〇按當主傳有文德實錄嘉祥三年十一月）越中介從五位下同姓高世等。（三年閏五月朔任介）賜姓興世朝臣。始祖〇鹽乘津大倭人也。後順國命。往居三巳汶地。（巳汶初屬任那）遂隸百濟。〇鹽乘津八世孫達率吉大尙。其弟少尙等。（達率百濟爵名吉尙見天智十年紀）有懷土心。相尋來朝。世傳醫術。（天智紀云吉大尙解藥）兼通文藝。子孫家〇奈良京田村里。仍賜姓吉田連。（連下原有備後國飢賑給之七字今依日本紀略移）（假月首）辛酉。（三十日）從四位下紀朝臣善岑卒。（是下原有已散位云云）（三十七字推長曆己巳爲七月八日故删此而入後）

秋七月。大壬戌朔。（三字今補）甲子。（三日）延十五口僧於常寧殿。（殿屬

于紫宸殿）晝則讀經。夜便悔過。以內裏有物怪也。己巳。（八日）天皇御紫宸殿。觀相撲節。（恒例也）散位正六位上八多眞人淸雄言。姓氏錄所載。始祖錯謬非實。私門之大患也。詔令刊改之。（散位以下原錯在六月丁酉上今推干支移于此按新撰姓氏錄三十一卷弘仁中萬多親王等奉敕修）（撰云八多眞人出自應神皇子稚野毛二俣王是其所刊改也蓋居大和高市郡波多里因氏焉）丁丑。（十六日）地震。是日。大學寮言。天平二年三月格。文章生二十人。簡取雜任及白丁聰慧者。今諸生等。器少岐嶷。才多晚成。（詩大雅克岐克嶷朱傳岐嶷岐茂之觀老子大器晚成）至應文章之選。皆及二毛之初。（左傳君子不重傷不禽二毛杜注二毛頭白有二毛也潘岳秋興賦予春秋三十有二始見二毛）而人雖賢良。未加位蔭。望請白丁文章生。預之出身。敕許之。（是日以下今依日本紀略補位蔭出身詳見選敘令）庚辰。（十九日）以從四位上南

發甲丁庚本作位

聞下紀略有之字

三十壬本作卅國史作廿姑從國史原本永字今據國史補

院字據甲本補

淵朝臣永河。爲太宰大貳。（原作庚辰除目云云六字今依庚本未本補）癸未。（二十二日）太宰府馳傳言。遣唐三箇舶。共指松浦郡旻樂埼發行。（萬葉集十六肥前國松浦縣美彌良久埼肥前風土記位嘉島西有相子泊遣唐之使從此發到美彌良久之）（濟入唐五家傳作旻美樂能因坤元儀千香島比良古埼藍聲之轉耳今有三井樂村屬南松浦郡比）第一第四舶。忽遇逆風。流著壹岐島。（倭名抄壹岐島訓由岐主計寮式去太宰府海路行程三日）第二舶。左右方便。漂著値賀島。（倭名抄松浦郡値嘉鄉古事記作知訶島）（貞觀十八年建爲郡日下近今呼南松浦郡値村十七所謂五島是也）是日。先太上天皇皇子從四位上源朝臣鎭。（尙侍百濟慶命所生）攀陟神護寺。剃髮入道。（一代要記云世稱白雲禪師神護寺在愛宕郡高雄山）城中聞者。爲之隕涙。丙戌。（二十五日）天皇御後庭。命左近衛府奏音聲。令弄玉及刀子。（按弄玉之戲又見貞觀三年紀及西宮記相撲後日條和名抄引千字文注云宜僚者楚人也能弄丸八在空

中一在手中今人之弄鈴是也弄丸此云多末斗利弄鈴須須止利宜僚弄丸又見莊子徐無鬼然弄丸卽弄玉也其圖載在信西入道古樂圖卷和名抄文云弄槍保古斗利天平七年紀有拂檢拂俗弄字據此弄刀子宜讀云多知斗利古樂圖所載弄劒及飲刀子蓋是梁元帝纂要云百戲起于秦漢有魚龍都盧興雲動雷吞刀履索吐火激水扛鼎怪獸之戲其來亦久）戊子。（二十七日）敕。頃者給新國司任符。多綴裝束程。不守法制之所致也。自今以後。辨官入請印牒之日。先具勘知。隨問辨申。不可遺漏。（戊子以下依類聚符宜抄補）庚寅。（二十九日）先太上天皇奉還源朝臣鎭位記於內裏。（以入道也）是日。敕以宮城北園池司地三十二町內荒廢地二町。永充典藥寮。（典藥寮園池司並屬宮內省）辛卯。（三十日）加賀國石川郡荒廢田四十九町。賜三品彈正尹秀良親王。（嵯峨皇子）近江國荒廢田六十四町。敕充太皇太后後院。（嵯峨檀林皇后）是月。敕諸國守介。以四

湯郡二字、今依丁辛壬本補

並字、依丁庚辛本補

司字、今依甲庚二本補

年爲任限。但陸奥出羽。及太宰府管國。僻在千里。以五年爲限。是月以下、今依源氏物語河海抄補、本書日闕、姑揭于此

八月。小 壬辰朔。朔字、今依壬本未本補 日向國子湯郡都濃神。神名式兒湯郡都農神社、今在都農村、郷一宮、祀大己貴命 妻神。神名式兒湯郡都萬神社、建久八年日向國田帳作妻萬神、今在妻村、祀大己貴神妃 宮埼郡江田神。和名抄、日向國宮埼郡、神名式宮埼郡江田神社、今在那珂郡江田村、建久圖田帳有神田三十町、收之那珂郡、郡疆幾遷亦久 諸縣郡霧島神。和名抄、日向國諸縣郡、牟良加多、神名式諸縣郡霧島神社、今在霧島山下、祀天津彦火瓊瓊杵尊、 並預官社。 癸巳。二日 勅曰云云。癸巳以下、依日本紀略補、未知何事、姑表以待後賢 丙申。五日 勅曰。頃年眞言法教。雖流傳京城。而未遍邊境。宜選彼宗僧堪講讀及修法者。每年任諸國講讀師。依法薰修。其僧不限年臈。惟選堪之者。丙申以下、依類聚國史及三代格補 戊戌。

七日 伊豫國從四位下大山積神。神名式越智郡大山積神社、今在大三島宮浦村、曰三島明神、記大山祇命、爲本國一宮 從五位下野間神。神名式野間郡野間神社、今在神宮村、祀怒麻國造祖飽玉命、若彌尾命云 並預名神。 辛亥。二十日 太宰府奏。遣唐使三箇舶漂廻之狀。幷上使等奏狀。辛亥以下、依日本紀略補、宜與前月癸未條參考 丁巳。二十六日 無位正道王於殿上冠焉。卽敍從四位下。正道王者。故中務卿三品恒世親王之子。而後太上天皇淳和之孫也。後太上天皇特鍾愛。令天皇爲子。每陪殿上。因有此敍。王六年爲侍從、七年任武藏守、明年六月卒、時年二十 庚申。二十九日 勅。陸奧國課丁三千二百六十九人。給復五年。安慰其情。以國司言也。職員令、民部卿掌優復蠲免云云、事義解、優、優賞也、復、復除也、漢高帝紀、七大夫以下、皆復其身及戶、勿事、注、復、其身及一戶之內、皆不徭役也、○庚申以下、錯在丁巳條上、今推干支移此

差之御藥四字、今依丁庚辛本補、於字依國史加

畢字原作了、依今從國史及紀略、醫原作賓、依丁庚辛壬諸本正

山埼知雄曰、長上工、當作工長上

九月。大 辛酉朔。三字、今依甲本補 壬戌。二日 地震。 甲子。四日 聖躬不豫。差之御藥。頒遣中使。誦經於七箇寺。甲子以下、錯在甲戌條次、今推干支正之、○本月紀事、次第壬辰、辛巳、甲戌、甲子、巳丑、己巳、錯簡也、今據長曆易地者如下、七箇寺、蓋近都七寺也 戊辰。八日 勅令式部少輔良岑朝臣木連實幣帛。干祿字書、寶寶上通下正、 向八幡大神宮。在山城國綴喜郡男山、稱石淸水宮、與伊勢大神宮並稱爲宗廟 元有所禱。今以奉賽也。說文、賽、報祭也、○戊辰以下、依類聚國史日本紀略補 己巳。九日 天皇御紫宸殿。宴重陽節。命文人同賦露重菊花鮮之題。按日本紀略、延喜十四年重陽宴、又有同題 宴畢賜祿有差。己巳以下、原錯在是月最末、今訂 甲戌。十四日 攝津國人右衞門醫師辟秦眞身。辟秦氏未詳、疑有誤字 武散位同姓仲主等三烟。改本姓賜秦勝。甲戌以下、原錯在辛巳條次、今訂、 辛巳。二十一日 以從五位上藤原朝臣當道。爲河內守。右

少辨如故。散位從五位下丹墀眞人石雄爲伯耆守。豐前守從五位上石川朝臣橋繼爲修理舶使長官。筑前權守從五位下小野朝臣末嗣。遣唐判官從五位下長岑宿禰高名。並爲次官。自從今月一日。至于三十日。五畿內七道。豫申損者。惣三十一國。辛巳以下、錯在壬戌地震次、今推干支訂之、○賦役令云、凡田有水旱蟲霜不熟之處、國司檢實具錄申官、十分損五分以上免租、損七分免租調、損八分以上課役俱免 已丑。二十九日 聖體平復。甲子條可參考 金銀長上工正六位上丹波直廣主。按天平勝寶四年紀、京畿諸國、鐵工銅工金作云云、雜戶每色差發、依舊役使、金銀長上工、蓋其一也 年老還鄕。勅給正稅穀五十碩。正稅者、官稻也、○字典、碩與石通、十斗曰石、○是下原有己巳條、錯簡也、今移置甲戌條上

冬十月。大 辛卯朔。天皇御紫宸殿。賜群臣酒。孟冬旬宴也 是日。

下左字、依辛本補。二十、原作廾、庚本未本作廾、今從之

眞人、原作朝臣、從庚本及紀略訂

眞、原作直、從庚辛壬本訂

十一上、原有冬字。酉作丑、今從庚本及紀略訂

喚左右京亮。左右衛門。檢非違使佐二十四人於殿前宣敕。遣勘錄東西兩京飢病百姓。特加賑恤。以陰霖經日。穀價踊貴也。　丁酉。（七日）右大臣從二位淸原眞人夏野薨。（皇代界云、承和四年六月、辭左大將、十月七日薨、公卿補任、七日薨、八日贈正二位、號雙岡大臣）夏野正三位御原王孫正五位下小倉王之第五子也。（補任云、御原王爲舍人親王曾孫、小倉王娶右馬頭朝野朝臣綱手女家主、生夏野）薨時年五十六。遣使監護葬事。賜賻物。天皇不聽朝三日。（遣使以下、今依日本紀略補、夏野傳見大日本史）

庚子。（十日）任官。（亦據日本紀略補）　癸丑。（二十三日）左京人從七位上佐伯直長人。正八位上同姓眞持等。賜姓佐伯宿禰。（癸丑以下原錯在辛卯朔次、今訂）　乙卯。（二十五日）授正六位上淸科朝臣弟主從五位下。（乙卯以下錯在丁酉條上、今訂之、按淸科朝臣姓氏錄不載）　丙辰。（二十六日）聽齋院司私養鷹二聯。（丙辰以下、原在癸丑條次、今正、齋院司屬賀茂神社、已見上）　戊午。（二十八日）授從五位上百濟王慶仲正五位下。正六位上百濟王忠誠從五位下。先太上天皇自交野遊獵處有諷旨。因所敍也。（按和名抄、河內國交野郡、訓加多乃、延曆二年紀、車駕獵于交野、時百濟王利善供奉行在、帝嘉賞之、一族進階加爵有差、以意者是時亦慶仲等供奉行在、故有此敍也、西宮記云、以百濟王爲交野撿校、撿校預氏長者、桓武以後、屢遊獵于此、禁私鷹食獸、故有禁野又御野之稱）

十一月。（小）辛酉朔。天皇御紫宸殿。賜侍臣酒。皇太子朝覲。

戊辰。（八日）天皇於神泉苑放隼。（此下原有丁亥甲申二條、今推干支移下）　丁丑。（十七日）加賀國言。管能美郡人財部造繼麻呂。父母存日。定省之禮。無失其節。（禮記、凡爲人子之禮、冬溫而夏凊、昏定而晨省）沒後操行不變。朝夕哀慕。鄉里鄉邑。莫不推服。可謂孝子。敕宜敍三階。

依庚癸

依未本

姓氏錄

友主、原作支王、今依丁庚癸本

蕃、原作番、甲丁諸本作蕃、今從

庚未二本

等字、今補

縱、原作縱、從甲丁庚本正

終身免其戶租。旌表門閭。令衆庶知。（旌表、詳見三年十二月辛丑注）　甲申。（二十四日）山城國人造酒司史生秦忌寸伊勢麻呂等。改本居貫附右京九條四坊。（原錯在丁亥條次、今訂之）　丁亥。（二十七日）天皇於神泉苑放隼。（原錯在甲申條上）

十二月。（大）庚寅朔。日有蝕之。是日。從五位下藤原朝臣仲統爲侍從。（是日以下、今依公卿補任補、○按日本紀略云、庚寅朔、任官、知敍任不止此也）　辛卯。（二日）是夜。盜開春興殿。（拾芥抄云、春興殿東、紫宸殿在日華門南）偷取絹五十餘匹。宿衛之人。不得見著。右兵衛督從四位下百濟王安義卒。　癸巳。（四日）近江國人左兵衛權少志志賀史常繼。（和名抄、近江國滋賀郡、日本紀作志賀）左衛門少志錦部村主藥麻呂。（和名抄、滋賀郡錦部鄉、訓爾之古利、卽修錦織部也）越中少目錦部忌寸人勝。太政官史生大友村主弟繼等。（和名抄、滋賀郡大友鄉、訓於保止毛）賜姓蕃良宿禰。（按蕃良讀爲保良、寶龜十一年西大寺資財帳、滋賀郡保良莊、近江志略、寺邊莊古名洞莊、蓋取此地也）常繼等之先。後漢獻帝苗裔也。（姓氏錄可合考）　甲午。（五日）夜分女盜二人昇入清涼殿。天皇愕然。命藏人等。告宿衛人。逐捕之。縱獲一人。其一人脫亡。　丁酉。（八日）敕令造轆轤木壺一合。（和名抄、轆轤、回轉木機也、鹿盧二音）銅壺。釦鏤者一合。（說文、釦、金飾器口也、後漢書注、釦音口、以金銀緣器也、又西都賦、玄墀釦砌、注、墀、階也、以漆飾階、釦砌、鏤砌也、所謂釦鏤、今俗呼藏嵌者是）備于奉納天王寺聖靈御髮。（按原有注云、事由未詳、但口傳曰、聖德太子御髮四把、深藏于四天王寺塔心底下、去年多[illegible]、靈彼寺塔心、時遣使監察、而其使私偸靈髮與之、己喪由、是後日成祟、因更搜索、還藏本處云云、是後人所益、非原注矣、然其言可取、故附存于此、四天王寺緣起云、寶塔一基、五重、在其心柱中、納佛舍利六粒、毛去年[illegible]見共十二月庚子紀、使人姓名未攷）是日。左大臣正二位藤原朝臣緖嗣上表言。

疾原作病、今從甲癸寅卯諸本、
夫原作其、今意改、居其之其、原無、依壬本補、
岐原作波、今從丁庚癸本、
返字、依甲丁庚壬諸本補、
上大、原作火、目作日、

臣年老病重。出入絕望。疾牀引日。既過一紀。（十二年曰一紀、緒嗣天長二年任右大臣、九年轉左、是歲年六十四、）臣竊見。天下官庫空磬。國用闕乏。況今年不稔。衣食共損。倉廩不實。何知禮節。（管子、倉廩實則知禮節、衣食足則知榮辱、）臣前以此義。去天長之初。上意見之日奏言。省不要之官。斷文華之費。（初任右大臣、納封一千戶、以助國用、）而臣久沈疢疾。（唐韻、疢音疹、）空積星霜。曠官之責。可謂其首。夫文章者。歷代不朽也。豈口奏其言。久居其職哉。加以陰陽不調。責在臣子。（職員令、太政大臣、師範一人、儀形四海、經邦論道、燮理陰陽、無其人則闕、上文云、今年不稔、衣食共損、是自引其責也、）伏望。停不當之號。開賢德之進。（史記、萬石君傳、願歸丞相侯印、避賢者路、潘岳詩、在疚妨賢路、再升上宰之朝、據此、賢德之進、恐進賢之路之闕、）然則天道無災。（干祿字書、灾災竝正、）自作中興。非敢逃天澤之榮。名餝之利。（干祿字書、餝飾、上俗下正、易、上天下澤履、君子以辨上下、定民志、梁簡文帝表、天澤無涯、名器總集、）內侍宣久。國老止志氏波。獨能美許曾坐世。朝夕政波不申給阿禮止毛。國家事波定申任爾止志氏。前前爾辭申事爾附氏。自今以後。如此久辭申事不得止宣岐。今毛又志賀奈毛思行須。然今進禮留辭書。非御意止志氏。左近衞中將從四位下和氣朝臣眞綱乎差使。返給止宣。（眞綱者、清麻呂之子、）

庚子。（十一日、）自旭旦至戌時。大風。京中屋舍往往破壞。太宰府言。管豐前國田河郡香春岑神。（和名抄、田河郡香春鄉、釋日本紀引豐前風土記、作鹿春、）辛國息長大姬大目命。（按貞觀七年紀、作辛國息長比咩神、蓋祀神功皇后、皇后有平韓之功、故冠以辛國、猶以五十猛命到新羅稱韓國五十猛神也、其祠在香春山第一嶽、）忍骨命。（蓋祀天忍穗耳尊、祠在第二嶽、）豐比咩命。（神名式作豐姬、記海神豐玉姬命、在第三嶽、）惣是三社。（以上三神、俱見延喜式、并稱曰香春岑神矣、後合祀之第一嶽麓香春村、）元來是石

中原作土、今改、
請原作諸、從甲丁諸本正、
戌原作子、從壬本改、

山。而中木惣無。（按、屮木原作土木、說文云、二屮爲艸、古文作屮、與土字樣相似、故誤耳、）至延曆年中。遣唐請益僧最澄。（諡傳敎、）躬到此山。祈云。願緣神力。平得渡海。卽於山下。爲神造寺讀經。（傳敎大師傳云、卽建法華院、講法華經、今呼香春神宮寺、）爾來草木蓊欝。神驗如在。（論語、祭神如神在、）每有水旱疾疫之災。郡司百姓就之祈禱。必蒙感應。年登人壽。異於他郡。望預官社。以表崇祠。許之。（宇佐託宣集、引香春社記、云、傳敎大師、講讀妙法蓮華經、藥草喩品、時草木忽萌生森列滿山、大貳南淵朝臣長河感此靈應、始寄水田四十五町、五年之間、增至七十五町、）

庚戌。（二十一日、）是夜。盜穿大藏省東長殿壁。（弘仁十四年紀、大藏省長殿失火、延曆元年紀、大藏省東長殿災、頭注、職原抄別記云、長殿卽長倉也、一字蓋爲數區、一區納一國調庸、永久百首、長殿乃常陸之御倉開闕明余今日貢物納入倍久可以照、）竊取絁布等。不知幾疋。

辛亥。（二十二日、）遣六衞府。大索城中。（大索見上、言搜索盜賊也、）

丙辰。（二十七日、）以從四位下橘朝臣永名。（附、太政大臣奈良麻呂孫、貞觀三年任非參議、叙從三位、）爲兼右兵衞督。播磨守如故。

是歲。以鹿島神宮寺。預定額寺。（是歲以下、今依類聚三代格天安三年二月符補、本書月日闕、姑繫于此、神名式、常陸國鹿島郡鹿島神宮、是其祠也、按符、天平勝寶元年、僧滿願與宮司鹿島速大宗、大僧中臣速千億讒建之、）阿闍梨光定。承敕建四王院。（今依帝王編年紀及濫觴抄補、寺在近江國志賀郡城山、城山四王院、見仁壽三年紀、貞觀八年紀、山有坊、中山地是其廢墟也、）

散位邨岡良弼謹注

續日本後紀纂詁卷第六終

承和二字、依甲本補

正五位上四字、原書空白、今依國史補

續日本後紀纂詁卷第七（起承和五年正月、盡十二月。）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　敕撰

五年。（太歳戊午）春正月。（小）庚申朔。天皇御大極殿受朝賀。畢宴侍從已上於紫宸殿。賜御被。　壬戌。（三日）天皇朝覲先太上天皇及太皇太后於嵯峨院。賜扈從五位已上祿有差。

丙寅。（七日）天皇御豐樂殿。覽青馬。宴百官。詔授從五位上豐江王正五位下。從五位下豐村王從五位上。正六位上高原王從五位下。從四位下和氣朝臣眞綱。笠朝臣梁麻呂。藤原朝臣雄敏。大枝朝臣總成並從四位上。正五位下藤原朝臣豐主。紀朝臣名虎。丹墀眞人淸貞從五位上笠朝臣廣庭並從四位下。正五位下善道朝臣眞貞正五位上。

鷹主嗣七字、原空白、亦依國史補

朝臣二字、依丁庚辛本補、橘原作林、從丁辛壬本改

秦字及繼並外三字、原空白、從庚本壬本及國史補

杖原作伏、從丁庚辛本及國史訂

從五位上坂上大宿禰鷹主。藤原朝臣嗣宗並正五位下。從五位下紀朝臣椿守。百濟王永豐。大藏宿禰横佩並從五位上。外從五位下門部連貞宗。無位興我朝臣三夏。（興我、壬本作久我、神名式山城乙訓郡久何神社、三代實錄作興我神、今在下久我村、三夏蓋貫于此）正六位上藤原朝臣良相。藤原朝臣氏宗。丹墀眞人貞峰。橘朝臣諸成。小野朝臣興道。淨野宿禰三腹（三原作二、今訂）林宿禰常繼並從五位下。正六位上出雲朝臣全嗣。高村宿禰淸直。（姓氏錄、高村宿禰、百濟王之後也、按延曆三年紀、右少史高宮村主田使等、賜姓春原連、同四年紀、春原連田使等改賜高村忌寸、弘仁二年紀、賜姓宿禰）飯高公常比麻呂。秦宿禰氏繼。神服連淸繼並外從五位下。宴畢。賜祿有差。　丁卯。（八日）天皇御紫宸殿。皇太子獻御杖。（御杖、卯杖也、詳見三年正月癸卯纂詁）授正五位下

二原作三、依丁庚辛本及下文改

右中二字、今補

三原作二、今訂

田口朝臣善子從四位下。（按、天皇外祖母爲田口氏、蓋其族）是日。大極殿最勝會之初也。　己巳。（十日）以從二位藤原朝臣三守爲右大臣。正三位源朝臣常爲大納言。從三位橘朝臣安仁爲參議。（公卿補任云、安仁、治部卿東人孫、參議眞麻呂第二子、身長六尺三寸、姿貌魁偉、性有威重）　壬申。（十三日）從五位上藤原朝臣當道爲右中辨。河內守如故。（源義公曰、當道、去年九月紀、云右少辨如故、是日藤原豐嗣爲左少辨、據此當道、蓋轉任右中辨也）從五位下藤原朝臣豐嗣爲左少辨。從五位下藤原朝臣氏宗爲式部少輔。（輔下有云云二字）三品仲野親王爲上總太守。（桓武皇子）四品忠良親王爲常陸太守。（嵯峨皇子）從五位下藤原朝臣貞公爲介。一品葛原親王爲兼上野太守。式部卿如故。（桓武皇子）從五位下淨野宿禰三腹爲下野介。從四位上源朝臣明爲

源原作藤原二字、依甲庚辛本訂

河原作阿、依甲庚辛本及紀略改

癸本未本引作延、似優

射上、紀略有大字

才知文士、國史紀略作知文士、貞本卯本作文士

兼加賀守。大學頭如故。（嵯峨皇子、弘仁中賜姓、資性朗悟、博覽諸子百家、帝崩、廢學爲僧、改名素然、居横川、稱横川宰相入道）從五位下丹墀眞人貞峰爲介。（從五以下、原作云云二字、依庚本未本補）從三位源朝臣定爲兼播磨守。中務卿如故。（源明弟、稱四條大納言）是日。從四位下藤原朝臣河子卒。（按、河子、從四位上大繼之女、桓武帝納之、生仲野親王及四皇女、事見貞觀九年正月戊午條）　癸酉。（十四日）最勝會竟。更引其講師及名僧十餘口於禁中。令論義。訖。施御被。

乙亥。（十六日）天皇御紫宸殿。覽蹈歌。宴竟。賜侍從已上祿有差。　丙子。（十七日）天皇御豐樂殿。觀射。（射下、諸本有云云二字）　己卯。（二十日）天皇內宴于仁壽殿。喚公卿及才知文士。令賦雜言遊春曲之題。宴畢。賜祿有差。　辛巳。（二十二日）攝津國豐島郡人正六位上豐[　　]嗣。（豐嗣間、原白空四格、蓋脫津造某等字、姓）

纔繼同訓、上文作□繼、可證

主□、原作家令二字、東宮無家令、姑從國史

甲丁庚本、橫作公

追、甲本辛本作返

二宮、恐三宮之訛

宜準、原作置於、依國史改

（氏錄、攝津諸蕃部、豐津造、任那人左李金之後、寶龜十一年紀、攝津豐島郡人韓人稻村等十八人、賜姓豐津造、豈其裔耶）民部史生同姓吉雄等二十八人。改本居貫附右京二條。（條下宜補某條二字）□繼。（人名脫一字）諸蕃歸化之餘種也。　乙酉。（二十六日、）授勳五等吉彌侯部東人麻呂。同姓玉岐。並外從五位下。以不從逆類。久効功勳也。（乙酉以下、依類聚國史補）

二月。小　己丑朔。（三字、依庚本補）庚寅。（二日、）丹波國桑田郡空閑地三十町賜諱。（田邑。文德天皇諱道康、田邑其陵號也）東宮坊主□。永預把笏也。（按主□疑主典、言大屬少屬也）　癸巳。（五日、）天皇御內裏射場。命侍臣射之。是日。右大臣從二位藤原朝臣三守奉獻盡美。亦積置錢布。備于賭物。　乙未。（七日、）從四位下左衛門佐紀朝臣名虎爲掃部頭。（從四位以下、依古今集目錄補）從五位下藤原朝臣氏雄爲縫殿頭。（諸本有云云二字）　丁酉。（九日、）畿內群盜橫行。放火殺人。下知國司。令以糺勘。　戊戌。（十日、）令山陽南海道等諸國司。捕糺海賊。　庚子。（十二日、）行幸水生瀨野遊獵。（在攝津島上郡、）賜扈從五位已上祿有差。日暮。車駕還宮。（宮下、原有敕旨田三字、今削、蓋三月癸亥條錯出于此者、設見下）分遣左右衛門府生看督等於畿內諸國。追捕奸盜。（按看督長、呼云加度乃於佐、屬檢非違使、使爲衛門所帶職原抄云、看督長凡六十六人、充發遣諸國）

癸卯。（十五日、）敕。齋院雜使四人。（齋院司在賀茂神宮）宜準二宮幷淳和院舍人等。與之公驗。嵯峨院勘籍二十人。亦宜準此。（按六年八月庚戌紀云、三宮舍人幷雜勘人、三宮附春宮、皇后宮中宮也。據此二宮蓋三宮之誤。式部省式、凡諸司番上把笏者、不與公驗、其舍人使部伴部之類、皆與公驗、其式云、位姓名年若干、某國某郡人、右人元某色、今補某司某色、任爲公驗、年月日、式部輔及錄姓名、右印署乾、告知本司、令附考帳、仍即給與、隨身爲驗、民部省式、凡五位已上

續日本後紀纂詁　卷七　承和五年二月　三

除、一本作任

老、原作耆、今从癸本、式作致、比作此、从國史及子丑二本正

揭、原作揭、從諸本及國史正

子孫者、造籍之日、各顯父祖位名、其蔭子孫者本貫貫錄、勿更勘籍、若有冒名致蔭登位爲子之類、所貫官人依法科處、凡勘籍者、位子幷雜色三比、諸衛五比、若有不合、隨即還却、後轉爲雜使之稱也）

詔授陸奧守從五位上良岑朝臣木連正五位下。（詔以下、據類聚國史補）　庚戌。（二十二日、）武藏國都筑郡枌山神社。（神名式、枌作杉、草體相似而訛者、今郡中稱杉山祠者有數所、未知孰爲本社、或以在八朔村者爲是、附備後考、）預之官幣。以靈驗也。（嘉祥元年、敘從五位下、）

三月。大　戊午朔。（三字依庚本補）癸亥。（六日、）以攝津國八部郡（和名抄、八部郡訓夜多倍）荒廢田幷乘田二十一町。爲後院敕旨田。（癸亥以下、依類聚國史補、原錯在二月庚子條下、僅存敕旨田三字、）　乙丑。（八日、）散位從四位下池田朝臣春野卒。春野者。天應以往之人也。至延曆十年。始預官班。補內舍人。十四年任左衛門少尉。轉大尉。十九年敘從

續日本後紀纂詁　卷七　承和五年三月　四

五位下。除內藏助兼丹波守。（拜官曰除、漢書注、凡言除者、除去故官、就新官也）除大同元年加從五位上。職歷中務少輔彈正少弼。弘仁元年任大藏大輔。三年敘正五位下。頻兼遠江越中守。遷宮內大輔。天長三年遷圖書頭。四年敘正五位上。除掃部頭。六年。正月授從四位下。春野宿老。能說故事。式可採容。比十年冬。將有大嘗會事。天皇欲修禊祓。幸賀茂河。（事見天長十年十月辛丑條、）春野以掃部頭。奉鹵簿陣。看諸大夫所著當色。其裾曳地。大咲曰。（干祿字書、咲笑上通下正）是尋常之裝束。非神事之古體。便指自所著。爲古體之證。其裾離地差高。而袴襴露見矣。諸大夫皆驚云。古之儀制。應與唐同。後代當效之。春野衣冠古樣。身長六尺餘。稠人之中。揭焉而立。會集衆人。莫不

駐、一本作馼、二作六

駐眼。皤皤國老如此者。今則不見也。卒時年八十二。班固辟雍時、皤皤國老注、皤皤發白說、廢陽修詩登止學者師明宜國之皤　壬申。十五日　左京二條二坊十六町二分之一。拾芥抄云、京邑之制、以四町爲一保、四保爲一坊、四坊爲一條、一町有四行、一行有八門、戶主長十丈、弘五丈、一賜掌侍正五位下大和宿禰館子。干祿字書、館上俗下正、丙子。十九日　大法師靜安爲律師。靜安傳見元亨釋書、卷九、是歲十二月奏宮中季冬佛名懺悔、授勳六等夷守志爲奈。夷字何守、姓志爲奈、名也、姓氏錄、守公大確命之後、守君大石見齊明紀、天智紀守君刈田見持統紀、其裔後爲夷所略也、栗田寬曰、神名式、蕨濃厚見郡比奈守神社、依津守山守之例、本曰夷守公、後省夷字者、深江枚子等外從五位下。以有勳功也。授勳以下、依類聚國史補、按元慶三年紀、出羽俘囚深江御門授外從五位下、貫羽功也、陸奧話記有深江是則、屬源頼義有功、皆其族也、今羽後平鹿郡有深井村、郡邑記作深江、是其本土、因問蓋非本紀有高志深江國造、崇神帝時、以栗都乃奈留美命爲造、蓋大彥命子也、先哲以深江爲越後古志

續日本後紀纂詁　卷七　五

郡深江村、然當時別有高志國造、居古志郡、以鎭越後南半、深江國造卽居平鹿郡深江、鎭越後北半及出羽國者、異澄遊覽記云、郡有古四王祠、土人特崇敬焉、古四高志也、王君也、按國造族必姓君若直、是祀其祖大彥命者、枚子等世忠于王室、其非夷和可知矣、戊寅。二十一日　火于彌勒寺。焚堂舍五宇。彌勒寺在豐前宇佐、見天長十年十月條、庚辰。二十三日　敕造大輪田船瀨使。大輪田屬攝津八部郡、詳見三年五月丙辰條、船瀨卽急呼開泊船所也、萬葉集船浮居、臨時祭式開遣唐船居之、祭住吉社、天長八年符作造大輪田泊使、卽此、所收勝載料雜物及所役水脚等。和名抄、勝和名布奈遲、言船荷也、狩谷氏曰、勝卽勝字、勝任也、船之所任載曰勝、營繕令、凡官私船每年具顯色目、勝受斛斗、義解謂勝城也、受盛也、言船腹孔所容受之多少也、勝數亦見主稅寮式、雜式、後世或從舟以別勝負字、水脚卽水手也、日本紀訓加古、每年四季。造帳進官。其來尚矣。今撿彼帳。直錄物色人數。無顯其國船。覆勘公文。事理不憿。伊呂波字類抄、憿訓多志加、又訓切理正實等字、倭訓類云多志加、日本紀訓切、字新撰字鏡訓切、切又綱繆、常用憿字、類聚國史

色原作也、從甲已辛本正

貴一本作賫兼賫字

特原作待、壬本作持、今從甲本已本

海、壬本作涉

上下不憿、三代實錄、事似未憿、審相公封事、各憿其實中、庶君子胡不憿、爾注、憿憿篤實貌、與此義相叶、蓋手然、之義、宜下符諸國。每年令申。與彼使帳。相共計會。計會式、公式令見、仍須下知所部。勘錄向京公私船數。幷勝載及挾杪。姓名等。日本紀挾抄訓加知度利、和名抄同、每月附告朔。郡司令申。告朔見元年四月辛巳條、至于年終。惣計造帳。附稅帳使言上。不得疎略。庚辰以下、依類聚三代格補、癸未。二十六日　敕曰。諸衞府及劇官。雜色人。特聽著緋色袴。自餘諸人。不聽著染袴。衣服令云、無位白袴、庶人亦同、雜色白丁也、職原抄大全、雜色良家之子胡之、而特聽之徒所著之袴。或用黑緋。或用淺緋。按黑深也、大寶元年紀、黑紫赤紫、衣服令作深紫、淺紫、又曰淺紫、若紫、深緋淺緋、亦見衣服令、著人任意。不拘文法。大夫當色之服。還爲士庶之袴。大夫五位以上之稱、衣服令云、四位深緋衣、五位淺緋衣、知而不糺。事涉僭濫。宜自今以後。一切禁止。不

續日本後紀纂詁　卷七　六

得令著。但慮嚴制下。入罪者衆。須六十日內。皆令換却。其權宜行制。省弊爲貴。如今吳桃染。元年十一月壬申紀作胡桃染、黃墨染。墨一本作黑、杁染。杁甲本巳本作杉、一本作杁、和名抄爾雅云、檢白者曰杁、和名夜邇禮都法、白檢先生藥、後著莢皮白剝其皮敷中更滑白、本邦專用食料、見延喜式、或以充染色具也、皂染等色。玉篇、皂色黑也、干祿字書、皂皁上通下正、染作無貴。著服難汙。宜四色袴。不謂色淺深。不論公私。所特聽著服。其參議已上。聽通著四色。自餘諸人。不得染吳桃染一色。　甲申。二十七日　敕曰。遣唐使頻年却廻。未遂過海。夫冥靈之道。至信乃應。神明之德。修善必祐。宜命太宰府。監已上。每國一人。率國司講師。不論當國他國。擇年二十五以上。精進持經。心行無變者。度之九人。香襲宮二人。香襲卽香椎也、和名抄訓加須比、日本紀作橿日、姓氏錄作精氷、按本宮祀神功皇后也、仲哀

日至之日，原作月，從壬本改
王字，今從庚本紀略及下文補

（帝之崩，皇后在行宮，與大臣武內謀，征三韓，以濟大功，故後仍其宮祀焉，凡歷朝即位大嘗，變災兵寇，必遣使奉幣，史不絶筆，其祠在糟屋郡香椎村，為官幣大社，本居氏曰，古昔稱香椎曰宮曰廟，未嘗稱社，蓋擬西土宗廟側也，雖歷世崇之，而不秩祠典者，或以此也。）大臣一人。（大臣未詳，山田以文曰，蓋謂大臣武內宿禰也。）八幡大菩薩宮二人。（神名式，豊前宇佐郡八幡大菩薩宇佐宮，今在宇佐村。）宗像神社二人。（神名式，筑前宗像郡宗像神社三座，祀市杵島姫、田心姫、湍津姫，三神分祀澳津島、大島、田島三所。）阿蘇神社二人。（式云，肥後阿蘇郡健磐龍命神社，今在宮地村。）於國分寺及神宮寺安置供養。使等往還之間。專心行道。令得穩平。（平下，諸本有云云二字。）

乙酉。（二十八日。）授正六位上佐伯宿禰長人從五位下。丙戌。（二十九日。）山城國葛野郡空地一町。賜春宮坊。（丙戌以下，依壬本及類聚國史補。）

夏四月。（小）戊子朔。（三字，依庚本補。）己丑。（二日。）敕遣使者於大和國。實錄富豪之資。借貸困窮之輩。至秋收時。依員俾報。（己丑以下，錯在辛丑條次，今推干支訂。按類聚三代格，載此敕為七年二月十一日事，未詳孰是。）

壬辰。（五日。）敕。自遣唐使進發之日。至歸朝之日。令五畿內七道諸國。讀海龍王經。（大藏目錄，佛說海龍王經四卷，西晉竺法護譯。）

甲午。（七日。）敕。去歲年穀不稔。疫癘四發。夫般若之力。不可思議。宜令十五大寺。五畿內七道諸國。及太宰府。奉讀大般若經。一七日間禁殺生。（甲午以下，依類聚國史、日本紀略補。）

庚子。（十三日。）敕。筑前筑後肥前豐後等五箇國。（按五恐四字誤，或脫一國名歟。）頻年遭疫。死亡者半。蘇息之輩。既疲造舶。就中擇窮貧者。給復一年。

辛丑。（十四日。）太宰管內諸國飢。賑給之。（賑以下三字，依紀略補。）

壬寅。（十五日。）右京人正六位上春男王。賜姓宗高眞人。（宗高氏，姓氏錄不載。）

戊申。（二十一日。）敕遣唐

期，原作朝，從己庚癸本訂
盤，原作鹽，从庚本正
因原作囙，今從甲丁二本闕一作示，一作爾
乙卯，原作是日，從類聚國史訂
之，未本作也，渦原作倜，今從庚本
征，原作往，姑從甲丁諸本
位下之下，原有餘如故三字，依貝本刪
從甲本，卯本作鋤

大使藤原朝臣常嗣。副使小野朝臣篁。使等本期風擧。用涉鯨波。心事多睽。滯留逆旅。（逆旅，客舍也。）朕眷言艱節。憂念于懷。（言，助語辭。）方今信風甫臻。嚴程已迫。如靡盬何。（王維詩，歸帆但信風，韓愈詩，擧箭入高浪，殿程迫風帆，毛詩，王事靡盬，不遑寧處。）因雲軺往。付之樂意。（釋名，軺，遙也，四向遠望之車也，即使者之所乘。）仍遣從四位下右近衛中將藤原朝臣助勘發之。（按因雲軺二句，文義不通，恐有脫誤也，日本紀略作乙卯，助遣唐使等，遣使敕發遁京兩之由十六字，亦不可讀，姑待後考。）

備前國飢。賑給之。（備前以下，依日本紀略補。）

乙卯。（二十八日。）天皇遷御常寧殿。以避暑也。（常寧殿，別殿，在承香殿之北。）

五月。（大）丁巳朔。（三字，依庚本補。）己未。（三日。）遣唐使上奏言。使等漂廻。嚴綸未允。（禮緇衣，王言如綸，其出如綍。）雖風信之愆。乃是天時。而重行之累。類有冥妨。況巨海之程。艱虞無測。不資靈祐。何以利征。請令諸國轉讀大般若經。是日。詔。令五畿內七道諸國。始自今月中旬。至使等歸朝之日。堅固講海龍王經。相幷轉讀大般若經。（四月壬辰條宜參看。）

辛酉。（五日。）天皇御武德殿。觀騎射。

乙丑。（九日。）安藝國言。管驛家十一處。驛家別驛子百二十人。山路險阻。送迎繁多。良倍他國。勞逸不等。始自今年。減公廨穎。加擧三萬一千二百束。以彼息利。充給驛子等食。許之。（乙丑以下，依類聚國史補。按兵部省式，安藝驛十三驛，後增二驛也。）

丁卯。（十一日。）奉授出羽國從五位上勳五等大物忌神正五位下。（神名式，飽海郡大物忌神社，今在鳥海山下吹浦村，稱本國一宮。）美濃國言。古樣弓弩。不可中用。從加修理。何用之有。今須弃古樣二十脚。更造新樣四脚。許之。（弩始見欽明紀，和名抄訓於保由美，說文，弩，弓有臂者，當時諸國置弩師，以備不虞。）

甲戌。（十八

請字、今補　藥原作物、意改　論原作許、多作及、畢作了、無而字、依國史訂　並、諸本作丞、從辛本貞本正　僧字擧字、今補、戴、十一年紀作載

日、請百僧於八省院、限五箇日、轉讀大般若經、爲令天下豐樂也。甲戌以下、依日本紀略補、　乙亥。二十日、天皇遷御冷然院、以修理內裏也。乙亥以下、依西宮記臨時遷宮條補、　辛巳。二十五日、山城國飢、以近江國正稅穀賑給之。是條錯在甲申條次、今訂、本作山城國飢賑給六字、一　甲申。二十八日、地震。今依國史及紀略補、

六月。小　丁亥朔。三字依庚本補、○按六月七月原本錯而失序、今依日本紀略及三正綜覽訂、　戊子。二日、地震。戊子以下、依國史及紀略補、　甲午。八日、勅、令貢雜藥之國、按典藥寮式、載諸國貢進年料雜藥種目、宜參看、不論未進多少、拘留醫師公廨、待返抄畢、而後充行、以爲恒例。甲午以下、錯在乙未上、今推干支訂之、○式又云、右雜藥依數附貢國使送寮、檢收訖、即與返抄、　乙未。九日、勅、諸所貢蔭子孫位子等、蔭子孫者、謂藉父祖蔭應出身者、位子者、蔭父位而叙爵者、事詳選叙令、須式部民部並勘籍之日、於其戶籍姓名之上、具注合否之狀、兩省之丞、署名其下、治部兵部省、亦宜同之、自今以後、立爲恒例。按勘籍、見本年二月癸卯注、　丙申。十日、治部卿正四位下安倍朝臣吉人卒。年五十八。丙申以下、依日本紀略補、　己亥。十三日、從遣唐大使參議藤原朝臣常嗣、第一舶、僧圓仁、圓載、圓行、常曉、惠運等入唐。己亥以下、依僧綱補任、天台座主記、元亨釋書補、圓仁、常曉見上、圓行、惠運見釋書、圓載後見本史、　辛丑。十五日、勅、天平寶字元年勅書曰、諸學生等、被任諸國博士并醫師之後、所給公廨、一年之分、必應令送本受業師、夫全取一年俸、物情難和、分析之事、宜有節級、須不論在國兼任、大國二百束、上國百五十束、中國百束、下國五十束、每年拘留、隨國所出、交易輕物、博士料送大學寮、醫師料、

五字、今從國史及紀略補　卑原作皁、從國史訂　之字、依庚本壬本及紀略補　第四、原無第字、今補

送典藥寮、大學博士侍醫等兼任之類、不在此限。辛丑以下、依類聚國史補、　丁未。二十一日、太宰府言、府史公廨、雖有未納、猶被以正稅全給之、彼代令國司徵塡、若當國正稅數少者、管內通行、許之、授正六位上橘朝臣貞根從五位下。丁未以下、錯在壬子條次、今移于此、　戊申。二十二日、勅發遣唐使右近衛中將藤原朝臣助奏、副使小野朝臣篁、依病不能進發。戊申以下、依紀略補、勘發使見四月戊申條、可合考、○按初定使船次第、大使藤原常嗣所乘居第一、號太平良、最爲堅硬、第二船篁所乘次之、第一船毁壞、常嗣欲奪篁船、奏請換次第、許之、篁恐患曰、朝議不定、二三其貢、受命之日、分配已定、今翻以朽損與我、論之人情、是爲逆施、有何面目以率下乎、篁家貧親老、身亦底躬當沒水、採薪致西夫之孝耳、遂稱病篤、不復上船、作西道謠、諷刺遣唐之事、嵯峨上皇大怒、免爲庶人、流于隱岐、事見十二月己亥條、　壬子。二十六日、天皇御清涼殿、令助教正六位上直道宿禰廣公、讀群書治要第一卷。日本見在書目、群書治要五十卷、唐魏徵撰、有五經文故也。壬子以下、錯在丁未條上、今訂之、五經、謂易書詩春秋禮記、　勘解由使言、使局史□下名簿、不給監試、使被補任、許之。勘解以下、依類聚國史補、勘解由使詳見二年十月乙亥纂詁、

秋七月。大　丙辰朔。朔字今補、○六月七月原本錯置、今推干支訂之、　勅、如聞、諸家京中、好營水田、自今以後、一切禁斷、但元來卑濕之地、聽殖水葱芹蓮之類。丙辰以下、錯在丙寅條下、今正之、和名抄引唐韻云、蔵水葱、可食也、一名水葱、和名奈岐、蓋菜葱之義、本草作蘇、蘇敬云、葉圓似澤瀉而小、花青白、堪啖、所在有之、　庚申。五日、太宰府奏、遣唐使第一第四舶進發。庚申以下、依日本紀略補、　丙寅。十一日、令僧沙彌各七口、讀經於柏原山陵。桓武、以有物怪也。物怪、言邪祟也、見四年正月壬午注、是日、天皇幸葛野川、觀魚。葛野川、一名大井川、左傳公將如棠觀魚、謂觀捕魚也、賜扈從五位已上祿有差。是日、原作丙寅、錯在丁丑條下、今推干支

丁字、依庚本朱本補

二十二、國史作二十、舍字原作一居二字、非

訂之。兵部省言、準式部省、置扶省掌二人。許之。（兵部以下、依類聚國史補）（扶、猶椽也）大和國飢。賑給之。（大和以下、依日本紀略補）　戊辰。（十三日）以仕丁町地長二十四丈、廣四丈。（按拾芥抄、有諸司厨町條、衆采女町、帶刀町、內竪町、織部町、仕丁町、蓋其一町也）爲陰陽寮守辰丁二十二人廬舍。（職員令陰陽寮條云、漏尅博士二人、掌率守辰丁伺漏尅之節、守辰丁二十人、掌伺漏尅之節、以時擊鍾鼓）　丁是日。天皇御紫宸殿、覽相撲。去年不稔。諸司申損。仍不召諸國相撲人。但以四府舍人充之。又不奏音樂。（是日以下、依西宮記補）　壬申。（十七日）分幣內外諸國名神、以祈秋稼也。（壬申以下、錯在辛巳條下、今正、內外、謂畿內畿外也）（諸國名神、見臨時祭式）　癸酉。（十八日）有物如粉。從天散零。逢雨不銷。或降或止。　乙亥。（二十日）東方有聲。如伐大鼓。（乙亥以下、依日本紀略補）（矢野玄道曰、七年九月紀云、去承和五年七月五日、伊豆國上津島神異、噴火、是其聲響也）　丁丑。（二十二日）敕。從彼青春。終此朱夏。（青春朱夏、見禮月令）雲膚屢興。雨液應作。（宋史樂志、膚寸之雲、四方其溥、公羊傳、觸石而出、膚寸而合、不崇朝而徧雨乎天下者、唯泰山爾）隴畝之苗。秋稼可期。宜奉幣帛於伊勢大神宮。以祈成熟。（丁丑以下、錯在壬申條下、今訂）　庚辰。（二十五日）令七大寺僧三十口。於紫宸殿。限三箇日。讀仁王經一百卷。以怪異也。（庚辰以下、依日本紀略補、怪異、指癸酉乙亥二事也）壹岐島言。北島所設器仗之中。有弩百脚。而無人機調。雖備非常。今新羅商人。往來不絕。警固之事。不可以暫忘。請廢史生一員。以置弩師。許之。（壹岐以下、依類聚三代格補）　甲申。（二十九日）天皇御八省院。奉幣伊勢大神宮。以禱豐年也。太宰府奏。遣唐第二舶進發。（甲申以下、錯在壬申上、今正）

八月。大　丙戌朔。（三字、今依庚本補）　丁亥。（二日）釋奠文宣王也。（釋奠、已見上、學

博、原作轉、今正

戴、原作載、今改

憶、原作俙、或作倚、今訂

刑部下、原無卿字、治部上衍爲字、依甲庚二本補削

正四、一本作從四

美雄二字、依庚本及神名式補

之字、依國史補

令云、每年春秋二仲之月上丁、釋奠於先聖孔宣父、義解、謂宣父、是孔子謚也、謚法、施而不有曰宣、集解云、神護景雲二年七月符例、大學助教正六位上膳臣大丘言、天平勝寶四年、隨使入唐、問先聖之遺風、覽膠庠之餘烈、國子監有兩門、題曰文宣王廟、時國子學生程賢告大丘曰、今主上大崇儒範、追改爲王、鳳德之徵、于今至矣、然準舊典、猶稱前號、誠乖崇德之情、失致敬之理、大丘庸闇、聞斯行諸、敢陳管見、以請明斷、敕改孔宣父爲文宣王）　戊子。（三日）天皇御紫宸殿。召大學博士學生等十一人。遞令論難昨日所講尚書之義。賜祿有差。是日。遣唐使表奏到來。其表曰。臣常嗣等言。伏奉四月二十八日敕書慰問。（四月戊申、所賜）臣等捧戴。顚倒涯分。不次施無遠近。資生之道潛通。恩及客旅。感化之心更切。臣等自辭闕庭。載離寒暑。（載則助語辭也、離歷也）國命未宣。勞勤頻年。雖有一生。分當萬死。（分、扶問切）不憶運闕三秋。嚴霜不行肅殺之命。（漢書禮樂志、西顥沆碭、秋氣肅殺、唐書韓皐傳、秋者天將搖落、肅殺其歲之必乎、春秋、陰霜不殺草）天爲一物。偏恩曲照。埋枯之根。（煦烝也、禮記、陰陽相得、煦育萬物、蕃蔽啓枯根、再生于時而）是知臣等年齊柏寢。酬恩何期。紙磬蘭臺。書罪空滿。謹拜表以聞。（江總表、年齊柏寢、登報恩無紙罄闌臺、衰未忱誠、漢書諸葛豐傳、願斷姦臣之首、縣于都市、編書其罪、使天下明知爲惡之罰、韓假時底非亦疑懲未了、更應書卯在泉局）　庚寅。（五日）以刑部卿正四位下源朝臣弘爲治部卿。信濃守如故。參議正四位下安倍朝臣安仁爲兼刑部卿。（原有云云二字）　壬辰。（七日）奉授美濃國多紀郡（和名抄作多藝、或作當耆）多伎無位久久美雄彥神從五位下。（神名式同、今在石津郡澤田村、曰久久美子神）敕。五畿內七道諸國敕旨。（敕旨、卽敕旨田、見二年三月癸丑條）并親王以下寺家所占墾田地。未開之間。公私共利。若不隨憲法。令民愁苦者。國宰郡司解却見任。專當莊長科違敕罪。　乙

己亥、紀略作己丑

甲辰乙巳、原本錯置、今訂

神字、今依庚本宋本補

未。（十日）大舍人頭從四位下占野王卒。（世系未攷） 己亥。（十四日）霹靂於監物前柳樹。（前上恐脫所字。拾芥抄載內舍人所、內記所、藏人所等。可以例監物屬于中務省） 往還人休于樹下。一男震死。一女傷脛。一童纔存。一女無恙。 甲辰。（十九日）奉幣帛幷白馬於貴布禰神。（在山城愛宕郡）丹生河上雨師神。（在大和吉野郡）以祈止雨也。（延喜祈雨神祭式幽別幣帛云云、丹生川上社、貴布禰社、各加黑毛馬一匹。其霖雨不止祭、馬用白毛） 乙巳。（二十日）暴風大雨。壞民廬舍。 戊申。（二十三日）備前國飢。賑給之。（戊申以下、今依日本紀略補） 癸丑。（二十八日）降雨殊切。奉幣賀茂上下。松尾。乙訓。垂水。住吉等名神。以祈霽焉。（共見祈雨神祭式） 甲寅。（二十九日）敕。延曆十四年閏七月（十五日）敕。徭依令雜徭。每人均使。惣不得過六十日。（賦役令文）如聞京國之司。偏執斯旨。差科之限。必限六十日。是以强富之家。輸財物以酬直。貧弱之輩。役身力而赴事。貪濁之吏。因而潤屋。中外之民。於焉受弊。薄賦輕徭。豈斯之謂乎。自今以後。宜以三十日爲限。均使之法。一如令條。其無事之歲。不必滿限。（以上、延曆十四年敕文） 夫法令一出。天下遵行。如有違越。法設科條。如聞諸國差科。甚乖均平。何則富强之民。賂入輕徭。貧弱之徒。還苦重役。前年未役。後年更科。或不役其身。徵歛徭分。如此枉濫。不可勝言。非唯犯法蠹民。兼復敗化。此而不糾。何救流弊。宜重下知。嚴加捉搦。仍須計帳對勘之日。察其貧富强弱。均平差科。無有偏頗。年役一點。不得輙替。若不悛前過。復有後犯。國司科違敕罪。勝示村邑。令民庶知。（甲寅以下、依交替式、政事要略補）

續日本後紀纂詁 卷七 十三

兩神、原作雨師、今改

酺、原作醑、國史作酺、從甲本宋本正

已下二字、依甲本加

祇、原作社、今從國史、癸本作神社諸寺

七字、依庚本及紀略補

戶字、依國史補

比字、依庚本及神名式補

九月。小 丙辰朔。（三字、依庚本補） 辛酉。（六日）下野國那須郡三和神。預之官社。（神名式同、今在三輪村、祀大物主神） 癸亥。（八日）又奉幣馬於貴布禰。丹生河上兩神。以祈止風雨也。 甲子。（九日）是重陽之日也。天皇不豫。停廢節會。但賜菊酺。見參親王已下。侍從已上。（菊酺見二年九月辛亥條）於廊下賜祿有差。 乙丑。（十日）頒使七大寺誦經。以聖體未康平也。寺別御被一條。以充布施。 己巳。（十四日）定太宰管內地子交易法。綿一屯直稻八束。 壬申。（十七日）近江國愛智郡荒廢田百七十町。爲敕旨田。（壬申以下、從癸本及類聚國史補） 甲戌。（十九日）敕。令修理天下定額寺堂舍。幷佛像經論。及神祇諸社。 甲申。（二十九日）從七月至今月。河內參河遠江駿河伊豆甲斐武藏上總美濃飛驒信濃越前加賀越中播磨紀伊等十六國。一一相續言。有物如灰。從天而雨。累日不止。但雖似恠異。無有損害。今玆畿內七道。倶是豐稔。五穀價賤。老農名此物。米華云。

冬十月。大 乙酉朔。（三字、依庚本補） 戊子。（四日）遣左兵庫頭從五位上岡野王等。奉神寶於伊勢大神宮。（按是月錯簡最多、今推干支訂之） 癸巳。（九日）民部省言。永大帳口率之數。（民部省式云、凡京職諸國大帳者、每至班田之年、五歲已下男女顯注年紀、所謂永大帳蓋是）或國戶到二三丁。或國戶到三四丁。而頃年撿損田使帳。多丁之戶。定是遭損。多課之烟。必以爲得也。通計之率。理不可然。自今以後。損得戶丁。彼此同率。許之。（癸巳以下、原本錯在丁酉條下） 甲午。（十日）奉授隱岐國無位比奈麻治比賣神從五位下。○（甲午以下、錯在戊子條次、今訂。神名式、繫知夫郡、今在字賀）

續日本後紀纂詁 卷七 承和五年九月 十四

須綱、疑脫僧綱

是字[illegible]字、依甲本寅本及紀略補

（村稱火燒權現。神名始見延曆十八年紀。）乙未。（十一日）勅。畿內諸國雜官稻代收錢。一切禁之。（乙未以下、原錯在甲寅條下） 丁酉。（十三日）喚集諸司官人能書者五位已下三十人於冷然院。奉寫金剛壽命陀羅尼經一千軸。（大藏目錄云、佛說一切如來金剛壽命陀羅尼經一卷、唐金剛智共智藏譯） 是日。天皇遷自常寧殿御淸涼殿。（四月乙卯條云、天皇遷御常寧殿、以避忌也） 詔曰。人之度量。器非一同。識鑒行能。各有歸趣。宜智德翹楚。爲道棟梁者。（詩召南、翹翹錯薪、言刈其楚。疏、荊屬、薪雖皆高、楚尤翹翹而高也。春秋序、其爲義疏者、則有數家、而劉炫實爲翹楚。爾雅注、屋脊柱曰棟、負棟曰梁。後漢陳球傳、公爲國棟梁、傾危不持、焉用彼相耶） 無問隱顯。不限員數。同共選擧。其道業優潤。能堪傳燈。及精進苦行。衆所共知。每大寺。簡擇七人已下。具注年臈。（干祿字書、臘俗從葛。釋氏要覽、夏臘、即釋氏法歲也。凡序長幼必問夏臘、多者爲長。以七月十五日爲受臘之日、若俗歲除日）也。若無此類。不可強擧。縱雖人多同宗之人。不得專擧。遍詢諸業。（諸業、諸宗也）仍須綱一人。每寺須顯對大衆而選之。令別當三綱幷擧頭同署其帳。皆三年一度造簿。十月之內。爲例進之。（詔曰以下、依類聚國史補） 戊戌。（十四日）酉剋。白虹竟西山。長三十許丈。廣四許丈。須臾而銷焉。（戊戌以下、原本錯在癸巳條下） 己亥。（十五日）正一位平野神社地一町之內。割取八段。賜時統宿禰諸兄。（己亥以下、依類聚三代格補。○神名式、山城愛宕郡平野祭神四社、今在平野村、班官幣大社） 丙午。（二十二日○按日本紀略作壬寅、壬寅十八日也、姑從原本）是夜。彗星見東南。其氣赤白。竟天數許里。須臾而不見。授正六位上安倍朝臣鯛繼從五位下。 庚戌。（二十六日）彗星猶見。（庚戌以下、依日本紀略補） 甲寅。（三十日）太政官處分。太宰府例進緋綿紬一百端。今定紺

革枚、原作華枝、今从甲丁庚本

廼原作廻、似作氣、從甲丁諸本及紀略改

詮原作銓、從甲本辛本訂

七八許丈、原作七尺許、姑從紀略

紬十端。黑緋紬四十端。緋紬五十端。畫革五十枚。今定白革三十枚。畫革二十枚。（甲寅以下、錯在甲午條下、今訂之。○黑緋、民部省式、太宰府別貢條作深緋）

十一月。大 乙卯朔。（三字、依庚本補） 辛酉。（七日）廼者。妖祥屢見。氣祲不息。思民與歲。忘寢與食。其令黎庶無疾疫之憂。農功有豐稔之喜。不如般若妙詮之力。大乘不二之德。普告京畿七道。令書寫供養般若心經。仍須國郡司幷百姓。人別俾出一文錢。若一合米。郡別於一定額寺若郡館收置之。國司講師惣加撿校。所出之物。分爲二分。一分充寫經料。一分充供養料。其米。來年二月十五日。各於本處。屈請精進練行。堪演說者。開設法筵。受持供養。當會前後幷三箇日內。禁斷殺生。公家所捨之物。每一會處。以正稅稻一百束充之。（公家、謂朝廷）庶使普天之下。旁薰勝業。率土之民。共登仁壽。（毛詩、普天之下、無非王土、率土之濱、無非王民。漢王吉傳、毆一世之民、躋之仁壽之域） 乙丑。（十一日）天皇御紫宸殿。（○乙丑以下、依日本紀略補。殿下闕文、今不可攷） 丁卯。（十三日）授正六位上百濟王敎凝從五位下。外從六位下宇漢米公毛志外從五位下。（宇漢米公、夷種也、見上）以曾經征戰有勳功也。（丁卯以下、依類聚國史補） 辛未。（十七日）彗星見東方。是星起十月二十二日。（見十月丙午條）至今月十七日。每夜寅剋見東方。其長七八許丈。 壬申。（十八日）勅。如聞上下諸使等。猶不畏憲法。（憲法、言延曆天長二符也）剋外多乘用夫馬。（凡給驛傳馬、皆依鈴傳符剋數、其使人高卑、各有差、事具公式令）或乘甲驛馬。過丙丁驛。或夫馬之荷。乖法負重。國司許容。

主、原作正、從甲本及六年正月甲子紀改。從四上、原有從從二字、依癸本丑本卯本刪

曾無糺勘。宜重下知。不得令更然。若違法乘用之徒。留身言上。但事緣急者。錄名言上。並科違敕罪。不用蔭贖。（蔭贖、見名例律、）若有國郡顧面。不糺。（言知而不禁、阿容不糺也、）被比國告者。依延曆元年格。解却所由官見任。須每驛充郡司。令彼主當。國司次官已上一人。依格專當。不得積習以致疎略。（壬申以下、依享祿本、三代格補、○格云、太政官符、應禁斷上下諸使等越外多乘用夫馬事、右太政官去延曆元年十一月三日下諸道符偁、去天平寶字二年七月十九日下諸國符偁、上下諸使準駄給馬、如有違犯、罪著法律、而諸使違式乘用、國司知而不禁、自今以後、必錄增乘之人申官科罪、若不申者、與同罪者、大納言正三位藤原朝臣是公宣、奉敕、如聞、前件事條、禁制以來、徒積年歲、曾不遵行、或使者豪勢、越外增乘、或國司和牒、遞相融通、因茲路次傳驛、疲弊殊甚、屬有機急、多不合限、於事商量、深非道理、自今以後、宜每國委次官已上一人、嚴加禁斷、如有專當國司阿容不糺、被比國申者、卽宜解所由官見任者、諸國承知、牓示郡家並驛門、普令告知者、又去天長元年八月十七日下諸國符偁、右大臣宣、奉敕、諸國貢上御馬、匹別充牽夫二人、以令上道、而時屬秋收、民力難堪、宜自今以後、減定一人充行之、路次之國、亦宜準此者、今被右大臣宣偁、奉敕、如聞、上下諸使等、猶不畏憲法云云、承和五年十一月十八日、姑錄全文、以備參考、）

甲戌。（二十日、）以從五位上眞國王爲大舍人頭。從五位下文室朝臣氏雄。爲內匠頭。正五位下藤原朝臣嗣宗爲兼兵部大輔。少納言如故。從五位下岡於王爲內膳正。從四位下滋野朝臣貞主爲彈正大弼。從五位下藤原朝臣諸氏爲右衞門權佐。從四位下正行王爲兼越中守。從四位下和氣朝臣仲世爲阿波守。從五位下在原朝臣仲平爲豐前守。右京人散位從七位上勳九等坂上忌寸豐雄。改忌寸賜宿禰。　辛巳。（二十七日、）皇太子於紫宸殿加元服。（按、恒貞親王傳、承和五年、皇太子加元服、時年十四、天子御紫宸殿、行三加之禮、新儀式云、皇太子加冠、

風標、甲庚二本作夙標。嶷原作山疑二字、無謂、鍼二字、今依甲辛二本補正。序、庚本作亭、非。令原作今、從甲丁諸本正

栗眞人、原作栗直久、從甲丁辛本訂

抽、甲丁諸本作紬、今從原本及癸本。太上二字、依丁庚子本補。八皇之皇、依紀略加

傅及中納言一人候於殿下、及時二卿登而上殿、傅先加冠、納言相太子把笏、承和五年、傅大臣昇殿、召主殿允紀道茂、令加元服、）詔。皇太子恒貞。風標岐嶷。元稟溫潤。鍼問東華。守器上序。（謝莊太子元服表、鍼問東華、飛英上序、江淹表、熈標上序、鷁珮中軒、）躋昇。令月休辰。肇修元服。（令休皆善也、元首也、故明冠爲元服、）義兼四禮。道重三加。（白虎通、四禮、明君臣父子兄弟朋友也、禮記、三加彌尊、加有成也、注、初加緇布冠、次加皮弁、次加爵弁、）盛德以之克融。承祧由斯逾楙。（承祧見上、楙與茂通、盛大之貌、）嘉慶之事。豈獨在予。（孝經、一人有慶、萬邦賴之、）宜洽愷澤。被之率土。可賜天下爲父後者。六位已下爵一級。承和四年以往言上租稅未納。咸從免除。普告中外。俾知此意。是日。大赦天下。（是日以下、依恒貞親王傳及後拾遺往生傳補、）無位佐伯宿禰貞子。紀朝臣是子。栗前眞人永子。（天智七年紀、栗隈首德萬、天武十二年紀、栗隈首賜姓曰連、承雲二年紀、寶龜七年紀、作栗前連、和名抄、山城久世郡栗隈鄉、天長三年紀作栗前野、卽其本居、）吉野眞人高子。（姓氏錄、吉野眞人、敏達帝孫百濟王之後也、）並授從五位下。以東宮侍女也。是日。亦源朝臣融。於內裏冠焉。天皇抽筆敘正四位下。嵯峨太上天皇第八皇子。大原氏所產也。（宮人大原氏、名全子、敘正五位下、）賜之天皇令爲子。故有此敘。（融、官至左大臣從一位、世册河原左大臣、）賜見參親王已下五位已上祿。有差。　癸未。（二十九日、）先太上天皇。先御冷然院。次御神泉苑。放隼擊水禽。天皇獻御馬四匹。鷹鷂各四聯。嗅鳥犬。及御屛風。種種翫好物。（嗅鳥犬、見元年正月紀、）授無位源朝臣生從四位上。（嵯峨皇子、官至參議兼右衞門督、）從五位下滋野朝臣貞雄從五位上。從四位上笠朝臣繼子正四位下。從五位上內藏宿禰影子從四位下。無位菅原朝臣閑子。大中臣朝臣

國史、無侍女二字
太皇、原作天皇、依己庚辛本訂
原無色字、今補
連忘、諸本作連忌、今改

岑子並從五位下。以當日陪奉先太上天皇近臣侍女之類也。賜扈從諸臣。及外記官史內記等祿。各有差。　甲申。三十日律師傳燈大法師位慈朝卒。俗姓長尾氏。右京人。神護景雲四年得度法相宗。住西大寺。效少僧都常騰之入室也。卒時年八十二。元亨釋書、常騰姓高橋氏、京兆人、一道業純淑、博究經論、決擇義理、獨步時、著諸經注釋、合六十三卷、學者傳師、弘仁六年卒、年七十六、慈朝傳、釋書不載、嵯峨太皇太后橘嘉智子、御朱雀院。宴五位已上。賜祿有差。朱雀院、累代後院、所居、見三年五月癸亥注、

十二月。小乙酉朔。三字依庚本補、○山崎氏曰、類聚國史云、十二月辛酉朔乙丑天皇始御紫宸殿、按是月乙酉朔也、以爲辛酉、則乙丑其日也、然與本史及通曆不合、國史蓋有誤也、　五甲午。十日彈正臺奏。朝服之色。明在法條。謂衣服令也、而今會集之時。有綠無縹。衣服令云、朝服、六位深綠衣、七位淺綠衣、八位深縹衣、初位淺縹衣、說文、綠帛青黃色、縹青白色也、綠訓美止利、水鳥也、以其色似翡翠爲名、縹訓波奈多、以鴨頭草和名波奈多草染之、故名、僭上之弊。遂失致敬。稽之朝儀。理不可然。紫緋之品。其色灼然。易就而正。令云、一位深紫衣、三位以上淺紫衣、四位深緋衣、五位淺緋衣、綠縹之次。其類猥多。難得而糺。若非早糺正。恐流連忘返。孟子、從流下而忘反、謂之流、從流上而忘反、謂之連、望請仰式部兵部而省。俾文武諸司。移八位以下人位姓名於臺。仍遣巡察等。對勘位色。職員令、巡察彈正十人、掌巡察內外糺彈非違、若猶不改。年五六月。爲例令移。奏許之。　丙申。十二日山城國宇治郡公田一町五段三百步。公田、卽乘田、班田之餘也、賜左大臣正二位藤原朝臣緒嗣。　丁酉。十三日延名僧百口於八省院。令轉讀御願。奉寫金剛壽命陀羅尼經千軸也。十月丁酉條可

死下、原有罪字、依甲庚辛癸諸本刪、仍字、今依甲庚癸本補
換、原作挽、今從甲本辛本改
率興、原作率與、依甲己庚本正
紀略、五口作三口、非、度上、原有得字、今刪

參看、　己亥。十五日天皇於清涼殿。修佛名懺悔。大藏目錄佛說佛名經十二卷、元魏菩提流支譯、按佛名懺悔、一日方廣悔過、又大通方廣之法、見寶龜五年紀、弘仁十四年紀、至承和十三年、敕五畿七道諸國修之、限以三日、其布施三寶穀七斛、來僧各六斛、並用正稅、立爲恆例、事見江次第、公事根源、雲圖抄等、限以三日三夜。律師靜安。元亨釋書、靜安從西大寺常騰學法相宗、居比良山、讀十二佛名經、禮拜修懺、其聲明帝聞、諸州聞有明者、因茲敕賜僧官、承和五年奏、從宮中季冬佛名懺、按明僧官、見本年三月丙子紀、及帝王編年紀、大法師願安。履歷未考、實敏。釋書云、實敏姓物氏、尾州愛智郡人、弘仁十年爲維摩講師、承和八年於大極殿講及勝王經、帝賞其辨捷、擢爲僧都、齊衡三年寂、願定道昌等。遞爲導師。二人履歷亦未考、內裏佛名懺悔。自此而始。貞觀十八年六月二十一日紀、元興寺僧賢護機可合致、是日。敕曰。小野篁。內含綸旨。外使外境。而稱病故。不遂國命。六月戊申條宜參考、準據律條。可處絞刑。宜降死一等。處之遠流。仍配流隱岐國。律云、流罪三等、曰近流、中流、遠流、刑部省式、伊豆、安房、常陸、佐渡、隱岐、土佐國爲遠流、按此時歌章、載在古今集、初造船使造船之日。先自定其次第名之。非古例也。使等任之。各駕而去。一漂廻後。大使藤原常嗣上奏。更復卜定。換其次第。第二船。改爲第一。大使駕之。於是副使篁怨懟。陽病而留。陽與佯同、遂懷幽憤。作西道謠。西道謠亡佚、不傳、可惜、以刺遣唐之役也。其詞率興。多犯忌諱。嵯峨太上天皇覽之大怒。令論其罪。故有此竄謫。六月戊申注宜合考、事見今昔物語、古事談、江談抄、撰集抄等、互有詳略、　壬寅。十八日佛名懺悔竟。施導師僧五口。五僧名見上、物及度者各一人。　甲辰。二十一日從五位上藤原朝臣春津爲侍從。左大臣緒嗣之子、　乙巳。二十一日山城國紀伊郡空閑地二町八段。賜繁子內親王。嵯峨皇女、仁明帝同母妹、　庚戌。二十六日芳子內親王薨。嵯峨太皇太后所誕

第五皇女也。亦仁明帝同母妹、依太后旨。停監護使。凡親王薨、治部大輔監護、喪事、見喪葬令。　辛亥。二十七日、追小野篁所帶正五位下之告身。追褫也、告身、位記也、唐書選擧志、擬奏受、皆給以符、謂之告身。大安寺僧傳燈大法師位壽遠卒。俗姓椋橋部氏。武藏國人也、姓氏錄、椋椅部連、伊香我色雄命之後、萬葉集有武藏豐島郡人椋椅部荒蟲、同橘樹郡人椋椅部弟女、蓋同族也、延曆之末。出家得度。大法師安澄之入室。論語、由也升堂矣、未入於室也、元亨釋書、安澄、姓身人氏、波州紅井郡人、大啓空宗、兼學密教、而三論之學有聲。最精因明。諸人推服。三論、謂中論、百論、十二門論、推古帝時、高麗僧惠灌、居元興寺、弘三論宗、翻譯名義集云、大論有五明、其四曰因明、因明立宗因喩三支法、考定邪正、研覈眞偽、所謂論理學也、　卒時年六十八。

後學邨岡良弼謹注

續日本後紀纂詁卷第七終

承和二字、例補

背、疑衍字

續日本後紀纂詁卷第八（起承和六年正月、盡十二月。）

承和六年正月。

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

六年（太歲己未）春正月（大）甲寅朔。廢朝賀。緣天皇之同產芳子內親王去月（庚戌）薨背也。（朝野群載、中原師平寬治三年勘文云、天皇嵯峨第二子、而爲淳和養子、是就本生、停朝賀也）是日。天皇不御紫宸殿。但於陣頭賜侍從已上酒及祿。（西宮記云、承和六年正月一日、親王以下於左近陣頭賜酒、敷次侍從以上座於紫宸殿東廊、及陣前庭皆北面西上、賜見參、奏去年芳子內親王薨常服、錫紵三日也、今已月踰年、改猶止元年賀、是一時變制、非定例矣、延喜七年正月一日、緣諱子內親王薨日近、亦用此例云）　乙卯。（二日）是日。獻卯杖。亦不御紫宸殿。內侍執而奉清涼殿。於東陣頭。給屠酥白散。賜祿有差（乙卯以下、依西宮記補）　庚申。（七日）天皇御紫宸殿。覽靑馬。宴百官。詔授正四位下菅原朝臣清公從三位。（古人子、九年薨）

弟、原作茅、從己亥二本及國史正

並字、今從庚本及國史補

上善道朝臣、原作下善道宿禰、依庚本及前後文改

正五位下、今依甲本補、仲、七年七月紀作中

濱字、今從庚本國史及下文甲子條補

城、國史作成

正五位下基棟王從四位下。從五位下有雄王。岡於王（ヲカノ）並從五位上。正六位上弟河王。野長王。並從五位下。從四位下橘朝臣氏人。滋野朝臣貞主。藤原朝臣助並從四位上。正五位上善道朝臣眞貞。正五位下百濟王慶仲並從四位下。從五位上藤原朝臣貞雄。橘朝臣岑繼。高道宿禰鯛釣並正五位下。從五位下藤原朝臣岳守。大春日朝臣公守並從五位上。外從五位下御船宿禰清風。正六位上藤原朝臣良方。藤原朝臣近主。藤原朝臣濱雄。朝野宿禰貞吉。藤原朝臣友長。佐伯宿禰三松。藤原朝臣正雄。橘朝臣枝主。丹墀眞人氏永。高階眞人黑雄。佐伯宿禰宮成。吉野眞人宮城。紀朝臣松永並從五位下。正六位上清內宿禰

國、原作圍、今從甲丁庚本及國史改

臣字、今依庚辛二本補、種、原作穗、依甲丁庚本改

下、原作上、從癸本正

上、原作下、今從庚本

上、原作下、從甲己庚本改

御國。志紀宿禰永成。直道宿禰廣公。物部首廣泉。春江宿禰安主。尾張連濱主並外從五位下。（濱主能歌舞、見承和十二年正月紀）　辛酉。（八日）於大極殿。始修最勝會。是日。授從四位下藤原朝臣貞子從三位。（仁明女御、貞觀六年八月紀有傳）無位紀朝臣種子正五位下。（仁明更衣、正四位下名虎女、貞觀十一年卒）從五位下橘朝臣枝子。無位藤原朝臣仲子。安倍朝臣貞子並從五位上。無位橘朝臣小數。藤原朝臣鳳子並從五位下。　甲子。（十一日）以從五位下藤原朝臣秋常爲少納言。正五位上藤原朝臣嗣宗爲右中辨。從四位下百濟王慶仲爲民部大輔。從五位下藤原朝臣濱雄爲少輔。從四位上藤原朝臣雄敏爲兵部大輔。從四位上滋野朝臣貞主爲兼大和守。彈正大弼如故。

興、原作眞、今從甲本

良字、依庚壬未本補

上、原作下、勢、作賜、今從壬本

朝臣二字、依庚本補

全、原作仝、依己庚諸本正

源字、原作藤原二字、依甲庚辛本及相還條訂

從五位下小野朝臣興道爲左衛門佐。從四位下藤原朝臣長良爲左馬頭。（按三年正月辛亥紀、從四位下藤原長良爲右馬頭、此轉左也）正五位下高道宿禰鯛釣爲攝津守。從四位上大枝朝臣總成爲伊勢守。（辛本無勢字、一格空闕、以國次推之、宜作伊勢、故補）從五位下惟良宿禰貞道爲兼伊勢介。圖書頭如故。從五位下在原朝臣仲平爲駿河守。（阿保親王子）從五位下藤原朝臣友永爲介。從五位下藤原朝臣伊勢雄爲甲斐守。從五位上藤原朝臣貞成爲相撲權守。外從五位下出雲朝臣全嗣爲武藏介。從四位上源朝臣明（嵯峨皇子）爲兼近江守。大學頭如故。從五位上安倍朝臣濱主爲介。從五位下出雲朝臣岑嗣爲美濃權介。權中納言從三位藤原朝臣良房爲陸奧出羽按察使。左

方原作房、從甲庚辛本正
守原作介、從一本及七年八月紀改
訖字、今依國史及紀略補

兵衛督如故。從五位下紀朝臣松永爲若狹守。從四位上源朝臣寛爲加賀守。（嵯峨皇子、）從五位下藤原朝臣良方爲介。從五位下眞福良王爲能登守。（眞字恐衍、）從五位下丹墀眞人氏永爲越後守。從四位下正躬王爲丹波守。（萬多親王子、官至參議刑部卿、）坂上大宿禰鷹主爲但馬守。外從五位下志紀宿禰永成爲伯耆介。從五位下藤原朝臣貞根爲出雲守。從五位下朝野宿禰貞吉爲美作介。（介下、原有云云二字、亦省文也、）從五位下菅野朝臣永岑爲兼豐前守。主殿頭齋院長官如故。丁卯。（十四日、）最勝會竟。更引名僧十餘人於禁中。令論義。訖。施御被。（被下、甲本庚本有云云二字、）己巳。（十六日、）天皇御紫宸殿。覽踏歌。宴侍從已上。賜祿有差。庚午。（十七日、）天皇觀大射於豐樂院。

濟國史作貞
閉原作一、從國史訂
先字、依國史及紀略補

癸酉。（二十日、）天皇内宴于仁壽殿。公卿及知文者三四人得昇殿。同賦雪裏梅之題。訖。賜祿有差。丙子。（二十三日、）彗星見兌方。長一丈許。（兌、西方也、）參議從四位上民部卿勳六等朝野宿禰鹿取。抗表乞老。優詔不許。伊勢守從四位下丹墀眞人清貞卒。（按伊勢以下、再出閏正月己亥條、今存此而删彼、）己卯。（二十六日、）以伊勢國桑名郡多度大神宮寺爲天台別院。（神名式、桑名郡多度神社、今在多度村、祀桑名首祖天津彦根命、延曆四年、多度寺資財帳云、天平寶字七年、僧滿願託神語、創立小堂、安置佛像、至是爲天台別院、明年停之、嘉祥二年、僧壽龍請爲眞言別院、許之、醍醐帝時、置僧十口、見延喜式、）

閏正月。（小）甲申朔。乙酉。（二日、）天皇朝覲先太上天皇於嵯峨院。是日。以正四位下源朝臣融。從四位下正道王。並爲侍從。賜扈從群臣祿有差。丁亥。（四日、）奉授周防國無位三坂

下原作上、依去年正月丙寅條、及公卿補任改
坻原作垸、甲辛諸本作坑、今從癸本
在上、原有之字、去上有得字、今

神從五位下。（神名式、佐婆郡御坂神社、今在岸見村、祀大己貴命、天平九年、以神稅歲奉祭料稻二十束、承平中、新平海賊、加正三位、）甲午。（十一日、）內藏助從五位下藤原朝臣良相爲頭。（冬嗣第五子、）戊戌。（十五日、）織部司織手町災。（拾芥抄、諸司廚町條、織部町、在鷹司北猪熊西、織手、見職員令集解、）燒百姓廬舍數煙。己亥。（十六日、）行幸美都野。（弘仁十三年紀作瑞野、左馬寮式、山城國美豆厩、夫木集美豆御牧、今久世郡有美豆御牧二村、）山城國獻御贄。（國下可加司字看、）賜親王已下國司判官已上祿各有差。日暮還宮。癸卯。（二十日、）太政官處分。少納言奏數多詞長。久煩天覽。於事無便。凡厥奏文過五十張已上。密奏請印。（癸卯以下、依左丞記補、）丙午。（二十三日、）敕。如坻之貯由有年。（毛詩甫田章、曾孫之庾、如坻如京、傳、坻水中高地也、京高丘也、左傳、有酒如淮、有肉如坻、穀梁傳、五穀皆熟、爲有年、）多稌之穡在務業。（毛詩周頌、豐年多黍多稌、注、稌稻也、利下濕者、說文、穡刈穀也、草曰刈、穀曰穫、）

從丁己庚辛諸本刪
衍原作行、子丑寅本作衍、今從辛壬二本訂
調庸、甲本作絹負、似優
大率、庚本國史作莫不、亦通

去年勸農。諸國致稔。（說文、稔穀熟也、）今茲不勸。習俗猶怠。宜令諸道諸國。勸課農桑。必期豐衍。（唐韵、衍、水溢也、後漢、應劭、今茲今年也、）上野國言。前年綱領郡司等。（按綱領、猶言專當也、）稱塡。（傳、臣累受世恩、榮祚豐衍、）調庸欠。并減直物。（欠字典、不足也、）借取諸司諸家出擧錢。其手實云。（戶令云、凡造計帳、京國官司、責所部手實、義解、謂手實者、戶頭所造之帳也、今俗稱手形者、即是、）附來年使將報上。而不令後年綱領知情。而封家諸司等。便割調物。先補錢代。廻利爲本。動成數倍。年中所報。殆及萬貫。官物未進。大率由此。望請下知諸家。以除此煩者。仰下諸司諸家七道諸國。禁制之。（諸家以下二十字、今從辛壬子寅諸本、及類聚國史補、）敕。如聞。（三字、依辛壬寅本及國史補、）諸國疾疫。百姓夭折。宜令天下國分寺。限七箇日。轉讀般若。兼遣僧醫。隨道治養。又令鄉邑。每

祀、原作祝、從甲丁庚本及國史改、

亥、原作丑、從紀略訂、辛丑十八日也、

已上、國史作等

王、原作守貞成三字、今從庚辛壬本訂

季敬祀疫神。（神下、原有伊勢守從四位下丹墀眞人濟貞卒十四字、已出正月丙子條、今刪之、）戊申。（二十五日、）敕。去年八月七日下符諸國曰。敕旨（卽敕旨田、）幷親王以下。寺家所占墾田地。未開之間。所有草木。公私共令採之。（去年敕文、可參覽、）所謂草木共令採之者。是則墾田地未開之間也。非謂自餘山林。而間愚暗之徒。不案符旨。任意伐損元來相傳加功成林。幷墳山墓地等之類。此則國宰郡司不辨格意。亦不肅所部之所致。宜重下知。莫令更然。（戊申以下、依類聚三代格補、）辛亥。（二十八日、）行幸水成瀨野遊獵。（屬攝津島上郡、已見上、）山城攝津兩國獻御贄。賜親王已下。侍從及國司主典已上祿有差。（主典二字、今依上文例補、）

二月。（小）癸丑朔。乙丑。（十三日、）天皇先幸神泉苑。次遊獵北野。（拾芥抄云、北野、禁野、有別業、）皇太子從駕。山城國獻御贄。便駐蹕於右近衞馬埒。（河海抄、右近馬埒、在一條大宮、）命先驅近衞等。騁試御馬之遲疾。日暮還宮。丁卯。（十五日、）令東西兩寺。講讀般若心經。以彗星頻見也。庚午。（十八日、）以從五位下文室朝臣助雄爲玄蕃頭。從四位下和氣朝臣仲世爲刑部大輔。從五位下豐前王爲大膳大夫。外從五位下大岡宿禰豐繼爲木工助。從四位上紀朝臣名虎爲兼掃部頭。備前守如故。從五位下愛宕王爲內膳正。外從五位下秦宿禰氏繼爲造酒正。從五位上岡於王爲齋宮長官。從四位下坂上大宿禰清野爲右馬頭。從五位下佐伯宿禰宮成爲助。（元年十一月丁巳條、可參看、）正五位下永野王爲下野守。從五位下山名王爲阿

窮、原作究、從甲己辛本正

下野二字、從甲丁諸本補

飾、原作餝、無爲字、從甲丁諸本補正、

一宮、諸本作坊、依二癸本補

波守。（山名、辛本作岩一字、或曰、岩王前後無所見、而山名王爲阿波守、在七年六月、亦可疑、）從五位下文室朝臣笠科爲土左守。丁丑。（二十五日、）授從四位上百濟王勝義從三位。正六位上百濟王永仁從五位下。戊寅。（二十六日、）播磨國印南郡佐突驛家。依舊建立。（和名抄、印南郡、訓伊奈美、萬葉集作稻日、高山寺本和名抄、佐突郷、訓左都知、本注云、國用佐土字、集韵、突、徒結切、吳音都、都轉音都知、法隆寺文書作佐豆知村、今佐土村存、按兵部省式不載此驛、亡何而廢也、）越前國氣比大神宮。雜務。停預國司。隷神祇官。（日本紀作筍飯大神、神名式、敦賀郡氣比神社、今在敦賀町、爲官幣大社、）

三月。（大）壬午朔。敕。遣唐三艘船。恐有風波之變。宜令五畿內七道諸國。及十五大寺。轉讀大般若經。及海龍王經。待使者歸朝。爲轉經之終。乙酉。（四日、）陸奧國百姓三萬八百五十八人。給復三年。爲濟窮弊也。（給復、詳于賦役令、）敕。令相摸武藏上總下總常陸上野下野七國。相分卷數。寫進一切經一部。其經修飾。通爲同色。（色下、諸本有云云二字、修飾、頗涉漫也、）己丑。（八日、）度會神主土主任豐受大神宮禰宜。敍從八位上。（己丑以下、依大神宮例文、豐受宮禰宜補任次第補、）壬辰。（十一日、）授掌侍正五位下大和宿禰館子從四位下。從五位下菅原朝臣閑子爲掌侍。乙未。大法師長訓爲律師。（元亨釋書、長訓、姓錦氏、近州滋賀郡人、延曆中受具足戒、仁壽三年爲僧正、齊衡二年寂、）丙申。（十五日、）修理宮城使員。左右各二員。今省定置各一員。（按左右修理宮城使、始置年月未詳、天長八年、準防鴨河等使別當、以四年爲遷替、至是各省一人、仁壽二年、停使、隷木工寮、貞觀十五年復置、其後廢置不一、）停給內外權任郡司職田。（內、畿內、外、七道也、權任郡無職役者、田令云、凡郡司職分田、大領六町、少領四町、主政主帳各二町、狭郷

請岐、原作諸岐、從甲丁諸本改
亡、原作已、今依諸本改
己亥、國史作乙亥、非
殿、癸本作毆

不須要濟此歟。丁酉。十六日、遣唐三箇船所分配知乘船事從七位上伴宿禰有仁。曆請益從六位下刀岐直雄貞。天長十年紀暦博士外從五位下刀伎直淨濱卒、雄貞蓋其子也、二人以明年二月會敘曆留學生少初位下佐伯直安道。天文留學生少初位下志斐連永世等。按姓氏錄、志悲連、天兒屋根命之後、天平二年紀、今志斐連三田次等七人、各取弟子、習陰陽醫術曜曆、大同三年紀、天文博士志斐連國守、類聚國史、弘仁十一年、陰陽生志斐人成、貞觀二年紀、天文博士志斐連春繼、蓋世繼其業也。不遂王命。相共亡匿。稽之古典。罪當斬刑。敕特降死罪一等。配流佐渡國。刑部省式、佐渡國爲遠流、去京一千三百二十五里。己亥。十八日、授從四位下百濟王惠信從三位。庚戌。二十九日、奉幣貴布禰、雨師二神。以祈雨也。雨師、卽丹生川上雨師神社也。比及晚頭。雷雨。賜諸衛府等祿有差。從四位下永原朝臣眞殿卒。卒下有云云二字、今刪○姓氏錄、永原朝臣、高市王之後、大同三年紀、藤原朝臣子伊太比等賜姓永原朝臣、族人多見史、卒下原有眞殿履歷、轉寫之省也。是日。加賀國高雄山寺爲眞言別院。是日以下、從辛壬癸本及類聚國史補、所在未詳、按三州志云、那谷寺、在江沼郡那谷村、眞言宗、養老中僧泰澄建、或是邪。

俘原作侔、賀作勢、從庚辛子本訂
造兵正、原作造兵司、今正

夏四月。小壬子朔。癸丑。二日、遣右近衛將監正六位上坂上大宿禰當宗。近衞及俘夷等於伊賀國。索捕名張郡山中私鑄錢群盜凡十七人。進鑄錢作具及錢等。和名抄、伊賀國名張郡奈波里。甲寅。三日、中納言兼右近衛大將從三位橘朝臣氏公上表。請辭大將職。優詔不許。去年正月、升中納言、兼右近衛大將如故。乙卯。四日、授從五位下淨野宿禰良山從五位上。淨野宿禰出自文忌寸、見元年五月壬子條○按此下原有女御藤原澤子卒云云百二十三字、而重出六月己卯條、今依三代實錄日本紀略本朝月令刪此而存彼。戊午。七日、地震。改越前國人造兵正正六位上

續日本後紀纂詁　卷八　七

次、原作矣、從己辛子本訂
內、國史紀略作曲、類同
自祭、原作白祭、從甲丁己庚諸本訂

味眞公御助麻呂。本居。貫附左京五條二坊。按官位令、造兵正相當正六位上、按和名抄、越前今立郡味眞郷、訓阿知末、是其本居、御助麻呂後任越中介、見十年紀。美濃國惠奈郡飢。賑給之。庚申。九日、右京人正六位上次田連魚麻呂等七人。賜姓忠宗朝臣。姓氏錄、次田連、天香山命之後、一本作吹田、非、盤巽祀、河內人、鋤田沙門某姓鋤田連、天武紀、次此云須岐、次田當讀云須岐多、天智紀、次田生磐、天武紀、次田椙足等三人賜姓曰連、盜其後也。辛酉。十日、遣使祈雨於丹生雨師神。按神下、諸本有以奉授從四位下七字、甲本己本無奉授二字、蓋衍文也、日本紀略、弘仁九年四月、吉野郡雨師神授從五位下、以祈雨也、本史明年十月、授正五位下丹生川上神正五位上、八年九月晉從四位下、可知此云授從四位下者誤、故刪之。壬戌。十一日、天皇內宴于紫宸殿。賜大臣御衣。自外群臣祿各有差。甲子。十三日、奉授無位自玉手祭來酒解神從五位下。神名式、山城乙訓郡自玉手祭來酒解神社、元名山埼社、今在山埼驛離宮八幡左殿、祀酒解子神、十年四月列名神、延喜式預四度官祭、玉手邑名、在大和葛上郡。

許、原作計、今從寅本
衛、原作御、從甲己二本及國史正
止奏、原作正奏、今從甲己二本及國史
然請二字、從甲丁庚本及國史補

乙丑。十四日、授正六位上大神朝臣野主從五位下。甲丁諸本有云云二字、可知敘位不止一人也。丙寅。十五日、火于左馬寮國飼町。所謂府町也、凡御馬有寮國飼之別、事具左右馬寮式飼其燼飛落中院細殿之上。撲滅焉。拾芥抄、中和院在內裏西、號中院、又神嘉殿、天子祭社稷神之所、和名抄引唐韻、廡殿下外屋也、保令度態、西大寺資財帳、西宮記、並作細殿。丁卯。十六日、兵部省言。頻年王臣并非參議四位已上走馬。不據召許。越次競入。或由人情。或在馬力。前後倒錯。難禁亂奔。望請走馬到埒南頭。令各從者攝其馬銜。卽應召許。隨序放進。亂奔埒中。抑留其次。先糺亂馬。依止奏訖。然則甲乙分明。朝禮儼然。依請許之。按走馬節、聞端午節、又戊辰。十七日、誦經于都下七寺。以天皇不豫也。頒幣於松尾賀茂上下。貴布禰。丹

續日本後紀纂詁　卷八　承和六年四月　八

是原作[illegible]、從甲丁諸本正

生川上雨師。住吉諸社。令祈澍雨。又限七箇日。令讀仁王經於十五大寺。兼通城外崇山有驗之寺。同俾轉經。並以自春迄今不雨也。　辛未。二十日○按辛未原作辛丑、是月無辛丑、依壬本訂 一向令七道諸國。宰奠幣名神。雩致甘雨。一向、癸本作敕一字、玉篇、雩請雨祭也、

壬申。二十一日 遣從五位下高原王等。奉幣於伊勢大神宮。令祈雨。是日。發遣雩使等於山城國宇治綴喜。神名式、宇治郡宇治神社、今在宇治馬場町、稱離宮八幡、又綴喜郡樺井月神社、今在水主村、其名見祈雨祭式、 大和國石成須知等社。和名抄、山邊郡石成郷、神龜三年紀、奉幣大倭國石成神社、上皇病所、在未詳、按堂前村有神宮寺、元慶四年紀、遣使神野寺、以修功德、或其祠僧也、須智神社、未詳、按山邊郡東接伊賀名張郡、名張郡有周智郷、古事記所謂須知稻置之所居、神名式載阿拜郡須知荒木神社、豈言此耶、 自餘之國。便令國司雩焉。　癸酉。二十二日 廢務。以賀茂祭也。敕使及齋王將

止字、依庚本補

久原作冗、從丁辛壬本正

發。會內裏有穢。因停之。令山城國司依例致祭。癸酉以下、依西宮記、

補 丙子。二十五日 遣敕使於神功皇后山陵。諸陵寮式、神功皇后、狹城盾列池上陵、在大和國添上郡、 宣詔曰。天皇我詔旨良萬止。恐美恐美毛申賜閉止申久。比日御陵乃木伐止聞食爾依天。差使天撿見爾實有氣利。因茲天恐畏己止無極。御陵守等乎波犯狀乃隨爾勘科勘賜牟止定太利。此過爾依天也。比日之間旱災有良止牟畏天左右爾念賜爾。掛畏支天朝乃護賜比矜賜爾依氏之。此災波滅天。國家波平介久無事久可有止思賜天毛奈。參議從四位下守刑部卿安倍朝臣安仁。從四位下中務大輔兼備前守紀朝臣名虎等乎。差使天護賜比矜賜閉支狀乎申賜久止申。是日。終日密雲。周易、密雲不雨、自我西郊、　丁丑。二十六日 敕符陸奧

警支原作警與、從甲丁諸本訂

香諸本作穀、從庚辰二本改

發且二字、今從甲丁己本補

守正五位下良岑朝臣木連。鎮守將軍外從五位下匝瑳宿禰末守等。末守、見四年四月紀、 得今月十三日奏狀。知調發援兵一千人。案奏狀。倘災星屢見。地震是頻。奧縣百姓。多以畏逃。又膽澤多賀兩城之間。按多賀柵、始見天平九年紀、膽澤城、始見延曆二十一年紀、蓋從此將軍徙自多賀而鎮焉、和名抄云、鎮守府在膽澤郡、是也、 異類延蔓。控弦數千。漢書婁敬傳、是時冒頓單于兵彊、控弦四十萬騎、注、皆引弓也、 如有警急。難可支禦。須徵發援兵。靜民赴農。又多賀城者。爲膽澤之後援。不益兵數。何以救急。伏願依件加配。上文所云一千人也、 四五月間。結番上下。暫候時變。其粮料者。用當處穀。但上奏待報。恐失機事。仍且發且奏者。兵不豫備。不可應機。今依請許之。宜能守要害。兼制權變。　戊寅。二十七日 會百法師於八省院。限三箇日。轉大

端五、國史紀略作端午

國下、原有阿字、依諸本刪

般若經。以祈雨焉。諸司爲之酷食。酷食見上、 是日。晚來雨降。終宵不休。

五月小 辛巳朔。癸未。三日 和泉國言。以在和泉郡安樂寺。爲國分寺。置講師一員。僧十口。但不置讀師。依請許之。和泉志云、國分寺、在泉南郡國分寺村、今稱福德寺、　乙酉。五日 是端五之節也。天皇御武德殿。觀騎射。前月丁卯條宜參考、　辛卯。十一日○卯下、甲丁諸本有云云二字、是日敘任不止此也、 右兵庫頭。○按右兵上、恐有脫文、 從五位上藤原朝臣貞吉爲上野介。從五位下小野朝臣末繼爲安藝權守。從五位下藤原朝臣正雄爲肥前介。始自今日。限三箇日。爲賀茂大神。轉讀金剛般若經一千卷。大藏目錄、金剛般若波羅蜜經一卷、姚秦鳩摩羅什譯、

壬辰。十五日 河內國志紀郡志紀鄉。今國府村、有志貴縣主神社、是其鄉社、

宮原作宮、從三代實錄改

顯原作顯、今改、矢野氏以爲歟字訛、非

一原作禾、今從國史

糺原作紀、從甲辛二本及國史改、下使字、從庚本及國史補

百姓志紀松取、（姓氏錄、志紀縣主、志紀首、並神八井耳命之後、）宅中所生橘樹。其高僅二寸餘而花發者。（和名抄引桑名苑云、橘一名金衣、和名太知波奈、狩谷氏曰、日本紀垂仁帝時、遣三宅連祖田道間守於常世國、求得香果、橘子太知波奈、當是田道間花之急呼、）殖于土器、進之。（土器、瓦盆也、所謂盆栽樹、蓋始于此、）　丁酉。（十七日、）於延曆寺、轉讀仁王經五千卷。御願也。（延曆寺在近江滋賀郡、延曆中、僧最澄建、初名比叡山寺、後曰一乘止觀院、）　丙午。（二十六日、）大和國葛上郡（和名抄、訓加豆良岐乃加美、卽倭葛城上也、）從三位高天彥神爲名神。（延喜式同、今在高天村、曰逢澤權現、）　戊申。（二十八日、）授從五位下文室朝臣宮田麻呂從五位上。（戊申以下、依類聚國史補、）

六月。大　庚戌朔。（三字依庚本補、）遣使於丹生川上、貴布禰二社、祈雨。（遣使以下、依日本紀略補、本皆作丹貴二社、）是日。博士散位菅野朝臣高年。於建春門南腋曹司、講日本紀。（是日以下、依釋日本紀補、拾芥抄、建春門號左衞門陣、又云外記門、）

癸丑。（四日、）勅。亢旱涉旬。宜告諸寺、三日三夜、讀經悔過。念祛甘雨。（癸丑以下、依日本紀略補、念忍也、跂望也、詩衛風、跂予望之、）　甲寅。（五日、）詔曰。朕外祖父贈正一位橘朝臣清友、宜贈太政大臣。（甲寅以下、依紀略補、清友贈正一位、見天長十年三月紀、）　乙卯。（六日、）驅東西市人於朱雀路中令雩。（乙卯以下、依紀略補、按驅集也、漢書、驅民而歸之農、拾芥抄、宮城南門曰朱雀、直達南極羅城門、開一大路、弘二十八丈、所謂朱雀大路是也、東爲左京、西爲右京、又稱曰東市西市、）是勅。彈正臺及撿非使、雖配置各異、而糺彈違犯、彼此一同。但至犯人逃走、姦盜隱遁。彈正之職。不堪追捕。自今以後。縱糺違犯。有可追捕者。臺使相通。遣撿非違使長等。（長訓乎佐師、看督長也、）隨事追捕。立爲永例。　甲子。（十五日、）公卿咸會東寺。（寺在九條大宮西、曰敎王護國寺、延曆十五年建、）緣御願諸佛開眼也。（開眼猶點睛也、畫落慶也、）　乙丑。

原無讚字、依紀略補

所設上、三代格有爾寺二字

妙字、依三代格補

四十原作卌、從甲丁辛本及紀略

澤總原作淨總、從庚辛壬本及紀略訂

（十六日○按東大寺要錄引此文、爲五月乙丑、）勅。頃緣旱涸。須使祈雨。頗似有應。未能普潤。宜請七大寺僧於東大寺。三日三夜間。令稱讚龍自在王如來名號。　壬申。（二十三日○按原作甲申、推長曆、是月庚戌朔、無甲申、故改之、）奉授上野國無位拔鋒神。（神名式、甘樂郡貫前神社、今在一宮村、祀布都御魂神、按貫前拔鋒訓通、和名抄載貫前拔鋒二鄉者非、）並赤城神。（神名式、勢多郡赤城神社、今在赤城山上、祀大己貴命、）伊賀保神。並從五位下。（神名式、群馬郡伊加保神社、今在伊香保山、亦祀大己貴神、）

丁丑。（二十八日、）勅。國分二寺。建立自遠。一則名爲金光明護國寺。一則號爲法華滅罪寺。先帝救世之法。遠傳不朽者也。（每國置國分二寺、在聖武帝天平十三年、）而頃年僧寺安居之會。獨講最勝王經。（釋氏要覽云、安居、期夏九旬也、形心靜攝曰安、要期此住曰居、大藏目錄、金光明最勝王經十卷、唐義淨譯、）尼寺滅罪之場。無說法華妙典。（妙法蓮華經八卷、後秦鳩摩羅什譯、）所設法藏。用有不同。是忍而不行。恐修善闕如。宜令五畿內七道諸國安居之會。先於僧寺講最勝王經。次於尼寺講妙法華經。所願無二無三之勝理。開示國家。（法華經云、十方佛土中、唯有一乘法、無二亦無三、）除災植福之大善。廣被衆庶。（此敕全文、載在類聚三代格、宜合考、）是夜。有赤氣。方四十丈。從坤方來。至紫宸殿之上。去地二十許丈。光如炬火。須臾而滅。　己卯。（三十日、）授無位藤原朝臣數子從五位下。女御從四位下藤原朝臣澤子卒。故紀伊守總繼之女也。天皇納之。誕三皇子一皇女也。（本注云、宗康、時康、人康、新子是也、蓋後人所益、故刪之、）寵愛之隆。獨冠後宮。俄病而困篤。載之小車。出自禁中。纔到里第便絕矣。天皇聞之哀悼。遣中使贈從三位也。右京大夫從四位下藤原朝臣文山。少

散位、巳本未本作散事、

散位、庚本作散事、忌寸、姓氏錄作宿禰、聽原作聰、今從甲庚諸本、

影子高守等、原作準繩也高守遺觀、今改之、

國人之人、依巳辛二本補

納言從五位下藤原朝臣秋常等。並監護喪事。事下原注女御巳下至葬事重出九字、亦後人所加、今削之、此條再出四月乙卯條、故云爾、○按諸陵寮式、澤子葬於山城愛宕郡烏戸鄉、光孝帝即位、追尊曰皇太后、改葬號中尾山陵、置國忌齋於東大寺、列十陵、仁和元年置守陵五戸、

秋七月。大 庚辰朔。三字、依庚本補 癸未。四日、右京人散位從四位下內藏宿禰影子。右衞門大尉正六位上內藏宿禰高守。散位從六位上井門忌寸諸足。山口忌寸永嗣。大藏宿禰雄繼。大藏忌寸繼長。從八位下檜原宿禰聽通等男女十二人。賜姓內藏朝臣。朝臣、原作宿禰、今從甲丁諸本訂、影子高守等後漢靈帝之苗裔也。諸氏並見姓氏錄、獨無井門氏、和名抄、美濃飛驒伊豫各有井門鄉、或有由邪、 甲申。五日、延僧六十口於紫宸殿。令轉讀大般若經。以禁中有物恠也。殿下、諸本有常寧殿三字、今依類聚國史刪、 丁亥。八日、地震。是日。讀經訖。賜物各有差。復施大法師僧度者各一人。法師位以下僧各授一階。 己丑。十日、敕。令檢非違使等。當色之外。著雜色袍。 壬辰。十三日、令左右京職幷五畿內七道諸國。寫進庚午年籍。庚午者、天智帝御宇九年也、是年作戸籍、戸令云、凡戸籍恒留五比、其遠年者依次除、注云、近江大津宮庚午年籍不除、即是也、義解、謂允恭帝時、諸氏伊姓紛亂不定、即盛養湯、令以手探攪、詐僞者燭、眞誠者、至於是定姓造籍、是其權輿也、六年爲一比、五比即三十年也、比者比校之義、若有紕繆者、所以相比校也、 以收之中務省庫。職員令、中務卿掌諸國戸籍租調帳僧尼名籍事、圖書寮屬此管、掌經籍圖書、 甲午。十五日、是日。於內裏覽相撲。今年旱疫。仍停例節。喚四衞府舍人行之。亦不奏樂。甲午以下、依西宮記補、 丙申。十七日、令太宰府造新羅船。以能堪風波也。新羅船、始見、 大和國人酒人眞人廣公等一煙。改本居貫附右京五條二坊。姓氏錄、酒人眞人、繼體皇

人天、原作金一字、今從甲巳辛本正

文、諸本作無、今改

位子之位、從甲丁巳本補

預、原作豫、依朱本改

元年原作之年、從辛未二本及紀略改、日原作明、從巳本及國史紀略訂

下之字、依丁本辛本及國史補

子惡王之後、 庚子。二十一日、令畿內國司。勸種蕎麥。以其所生土地。不論沃瘠。播種收穫。共在秋中。稻粱之外。足爲人天也。和名抄、食經云、蕎麥、和名曾波無岐、按曾波、有稜角之義、以其穀有稜角得名、李時珍曰、蕎麥立秋前後下種、八九月收刈、性最畏霜、高一二尺、赤莖綠葉、如烏桕樹葉、開小白花、繁密粲粲然、結實纍纍、如羊蹄、實有三稜、老則烏黑色、管子云、王以民人爲天、民人以食爲天、亦見史記酈生傳、此敕全文收在類聚三代格、 甲辰。二十五日、左京人外從五位下安倍宿禰眞男等。賜姓御輔朝臣。眞男、八年正月任淡路守、十三年二月轉土佐守、本年十月紀、大膳亮御輔朝臣直雄、十年十一月紀、明法博士御輔朝臣長道、皆同族也、

八月。小 庚戌朔。嵯峨太上天皇不豫。天皇爲之朝覲。黃昏還宮。玉篇、曛、黃昏時、 左近衞府言。補近衞事。春宮坊。皇后宮。中宮舍人。內匠。木工。雅樂寮考人等。並是內考。至有才能。府自試補。而今兵部省勘文云。大同元年格偁。蔭子孫。式部兵部散位。位子。留省。勳位等之類。聽本府試補。按蔭子孫位子留省、並見天長十年四月庚午注、 外考白丁者。敕使覆試。然後補之。件人等非格所指。須準外考白丁。敕使覆試者。其三宮舍人幷雜勘籍人。三宮勘籍、並見五年二月癸卯條、 已預內考。何準白丁。又格擧大例。不勞細色。而兵部省偏執格文。還乖舊貫。太政官處分。便弓馬者。因循舊例。本府試補之。是日敕曰。文殊會事。起自天長元年。天長十年七月庚戌條可參考、 而今聞諸國或乖官符旨。不有遵行。宜重下知。令以修之。明年三月、敕定其會料、 癸丑。四日、嵯峨太上天皇聖躬未平復。天皇重亦朝覲。庚戌朔可參看、 奉爲太上天皇。讀經于延曆寺。祈之。翌日之夜。按日本紀略、無奉爲以下十八字、 遣使

期、疑斯字

入原作大、從甲丁己本改

變原作變、從甲庚諸本

嫌原作讓、無重字、戒作戊、贏作羸、今依甲丁庚辛諸本正

大字、依壬本補

奉幣丹生川上貴布禰二社。祈止雨也。（遣使以下、依日本紀略補）丙辰。（七日）敕令內外諸國。奉幣神祇。以期西成焉。（尙書、平秩西成、言秋稼成熟也、）辛酉。（十二日）以東鴻臚院地二町。充典藥寮爲御藥園。（此條錯在己巳條下、今推長曆訂之、大槐秘抄、七條朱雀、東西有鴻臚館、帝王編年記、鴻臚院、南北二町、北起七條、坊門、南迄七條、東西二町、東起壬生、西迄朱雀、）癸亥。（十四日）主殿寮殿部。補異姓白丁五人。（癸亥以下、依三代實錄元慶六年十二月癸亥文補、○職員令云、殿部四十人、）己巳。（二十日）敕。太宰大貳從四位上南淵朝臣永河等。得今月十四日飛驛所奏。遣唐錄事大神宗雄送太宰府牒狀。知入唐三箇船。嫌本船之不完。倩駕楚州新羅船九隻。傍新羅南以歸朝。其第六船。宗雄所駕是也。餘八箇船。或隱或見。前後相失。未有到著。雖虞之變。不可不備。宜每方面重戒防人。不絕炬火。贏貯糧水。令後著船。共得安穩。其宗雄等。安置客館。得待後船。（防人訓左岐毛利、崎守之義、防人司、屬太宰府、掌防人名帳、戎具、敎閱事、）是日。令十五大寺讀經祈願。以船到著爲修法之終。遣神祇少副從五位下大中臣朝臣磯守。少祐正七位上大中臣朝臣稗守。奉幣帛於攝津國住吉神。越前國氣比神。並祈船舶歸著。（俱見神名式、）壬申。（二十三日）請眞言僧十六口於常寧殿。令修息災之法。依有物恠也。癸酉。（二十四日）以攝津國島上郡荒田九段。賜明經碩儒從四位下善道朝臣眞貞。（明經碩儒、卽大學博士、）太宰府飛驛。上奏入唐大使藤原朝臣常嗣等歸著之由。兼使等奏狀。甲戌。（二十五日）敕參議太宰權帥正四位下兼左大辨藤原朝臣常嗣。大貳從四位上南淵

隻原作雙、從庚辛壬本

船、令、原作般共、從甲庚辛本訂

宿禰下、原有高嗣二字、依壬本刪

菅原下、原無朝臣二字、依甲庚二本補、主原作立、依庚未二本、及九月丙午紀正

遞原作遁、從甲辛壬本訂

隻原作雙、從甲庚諸本

一本公作王、左作右

上以字、今依甲丁諸本補

朝臣永河等。（永河、右兵衞佐槻本老之孫、本姓坂田、父曰奈氏、大同中賜今姓、天安元年卒、）得今月十九日奏狀。知遣唐大使藤原常嗣朝臣等。率七隻船。廻著肥前國松浦郡生屬島。（兵部省式、肥前國生屬馬牧、海東諸國紀、作一岐都奈、今有生月島、屬平戶島、）與先到錄事大神宗雄船。摠是八艘。宜依例勞來。式寬旅思。（懃辭、將送往勞來、斯無猶乎、）但自陸入京。事須省約。何則時屬秋穫。恐妨民業。宜以大使常嗣朝臣爲第一船。令備後權掾伴須賀雄。知乘船事。春道永藏兩人相隨之。其判官長岑宿禰高名。菅原朝臣善主。準判官藤原貞敏。錄事大神宗雄。準錄事高丘百興。讃岐權掾丹墀高主。知乘船事。槻本良棟。（內藤廣前曰、四年三月戊辰紀云、遣唐知乘船事槻本連良棟、賜姓安墀宿禰、此云槻本、蓋史官之失也、）深根文主。（文主、本姓蜂田藥師、元年六月辛丑賜今姓、）舌人大和耳主。（周語、使舌人體委與之、韋昭注、舌人能達異方之志、象胥之官也、體叙、指南、譯語人曰舌人、）陰陽師春苑玉成等十人。（職員令、陰陽師六人、掌占筮相地、）各造船聯次入都耳。就中如有大使常嗣朝臣引之共發者。任聽之。又信物要藥等。差撿挍使。取陸路遞運。自餘人物等。陸行水漕。可有議定。宜待後敕。又未到第二舶。幷一隻船。復能覘候。來輒奏聞。戊寅。（二十九日）改加賀國人正六位上百濟公豐貞本居。貫附左京四條三坊。豐貞之先。百濟國人也。以庚午年。被貫河內國大鳥郡。以乙未年。被貫加賀國江沼郡也。（狩谷望之曰、按庚午謂天智九年也、是時未置和泉國、故大鳥郡管河內國、至靈龜二年四月甲子、割河內國大鳥和泉日根三郡、始置和泉監、或問、據戶令、庚午年指允恭帝十九年、當時未置和泉國、故係之河內也、乙未弘仁六年也、按日本紀略、割越前國置加賀國、在弘仁十四年三月、據此加賀宜改作越前、）

館、諸本作棺、今改
測、原作側、從甲乙丁本正
轗、原作軾、從甲壬二本訂
貿、原作貨、從甲丁諸本、營、庚本作勞、壬本作出、共非
岡、原作綱、從甲丁辛本正
蕃、原作番、非
四位下、原作四位上、今從丁已諸本
菊、原作鞠、無之字、從諸本及國史補正

九月。（大）己卯朔。癸未。（五日）中使就故贈二品伊豫親王墓。（諸陵寮式、贈一品伊豫親王巨幡墓、在山城國宇治郡、今入紀伊郡、在六地藏村、按親王者、桓武皇子、進三品叙式部卿、大同二年坐事、幽死于河原寺、嵯峨帝立、詔復親王、贈二品）詔曰。早捐柘館。永掩泉臺。（班婕妤賦、流陽祿與柘館兮、既極報而離災、庾信傷心賦、未毀桑弧、先空柘館、春秋文公十六年、毀泉臺、注、莊公所築、按捐館、薨卒也、泉臺、墳墓也）悼福祿之不融。悲倚伏之難測。（毛詩、君子萬年、福祿宜之、爾雅、融長也、老子、禍兮福所倚、福兮禍所伏、世説、論王弼之餘策、覽倚伏之要寃）雖既追榮於前詔。（謂贈二品也）逾欲增飾於當年。宜贈榮班。以賁幽窆。可贈一品。（賁、彼義切、幽窆、窆穸、皆墓也、按貞觀五年、修御靈合於神泉苑、親王及藤原夫人預焉）又詔曰。親王母故無位藤原朝臣吉子。（右大臣是公女、延暦二年授從三位、爲夫人、生親王）屬遇轗軻。墜失爵位。（廣韵、屬會也、讀若偶、又云、轗軻不遇也、車行不利曰轗軻、古人不得志亦謂之轗軻、楚辭作埳軻、大同中坐親王事、幽于河原寺、仰藥而死）時移事貿。追悼營魂。（説文、徐注、貿、交互之義、楚辭、營魂而升遐、老子、載營魄抱一、能無離乎、注、營魂也、文賦、攬營魂以深瞶、頓精爽於自求）宜贈本班。照之窀穸。可贈從三位。（本班、即本位也、窀穸見上、十月乙卯、更贈從二位、見下）是日。授無位吉岡女王從四位下。（出自未考）乙酉。（七日）從五位上永原朝臣門繼爲神祇大副。從五位下藤原朝臣諸成爲治部少輔。從五位下田中朝臣眞成爲玄蕃頭。從四位下大枝朝臣總成爲刑部大輔。從五位下文室朝臣助雄爲少輔。從五位上文室朝臣永年爲宮內少輔。從五位下島田朝臣清田爲伊賀守。和氣朝臣仲世爲伊勢守。從五位上藤原朝臣貞主爲近江權介。從五位下小野朝臣千株爲備中守。丁亥。（九日）是重陽之節也。天皇御紫宸殿。宴公卿已下及文人。同賦菊潭引之題。宴畢。賜祿有差。（風俗通、南陽酈縣、甘谷有菊、源水其上有大菊、落水中、谷中二十家、仰飲此水、上壽百三十、中百餘、七八十爲下）

臺、癸本作寮
旨、原作者、從甲庚寅本改
御被一條四字、一本無
佇、原作伫、依庚辛壬本訂、載下有久字、依一本刪
頭字、從辛本及紀略補
衣字、依上文補
所以二字、國史無
諸國之國、依國史紀略補

甲午。（十六日）遣唐持節大使參議正四位下行左大辨兼太宰權帥藤原朝臣常嗣進節刀。（賜節刀、見上）乙未。（十七日）天皇御紫宸殿。右大臣從二位兼行皇太子傅藤原朝臣三守奏大唐敕書。（唐書日本傳云、次仁明立、仁明直開成四年復入貢、按開成彼文宗年號、實當是歲矣）獨召大使藤原朝臣常嗣。昇自東階。天顏咫尺。（左傳、天威不違顏咫尺）敕曰。遠涉危難之途。平安參來。乎嘉賜都大坐。（都是口都敕也）常嗣朝臣稱唯。拜舞庭中。更召殿上。置酒焉。于時使旨及路中艱難。一一以聞。內侍持御被一條。御衣一襲。佇立。大臣命常嗣朝臣云。今敕。汝銜國命。遠涉滄海。每聞險難。憐愍殊深。仍賜纏頭物。即稱唯。賜御衣被。拜舞退出。（白氏琵琶行、纏頭訓加都介毛乃、即被物之義）丙申。（十八日）權中納言從三位兼行左兵衞督陸奥出羽按察使藤原朝臣良房召內記。賜大唐敕書。令以藏之。（職員令、內記、屬中務省、掌御所記錄事、朝野群載、云、唐主所與我大使高階眞人遠成位記、收在內記局、可合考）己亥。（二十一日）敕。如聞。所以神護景雲二年以還。令諸國國分寺。每年起正月八日。至于十四日。奉讀最勝王經。幷修吉祥悔過者。爲消除不祥。保安國家也。而今講讀師等。不必其人。（講師、讀師也）僧尼懈怠。周旋乖法。國司撿按。亦不存心。徒有修福之名。都無殊勝之利。此則緇素異處。不相監察之所致也。宜停行國分寺。而於廳事修之。（廳事、謂國衙也、隋書鄭譯傳、譯猶坐廳事、無所關預、張説詩、正色臨廳事、疑詞定簿牒）自今以後。立爲恒例。辛丑。（二十三日）紀伊國人直講正六位上名草直豐成。

弟、原作茅、從甲辛壬本正

令及國史無者字

夷俘、原作俘夷、今從國史

食、原作與、隨、作遣

爾毛、原作止毛、是頻、作是乎、今意改

勇、原作貴、從甲戌癸本改

直講見上少外記從六位上名草直安成等。賜姓宿禰。兼貫附右京四條四坊。和名抄、紀伊國名草郡、訓奈久佐、實錄八年紀、名草郡人紀直諸弟等賜姓紀名草直。直以直爲姓、蓋紀國造之後也。元右京人宗形橫根。姓氏錄、宗形朝臣、吾田片隅命之後、和名抄、筑前國宗像郡、訓牟奈加多、是其本土。娶紀伊國人名草直弟日之女。生男島守。養老五年冒母姓。隸名草氏。島守卽豐成之祖父也。前漢衞青傳、冒姓衞氏、注、冒爲假稱、若人首之有覆冒也。是日。令太宰府。進上自大唐所奉請大元帥畫像。按公事根源、大元帥法、承和中、僧常曉入唐所傳也、又見元亨釋書常曉傳、大藏目錄、阿吒薄俱元帥大將上佛陀羅尼經修行儀軌三卷、唐善無畏譯、又云阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼神呪經一卷、失譯、玄蕃寮式、凡大元帥法、每年正月起八日至十四日一七箇日、於治部省修之、按佛祖統紀云、唐宣宗大中四年、日本國遣沙門常曉入中國求釋迦密教、大中四年、嘗我嘉祥三年、與此有差十年。癸卯。二十五日。制。選敍令。大寶令篇目。帳內資人者。並以八年爲限。神龜五年格。外五位資人。十年成選。集解云、慶雲三年格、帳內以六考爲限、職分資人亦同、神龜五年三月二十六日格、位分資人、內位資人以八考爲限、外位資人以十考爲限。自今而後。外五位資人選限者。宜依令行之。唯神宮司禰宜祝國造。外散位郡司及夷俘之類。不在此限。賜夷俘之帶外位賜資人者不在此限猶。依十年成選也。乙巳。二十七日。豐受神宮禰宜度會神主土主。依過怠科上祓。解却職掌。乙巳以下、依大神宮雜事記補科祓、卽贖罪之屬也、大神宮例文云、土主者、安麻呂孫、五月麻呂子。丙午。二十八日。詔曰。天皇我詔旨良萬宣大命乎衆聞食止宣。遣唐使藤原常嗣朝臣等乃遣乃隨爾遠路荒海乎歷苦美大唐天子爾毛治勞禮返事毛早速申賜倍利。是乎念行久波。常嗣朝臣良我勤仕奉禮留。勇止毛奈喜賜大坐須。故是以常嗣乎始天水手爾至萬爾天冠位上賜比治

紀略無禰字

一字、今依紀略及西宮記補

賜比。不在唐天身罷留太判官藤原豐並乎毛哀愍賜比追天冠位賜久度詔不。天皇我大命乎衆聞食止宣。授大使正四位下藤原朝臣常嗣從三位。判官從五位下長岑宿禰高名從五位上。判官正六位上菅原朝臣善主從五位下。贈在唐身亡判官正六位上藤原朝臣豐並從五位上。按、遣唐使以承和三年七月發太宰府、以本年八月歸朝、其知乘船事菅原梶成所部舶遇風漂流、明年四月廻著大隅國、朋凡五年、事始竣矣、當時航海之難、可以概見。

冬十月。大己酉朔。天皇御紫宸殿。賜群臣酒。孟冬旬宴也。召散位從五位下伴宿禰雄堅魚。西宮記作美濃介。備後權掾正六位上伴宿禰須賀雄於御床下。令圍碁。西宮記、作遣唐碁師伴菅雄。並當時上手也。雄堅魚下石二路。按注七字疑後人據西宮記補者、下注亦同、二路、西宮記作枚。二賭物新錢二十貫文。新錢謂承和昌寶。一局所賭四貫。所約惣五局。須賀雄輸四籌、賦一籌、籌算也、是事詳于西宮記孟冬旬條、宜合考。亦令遣唐準判官正六位上藤原朝臣貞敏彈琵琶。群臣具醉。賜祿有差。貞敏、刑部卿繼彥子、官至從五位上掃部頭、貞觀九年卒、見三代實錄、通雅說文、有批把字、借當樂器、逐作琵琶、一名辭婆、卽琵琶、辭之轉也、釋名、批把本出於胡中、馬上所鼓也、推手前曰批、引手卻曰把、象其鼓時、因以爲名也、按琵琶師琵琶生見令集解引大同四年敕樂書、或爲貞敏始傳琵琶誤矣。越前國言。慶雲見焉。慶雲爲大瑞、見治部省式。山城國宇治郡荒田一町。賜無品秀子內親王。嵯峨皇女、嘉祥三年薨。前近江權介從五位下藤原朝臣濱雄。權少目從七位上刑部氏繼等解。一任之中。兩年不熟。任中官物。未進多數。默爾欲居。後責難避。入部欲勘。前司無力。請賜官符。與當時吏。相共入部。依件勘納。敕。

祟原作崇、從甲本訂　支原作与、從諸本正　頃原作傾、從甲丁諸本改　收原作休、今改

雖踰年不完。怠在國司。而至備官物。不可不聽。宜與收納國司。共入部勘納。不得因此令妨滯當年事。前近以下據類聚三代格補。

甲寅。六日 遣唐大使以下。朝拜於八省院。無有天臨。唯大臣行事例也。　乙卯。七日 贈從三位藤原朝臣吉子。更贈從二位。以有祟也。集韵、祟音粹、說文、神禍也、徐曰、禍者人之所召、神因而附之、祟者神自出之、以警人、故从出从示、贈從三位在本年九月癸未。

丙辰。八日 制。大小兩麥。和名抄、麥、五穀之長也、和名牟岐、及大小麥之總名也、又曰大麥布度牟岐、小麥古无岐、廣雅、大麥麰也、小麥麳也。耕種勞少。而夏月早熟。支急力多。若不刈青苗。令其成熟。貧賤之民。將以療飢。屢下禁制。不聽爲蒭。干祿字書、芻通作蒭、音初、詩大雅、詢于芻蕘、疏、芻者飼牛馬之草。而頃年奢侈之俗。收青苗以飼馬。庶民之愚。利得直以暫用。積習至今。不畏憲法。宜令左右京五畿內諸國。

氏原作武、從庚壬二本、及十年正月辛丑條正　隻原作雙、今從甲乙諸本

不得更然。其百姓不改悛。及所容隱。準大同三年格。隨狀科處。按、養老七年八月、弘仁十一年七月、並敕勘課種大小麥、敕在三代格、宜參考。　丁巳。九日 遣唐使錄事正六位上山代宿禰氏益所駕新羅船一隻。歸著筑前國博多津。博多津、屬那珂郡、其名見天平寶字三年、寶龜七年、弘仁五年等紀。是日。敕。去天長九年。令民部省曰。承前當于諸國有損之年。所被免除調庸之代。仰比國令交易。因茲未進猥積。用途難支。於事商量。理不可然。自今以後。宜豫令當國。依朝集使勘定帳。交易辨備。今敕。有損之國。所被免除調庸雜物之代。若待朝集使勘定者。恐交易過時。事是難濟。宜早仰當國。推量損戶。預令交易。是日以下、依類聚三代格、政事要略補。　辛酉。十三日 奉唐物於伊勢大神宮。即大使所齎之唐主信物也、奉之近陵、見下文十二月辛酉條。

濱原作嬪、從諸本訂　本字、今補　或赤之或字、依庚朱二本補　狀原作壯、依甲丁庚本正　象原作家、今從甲丁庚本

乙丑。十七日 出羽國言。去八月二十九日。管田川郡司解。偁。此郡西濱達府之程。拾芥抄、出羽國府在出羽郡、其阯今屬田川郡、曰廣野村。五十餘里。本自無石。而從本月三日。霖雨無止。雷電鬪聲。經十餘日。乃見晴天。時向海畔。自然隕石。其數不少。左傳、隕石于宋五、十六國春秋、安定臨事前後明師雷聲、求之不得、七日乃止、隕石于肥鄉、錄異記、天復十年、洪州隕石于越王山下、昭仙觀前、聲如雷、光彩五色、闊十丈。或似鏃。或似鋒。或白或黑。或青或赤。凡厥狀體。銳皆向西。莖則向東。正字通、凡物鐵利曰銳。詢于故老。所未曾見。國司商量。此濱沙地。而徑寸之石。自古無有。仍上言者。其所進上兵象之石數十枚。收之外記局。兵象、言形似兵器也、七年七月己亥、詔、宜參考、伴信友曰、出羽國莊內、今爲酒井侯封邑、隔二三年、暴風雨至、濱海降石、如鏃者、如史所稱、曾就土人得其二三枚、非石非鐵、有尖者、扁者、枝者、成具箭鏃狀、可謂異矣、東鑑寬喜二年十一月條云、大進僧都觀基來謁曰、去月十六日、陸奧芝田郡、石降如雨、乃進其石一枚、大如柚、細長、北降日、鹿石耳二十餘里、鹿稜也、即其狀如鏃也、又見諸國但人啖東遊記、雲根志等、更有齋藤壽麻呂石鏃考、有圖、頗詳、收在如闕社話。

克原作充、從甲丁庚本訂　眞原作直、從甲庚辛本訂

敕曰。陸奧出羽。并太宰府等。若有機變。隨宜行之。且以上言。克制權變。令禦不虞。又轉禍爲福。佛神是先。宜修法奉幣。　丁卯。十九日 攝津國人直講博士從六位下佐夜部首穎主。賜姓善友朝臣。編附左京四條二坊。姓氏錄、佐夜部首、伊香我色雄命之後也、攝津國、和名抄、攝津西成郡讃揖鄉、是其本居。　癸酉。二十五日 以右中辨正五位下藤原辨臣嗣宗。爲左中辨。從五位上良岑朝臣高行爲兼右中辨。左近衛少將如故。從四位下和氣朝臣仲世爲治部大輔。正五位下小野朝臣眞野爲諸陵頭。從五位下橘朝臣起奈理爲大藏大輔。外從五位下御輔朝臣眞雄爲大

介、庚本壬本有權字

官、原作宮、從庚本及紀略訂

膳亮。從四位上橘朝臣弟氏爲右京大夫。參議正四位下三原朝臣春上爲兼伊勢守。從五位上永岑宿禰高名爲介。從五位下紀朝臣盛麻呂爲常陸介。是日。建禮門前。張立三幄。(拾芥抄、建禮門一名青馬陣、謂南面僻仗中門、和名抄、幄、木張也、阿計波利、蓋揚張之義、對帘訓平張之名、釋名、幄屋也、以帛衣板施之、形如屋也。)置雜唐物。內藏寮官人及內侍等交易。名曰官市。(神皇正統記云、本朝隆盛在此時乎、頻發遣唐使、及其蹤、於建禮門前立市、雜陳外國貨物、賜之群臣、和漢合符云、唐貞元十五年、先是宮中市物、令官吏主之、隨給其直、比歲以官者爲使、謂之官市、又見唐鑑。) 丁丑。(二十九日) 奉授坐下總國香取郡正二位伊波比主命。(日本紀、經津主神、又號齋之大人、今在乎東國檝取之地、神名式、香取郡香取神宮、今在香取郡。)坐常陸國鹿島郡正二位勳一等建御加都智命。並從一位。(日本紀作武甕槌命、式云、鹿島郡鹿島神宮、今在鹿島鄉宮中。)坐河內國河內郡正三位勳二等天兒屋根命從二位。(式云、河內郡枚岡神社、即是、今在出雲井村平岡地。)從四位上比賣神正四位下。(是兒屋根命之妃也、中臣宮處氏本系帳、天兒屋根命娶豐變玉命之女、天美豆玉比賣命、即是也。)散位從四位下丹墀眞人祖子卒。

十一月。(大) 己卯朔。庚辰。(二日) 天皇御大極殿。遣使奉幣於伊勢大神宮。 癸未。(五日) 災于伊勢齋宮。燒官舍一百餘宇。遣左衞門佐從五位下田口朝臣房富。賚絹百匹。綿三百屯。調布五十端。存問齋內親王。(干祿字書、賚賚、上通下正、內親王、即皇女久子也。)左京人左大史正六位上山直池作等十人。改直字賜宿禰。池作之先。出自天穗日命之後也。(池作、已見三年十二月己亥紀。)左京人正六位上御春宿禰春永等十一人。改宿禰賜朝臣。是百濟王之種飛鳥戶等之後也。(姓氏錄、飛鳥戶造、百濟國比有王之後、和名抄、河內國安

散位、甲庚辛本作散卒

官、原作宮、從庚辛二本正

佐、一本作權佐

史、原作失、依甲辛壬本訂

直字之宇、疑衍

之、紀略作于

敍、原作叙、今從紀略

庚辛卯本及國史、幣上有參字

元年、原作九年、從甲庚宋本及國史訂

宿郡、訓安須加倍、是其本土也、御春氏是後多見。)文章得業生從六位下菅原朝臣是善。(道眞朝臣父。)對策。處之中上。進敍三階。(對策、見學令及選敍令、宜合看。)伊豫國人外從五位下風早直豐宗等一烟。賜姓善友朝臣。兼除邊籍。貫附左京四條二坊。天神饒速日命之後也。(和名抄、伊豫國風早郡、舊事本紀、國神帝以伊香色雄命四世孫阿佐利爲風速國造、蓋其裔。)

十二月。(小) 己酉朔。庚戌。(二日) 遣參議從四位上行春宮大夫兼右衞門督文室朝臣秋津。奉幣於伊勢大神宮。以齋宮燒損也。(○大神宮例文云、承和六年十二月、敕使參議秋津、按幣一作珍、云幣珍幣、訓宇豆乃美氐久良、見祝同式。)又去天長元年九月。依多氣齋宮。遠離大神宮。每事無便。卜定度會離宮。以爲齋宮焉。(類聚國史、天長元年九月乙卯、詔曰、多氣乃齋宮、大神宮止離遠天、每事爾無便、因玆度會乃離宮乎卜定天、常齋宮止須倍伎狀乎申出。)今依火災。卜定多氣宮地。可爲常齋宮之狀。同令此使祈申於大神宮。(神風小名寄云、齋宮在宮川西二里許、和名抄所謂多氣郡多氣鄉也、其地今稱齋宮村。) 丙辰。(八日) 太政官左大臣正二位臣藤原朝臣緒嗣。右大臣從二位兼皇太子傅臣藤原朝臣三守。大納言正三位兼左近衞大將臣源朝臣常。中納言正三位臣藤原朝臣吉野。(吉野位署可疑。)中納言從三位臣藤原朝臣愛發。中納言從三位兼右近衞大將臣橘朝臣氏公。權中納言從三位兼行左兵衞督陸奧出羽按察使臣藤原朝臣良房。參議正三位行左衞門督臣源朝臣信。參議從三位行中務卿兼播磨守臣源朝臣定。參議太宰權帥從三位兼行左大辨臣藤原朝臣常嗣。參議正四位下行伊豫守臣三原朝臣春上。參議從

豫、庚本宋本作勢

匪原作迦、從庚壬二本及國史、正
岳瀆原作丘瀆、今從甲丙諸本、
狥原作洵、甲本國史作徇、今改

四位上守民部卿勳六等臣朝野宿禰鹿取。參議從四位
上行春宮太夫兼右衛門督臣文室朝臣秋津。參議從四
位下守刑部卿臣安倍朝臣安仁等奏言。臣聞。惟天玄默。
匪德不動。惟神著明。有誠必感。故人君孝治。昊穹不能愛
其靈貺。孝經、明王之以孝治天下也、不敢遺小國之臣、覚陵王行狀、貺亮孝治、緝熙中欽、昊穹天也、陸機演連珠、明主聿興、不降佐於昊穹、愛惜也、呪賜也、至德潛通。岳瀆以之效其禎祥。禮記、
天道至敎、聖人至德、又云、五岳視三公、四瀆視諸侯、岳瀆言山川也、蔡邕陳大丘碑、徵士陳君、稟岳瀆之精、苞靈曜之純、邢邵庾平王碑、山瀆效祥、辰昴降德、伏惟皇帝陛下。狥齊侔德。允恭配美。
史記、黄帝生而神靈、弱而能言、幼而狥齊、長而敦敏、成而聰明、索隱言、黄帝幼而才智周徧、且辨給也、家語及大戴禮並作叡齊、尚書堯典、欽明文思安安、允恭克讓、光被四表、格于上下、是比黄帝唐堯也、纂洪基於累
聖。弘前烈於重光。王融策秀才文、朕獲纂洪基、思弘至道、注、纂與纘通、繼也、尚書、惟先王建邦啓

土、公劉克篤前烈、晉文帝紀、惟公功邁于前烈、尚書、昔君文王武王、宜重光、典引、宜二祖之重光、顯四宗之緝熙、
浹宇湌和。環瀛樂道。尸子、天地四方曰宇、浹、周匝也、浹宇即宇內也、史記、中國名曰赤縣神州、有大瀛海環其外、旗熙宇典云、說文、飡或从水作湌、後人謂省作瀛、晉阮籍傳、其道也、撫俗同應、不居名利、其退也、湌和、履順以保天眞、李嶠表、沐道康衢、湌和休歷、凡厥群生。孰不霑仁。伏見參河
國守從五位下橘朝臣本繼等奏偁。去年十一月三日。五
色雲見于參河國寶飫郡形原鄉。和名抄、寶飫郡訓穗飫、其韵也、添爲二字也、與木國作紀伊同、形原鄉訓加多乃波良、今形原村存、祀典所秩形原神社在焉、又越中國。介外從
五位下興世朝臣高世等奏偁。高世明年十二月甲戌轉大掾焉、去六月
二十八日。慶雲見于越中國新川郡若佐野村。並皆彩色
奇麗。形象非常。臣等謹撿孫子瑞應圖。曰。慶雲太平之應
也。禮斗威儀曰。政和平則慶雲至。承和元年正月丁卯表又引此二書、孝經

于參河國四字、依紀略補
飫原作飯、從甲庚辛本及國史、改
介國史作人非、外字依壬本補
于越中國四字、依紀略補
孫字、國史無、孫子、承和元年紀作孫氏

罕原作宋、從一本訂
抃原作拚、從庚本及國史、甲丁諸本作抃、庚
覽原作鑒、今從辛本、
休原作貺、從庚本壬本及國史、正

援神契曰。德至山陵。則慶雲出。元年正月表、德上有天子孝亦四字、慶作出、普
閲。撰篇。編壽。負牒。兩國上奏。事叶古典。撰篇負牒、並閲古牒、夫自非
道格區宇。仁覃海隅。何亦降斯玄符。錫彼景福。格至也、錫晉賜出大
也、晉書地理志表、提封而分區宇、列山河而考疆域、史岑出師表、秦旅一塵、混一區宇、尚書、帝光天之下、至于海隅、
蒼生、又云、丕冒海隅、出日罔不率俾、文選長楊賦、方將俟玄符以禪梁父之基、增泰山之高、注、玄符大瑞也、楊炯賦、
上可以薦玄符于七廟、下以納鼎勳、子三事、毛詩、君子萬年、介爾景福、臣等幸屬生涯。榮叨
簪紱。晉語、德不純而福祿並至、謂之幸、榮者、孫之反證法、寵祿光大曰榮、叨濫也、庾信謝趙王啓、叨外之恩實、見未見於今日。遇
符大寶、非常之錫、乃從生涯、謂子禮貴、于簪紱、儉貴于布素、簪紱言寵符也、
罕遇於茲晨。晨也、時不任抃躍之至。謹拜表陳賀以聞。唐韵、抃、皮
變切、拊手也、抃躍、詩序、不知手之舞之、足之蹈之也、敕。上靈施貺。允歸神功。玄覽降
休。必佇茂烈。晉書樂志、我其夙夜、祇事上靈、梁武帝祠南郊韶、恭祇明祀、昭事上靈、任昉策、神功無紀、

杜牧時文、征武戢就神功、老子注、心居玄冥之覽、知萬事、故明之玄覽、劉允濟天賦、進堯舜以降禎休、休、慶也、佇
待也、茂盛也、是以德佩就日。猶揚克讓之謙光。家語五帝德篇、就之如日、望之
如雲、尚書堯典、允恭克讓、周易謙、尊而光、卑而不可踰、君子之終也、化揮仁風。逾發靡記之
挹損。晉書袁宏傳、奉揚仁風、慰彼黎庶、唐太宗述聖賦、流惠深于嬴表、贊仁風于區外、爾雅、靡、無也、司馬相如
封禪文、若然辭之、是泰山靡記而梁父罔幾也、上文所云神功無紀也、說苑、孔子曰、持滿之道、挹而損之、魏志甄皇
后傳、后寵愈隆、而彌自挹損、朕祇承丕緒。嗣守宗祧。丕緒、大統也、宋史樂志、至仁敎動弘
丕緒、啓宗祧、宗祧、宗廟也、已見上、履薄以想。邕熙。馭朽以求至道。履薄、馭詩語毛
朽、尚書語、並見上、宇典、雍古文邕、和也、東京賦、上下共共、雍熙、晉書樂志、改芳樹爲邕熙、百魏氏臨其國、君臣邕穆、
庶績咸熙也、禮記、苟不至德、至道不凝焉、莊子、至道之精、窈窈冥冥、至道之極、昏昏默默、而誠懇經遠。
明謝動天。魏志毛玠傳、袁紹劉表、雖士民衆彊、皆無經遠之慮、晉書齊獻王攸傳、深覽經遠之統、思復先
哲之軌、尚書、惟德動天、無遠弗屆、後漢元帝紀、忠爲令德、孝實動天、何以致景雲之禎祥。當

佩原作珮、從甲乙諸本、
挹損原作抱順、從甲丁諸本訂
邕原作雝、國史作雍、今從甲丁庚本、

穜稑、原作穜穋、依甲己辛本及國史訂
非、原作兆、從甲丁辛本及國史正
輔逮、原作轉遠、從庚本及國史改
二、原作三、從庚本訂

槐棘之奏賀。（周禮秋官、面三槐、三公位焉、又云、左九棘、孤卿大夫位焉、槐棘、謂三公九卿也）若嘉穀栖畝。穜稑亘原。雖匪郁郁之非煙。而朕之往寧也。（左思吳都賦、餘糧棲畝而弗收、頌聲載路而洋溢、說文、先種後熟曰穜、後種先熟曰稑、周禮天官內宰、上春詔王后帥六宮之人、生穜稑之種、而獻於王、郁郁非煙、即景雲也、已見上、說文、寧、所願也、往寧、猶言來願也）古人不云乎。見祥增戒。則休徵應機至也。（按、至也、甲丁庚本作美、辛本作羨也、疑有脫誤）人貢忠誠。以輔不逮。（貢、輸也、尙書、今予小子、祗勤于德、夙夜不逮、逮、及也、史記文帝紀、直言極諫、以匡朕之不逮）重賀之事。都所不允。（允、原作率、甲辛二本亦同、今從國史訂、玉篇、允、肯也）

丁巳。（九日）奉授越前國正三位勳一等氣比大神從二位。（位下、原有餘如故三字、今刪、氣比神、見本年二月戊寅、八月己巳條）伊勢國正五位下多度大神正五位上。（見本年正月己卯條）

辛酉。（十三日）天皇御建禮門。分遣使者。奉唐物於後田原。（諸陵寮式、光仁天皇田原東陵、在大和添上郡、別有光仁帝父施基

皇子田原西陵、故冒後字、以分之、今在田原村）八島。（式云、崇道天皇八島陵、在添上郡、大和志云、陵在八島村）楊梅。（式云、平城天皇楊梅陵、在添上郡、陵屬佐紀村）柏原（式云、桓武天皇柏原陵、在山城紀伊郡、詳見上）等山陵。（按、辛酉以下、再出天長十年十二月下、然推長曆、其月無辛酉、又無唐國使聘事、故刪彼、而存此）

癸亥。（十五日）敕。以經于興福寺維摩會講師之僧。（大藏目錄、維摩詰所說經三卷、後秦鳩摩羅什譯、按、維摩會、藤原鎌足始行之興福寺、後爲恒例、起十月十日、終十六日、詳見玄蕃寮式、公事根源）宜爲宮中最勝會講師。自今以後。永爲恒例。（最勝會、又曰御齋會、見上、玄蕃寮式、每年起正月八日、迄十四日、於大極殿設齋、講說金光明最勝王經、其請師者、經興福寺維摩會講師者、便請之、三代實錄貞觀元年正月乙丑紀所云、頗詳、宜參考）

乙丑。（十七日）車駕遊獵於水成瀨野。（在攝津島上郡、甲丁辛本及國史紀略、無成字）山城攝津河內等國司獻御贄。賜扈從群臣及國司等祿。各有差。

庚午。（二十二日）天皇御建禮門。奉唐物於長岡山陵。（按、延曆九年紀、皇后藤原乙牟漏薨、葬於長岡山陵、或稱高畠陵、諸陵寮式、桓武皇后藤原氏高畠陵、在山城乙訓郡、今在向日町西北）爲漏先日之頒幣也。（此條重出天長十年十二月、今刪彼而存此、按、先日謂是月辛酉也）

散位邨岡良弼謹注

續日本後紀纂詁卷第八終

國史、無於字

（承和二字、依一本補。）

續日本後紀纂詁卷第九（起承和七年正月、盡十二月。）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　敕撰

七年（太歲庚申、）春正月（大）戊寅朔。天皇御大極殿受朝賀。禮畢。宴侍從已上於紫宸殿。賜御被。　甲申（七日）。天皇御紫宸殿。垂珠簾。覽青馬。（珠簾始見、帝紀。晉書符堅記、堅好華美、自平諸國之後、國內殷實、遂示人以侈、懸珠簾於正殿、以朝群臣、宮宇鏘鏘元略、諫曰、堯舜茅茨、周卑宮室、願陛下則采椽之不斷、堅悅、命去珠簾、以元略為諫議大夫。）詔授三品秀良親王二品。從三位藤原朝臣愛發正三位。從四位上朝野宿禰鹿取正四位下。無位世宗王從四位下。正六位上美志眞王。長川王並從五位下。正五位下橘朝臣岑繼從四位下。從五位上宮道朝臣吉備麻呂。長岑宿禰高名並正五位下。從五位下伴宿禰

（香、丁本己本作晉。直字依甲丁壬本補。綱、甲丁庚本作繼。）（良、壬本及國史作會。）

成益。佐伯宿禰利世並從五位上。外從五位下山田宿禰古嗣。正六位上平朝臣春香。橘朝臣眞直。藤原朝臣春岡。橘朝臣貞雄。藤原朝臣行綱。丹墀眞人雄濱。田口朝臣門長。下毛野朝臣文繼。當麻眞人松成。大神朝臣宗雄。長岑宿禰秀名。菅原宿禰豐道並從五位下。正六位上山宿禰池作。額田部湯坐連長良並外從五位下。（古事記、天津日子根命、額田部湯坐連之祖也、姓氏錄同、族人多見于史。）宴竟。賜祿有差。　乙酉（八日）。於大極殿始修最勝會也。是日。授正六位上御春朝臣濱主從五位下。無位高宗女王從五位上。正五位下橘朝臣影子從四位下。從五位上紀朝臣清子正五位下。無位藤原朝臣潔子。和氣朝臣數子並從五位上。無位甘南備眞人眞數（姓氏錄、甘南備眞人、出自敏達皇子難波王、大和有甘南備山、蓋邑于此。）清科朝臣殿子並從五位下。（清科氏、姓氏錄不見。）　戊子（十一日）。天皇不豫也。　庚寅（十三日）。地震。　辛卯（十四日）。最勝會畢。引名僧於內裏。令論義訖。施御被。　癸巳（十六日）。天皇御紫宸殿。不卷珠簾。而宴侍從已上。覽蹈歌畢。賜祿有差。　甲午（十七日）。大納言從三位源朝臣常。奉敕。閱視六衞府射於豐樂院。　丁酉（二十日）。內宴罷焉。以聖躬龍蟠也。（內宴罷、罷即停內宴也、龍蟠、謂不豫也、文選、答賓戲、泥蟠而天飛者、應龍之神也。）　丁未（三十日）。以從五位下清原眞人秋雄為侍從。（右大臣夏野子也、狩谷氏曰、秋雄為侍從、已見元年紀、三代實錄云、秋雄承和四年十月、父大臣薨、解官、明年正月、以本官起之、然本史五年無起復之文、此云為侍從、可疑。）從五位下藤原朝臣仲統為右兵衞佐。從五位下百濟王慶苑為河內介。從五位下豐前王

（閱視二字、紀略作觀一字。）（蟠原作幡、今從甲己庚本及國史。）（苑原作宛、今從甲丁庚本。）

（公原作宿禰、從壬本癸本及前後文改。）（書主原作書王、今從甲丁辛本、下濱主亦同。）（中介、丁本己本作中守。）

為參河守。從五位下文室朝臣助雄為遠江守。外從五位下飯高公常比麻呂為伊豆守。從四位下正道王為武藏守。四品葛井親王為常陸太守。（為常陸太守、已見元年正月紀、可疑。）從五位上興世朝臣書主為信濃守。從五位下御春朝臣濱主為鎮守將軍。從五位上藤原朝臣宮房為出羽守。從五位上有雄王為越前守。外從五位下山宿禰池作為介。從五位下長岑宿禰秀名為越中介。外從五位下高田宿禰家守為越後介。參議從四位上文室朝臣秋津為兼丹後守。春宮大夫右衞門督如故。從五位下藤原朝臣良相為兼因幡守。內藏頭如故。從五位下藤原朝臣行綱為石見守。從四位下清原眞人瀧雄為美作守。外從五位下紀宿禰福

先字依壬本補、太皇之太、依甲本壬本及國史補

仲原作永、從壬本訂

吉爲掾。從四位上藤原朝臣濱主爲安藝守。從五位下菅野朝臣永岑爲兼伊豫介。主殿頭如故。三品賀陽親王爲太宰帥。從五位下紀朝臣綱麻呂爲筑前守。從五位下藤原朝臣板野麻呂爲肥前守。從五位上藤原朝臣貞守爲兼豐前守。春宮亮如故。

二月。小 戊申朔。己酉。二日 天皇朝覲先太上天皇及太皇太后於嵯峨院。賜扈從群臣幷院司祿。有差。按嵯峨帝遜位後居嵯峨仁明帝使刑部大輔安倍安仁侍上皇因爲院別當上皇置院司蓋是爲始天曆元年爲朱雀上皇置主典代仕所御者所別當明年置判官代令左右近衞各五人爲上皇御隨身後增殿上人藏人廳官召次所別納御服所所來武者所御隨身所等其官職大抵與禁中相比白河上皇置上下北面以武士爲之每行幸負弓矢衞護車駕上皇在院中爲政四十餘年廳曰院廳以院宣及院廳下文號令天下於是院司始重於朝廷矣 壬子。五日 以

從五位下久賀朝臣三夏爲雅樂頭。按書紀天神立命山代久我直祖也神名式愛宕郡久我神社弘仁九年紀四品明日香親王之男女王四人賜姓久賀朝臣 從五位下在原朝臣仲平爲兼刑部少輔。駿河守如故。仲平阿保親王子天長中賜姓 從五位上清原眞人遠賀爲大膳大夫。從五位下近棟王爲正親正。從五位下都努朝臣福人爲左京亮。都努又作角姓氏錄角朝臣紀角宿禰之後也蓋居周防都濃郡天武十三年紀角臣賜姓朝臣續紀有都努臣牛女文德實錄有都努朝臣淸貞

戊午。十一日 前是。承和五年四月二日大和國言。頻年不稔。百姓飢饉。倉廩空盡。無物賑贍。不預周給。恐忘廉恥。宣遣使者。實錄富豪之財。借貸困窮之徒。秋收之時。依數俾報。敕。量宜制權。隨時施化。皇王令範。古今嘉猷。宜因循故實。詳令實錄。析此有餘。補彼不足。不論王臣百姓。皆悉令貸。

六原作左、依甲丁諸本訂

丈部原作大部、下同、從甲庚未本正

人磐城團四字、今意補

秋收俾報。戊午以下依類聚國史補 是日。重敕。播殖有時。宜仰於國司。因循舊例。不論王臣百姓。令且實錄且班給。來月三十日以前。言上其狀。但其代者。秋收之後。依數返給。四畿內亦準此者。四畿內餘山城國言之 時臨東作。不得延怠。是日以下依類聚三代格補東

己未。十二日 殊令六衞府夜行京城。緣群盜遍起也。作發典語夜行恐夜行之訛淡舊行夜云吏卒皆得賞注持時行夜者大實律宮城內外行夜云云疏罰宮城內外及京街夜並置鋪持更也

庚申。十三日 令太宰府。停止例進朴消。和名抄引丹口訣云消石一名芒消藥訣云朴消一名消石朴本注今案消石朴消是一物也要方云朴消者芒消之大者也消石者芒消之根盤者鍊之爲芒消是也狩谷氏曰本草陶注云取石牌與消石以水煑之一斛得三斗正白如雪故名消石蘇注消石朗芒消是也今鍊煎惡朴消淋取汁煎鍊作芒消即是消石本草圖經云朴消消石芒消舊說三物同種初採得其茵以水淋取汁煎鍊而成乃朴消也一名消石朴以消石出於其中又鍊朴消或地霜而成堅白如石者

乃消石也本草所說多涸淸要之有水火二消火消生古屋內地板下燥土上狀如俗呼霜柱者今俗稱焰消是也水消生鹵鹽地如末鹽狀今俗呼爲芒消是也水火二消煎鍊皆爲芒消其未煎鍊者並名朴消又消石朴也按朴消見天慶元年六月紀

辛酉。十四日 召流人小野篁。以六月辛酉入京事見下篁配流于隱岐在五年十二月

癸亥。十六日 陸奧國柴田郡權大領丈部豐主。和名抄柴田郡訓之波多姓氏錄丈部氏達姑津命之後也和名抄安房國丈部鄕訓波世豆加倍蓋駈使部之義今有仕丁使部蓋其遺也本州磐井郡下野芳賀郡有丈部鄕皆有由也 伊具郡人磐城團擬大毅陸奧眞成等二烟賜姓阿倍陸奧臣。和名抄伊具郡訓以久留軍紀有伊久國造古者每國置軍團有大毅少毅掌檢校兵士充備戎具調習弓馬簡閱陳列事主帳校尉旅師隊正團之配置兵士以備非常當時陸奧有名取玉造磐城白河安積行方小田七團而伊具團無所見按十五年五月紀陸奧國磐城團擬少毅陸奧丈部臣繼成伊具郡麻續鄕戶主磐城團擬主帳陸奧臣善福等八烟賜姓阿倍陸奧臣據此伊具郡下脫人磐城團四字可知矣 同國人丈部繼成等三十六人。

移三代格作條

賑紀略作賑

壬原作玉、今從甲癸寅本

坻原作紙、從甲庚癸本正

違原作遠、無則字、今意訂

彫、庚本作凋

賜姓下毛野陸奧公。（和名抄、下野國河內芳賀二郡、各有文部郷、冠曰下毛野、是其本土、）敕喚流人伴有仁。刀伎雄貞。（二人配流佐渡、在六年三月丁酉）　戊辰。（二十一日）參議左大辨從三位藤原朝臣常嗣。去年遭母喪。今日有敕起視事。（假寧令、凡職事官遭父母喪、並解官、起聞奪情起復也）　庚午。（二十三日）敕。如聞。姦宄之賊。寔蕃有徒。（尚書、帝曰、皐陶、寇賊姦宄、汝作士、又云、草竊姦宄、注、宄盜也、又簡賢附勢、寔繁有徒、左傳、惡直醜正、實蕃有徒）或暗夜放火。或白晝奪物。（律有放火、及白晝搶移條）所司不勤糾捕。百姓苦被凶毒。（所司以下、今依類聚三代格補）靜言流弊。情切納隍。（言思也、孟子、匹夫匹婦有不被堯舜之澤者、若已推而內之溝中、梁簡文帝大法頌、推溝之念、有如不足、納隍之心、無忘宿瘵、文選、曲赦丹陽等四郡詔、昔歲水災、秋登既罕、今茲癘疾、攝患者多、納隍之歎、爲矜良深、爾雅、隍壑也）宜下知左右京職五畿內七道諸國。（諸國下、三代格有宜仰有司四字）嚴加督察。搜認閭里。隨獲且進。莫作留連。（留連下、三代格、有縱令村邑之中、有結黨遊食、及臨狀不默、最迹可疑者、捕身問訊、詳鞫情理、得實之日、具狀申送、事緣切害、不得疎略、十句、附存備考）　辛未。（二十四日）敕。京中高年隱居。（論語、隱居以求其志、漢書、隱居不嫁、未嘗卑節以求仕也）并飢病百姓等。加振恤。（說文、振、舉救也、禮記月令、振乏絕、通作賑）　壬申。（二十五日）相摸國大住郡大領外從七位上壬生直廣主。代窮民輸私稻一萬六千束。戶口增益五千三百五十人。褒此善狀。假外從五位下。（假位、又稱借位）　癸酉。（二十六日）敕。國家隆泰。要在富民。倉廩充實。良由有年。故耕耘時勤。（勤字、今補）必致京坻之蕃。稼穡候違。則招飢饉之憂。（京坻見六年閏正月丙午敕）農之爲道。豈不易歟。去年炎旱作灾。嘉穀彫萎。（彫、殘也、論語、歲寒然後知松柏之後彫也、魏志明帝紀、於時百姓彫弊）百姓阻飢。國用闕乏。雖災異之臻。則是天道。而庶民之愚。恐有倦惰。方今靑陽入序。假載

戒字依癸本及紀略補

進字從甲丁庚本補

舶原作船、今從甲丁庚本及紀略

麻呂原作磨一字、依甲己辛本改

下原作上、依癸本及國史正

南畝。（爾雅、春爲靑陽、序、時也、毛詩、以我覃耜、俶載南畝、俶、始、載、事也）勸課之事。適在此時。宜告五畿內諸國。戒以農事。隨時催勸。莫致懈怠。　甲戌。（二十七日）夜中雷雨交切。遣中使左近衞少將橘朝臣岑繼於嵯峨院。右近衞中將藤原朝臣助於淳和院。祗候先後太上天皇起居。

三月。（小）丁丑朔。己卯。（三日）敕。遣唐三箇船。去年夏六月進發。今諸船廻來。稍經年月。伺候之事。恐有懈怠。宜令太宰府及緣海諸國。爲未廻來第二舶。（知乘船事菅原梶成所乘、宜與四月癸丑條合考）依例擧火候之。　庚辰。（四日）陸奧國耶磨郡大領外正八位上勳八等丈部人麻呂戶一烟。賜姓上毛野陸奧公。（和名抄、作耶麻、訓云山、神名式亦作耶麻、上毛野陸奧公、見神護景雲元年、二年、及延曆十五年等紀）　辛巳。（五日）以從五位下藤原朝臣氏雄爲縫殿頭。四品忠良親王爲兵部卿。從四位下橘朝臣岑繼爲兼兵部大輔。左近衞少將如故。從五位上藤原朝臣宮房爲少輔。從五位下高原王爲伊豆守。授正六位上和氣朝臣眞菅從五位下。即爲出羽守。良吏之選也。（漢書循吏傳、雖有材力、不得良吏、猶亡功也、趙充國傳、選擇良吏、知其俗者、拊循和輯、此全師保勝安邊之册）　壬午。（六日）分遣六衞府。搜捕京中盜竊。（二月己未條可參看）　戊子。（十二日）俘夷物部斯波連宇賀奴。不從逆類。久効功勳。因授外從五位下。（宇賀奴、本姓吉彌侯部、承和二年二月己卯、賜今姓）陸奧國磐城郡大領外正六位上勳八等磐城臣雄公。（十一年正月、賜姓阿倍磐城臣、即大彥命之後也）遄即戎途。忘身決勝。（遄、速也、即、就也、易、夬、不利即戎、所尚乃窮也、史記、留侯世家、運籌策帷帳中、決勝千里外）居職以來。勤修大橋二十

光原作航、今從國史。

多之原無之字、依甲乙丁本補。

援原作援、從甲丁二本改。

乂原作於、今從辛本癸本改。

四處。溝池堰二十六處。官舍正倉一百九十宇。宮城郡權大領外從六位上勳七等物部已波美。造私池漑公田八十餘町。輸私稻一萬一千束。賑公民。依此公平。並假外從五位下。　庚寅。（十四日）勅。去承和二年。文殊會料。所充之稻。不足周急。（卽二年四月己卯敕）宜加舉正稅。以其息利。加之先數。大上國各二千束。中小國各千束。永充會料。（按是敕、全文收在類聚三代格）（又諸國文殊會料稻之數、見主稅寮式、與是敕合）　乙未。（十九日）勅。頃者風俗澆漓。凋弊相屬。省費之術。儉約是憑。宜自今以後。女所服裳。夏之表紗。冬之中裙。不論貴賤。一切禁斷。一裳之外。不得重著。京畿七道。準制禁斷。　辛丑。（二十五日）陸奥國上奏發援兵之狀。（事詳下文、勅符）　壬寅。（二十六日）勅符陸奥守正五位下良峯朝

臣木連。前鎮守將軍外從五位下匝瑳宿禰末守等。（大日本史注云、六年上奏文書鎮守將軍匝瑳末守、此書前鎮守將軍末守、蓋前後奏聞、末守解職、而修史者闕其文也、按是歲正月丁未、御春朝臣濱主爲鎮守將軍、時末守未到任、故末守代奏之者）省今月十八日奏。知發援兵二千人。案奏狀云。奥邑之民。共稱庚申。（庚申可疑、辛本庚上空白一格、癸本作守庚申、以是、按庚申祭見源氏及榮花物語、異俗佛事編間、庚申本地爲青面金剛、佛家祭之本據如何、答經軌無明文、古德口說云、青面金剛法者、除傳尸病之秘法也、因以青面金剛爲庚申本地、本附會耳、青面飢集經、若患骨蒸伏漏傳尸鬼氣病者、羅咒千遍、其病卽愈、谷響集、又聞守庚申、佛法及道家所無也、附以備致）潰出之徒。不能抑制。是則懲乂往事之所爲也。（集韵、乂音艾、懲創也）自非國威。何靜騷民。事須調發援兵。將候物情。其糧料者。用當處穀。但上奏待報。恐失機事。仍且奏且發者。（周易、幾事不密則害成、原脫且發二字、今依四年四月奏文例補）夫預備不虞。古今不易之道也。

夏字、今依辛壬癸本補。

綱氏日下當作上。

位字、依本朝月令補。

驛原作驊、依癸未二本改。

言念苦節、原作言念苦節久言若節、依甲丁辛本訂。

來字、依甲巳辛本及紀略補。

（易、重門擊柝、以備不虞）是以依請許之。宜能制民夷。兼施威德。是月。日闕大中臣朝臣稗守爲大神宮祭主。（是月以下、依大神宮例文補、稗守者東人商田守子）左近衛中將從四位下藤原朝臣長良爲藏人頭。（左近以下、依公卿補任、一代要記補）

夏。四月。（大）丙午朔。日有蝕之。　丁未。（二日）以從五位下橘朝臣逸勢。爲但馬權守。（奈良麻呂孫）　庚戌。（五日）右京大夫從四位下橘朝臣弟氏卒。（贈太政大臣清友第二子）　辛亥。（六日）從五位下紀朝臣綱麻呂爲但馬守。從五位上文室朝臣宮田麻呂爲筑前守。　癸丑。（八日）請律師傳燈大法師位靜安於清涼殿。始行灌佛之事。（靜安見上、水鏡云、承和七年四月八日始行灌佛、一代要記同、年中行事秘抄、若當神事日停之、李部王記、天曆三年依山科祭止灌佛會、長德三年發大神祭使、仍停灌佛、其儀詳見公事根源）太宰

府上奏。遣唐知乘船事菅原梶成等所駕第二舶。廻著於大隅國。　庚申。（十五日○按庚申上原有四月二字、今依庚本刪）勅符太宰大貳從四位上南淵朝臣永河。少貳從五位下文屋朝臣眞屋等。得今月八日飛驛奏狀。知遣唐知乘船事菅原梶成等。分駕一雙小船。廻著大隅國海畔。梶成等漂入異域。萬死更生。言念苦節。誠可矜恤。迄于入都。依舊勞來。量賜布帛。以資衣裳。又準判官良峯長松所駕之船。全否未期。鬱陶于懷。（尚書、鬱陶乎予心、傳、鬱陶言哀思也）宜迨戒邊面。無絕候伺。若有來著。俾得安穩。　丙寅。（二十一日）奉授肥後國從四位下勳五等健磐龍神從四位上。（原有餘如故三字、今刪、神名式、阿蘇郡健磐龍命神社、今在阿蘇山、七月乙未加從三位、見下）筑前國從五位下竈門神。（式云、御笠郡竈門神社、今在內山村竈門山祀）

又下、原脫筑前國三字。

玉依姫命。筑後國從五位下高良玉垂神並從五位上。式云、三井郡高良玉垂命神社。今在府中高良山。蓋祀海神綿津見神。方神功皇后征韓。神事乾滿二珠。以助軍威。故陽號曰玉垂命云。又勳八等宗像神從五位下。原有餘如故三字、今刪。式云、筑前宗像郡宗像神社三座。祀市杵島姫田心姫湍津姫三神。共祠在湊津島大島田島三處。丁卯。二十日。頒行諸司百官改正遺漏紕繆格式。弘仁格序云、律以懲肅爲宗。令以勸誡爲本。格則量時立制。式則補闕拾遺。四者相須。足以垂範。事具本三代格敍。此官符云、須行改正遺漏紕繆格式事。右太政官去天長七年十一月下諸司符偁。奉勅。律令之興。蓋始大寶。懲肅既具。勸誡亦顯。然律令之典。上擧大綱。至於證履。和須事猶闕。如論之政術。固有未周。因茲修格式。以備闕遺。宜施之內外。盤使之遵行。若有與格式相紕繆。及遺漏者。宜具錄申聞。十二月正敕曰。修撰之後。改張諸事。宜來年二月以前悉令申訖。紕繆遺漏等。亦准此。如有疎略。及過期者。依法科處。不曾寬宥。今敕右大臣宣偁。奉敕採拾新條。以補闕漏。討覈故實。以正紕繆。雖創功成。撰錄周備。宜早速施行。戊辰。二十三日。太政官奏。去承和五年十一月二日。美濃

舍原作倉、今從未本。暴原作甚、從甲戊辛本改。

國言。管惠奈郡。無人任使。郡司暗拙。是以大井驛家。人馬共疲。官舍頓仆。兵部省式、美濃國大井驛馬十四。民部省式、美濃國坂本土岐大井及信濃國阿知驛子。課役並免。今大井驛屬遠山莊。因茲坂本驛子悉逃。諸使壅塞。和名抄、惠奈郡坂本郷。兵部省式、美濃國坂本驛馬三十四。美濃志云、今千旦林村有坂本地。與駒場村相隣。是其驛趾。國司遣席田郡人國造眞祖父。令加敎喩。和名抄、席田郡訓无之呂太。按靈龜元年割本巣郡置本郡。舊事本紀云、本巣國造坐王子神大根王之後。眞祖父蓋其裔也。蓋於是逃民更歸。連蹤不絕。遂率妻子。各有本土。類聚三代格云、齊衡二年美濃國言。惠奈郡坂本驛與信濃國阿智驛相去七十四里。雲山疊重。路遠坂高。叡是早發。犯夜遲到。一驛之程。猶倍數驛。驛子負荷。常因遞送疲。節之中。道死者多。朝廷悲之。殊降恩貸。永免驛子租調。又去承和十一年擧郡給復三年。雖施無限之恩。徒發公家。皆無所息。今撿本郡課丁總二百九十六人。就中二百十五人爲驛子。八十一人輸調庸。比之諸郡。衰弊尤甚。請擇諸郡司中富豪恪勤者。募以五位。期三年內。令治件郡。奏可。附貢參致。夫見善不褒。何

笏原作芴。限疑仍字訛。

失字、治字、今依甲本補。

以責成。廣韻、凡功卒業就、謂之成。望請停史生一員。特置驛吏。預于把笏。令得威勢。至得其人。爲終身任。其公廨者。給史生料。敕。減省官員。頗非穩便。宜史生數。猶復舊例。眞祖父。一身。特聽任用。從此而後。不得更補。其俸料者。分析公廨。給史生半分。事力。公廨田。不在給限。按主税寮式云、國司處分公廨。長官得六分。遞降。史生得一分。是其差法也。事力謂役傔也。民部省式云、國司事力皆充副丁。人別六人。又云、國司至任之徒。留京者。停給事力并公廨田。是日。敕。敬神如在。視民如子。國宰能事。古今通軌。論語、祭神如神在。周易、天下之能事畢矣。是以屢施條章。觀彼治道。附會觀示也。而吏乖公平。民苦疾疫。年穀不登。飢僅荐臻。論之政迹。理合懲肅。失事天之則。懈治人之情也。宜更下知五畿內七道諸國。改既往之怠。成方來之勤。巡行諸部。修造神社。禰宜

爲字、意今補。

祝等。若有怠者。解却決罰。一依前格。前格、蓋斥類聚三代格所收弘仁三年五月三日修理神社官符。年中修造之數。別錄言上。若三年之內。遣使覆撿。猶有破壞者。國司郡司科違敕罪。參議左大辨從三位藤原朝臣常嗣薨。去延曆二十年遣唐持節大使中納言正三位葛野麻呂第七子也。少遊大學。涉獵史漢。諳誦文選。又好屬文。兼能隸書。立性明幹。威儀可稱。弘仁十一年任右京少進。尋遷式部大丞。十四年敘從五位下。出爲下野守。不之任。留任春宮亮。俄遷右少辨。天長元年遷式部少輔。尋兼勘解由次官。三年敘從五位上。五年敘正五位下。七年坐公事。左遷刑部少輔。名例律云、緣公事致罪。而無私曲者、謂之公罪。以官當徒、左遷。即降官當徒也。八年敘從四位下。遷勘解由長官。九年兼

耳、已本作大似價、自下原有大字、今刪。　宜字、從甲丁庚本補。　內外、三代格作內官。　三代格、直作宜、非。　又字今宋、今意補。

下野守。累兼右大辨。加從四位上。承和元年改兼近江權守。尋遷左大辨。授正四位下。四年兼太宰權帥。五年夏六月。奉修聘持節使。入巨唐。六年八月至自唐。近代父子相襲預專對之選。唯一門而已。（論語、使於四方、不能專對、蜀志秦宓傳、專對有餘、文藻壯美、可謂一時之才士矣、韓琦詩、專對豈非出使才。）九月授從三位。薨時年四十五。（四十、原作卅、依甲己庚本及補任訂。）

庚午。（二十九日）敕。頃者炎旱未幾。嘉苗殆枯。（酌會未多、時曰無幾。）宜奉幣松尾、賀茂、乙訓、貴布禰、丹生川上雨師、垂水等社。祈甘雨防風災焉。（並見祈雨神祭式。）

五月。（小）丙子朔。丁丑。（二日）但馬國言。養父郡（和名抄訓夜不。）兵庫鼓。無故夜鳴。聲聞數里。又氣多郡兵庫鼓。夜自鳴。聲如行鼓。（行鼓、即更鼓也。）敕。內外之吏。無祿之人。夙夜服事。身乏衣食。因茲或兼牧宰。猶直本任。或拜外吏。留身京華。皆將潤以俸料。令得代耕。而諸國背忘舊貫。便附遙授人。（遙授人、三代格作使政二字。）遂使公文惑於失錯。貢物煩於麁惡。（遂使上、原有諸使二字、今依格文刪。）諸使壅塞。職此之由。（諸使以下、原作非唯一身兩祭役失辨成雜務。）宜下符諸道。勿令更然。（諸使以下、今依格文補、按三代格載全文云、太政官符、應停止諸使便附遙授人事、右撿去延曆二十一年八月敕、諸國調庸專當歷名附大帳使、依例申送、而使人豫知物麁惡、規求遁去、遂稱病故、便附在京國司等、闕物濫惡、從此而生、即此法令、雖有科條、所司罕能遵奉、今須如是之類、及在京司幷他使等帳相代者、同奉公廢務、令懲革者、今敕內官之吏、云云、附以詳其原委。）又下知五畿內七道諸國。令播殖黍稷麥大小豆。及胡麻等類。（和名抄引本草云、丹黍、一名黃黍、和名阿賀岐比、秬黍一名黑黍、久呂岐比、岐比、蓋黃實之義、又云稷米、一名稌、岐比乃毛知、毛知之言黐也、轉爲凡黏穀之稱、又云、左傳注、稗草之似穀者也、比衣、此从艸、俗寫巳、陶隱居云、麥五穀之長也、牟岐、大豆一名萩末米、赤小豆阿加安豆岐、又云胡麻本出大宛、故以名之、此間音五未能云宇古萬、周禮注云、九穀者、稷黍稻麥苽麻大豆小豆小麥、三代格載此符云、去承和七年八月格偁、麥之爲用、在人尤切、救乏之要、莫過於此、是以

寄、宋本作位。　飭字、舊作飾、飭飾、上俗下正。　帛字、今依癸未二本補。

藤原宮御宇太上天皇之世、制取官物、播殖天下、比年以來、多制耕種、至於飢饉、類辛良深、非獨百姓懈緩、實亦國郡郡過、自今以後、催勸百姓、勿令失時、其耕種町段收穫多少、每年具錄、附計帳使申送、今奉敕偁、頻年旱災、水田不稔、黎民將飢、無所取活、往年詔格已殷、條察近代牧宰、皆無遺行、宜撿已上一人、專當其事、使民因天之時、就地之利、播殖黍稷蕎麥大小豆及胡麻等之類、是則所以寄國贍民、支給凶年者也、若懈怠無勸、隨狀科貴、唯不得因斯不務水田、變爲陸田。）爲救民急也。

庚辰。（五日）停五日節。以後太上天皇不豫也。

辛巳。（六日）後太上天皇顧命皇太子曰。（尙書孔傳、臨終之命曰顧、命皇太子言恒貞親王。）予素不尙華飭。況擾耗人物乎。斂葬之具。一切從薄。朝例凶具。固辭奉還。葬畢釋縗。莫煩國人。（玉篇、縗喪服也、本作衰、和名抄訓不知古路毛、言以藤爲衣也。）葬者藏也。欲人不觀。（釋名、葬藏也、禮檀弓、葬也者藏也、藏也者、欲人之弗見也。）送葬之辰。宜用夜漏。（漏、漏刻也。）追福之事。同須儉約。又國忌者。雖義在追遠。而絆苦有司。（日本紀云、持統帝丁亥歲、設天武帝國忌齋於京師諸寺、國忌自此始、令義解、國忌謂先皇崩日、廢朝一日、延喜制、置十陵國忌、舍故而諱新、事具治部省式、論語、愼終追遠、民德歸厚矣、玉篇、絆、羈也、繫足曰絆、絡首曰羈。）又歲竟分綵帛。號曰荷前。（荷前、訓乃佐岐、爾乃一聲和通、每歲季冬、以諸國當年所進調物、奉山陵及皇親、成大臣奠、名曰荷前幣、諸陵司掌之、凡陵有遠陵近陵之外、制隨時加除、定其幣數矣、諸墓亦準此。）論之幽明。有煩無益。並須停狀。必達朝家。夫人子之道。遵教爲先。奉以行之。不得違失。重命曰。予聞人歿精魂歸天。（魂、譙對問云、氣行則神、魂變形返則精、魄存神魂行於天、精魄返於地。）而空存冢墓。鬼物憑焉。（憑、依也、託也。）終乃爲祟。長貽後累。今宜碎骨爲粉。散之山中。於是中納言藤原朝臣吉野奏言。昔

所、原作處、無止字、今意補

以、原作次、從甲丁諸本正

十五、原作十九、非

固三、原作同之、今從甲丁諸本

宇治稚彦皇子者。（應神皇子、）我朝之賢明也。此皇子遺敎自使散骨。後世效之。然是親王之事。而非帝王之迹。（松下秀明曰、宇治稚彦皇子散骨事、當事紀古事記日本紀無之、且菟道稚郎皇子墓在山城宇治郡、兆域方十二町、守戸三烟、炳爲式、燒抑火葬天竺之俗也、皇子時佛法未入中國、何散骨之有、僧道昭創造宇治橋、火葬從此僧始、詳見續日本紀、是以混爲宇治皇子而已、今按帝王火葬昉于持統帝、見續日本紀、）我國自上古。不起山陵。所未聞也。山陵猶宗廟也。縱無宗廟者。臣子何所仰止。（喪葬令、凡先皇陵、置陵戸令守、非陵戸令守者、十年一替、兆域内不得葬埋及耕牧樵採、義解謂、先代帝王山陵皆是也、帝王墳墓如山如陵、故謂之山陵、禮記、宗廟之禮、所以事其先也、古今注、廟者貌也、所以彷彿先人之形容也、本朝不置宗廟、故云陵猶廟也、毛詩、高山仰止、景行行止、晋書、欽高仰止、注、情彌久也、）於是更報命曰。予氣力綿惙。不能論決。奏聞嵯峨聖皇。以蒙裁耳。（魏書廣林王叔翻、沈痾綿惙、遂有辰歲、睽每爲深、悉沈約尼淨秀行狀、爲治無益、漸就綿惙、集韵、綿惙、音減弱也、惙眇劣切、疲也、惙也、）

續日本後紀纂詁　卷九　十三

癸未。（八日、）後太上天皇崩于淳和院。春秋五十五。（崩殂落也、五十五、原作五十九、類聚國史日本紀略並同、今依歷代皇紀、一代要記、皇胤紹運錄訂之、源義公曰、嵯峨帝禪位詔曰、太弟與朕、春秋亦同、則帝以延曆五年生、至是實年五十五、）敕。遣左近衛少將從五位下佐伯宿禰利世於近江國。左衛門權佐從五位下田口朝臣房富於伊勢國。右近衛府生大初位下常澄宿禰氏繼於美濃國。固守三關。（軍防令、伊勢鈴鹿、美濃不破、越前愛發關之三關、按愛發關在越前、近江之界、故此係近江也、）但美濃國。命守從四位下笠朝臣廣庭。便固關門。（凡朝廷每有大事、發使警備、三關號曰固關、使事輟乃解、）以正三位藤原朝臣吉野。從三位源朝臣定。正四位下三原朝臣春上。正四位下源朝臣弘。從四位上藤原朝臣衛。從四位下紀朝臣長江。正五位下藤原朝臣輔嗣。正五位下藤原朝臣嗣宗。外從

園、丁本壬本作圃

爲字、從甲庚二本及國史補

細、原作紬、今從甲本辛本及國史

後字、依宋本補

五位下清內宿禰御園。六位已下三人。爲裝束司。（大寶三年紀、稱御裝司、按踐祚大嘗及行幸等、亦任裝束司、見太政官式、）正三位藤原朝臣愛發。從三位藤原朝臣繼業。從四位上文室朝臣秋津。從四位上源朝臣明。從四位上源朝臣寬。從四位下和氣朝臣仲世。從五位下林朝臣常繼。六位已下四人。爲山作司。（掌營作山陵、亦）從四位下岑成王。從五位下廣宗宿禰絲繼。六位已下三人。爲養役夫司。（又曰、養民司、）從五位下近棟王。外從五位下秦宿禰眞仲。六位已下二人。爲作路司。（又曰、治路司、）正三位藤原朝臣愛發。爲御前次第司長官。（狩谷望之曰、愛發已爲山作司、此云爲御前次第司長官、蓋衆官、）從五位上藤原朝臣宗成。爲次官。判官二人。主典二人。從四位上文室朝臣秋津。爲御後次第司長官。（秋津爲山作司、）

續日本後紀纂詁　卷九　十四

（見上、亦衆官、）從四位下文室朝臣名繼。爲次官。（按文德實錄、仁壽元年十一月甲午條云、從五位下文室朝臣名繼叙從五位上、此云從四位下、可疑、）判官二人。主典二人。（按持統帝崩、以二品穗積親王等五人爲作殯宮司、三品刑部親王等三人爲造大殿垣司、彌定御裝束長官副各一人、政人四人、史二人、造御竈長官副各一人、政人史各四人、天平以後、每有大喪、必置裝束山作養民作路御前後次第諸司、總稱之曰御葬司云、）以絹五百匹。細布百端。調布千端。商布二千段。錢五百貫。鐵八十廷。鍫二百口。白米百斛。黑米百斛。奉充御葬料。發五畿內及近江丹波等國夫一千五百人。以供御葬所。是日。於建禮門南庭。放弃鷹鷂籠中小鳥等。令五畿內七道諸國。始自　日未四尅。國郡官司著素服。於廳前擧哀三日。每日三度。（按擧哀之儀、見貞觀儀式、）甲申。（九日、）令參議從四位下刑部卿安倍朝臣安仁上。後太上天皇誄

讓、原作護、從甲本及國史訂　白下、原有臣來二字、一本作臣等、今刪、天地日月下兩乃字、原作止、今據文意改之　讓、原作護、從丁本庚本國史正、誄白下、甲庚辛本及國史有臣末二字、恐衍　遠江貲布、原作近江紫野、依甲丁已本及國史紀略正　審字、今補

諡。（說文、誄謚也、謚行之迹也、釋名、誄累也、累列其事而稱之也、增韵、謚誄、行立號以易名也、會子同注、累事共平）（生實行、爲誄而定共謚、以稱之也、日本紀誄訓志奴毗古登、本居氏曰、謚字當讀能知乃美奈）誄曰畏哉。讓國而御坐志天皇乃天津日嗣乃御名乃事乎恐美恐母。誄白畏哉日本根子天皇乃天地乃共長久日月乃共遠久所白將往御謚止稱白久日本根子天高讓彌遠尊止稱白止久恐美恐母誄白。天皇於清涼殿著素服。以遠江貲布。泰著御冠。（注、九字、日本紀略爲本文、似是年 代配淳和天皇崩、非當帝之製、譌爲叔父）（依擬父帝亮陰、上於清涼殿著素服、爽葬令云、天皇爲本服二等以上、製爽服錫紵、爲三等以下及諸臣之爽、除扇）（衣服令、外通用雜色、注、錫紵者、細布、卽用淺墨色、明通明之素、服和名抄、貲布佐與美乃沼能、卽狹讀之義也、經緋數少）（延曆二十五年、桓武帝崩、太子成服、服用遠江貲、布巾用皂厚繒、主計寮式、遠江國調貲布十二端）哀泣殊甚。爲人之後者。爲其子故也。（儀禮、喪服、爲人後者、何以三年也、受重者必以尊服）

（服之、後漢謝弼傳、禮、爲人後者、爲之子、今以桓帝爲父、豈得不以太后爲母哉）近習臣權中納言藤原朝臣良房等以下。於殿下擧哀。右大臣藤原朝臣三守率公卿百官及刀禰等。（侍中群要、散位、訓刀禰、職員令、散位寮、訓刀禰乃都加佐）於會昌門前庭。擧哀三日。每日三度。（拾芥抄、會昌門、一名南內門、屬八省院）戊子。（十三日）勅。遣右近衞少將從四位下橘朝臣岑繼。及四衞府監尉志已下三十二人於淳和院。監護裝束山作養民司等。遺詔不受焉。此夕。奉葬後太上天皇於山城國乙訓郡物集村。（和名抄、乙訓郡物集郷、訓毛豆米、今物集女村、有廟所、祭是其茶毘之所）御骨碎粉。奉散大原野西山嶺上。（皇代記云、五月八日崩、同日火葬、散御骨於大原野峰、息年代記）（云、號西院帝、依遺詔火葬、散骨於大原野西、不置國忌陵、戶津久井清影曰、大原山陵在大原野勝持寺山西峰朶）（小石築五圍、積土人稱經塚）己丑。（十四日）修後太上天皇初七齋。（釋氏要覽）

從、原作正、從壬本及公卿補任改　大、原作矢、從庚本及國史訂　敬、原作[illegible]、從壬本及國史　心下、原有戀字、從國史刪　蒙、原作蒙、依辛壬二本及國史改　自、原作白、從壬本及國史正

（人亡每至七七日、必營齋追、齡謂之累七齋、又云齋七）誦經於京邊七箇寺。（七寺名不詳、按仁明帝崩、修功德於近陵七寺、撰此七寺、蓋在陵側也）庚寅。（十五日）固近江國關使復命。壬辰。（十七日）右大臣從二位藤原朝臣三守已下十一人奏言。臣聞天下大器。群生重畜。（晉書、愍帝紀、天下大器、也群生重畜也、受歷相）（攻利害相奪、其勢常也）一日萬機。不可暫曠。（尚書語）是以周誓牧野。猶抑荼毒之心。（見書、牧誓）漢聽德陽。復綴斬縗之慟。（見漢景帝紀）伏惟陛下至孝過禮。痛深衣冠。（深字未安）泣血攀號。不莅朝位。（禮記、檀弓、高子皐之執親之喪也、泣血三年、未嘗見齒也、號哭也、莅臨也、代史郊延爲還復州刺史、秩滿而去、州人號泣遮道攀五）臣等謹見遺制曰。葬畢釋縗。莫煩國人者。（卽辛巳敕語）伏願釋凶服而垂冕旒。割哀襟而塞黈纊。（廣韵、黈天口切、冕前纊也、漢東方朔傳、黈纊充耳、所以塞聰、注、以黃綿爲圓、用組懸之於冕、垂兩耳旁、視不外聽也、說文、黈黃色、纊絮也）則上違遺詔。下叶舊章。豫承綸旨。宣告內外。不任懇情之至。謹詣闕奉表以聞。癸巳。（十八日）固伊勢美濃關使等復命。甲午。（十九日）詔曰。比者昊穹不弔。（小雅、不弔昊天、傳、弔愍也、穹蒼天陰穹陈也）後太上天皇登遐。（登遐、殂也）俄龍髯之駕方遙。鳳紼之行靡反。（史記、孝武帝紀、黃帝采首山銅、鑄鼎於荊山下、鼎既成、有龍垂胡髯下迎黃帝、黃帝上騎龍乃上去、曲禮、助葬必執紼、注、紼引棺索也、陳子昂）（詩序、皇華照國、懷鳳紼而高、琴白柱追遊巡、冕豈而下顧）朕甫鍾煢疚。痛結荒衿。（按煢疑勞）（宇賦、張衡東京賦、日月、於龍魏、恤民事之勞疚）懷荼蓼以纏心。制苴菜而展禮。（荼苦菜、蓼辛菜也、晉書、括遺黎之茶蓼、半參或從賦常恐、隨其高獻、志學集、其茶蓼卽苦辛之義、正字通、菜俗集字）（麻也、喪服小記、苴杖竹也、言服斬衰杖苴竹也）夫慎終追遠。自有通規。（見論語）以日易月。唯稱權變。（見漢文帝紀、晉書禮志、杜預等奏文、制三十六日之服、以日易月、道有汙隆）而塋訖釋縗。載在遺訓。（謂辛巳詔）群公虔奉。（不得割情、全除服、亦宜）句確

內原作因、國史作固、今改

請莫違。句（）憑几之言。理難拒忤。（唐徵負斧扆馮玉几聽天下之政、卽朝先帝顧命也）至公之議。抑當有徇。（徇、從也）今屈內心。以從權奪。（禮記、禮之以少爲貴者、以其內心者也、注、內心、用心于內、其德在內、陳書謝貞傳、貞以母喪去職、敦起還府、貞累啓固辭、敦報曰、省啓具懷、雖知哀戚在疚、而官俟得才、禮有權奪、可便力疾還府也）宜告中外。俾知此意。　乙未。（二十日）京中飢病。以飯米錢振給之。（振、古賑字）　丙申（二十一日）。遣使於左右京振給。以當後太上天皇二七日也。　丁酉。（二十二日）敕。後太上天皇崩後。國忌荷前陵戸等事。宜遵遺制。以停奉行焉。（亦見辛巳紀）　戊戌。（二十三日）天皇除素服。著堅絹御冠。橡染御衣。以臨朝也。御簾及屏風之緣。並用墨染細布。但御座者。施黛於砥礪之上。不立御榻。（按、西宮記云、期年之間、不臨朝、故不服位袍、服黑橡衣、又按令義解、天皇爲考妣、令條無文、依式處分、野府記云、重喪服用商麻、心喪用墨染、墨染細布服也、據此則素服通用商麻、公除已後用墨染、卽黑橡衣也、又義解云、錫紵細布、淺墨染衣也、然則橡衣錫紵、蓋一物也、又和名抄引切韻云、簟織篾爲席、疊月鋪之、此間名如字、說文、簟竹席也、又引兼名苑、砥細礪石也、爲貫正義、砥以細密爲名、礪以麁礪爲稱、又引唐韻云、榻牀也、名之知初學記、牀三尺五曰榻、所以坐之器也、和）　庚子。（二十五日）攝津國飢。賑給之。

六月。（小）乙巳朔。右京人正六位上磯原朝臣諸宗等二十八人。賜姓文室眞人。（文室眞人、出自天武皇子長王、磯原氏他書無所見）　丁未。（三日）入唐請益僧傳燈大法師位常曉言。山城國宇治郡法琳寺。地勢閑燥。足修大法。望請今般自大唐奉請大元帥靈像秘法。（詳見六年九月辛丑紀）安置此處。爲修法院。保護國家。不關講讀師之攝。許之。（扶桑略記、天喜六年條云、法琳寺字小粟栖寺、伊呂波字類抄、賜法琳寺於常曉爲修大元秘法之所、梨木紬之曰蘊趾、在北小粟栖村西山、有小堂安置沙門像、是其趾也、法琳寺別當記云）

帥、一本作師、帥原作師、依已本及國史改

賊原作賦、從庭貞未本及國史正

師各二字、今從矢野氏所見一本補

亢原作冗、今改

宍原作完、非

（大元帥法、承和七年、常曉始於宮中修之、旣歟新式以爲國典、後世命醍醐寺理性院修之、至今每年自正月八日一七日間行之、事詳公事根源）　己酉。（五日）物怪見于內裏。柏原山陵爲祟。（柏原上宜加卜之二字爲）遣中納言正三位藤原朝臣愛發等於山陵祈禱焉。遣唐第二舶知乘船事正六位上菅原朝臣梶成等。海中遇逆風。漂著南海。賊地。相戰之時所得兵器。五尺鉾一枚。片蓋鞘横佩一柄。箭一雙。貢來獻之。（貢卽賚字）並不似中國兵仗。（中國字始見）　辛亥。（七日）設百高座於宮中。令講仁王經。爲攘中外妖祥也。晚頭講畢。布施法師。各有差。（本書注外記日記云、不行衆僧布施、所謂無所得者也、十八字蓋後人所攙、姑刪之）　癸丑。（九日）敕。比來亢陽涉旬。陰雨不下。不預祈禱。恐損國家。（家、山埼知雄云、國家恐殺稼之譌）宜奉幣於貫布禰丹生川上雨師諸社。祈霈澤於名山太川。（霈澤、澍雨也）若狹國人外從五位下宍人朝臣恒麻呂。散位正六位上宍人朝臣繼成等。改本居貫附左京七條二坊。（宍、古肉字、和名抄、駿河、駿河郡宍人鄕、訓之比止、姓氏錄、宍人朝臣、大彥命之後也、其裔繁衍于若狹越前間）　甲寅。（十日）以參議從四位下安倍朝臣安仁。爲兼左大辨。刑部卿如故。從五位上笠朝臣梁麻呂爲大舍人頭。從五位下藤原朝臣行綱爲縫殿頭。從五位下藤原朝臣諸成爲式部少輔。從五位上藤原朝臣菊池麻呂爲治部大輔。從五位上藤原朝臣宮房爲民部少輔。從五位下菅原朝臣善主爲兵部少輔。從五位上小野朝臣宗成爲大藏大輔。從五位上岡野王爲宮內大輔。從五位下清瀧朝臣河根爲少輔。三品阿保親王爲彈正尹。從五位下丹墀眞人雄濱

爲勘之爲、依庚壬二本加　武男右京四字、依甲本庚本補　癘原作厲、今從庚已辛本　間字依紀略補　並原作幷、從庚本正

爲少弼。從四位下田口朝臣佐波主爲右京大夫。從四位下和氣朝臣仲世爲勘解由長官。從四位下橘朝臣岑繼爲兼左近衛中將。兵部大輔如故。從五位下藤原朝臣良相爲兼左近衛少將。內藏頭如故。從五位下藤原朝臣氏宗爲右近衛少將。從五位下野長王爲左兵庫頭。外從五位下飯高公常比麻呂爲遠江介。從五位下橘朝臣宗雄爲下總介。從五位下小野朝臣千株爲出羽守。從五位下藤原朝臣氏雄爲石見守。從五位上山名王爲阿波守。丹後國人武散位從八位上時統宿禰全氏。男諸兄等二十人。改本居貫附右京二條二坊。（丹後以下、再出是月丙寅條、未審孰是、姑存此而刪彼、時統氏世系未考、）　丁巳。（十二日、）赦。去年秋稼不登。諸國告飢。今茲疫癘間發。夭傷未弭。加以季夏不雨。嘉苗擬焦。夫銷殃受祐。必資般若之力。護國安民。事由修善之功。宜命五畿內。七箇日間。晝轉大般若經。夜修藥師悔過。長官精進。必致靈感。修善之間。禁斷殺生。　戊午。（十四日、）同亦行讀經悔過於十五大寺。（按十五大寺、見拾芥抄、上已注之、）並城外崇山諸有驗之寺。皆悉通傳修之。一七日夜爲限。若山寺大般若經不在之處。令轉金剛般若經。（按大般若經、卷帙浩瀚、每寺不能有之、故云、）　己未。（十五日、）奉幣帛於伊勢大神宮。及賀茂上下。松尾等社。祈霈澤。又令內外諸國。奉幣神祇。祈請甘雨。　庚申。（十六日、）詔曰。哲后撫運。寔約已而臨人。（哲、明、后、君、約、儉約也、晉元帝紀、應受命之期、撫千載之運、）明王會昌。必推心而濟物。（蜀志、帝以會昌、神以建福、蜀都賦、天帝運期而會昌、景福、）是以羲農

亢原作允、國史作旱、今從壬本癸本　虐原作虛、從庚辛諸本訂　寮原作察、從甲庚辛本正　犴囹原作桂圓、從甲己庚本　司原作同、從辛本壬本正　致字、依甲本壬本補　坻原作坁、依庚辛壬本改

隔代。同期於勤勞。（伏羲氏、神農氏、）勛華殊時。共均於愛育。（勛、古勳字、放勛、重華、謂堯舜也、）朕祇膺景命。嗣守丕基。日愼塞懷。不以九重自樂。夕惕興想。每以億兆爲憂。（夕惕、周易字、）而政化未孚。至誠靡達。去年陰陽并隔。秋稼弗登。頃者偏亢淹旬。藝殖或損。（偏亢、旱也、淹、久也、與涉同、）如聞。諸國飢疫。往往喪亡。朕之菲虐。黎元何罪。仰稽前烈。德是除邪。（爾雅、烈、業也、邪、鬼病也、左傳、妖不勝德、）內求諸心。抑可挹損。（後漢光武紀、情存損挹、推而不居、挹、退也、）其朕服御物。并常膳等。並宜省減。左右馬寮秣穀。一切權絕。諸作役非要者。量事且停。犴囹之中。恐有冤者。速命所司。申慮放出。（犴囹、獄也、又曰囹圄、文選、李嶠文、犴囹空而京坻實、奸回息而禮義興、禮記、命有司、省囹圄、去桎梏、說文作囹圄、云所以拘罪人也、冤、屈也、枉也、正字通、慮、慮谷切、音錄、唐書百官志、大理寺掌折獄詳刑、凡繫囚五日一慮、漢書、行縣錄囚徒還、師古注、錄囚、今云慮囚、又唐律、有赦降慮、皆宥罪之稱、）加之天下諸國有水之處。任令百姓灌溉。先貧後富。（雖令、凡取水溉田、皆從下始、依次而用、）鰥寡孤獨不能自存者。量加賑贍。其臥病之徒。無人視養。多致夭折。凡國郡司爲民父母。而不顧念。豈稱子育。宜班穀藥。令得存濟。（班、頒也、）又免除五畿內七道諸國。去承和二年以往。調庸未進。在民身者。（在民身者、謂未輸國衙也、）但東海東山山陽三道。驛戶田租。限三箇年。殊從原免。（廐牧令、山陽道爲大路、東海東山道爲中路、自外爲小路、三道使命繁多、故特免之、）庶油雲布族。施甘澤於十旬。（孟子、天油然作雲、沛然下雨、族、古簇字、湊也、）嘉苗亘原。貯京坻於萬畝。（京坻見是年二月癸酉詔、）普告遐邇。俾知朕意。　辛酉。（十七日、）流人小野篁入京。（二月辛酉、會赦、）披黃衣以拜謝。（衣服令、無位皆皂縵頭巾、黃袍、義解、栽縫體制、一如朝服、水鏡云、六月小野篁召還、以無位披黃袍入京、）是日。夜分雨稍

者原作耆、從甲辛二本訂

昭原作照、從甲丁諸本正

旰原作肝、今改

覥懼原作覩擢、從甲丁辛本訂

降。壬戌。十八日、大雨快降。太宰府馳驛奏。遣唐第二船準判官從六位下良岑朝臣長松等廻著大隅國。甲子。二十日、以陰陽頭從五位上大春日朝臣公守。爲土左權守。又擇諸司史生高年者七人。其歷名賜式部省。按、歷名、謂履歷姓名也令除近江播磨備前等國權史生。恤耄也。拜官曰除、漢書注、除去故官就新官也、權官、非正官、唯受其公廨稻也、禮記、八十九十曰耄、釋名、七十曰耄、頭髮白耄耄然也播磨國揖保郡家島神。和名抄、揖保郡訓伊比保、神名式、揖保郡家島神社、今在揖東郡家島宮浦、稱白龍明神赤穗郡八保神。並爲官社。和名抄、赤穗郡訓阿加保、今稱八穗明神、在岡村丙寅。二十二日、太政官左大臣正二位藤原朝臣緒嗣。右大臣從二位皇太子傅藤原朝臣三守等奏曰。伏奉今月十六日、詔書偁。去年陰陽并隔。秋稼不登。頃者偏亢淹旬。藝殖或

損。御物并常膳等。並宜減省者。群臣跪讀。不勝感歎。但恩渙俄出。甘澤平施。恩渙、綸言、甘澤、謂壬戌大雨也風吵收。黃龍原布綠。孟子、七八月之間旱、則苗槁矣、天沛然下雨、則浡然興之矣、黃將槁之色、緑生茂銳神明不遠。感應孔昭。尚書、至治馨香、感于神明、傅咸喜雨賦、孰謂天高、其聽不遠、孰謂神遠、厥應孔昭率土之濱。誰不歡慶。率土之濱、毛詩語昔夏帝之解陽旰。殷王之禱桑林。應璩與岑文瑜書、昔夏禹之解陽旰、殷湯之禱桑林、言未發而旋流、辭未卒而澤滂沛、淮南子、禹之治水、以身解于陽旰之河、高誘注、陽旰河在秦地、旰況于切、類篇、解除也、禱祓除也、呂氏春秋、昔者湯克夏而正天下、天大旱、五年不收、湯乃以身禱於桑林、左傳、宋城舊鄘及桑林之門以古況今。抑須慙德。況譬也臣等忝以散樗。叨厠槐棘。叨濫也、厠雜也、正韵、樗、惡木也、虞世南詩、多幸歸行葦、無庸類散樗、栩孫養詩不材分比槐與棘、謂公卿也、周禮秋官、面三槐、三公位焉、又云、朝士左九棘、孤卿大夫位焉、唐書刑法志、古者斷獄、必訊于三槐九棘之間道非匡贊。功謝緝熙。覥懼之至。倍百恆情。今

文德實錄、何作河

天神、壬本作大神、下同

菑原作畜、今從庚壬癸本

者帝念猶勞於上。臣心何安於下。埃塵不讓。句泰山居仰止之庭。句涓澮無辭。巨海作朝宗之府。文選、泰山不讓土壤、故能成其大、河海不擇細流、故能就其深、毛詩、高山仰止、王儉時、巋然三壑、封仰止高泰岱、尚書、百川朝宗于海伏望暫減五位已上封祿。封祿之制、見祿令以支萬一焉。伏聽天裁。天裁下原有丹後人時統宿禰全氏等改貫右京一條、既見上文癸丑紀、故刪之備中介外從五位下余何成。右京大屬正六位下余福成等三人。賜姓百濟朝臣。其先百濟國人也。姓氏錄、百濟朝臣、都慕王之後也、和名抄、攝津百濟郡訓久太良、天平寶字二年紀、太宰陰陽師余益人等四人、賜姓百濟朝臣、盖同族也戊辰。二十四日、奉授遠江國周智郡無位小國天神。神名式、周知郡小國神社、今在宮代村、稱一宮小國明神、祀大已貴命磐田郡無位矢奈比賣天神。並從五位下。神名式、磐田郡矢奈比賣神社、今在見附驛天神山、祀素戔鳴尊子八野若日女命庚午。二十六日、敕報公卿論

奏曰。運鍾季俗。道謝潛通。內求諸己。政術多昧。去年炎旱。鳴蟬之稔不昇。鳴蟬、未詳、按、趙良玉蒸田判云、國蕃九賦、畏分三壞、將助鳴蜩之稔、是同磔犬之法、蟬或蝸字訛、附以備考今夏愆陽。封蟻之徵欲缺。愆陽、炎旱也、易林、蟻封穴戶、大雨將集、埤雅、蟻將雨則出而壅土成塚而上天反異。惟神降休。雨師俄奔於四溟。甘澤終遍於八極。是則卿等能施變復。以申弼諧。聖賢群輔錄、黃帝七輔、親紀受變復、宋均注、有禍變能補復也、即言反異降休也、尚書、說明弼諧、杜甫詩、弼諧方一展、班序更何闕感動彼蒼。用招燮理之所致也。莊子、彼蒼蒼者天、職員令、太政大臣、經邦論道、燮理陰陽、燮解和也、理治也卿等贊揚嘉應。歸于朕躬。朕之涼德。何以當之。左傳、虢多涼德、其何土之能得、唐明皇詩、涼德慚先哲、涼薄寡也且夫年豐不効。職朕之由。効致也、職專也菑害仍臻。何關輔相。正韵、菑同災、詩大雅、無菑無害、仍頻也況大夫等。或在屢空之地。不能濟家。論語、回也其庶乎屢空、朱熹云、屢空、數至

恃秩原作特秩、從辛本壬本訂

雖知雅懷原作惟壘知懷、今依甲巳辛本正

之請原作請之、依辛壬卯本訂

空匱也、不以貪饕救也、勤心而求富也、濟賙救也、或絕兼遂之心。所恃唯秩。謝眺詩、動息無兼遂、岐路多徘徊、張九齡勤公遺愛銘、勤必兼遂、能皆再踐、周禮注、秩廩也、謂依班秩受祿、所以此般、省撤。獨止一人。天子自稱曰予一人、而卿等輸以丹誠。折封減祿。驅之朱紱。纔私助公。周易、困于酒食、朱紱方來、雖知雅懷。固乖予意。玉篇、猶戾也、是以來表之請。特以不容。增韻、容、受也、是日。制。住西寺僧等。山城志、西寺在東寺西三町、伊呂波字類抄云、延暦十五年建之、弘仁九年慶講堂施、御願造佛莊嚴法物一十五顆、自今以後。僧二十臘以上熟學之僧。智行兼備。衆所推讓者。令住寺家。永爲恒例。臘、釋氏法歲也、凡序長幼、必問夏臘、多者爲長也、見釋氏要覽、

壬申。二十八日。公卿重奏曰。伏奉綸旨。恩發紫庭。損上之美獨遠。德重黃屋。益下之道愈光。宋符瑞志、成王少、周公且攝政、麒麟遊苑、鳳凰翔庭、成王援琴而歌曰、鳳凰翔兮於紫庭、余何德兮以感靈、史記項羽紀注、天子車以黃繒爲蓋裏、故曰黃屋車、周易、損上益下、民說无疆、所請祿封。未被減省。夫周后雲漢。鄭伯桑山。空聞其祈。不見其驗。周后謂宣王也、時遇大旱、側身修行、欲銷去之、事見毛詩雲漢序、左傳、鄭大旱、使屠擊祝款豎柎有事于桑山、注、三子鄭大夫、今皇天報應。離畢滂沱。毛詩、月離于畢、俾滂沱矣、書洪範傳、月經于箕則多風、離于畢則多雨、正義云、此天象之自然、以箕爲簸揚之象、畢亦捕魚之物故耳、動植飛沈。無不露潤。動植、月令、日月星辰之行、宿離不貸、注、離讀如儷偶之儷、滂沱、大雨貌、人獸草木也、飛沈、禽鳥魚鼈也、宋史、仁至敎動植丕緒啓、宗動植道衡頌、道洽幽顯、仁露動植、白居易詩、飛沈一何、樂鱗羽各有徙、秦觀詩、猶恨人足官府、不如魚鳥自飛沈、猶且乾乾在慮。納隍之勞良深。周易、君子終日乾乾、夕惕若、納隍見沼本年二月庚午詔、孳孳責躬。濟物之仁至廣。孳與孜通、勤也、書益稷、予思日孜孜、君陳、惟日孜孜、無敢逸豫、臣等伏惟。斗筲謬叨。匪據。論語、斗筲之人、何足算也、周易、非所據而據、身必危、蜀志諸葛亮傳、臣以弱才、叨竊非據、晉書賈充傳、幸屬昌辰、濫叨非據、覩天猶暗。在陸如沈。莊子、方且與世違而心不屑與之俱、是陸沈者也、注、人中

聞原作間、從甲巳諸本訂

無下原有水字、依甲丁庚本刪

沈原作泥、依庚壬二本改

隱者、謂無水而沈也、論衡、知古而不知今、謂之陸沈、何贊皇猷。應備彼相。而運遇昌期。覩聖化之無外。盧照鄰詩、千年主應昌期、萬國淳風王化基、時屬交泰。禱民天之有年。周易、天地交泰、魏都賦、乾坤交泰而絪縕、嘉祥徵顯而豫作、漢鄭食其傳、王者以民爲天、而民以食爲天、宋史樂志、土爰稼穡、允協民天、有年、謂豐熟也、但君唱臣隨。上行下化。古今一揆。寧得闕如。未有主上憂勤。臣下逸樂者也。伏望五位已上封祿。暫從省約。導涓流而添溟海。河海不擇、故就其深之意、持爝火而助大陽。莊子、日月出矣、而爝火不息、其於明也、不亦勞乎、權中納言從三位藤原良房。奉綸旨報命曰。頻省來表。具之懇情。省、察也、具、悉也、宜食封之家。依請減之。人別四分之一。食封之制、見祿令、但四位五位。秩祿惟薄。今年之間。不可減省。　癸酉。二十九日。敕。頃者澍雨頻降。嘉穀滋茂。如有風災。恐損農業。宜令五畿内七道諸國。奉幣於名神。豫防風雨焉。

道原作遊、從甲辛諸本

秋七月。大甲戌朔。戊寅。五日。奉幣帛於伊勢大神宮。以祈秋實也。以播磨國揖保郡大道寺。播磨新風土記、大道寺在加西郡男上村、曰四鄉長看寺、後世郡驅變還屬于彼也、賀茂郡清妙寺。未詳、觀音寺。新風土記、觀音寺一名願成寺、在加西郡弘山鄉松山村、後世割賀茂郡爲加東加西二郡、並爲天台別院。　庚辰。七日。右大臣從二位皇太子傳藤原朝臣三守薨。使參議從四位下左大辨安倍朝臣安仁。式部大輔從四位下藤原朝臣衞。散位從五位上藤原朝臣宗成。中務少輔從五位下笠朝臣數道等監護喪事。喪葬令、左右大臣在職薨卒、治部少輔監護喪事、大臣者。參議從三位巨勢麻呂朝臣之孫。仲麻呂弟、而阿波守從五位上眞作之第五子也。大同元年自主藏正。主藏監屬于春宮坊、累

麻呂朝臣、原作朝臣麻呂、依巳辛寅本、及尊卑分脈正

同原作四、今從癸本。　太字、從公卿補任加。　遣原作遺、從甲巳庚本正。　仲原作中、今從巳庚辛本及上文。　舊原作田、甲己辛本作旧、俗省也。　兩原作雨、今從甲庚辛本。

遷美作權掾。權介。內藏助。四年叙從五位下。拜右近衛少將。弘仁元年加從五位上。尋任內藏頭。春宮亮。同五年累加授從四位下。拜式部大輔。累遷左兵衛督。七年兼但馬守。俄拜參議。九年兼春宮大夫。十一年授從四位上。是歲加正四位下。十二年授從三位權中納言。兼皇太后宮大夫。十四年補中納言。加正三位。天皇禪國之後。辭退侍于嵯峨院。天長三年除刑部卿。五年拜大納言。兼兵部卿。七年兼彈正尹。十年授從二位。兼皇太子傅。承和五年拜右大臣。年五十六。薨于位。遣參議從四位上春宮大夫右衛門督文屋朝臣秋津。民部大輔從四位下百濟王慶仲等。就第宣詔。贈從一位。三守早入大學。受習五經。暨先太上

天皇（嵯峨）踐祚之日。以蕃邸之舊臣。殊賜榮寵焉。（蕃、與藩通、蕃邸謂春宮也、三守官于春宮、見上。）立性溫恭。兼明決斷。招引詩人。接杯促席。參朝之次。有一兩學徒遇諸塗。必下馬而過之。以此當時著稱。至于諸操見公卿傳矣。（操、操行也、按公卿傳、又見十二年正月紀、矢野氏曰、左丞抄所閒貞觀六年所纂公卿列傳、蓋是、公卿補任云、三守贈從一位、號後山科大臣、又引或記云、公遐俗人、一說病中剃髮、皇代記亦同。）是日。從五位下右兵衛佐藤原朝臣仲統。依父喪解任。（是日以下、依公卿補任補、按尊卑分脈、三守有三子、曰有統、仲統、有貞、仲統其仲子也。）　癸未。（十日）令五畿內七道諸國。諒闇之間。停釋奠祭。（尚書、王宅憂、亮陰三祀、論語、高宗諒陰三年不言、集韵、陰音庵、本作闇、治喪廬也、謂正義云、王居父憂、信任冢宰、默而不言三年矣、凡國學每年春秋釋奠孔子、見學令。）　甲午。（二十一日）天皇御紫宸殿。始覽萬機。　乙未。（二十二日）奉授肥後國阿蘇郡從四位上勳五等健磐龍神

三位下、原有從如故三字、刪。　戶上、原有從如故三字、刪。　象之二字、從去年十月乙丑紀補。　乎止二字、依朱本補。　野原作石、今從神名式訂。　久字、依[illegible]止補。

從三位。（晉從四位上、見本年四月丙寅紀。）以正五位下楠野王為中務大輔。從五位下藤原朝臣並藤為陰陽頭。從五位下高階眞人清上為治部少輔。正五位下藤原朝臣輔嗣為越前守。從四位下紀朝臣長江為備中守。　丙申。（二十三日）敕。勘解由使。只有律令。都無格式。至辨諸務。多攸疑滯。宜格式草案。授於彼使所。（丙申以下、依類聚符宣抄補。）　己亥。（二十六日）奉授出羽國飽海郡正五位下勳五等大物忌神從四位下。兼充神封二戶。（晉正五位下、在五年六月丁卯紀。）詔曰。天皇我詔旨爾坐。大物忌大神爾申賜波久。頃皇朝爾緣有物恠天卜詢爾。大神為祟賜倍利。加以遣唐使第二舶人等迴來申久。去年八月爾南賊境爾漂落氐相戰時。彼衆我寡氐力甚不敵奈利。儵而克敵留波

似有神助止申。今依此事氐臆量爾。去年出羽國言上太留。大神乃於雲裏氐。十日間作戰聲。後爾兵象之石零利止申世利之月日。與彼南海戰間。正是符契世利。大神乃威稜令遠被太留事乎。且奉驚異。且奉歡喜。故以從四位爵乎奉授。（○句、從讀誤。）兩戶之封乎奉充止良久申賜波久申。　庚子。（二十七日）以肥後國玉名郡（和名抄、訓多萬伊奈、景行紀作玉杵名。）疋野神預官社焉。（神名式、玉名郡疋野神社、今在立願寺疋野原、疋與日置通、和名抄所謂日置鄉即此。）　辛丑。（二十八日）敕。正月金光明會講師。以持律持經及久修練行禪師。輪轉請用。（按貞觀十三年十二月丙寅條、綱所申牒引此敕、久修作苦修。）

八月。（小）甲辰朔。辛亥。（八日）詔以大納言正三位源朝臣常為右大臣。（替藤原三守也。）中納言正三位藤原朝臣愛發為大納言。

中務卿三字、恐衍

子館字當館子、館上錯下正

爲兵之爲、依庚本閣本補

五原作國、依巳中實本正

權中納言從三位藤原朝臣良房爲中納言。丹波守從四位下正躬王。（萬多親王子。）右大辨從四位上和氣朝臣眞綱。並爲參議。（清麻呂第五子、本姓磐梨別公、右京人。）先是。參議從三位中務卿源朝臣定。（嵯峨皇子。）上表乞退所職。是日。參議中務卿職。依請許之。但別敕令食封百戶。（大日本史削中務卿三字、注曰、續日本後紀作并罷中務卿、今從三代實錄、公卿補任。）　戊午。（十五日。）左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表辭職。不許。其表文多不載。　己未。（十六日。）大和國人戶主從八位上大和宿禰吉繼。戶口掌侍從四位下大和宿禰館子等。賜姓朝臣。貫附左京三條一坊。（館子、已見五年三月壬申條。）中納言兼右近衞大將從三位橘朝臣氏公上表。請褫宿衞職。不許。　甲子。（二十一日。）左大臣正二位藤原朝臣緒嗣重抗

表辭退。不許。從五位下右近衞少將藤原朝臣氏宗爲兼右少辨。（從五以下、今依公卿補任補。）　乙丑。（二十二日。）授正五位下藤原朝臣嗣宗從四位下。正六位上文室朝臣有眞從五位下。以從五位上良岑朝臣高行爲左中辨。從五位上伴宿禰成益爲兼右中辨。美濃介如故。從四位下紀朝臣長江爲民部大輔。外從五位下伴宿禰眞足爲主計助。從五位下藤原朝臣安永爲兵部少輔。從四位上平朝臣高棟爲刑部卿。（葛原親王長子、天長二年賜姓。）從五位下小野朝臣永道爲少輔。從四位上滋野朝臣貞主爲大藏卿。正三位源朝臣常爲東宮傅。右大臣左近衞大將如故。正五位下長岑宿禰高名爲山城守。從五位下菅原朝臣善主爲伊勢權介。從五位下

令原作分、從國史正

彈正二字、依甲丁諸本及國史補

糺原作紀、亦依甲丁諸本及國史

一人坊令四字、依延喜式補

文室朝臣有眞爲出羽守。從四位下藤原朝臣嗣宗爲越前守。從四位上笠朝臣梁麻呂爲丹波守。從五位下小野朝臣千株爲備中守。（按千株爲備中守、已見去年乙酉紀、必有一誤。）

九月。（大）癸酉朔。從五位下藤原朝臣仲統。復任右兵衞佐。（從五位以下、依公卿補任補、按仲統七月庚辰丁父憂解官。）　丁丑。（五日。）太政官議奏。彈正臺巡檢之日。令左右京職祇承官人下馬事。臺言。巡察之日。祇承官人被勘當時下馬者。其來尙矣。而比年左下右不下。（問左京下馬、右京不下馬。）因問明法博士。答曰。勘與見勘。何無分別。但無正文。可請官裁者。今案職員令。弼以下巡察彈正已上。掌巡察內外。糺彈非違。（令云、巡察彈正十人、正七位下官。）又京職式云。彈正巡檢之日。官人一人。史生一人。將坊令坊長兵

士等祇承者。（所引即弘仁式。）右大臣宣。（源常。）奉敕。忠及巡察彈正巡檢之日。（令云、大忠一人、少忠二人。）京職進屬。勿勞下馬。並須馬上承其勘當。（令云、大進少進大屬少屬并六人。）弼如行事者。六位以下職司等。一切下馬。（令云、彈正弼一人、正五位下官。）但史生坊令身帶六位。雖逢忠已下。猶尙下馬。　庚辰。（八日。）以伊豫國溫泉郡定額寺。爲天台別院。（和名抄、溫泉郡、訓云湯、國史天長五年、伊豫國彌勒寺列定額寺、即是、伊豫溫古錄、廢彌勒寺在湯山村橫山地、存毘沙門堂一字。）　辛巳。（九日。）廢重陽節。諒闇也。　癸未。（十一日。）遣使奉幣帛於伊勢大神宮。例也。（西宮記云、承和七年九月十一日、伊勢幣也、依太上天皇崩不御八省院、自神祇齋院進發、今日中重犬死、因之內侍不臨、其所令卜部奉幣帛。）　乙酉。（十三日。）奉授越前國從二位勳一等氣比大神之御子。（氣比神見二年二月戊戌注。）無位天利劒神。天比女若御子神。天伊佐奈彥

漂原作標、從甲己庚本正
隻原作雙、從庚辛諸本改
改本居三字、今按前後文例補之
竭原作渴、從甲己辛本及紀略訂
廚原作厨、從甲癸二本及令格改

神。並從五位下。（三社著于神名式俱在氣比神社城內）丁亥。（十五日）太宰府言。對馬島司言。遥海之事。風波危險。年中貢調。四度公文。屢逢漂沒。（按正税帳使大帳使貢調使朝集使謂之四度使公文其帳簿也事具民部省式）傳聞。新羅船能淩波行。望請新羅船六隻之中。分給一隻。聽之。（按去年七月丙申紀云令太宰府遣新羅船以能拒風波也是其一隻邪）辛卯。（十九日）授正六位上三國眞人永繼從五位下。（姓氏錄三國眞人繼體皇子椀子王之後越前有三國湊是其本居）壬辰。（二十日）近江國人美濃國大掾正六位上安吉勝眞道。男澤雄等五人。（按姓氏錄勝氏百濟人多利須須之後國史有各務勝韓島勝和久勝阿射彌勝瀧田勝狹度勝諸氏其族蕃衍各因居地名以別之和名抄載近江蒲生郡安吉鄉是眞道本居也）改本居貫附右京三條。（脫某坊二字）癸巳。（二十一日）太宰府言。在肥後國阿蘇郡健磐龍命神靈池。（見神名式）洪水大旱。未嘗增減。而涸竭四十餘丈。（十二月己酉條可參看）乙未。（二十三日）廢太宰府大主城一員。（令外官）更置主廚主船二員。（廢太以下原在壬辰條下今依三代格移于此〇職員令云主船一人掌修理舟檝主厨一人掌醯醢鹽菹將攷餘等事並國一防人司三代格收此符云太政官牒奏廢品官一員從大主城一員正七位上官右撿案內依去弘仁十四年正月二十九日論奏停主厨主船始從主城二員而今得太宰府解偁自停主厨以來例貢御贄并諸供具事觸類多闕望請省主城從主厨令各得其所者伏望省大主城永定一員但官位爲正八位官從品官二員主厨一員正八位上官右依令之日從從主厨所掌之職最在蕃客加以供御之儲不可闕乏而依同前論奏旣從停止伏望依彼府解更從件職主船一員正八位下官右創法之時從主船吏而依同前論奏旣從停廢如令得彼府解偁案警固式云簡練舟檝備於不廢者加以年中例貢絹綿幷御贄別貢等物每年有數仍常雇民船多費正稅又遣唐廻使所乘之新羅船授於府掌令傳彼撿是尤主船之所掌者也其大唐通事有職無衡望請更置主船停兼通事仰充備人令護其舟然則公家無損職掌有懃者伏望更置件官令攝兩職以上太宰大貳從四位上南淵朝臣永河等所請如件夫觀時立制爲政之要楓綸代立規濟民之本務是以明王馭俗術非一途哲后治邦世拘膠柱臣等商量廢置如右伏聽天裁）

本原作大、今從丁本辛本及紀略
乃原缺、從甲庚辛本及紀略訂
神字從壬本及紀略補、屋上恐有脫字
閣癸本作閤、三基甲庚二本及紀略作二基
巖原作嚴、今從庚本
千、一本作十
二原作一、今從甲丁巳辛諸本
脫字、依甲丁庚本補
夾原作來、依甲丁庚辛諸本訂
修成原作成修、今乙之

伊豆國言。賀茂郡有造作島。本名上津島。（伊豆志云上津島一作神集島）（在下田港東南十二里半周凡六里中央有天城山高二千尺西南邊傍山面海成聚落戶三百口千四百五十業兼農漁間事發鬻）此島坐阿波神。是三島大社本后也。（神名式賀茂郡伊豆三島神社今在君澤郡三島驛祭積羽八重事代主神又云賀茂郡阿波神社今在上津島曰長濱明神祀事代主元妃阿波咩命按事代主致國天孫遷本州三宅島構幽宮而居焉因稱三島神廢雲元年島中火起國守乘神主矢田部金築奉敕遷祠大島天平五年州人安倍氏主航島奉幣爲風浪所困時承神數奏朝遷祠大社鄉白濱邑後徙之府中今三島神社是也）又坐物忌奈乃命。（可坐上加島二字看同）卽前社。御子神也。（神名式賀茂郡物忌奈命神社今在上津島曰定明神爲一島總鎭守卽阿波咩神所生也）新作神宮四院。石室二間。屋二間。閣室十三基。上津島本體。草木繁茂。東南北方巖峻峭崒。人船不到。（巖峻恐倒玉篇峭崒山峻貌伊豆志云上津島山林凡九十一町三段五畝今猶草木繁茂）纔西面有泊宿之濱。今咸燒崩。與海共成陸地。幷沙濱。二千許町。（伊豆志云本島西南邊傍山面海成聚落所謂海成陸地者蓋此）其島東北角。有新造神院。其中有壟高五百許丈。基周八百許丈。其形如伏鉢。（廣韻壟冢也通作隴楊子方言甚據也在下物所依據也）東方片岸有階四重。靑黃赤白色沙。次第敷之。其上有一閣室。高四許丈。次南海邊有二石室。各長十許丈。廣四許丈。高三許丈。其裏五色稜石。屏風立之。（廣韻凡物有廉角曰稜釋名屏風言可以屏障風也按屏風始見朱鳥元年紀新羅獻物中）巖壁伐波。山川飛雲。其形微妙難名。其前懸夾纈軟障。（夾纈訓久久利曾米類篇纈繫也訓繫紿染爲文也軟障見內匠寮掃部寮式及西宮記新儀式諸書韻云善具應袋云軟障形如屏幔槐記引通雅云輭障曲屏出于日本卽知皇國所制也）卽有美麗濱。以五色沙修成。次南傍有一

閣原作閣、庚本未本作閤、今依癸本訂
八基原作八甕、今從辛本壬本、四面下原有四基二字、依甲辛癸本刪
固原作周、從甲辛癸本訂
伏甕原作甕伏、今乙之

磯。如立屏風。其色三分之二悉金色奐。眩曜之狀。不可敢
記。亦東南角有新造院。周垣二重。以堊築固。（和名抄引唐韻、堊白土也）
（和名之良豆知、釋名、堊亞也、亞次也、先泥之、次以白灰飾之也、俗呼漆食）各高二許丈。廣一許
丈。南面有二門。其中央有一甕。周六百許丈。高五百許丈。
其南片岸有十二閣室。八基南面。四基西面。周各二十許
丈。高十二許丈。其上階東有屋一基。瓷玉瓦形葺造之。（說文、
瓷瓦器也、類篇、瓷陶器、堅緻者）長十許丈。廣四許丈。高六許丈。其壁以白
石立固。則南面有一戶。其西方有一屋。以黑瓦葺作之。其
壁塗赤土。東面有一戶。院裏礫砂皆悉金色。又西北角有
新作院。周垣未究作。（究疑完字）其中有二甕。基周各八百許丈。
高六百許丈。其體如伏甕。南片岸有階二重。以白沙敷之。

北、辛本壬本作此、非
旬原作句、今從辛本壬本

其頂平麗也。從北角至于未申角。長十二許里。廣五許里。
皆悉成沙濱。從戌亥角至于丑寅角。長八許里。廣五許里。
同成沙濱。此二院元是大海。又山岑有一院一門。其頂有
如人坐形石。高十許丈。右手把劍。左手持桙。其後有侍者。
跪瞻貴主。其邊嵯峨不可通達。（說文、嵯峨、山高也）自餘雜物。燎燄
未止。不能具注。去承和五年七月五日夜出火。（日本紀略云、承和五
年七月乙亥、東方有聲、如伐大鼓、卽言此噴火聲響也、五年紀宜參致）上津島左右海中燒。
炎如野火。（玉篇、燹野火也、萩林伐山云、縱火焚其草、曰野火）十二童子相接取炬。
下海附火。（集韻、炬、束葦燒也、所謂松明者是）諸童子履潮如地。入地如水。
震上大石。以火燒摧。炎煬達天。其狀朦朧。所所燄飛。（方言、江東
呼火熾猛曰爆、朦朧、不明貌）其間經旬。雨灰滿部。（部、伊豆國司所部也）仍召集

島拔原作拔島、今乙之

諸祝刀禰等。（祝刀禰見上）卜求其祟。云。阿波神者。三島大社本
后。五子相生。（按五子名見三宅記）而後后授賜冠位。（後后、謂伊古奈比咩神、天長九
年預名神、按三島神有五后、詳見三宅記、宜與神名式參致）我本后未預其色。因茲我
殊示怪異。將預冠位。（授位事、見十月丙辰紀）若禰宜祝等不申此祟
者。出麁火。將亡禰宜等。（麁火、讀云安良民、暴火也）國郡司不勞者。將亡
國郡司。若成我所欲者。天下國郡平安。令產業豐登。（以上神語）
今年七月十二日。眇望彼島。雲煙覆四面。都不見狀。（爾雅、眇遠
也）漸比戾近。雲霧霽朗。神作院岳等之類。露見其貌。（比、及也、戾
至也、玉篇、露見也、見古現字）斯乃神明之所感也。（矢野氏曰、扶桑略紀引寬平御記云、仁和
三年十一月二日、伊豆國獻新生島圖一張、見其圖、神明放火、海潮爲燒、則如銀岳、北頂有綠雲氣、細事在圖、不更
祀之、又曰、十月五日子一剋地震、二剋又鳴動、按前年八月安房國奏言、宜合考、詳見平田氏古史傳）戊

大法之大、今補

戊。（二十六日）定入唐廻使判官已下。水手已上。三百九十一人
之等第。九階十二人。（九階上可加敍字）八階四十九人。（四十原作卌、今從甲
本癸本訂、否則與上文三百九十一人不符）七階五十九人。六階百二十九人。
五階百三十四人。四階二人。三階一人。不加階五人。（總計三百
九十一人）庚子。（二十八日）贈大僧都傳燈大法師位豐安僧正。（元亨
釋書、釋豐安、參州人、招提寺如寶之徒也、大同帝貴爲師）以少僧都傳燈大法師位泰
景。爲大僧都。（履歷未致）律師傳燈大法師位實惠。爲少僧都。（承和
三年五月戊申爲律師）辛丑。（二十九日）奉授越中國礪波郡（和名抄訓止奈美）
從四位下高瀨神。（神名式同、今在高瀨村、稱一宮、蓋遷祀能登國氣多神、貞觀中累進正三位）
射水郡二上神。並從四位上。（和名抄、射水訓伊美豆、按神名式射水郡射水神社卽是、
今在二上莊二上山下、稱二上明神、祀伊彌頭國造祖神、貞觀元年至正三位、二上山又見萬葉集）

下深江、依村尾元服說補、人下、原有也字、今刪

爲字今補、季字疑

之字恐衍、稽原作順、今從甲癸二本

神字今補、神造之神、依癸本補

匠、庚本壬本作敞

冬十月。（大）癸卯朔甲辰。（二日）日有蝕之。丙午。（四日）皇太子御膳。準弘仁九年例。毎物減四分之一。以旱也。（日本紀略云、弘仁九年夏四月丙寅、祈雨、丙子、詔、朕及后服御物、並常膳等、宜減省焉、蓋斥是詔也）丁未。（五日）伊豫國守從四位上紀朝臣深江卒。深江。右京人。贈右大臣從二位船守朝臣之孫。從四位下田上之子也。少遊大學。略涉史書。自文章生。爲大學少允。主稅助。式部少丞。弘仁末。敍從五位下。天長中。拜左兵衛權佐。俄轉佐。漸至左近衛少將。兼備中守。尋授正五位上。（見天長十年十一月庚午條）承和初。敍從四位下。（見元年正月戊午條）遷兵部大輔。後出爲伊豫守。任季入京。有治名。擢授從四位上。性寬和。不動於事。所履行。（矢野氏曰、不動以下、恐有脫誤、或當作喜怒不見色、其所履任）百姓安之。遠近稱之爲循吏。未得替而卒。于時年五十一。（令云、凡國司以四年遷替）己酉。（七日）奉授正五位下丹生川上雨師神正五位上。（授位、畢於六年四月辛酉條、詳辨之）無位水分神從五位下。（神名式、吉野郡吉野水分神社、今在吉野子守町、南曰子守明神、按水分訓美久麻利、故訛稱御子守耳）甲寅。（十二日）地震。丙辰。（十四日）奉授無位阿波神。物忌奈乃命神。並從五位下。以伊豆國神造島。靈驗也。（事具九月乙未條）戊午。（十六日）以參議正四位下三原朝臣春上爲兼彈正大弼。伊勢守如故。從四位下高枝王爲大舍人頭。從五位下文室朝臣氏雄爲兼駿河守。內匠頭如故。癸亥。（二十一日）分遣御被誦經於京下七寺。以聖躬不豫也。甲子。（二十二日）授無位藤原朝臣平雄從五位下。（內麻呂孫）戊辰。（二十六日）天中西方有聲。如鼓。一聲而止。

十一月。（大）癸酉朔丁丑。（五日）以從四位上刑部大輔大枝朝臣總成爲伊豫守。（即替紀深江也）庚辰。（八日）對馬島和多都美御子神。（神名式繫上縣郡和多都美御海神也、今在下縣郡仁位村寶滿山）波良波神。（式繫上縣郡、今在仁位村海宮山、稱軍殿）都都智神。（式繫下縣郡、今在久根田舍村都都智山）銀山神。（式同、今在久根村、曰五所明神、日本紀云、天武帝元年、本州始出白金、祠名蓋由于此）並預官社。辛巳。（九日）敕。橘戶。蝮橘。橘連。伴橘連。橘守。橘等六姓。（姓氏錄、橘守與三宅連同祖、天日桙命之後也、自餘五姓、蓋其同族、東大寺寶字六年文、皆有橘守金弓、貞信公記、延長二年條、有右近府生蝮椿常樹）與橘朝臣相涉。宜賜椿戶。蝮椿。椿連。伴椿連。椿守。椿等。（和名抄引唐韻、椿木名、和名豆波岐、楊氏漢語抄、海石榴同訓）自餘以橘字爲姓之類。亦以椿換之。（按橘朝臣、敏達帝玄孫葛城王之後、聖武帝時、葛城等上表曰、昔輕堺原宮御宇天皇曾三千代、和銅元年、供奉大嘗、天皇嘉其忠誠、賜以浮杯之橘、因敗賜姓橘宿禰、今臣不穢、恐失明詔、伏請得賜母姓、以紀先帝之詔、且傳橘家之名矣、許之、於是葛城改名諸兄、孝謙帝時、更賜朝臣、諸兄之子奈良麻呂、謀淸君側、不克而死、橘氏不振、奈良麻呂生淸友、淸友女嘉智子、爲嵯峨皇后、生仁明帝、於是其宗復起矣、后與其弟右大臣氏公、議建學館院、以敎子弟、自是厥後、橘氏世有顯人、遂至下此敕、前是以藤原部氏與藤原朝臣相涉、改爲葛原部、是效其例也）癸未。（十一日）從五位下丹墀眞人雄濱爲美作介。戊子。（十六日）以在志摩國答志島。（和名抄有答志郡、養老三年紀作塔志郡、萬葉集作手節、蓋遠伏之急呼、謂盤山海中也、下總有錄子岬、亦同語）賜無品常康親王。（仁明皇子、後祝髮、稱雲林院宮、○戊子以下錯在辛卯條下、今推長曆訂之）辛卯。（十九日）新嘗會也。（新嘗、北儀同大嘗會、詳見天長十年三月己酉注）天不御中院齋場。令諸司行神今食事。（天皇不御、緣諒闇也、拾芥抄云、中和院在內裏西、又號中院、神嘉殿、天子祭祀稷神所、貞觀儀式曰、神今食院、西宮記稱齋院、神今食始見元正紀、私記云、古者謂木爲介、今之神今食、古謂之神今木、是饋例也、按貞觀儀式、凡

永、原作水、從壬本癸本及和名抄訂

日、原作月、今從癸本正之

等字、及某坊二字、今補

（月次祭頒幣訖、天子御中和院、親享天祖及羣神、謂之神今食祭、若天子不親祀、則使有司卽神祇官攝行焉積日）（本紀云、延暦九年六月、以諒闇避禁內、行祭於神祇官曹司、是蓋循其制也）辛丑。（二十九日）以從五位下安倍朝臣濱成爲散位頭。從五位下丹墀眞人門成爲彈正少弼。從四位下百濟王教法卒。（父名未詳）桓武天皇之女御也。（女御見三年八月丁巳纂詁、教法無生子）

十二月。小 癸卯朔。（朔字依壬本補）改駿河國駿河郡永藏驛家。（和名抄、駿河郡永倉鄉、兵部省式、駿河郡永倉驛馬十四、駿河新風土記云、永倉方廢、長窪村存）遷置于伊豆國田方郡。以駿河郡特帶三驛、百姓殊苦重役也。（貞觀六年紀、駿河國言、駿河郡帶三驛二傳、横走永倉柏原驛家是也、總差點驛子四百人、傳子六十人、年來疫旱荐臻、課丁欠少、因而驛傳子等不能滿數、郡民凋殘、莫甚於此、望請、廢柏原驛、遷立富士郡蒲原驛、富士河東野、然則蒲原驛與永倉驛行程自均、民得息肩、從之）

己酉。（七日）遣使於伊勢大神宮。宣詔曰。頃日之間、御心有所思。將奉供幣帛、而國家諒闇。不果御意。加之今年（在九月癸巳）在肥後國神靈池、涸盡四十餘丈。足以爲國異。因茲令祈禱之。先是（六年正月己卯也）伊勢國桑名郡多度神宮寺爲天台別院。今停之。（按嘉祥二年紀、僧壽禪請以多度大神宮法寺、寺爲異官別院、許之、延喜式云、徴僧十口、亡何、再復官寺也）庚申。（十八日。申、原作午、庚午二十八日也、今從甲己庚本及國史訂）授正六位上良岑朝臣長松從五位下。己巳。（二十七日）武藏國加美郡人散位正七位上勳七等檜前舍人直由加麻呂等男女十人、貫附左京六條某坊。與土師氏同祖也。（和名抄、大和高市郡檜前鄉、訓比乃久末、宣化元年紀、作檜隈廬入野宮、舍人訓登爾利、卽殿侍之義、仁德紀近侍舍人、武烈紀近侍舍人是也、是事檜前宮給仕左右者、因氏焉、土師氏與武藏國造同系、兵部省式、武藏國檜前馬牧、蓋其族所居、姓氏錄、檜前舍人連火明命之後、同名異姓）太宰府言。藩

寶、原作宦、從丁本庚本及紀略訂

外新羅臣張寶高。遣使獻方物。（尚書、畢獻方物、方物土宜也）卽從鎭西追却焉。爲人臣無境外之交也。（天平十五年、廢太宰府、置鎭西府、十七年、復舊筑紫、由是又稱鎭西、禮記、爲人臣者無外交、不敢二君也、晉書李重傳、仕無出位之思、臣無越境之交、按張寶高事、又見八年二月戊辰紀）

續日本後紀纂詁卷第九終

散位邨岡良弼謹注

位臣之臣、依甲己諸本補
贊字依諸本及國史補
讀、疑諸字
畀原作與、從丁辛壬本、及國史改

續日本後紀纂詁卷第十（起承和八年正月、盡十二月。）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

八年（太歲辛酉）春正月（大）壬申朔。廢朝賀。諒闇也。乙亥（四日）天皇御紫宸殿。皇太子入覲。是日。延五十八僧於清涼殿。（請僧三十九口。自外僧綱。）晝讀藥師經。夜結界悔過。（大藏目錄、佛說藥師如來本願經一卷、隋達摩笈多譯、藥師悔過、又曰吉祥悔過、見天長十年六月紀、）戊寅（七日）讀經畢。施衆僧物及度者一人。己卯（八日）大極殿最勝會之初也。壬午（十一日）授無位源朝臣貞姬。（嵯峨皇女、宮人布勢氏所生、弘仁五年與諸姊同賜姓、貫附右京、元慶四年卒、）源朝臣更姬。（貞姬之妹、宮人紀氏所生、）並從四位上。癸未（十二日）正四位下源朝臣融。兼相模守。（癸未以下、今依公卿補任古今集目錄補、融、嵯峨皇子、詳見上、）○甲申（十三日）授從五位上良岑朝

朝臣二字、依下文及國史補
上原作下、從下文及國史訂

臣高行正五位下。正六位上弘宗王。橘朝臣永範。南淵朝臣年名。藤原朝臣好雄。清瀧朝臣藤根。坂本朝臣鷹野。並從五位下。乙酉（十四日）最勝會訖。更引其會名僧十餘人於禁中。令論義。畢。施御被。左右兵衞府言。撿舊例。夜行御馬。（按、夜行、恐行夜、謂巡行警夜也、漢書、行夜吏卒皆得賞賜、注、持時行夜也、）本寮飼丁。控持朱雀門下。待時乘騎。巡撿城中。（本寮、卽左右馬寮也、職員令、寮有飼丁若干人、又曰飼戶、或馬飼、朱雀、宮城南門也、）而去弘仁年中。被配此府。（卽兵衞府、）其後所行御馬。隨死請替。請替之間。徒經數日。望請依舊例。復本寮者。許之。（乙酉以下、錯在癸巳條次、今推干支訂、）癸巳（二十二日）授正六位上御長眞人近人從五位下。（是條再出下文、今存此而刪彼、○按、天平寶字七年紀、糺政臺尹三品池田親王上表曰、臣男女五人、其母出自凶族、臣惡其黨、不預王籍、今日月稍遷、恩澤頻流、當是時也、不爲處置、恐避

繼、甲庚辛本作綱

化之內、有失所之民、伏乞賜姓御長眞人、永爲海內一族、詔許之、除目大成抄、有阿波權掾御長眞人好郷、小右記、有御長忠賴、）以參議從四位下正躬王。爲兼大和守。左大辨如故。（萬多王子、）從四位上橘朝臣氏人。爲兼尾張守。左京大夫如故。正四位下文室眞人名繼。爲下總介。從五位上紀朝臣諸繼。爲美濃守。從五位下藤原朝臣氏宗。爲兼介。右少辨右近衞少將如故。從五位上藤原朝臣貞守。爲兼信濃介。春宮亮如故。正五位下良岑朝臣高行。爲陸奧守。從五位下坂本朝臣鷹野。爲越中介。從五位下近棟王。爲丹波權守。從五位下藤原朝臣好雄。爲因幡權介。從五位下清岑朝臣門繼。爲備後守。從五位下都努朝臣福人。爲周防守。從五位下弘宗王。爲長門守。從四位上滋野朝臣貞主。爲

年名原作名年、依上文及甲庚辛本訂
日字、依上文及庚癸二本補
來上、原有癸巳二字、今刪
氣字、依庚癸二本及神名式補
苑原作花、從下文及甲丁諸本正

兼讃岐守。大藏卿如故。從五位下長岑宿禰秀名。爲介。從五位下南淵朝臣年名。爲筑前守。從五位下清瀧朝臣藤根。爲筑後守。從五位下藤原朝臣正雄。爲肥前守。從五位下大春日朝臣良棟。爲豐前守。外從五位下秦宿禰氏繼爲日向守。（乙酉最勝會訖條、原錯在于此、）奉授坐陸奧國白河郡勳十等都都古和氣神從五位下。（原有餘如故三字、○按、是條重出三月癸巳條、今存此而刪彼、其祠今在八槻村、稱近津明神、）甲午（二十三日）遣唐陰陽師兼陰陽請益正八位上春苑宿禰玉成。（本姓宍人首、見三年四月紀、）在唐間得難義一卷。（今無傳本、）令陰陽寮諸生傳學。（職員令、陰陽生十人、掌習陰陽、）二月（大）壬寅朔。（三字、今依庚本補、）丁未（六日）以從五位下島江王。爲大監物。從五位上石作王。爲諸陵頭。從五位下橘朝臣海

足原作定、從甲丁庚辛諸本。

鑄原作鑛、從甲丁諸本及下文正。

額下、紀略有寺字。

原無望字、乞作也、從甲己壬本訂。

二座下、恐脫料字。

以山上、一本有丁未二字、丁未六日也。

雄爲民部少輔。外從五位下伴宿禰眞足爲主稅頭。從五位上藤原朝臣宮房爲刑部大輔。從五位下御長眞人近人爲木工頭。從五位下高階眞人黑雄爲造酒正。從五位上佐伯宿禰春海爲左京亮。從四位下善道朝臣眞貞爲東宮學士。眞貞傳見日本史文學傳。從五位下都努朝臣福人爲兼鑄錢長官。周防守如故。鑄錢司見二年二月庚寅纂詁。從五位上藤原朝臣貞主爲近江介。外從五位下御輔朝臣眞男爲淡路守。本姓阿倍朝臣、見去年七月紀。外從五位下讚岐朝臣永直爲兼阿波權掾。大判事勘解由次官如故。讚岐寒川郡人、日本史有傳。戊申。七日。少僧都大法師位實惠言。初例抄云、實慧空海高足弟子、號檜尾僧都、佐伯氏、讚岐人、見元亨釋書。在紀伊國伊都郡高野山金剛峯寺。拾芥抄、高野寺在紀伊國、傳法院在此內、號金剛峯寺、性靈集載弘仁七年空海乞入定處表云、空海少年日、好涉覽山水、從吉野南行一日、更向西去兩日程、有平原幽地、名曰高野、計當紀伊國伊都郡西、四面高嶺、人蹤絕蹊、今思上奉爲國家、下爲諸修行者、芟夷荒藪、聊建立修禪一院、又收高野四至、啓白文、及造鑄知識文、結界時啓白文等、去承和二年二月三十日。預定額畢。今在深山。無有燈明料。望乞準定額諸寺。被施燈分幷供養佛聖二座。許之。主稅寮式、紀伊國金剛峯寺料稻五千六百十六束、同寺燈分幷佛聖料稻二千八百束。己酉。八日。備前國邑久郡和名抄訓於保久、日本紀舊事紀作大伯、續日本紀作大來。安仁神預名神焉。神名式同、今在藤井村。以山城國相樂郡山四町。爲贈太政大臣正一位橘朝臣清友墓地。諸陵式所云加勢山墓是也、一作梓山墓、詳見天長十年三月乙卯纂詁。武藏國田五百七町奉充嵯峨院。和名抄有在原郡御田鄕、不知相涉否。甲寅。十三日。出羽國百姓二萬六百六十八人。賜復一年。以年穀不登。飢

謄原作膽、從庚癸二本。

朝原作廟、從甲庚辛本及紀略正。

于原作今、今改。

各原作名、從甲庚諸本正。

所疑衍字。

饉相仍也。字書、仍、重也、頻也。信濃國言。地震。其聲如雷。一夜間凡十四度。類聚國史、十上有九字、恐衍。墻屋倒頽。公私共損。　乙卯。十四日。勅。天平勝寶四年。謄敕符云。謄寫也、謄敕之制見公式令。先禁斷寺邊殺生畢。今如聞時序稍遠。禁斷遂薄。若違犯者。即以違敕論者。春蒐秋獮。釣而不綱。爾雅云、凡獵、春曰蒐、夏曰苗、秋曰獮、冬曰狩、蒐、聚也、以其聚人衆也、左傳、春蒐夏苗注、蒐、擇取不孕者、苗、爲苗除害也、獮殺也、順殺氣也、狩、圍取也、冬物畢成、獲則取之、無所擇也、論語、釣而不綱、弋而不射宿。事不得已。期于止殺。況乎仁祠之邊。精舍之前。後漢楚王英傳、誦黄老之微言、尚浮屠之仁祠、註、集仁祠、僧寺之稱、釋氏要覽、息心所棲曰精舍、藝文類聚、非由其舍精妙、良由精練行者所居也。從來解脫之界。非是漁獵之地。如聞勢家豪民。無憚憲章。國宰講師。不存撿校。遂使寺內馳馬。佛前屠禽。如此淫濫。不可勝言。夫妖孽之臻。不必自天。民自取焉。尙書大甲、天作孽猶可違、自作孽不可逭、注、孽災也。可爲太息。宜重下知五畿內七道諸國司。嚴令禁斷寺邊二里殺生。如有犯者。六位已下科違敕罪。五位已上錄名言上。不得阿容。阿、比也、曲也、容、容隱也。式部省言。式云。延喜式、宜參看。諸國博士醫師。解任之後。各還本司。謂大學典藥二寮也。令熟本業。若望更任者聽之。不勞覆試。其被試及第。既任遭喪者。服闋之後。復任。滿歷。但不經試者。不在此限。省依式文。喪解之所。不補他人。服闋之後。令遂其歷。因茲教授醫療。一年曠職。皐陶謨、無曠庶官、注、曠、空也。謹案式云。官省判補雜色之輩。遭喪解任。若有才用者。聽奪情。奪情、言起復。望請不待服闋。特從復任者。許之。可其先得試復更任者。亦同此例。　甲子。二十三日。勘解由使言。去延曆十九

城下、恐脫使字、

貢原作貨、從甲丁諸本改、

賤、甲丁諸本作賤、

下宜、今從甲庚辛本補、

朔原作例、依己庚辛本及紀略正、

年（九月二日、）符云。如聞諸國驛家例多破損。國郡怠慢。曾不修理。若有蕃容。便損國威。既乖公平。豈合吏道。自今以後。國司存心。常令全國交替之日。分明付領。勿致損壞。如有損失。前人造了。然後放還。事縁敕語。不得闕怠者。今撿諸國。不與解由狀。甲時破損。乙時不作。至於丙丁。猶稱前損。是則不立程限之所爲也。望請前司修造。不改前格。新吏催督。更施新制。仍須言上。不與解由狀之後。若不令任中造了者。得替之日。拘留解由。然則國威全存。公平自著。仍録事狀。聽天裁者。敕依請。（甲子以下、依交替式政事要略補、）　丙寅。（二十五日、）太政官處分。以西市東北角空閑地方十五丈。（職員令、有東市司、西市司、掌交易賣買事、凡爲市、望前於東、望後於西、午集晡散、毎市立標題行名、）爲右坊城出擧錢所。

（左右修理宮城使、一曰坊城使、出擧貨物取利也、大寶例、凡公私以財物出擧者、毎六十日取利、不得過八分之一、是也、）　戊辰。（二十七日、）太政官仰太宰府云。新羅人張寶高。去年十二月進馬鞭等。（見七年十二月己巳注、）寶高是爲他臣。敢輙致貢。稽之舊章。不合物宜。宜以禮防閑。早從返却。其隨身物者。任聽民間。令得交關。但莫令人民違失沽價。競傾家資。亦加優恤。給程糧。並依承前之例。（按、此下原本有戊寅庚辰二條、推干支、蓋三月之錯簡也、故移入于下、）

三月。（小）壬申朔。敕。大和國添上郡春日大神。神山之內。狩獵伐木等事。令當國郡司。殊加禁制。（按、類聚三代格、載是敕云、春日神山四至、灼然而今聞、狩獵之輩、觸穢齋場、採樵之人、伐損樹木、神明攸咎、恐及國家、宜下知當國、嚴令禁制者、國宜承知、仰告當郡司幷神宮預、殊加禁制、復牓示社前及四至之堺、令人易知、若不遵制旨、猶有違犯者、量狀勘當、不得容

大字、今從拾芥氏說補、

金、吳本作全、

側字、今意補、

略原作續、今從甲丁辛本、

生字、依甲丁辛本補、

隱、）　癸酉。（二日、）陸奧國柴田郡權大領外從六位下勳七等阿倍陸奧臣豐主。（神護景雲三年紀、陸奧人丈部子老等十人、賜姓阿倍陸奧臣、即大彦命之後也、）黑川郡大領外從六位下勳八等敕。伴連黑成。（景雲三年紀、陸奧黑川郡人叙大伴部弟蟲等八人、賜姓叙大伴連、後避淳和帝諱、除大字也、）江刺郡擬大領外從八位下勳八等上毛野膽澤公毛人等。（姓氏録、上毛野朝臣、豐城入彦命之後也、和名抄、陸奧國膽澤郡、蓋其族分處于此、因負姓也、此氏人他書無所見、）並借授外從五位下。皆由國司褒擧也。（謂之借位、言權宜授位也、）右京人孝子衣縫造金繼女。（姓氏録、衣縫造、饒速日命之後也、大寶三年紀、衣縫造孔子賜姓連、天平七年右京職符、少屬衣縫連人、河內志云、孝子衣縫氏墓、在國府村衣縫千軒町、俗稱御家御前、）居住河內國志紀郡。年十二歳。始失親父。泣血過人。（說文、泣、無聲出涕也、禮、檀弓、泣血三年、）服闋之後。親母許嫁。而竊出住於父墓側。旦夕哀慟。母不復謂嫁事。其後還來定省。（禮記、凡爲人子之禮、昏定而晨省、）毎父忌日。齋食誦經。累年不息。至冬節則母子買雜材。惠賀河構借橋。（河內志、惠我川、一名石川、自石川郡流出、至古市郡、曰惠我川、借假也、孟子、十一月徒杠成、即假橋也、）惠物十五箇年。母年八十而死。哀聲不絕。常守墳墓。深信佛法。焚香送終。敕叙三階。終身免戶內租。旌表門閭。令衆庶知。　戊寅。（七日、）敕。蔭孫正七位上和氣朝臣貞臣。宜特補文章得業生。（是條錯在二月戊辰次、今推干支訂之、按、貞臣字和仁、從四位下仲世子、拜大學大允、遷大內記、至從五位下、年三十七、卒于官、見文德實録、）　庚辰。（九日、）置采女司史生二員。（是條亦錯在二月最末、今推干支訂之、○按、職員令、采女司有令史一員、至是始置史生、）　辛卯。（二十日、）以大納言正三位藤原朝臣愛發。爲衆民部卿。從五位下藤原朝臣板野麻呂爲散位頭。（廣河之子、）從五位下安倍朝臣濱成爲典藥

王原作主、從上下文訂
貞、庚本朱本作眞

所原作可、疵癘作疵纍、從甲丁辛本正
世原作也、朱作來、今從庚癸二本及國史、
涸一定之、原作洪水二字、從甲丁辛本及國史、訂、
減原作滅、從癸本及國史訂
德原作儀、則前作明、所防玆災眚、作可除災眚、今從甲庚諸本及國史補正

頭。從五位下美志眞王爲正親正。從五位下惟良宿禰貞道爲兼伊勢介。圖書頭如故。（貞觀九年紀、主税少允錦部連三宗麻呂等賜姓惟良宿禰、其先百濟國人也、貞道已見天長十年十一月庚午紀、其氏人又見承和九年四月貞觀十七年四月等紀）壬辰。（二十一日）散位從四位上藤原朝臣文山卒。（按尊卑分脈、贈從一位是公孫、而中務卿雄友子也、弘仁元年叙從五位下、爲遣西寺次官、果遷玄蕃頭宮內少輔、天長元年進正五位下、十年叙從四位上、承和三年爲內藏頭、享年未詳）丙申。（二十五日）散事從三位大原眞人淨子薨。（正六位上家繼女、弘仁初入掖庭爲女御、生仁子內親王、○丙申上、原有癸巳卒授陸奥國一節、已見正月癸巳條、故削）己亥。（二十八日）詔曰。聖哲凝範。應天心以運行。昊穹演鑒。隨人事而通感。（增韵、凝成也定也、演引也）故殷王修德。桑穀自枯。（史記殷本紀、亳有祥桑穀共生於朝、一暮大拱、帝太戊懼、問伊陟、伊陟曰、臣聞妖不勝德、帝之政其有闕與、帝其修德、太戊從之、而祥桑枯死而去）宋景崇善。法星遽退。（史記宋世家、熒惑守心、心宋之分野也、景公憂之、司星子韋曰、可移於相、景公曰、相吾之股肱、曰可移於民、景公曰、君者待民、曰可移於歲、景公曰、歲饑民困、吾誰爲君、子韋曰、天高聽卑、君有君人之言三、熒惑宜有動、於是候之、果徙三度）朕以寡昧。祗膺寶圖。虛己勵精。日愼一日。先王經國之道。永言涉求。列聖綏民之方。載深追採。期所以人無疵癘。世致雍熙。（疵病也、癘疫氣也）而明信未孚。咎徵斯應。太宰府言。肥後國阿蘇郡神靈池。涸一定之盈科。（科坎也、孟子、盈科而後進、盈科言水也）歷水旱以自若。而今無故涸減四十丈。靜思厥咎。朕甚懼焉。詢之蓍龜。告以旱疫。今欲因循往烈。則象前規。（爾雅、烈業也、規法度也）施以德政。防玆災眚。宜每寺齋戒。共致薰修。每社奉幣。式祈靈祐。天下蒸民。（尚書、蒸民乃粒、注、蒸衆也）今年雜傜。縱雖事多。莫過廿日。至於有閒。逾亦省之。（閒、事少也）鰥寡惸獨。不能自存者。量加振濟

瘼原作瘨、今從國史、
式關、原作攻闕、從甲丁庚本及國史正
陂原作破、亦從國史、
邊、甲巳二本作過、非
符原作府、從甲丁諸本改、下同

改原作政、愒作惕、依甲庚辛本正
筭原作算、甲庚二本作筭、卯筭之或體

凡厥國宰。咸自策勉。詳求人瘼。使無冤滯。且夫旱暵之來。式關恒數。自非巨變。唯在勸救而已。宜修理陂池。勿乏溉灌。又太宰府者。匪亶古來鎭邊之區。（亶與但同、漢賈誼傳、非亶倒語而已）兼復當時怪見之地也。最須先愼以備不虞。布告遐邇。俾知朕意。　庚子。（二十九日）民部省言。主計寮解偁。貢調之期。越前國。元十一月爲期。依承和三年十一月二十三日符。明年二月爲期。越中國元十一月爲期。依天長八年十月十五日符。明年二月爲期。（十五日、庚本作廿六日）能登國元十一月爲期。依天長十年十月十六日符。明年二月爲期。讃岐國元十一月爲期。依天長七年十一月十七日符。明年二月爲期。長門國元正月爲期。依天長四年二月十二日符。四月爲期。件五箇國。不據令條。申改常期。逾致延愒。既虧國用。望請復舊定限。依期令貢者。許之。（按賦役令、凡調庸物每年八月中旬起輸、近國十月三十日、中國十一月三十日、遠國十二月三十日以前納乾、按民部省式、長門爲遠國、自餘四國並爲中國、是也、但日長門國元正月可疑）夏四月。（小）辛丑朔。日有蝕之。　壬寅。（二日）勅。神明之感。非信不通。帝王之功。非道何達。宜仰五畿內七道諸國。令國司講師。相共齋戒。於部內諸寺。轉讀金剛般若經。庶使紫宸增寶筭之長。赤縣絕夭折之患。（紫宸天子所居、史記孟子傳、中國名曰赤縣神州、故假之對于紫宸而已、爾雅、不整天年謂之夭折、短折也、洪範注、未冠曰短、未婚曰折）兼復風雨調適。年穀豐登。　癸卯。（三日）日色赤如血。須臾復常。　乙巳。（五日）以從五位上佐伯宿禰春海爲刑部少輔。從五位下小野朝

由原作田、今從諸本。

神倭之神、依甲平二本補。

因原作七位上作位下、今從前後文正之、位上之下、有餘如故三字刪。

民字、據庚本與本補。

金原作全、從甲本庚本及三代實錄紹運錄改。

喉原作喉、從甲丁庚本正。

臣永道爲左京亮。從五位下橘朝臣海雄爲右衛門權佐。從五位下藤原朝臣春岡爲常陸介。從五位下勳七等紀朝臣綱麻呂爲信濃權守。從五位下藤原朝臣諸氏爲但馬守。右京人勘解由主典從六位上縣主前利連氏益賜姓縣連。神倭磐余彦天皇（神武）第三皇子神八井耳命之後也。（按、前利讀云佐岐登、和名抄有尾張丹羽郡前刀鄕、神名式作前利神、今在齋藤村、古事記、神八井耳裔有丹波臣、蓋世以縣主居此、因祀其祖也。）甲寅。（十四日）奉授筑後國從五位上高良玉垂神正五位下。（去年四月丙寅叙從五位上）乙卯。（十五日）奉授下野國正五位下勳四等二荒神正五位上。（承和三年十二月丁巳紀、嘉祥元年八月甲寅紀、可合看）丁巳。（十七日）三品高津內親王薨。遣從五位下美志眞王、從四位下坂上大宿禰淸野（田村麻呂子）、從五位

下藤原朝臣氏宗、從五位下林朝臣常繼等。監護喪事。親王者。桓武天皇第十二皇女。納從三位坂上大宿禰苅田麻呂女從五位下金子所誕也。嵯峨太上天皇踐祚之初。大同四年六月授親王三品。卽立爲妃。（生業良親王、業子內親王）未幾而廢。良有以也。（事由未詳、按此間疑有脫文） 庚申。（二十日）從四位下百濟王慶仲卒。（六年正月庚申條可合看）慶仲者。百濟氏中適用之人也。雖非大器。有吏幹譽。（譽、聲譽也）出爲武藏守。入任民部大輔。世人謂爲有詹公之術。（淮南子、覽冥訓、詹何之騖魚於大淵之中、此得清淨之道、太浩之和也、高誘注、詹何楚人、知道術者也、言其善釣、令魚馳騖、來趣鉤餌、故曰騖魚、得其精微、故曰太浩之和也）衆人漁者。與慶仲臨川沈緡。魚之喩喁。專呑慶仲之鉤。瞬息間引得百餘喉。（說文、緡、釣魚繳也、喩喁、魚口上見也）又諸大夫中以壯健稱。嘗自

黠原作默、從巳本庚本及紀略、鞭原作鞭、從甲本庚本及國史改。

禱原作禱、從甲本巳本及上文改。

減原作滅、意改。

事恐草字訛、奈毛二字、依庚本補。

毘字、依辛本補。

祟原作柴、人字今補。

東國入都。路到渡頭。爭訟處。有傑黠人。（傑與桀同、黠也）率黨而來。驅逐諸人。不許俱渡。諸人畏之。不敢抗論。慶仲一揚鞭打之。額皮剝垂而覆面。惑而仆伏。其黨亦退。諸人大悅。棹舟競渡。 己巳。（二十九日）敕。頃者時雨不降。農夫輟耕。如非禱祈。恐傷嘉苗。宜奉幣松尾、賀茂、乙訓、貴布禰、垂水、住吉、雨師、神。（並見祈雨神祭式）令祈甘雨。兼防風災。

五月。（大）庚午朔。從五位上藤原朝臣宮房爲治部大輔。從五位下淸瀧朝臣河根爲民部少輔。外從五位下大岡宿禰豐繼爲主稅頭。從五位上藤原朝臣菊池麻呂爲刑部大輔。 壬申。（三日）詔曰。天皇（我）詔旨（爾）坐。掛畏（支）神功皇后（乃）御陵（爾）申賜（倍止）申（久）。頃者在肥後國阿蘇郡神靈池。無

故涸減四十丈。又伊豆國（爾）有地震之變。乍驚問求（禮波）旱疫之災。及兵事可有（止）奈毛申。自此之外（爾）毛物怪亦多。依此左右（爾）念行（爾）掛畏（支）神功皇后（乃）護賜（比）助賜（爾）依（天）無事（久）可有（止）畏思食（天）。參議大和守從四位下正躬王（乎）差使（天）奉出狀（乎）聞食（天）。天皇朝廷（乎）無動（久）大坐（米）國家（乎）平（久）介護賜（比）助賜（倍止）恐恐（三）毛申賜（止久）申（須）。是日。遣宣命使於山科（天智）柏原（桓武）兩山陵。賽祟焉。（報祭曰賽）大和國人正六位上綱連道繼授外從五位下。以輸私稻四萬束助國用也。（姓氏錄、綱連、百濟人伯之後也、天武八年紀、綱造忍勝獻嘉禾、與獻同額、十二年紀、綱造賜姓曰連、弘仁元年紀、有綱連家繼、並道繼之父也、按、古結綱纜蘊互相用、讀云加都良、作纜爲正、和名抄引釋名云、擬髮少者所以被助其髮也、和名加都良、上古以藝草爲首飾、加都良卽髮蔦之義、今俗呼加毛自者是也、其族世掌作蘊）

卜字、依甲己辛本補
乎、便、原作乃使、從甲本辛本正
天字今補、遣、原作遺、從辛壬二本正
直、原作眞、今從庚本、

（因氏爲、說文、緩繒無文也、其義自別、）丙子。（七日、）武藏國言。男衾郡司解偁。管榎津鄉戸主外從八位上壬生吉志福正言。（和名抄、男衾郡榎津鄉、訓衣奈都、福正、又見弘仁四年紀、）已身雖免課役。而位蔭不得傳子。（見選敍令、）方今年齡衰老。命臨冥途。今有二男。皆無一才。（本注云、長繼成年十九、次眞成年十三、）定知調庸之民。不免負擔。爲父之道。不能無慈。望請件繼成等。各身調庸。始自中男。至于不課。計年惣進。免將來賦者。（戸令云、凡男女十六以下爲少、二十以下爲中、其男二十一爲丁、六十一爲老、不課即老也、）郡司覆勘。所申有道。仍申送者。國撿郡解。雖云無例。於公有益。謹請官裁。敕。依請。但條依例行之。（丙子以下、依類聚三代格補、）

辛巳。（十二日、○原無辛巳二字、從甲己辛本、及日本紀略補、）重奉神功皇后御陵宣命曰。天皇（我）詔旨（止）掛畏（支）山陵（爾）申賜（倍止）申（久）。頃者涉旬（天）不雨（流波）。如有祟（止天）（河）卜求（禮波）。山陵（爾）奉遣（太流）例貢之物闕怠（禮流）祟見（由）。香椎廟（毛）同爲祟賜（倍理登）。卜申（勢理）。驚而尋撿（爾）所司申（久）。自去年以往兩年間。荷前（乎）。便輒（久）陵戸人（爾）付（天）。奉遣（志理）與（天）不必供致（毛）在（介可）（无止）疑（布止）申。今恐畏（天）將來（波）不令然（之天）。直令進致（武）。香椎廟（爾毛）當遣專使謝申（止武）。差參議從四位上和氣朝臣眞綱。謝申祈申狀（乎）平（久）聞食（天）。時（毛）換（左須）甘雨令零賜（倍止）。恐（美）恐（美毛）申賜（倍止）申。是夜曉雨降。

壬午。（十三日、）以從五位上佐伯宿禰春海爲治部大輔。從五位下藤原朝臣關雄爲刑部少輔。從五位下安倍朝臣濱成爲宮內少輔。從五位下藤原朝臣氏範爲典藥頭。從五位上藤原朝臣宮房爲丹波守。

癸未。（十四日、）請名僧於八省院。讀經禱雨。是日雨降。

己丑。（二十日、）遣從四位下勘解由長官和氣朝臣仲世。（清麻呂子、眞綱弟、）奉幣八幡大神。（即宇佐宮、）及香椎廟。是爲令寶位無動。國家太平也。（是爲以下、今從甲癸子本、及類聚國史補、○凡朝廷有大事、遣和氣氏奉幣于宇佐宮例也、）敕。修福滅罪。佛道是先。傳法興教。人倫爲本。如聞。諸國定額寺。堂舍破壞。佛經曝露。三綱檀越。無心修理。（佛經、佛像經卷也、上座寺主都維那、即之三綱、大寺皆置之、檀越、又曰檀那、漢翻施主、）頃年水旱不調。疫癘間發。靜言其由。恐緣彼咎。宜重下知五畿內七道諸國。修理莊嚴。定額寺。堂舍。幷佛像經論。今須每寺立可修理之程。附朝集使言上。習常不革。並處重科。

咎、原作名、從谷本及國史改
立字、依國史補

乙未。（二十六日、）以勘解由長官從四位下和氣朝臣仲世。爲兼豐前守。

丙申。（二十七日、）會諸司於朱雀門大祓。爲除後太上天皇之服也。（喪葬令云、凡服紀者、爲君一年、義解、君謂天子也、以十二月爲限、不計閏月、按國史拾遺、爲九月丙申非、）

六月。小　庚子朔。天皇御紫宸殿。賜宴侍臣以上。一品葛原親王。右大臣正三位源朝臣常。殊賜御衣一襲。自外賜祿有差。是日。敕。頃者甘雨屢降。苗稼滋茂。此則修善之功。時致感應。宜令內外諸道。准去四月二日格旨。（本年四月壬寅也、）迄于秋收。國司講師。率國分寺僧。轉讀金剛般若經。令祈豐年。

庚戌。（十一日、）武藏守從四位下正道王卒。正道王。三品恒世親王（淳和皇子）之一男也。緣後太上天皇之付屬。今帝亦鍾寵愛。具見於上。（見四年八月丁巳紀、）去年正月拜武藏守。（見丁未條、）不終秩而卒。時年二十。（國司以四年爲秩限、）

辛酉。（二十二日、）詔曰。天皇（我）

迄、原作返、恐作邇、從谷本及國史正
龍字、從甲辛子本補
秩、原作秋、從庚辛未本正

丈字依甲本率本補　楹國史作楹　女原作汝、久作天、依甲己本訂　申賜久止、國史、從甲丁諸本及國史補

詔旨止掛畏支伊勢度會乃五十鈴之川上爾坐大神乃廣前爾申賜止倍申久、先爾肥後國阿蘇郡爾在流神靈池。常與利涸竭四十丈。又伊豆國爾有地震之變。是乎卜求禮波旱疫及兵事可有止卜申。自此之外爾毋物怪亦多。依此天左右爾念行爾掛畏支大神乃護賜比矜賜爾半依天無事天可有止畏思食天、令擇吉日良辰氐、大監物從五位下島江王。中臣民部大丞正六位上大中臣朝臣楹雄等乎差使天、禮代乃大幣乎令捧持氐奉出。此狀乎聞食氐國家乎平久介久有女志天皇朝廷乎寶位無動久、護賜比助賜止恐美恐毛美申賜止久申。又遣使於賀茂御祖社。祈申亦同焉。（按此下、原有己巳擇諸司史生至矜耆老也二十七字、又出闕九月乙巳條、推長曆、是月庚子朔、小盡、無己巳、故刪。）此存疑矣

忘原作忌、從甲庚諸本　乂原作又、非　物原作勿、阽作帖、從甲庚二本及國史　食國史作飡、寢原作寤

秋七月。小己巳朔。癸酉。五日。詔曰、上玄無私。運神功而下濟。（周易、天玄地黃、上玄即天也、隋高帝紀、受命上玄、鄭濟區宇、禮記、天無私覆、地無私載、周易、天道下濟而光明、地道卑而上行。）至人忘己。推聖德而敷仁。（莊子、至人無己、神人無功、聖人無名。）是以四吒未乂。舜貽沈首之憂。（說文、吒、田民也、周禮注、吒懵懵無知、說爾猶、乂治也、變草也、四吒蓋）（書四凶也、左傳、舜臣堯、賓于四門、流四凶族、注、四凶者渾敦、窮奇、檮杌、饕餮也、劉向九歎云、若龍逢之沈首兮、王子比干之逢醢、江淹獄中上書、衞仰惟大王少垂明白、則梧丘之魂不愧于沈首、鶴亭之鬼無恨于灰骨、李善注引晏子）（春秋、參賓）宜一物有違。禹發阽危之軫。（說文、阽、壁危也、廣韻、臨危也、漢食貨志、安有爲天下阽危者若是、注、阽音閻、欲墜之意、廣韻、軫、轉也、動也、楚辭九章、出國門而軫懷、注、軫懷、痛念也。）朕膺丕命。祇守宗祧。詢萬機而停食。曙人寢而失寐。而惠化罔孚。至道猶鬱。（廣韻、鬱、滯也。）咎徵之戒。不言而臻。如聞伊豆國地震

政原作攻、今從國史　所在原作在所、今依國史乙之　斟原作斛、今從庚本及國史

爲變。里落不完。人物損傷。或被壓沒。靈譴不虛。必應粃政。瞻言往躅。內媿于懷。傳不云乎。人惟邦本。本固邦寧。（尙書五子之歌）朕之中襟。諒切字育。（撫字、愛育）故今殊發中使。就加慰撫。其人居散逸。生業陷失者。使等與所在國吏斟量。除當年租調。并開倉賑給。助修屋宇。淪亡之徒。務從葬埋。夫化之所被。無隔華夷。惠之收覃。必該中外。（華畿內與七道也見、儀制令中外亦同單）（該、及也、兼也）宜不論民夷。普施優恤。詳暢寬弘之愛。副朕推溝之懷。（廣韻、副、稱也、孟子、匹夫匹婦有不被堯舜之澤者、若己推而內之溝中。）甲戌。六日。左兵衞府駕輿丁町西北角失火。（拾芥抄、左兵衞町、在近衞南、堀川東一町是也、都輿丁輿）（也、按令、兵衞府、掌車駕出入、分衞前後、所以駕輿丁隸此也）燒損百姓廬舍三十餘烟。驅追行人。令撲滅矣。己卯。十一日。右京人六世御津井王。

雹上紀略有雷字

是雄王。眞雄王。國雄王。本吉王。淨道王。稻雄王。多積王。安宮王。伊賀雄王。三輪女王。坂子女王。七世新男王。春男王。三守王。並雄王等十六人。賜姓有澤眞人。（按貞觀十四年八月紀、右京人有澤眞人善則等男女九人賜姓文室眞人、有澤氏此他無所見。）一品長野親王五世孫正六位上乙雄王之男孫也。（按男六世孫七世也長野親王未詳世未〇矢野玄道曰、野字恐衍、靈龜元年六月紀、一品長親王薨、天武第四皇子也、品階與此相符、因餌姓氏錄云、文室眞人、天武皇子二品長王之後也、有澤氏後賜文室氏、則矢野氏說得之。）癸未。十五日。震于大極殿東樓南角柱。（說文、震、雷擊也）雨雹。大如碁子。（說文、雹、雨冰也、和名、安良禮）是日。令造伊勢齋內親王離宮。（是多氣離宮也、六年二月庚戌條可合考）十以伊勢尾張兩國正稅稻充料。戊子。二十日。天皇御紫宸殿。令左右近衞兵衞相撲。己丑。二十一日。赦。令五畿內七道諸國。奠幣於

黑、甲丁諸本作里。
原脫信字、依庚本及補任補。
石、原作右、甲本作右、從甲癸二本及神名式正。
日字、依紀略補。
疫上、格有脫字。

名神、祈嘉穀。甲午。（二十六日）天皇御八省院、奉幣帛於伊勢大神宮、以祈豐年。丙申。（二十八日）以參議正三位源朝臣信、爲武藏守。左衞門督如故。

八月。（大）戊戌朔。辛丑。（四日）假河內國讃良郡大領從七位下茨田勝男泉外從五位下。以國司褒舉也。（和名抄、讃良郡訓佐良良、茨田郡訓萬牟多、姓氏錄、茨田勝、景行皇子息長彥人大兄磯城命之後也。）復假相摸國高座郡大領外從六位下勳八等壬生直黑成外從五位下。（和名抄、高座郡、訓太加久良、姓氏錄、壬生臣、天足彥國押人命之後也。）代貧民填進調布三百六十端二丈八尺。庸布三百四十五端二丈八尺。正稅一萬一千一百七十二束二把。給飢民稻五千五百四束。戶口增益三千一百八十六人。就中不課二千九百四十七人。課二百三十九人。仍褒其身也。（課口、不課口、詳見戶令。）以土左國美良布神、（神名式、香美郡大川上美良布神社、今在韮生野村、曰川上明神。）石土神。並預官社。（神名式、長岡郡石土神社、今在十市里池鄉、稱住吉、蓋祀石土毘古命也。）丁未。（十日）釋奠也。公卿就大學行事。（釋奠用上丁日、例也。）戊申。（十一日）天皇御紫宸殿。召大學博士學生等。令論難昨日所講孝經之義。訖。賜祿有差。辛亥。（十四日）從五位下石川朝臣宗益爲大藏少輔。（辛亥以下、錯在丙辰條次、今推干支訂之。）甲寅。（十七日）太宰府言。對馬島解偁。去延曆年中。以東國人配防人。後以筑紫人配之。而並停廢也。當土百姓。去弘仁年中。疫癘滋發。戶口減少。忽有寇賊。何堪防禦。望請準舊例。以陸地人爲防人者。敕。準弘仁年中例。以筑紫人依件差遣。令緣邊勤斥候。（甲寅以下、今依三代格補。）

比、原作此、從癸本來本及神名式正。
如字、今意補。
開、原作閇、下同、今據國史正。
遣、原作違、從庚申壬本。

（○按職員令、防人司屬太宰府、掌防人名帳戎具敎閱、日本史曰、初天智帝時、置防人於筑紫及壹岐對馬、及大寶定令、差諸國兵士、分番交替、其後或差遣筑紫人戍事、取東國兵士、延曆十四年以防人交替一周爲期、久勞公役、自廢家東且其費用尤多來停防人差當土兵士配戍唯壹岐對馬隔海懸遠、有煩往反、依舊置防人、至承和初、防人兵士皆已停廢、復以筑紫人爲防人、其後防人史無所見、司遂廢。）丙辰。（十九日）以太宰府曹百四口。充對馬島。兼充防人。（曹官僚也、按三代格、太宰府有直府使部二百人、散仕一百人、登時此壁邪。）戊午。（二十一日）奉授阿波國正八位上天石門和氣八倉比咩神。（神名式、名方郡、今在名西郡矢野村、稱杉尾宮。）對馬島無位胡祿神。（神名式、上縣郡、今在琴村、稱琴埼明神。）平神。並從五位下。（神名式、下縣郡、今在國府八幡宮西側、稱脇宮。）敕曰。如聞。下太宰府驛傳官符。并彼府言上解文。路次諸國長門關司等。（卽赤間關也、審事本紀有赤間物部、天平十二年紀有疊浦、圖此地爲筑紫山陽要吹、故置戍守之、今稱下關。）每各開見。縱國裏機急。境外消息。不可必令萬民咸知。而解文委曲。未來京華。下符辭狀。無違宰府。載記之旨。證譯民間。途說之輩。滿溢內外。（論語、道聽塗說。）寔是專輙開見所致之漸也。宜告山陽道諸國司。更莫令然。亦四畿六道之內。指一箇國所下之符。同無令開。（按此符載享祿本三代格卷十七、文有小異、宜參看。）庚申。（二十三日）改土佐國貢納調庸期爲正月。（民部省式、土佐爲遠國、賦役令、凡調庸物每年八月中旬起輸、遠國十月三十日以前納訖、至是綏其期也。）土佐國吾川郡八鄉。（和名抄、吾川郡讀安加波、管鄉八、常時爲中郡。）各分四鄉。建二郡。新郡號高岡。（和名抄、吾川郡管仲村、桑原、大野、次田四鄉、高岡郡管高岡、吾川、海部、三井四鄉。）郡司者分元四員。各置二員。（大寶令、二里以上爲小郡、置領一人、主帳一人、里卽後之鄉也。）丁卯。（三十日）雨水殊甚。奠幣雨師。以祈止雨。（師下、恐脫神字、卽丹生川上雨師神也。）無品安濃內親王薨。不遣葬使。爲

國分寺、原作寺國二字、從類本訂

位下之下、原有餘如故三字、今削

彼家早葬也。（喪葬令、凡親王薨、治部大輔監護喪事、）親王者。桓武天皇第四皇女也。母多治比氏。參議從三位長野眞人之女。贈正二位眞宗眞人是也。（紹運錄同、）

九月。（小）戊辰朔。有洪水。漂流百姓廬舍。京中橋梁。及山埼橋。盡斷絕焉。（和名抄、山城乙訓郡山埼鄉、本朝事始、山埼橋在山城國神龜三年僧行基造、延喜雜式、造山埼橋料板三十六枚、課攝津、伊賀、播磨、安藝、阿波、五國、並以正稅充料、每年採送山城國、）丙子。（九日、）天皇御紫宸殿。宴公卿已下文人以上。（重陽節宴也、）同令賦鳩化爲鷹之題。宴訖賜祿。（禮記、鳩化爲鷹、然後設罻羅、夏小正、正月鷹化爲鳩、五月鳩化爲鷹、）

丁丑。（十日、）以加賀國勝興寺爲國分寺。（按弘仁十四年、割越前四郡置加賀國、至是始定國分寺也、主稅寮式、加賀國國分寺料稻二萬束、三州地理志、國分寺址在能美郡國分村、）準和泉國分寺。只置講師一員。僧十口。其僧者便分割越前國

國分寺僧二十口之內。（矢野玄道曰、是月紀事止此、恐有脫簡也、）

閏九月。（大）丁酉朔。（閏以下、今依壬本末本補、）戊戌。（二日、）奉授正五位上丹生川上雨師神。從四位下。勳八等垂水神。從五位下。（二神見上、）是日。勅。國以民爲本。民以食爲天。（尙書、民惟邦本、本固邦寧、晉書、禮志、國以人爲本、人以穀爲命、宋史、樂志、土爰稼穡、允協民天、）是以春雨初降。老弱赴畝於東。秋露稍飛。丁壯收穀於西。（東、東作、西、西成也、）保茲五穀。濟彼萬事。（保、恃也、）如聞。諸國百姓所營稼穡。偏恃陽景。旣忘雲雨。如逢雲影難舞。雨足不歇。（陽景、日光也、張協詩、雲根臨八極、雨足灑四溟、）置稻中庭。見之且飢。庶民甚愚。一至於茲。大和國宇陀郡人。（日本紀、作菟田、）田中搆木。懸曝種穀。（種、稻、）恐其穀之燥。似當火炎。俗名謂之稻機。（伊呂波字類抄、稻機、讀伊奈岐、懸稻木也、本街窮訓云、伊奈波多、未詳孰是、）今諸國往往所有

訓上、原有下字、依甲丁諸本削、

長、原作與、從甲己二本、正

愛、原作受、從甲庚二本改、

貫作貫、今從壬本、

在焉。宜仰諸國。廣備此器。專緣利人。不得疏略。（是日以下、依三代格、及政事要略補、○矢野氏曰、或問古歌所謂波氏及波都岐叢、與稻機同否、曾丹集、山賤乃波氏爾刈乾麥穗乃碎介氏物乎思頃哉、堀川百首、宿毛狹耳朝每稻乎乾成利波波氏衣結天倚懸倚借介留散木集卯花乃垣根成來山賤乃波都岐仁晒須今日刀見都禮婆波都岐又以空物晒後堀川百首倭訓栞波都岐借顯昭云賤人懸懸物之木也、獨按、吾下總俗謂田間搆木懸稻之架曰於陀於陀卸宇陀之轉、其器防于宇陀郡、故云爾、成形■說歟、乾稻器亦引此、數宜參考、）

乙巳。（九日、）擇諸司史生及長上。年七十已上者四人。補外國權史生。矜耆老也。（是條再出六月、今推長歷、刪彼以存此、○外國謂畿外、凡國史生、得其公廨稻之一分、給之、以矜其老也、已非正官、故謂之權、）

庚戌。（十四日、）以河內國丹比郡驛家院倉八宇。屋二宇。（和名抄、丹比、讀太知比、但馬讀太知萬例也、驛家、未詳、今之何地、兵部省式、有河內國觀本驛、蓋是、說文、院、周垣也、或作院、增韻、有垣牆者曰院、續日本紀、延曆十年條、諸國倉庫、不可相接、一倉失火、全院燒盡、類聚三代格、同十四年符云、諸國建郡元置一處、百姓之居去郡倂

遠、跋涉山川、有受納貢加、以倉舍比近、屋宇相接、一倉失火、百倉共燒、宜須每鄉倣一院、以濟百姓、絕不祥、以知院倉卽倉卑矣、田令、凡驛田、皆隨近給、大路四町、中路三町、小路二町、田之所穫謂之驛稻、是其貯驛稻之處、）遷建當郡日根野爲正倉。（按日根野、允恭桓武二帝遊獵于此、在和泉國日根郡、今有日根野莊、領九村、與丹比郡隔絕、此云當郡、可疑、正倉卽官倉也、納正稅之處、）

辛亥。（十五日、）請僧二十口。沙彌二十口於常寧殿。限二箇日。令讀經。謝物怪也。以從五位下石川朝臣宗益爲治部少輔。從五位下高眞人清上爲兵部少輔。從五位下藤原朝臣安永爲大藏少輔。

乙卯。（十九日、）授無位小野朝臣篁正五位下。（篁會赦入京、見去年六月辛酉紀、）詔曰。篁雖期奉國。猶悔失晨。（奉、獻也、言效身國家也、晨、時也、失晨、謂不遇也、）朕顧惟舊。且愛文才。（顧、眷也、愛、惜也、帝之在儲宮、篁爲東宮學士、故曰惟舊、）故降優貫。殊復本爵。（說文、貫、貸也、謂特恩也、篁任遣唐副使、進正五位下、篁叢）

己未。（十二

磨原作磯、從狹本及國史紀略

右大臣、謂清原夏野也

右大臣、謂藤原緒嗣

所以爲上下、恐有脫文、各萬間亦同

右大臣、謂緒嗣

冬字、依壬本補

二日。散位從四位下笠朝臣廣庭卒。前官爲美濃守、見去年五月癸未紀。　甲子。二十八日。以宮內少輔從五位下安倍朝臣濱成爲大藏大輔。從五位下藤原朝臣安永爲宮內少輔。伊勢權介從五位下菅原朝臣善主爲介。從五位下惟良宿禰貞道爲播磨權介。圖書頭如故。伯耆國八橋郡人陰陽博士正六位下春苑宿禰玉成。母曾禰連家主女、姉妹男女等一烟。改本貫附右京三條一坊。春苑氏系見三年三月紀、曾禰連出自饒速日命、見姓氏錄。

乙丑。二十九日。敕定採進鑄錢司年料銅鉛之數。乙丑以下依類聚三代格補、○格云、太政官符、定採造鑄錢司年料銅鉛數事、銅一萬六千三百三十三斤五兩一分二銖、鉛八千一百六十六斤十兩二分四銖、右得長門國解偁、檢案內、太政官去承和元年六月二十二日符偁、去天長三年九月二十一日下民部省符偁、相轉舊錢鑄造新錢之間、宜停鑄錢料銅令進年料熟銅千斤者、今得鑄錢司解偁、舊錢既盡、無銅可徵者、右大臣宜、宜依舊充行、待司支度依件採進者、當時之吏、移彼司請支度、而報云、年料可造錢一萬一千貫文料銅五萬一千三百三十三斤、鉛二萬五千六百六十六斤十兩二分四銖者、今案民部省去弘仁十二年七月二十八日符偁、致太政官今月十六日符偁、得鑄錢使解偁、依去弘仁九年六月十一日申官支度帳件錢每年鑄作可進、而始自九年至于今年掘採之銅乏少、作物之數有欠、望請五千六百七十貫文之內、減定三千貫文、每年作貫、但量銅之年、隨即倍作、不必限以此數者、右大臣宜奉敕、定爲三千五百貫文者、仍可採進年料銅一萬六千三百三十三斤五兩一分二銖、鉛八千一百六十六斤十兩二分四銖、雖然當于其時未有採足、而彼鑄錢司自去承和元年以來、一萬一千貫文用度、今鑄銅七萬七千斤、今覆舊例、銅七萬七千斤是鑄錢古錢之用度、非掘採新銅所以、爲自非神力、何及件數、望請銅鉛各萬斤、定爲年料者、右大臣宜奉敕、宜依三千五百貫文用度、令採送之、餘傭參致。

冬十月。大丁卯朔。天皇御紫宸殿。宴于侍臣。所謂孟旬宴也。多親王已下五位以上。歌舞庭中。日暮。賜祿有差。　己巳。三日。制。

偁字、今補

謂日之日、當補斤間

省扶二字、依甲丁辛本及國史補

等字、依癸本補

請驗、底本作記驗、非

及字今補、舊讀非

大原作少、今從公卿補任

延曆二十三年格偁。權任之人。不異正任。年分全給。理合一同。又弘仁十一年格偁。令云。諸祿並依日給。京官據詔書出日。外官據籤符到日。給之者。今賞之所行。理無偏頗。獨給全給。事乖通猷。宜不論正權。據籤符到日給之。其間公廨。遍共給之。處分公廨遣法、見主稅寮式。　庚午。四日。天皇不豫。遣使誦經都下七寺。及平城七大寺焉。平城都、奈良也。置民部省扶省掌二人。說文、扶、佐也、卽省掌也、如非參議大侍從擬大領之類。　辛未。五日。聖躬平復。

癸酉。七日。敕。凡貢調之期。輸物之品。詳見令條。賦役令。違期之科。麁惡之罪。亦明格文。見于類聚三代格調庸部。而諸國司等。朝委未允。怠慢多端。韵會、委、任也、屬也。玉篇、允、當也。或矯言桑麻。規避麁惡。玉篇、矯、詐也、字彙、詑也、漢書注、辨詐爲矯、字典、規避、逃法以方爲國也。或請驗路次。巧稱逗留。驗、證驗也、文案之稱。是則徒設條章。曾不遵行之所致也。宜殊下知五畿內七道諸國。及太宰府。改已往。怠令愼將來。又路次之國。不存公平。偏任請託。輙效逗留之狀。此間疑脫字。自今已後。不得爲然。　辛巳。十五日。從五位下小野朝臣篁爲刑部大輔。從五位下藤原朝臣菊池麻呂爲大藏大輔。　乙酉。十九日。太政官處分。去弘仁四年七月。二十三日。下五畿七道諸國符偁。官舍正倉器仗池堰國分寺神社等類。隨破損修理。各立條例。至有闕怠。拘以解由。今聞前後國司交替之日。檢挍破損。載不與解由狀。及交替帳等言上。因玆厥後舊人者。緣無其勢。不堪修造。新司者稱非己怠。弃而不顧。稍經年月。彌致大損。此之爲弊。不可勝言。自今以後。交替

之日所有破損。宜令後司早加修造。其料者作差。割留前司主典已上公廨充之。如無公廨者。徵用私物。仍待修理訖。乃許解由。又郡司之職。撿察所部。郡中破損。須勤修理。若有破損。不勤修理者。作差徵物。亦同國司。案天長二年五月(二十七日)符。徭中破以上。依格徵料。少損之色。以徭修理者。今奉敕。徭或國宰等。言上不與解由狀之後。寄事報符。遲下不勞任中早修。因茲中破者便爲大破。百功者殆及千功。又國內之徭。國司所行。而偏弃前時之事。還取當時之煩。論于吏道。大乖公平。斯則稽違格旨。不愼條例之所致。宜甲時破損。乙即修竟。不得以乙之怠轉於丙。若猶不勤。更倍料物。乙即出之。又郡司出料者。準郡內損。諸國承

卜字、依甲已辛本補。
乎、便、原作乃、使、從甲本辛本正。
天字今補。遣、原作遺、依辛壬二本正。
直、原作眞、今從庚本。

旬(天)不雨(流波)如有崇(天止)(河)卜求(禮波)山陵(爾)奉遣(志太流)例貢之物闕怠(禮流)崇見(由)香椎廟(毛)同爲崇賜(倍登)(理)卜申(勢理)驚而尋撿(爾)所司申(久)自去年以往兩年間荷前(乎)便輙(久)陵戶人(爾)付(天)奉遣(志理)(與)不必供致(毛)在(介可)(无止)疑(布止)申。今恐畏(天)將來(波)不令然(之天)直令進致(武)香椎廟(爾毛)當遣專使謝申(武止)差參議從四位上和氣朝臣眞綱。謝申祈申狀(乎)平(久)聞食(天)時(毛)換(左須)甘雨令零賜(倍止)恐(美)恐(美毛)申賜(倍止)申。是夜曉雨降。　壬午。(十三日)以從五位上佐伯宿禰春海爲治部大輔。從五位下藤原朝臣關雄爲刑部少輔。從五位下安倍朝臣濱成爲宮內少輔。從五位下藤原朝臣氏範爲典藥頭。從五位上藤原朝臣宮房爲丹波守。　癸未。

世、原作此、從諸本及國史。

恐(美)恐(美毛)申賜(久止)申。

十一月(小)丁酉朔。是日。(三字今依庚癸本及類聚國史補。)朔旦冬至也。公卿上表慶賀。(按神龜二年十一月十日己丑御大安殿受冬至賀辭宴文武百寮冬至受賀自此始延暦三年十一月戊戌朔依冬至詔賜王公已下物其後朔旦冬至則受賀其日天皇御紫宸殿賜宴百官公卿表賀明之朔旦旬事詳江家次第等)

壬寅。(六日)彗星見西方。

癸丑。(十七日)山城國相樂郡乘陸田三町。賜橘朝臣清子。(是條錯在十一月最末今推干支訂之○田令義解云公田者乘田也實莊田剩餘也陸田始見神代紀訓波多介和名抄作白田清子蓋植林皇后之族)

乙卯。(十九日)天皇御神嘉殿行神事。(神祇令仲冬下卯大嘗祭即新嘗也)

丙辰。(二十日)詔曰。賦象不忒。九玄施仁。(張衡週天大象賦賦象通儀廟之頗司城塵江灌之州九玄天也蓋唐書九玄著象七曜甄明武差也)與物爲春。一人敕世。(一人天子自稱也)故能功高振古。軒黃之化允諧。(詩周頌振古如茲纘振亦古也傳亮傚文道冠前烈勳高振古文心雕龍史鑒軒黃體例周孔史記黃帝姓公孫名曰軒轅庚本黃作吳山埼氏以爲黃帝少昊恐非)事傳遐年。勛華之業逾峻。(放勛堯名重華舜名)朕以寡昧。忝臨黎苗。(黎苗民庶也世俗七依云仁黎于行恭惠及乎黎苗)撫事思愆。每深懷抱。(撫持也按也與懲同愆)廼者有司奏言。今年十一月朔旦冬至。當天統之嘉數。發無窮之丕基。(漢律歷志歷數三統天以甲子地以甲辰人以甲申)歷駕說而希聞。佇上德而演貺。(駕騰駕也楊子方言天之道不在仲尼乎仲尼者駕說者也如將復駕其所說莫若使諸儒金口而木舌注仲尼乘行而贊述之金口木舌鐸也言莫如使諸儒宜楊之也老子上德不德是以有德說文貺賜也)夫乾鑒玄遠。必感聖荃。(周易乾爲天爲君也楚辭荃不察余之中情王逸曰荃香草以喩君也文選宜德皇后令不得不彊爲之名使荃宰有寄)顧朕菲虛。何入靈睠。故今思與天下共斯休祉。(休慶祉福也)自承和八年十一月二十日昧爽以前。徒罪以下。不論輕重。一從免除。但八

事下原有英字、辛本無傳字。
思、原作息、從庚本及國史。
佇、原作存、甲本作佇、辛本作佇、今從庚本癸本及國史。
顧上、諸本有自字。
入、原作何、從庚癸二本及國史。

式暢、原作或韓、從甲庚二本及國史改
爾、原在値下、從國史改
等、原作止、今改
奈毛、依一本補
氏氏、原作民一字、從國史紀略及貞觀二年四改
下毛字、依庚本補
川、原作門、從丁庚辛本及國史、從四位下四字、亦同
友足下、原有和氣朝臣仲世六字、依國史削
貞、原作眞、從國史及下文改

虐。故殺人。謀殺人。強竊二盜。私鑄錢。常赦所不免。（名例賊盜二律）宜合考。及欠負官物之類。不在赦限。若以赦前事相告言者。以其罪罪之。（見闘訟律）其門蔭久絶。及功才早著者。特加榮擧。式暢寵光。內外文武官。主典以上。進爵一級。在京正六位上諸吏。及史生直丁以上。宜量賜物。（六位上之下、恐脫以下二字。）庶施愷澤於萠俗。答嘉貺於昊穹。（萠通氓、任昉齊公行狀、編戶殷阜、萠俗滋繁、昊穹言天也。）布告遐邇。俾知朕意。是日。天皇御紫宸殿。宴于百官。詔曰。天皇（我）詔旨（良止）（萬）勅大命（乎）衆聞食（止）宣。朔且冬至（波）歷代（天）希（爾）値王者休祥（奈利）朕（我）以不德（天）今（爾）得値（太利）朕（波）而已（夜）此（乎）嘉（備牟）卿（太知）百官人等。天下（乃）公民（爾）至（万天）相賀部之（止奈毛）。所念行（須）故是以仕奉狀（乃）隨（爾）上治賜（不）人（毛）在。氏氏（乃）中（爾）治賜人（毛）一二在。又諸司（乃）主典（與利）以上人（爾）冠一階上賜（比）。又司司（乃）人（爾止毛）至（万天爾毛）大物賜（比）。（○按、續日本紀宣命作御手都物、即賜祿也。）又天下徒罪以下罪人（止毛）免賜（久止）勅大命（乎）衆聞食（止）宣。授四品葛井親王三品。（桓武皇子）正三位源朝臣常從二位。（右大臣）從三位橘朝臣氏公。（中納言）藤原朝臣綱繼並正三位。從四位上文室朝臣秋津正四位下。（參議）從四位下高枝王從四位上。（伊豫親王子）無位茂世王從四位下。（仲野親王子）從五位下近棟王。大川王並從五位上。正六位上善永王。葛城王並從五位下。從四位下和氣朝臣仲世。伴宿禰友足。橘朝臣永名。紀朝臣名虎並從四位上。從五位上高階眞人石河。藤原朝臣貞主並正五位下。

關、原作闕、從庚癸二本及國史、亮、國史作高
眞、國史作直
三、原作二、從甲丁諸本
子女、原作女子、從庚丁二本乙之
虫、原作宗、從庚本及三代實錄改
皆、原作岑、從甲丁諸本

從五位下藤原朝臣豐嗣。藤原朝臣諸成。藤原朝臣高房。菅野朝臣永岑。縣犬養宿禰廣濱。田口朝臣房富。御船宿禰氏主。藤原朝臣良相。並從五位上。外從五位下善友朝臣豐宗。（伊豫人、本姓凰早直、見六年十一月紀。）正六位上在原朝臣行平。（阿保親王子、天長中賜姓。）藤原朝臣關主。藤原朝臣亮直。大中臣朝臣粟麻呂。秋篠朝臣五百河。藤原朝臣岳雄。橘朝臣仲村麻呂。巨勢朝臣康則並從五位下。正六位上名草宿禰豐成。（本姓名草直、六年九月改賜宿禰。）壹岐公氏成。（姓氏錄、壹伎直、天兒屋根命裔、雷大臣之後。）多朝臣清繼。（神八井耳命之後）和邇部臣眞行。（一作丸部、彦姥津命之後。）善世宿禰豐永。（本姓播部連、見二年二月紀。）秦忌寸福代。並外從五位下。宴訖。賜祿有差。丁巳。（二十一日）彗星猶見。（是月壬寅條、可合看。）是日。授正三位百濟王慶命從二位。（仕嵯峨帝為尙侍、生源定。）無位阿子女王從五位下。（未詳）從四位下橘朝臣井手子正四位下。（見天長十年三月丁巳紀）無位源朝臣潔姬正四位下。（嵯峨皇女、適藤原良房、即清和外祖母也。）從四位下當麻眞人浦虫從四位上。從五位下飯高朝臣姉綱。無位藤原朝臣潔子並正五位下。無位田口朝臣眞仲。菅生朝臣皆並從五位下。（原本、此下有癸丑一條、今推干支移上文。）

十二月。（大）丙寅朔。丁卯。（二日）攝津國（郡名闕）地三百町爲後院牧。（後院謂皇太后宮、見三年二月紀、先是假後院田、及後院敕旨田、見上。）甲戌。（九日）外從五位下興世朝臣高世爲大膳亮。（本姓吉田宿禰、四年六月改賜今姓。）從五位下善永王爲豐後守。壬午。（十七日）勅請僧百口於八省院。限三箇日。讀大般若經。殊令內記作呪願文。（內記、屬中務省、掌草詔敕。）

柯原作祠、從國史及庚本正
存原作在、從國史訂

凡禁中記錄事同令五畿內七道諸國讀之。迄于事畢。禁斷殺生。爲彗星屢見也。十一月壬寅、丁巳二條可合看。甲申。十九日修日本後紀訖。奏御。左大臣藤原緒嗣等奉敕修撰。其書自延曆十一年正月丙辰、迄于天長十年二月乙卯、上下四十二年、勒以成四十卷。中世亂離散解亡佚、本史僅存其十卷。洵可悲也。寬政中、塙保己一得之三條西家、刻行于世。其功偉矣。先是元祿中、有鴨縣主祐之、錯綜群書、纂次其事實、作日本逸史四十卷、以補本史之闕。吁亦勤矣。是日。攝津國請停任讀師。許之。諸國國分寺置講師讀師各一員、見延喜式。丁亥。二十日長門國言。渤海客徒賀福延等一百五人來著。按渤海本粟末靺鞨附高麗者、姓大氏。天智帝元年、高麗爲唐所滅、大氏率衆保挹婁之東牟山、築城居焉。有大祚榮者、驍勇善騎射、高麗靺鞨之衆稍歸之、乃建國自號震國王。其地南接新羅、東窮海、西界契丹、盡得扶餘沃沮朝鮮諸國。和銅六年、祚榮受唐爵命、爲渤海郡王。於是始去靺鞨號、專稱渤海云。養老三年、祚榮死、子武藝立。神龜四年、武藝使其寧遠將軍高仁義等來聘、上國書方物。天皇嘉之、以引田蟲麻呂爲送渤海客使、賜璽書及物。此後朝貢非絕矣。齋院司言。即加茂齋院也。詳見天長十年三月癸丑纂詁。依去承和五年二月二十二日符旨。充補舍人四人。而遭喪之徒。每年不絕。至于神事。無人差使。凡司家之風。尤忌穢惡。重服之輩。何得出仕。仍移送遭喪之由。而式部省固稱無例。曾不補替。望請不待至考。隨闕被補。許之。齋院以下、依享祿本三代格補。庚寅。二十五日以式部大丞正六位上小野朝臣恒柯。淹雄子、官至從五位上右少辨。少外記正六位上山代宿禰氏益。爲存問渤海客使。辛卯。二十六日置主計主稅二寮。寮掌各二員。官位令主計讀加須閉、主稅讀知加良。〇按此事又見十年六月甲子條、類聚國史亦並舉之。說見下。元興寺僧傳燈大法師位守寵卒。守寵俗姓佐伯氏。讚岐國人。法相宗。僧正護命之資流也。護命傳見上。延曆二十四年得度具戒。能說護法之道。獨

續日本後紀纂詁　卷十　承和八年十二月　二十五

作論義。將化去。獨以下蓋有脫文。時年五十有八。守寵傳見元亨釋書。

散位郎岡良弼謹注

續日本後紀纂詁卷第十 終

續日本後紀纂詁　卷十　二十六

承和二字例補
大殿下、原有皇字、今依類史訂
高子、類聚二年紀作京子、誤
扈、原作從、從二字、依誌本及國史補
下、原作上、從甲巳辛本國史訂

續日本後紀纂詁卷第十一（起承和九年正月、盡六月）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

九年（太歲壬戌）春正月。（大）丙申朔。天皇御大極殿受朝賀。畢。宴侍從已上於紫宸殿。賜御被。　戊戌。（三日）天皇朝覲太上天皇（是去先宇以後、太上天皇既崩也）及太皇大后於嵯峨院。于時雅樂寮奏音樂。公卿醉中不勝感興。各起更舞。是日。詔授從五位下秋篠朝臣高子正五位上。（高子、原作庚子、紀略作康子、國史作京子、今從皇胤紹運錄、一代要記、帝王編年紀訂。高子後遷正四位下、生源朝臣濟）山田宿禰近子從五位上。（山田、紹運錄一代要記作山口、誤。近子有寵、生源朝臣啓、源朝臣密姬）並太上天皇更衣也。（按、女官令外所設、曰女御、曰更衣、曰御匣殿、皆無定員、以桓武帝以紀乙魚爲女御、女御始於此、更衣又曰御息所、以是二人爲始、女御更衣或有爲尚侍者、其後多不立妃夫人、而女御登貴爲皇后中宮、更衣又爲之、例以大臣女爲女御、納言女爲更衣、按史記、漢武帝過平陽主、既飲起更衣、子夫侍尚衣軒中得幸、更衣之稱、蓋本于此）賜扈從五位已上祿。日曛歸宮。（玉篇、曛、黃昏時）　壬寅。（七日）天皇御豐樂殿。宴于群臣。詔授從三位藤原朝臣良房正三位。（中納言兼右近衞大將）從四位下正躬王從四位上。（參議）正六位上眞笠王。長門王。並從五位下。從四位上平朝臣高棟正四位下。（葛原親王子）從四位下紀朝臣長江從四位上。正五位下高階眞人石河從四位下。從五位上興世朝臣書主。藤原朝臣春津。並正五位下。從五位下笠朝臣年繼。丹墀眞人門成。高階眞人淸上。春澄宿禰善繩。藤原朝臣富士麻呂。紀朝臣綱雄。並從五位上。外從五位下興世朝臣高世。正六位上藤原朝臣眞岑。（外從至高世十一字、及朝臣二字、今依類聚國史補）坂上大宿禰當

賀字、依甲丁辛本補
四十、原作卌、諸本作冊、今從之
李、原作季、從甲庚癸本訂
武字、河癸戊云我字、誤
別駕、原作列賀、從癸本改
年字、原無、依下文補
齎、原作賫、因賫字誤

宗。藤原朝臣貞敏。三原朝臣朝主。藤原朝臣正世。橘朝臣貞町。丹墀眞人永平。甘南備眞人彌雄。大中臣朝臣楊雄。上毛野朝臣貞雄。並從五位下。正六位上菅野朝臣繼門。伊福部宿禰永氏。味眞公御助麻呂。並外從五位下。（姓氏錄不載味眞氏、和名抄、越前今立郡味眞郷、訓阿知末、御助麻呂明年二月爲越中介、蓋越前人）宴訖。賜祿有差。　癸卯。（八日）天皇御大極殿。聽講最勝王經。崇朝之講竟。（崇終也、之語辭）而廻御本宮。授無位藤原朝臣賀登子。（今上宮人、肥前守福當麻呂女也、生國康親王）小野朝臣吉子。並正六位上。（吉子世系未考）　乙巳。（十日）新羅人李少貞等四十人。到著筑紫大津。（齊明紀七年、御船至娜大津、居于磐瀨行宮、五年紀一書云、坂合部連石布奉使呉唐、八月十一日船發自筑紫大津之浦、娜、仲哀紀作儺縣、即那珂郡也、大津、宣化紀作那津、即博多津也、古訓中爲那、神功紀浮中倉、攝津風土記作沼名椋、云娜云儺、曾中之假借、那珂者中處也、與岡訓岡處同例）太宰府遣使問來由。頭首少貞申云。張寶高死。（寶高私遣使獻方物、見七年十二月紀）其副將李昌珍等欲叛亂。武珍州別駕閻文興兵討平。（別駕、官名、通典云、漢別駕從事史一人、刺史行部、別乘一乘傳車、故稱曰別駕、唐改郡丞爲別駕、德宗時復省、今府通判是也）今已無虞。但恐賊徒漏網。忽到貴邦。擾亂黎庶。若有舟船到彼。不執文符者。並請切命所在。推勘收捉。又去年廻易使李忠揚圓等所齎貨物。乃是部下官吏。及故張寶高子弟所遺。請速發遣。仍齎閻文上筑前國牒狀參來者。公卿議曰。少貞曾是寶高之臣。今則閻文之使。彼新羅人。其情不遜。所通消息。彼此不定。定知商人欲許交通。巧言似稱。今覆解狀云。李少貞齎閻文上筑前國牒狀參來者。而其牒狀。無進上宰府之

文、原作夭、依上文改
前字、依丁本幸本補
物實、原作實物、從甲已幸本
勘嚴、疑勘嚴、并原作幷、從丁本改
支、原作文、從甲癸二本
爾、原無、補字、按作改、從甲辛癸本訂

詞。無乃可謂合例。宜彼牒狀早速進上。如牒旨無道。附少
貞可返却者。或曰。少貞今既託於閻文。將掠先來李忠揚
圓等。（原本以閻文將爲句、誤）謂去年廻易使李忠等所齎貨物。乃是
故寶高子弟所遺也。請速發遣。今如所聞。令李忠等與少
貞同行。其以迷獸投於餓虎。須問李忠等。若嫌與少貞共
歸。隨彼所願。任命遲速。（遲、原作遅、誤、今訂）又曰。李忠等廻易事畢。歸
向本鄉。逢彼國亂。不得平著。更來筑前大津。其後於呂系
等化來云。己等張寶高所攝島民也。寶高去年十一月中
死去。不得寧居。仍參著貴邦。是日。前筑前國守文室朝臣
宮田麻呂取李忠等所賚雜物。其詞云。寶高存日。爲買唐
國貨物。以絁付贈。可報獲物。其數不尠。正今寶高死。無由

得物實。（實、亦物也、左傳、庭實旅百、注、庭所實陳、有百品、言物備也）因取寶高使所賚
物者。縱境外之人。爲愛土毛。到來我境。須欣彼情。令得其
所。而奪廻易之便。絶商賈之權。府司不加勘嚴。肆令并兼。
非失賈客之資。深表無王憲之制。仍命府吏。所取雜物。細
碎勘錄。且給且言。兼又支給粮食。放歸本鄉。（三議、不言所裁可、蓋有闕文也）
戊申。（十三日）以參議從四位上正躬王。爲兼左大辨。大
和守如故。參議從四位下安倍朝臣安仁爲大藏卿。（是專任也、日本史公卿表、爲兼大藏卿、恐誤）從四位上滋野朝臣貞主爲兼式部大
輔。讃岐守如故。從三位百濟王勝義爲兼相模守。宮內卿
如故。三品阿保親王爲兼上總太守。彈正尹如故。（平城皇子）三
品秀良親王爲上野太守。（嵯峨皇子）參議正四位下朝野宿禰

畢、原作了、從甲本及國史
令上、原作命、兵從甲丁辛本及三代格
者字、依格補
田邑、疑誤、蓋淺人所妄

鹿取爲兼越中守。（宿禰、原作朝臣、本年十二月癸酉條云、鹿取改宿禰賜朝臣、故訂之）從四
位上藤原朝臣衛爲太宰大貳。（從四位以下、依甲庚未本補）己酉。（十四日）最勝會訖。更引名僧十餘人於禁中。令論義。畢。施御被。
辛亥。（十六日）天皇御紫宸殿。覽踏歌。賜侍臣等祿有差。
壬子。（十七日）天皇御豐樂殿。觀射。（己酉以下、恒儀也）甲寅。（十九日）從
五位下藤原朝臣關雄爲下野守。（甲寅以下、依古今集目錄補）乙卯。
（二十日）天皇內宴於仁壽殿。公卿及知文士陪焉。同賦春生
之題。宴畢。賜祿有差。（春生上下、恐脫字）壬戌。（二十七日）制。諸國貢調
庸使。專當國司。名簿附計帳使申上之後。不獲逗留相替。
若人有病差替。言上。病愈之日。必令進上。如除行程之外。
滿百二十日。猶有不參者。依法解官。（按、此符載在三代格卷七、政事要略卷五）

（十六）是月。（日闕）兵部大輔從四位下橘朝臣峯繼爲藏人頭。（是月以下、依公卿補任、職事補任、一代要記補）祭主神祇伯從四位上兼攝津守大
中臣淵名致仕。（祭主以下、依古本大中臣系圖補）
二月。（大）丙寅朔。戊辰。（三日）地震。己巳。（四日）遣使奉幣伊勢大
神宮及諸社。祈年也。（恒例也、祈年、讀云登志古比）乙亥。（十日）以從四位
下高階眞人石川。爲中務大輔。（原有云云二字）辛巳。（十六日）第一
皇子諱。（田邑、文德天皇）於仁壽殿加元服。諸親王藤原氏等獻
御贄。酬宴及曛。賜參議已上褂衣。（和名抄云、釋名、褂婦人上衣也、音圭、漢語抄作褂、和名宇知岐、狩谷氏曰、干祿字書、掛桂上俗下正、故桂俗又作褂、宇知岐見源氏物語、於保宇知岐見後撰集、榮花物語、今俗縮人衣、呼打掛者、蓋其遺也）五位及未得解由大夫等凡一百三
十人各被。（未得解由、未詳、是後皇子加冠、例賜褂衣、見延喜御記）乙酉。（二十日）令渤

中臺上。原有云閒字。本國史作共。今刪。牒。丁本作於。

海客徒入京（去年十二月丁亥來著長門國）　戊子（二十三日）授正五位下廣井女王從四位下。（原有云云二字。高市皇子之裔也。）○是日。勅。去延曆二十四年四月（二十四日）符偁。奉爲崇道天皇（光仁皇子早良親王。追號曰崇道天皇。墓稱山陵。所謂八所御靈之一也。○安積覺曰。皇朝表白文。多用奉爲字。通鑑梁武帝紀。聞彼禮佛文云。奉爲親主幷及先主。此乃梁主厚意。容齋隨筆載饒州業極觀唐鐘銘曰。扶風郡君寧氏奉爲開元天地大寶聖文神武應道皇帝。敬遣洪鐘一口。則所自來遠矣。）諸國造正倉。收納正稅。仍須國司掾已上一人。專當其事。郡別造倉。納稻四十束。其造制者。準納物數。所須料者。宜用正稅。（按下總豐田郡宗道村。有宗道神社。見寺社分限帳。蓋社祠也。疑是正倉遺趾。而當時祀天皇者歟。姑附俟考。或作宗任社。土人請祀安倍宗任。昔叙宗任既歸順矣。世得昔叙宗任。）今勅。件倉若有損失。隨即修造。自外之事。一依前符。（是日以下。依類聚國史三代格政事要略補。）　甲午。（二十九日）地震。中納言正三位藤原

朝臣吉野上表。乞解職養親。不許。（父曰參議綱繼。吉野天性至孝。事二親定省。溫凊造次無虧。詳見十三年八月辛巳紀。）以但馬國城埼郡壽永寺。爲定額寺。（所在未考。）

三月。（小）丙申朔。（按丙申朔下。原有丁酉敕女官別當雖非職員云云三十七字。既出元年三月丁酉條。故今刪之。）　己亥。（四日）中納言正三位橘朝臣氏公爲大納言。右近衞大將如故。　辛丑。（六日）存問兼領渤海客使式部大丞正六位上小野朝臣恒柯。（出羽守瀧雄子）少內記從六位上豐階公安人等上奏。勘問客徒等文。幷渤海王所上啓案。中臺省牒案等文。其啓狀曰。渤海國王大彝震啓。（唐書云。渤海王仁秀卒。孫彝震立。大其姓也。）季秋漸冷。伏惟天皇起居萬福。卽此彝震蒙恩。前者王文矩等入覲。初到貴界。卽從界末。却廻到國之

日。原作曰。從甲丁二本及國史正。衷。原作哀。從甲本辛本國史改。覲。原作親。從甲丁二本及國史正。允。原作充。今從庚己辛本及國史。副。別丁本壬本作副。仙。原作山。從甲庚諸本及國史。承。原闕二字。今從國史補。睿。原作叡。從庚本作睿。今從國史。原缺字閒作於。姑從大日本史。

陷。原作滔。下同。金作今。從甲庚已本及國史訂。途金。原作途今。從國史正。輸。原作諭。從甲庚辛本及國史改。應。原作應。今從國史。從徙。國史及甲庚已本作行從。

日。勘問。不得入覲。逗留。文矩口傳天皇之旨。年滿一紀。後許入覲。（十二年曰一紀。是事在天長五年。見類聚國史。）彝震仰計。天皇衷旨。不要頻煩。謹依口傳。仍守前約。今者天星轉運。躔次過紀。（狩谷氏曰。原作皇。非。嘉祥二年紀。星律轉躔可證。說文。躔也。徐曰。星之躔次。星所歷行也。）覲覲之禮。爰恐愆期。（說文。愆。見也。）差使奉啓。任約命覲。彝震限以溟海。不獲拜覲。（海。原作閒。國史作灝。大日本史改作溟。）下情無任馳戀。謹遣政堂省左允賀福延奉啓。（馳馳心戀。仰戀也。）又別狀曰。彝震祖父王在日。（祖父。卽大仁秀。）差高承祖入覲之時。（在天長二年。）天皇注送在唐住五臺山僧靈仙黃金百兩。寄附承祖。承祖領將到國之日。具陳天皇附金之旨。祖父王欽承睿意。轉附朝唐賀正之使。令尋靈仙所在。將送其金。欲待使復。問付金否。而程途隔海。（類聚國史作隔海程途。途恐遠字。）

過期不返。後年朝唐使人却廻之日。方知前年使等。從海却歸。到塗里浦。疾風暴起。皆悉陷沒。亦悉往五臺。覓靈仙送金之時。靈仙遷化。不得付與。其金同陷沒。（悉。詳盡也。僧死曰遷化。言遷化於他界也。）以此其後文矩入覲。啓中縷陳事由。冀達天皇。文矩不遂覲禮。將啓却歸。（增韵。將。持也。）今再述失金事由。故遣賀福延齎申誠志。伏望體悉。（廣韵。悉。盡也。）又中臺省牒曰。渤海國中臺省牒日本國太政官。應差入覲貴國使政堂省左允賀福延。幷從徒一百五人。牒奉處分。日域東遙。遼陽西阻。兩邦相去。萬里有餘。溟漲滔天。風雲難可測。（尙書。浩浩滔天。說文。滔。水漫漫大貌。）扶光出地。程途亦或易標。（文選月賦。擅扶光於東沼。嗣若英於西冥。李善注。扶光。扶桑之光也。東沼。暘谷也。若英。若木之英也。西冥。昧谷也。月登於東。故

中字、依國史補
紀原作記、從甲本及國史改
魚原作鰻、從甲丁辛本改
般字、從庚本及國史補
養原作費、從甲丁辛本

（旦檀始生於西故曰國）所以展親舊。意拜覲。須申。每航海以占風。長候時而入覲。年紀雖限。星軺尙通。（軺使臣所乘車、宋之問時星軺下紫微使起詩出使星軺滿路光）賚書遣使。爰至于今。宜遵舊章。欽修覲禮。謹差政堂省左允賀福延。令覲貴國者。準狀牒上日本國太政官者。謹錄牒上。（諸本有云云二字）　癸卯。（八日）右京人侍醫外從五位下紀臣國守。弟從八位上同姓魚守等三人。改臣字賜朝臣。（按國守爲中納言長谷雄祖父古事談云國守爲醫爲典藥頭時東宮有疾令國守上藥國守啓曰必至腹肢而後愈已而東宮果苦悶於是帝下國守於帶刀陣命曰若有不諱速斬之既而東宮疾瘳國守閉人曰若東宮疾不起我必誅死遂戒子孫令勿學醫又見三國傳記）　丙午。（十一日）敕。比者春雨降少。枯草日多。百姓輟耕。不能播種。宜準弘仁九年四月二十五日格。不問其主貴賤。隨所有水之處。任令百姓下其苗子。遷殖之後。各歸其主。（其主貴賤隨原作王臣田三字下其苗子遷殖作耕作降種遷種六字今依類聚三代格訂）神寺田。宜同準此。又漑水養田。先賤後貴。但事權時。不得爲例。（權反經而合道也雜令取水漑田皆從下始依次而用今不拘此故曰權時也田令云凡授田先課役後不課先貧後富亦此意也）　庚戌。（十五日）又敕。若非穰未然。恐班蒔失時。（班恐播字訛尙書播時百穀時古蒔字）宜仰五畿內七道諸國。簡修行不退者二十人。於國分寺。三箇日間。晝讀金剛般若經。夜修藥師悔過。修善之比。禁止殺生。（此字癸本作間似可從）佛僧布施。以正稅充之。若有天行之處。（天行下可加病字）國司到境下。令防祭疫神。（疫神祭見延喜式）精進齋戒。共禱豐稔。是日。遣使頒幣貴布禰。住吉。垂水。丹生川上等諸社。同祈甘雨。
辛亥。（十六日）地震。從五位上有雄王爲玄蕃頭。（頭下辛本有云云二字空）

雷原作靈、從己本辛本

（格凡十三字亦省文也有雄天武帝五世孫貞代王子也嘉祥二年賜姓清原眞人天安元年十二月卒見文德實）葬。恒統親王薨。後太上天皇（淳和）第三皇子。太皇太后（正子內親王）之所產也。于時年十餘歲也。（紹運錄云時年十三）遣勘解由長官從四位上和氣朝臣仲世。治部少輔從五位上藤原朝臣菊池麻呂。（按菊池麻呂七年六月甲寅爲治部大輔八年五月庚午朔轉刑部大輔同年十月辛巳遷大藏大輔據此治部少輔置大藏大輔之誤）玄蕃頭從五位上有雄王。右京亮從五位下林朝臣常繼等。監護喪事。（姓氏錄林朝臣武內宿禰之後常繼明年正月辛丑轉武藏介）　丁巳。（二十二日）遣使奉幣松尾。鴨御祖。（稱下賀茂社）鴨別雷。（稱上賀茂社）乙訓等名神。祈雨也。是日雨降。通宵不綏。　壬戌。（二十七日）渤海客徒賀福延等。發自河陽。入于京師。（河陽離宮散見弘仁以後史蓋館賀福延等于此也山城志河陽即乙訓郡山埼驛也今之離宮八幡祠即其址）遣式部少輔從五位下藤原朝臣諸成。爲郊勞使。（軍防令義解郊勞者邑外曰郊賓至勞之於郊也）是夕。於鴻臚館安置供給。（拾芥抄西鴻臚館在七條坊門南朱雀西山城志云今御所內村遺跡尙存有唐橋村蕃客過此橋而至鴻臚館故名）　癸亥。（二十八日）太政官遣右大史正六位上蕃良朝臣豐持於鴻臚館。爲慰勞焉。（蕃良讀云保顯已於元年十一月賜之豐持後故賜菅野朝臣）是日。渤海使賀福延等上中臺省牒。　甲子。（二十九日）遣侍從正五位下藤原朝臣春津於鴻臚館。宣敕曰。天皇詔旨良麻宣久。有司奏久。彼國王乃上啓外乃別狀等事乎。存問使詰問爾引過伏理奴。是故爾彼國使波遠待爾不可以常禮止奏。然止毛守年紀氏自遠參來留遠念行氏毛奈殊爾矜免賜布止宣。又詔久。客伊自遠參來理。平安以不。又長門以來路間波。如何爲加都都參來。

下、一本作上
延字、依上文及國史紀略補
來字、依國史補
伊原作伊、今改
以不原作及來、從甲庚己辛諸本及國史

徒字、寛補
函原作涵、從甲庚己本及國史改
暄烏原作喧鳥、從甲庚辛本及國史訂
寅、國史作寅
宗字、依丁庚辛本及國史補
共、諸本作供、今從紀略、食作饗、非
共食、原作供饗、非
伊原作倍、寛改

志。宣相見日留至波氏此留侍天休息止宣布。

夏四月。小乙丑朔。使右大史正六位上山田宿禰文雄賜客徒等時服。丙寅。二日。渤海國使賀福延等於八省院獻啓函信物等。戊辰。四日。以廣瀨龍田祭廢務。（神祇令云孟夏大忌祭謂廣瀨龍田二祭也、欲山谷水變成甘水、浸潤苗稼、得其全稔、故有此祭、神名式、大和廣瀨郡廣瀨坐和加宇加賣命神社、今在川合村、平群郡龍田坐天御柱國御柱神社、今在立野村、並延喜官幣大社、廢務、謂皇帝不視事、諸司不行政也、見儀制令及西宮記）是日。於左近陣。捺印賜渤海客徒位記。（戊辰以下、依西宮記補）己巳。五日。天皇御豐樂殿。饗渤海使等。詔授大使賀福延正三位。副使王寶璋正四位下。判官高文暄。烏孝愼二人並正五位下。錄事高文寅。高平信。安歡喜三人並從五位下。自外譯語已下。首領已上十三人。隨色加階焉。

（舒明帝時、授新羅使爵一級、天武帝時、耽羅王子久麻藝來朝、詔授國主及使者爵大乙上、後以爲例）使右少辨兼右近衛少將從五位下藤原朝臣氏宗。共食。日暮賜祿各有差。（凡蕃客入朝、任存問使、掌客使、領歸鄕客使各二人、隨使通事各一人、又定郊勞使、慰勞使、勞問使、賜衣服使各一人、宣命使、共食使、賜敕書使各二人、詳見太政官式及治部省式）辛未。七日。大使賀福延私獻方物。癸酉。九日。饗客徒等於朝集堂。（屬太極殿、應天門內）遣從五位下惟良宿禰春道共食。（惟良、本姓錦部連、百濟速古王之後、見貞觀九年紀）宣敕曰。天皇我御命良萬止詔敕命乎客人伊聞食止宣。久國爾還退倍支日近久在爾依氐毛奈國王爾祿賜比幷氏福延等爾毛御手都物賜比饗賜波止久宣布。（○按御手都物、又見續日本紀、宣命蓋手自賜物之義）乙亥。十一日。天皇遷御冷然院。以修理內裏也。（在大炊御門南、堀河西、詳見上十二月甲辰宮成還御）丙子。

跂下原有予字、國史作兮、今刪
色目、原作色色目三字、今訂
景原作璟、從國史正
太政官、原作大宮二字、從甲丁諸本及國史
上偁原作牒、下偁作稱、從國史訂
省字依庚本補、偁下有牒字、從甲本辛本國史刪
信、一作侮
追原作迫、今從庚本

十二日。遣敕使於鴻臚館。宣詔賜渤海王書曰。天皇敬問渤海國王。福延等至。得啓具之。惟王奉遵明約。沿酌舊章。一紀星廻。朝觀之期不爽。（爾雅、爽、差也、忒也）萬里溟潤。賝貢之款仍通。（賝原作賧、丁本辛本及國史作賝、正韻、賝、擬林切、寶也、大日本史改爲職貢、恐非）言念乃誠。無忘鑒寐。（言發聍寐乃汝也、後漢劉陶傳、屏營彷得不能監寐、注、監寐猶寤寐也、監寐同）前年聘唐使人郤廻。詳知苾蒭靈仙化去。（苾蒭草名、梵出家人）以今省別狀事自合符。亦悉付遺黃金。陷沒綠浦。離人逝賚失。元圖不諧。而思夫轉送之勞。遙感應接之義。悠悠天際。足非可跂。（跂、舉足也）相見無由。悒焉不已耳。（詩小雅、悒焉、注、悒、思也）如附少國信。色目如別。夏景初蒸。比平安好。略此還答。指不多及。（張九齡、敕柘靜州首領書、夏中已熱、首領百姓等並平安好、遣書指不多及、按、好好在也、首康健存在也、杜甫詩、因君問消息、好在阮元瑜、蘇軾時故山知好在、孤客自悲涼、指與旨通、又作悄）

太政官賜中臺省牒曰。日本國太政官牒渤海國中臺省。入覲使政堂省左允賀福延等壹佰伍人。偁。得中臺省牒偁。奉處分。日域東遙。遼陽西阻。兩邦相去。萬里有餘。溟漲滔天。風雲難可測。扶光出地。程途亦或易標。所以每航海以占風。長候時而入覲。宜遵舊章。欽修覲禮。謹差政堂省左允賀福延。令覲貴國者。（以上、渤海牒文）福延等來修聘禮。守一紀之龍信。凌千里之鼇波。乘風便以企心。仰日光而追影。事有成規。準例奏請。被敕報曰。鄰好相尋。匪亶今日。（正韻、亶、信也、按、亶但音通）靜言純至。嘉尚于懷。（靜與靖同、思也、言語辭、矢野氏曰、純疑款字訛）宜加優矜。得復命者。今使還之次。附璽書幷信物。至宜領之。但啓函修飾。不依舊例。官

議棄瑕不擧。（左傳、予取予求、不女疵瑕也、注、不以汝爲罪釁也、）自後奉以使之。（使改）也。準敕牒送。牒到准狀。故牒。勘解由判官正六位上藤原朝臣粟作。文章生從六位上大中臣朝臣清世爲領客使。是日。使賀福延等歸鄕。　辛卯。（二十七日）天皇御武德殿。閱諸國駒。（是日、簡定五月五日騎射所用之馬也、稱曰駒牽、詳見馬寮式公事根源、）五月。（大）甲午朔。乙未。（二日）敕。五月五日。（開走馬節、又端午節、已見上、）供節四衞府六位官人已下裝束。除甲冑飾之外。不得用金銀及薄泥。（薄、金薄也、泥、金泥也、薄又作箔、宋史仁宗紀、禁以金箔飾佛像、）五位已上走馬之鞍。并馬飾不論新舊。聽用金銀。但薄泥不在聽限。（延喜之制因之、）　戊戌。（五日）天皇御武德殿。覽騎射。　甲辰。（十一日）奉授陸奥國柴田郡無位大高山神從五位下。（神名式同、在平村、並神山、稱白鳥明神祀、日本武尊本郡、今隸陸前國、）以從五位上藤原朝臣諸成。爲兼勘解由次官。正五位下刑部少輔小野朝臣篁爲陸奥守。（正五以下、依公卿補任古今集目錄補、）　丁未。（十四日）奉授信濃國諏方郡（和名抄作諏訪、古事記作洲羽海、事紀作須羽、）無位勳八等南方刀美神從五位下。（神名式同、日本紀稱須波神、祀建御名方富命、配祀八坂刀賣命、本宮在上諏訪村、新宮在下諏訪驛、併稱曰諏訪上下社、）己未。（二十六日）敕。諸家雜義惣七卷。內大學博士御船宿禰氏主。通九經難義三卷。（御船氏姓錄不載、）故助教刈田首種繼。通三傳難義一卷。諸儒評論九經難義一卷。（貞觀四年紀、讚岐刈田部人直賜刈田首、安雄等改貫左京、九年紀、安雄賜姓紀朝臣、並種繼之子也、）故治部卿安倍朝臣吉人。通三史難義一卷。（公卿補任、安倍寛麻呂、弘仁十年任治部卿、十一年十一月卒、疑同人異名、）同前氏主通陰陽難義一卷。（按、同前、恐同姓之訛、）宜令付所司行。

原無南字、方作万、今從浚本補正

位下之下、原有餘如故三字

但轉寫畢後。其正本收之外記。（己未以下、依類聚符宣抄補、所司、謂大學陰陽二寮也、）　庚申。（二十七日）敕。近有物怪。卜食疫氣。兼告殃咎。宜令五畿內七道諸國及太宰府。敬祭疫神。以禦咎徵也。（庚申以下、依日本紀略、續後紀脫漏補、○按、宜令以下、類聚國史作宜遣使奉幣伊勢大神宮祈禳之、）　壬戌。（二十九日）中務大輔從四位下高階眞人石川卒。從四位下淨階眞人之子也。弘仁十三年任宮內少丞。轉大丞。明年正月。叙從五位下。除兵部少輔。俄遷少納言。父子相襲居斯職。以富聲音也。（按、少納言、掌宣敕奏事、故要音吐遒亮也、）時論以爲稱謂之音。細而且高。猶勝於父。天長之季。頻兼常陸介出雲守。承和二年以降。累加至從四位下。卒于官。時年五十九。

六月。（小）甲子朔。乙丑。（二日）敕定造大井寺使員。（大井寺未詳、癸本旁注云、大井恐東大之訛、良弼按、廣隆寺來由記云、本寺在山城葛野郡大堰鄉、推古帝時、秦川勝創之、大堰卽大井也、朝野群載云、弘仁九年廣隆寺災、堂塔舊記悉皆燒亡、至是量遣寺使修營者耶、附待後考、）判官二人。主典二人。歷限者以四年爲期。但使及算師已下之員。並責解由。一用前例。　丙寅。（三日）伊勢國人遠江介外從五位下飯高公常比麻呂。弟五百繼。甲斐目大初位上飯高宿禰濱永等。男女二十七人。賜姓飯高朝臣。（和名抄、伊勢國飯高郡、是其本土、）編附左京三條一坊。（一坊、原作采女、涉下文采女町致訛也、今從癸本正、）以左京采女町（拾芥抄、采女町在內膳東、）西北地四分之一。賜右衞門權佐從五位下橘朝臣海雄。　戊辰。（五日）敕。前者令陰陽寮占物怪。奏可有疫氣。宜遣使奉幣伊勢大神祈禳之。（五月庚申條可參看、）　辛未。（八日）若狹國進銅器。其體頗似鐸。是自地中所

俄原作正、從國史改

時字、依國史補

用原作月、非、癸本國史作用

俟字、依政事要略補。

掘得也。雜令云、凡於官地得宿藏物者、皆入得人、得古器形製異者、悉送官酬直、義解謂、古時鐘鼎之類、形製異於常者也。　壬申。九日、太政官符。去弘仁十年五月十六日敕、曰。靈龜三年五月十一日敕偁。自今以後。宜造苗簿。養老元年八月十日格偁。自今以後。納租之事。依青苗簿。令進手實者。戶令云、凡造計帳、官司責所部手實、具注家口年紀、義解謂、手實者、戶頭所造之帳、其戶籍亦責手實也、按、後世謂券契曰手形、或其轉呼。　今案。勘租之道。先由苗簿。苗簿之興。年紀既久。而今諸國不造彼簿。至勘田租。事多疎漏。假令甲之戶田。沽與於乙。乙之戶田。已損自得免調。甲之得直。於甲無損。苗簿之意。令甲輸調。而今勘損之日。依無苗簿。偏稱戶主。不徵甲調。凡此不作苗簿所致之弊也。非唯爲怠。還失官物者。制曰。不作之怠。理須科附。不作、謂不作苗簿也。宜仰諸國。勸令勸作。若有使至。無帳者。科罪貶考。一任法律者。今案以下、弘仁符文。今被敕偁。凡厥苗簿之起。所以激揚國郡之清濁。沙汰田畝之損得者也。如聞或詐寫田籍。或損而不存。是以朝使撿校之日。既多乖實之奸。官物收納之時。還少充倉之實。此祇國宰怠慢之所致也。宜下知諸道。據樣造備。附大帳使。必令進官者。若不進者。不聽申損。但太宰管內諸國。便進彼府。府使撿校。不得疎漏。壬申以下、依三代格及政事要略補。

戊寅。十五日、地震。以攝津國島下郡古曰三島郡、後割爲島上島下二郡。古荒田五十二町。賜從五位下大中臣朝臣岑子。蓋女官也、履歷未考。以從五位下藤原朝臣大津。爲神祇大副。右大臣內麻呂子。○按、日本紀略云、戊寅任官、本史止擧一人、亦省文也。

乙酉。二十二日、讚岐國香河郡人戶主從六

機原作機、底本作機、今從甲丁辛壬諸本。

戌原作辰、從國史訂。

王原作五、甲本壬本作三、今從辛本寅本。

位上秦人部永機。戶主秦人部春世等十人。賜姓酒部。姓氏錄、秦人、秦公酒之後也、又云、酒部公、出自讚岐公同祖神櫛命三世孫足尼大兄王、大兄之後、有麻呂者、仁德帝時、韓人曾曾保利兄弟來歸、二人善釀酒、敕造御酒、因賜麻呂號酒看郎子、覺以酒部公爲氏、公其統領酒部其部曲也。　丙戌。二十三日、澍雨滂沱。百姓皆喜。澍、潘也、說文、時雨澍生萬物、滂沱、大雨貌。右京人正六位上保雄王。男長宗。廣宗。高枝等王十人。賜姓清瀧眞人。按、十年六月紀云、安繼王等七人、賜姓清瀧眞人、清瀧邑名、屬山城葛野郡。三品忍壁親王六世孫也。忍壁、又作刑部、天武皇子也。

續日本後紀纂詁卷第十一終

後學邨岡良弼謹注

承和二字、例補
連坐二字、依政事要略及唐律補入、原作兗、亦從要略、

續日本後紀纂詁卷第十二（起承和九年七月、盡十二月。）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

秋七月。（小）癸巳朔。乙未。（三日）遣使於筑前國宗像神。（見五年三月紀）竈門神。（見七年四月紀）肥後國健磐龍神。（見七年九月紀）等諸社。奉幣。緣有崇也。越前國人散位正六位上長谷連貞長。同姓貞成等。（和名抄、大和城上郡長谷郷、訓波都勢、古事記、肥波多八代宿禰、長谷部君、祖也、源平盛衰記、有長谷部信連、以軍功食能登大屋莊、子孫修爲長氏、爲州豪族、或其裔邪、）改本居貫附左京二條三坊。丁酉。（五日）民部省言。去大同二年十二月（二十九日）符偁。案廐庫律云。應輸課税。及入官之物。而巧僞濫惡者。計所闕準盜論。主司知情。與同罪。（古律殘缺、今僅存名例衞禁賊盜三篇、廐庫篇亦亡、政事要略卷五十一引此全文、宜合考、）賊盜律云。竊盜。一尺杖六十。一端加一等。五

端徒一年。五端加一等。四十端遠流。（四十端遠流、賊盜律作五十端加役流、）是麁惡之罪也。（準盜論、故引證之、）戶婚律云。輸課税之物。違期不充者。以十分論。一分笞四十。一分加一等。國郡皆以長官爲首。佐職節級連坐。全違期不入者徒二年。（戶婚律亦亡、政事要略引之、）是未進之罪也。奉　勅。貢調違期。輸物濫惡。法有恒科。理合遵行。而國郡怠慢。不憚憲章。仍承前立格。數施嚴制。主典已上。差充專當。如有違闕。解任決罰。使無返抄。不預釐務。相代奉使。同奪公廨。而國郡官司。曾不改悛。空設條章。何能懲肅。加以使未畢事。偏不預釐務。傍官有故。誰可從政。夫罰不在重。貴必行。準據法律。實足懲革。自今以後。宜改前格。一依律條。更莫寛宥。但使差主典以上公勤幹

勘、要略作斷、
即、原作卿、今從要略、
天長、要略作天應、國司二字、依要略補、
仕、原作任、今從甲庚辛本、

了者充之。若有未進。宜依延暦十四年七月二十七日符。（在政事要略卷五十二、）上下作差。割公廨料辨備令進者。而天長八年六月十六日。勅曰。準據法意。陷罪者衆。宜專當國司送刑部省科勘之。郡司官當徒罪。及贖銅之類。送刑部省。惣於民部省決罰之者。今熟撿案內。精搜事情。大同之格。出而不用。天長宣旨。行而有妨。何者。有罪郡司。深畏嚴罰。參省者寡。逭國者衆。因玆年中勘決。不過十人。逋逃之徒。隨以申官。即付國司。便令決罰。曾不懲革。愈致緩怠。此之爲事。實非公勤。謹案天長元年八月二十日勅。以專當國司郡司爲首。由斯言之。不可必以長官爲首。望請件使幷郡司等所犯。具錄申官。官付所司。令科斷。隨申斷罪。下官符。

然則輕重能別。違闕自止。又在國之吏。理須相勞。若有可勞而不勞者。使殊修解。申官下知。至有違犯。節級科付。謹請官裁。勅依請。（丁酉以下、依政事要略補、）是日。散位從三位藤原朝臣繼業薨。參議正三位式部卿太宰帥宇合之孫。而贈太政大臣正一位百川朝臣之第三子也。延暦十五年擢自內舍人。敍從五位下。爲侍從。兼常陸介。改兼信濃介。尋遷大學頭左兵衞佐。兼信濃守。漸加正五位上。大同三年敍從四位下。任大和守。俄遷右馬頭。弘仁元年加從四位上。任近江守。尋拜兵部大輔。轉神祇伯。後出伊豫權守。自此歸第。不復仕焉。十四年降恩加正四位下。天長三年授從三位。以天皇外戚也。（天皇、言淳和帝、百川女旅子、爲桓武帝夫人、生淳和帝、）爲人質直。

犬矢、原作大矢、從甲己辛本訂

右字依國史補

愷悌、原作悌悌、從甲庚辛本

有容儀。好射。兼善琴歌。晩年不修門戶。薨于高橋里第。延暦六年八月紀、行幸高橋津、過大納言藤原繼繩第、類聚國史、延暦十三年四月巡覽新京、還御右大臣繼繩高橋津莊宴飮、山城志云、高橋在葛野郡北野、西紙屋川上流、時年六十五。　戊戌。六日、勅。奉幣於貴布禰。乙訓。丹生川上雨師神社。令祈雨也。是夕雨降。　己亥。七日、夜中犬矢於御在所版位之上。廣韻、屎本作矢、說文、屎糞也、左傳、埋之馬矢之中、和名抄、糞屎也、和名久曾、久曾蓋以臭名之、法曹至要抄引衞禁律、闌入御在所者絞、卽大內也、職員令、版位、謂朝賀及祭祀、定百官列位之版也、和名抄、版位俗云變位、爲二音、又單稱版、如宣命版、辭祠版等常版是也、通典作位版、西宮記作驗之木、是古訓、　庚子。八日、停相撲節。以太上天皇不豫也。　乙巳。十三日、勅遣左右近衞中將少將等於嵯峨院。祗候太上天皇起居。　丙午。十四日、詔曰。春生夏長。聖皇流愷悌之恩。韓非子、春道生萬物榮、夏道長萬物成、毛詩、豈弟君子、民之父母、注、豈以强敎之、弟以悅安之、亦作愷悌、含垢藏瑕。悊后存寬大之令。左傳、諺曰、高下在心、川澤納汙、山藪藏疾、瑾瑜匿瑕、國君含垢、天之道也、晉稽康傳、康性含垢藏瑕、愛惡不爭于懷、喜怒不寄于顏、集韻、哲古作悊、漢刑法志、聖人既躬明悊之性、悊明也、后君也、矧深仁所感。神乃附於殊祥。積德攸鍾。天必貽於永福。玉篇、矧况也、大禹謨、至誠感神、矧茲有苗、詩小雅、矧伊人矣、不求友生、玉篇、鍾聚也、貽遺也、周易、積善之家、必有餘慶、　頃者太上天皇聖躬不豫。秋景暉少。仙雲色愁。秋景二句、喩上皇不念也、朕自苦熱痾。未陪嘗藥。於是命徒御以備駕。佇悶熱之有間。詩小雅、徒御不驚、大庖不盈、說文、御使馬也、徐鍇曰、御解車馬也、皆御者之職、廣韻、間瘳也、正字通、病恒在身無少空隙、今病既損、有空隙、故謂病瘳爲間也、而心事不諧。晨昏推去。將恐臣子之道有闕。孝敬之至不申。終日低頭。通宵忘寢。精誠之禱。靡所不至。而幽明之扶。猶有未應。思遐作解之施。奉致翌日之瘳。作解、周易、解、謂赦宥也、翌日之瘳、尙書、翌日、詳見天長

悊后、國史作哲后

然下原有衍字、從辛寅卯本及國史刪

陪原作除、從丁本辛本國史、

徒原作從、從國史改

敬原作散、今從國史改

低原作領、從辛子卯本及國史

十年七月纂詁、可大赦天下。自承和九年七月十四日昧爽以前。大辟以下。罪無輕重。已發覺未發覺。已結正未結正。繫囚見徒。私鑄錢。八虐。强竊二盜。常赦所不免。咸皆赦除。敢以赦前事相告言者。以其罪罪之。　丁未。十五日、太上天皇崩于嵯峨院。春秋五十七。皇年代略記作五十八、非、遺詔曰。余昔以不德。久忝帝位。夙夜兢兢。思濟黎庶。爾雅、兢兢戒也、然天下者。聖人之大寶也。周易、聖人之大寶曰位、豈但愚憨微身之有哉。說文、憨愚也、故以萬機之務。委於賢明。一林之風。素心所愛。思欲無位無號。詣山水而逍遙。無事無爲。翫琴書以澹泊。詩鄭風、河上乎逍遙、逍遙猶翺翔也、澹泊恬靜無爲貌、後太上皇帝陛下。寄言古典。强我尊號。再三固辭。遂不獲免。生前爲傷。歿後如何。因茲除去太上之葬

禮故原作修古、今從辛寅卯本及國史

夫上諸本有曰字、依國史刪

嬰原作一期二字、辛本作一然、皆冠字之誤、從國史正

羸原作贏、今從丁庚辛本及國史、羸與裸同

禮。欲遂素懷之深願。故因循故事。別爲之制。名曰送終。夫存亡天地之定數。物化之自然也。漢文帝紀、死者天地之理、萬物之自然、奚可甚哀、送終以意。豈世俗之累者哉。累、係累、猶纏結也、余年弱冠。寒痾嬰身。禮記、二十曰弱冠、疏、體未壯、故曰弱也、嬰縈也、絆也、服石變熱。頗似有驗。石、服藥石也、常恐夭傷。不期禁口無言。是以略陳至志。凡人之所愛者生也。所傷者死也。雖愛不得延期。雖傷誰能遂免。人之死也。精亡形銷。魂無不之。之往也、禮檀弓、延陵季子曰、若魂氣則無不之也、故氣屬於天。體歸于地。禮記、魂氣歸於天、形魄歸於地、故祭求諸陰陽之義也、南子、天氣爲魂、地氣爲魄、今生不能有堯舜之德。死何用重國家之費。故桓司馬之石槨。不如速朽。禮檀弓、昔者夫子居於宋、見桓司馬自爲石槨、三年而不成、曰、若是其靡也、死不如速朽之愈也、死之欲速朽、爲桓司馬言之也、注、桓司馬、宋向戌之孫、名魋、楊王孫之羸葬。不

腊原作脂、從甲丁辛本正
歸原作鱗、從丁本及國史
國史無夕死朝葬四字
之字、依國史補
飯含原作及含、從國史及上文訂

忍為之。漢書、楊王孫者、孝武時人也、學黃老之術、家業千金、厚自奉養、亡所不致、及病且終、令其子曰、吾欲臝葬以反吾真、必亡易吾意、死則為布囊盛尸、入地七尺、既下、從足引脫其囊、以身親土、師古曰、臝者不為衣衾棺椁者是也、反歸也、眞者自然之道也、然則葬者藏也。欲人之不得見也。禮記檀弓、見七年五月辛巳纂詁、而重以棺槨。繞以松炭。按炭在地中、經年不朽、故隔用松炭也、期枯腊於千載。留久容於一壙。說文、腊乾肉也、集韻、壙塋穴也、已乖歸眞之理。甚無謂也。雖流俗之至愚。必將咲之。干祿字書、咲笑上通下正、豐財厚葬者。古賢所諱。漢魏二文。是吾之師也。漢書孝文皇帝諱恆之高祖中子也、遺詔曰、厚葬以破業、重服以傷生、吾所不取、魏志、文皇帝諱丕、武王操長子也、作終制曰、宋公厚葬、君子謂華元樂莒不臣、以為葬君于惡、是以欲朝死夕葬。夕死朝葬。作棺不厚。覆之以席。約以黑葛。置於床上。衣衾飯唅。平生之物。一皆絕之。禮檀弓、邾婁考公之喪、徐君使容居來弔含、疏、含以玉實口也、春秋文五年、王使榮叔歸含、注、珠玉曰含、含口實也、周禮春官典瑞、大喪共飯玉含玉贈玉、廣韻、含涵去聲、本作琀、通作唅、春秋亦作唅、按上古墳墓多出實玉、蓋飯含之屬、復斂以時服。皆用故衣。釋名、殮者斂也、衣死也、經史並作斂、檀弓、小斂於戶內、大斂於阼、更無裁制。不加纏束。著以牛角帶。牛角帶、蓋革帶之一、和名抄云、革帶以其所附金玉石角等為名、故有白玉帶、馬腦帶、石帶、烏犀帶等名、擇山北幽僻不毛之地。崔豹古今注、地以草木為之毛、公羊傳宣十二年、錫之不毛之地、注、不毛者、磽确不生五穀也、葬限不過三日。無信卜筮。無拘俗事。謂諡、味、飯含、咒願、忌魂歸日等事。咒願讀如樹源、其文見本朝文粹、朝野群載等、非上願、賴國曰、忌恐亡字訛、亡魂歸日、一述讀、夜刻須向葬地。院中之人。可著喪服。而給喪事。天下吏民。不得著服。而供事今上者。一七日之間。得服衰經。過此早釋。擇其近臣出入臥內者。應著素服。除亦準此。案服即衰經也、字衰經之言實也、衰之言摧也、明中實摧痛也、一切不可哀臨。挽柩者十二人。秉燭者十

抗原作阬、從丁庚二本正
下縮字、依國史補
文字、依國史補
於字原無、便作使、今從甲丁二本及國史補正、緬字、亦依二本加
施原作緬、窓改、齋原作祭、從甲丁二本及國史改
效、國史作放
寃原作冤、從寅本宋本正
放上原有丁未二字、依庚本宋本削
仰原作作、從國史及紀略正
從四、庚本宋本從正五

二人。並衣以麁布。從者不過二十人。謂院中近習者。男息不在此限。婦女一從停止。男息婦女、謂皇子皇女也、穿坑淺深縱橫。可容棺矣。棺既已下了。不封不樹。土與地平。使草生上。長絕祭祀。周易、古之葬者、不封不樹、喪期無數、聚土為封也、樹種木表墓也、但子中長者。私置守冢。三年之後停之。喪葬令、凡先皇陵、置陵戶令守、今辟之也、又雖無資財。少有琴書。處分具遺子戒文。又釋家之論。不可絕棄。是故三七七七。麁布一百段。周忌二百段。以斯施於便寺追福。佛布施。緬細綿十屯。裝以生絹。可從素机上。一切不可配國忌。天皇崩日為國忌、輟朝一日、每至忌日。今上別遣人信於一寺。聊修誦經。布施之數。同上。齋忌日、謂累七齋也、字典云、古謂使者曰信、與訊通、司馬相如諭巴蜀檄、故遣信使、曉諭百姓、陸雲故人信希、少情間闕替、終一身而即休。他兒不效此後世之論者。若不從此。是戮屍地下。死而重傷也。魂而有靈。則寃悲冥途。長為怨鬼。忠臣孝子。善述君父之志。不宜違我情而已。中庸、夫孝者、善繼人之志、善述人之事者也、他不在此制中者。皆以此制。以類從事。新語、事以類相從、聲以音相應、放棄主鷹司鷹犬。及籠中小鳥。職員令、主鷹司屬兵部省、呼曰多加乃都加佐牟閞、習鷹犬、說文、能所以音鳥也、又準據遺詔。仰百官及五畿內七道諸國司。停舉哀素服之禮。使左中辨從四位下良岑朝臣木連。和名抄引食經、木連子以太比、率諸兵。保護內裏。少納言從五位下清瀧朝臣河根。率諸衛府。警衛兵庫。遣敕使等於伊勢近江美濃三國。固守關門。謂之固關使、戊申。十六日、擇山北幽僻之地。定山陵。皇年代私記、葬嵯峨院北山地、山槐記、在大覺寺內北方、今稱曰御廟山、以商布二千段。錢一千貫文。奉充御

葬料。（類聚國史無以商以下十六字、）即日御葬畢。（按以商布至御葬料十六字、宜移于此以爲注文、）

己酉。（十七日、）解固關使等。是日。春宮坊帶刀伴健岑。（按帶刀讀多知波伎、健岑水鏡作古波美、職員令春宮坊有舍人監舍人六百人、大炊寮式春宮坊帶刀三十人是、在其舍人內令帶刀者、古即之授刀舍人、職原抄、帶刀者公家所補、昔源平重代士多補之、長二人、近來一人、先生是也、連二十人、左右大島各一人、凡二十三人、蓋自舍人監之廢、迭併之坊中、但稱帶刀、不復稱舍人者、世之流習也、且世以禁中瀧口、院北面、東宮帶刀並稱、撰武士補也、）但馬權守從五位下橘朝臣逸勢等。謀反。事發覺。（逸勢、贈太政大臣清友子也、律云、八虐一曰謀反、謂謀危國家、）令六衞府。固守宮門幷內裏。遣右近衞少將從五位上藤原朝臣富士麻呂。右馬助從五位下佐伯宿禰宮成。率勇敢近衞等。各圍健岑逸勢私廬。捕獲其身。于時伊勢齋宮主馬長伴水上。來在健岑廬。有嫌疑同被捕。（按齋宮寮管司十三、其一曰馬部司、所云主馬長即是、）又召右近衞將曹伴武守。春宮坊帶刀伴勇雄等。命解兵仗。幷五箇人。分付左近衞左衞門左兵衞等三府。並命杻禁。（和名抄、杻、械也、和名天加之、今俗所謂手錠也、獄令、凡禁囚、死罪枷杻、流罪以下去杻、）仰左右京職。警固街巷。亦令固山城國五道。（其名具下、）遣神祇大副從五位下藤原朝臣大津守宇治橋。（在宇治郡、屬大和路、）彈正少弼從五位上丹墀眞人門成守大原道。（在愛宕郡、屬近江路、稱龍華越、）侍從從五位下清原眞人秋雄守大枝道。（在乙訓郡、屬丹波路、今稱老坂、）散位從五位上朝野宿禰貞吉守山埼橋。（在乙訓郡、屬攝津路、）大藏少輔從五位下藤原朝臣勢多雄守淀渡。（在紀伊郡、屬河內路、即今淀川、）先是彈正尹三品阿保親王緘書上呈嵯峨太皇大后。（橘嘉智子、）太后喚中納言正三位藤原朝臣良房於御前。密賜緘

宮原作官、從辛癸諸本改

勢原作甲、今從庚本、命原作令、從辛本貴本、

續日本後紀纂詁　卷十二　七

書。以傳奏之。其詞曰。今月十日伴健岑來語云。嵯峨太上皇今將登遐。（登遐、崩也、）國家之亂。在可待也。請奉皇太子入東國者。書中詞多。不可具載。（水鏡及恒貞親王傳、宜合看、）

庚戌。（十八日、）遣參議從四位上左大辨正躬王。參議從四位上右大辨和氣朝臣眞綱於左衞門府。推勘橘逸勢伴健岑等謀反之由。日暮不得問窮。是日。冷然院西釣臺東山邊松樹一株。其高丈五尺許者。無故自折。僉以爲異。（釣臺、榭也、又稱釣殿、臨水榭之、以擬垂綸也、見狹衣物語、後京極攝政作庭記等、）

辛亥。（十九日、）正躬王。眞綱朝臣等窮問罪人。奏其日記。（按日記、即服辨也、又曰供狀、獄令云、凡問囚辭定、訊司依口寫訖、對囚讀示、即是、）捕春宮坊舍人伴氏永。付右衞門府。以健岑從弟也。是日。埽獄免前年罪人。（埽獄、猶擧獄也、）又於東市樓前。脫盜人鉗。各給粮放却。（是日以下二十四字、甲丁辛壬諸本重出癸丑條下、而衍辛亥二字、今存此而削彼、○東市、即東市司廳也、和名抄、鉗以鐵束頸也、和名加奈岐、孝德紀御歌作柯娜紀、大祓祝詞作金木、）災于左京工町。燔廬舍二十烟。（玉篇、燔、燒也、拾芥抄、木工町在二條南、大宮東、三條坊町北、）頭者。炎旱涉旬。秋稼焦枯。詢諸卜筮。伊勢八幡等大神爲祟。命神祇伯大中臣朝臣淵魚祈禱焉。

壬子。（二十日、）請百僧於大極殿。限三箇日。轉讀大般若經。以旱也。遣左大辨正躬王。右大辨和氣朝臣眞綱於左衞門府。拷問逸勢健岑等。（獄令、驗諸證信、事狀疑似、猶不首實者、然後拷掠、）右兵衞督橘朝臣永名。右衞門少尉橘朝臣時枝。右馬大允橘朝臣三冬等。解所帶兵仗。自進。以逸勢近親也。是日。遣使班給失火百姓六萬錢。（天曆御記云、承和九年七月十九日、少外記御船傳說、勘申失火百姓賑給例文、即是、）

癸丑。（二十一日、）雨

太字、今按上下文補之

松、紀略作杉

鉗原作鉆、從甲丁辛本正

子原作午、依辛本及國史記略訂

朝臣二字、依甲庚二本補

續日本後紀纂詁　卷十二　八

四十原作卅、依丁辛寅本改

官原作臣、從辛壬子本正

女原作世、從丁庚辛本改

快降。須臾晴。更延讀經二日。　乙卯。二十三日。勅使左近衞少將藤原良相。率近衞四十人。圍守皇太子直曹。于時天皇權御冷然院。皇太子從之。喚集帶刀等。令脫兵仗。積置於勅使前。又直曹前右兵衞陣下。張幄一宇。散禁坊司及侍者帶刀等於其中。自餘雜色諸人。散禁於左右衞門陣。獄令、禁囚、杖罪以下散禁。謂不施枷杻也。坊司卽坊官也。上已釋之。又遣左衞門權佐從五位下藤原朝臣岳雄。右馬助從五位下佐伯宿禰宮成等。率近衞。喚絆大納言正三位藤原朝臣愛發。絆、言拘禁也。中納言正三位藤原朝臣吉野。曾以本官侍淳和上皇。參議正四位下文室朝臣秋津。見任東宮大夫。幽於院中。各異其處。正韻、幽、囚也。院、言冷然院。是日。詔曰。現神止大八洲國所知須倭根子天皇我詔良萬止宣

御命乎。親王諸王諸臣百官人等。天下公民衆聞食止世宣。不慮外爾太上天皇崩流爾依天。晝夜止無久哀迷比焦禮御坐爾。春宮坊乃帶刀舍人伴健岑伊。隙仁乘天。與橘逸勢合力天。逆謀乎構成天。國家乎傾亡无止須。此事乎波皇太子波不知毛在女止。不善人仁依天相累事波自古言來留物奈利。又先先仁毛。令法師等天呪咀止云人多安利。而止毛隱疵乎擿求女无事乎。不欲之天奈毛。抑忍太留。又近日毛或人乃云。屬坊人等毛有謀止云。若其事乎推究波。恐波不善事乃多有无事乎。加以後太上天皇乃厚御恩乎顧天毛那。究求女无事乎不知奴。今思保佐久波。直仁皇太子乃位乎停天。彼此無事波善久有部之止思保之女須。又太皇大后乃御言仁毛。如此奈毛

守上原有乃字

世原作須、今改

官穢原作官穢、今依甲庚辛本正

思保留世。故是以皇太子乃位乎停退介賜不。又可知事人止爲天毛奈。大納言藤原朝臣愛發乎波。廢職天京外仁。中納言藤原朝臣吉野乎波。太宰員外帥仁。春宮坊大夫文室朝臣秋津乎波。出雲國員外守仁。任賜比。宥賜不止宣。天皇我御命乎。衆聞食止世宣。　丙辰。二十四日。廢皇太子。劍四口納袋。付勅使右近衞少將藤原朝臣富士麻呂。進藏人所。二口納珠纈袋。二口納帛袋。拾芥抄云、藏人所在校書殿。○按、嵯峨帝好遊幸。厭聽政。弘仁元年始置藏人頭二人。居側代聽群議以奏。藏人之職昉此。自是藏人爲天子之私人。常侍禁中。出納王命。威權赫奕。於是少納言侍從藏掌宣傳者。皆失其職矣。延喜天曆以降。政歸相家。內之藏人。外之撿非違使。權勢最盛。大寶之制。至是一變矣。勅遣參議正四位下勳六等朝野朝臣鹿取等於嵯峨山陵。告廢皇太子狀曰。天皇我御命爾坐。掛畏山陵爾

申賜止倍奏久。比者東宮帶刀舍人伴健岑。與橘朝臣逸勢。挾懷惡心天。謀傾國家介利。掛畏山陵乃厚顧爾依天。其事發覺奴禮。搜求事迹。事緣皇太子。因茲食國法隨爾。皇太子位停退留狀乎。恐美恐毛申賜久止申。是日。遣使賑贍京中。以被閉警固飢者衆也。　丁巳。二十五日。詔授正四位下朝野宿禰鹿取從三位。正五位下豐江王。坂上大宿禰鷹主。藤原朝臣貞主並從四位下。從五位上伴宿禰成益。藤原朝臣富士麻呂並正五位下。藤至並九字、今依甲庚三本及類聚國史補。以正三位藤原朝臣良房爲大納言。右近衞大將陸奧出羽按察使如故。正三位源朝臣信爲中納言。左衞門督如故。正四位下源朝臣弘。從四位上滋野朝臣貞主並爲參議。從五

（坊字、從甲丁庚本補）

（所、原作司、從甲丁辛本及紀略正）

（之字恐衍）

位上永原朝臣門繼爲縫殿頭。從五位下橘朝臣海雄爲刑部少輔。藤原朝臣行綱爲大藏少輔。正五位下藤原朝臣富士麻呂爲右近衛中將。從五位下坂上大宿禰廣雄爲少將。從四位上藤原朝臣助爲右衛門督。從四位下藤原朝臣長良爲左兵衛督。從五位下坂上大宿禰當宗爲權佐。從四位下坂上大宿禰淨野爲右兵衛督。從五位下佐伯宿禰宮成爲權佐。從五位下藤原朝臣勢多雄爲左馬頭。正五位下藤原朝臣春津爲右馬頭。　戊午。（二十六日）集廢坊諸人等於右衛門陣庭。（按宜秋門闕之右衛門陣）詔曰。今詔久。不慮外爾太上天皇崩賜比奴。此隙爾乘天。春宮坊乃帶刀舍人伴健岑伊。與橘逸勢合力天。國家乎傾亡无止謀利禮。搜求

事理爾於皇太子天無所避之。因茲皇太子乎波其位廢退給不已止畢奴。相隨人等其罪不輕。理須法乃隨爾罪之給倍之。然而御心有所思行天奈毛。殊寬免給天止。之坊司并品官乃佐官以上。及侍人藏人諸近仕者等。又所乃長以上乎波皆流罪爾當給不。就中爾自先有官留人乎波皆配所乃員外官爾任給不。但品官乃判官以下不在任限。又官無支人等乎波絕蔭除位天流罪爾當給倍之。然而殊愍給止志奈毛天其身乎三乃流太万布。自餘乃屬仕者乎波咸寬免給不。自今以後波改心天公爾仕禮川。本主爾往仕已波度不得之。若猶屬仕者。（○本主、謂太子也）法乃隨爾重久罪之給波牟止宣御命乎衆聞食世止宣。以大進從五位下藤原朝臣高直爲駿河權介。

（驒、原作騨、從甲庚辛本正）

（加、原作如、從諸本正）

（下、一本作上）

（八位、恐六位誤）

大屬正六位上山口宿禰稻床爲安房權目。（大少進、大少屬、皆東宮官也。下文亮、學士、主殿、主馬、主藏、主膳、主工、舍人亦同）左京大進正六位上紀朝臣貞嗣爲上總權掾。少進正六位上橘朝臣末茂爲飛驒權守。內舍人正七位上紀朝臣春常爲下野權掾。主殿助正六位上橘朝臣清蔭爲加賀權掾。（或謂助當作首。然下文亦載主殿首淡海豐守。職員令、主殿署、首一人、令史一人、固無助矣。其說可疑。別有主書主膳主兵三署、則主殿字、恐有誤也）主馬首正六位下坂上大宿禰新繼爲能登權掾。民部大丞正六位上藤原朝臣岑人爲越中權掾。亮從五位下藤原朝臣貞守爲越後權守。少進正六位上藤原朝臣貞庭爲佐渡權掾。治部少丞正八位上藤原朝臣安成爲丹後權掾。少屬正六位下朝野宿禰清雄爲權目。兵部少丞正七位上

（繩、原作綱、從甲丁諸本及上下文正）

（滋、甲本己本作道）

藤原朝臣正岑爲因幡權掾。大進從五位下藤原朝臣近主爲伯耆權介。少納言從五位下藤原朝臣秋常爲石見權守。學士從四位下善道朝臣眞貞爲備後權守。刑部少輔從五位下藤原朝臣正世爲安藝權介。學士從五位下春澄宿禰善繩爲周防權守。民部少丞正六位上紀朝臣永直爲伊豫權掾。少屬正六位上滋原宿禰道成爲肥前權少目。肥後介從五位下橘朝臣眞直爲筑後權介。少判事正七位上丹墀眞人時永爲豐前權掾。主藏正正七位上坂上大宿禰當岑爲豐後權掾。勘解由使判官正六位上藤原朝臣粟作爲日向權掾。主殿首正六位下淡海眞人豐守爲大隅權掾。（上有主殿助橘淸蔭、宜合考）主膳正正六位上丹

繩原作縄、今從甲丁諸本。原脫二正字、從甲丁己辛諸本補。

道、甲本作國、以是。

墀眞人繩足爲薩摩權掾。舍人正正六位上廣根王爲壹岐權守。主工首正六位上上毛野朝臣貞繼爲對馬權守。按律流罪有三等、曰近中遠。徵刑部民部二式、丹後因幡爲近流、駿河飛驒加賀能登越中伯耆備後爲中流、安房上總下野越後佐渡石見安藝周防伊豫及西海諸國爲遠流。觀其配所遠近、可以知罪之輕重。殿上雜色。及帶刀品官六位已下。相連被配流者。惣六十餘人。罰之叛逆坐流緣同附防援。發遣于諸道焉。庚申。二十八日罪人橘逸勢。除本姓賜非人姓。流於伊豆國。伴健岑流於隱岐國。刑部省式、伊豆去京七百七十里、隱岐九百一十里、並爲遠流。○逸勢赴配所、行抵遠江板築驛、死于逆旅。嘉祥二年賜男龍劭等本姓、聽入京師。明年追贈逸勢正五位下、歸葬。仁壽三年又贈從四位下。按逸勢左京大夫入居子、於檀林皇后爲從父弟。爲人放誕、最妙隸書、宮門榜題多成其手。延暦末從遣唐使入唐、唐人呼爲橘秀才。還叙從五位下、以老病家居不仕、遂及此事、悲夫。逸勢事又見舊唐書、新唐書、性靈集等。

宮原作宫、從丁本辛本。

八月。大壬戌朔。改上總權掾正六位上紀朝臣貞嗣爲尾張權掾。尾張爲近流國。改對馬權守正六位上上毛野朝臣貞繼。爲土佐權掾。左大臣正二位藤原朝臣緒嗣。右大臣從二位源朝臣常已下十二人。上表言。周固本枝。寔賚重離之業。毛詩、本支百世。鄭云、文王受命、始造周國、天下君之、適爲天子、庶爲諸侯、皆百世。易離卦彖曰、離麗也、重明以麗乎正、乃化成天下。傳云、上下皆離、重明也、君臣上下皆有明德、而處中正、可以化天下、成文明之俗也。李庾西都賦、接以重離、騈乎少陽、是爲二宮、複道以邃、廓重離、開儲位也。漢啓盤石。必建少陽之宮。漢書文帝紀、漢祖王子弟、地犬牙相制、所謂盤石之宗也。顏延之曲水詩序、正體鍾德於少陽。李善注、少陽東宮也。謝莊慶太子元服表縣、三王之教、屬少陽之重。是以三善守器。承祧之則克隆。禮記、行一物而三善備焉者、唯世子而已。注、三善謂父子之道、君臣之義、長幼之節。沈休文齊安陸昭王碑、協隆三善、仰敷四德、守器承祧、並太子之事、上已釋之。四學宣風。貞國之規方遠。禮記、天子設四學、當

闈原作闡、從甲本訂、憲作㥞、從甲己辛本。星虛、原作丑虛。

惟原作擁、今從丁本。彝原作彛、從丁辛寅本、兩原作𠕒、從甲丁己辛諸本改。

劒舃原作劔舄、從甲辛寅本正。

入學而太子齒。疏、設三代之學、當入學時而太子齒於國人。僞書、一人元良、萬邦以貞。頃者旻穹降禍。太上天皇昇遐。山陵未乾。逆臣謀亂。推究由緒。事屬儲闈。謂廢太子恆貞。皆賴聖明。並羅憲網。方今上嗣佇賢。前星虛位。周書、易稱明兩、禮云上嗣。順宗實錄、自廟上嗣統儲春闈。劉孝威詩、周朝推上嗣、漢代繼重明。漢五行志、心大星天王也、其前星太子、後星庶子也。孝成詩、前星涵瑞彩、洊雷揚遠聲。其皇太子者。國之元基。不可暫曠。監推惟重。審諭所歸。伏望具舉彝章。早立明兩。彝章、常典也。易離卦象曰、明兩作離、大人以繼明照于四方。臣等不勝區區之至。謹上表以聞。漢書、豈爲區區之禮哉。師古注、區區猶小也。癸亥。二日詔曰。廼者遭家不造。慘結兢惶。毛詩閔予小子、遭家不造。注、閔病、造成也。劒舃纔存。橋山之墓彌切。廣韵、舃履也。史記、黃帝崩、葬橋山。正義引列仙傳云、軒轅自擇凶日、與群臣辭、還葬橋山。山崩棺空、唯有劒舃在棺焉。天地改色。諒闇之居弗寧。諒闇、尚書作亮陰、見上。而凶耶扇

祏祐、原並作祐祏、依甲辛二本訂。覺原作覓、從辛寅卯本。

嗣、壬本作副。

徵玄原作徵立、依甲辛寅本正。

應原作無、從癸本未本訂。

惑。將行不軌。耶邪古通用。左傳、不軌不物、謂之亂政。又云、兵之設久矣、所以威不軌而昭文德也。宗祏降祐。覺露伏辜。唐韵、祏音石。宗廟中藏主石室也。說文、祏廟也。辜罪也。事屬震宮。洊雷失耀。周易、震爲長男。震宮、洊雷並謂皇太子也。今群公以斷金之誠。致立嗣之請。周易、二人同心、其利斷金。趣由憲章。非可謙拒。說文趣疾也傳雅遵也由率由也。然而周建季歷。木運于斯克昌。史記周本紀、古公亶父有長子曰太伯、次曰虞仲。太姜生少子季歷、季歷娶太任、生昌、有聖瑞。古公曰、我世當有興者、其在昌乎。太伯虞仲知古公之意、乃亡如荊蠻、以讓季歷。周以木德王、故曰木運。漢黜臨江。炎政藉之延祚。漢書、景帝七年、廢栗太子榮爲臨江王。漢以火德王、故曰炎政。朕之菲薄。無子賢明。宜擇神授之徵。玄鑒之詔遠。神授與天授同。史記淮陰侯傳、陛下所謂天授、非人力也。王僧孺陳興才絕學、如有鬼告。神授玄鑒、即天鑒也。毛詩、悠悠蒼天、自上降鑒。又天鑒在下、有命既集。展也大成。則所望矣。詩小雅、允矣君子、展也大成。疏、展誠也。乙丑。四日公卿重上表曰。應任天下

職、原作識、今從辛癸卯本、

揚下、原有尋求二字、依丁辛壬本刪、

之望。早立儲貳之狀。因循故事。輕用上聞。陛下遠布謙光。未定所請。（周易、謙、尊而光、卑而不可踰、）特降明詔。更使疇咨。（堯典、疇咨若時登庸、注、疇誰、咨訪問也、若順、庸用也、）臣等道謝博聞。職忝端揆。（說文、端、正也、揆、度也、舜典、百揆時叙、傳、度百事、總百官、後漢百官志、百揆、堯初別置、周名冢宰、職員令、左右大臣、掌統理衆務、擧持綱目、即是、）更何能對揚帝系。匡贊皇圖。（尚書、敢對揚天子之休命、注、對、答于己、揚、于衆也、）但周家季歷。漢室臨江。（承前詔言之、）事據權時。非必通典。其樹嫡以長。曠古之徽猷。立子以尊。先王之茂實也。（漢司馬相如傳、蜚英聲、騰茂實、梁文帝曲水詩序、騰茂實於三善、振嘉聲於八區、）今者皇子道康親王。（今上長子、母皇太后藤原順子、天長四年八月生、本年二月加元服、）系當正統。性在溫恭。（尚書、帝舜、濬哲文明、溫恭允塞、玄德升聞、）率土宅心。群后歸美。（毛詩、率土之濱、莫非王臣、宅居也、尚書、班瑞于羣后、后、君也、明公卿也、）豈弄震方之元長。擇蕃屏之諸王。（周易、震爲長男、韵會、藩與蕃通、屏也、毛詩、价人維藩、大師維垣、大邦維屏、大宗維翰、箋云、王當以公卿諸侯及宗室之貴者爲藩屏輔翰、）伏願準的舊儀。立爲太子。不勝丹款之至。謹重上表以聞。是日。立皇太子。詔曰。天皇詔旨勅命（乎）。親王諸王諸臣。百官人等。天下公民衆聞食（止）宣。隨法（爾）可有（岐）政（止志天）道康親王（乎）立（而）。皇太子（止）定賜（布）。故此之狀悟（天）。百官人等仕奉（禮止）詔。天皇勅旨（乎）衆聞食宣。以右大臣從二位源朝臣常。爲皇太子傅。左近衞大將如故。參議從四位下安倍朝臣安仁爲春宮大夫。從五位上藤原朝臣諸成爲亮。正五位下小野朝臣篁爲學士。是日。解警衞內裏。及固兵庫之陣。遣中使告於柏原山陵曰。（按日本紀略、遣中使上、冒甲戌二字、別爲一條、在乙亥上、然他無所致、姑從舊本、）天皇（我）詔旨（爾）坐。挂畏（岐）柏原（乃）山陵（爾）申（之）

續日本後紀纂詁　卷十二　十五

久、原作奴、從甲丁諸本正

上、已本作下

樹、一本作豎、徽作敬

賜（倍止）申（久）。頃者東宮帶刀舍人伴健岑。與橘逸勢。惡心（乎）挾懷（天）。國家（乎）傾（牟止）謀（禮利）。挂畏（支）山陵（乃）厚顧（爾）依（天）。其事發覺（奴）。事迹（乎）搜（爾）。緣皇太子。因茲皇太子位（乎）停退（許止）罪（奴）。食國（乃）隨法（爾）可有（岐）政（止之天）道康親王（乎）立（天）皇太子（止）定賜（不）。此狀（乎）參議從三位兼越中守朝野宿禰鹿取。散位頭正五位下楠野王等（乎）差使（天）恐（美）恐（美毛）申賜（久止）申。（乙丑以下、錯在壬申、次乙亥、前今推長曆訂之、○按原本錯亂、癸亥二日、壬申十一日、甲戌十三日、乙丑四日、乙亥十四日、丙子十五日、如此相叙次、今易地以復其舊、）壬申。（十一日）以從五位下朝野宿禰貞吉爲中務少輔。從五位下橘朝臣宗雄。從五位下藤原朝臣平雄並爲侍從。正五位下小野朝臣篁爲兼式部少輔。東宮學士如故。（古今集目錄、少輔作大輔、）從四位下茂世王爲大學頭。（仲野親王長子、）從五位下廣宗宿禰綵繼爲玄蕃頭。大納言正三位藤原朝臣良房爲兼民部卿。右近衞大將陸奧出羽按察使如故。從五位下橘朝臣海雄爲兵部少輔。從四位上橘朝臣氏人爲刑部卿。尾張守如故。正四位下平朝臣高棟爲大藏卿。（葛原親王子、）從五位下藤原朝臣末繼爲大炊頭。從五位下巨勢朝臣康則爲造酒正。（從五位下四字、今寫補之、）從四位上源朝臣明爲左京大夫。（嵯峨皇子、）從五位下橘朝臣數道爲右衞門權佐。從四位下田口朝臣佐波主爲兼武藏守。右京大夫如故。從四位下藤原朝臣貞主爲近江權守。從五位下下毛野朝臣文繼爲信濃介。從五位下藤原朝臣大津爲陸奧守。（良房叔父、）從五位下久賀朝臣

續日本後紀纂詁　卷十二　十六

萌、國史作萠

裾、原作裙、丁庚壬本作括、今從三代實錄、
苣、壬本、實本作苣苣二字、
夜、諸本作莪、壬本作藏、今改、

支、原作之、今從甲己二本、

茅、原作謀、非、

三夏爲丹後守。外從五位下菅原朝臣梶吉爲兼肥後介。侍醫如故。勅。今茲百穀生長。未期收藏。不豫祈禱。何防非常。宜奉幣於伊勢大神宮。攘災未萌。必致豐稔。　甲戌。（三十日、）遣參議正躬王。送廢太子於淳和院。備前守從四位上紀朝臣長江自院逢迎。其儀駕小車。出禁中。到神泉良角駕牛車。（拾芥抄、神泉院天子遊覽之所也、在二條南大宮西八町、後拾遺往生傳云、廢太子恒貞親王入淳和院、顧左右曰、幸脫重負矣、乃住院東亭子、世稱曰亭子親王、遂爲僧、改名恒寂、元慶八年薨、時年六十、）先是童謠曰。天爾波琵琶乎曾打那留玉兒牽裾乃坊爾牛車波善氣乎夜辛苣乃小苣之華。有識咸言。童謠不虛。于今驗之矣。（和名抄引食經、白苣寒、補筋力、和名知佐、苣又見大膳職內膳司等式、按三代實錄、元慶八年九月紀云、太子未廢之前、有玉兒引裾坊牛車善辛苣之華太子駕牛車出禁中童謠有識、果而然矣○栗山處曰、平城皇太子高岳、仁明皇太子恒貞、遭廢黜者、實由藤原仲成尚侍藥子乘惑上皇、興戎階亂、與橘逸勢伴健岑謀不軌、曾非其罪也、高岳爲僧、練行勤苦、恒貞亦被薙、持戒精嚴、兩太子志操不凡、何其相似也、然恒貞豫慮嫌疑、淳和兩上皇百歲之後、必有不測之禍、固辭儲位、而仁明不聽、及兩上皇相繼而崩、果有能樓之變、是太子之安危、繫兩上皇之存歿、而仁明之不慈不明、愧於兩上皇之德多矣、太子嘗奏仁明、釋奠於大學、能擧曠世之廢典、博覽經史、兼妙草隸、方其教幽、擧止安詳、不以禍福動其心、則有過人之度、及相國基經廢陽成、屬意於太子、在廷大臣亦嘗翊戴、而太子拒之、其官甚正、可謂卓爾不群、能守沙門之行者矣、使其纔德春闈、負荷重器、則必能紹隆鴻緒、大有可觀、惜哉、）　乙亥。（十四日、）地震。　丙子。（十五日、）太宰大貳從四位上藤原朝臣衞上奏四條。起請。一曰。新羅朝貢。其來尚矣。（始見于神功紀、）而起自聖武皇帝之代。迄于聖朝。不用舊例。常懷奸心。苞茅不貢。（左傳、齊侯伐楚曰、爾貢包茅不入、王祭不共、）寄事商賈。窺國消息。方今民窮食乏。若有不虞。何用防支。望請新羅國人。一切禁斷。不入

賈客、原作賈害、從丁辛二本及國史改、

妨、原作奸、從甲丁壬本及國史訂、

日原作由、價作償、從甲己二本及國史三代格正、

進上、格有色字、衍、

漸、格作奮、非、

三、原作二、依一本及公卿補任、

境內。報曰。德澤泊遠。外蕃歸化。（泊、及也、）專禁入境。宜比于流來。充糧放還。商賈之輩。飛帆來著。所賚之物。任聽民間。令得廻易。了速放却。但不得安置鴻臚。以給食。（但以下、依享祿本三代格補、）二日。交替務了。未得解由五位之徒。寄事格旨。留住管內。常妨農商。侵漁百姓。（漁、侵取也、漢書、通邪結黨、侵漁小民、）巧爲奸利之謀。未親塡納之物。望請交替了。吏早從入京。（本月庚寅條宜參攷、）報曰。依請許之。但勘修不與解由之日。欠負官物。灼然令塡。見職在身。奪令塡償。其所塡之物。具錄言上。三日。府多官舍。破損不少。例用浪人。常勤修理。而比年多依官符。被充他用。望請一切不寄他所。將役府國。修理。依請許之。（依請上、須加報日字、）四日。邊要之地。爲有警虞。延曆三年特立制文。不許開田。而比年頗有墾開之事。望請依延曆三年四月二十六日符。（續日本紀、三代格並不載此符、）一從停止。許之。　癸未。（二十二日、）勅曰。案交替式。凡國司交替。官符到後。百二十日內。付畢歸京。若違此停留。灼然合解。又雖交替訖。未得解由遷任之人。不得居官。無職之徒。不許直寮。今諸國所進不與前司解由之狀。依理不盡返却。而或國寄事辨申。經年不進。或國僅雖進之。理亦不盡。因茲前司未免抑屈之愁。後司漸經四年之秩。自今以後。除行程外。限二十箇日。早令辨申。若過限不申。罪同前格。又在無職人。同立格文。而曾不遵行。若令此徒同致其愁。五位則奪位祿。六位則奪公廨三分之一。（癸未以下、依類聚三代格補、）　乙酉。（二十四日、）大納言正三位兼行右

訂

故鐵、原作敌鐵、從庚己子本訂

仰原作御、從甲丁辛本正

華原作花、佩作珮、今從甲丁諸本

問原作門、從甲丁諸本改

也字、今補

止原作上、從丁庚己本正

近衞大將民部卿陸奧出羽按察使藤原朝臣良房抗表言。臣稟性愚蒙。聲華寂寞。（任昉宣德皇后令、客遊梁朝、則聲華籍甚、薦名宰府、則延譽自高、寂寞、無聞貌、）陛下陳席不弃。故劍無遺。（二句、陸倕除詹事表中語、）遂先時髦。頻登清顯。（後漢順帝紀、孝順初立、時髦允集、時髦、一時之俊士也、蜀志、衞繼、進仕州郡、歷職清顯、江總自序、歷外清顯、備位朝列、）未堪一職。兼帶四官。感先花之早零。悼前哭之後號。（內經、夫木之盛、華先生葉者、過春節烈風、則花落而葉萎、周易、旅人先笑後號咷、）恐高明之瞰鬼。戒寵祿之過量。（漢揚雄傳、高明之家、鬼瞰其室、）伏青蒲而上陳。仰丹闕而懇訴。（漢書史丹傳、丹以親密臣得侍疾、候上閒獨寢時、直入臥內、頓首伏青蒲上、注、以青規地曰青蒲、非皇后不得至此、宋書袁淑傳、登丹墀而敢策、蹈青蒲而揭謀、）天未從願。震灼戰兢。（吳志周魴傳、懷憂震灼、啓事蒸仍、權德輿狀、承命震灼、感入肺肝、震灼戰兢、並長惕貌、）龜組之華。則非飾身之地。蟬佩之映。誠是焦心之機。（宋史陳洪進世家、棨戟在門、龜組盈室、孔稚圭爲王敬則讓司空表、蟬佩之映、則左右交輝、龜紐之華、則縱橫吐耀、龜組、印綬也、蟬佩、衣冠也、）譬猶以虎豹之文。被犬羊之質。（揚子法言、羊質而虎皮、見草而說、見豺而戰、）自知不可。誰曰其宜。加之陸奧國新任守從五位下藤原朝臣大津。（本月壬申任、）此良房之叔父也。雖皇家舊儀。無有明制。而遙撿行事。不異同官。嫌疑之間。實所可避。（謂陸奧按察使與陸奧國守行事相類也、選敘令、凡同司主典以上、不得用三等以上親、職員令義解、中務省卿以下錄以上爲同司、內記監物主鈴典鑰各爲一司、卽三等以上親不可相避、其侍從內舍人亦不相避之、使之與國司爲別司、故云無有明制、）又三官以上。有司執聞。蓋忌榮聚一門。寵歸一己也。伏願停兼外秩。守拙內官。（外秩、謂按察使也、歐陽脩謝表、時多喜新奇、而臣惟守拙、）然則拔貂略於朝彥。止沸騰於輿人。（貂略、軍務也、謂按察使、朝彥、在朝俊彥、沸騰、物議、輿人、衆人也、）無任悃款之至。謹奉表以聞。不許之。戊子。（二十七日、）詔曰。（日下、原有云云二字、而省詔文、今依類聚國史三代格政事要略日本紀略補之如下、）

櫻原作纓、今正

其欠負并四字、今依格補

三百城煙峙。振綱紀者歸乎牧。千里風行。班條章者待于宰。（王勃乾元殿頌、百城煙峙、望秋霜而乘風、晉書、化若風行、周禮、司牧、牧宰、主宰、言國司郡領也、）是以懸衡御弁。握鏡臨圖。欲廣雍熙之功。必資循良之吏。朕以虛寡。忝惟常績。（說文、勣勉也、）割珪符以責成。分憂之職攸憑。（說文、圭又作珪、瑞玉也、上圜下方、以封諸侯、故从重土、符、信也、漢制以竹、長六寸、分而相合、故云割符、晉書宣帝紀、天子南巡觀兵吳疆、帝留鎮武昌、加給事中錄尙書事、帝固辭、天子曰、吾於庶事、以夜繼晝、無須臾寧息、此非以爲榮、乃分憂耳、杜甫詩、堯有四岳、明至理、漢二千石、眞分憂、）紆銅墨以推最。求瘼之寄斯在。（說文、紆、縈也、晉書輿服志、光祿大夫比六百石、以銅印墨綬、北史魏文帝紀、詔刺史二千石銅墨已上、有讜言嘉謨、勿有所諱、後漢百官志、郎奏其殿最而行賞罰、注、不稱職者爲殿、其有治能者爲最、南史循吏傳、梁武踐皇極、躬覽庶事、日昃聽政、求瘼卹隱、）而朝章難副。國憲易纒。躬不率正。私顧之謗滋興。職乖恪居。公方之節已墜。（左傳、敬共朝夕、恪居官次、後漢李融傳、融忠正公方、經行純備、）單父之民。未感絃歌。清河之吏。屢陷徽纆。（說苑、宓子賤爲單父宰、鳴琴而治、民不忍欺、潘尼詩、虙生化單父、子奇在東阿、漢書地理志、清河郡屬冀州、周易、係用徽纆、說文、三股曰徽、兩股曰纆、皆索名、聞繫囚纆也、）劾狀盈閣已洽。斷文載車不勝。（劾、彈劾、斷、斷罪、）近緣大行天皇聖躬不豫。（天子崩、未上諡號、稱曰大行、天皇、是嵯峨天皇也、）敷暢鴻恩。洗滌塵穢。而有司執奏。不在赦限。朕悲夫春枯之樹。雷蟄之蟲。（陸士衡謝表、使春枯之條、更與秋蘭垂芳、庾信思舊銘、零落春枯、不足頌于蟄、山海經、雷澤之山有雷神、曰寒暑多見夏蟄、郭璞讚、有似人面、一脚孤立、性與時反、冬出夏蟄、皆喩人之不遇也、）或身歸農野。撫華髮而惕慮。或志在名節。望榮路而絕思。（華髮、白也、榮、榮顯也、）此之可愍。啻于素懷。宜承和九年八月二十七日以前。外吏秩滿。未得解由者。已言上。未言上。咸悉原免。其未言上輩。所有欠負。并

道誠二字、又依格補
之未二字、亦同
遐格作邇、依從
布告以下八字、今依格補

自借判署之類、後司據實、造會赦帳、前後官司、共署言上、及未請返抄者、亦同令辨申、且專宥前人、還累後吏、論之治道、誠非平適、其承和二年以往、雜米雜穀、及五年以往、雜交易等之未進、（諸國交易雜器雜物、色目詳見民部省式）並皆停留、莫責輸貢、但其本物、隨色撿納、國司實錄、別自言上、朕聞於舊事、訪之遺塵、（魏都賦、魏地者、先王之桑梓、列聖之遺塵）恩雖無涯、赦亦有限、而今日之所行、先王可不放、既不依祖業、豈須貽孫謀、後代之論者、亦將知乎此、誠愈欲令一蹟之驥、更展足於長途、再汗之婦、無心於佳會、布告遐邇、俾知朕意、（百城烟峙以下、今補）己丑、（二十八日）以從五位下永原朝臣末繼、爲神祇大副、（大副下、辛本副壬本有云云二字）從四位上紀朝臣名虎、爲美濃守、（從四以下、依古今目錄補）庚

高原作向、從已癸二本改
之字、依丁庚辛本補
土原作云、今從已本
四原作七、依上文改
非人上原有部人二字、恐涉非人誤也、今刪之

寅、（二十九日）太宰府言、豐後國言、前介正六位上中井王、私宅在日高郡、（和名抄、豐後日高郡、訓云比多、拾芥抄作日田郡）及私營田在諸郡、任意打損郡司百姓、因茲吏民騷動、未遑安心、又本自浮宕筑後肥後等國、威陵百姓、（說文、宕過也、穀梁傳文十一年、長翟兄弟三人、佚宕中國、隋一文帝紀、晉樂流俘、日久浮宕不歸）妨農奪業、爲蠹良深、中井尙欲入部徵舊年未進、兼徵私物、（部、所部也、言豐後國也）而調庸未進之代、便上私物、倍取其利、望請準據延曆十六年四月二十九日格旨、令還本土、（三代格十二、寬平三年九月十一日格、宜參考）太政官處分、罪會去七月十四日恩赦、宜身還本鄉、

九月小壬辰朔、甲午、（三日）敕、配流伊豆國非人逸勢、孫珍令、（逸勢、除橘朝臣、賜非人姓、見七月庚申條）年在幼少、未習活計、而逸勢以去月

秀原作季、從甲己庚本及相違條訂

十三日身死、（嘉祥三年五月紀云、承和九年、逸勢流于伊豆、行到遠江板築驛、終于旅、便葬驛下）執特執憑、雖罪人之苗胤、猶悲一物失所、（梁武帝紀、朕爲萬乘之主、豈可失信于一物）宜更追還、令就舊閭、乙未、（四日）修太上天皇七七御齋於檀林寺、（拾芥抄、檀林寺、在嵯峨野、皇后橘嘉智子建、仁明帝施封五百戶、以充供養、後寺廢、而建淨金剛院、院亦西遷、今天龍寺、即其址也）丙申、（五日）敕令相摸武藏常陸上野下野陸奧等國、寫進三史、（拾芥抄云、史記、前漢書、後漢書、謂之三史、或說史記漢書東觀記、謂之三史、見史記撥題、亦吉備大臣三史櫃、納此三史云、日本見在書目錄云、東觀漢記百四十三卷、起光武訖靈帝、長水校尉劉珍等撰、與隋經籍志所載合、是吉備大臣所將來、其目錄云、此書凡二本、一本百二十七卷、與集賢院見在書合、一本百四十一卷、與見書不合、又得零落四卷、與兩本目錄不合、眞備在唐、多處營求、竟不得其具本、故且隨寫得如件、今本朝見在百四十二卷也）己亥、（八日）以正四位下源朝臣融、爲近江守、（公卿補任云、是歲任近江權守、十四年爲守、異此、恐脫權字）二品秀良親

加賀恐阿波之譌
智原作賀、從帝本癸本訂
郡字、依甲庚癸本補

王、爲上野太守、（秀良任上野太守、已見本年正月戊申、此恐衍文）從四位上源朝臣寬、爲加賀守、（按、貞觀十八年紀、載源寬履歷曰、承和六年拜加賀守、頃之遷阿波守、而本書六年已書拜加賀守、此當作阿波守）從四位上源朝臣明、爲兼播磨守、左京大夫如故、散事從三位百濟王惠信薨、（一本信作心）庚子、（九日）勘解由使言、前河內介伊勢永嗣、任中借用官稻、今檢本年八月二十七日詔、偁、外吏秩滿、未得解由、自借判署、咸悉原免、既霑殊恩、須從免除、聽之、（庚子以下、依政事要略補）壬寅、（十一日）遣散位從五位下雄豐王、神祇少副從五位下大中臣朝臣磯守等、奉幣於伊勢大神宮、例也、乙巳、（十四日）隱岐國智夫郡由良比賣命神、（和名抄、智夫郡、訓知布利、神名式、由良比女神社、今在浦鄉浦子浦、祀須世理比賣命）海部郡宇受加命神、（神名式同、今在宇津賀村、海部郡阿萬）穩地

酢原作昨、神字脫、依丁庚辛本及神名式補訂

災原作灾、依甲丁諸本及國史改

冬字、依甲癸朱本補

刀、神名式作乃

寀原作寀、從三代實錄訂

穴原作六、依甲本庚本及神名式

郡水若酢命神。（神名式同、今在一宮村、稱一宮明神、穩地郡於知）並預官社。辛亥。（二十日）勅。去四月四日、御卜曰、來年春夏間、可有疫氣。（四月紀不載此事）宜奉幣於伊勢大神宮、兼奠幣於天下名神、防災於未然。癸丑。（二十二日）勅。每年五月七日民部省所勘申大未進帳、小未進帳、着見國司功過、至可褒貶、堪爲證驗、宜令辨官入外記、立爲永例。（癸丑以下、依類聚符宣抄補）戊午。（二十七日）冷然院大垣西北角、無故頹壞二許丈。

冬十月。大辛酉朔。壬戌。（二日）奉授安房國從五位下安房大神正五位下。（神名式、安房郡安房坐神社、今在大神宮村、祀天太玉命、爲官幣大社）第一后神天比理刀咩神。（神名式、后神天比理乃咩命神社、元名洲神、即太玉命妃也、金丸家系云、本社有二殿、拜殿曰一宮、在洲崎村御手洗山、奥殿曰二宮、在洲宮村魚尾山、二殿而一社也、今列縣社、源賴朝尤崇敬、斯神娶率之初、奉神田以斯武士來屬、後歲時遣人參幣、見東鑑）信濃國無位健御名方富命前八坂刀賣神。（神名式、諏訪郡南方刀美神社二座、日本紀稱須波神、祀建御名方命及妃八坂刀賣命、今在上諏訪村、爲官幣中社）阿波國無位葦稻葉神。（神名式不載、三代實錄云、元慶三年累進從四位上、今在板野郡神宅村）越後國無位伊夜比古神。（神名式蒲原郡伊夜比古神社、今在彌彥村、祀天香語山命、爲國幣中社）常陸國無位筑波女大神。（神名式、筑波郡筑波山神社二座、今在筑波山上、祀筑波男神筑波女神、山有東西二峯、西稱男體、東稱女體、二社對立矣）並從五位下。甲子。（四日）以從五位下藤原朝臣勢多雄爲右少辨。（諸本有云云二字）己巳。（九日）奉授和泉國從五位下大鳥神從五位上。（神名式、大鳥郡大鳥神社、今在大鳥村、祀大鳥連祖天種子命、爲官幣大社）無位穴師神。（神名式、和泉郡泉穴師神社、今在宮村、宮村舊名穴師）無位積川神。（神名式、和泉郡積川神社、今在泉南郡積川村、社記云、祀大宮地靈五座也）並從五位下。癸酉。

續日本後紀纂詁　卷十二　二十三

烏原作鳥、今從甲丁癸本

院字、依延喜式拾芥抄補

劉原作列、今從甲庚諸本

（十三日）烏入外記廳。昨破大納言座。（外記局屬太政官）甲戌。（十四日）勅。左右京職、東西悲田院。（悲田院、見左京職式、天長十年五月丁酉條詳辨之）並給料物。令燒斂島田（未詳、久世郡有島田村、是耶）及鴨河原等髑髏。惣五千五百餘頭。（玉篇、髑髏頭骨也、髑髏之多如此、未審何故）乙亥。（十五日）但馬國氣多郡山神。（神名式、氣多郡山神社、今在山宮村、稱厚朴木明神、祀大山祇神）雷神。（神名式同、今在佐野村、日佐野天神）戶神。（神名式同、今在十戶村、日神明、祀鬼津比賣神）蜀椒神。（神名式、蜀作椒、今在椒村、稱八幡宮、和名抄引蘇敬本草注云、蜀椒生蜀郡、故以名之、和名奈留波之加美、一云不佐波之加美、今俗通呼山椒、典藥寮式、但馬國年進蜀椒子二斗、養父郡朝倉村所出最良、世稱曰朝倉山椒、椒村以土宜得名、蜀椒社以地爲名者、但馬太田文、八幡領椒別宮八町三段、卽是）城埼郡海神等五前。並預官社。（神名式同、今在小島村綜、石山祀但馬海直之祖神）丁丑。（十七日）文章博士從三位菅原朝臣清公薨。故遠江介從五位下古人之第四子也。（菅原系圖、古人有子、曰清人、清岡、清公）父古人儒行高世。不與人同。家無餘財。諸兒寒苦。清公年少。略涉經史。延曆三年詔令陪東宮。（言廢太子早良親王也）弱冠奉試。補文章生。學業優長。擧秀才。（秀才見選敍令及學令）十七年對策登科。除大學少允。二十一年任遣唐判官。兼近江權掾。二十三年七月渡海到唐。與大使俱謁天子。（唐德宗）得蒙顧眄。二十四年七月歸朝。敍從五位下。轉大學助。大同元年任尾張介。不用刑罰。施劉寬之治。（後漢書、劉寬字文饒、弘農華陰人、桓帝時遷南陽太守、溫仁多恕、雖在倉卒、未嘗疾言遽色、吏人有過、但用蒲鞭罰之、示辱而已）弘仁三年秩滿入京。補左京亮。遷大學頭。四年任主殿頭。五年拜右少辨。轉左少辨。遷式部少輔。七年加從五位上。兼阿波守。九年有詔書。天下儀式。男女衣服。皆依

續日本後紀纂詁　卷十二　二十四

此原作故、從丁庚辛本正
識原作職、無之字、從庚辛子本補正
多原作無、今從己本、車原作馬、依甲、庚癸本訂

唐法。（是詔見日本紀略、）五位以上位記。改從漢樣。諸宮殿院堂門閣。皆著新額。（二中歷宮城指圖條、拾芥抄宮城部、宜參致、）又肆百官舞踏。如此朝儀。並得關說。十年正月加正五位下。兼文章博士。侍讀文選。（日本見在書目、文選三十卷、梁昭明太子撰、）兼參議集議之事。十二年叙從四位下。補式部大輔。尋任左中辨。有不適意。求遷右京大夫。上從容問京職大夫官品。清公朝臣對曰。正五位官。即日改爲從四位官。左亦同之。（內藤廣前曰、三代格、以京職大夫爲從四位下官、係弘仁十三年正月二十六日、國史亦同、）十四年除彈正大弼。天長元年出爲播磨權守。不異左貶。時人憂之。二年八月公卿議奏。國之元老。不合遠離。更使入京。兼文章博士。三年三月亦遷彈正大弼。兼信濃守。復轉左京大夫。文章博士如故。八年正月

授正四位下。承和二年兼但馬權守。（按公卿補任、清公承和二年十一月七日兼但馬權守、而本書二年不書之、三年二月轉守、與本書合、而此不書、互有闕文、）侍讀後漢書。（本見二年七月丁巳紀、）六年正月叙從三位。（見庚申條、）老病羸弱。行步多艱。勅聽乘牛車到南大庭梨樹底。斯乃稽古之力。非徇求所致。（後漢桓榮傳、以榮爲少傅、賜以輜車乘馬、榮大會諸生、陳其車馬印綬曰、今日所蒙、稽古之力也、廣雅、徇、營也、廣韻、自衒名行也、北史柳虯曰、衣不過適體、食不過充饑、孜孜營求、徒勞思慮耳、）其後託病漸絕。入內。仁而愛物。不好殺伐。造像寫經。以此爲勤。恒服名藥。容顏不衰。薨時年七十三。（公卿補任、清公、古人子、桓武帝特給衣糧、令勤學、諸生給料始于此、二中歷同、本朝文粹、菅原文時請給學問料男惟熙狀、此料之始起自當家高祖父從三位清公朝臣兄弟四人一時共給是也、朝野群載、菅原是綱申狀、文章院者始祖清公遣唐歸朝之後、申請官家、初立東西曹司、各分管公之門徒、出世文宗良有以也、）

庚辰。（二十日、）西市司言。（職員令、東西市司、正各一人、掌財貨

九月、一本作二月
七年、國史作三年
波原作渡、依甲庚二本改
食原作念、從辛本、癸本正
哀賜比、原無、今從甲、壬辛本補

交易、器物眞僞、度量輕重、賣買估價、禁察非違事、）依承和二年九月符旨。錦綾絹調布。絲綿紵染物。縫衣。續麻。（纊續古通、）針。櫛。染革。（延喜式革作草、）帶。幡。油。土器。絹冠。牛厘等類。與販於西市。（干祿字書、厘廛並同、集韻、廛亦作壥廛郎、）（延喜式作隟、此所載諸隟、式皆隟于西市司、與販、即賣買也、）而東市司論云。撿承和七年四月符。依弘仁十一年四月式。件等色物。兩市共可興販。不可更度。今百姓悉遷於東。交易件物。市廛既空。公事闕怠者。去承和二年。彼此中折。施行既訖。而承和七年四月班式之日。遺漏不改。勅。宜依前格。（二年格、）不可據式。（七年式、）

壬午。（二十二日、）彈正尹三品阿保親王薨。（平城皇子、）遣從四位上藤原朝臣助。從四位下田口朝臣佐波主。從五位下藤原朝臣宗成。從五位下路眞人永名等。監護喪事。（姓氏錄、路眞人出自

敏達皇子難波王、）葬日。遣參議從四位上和氣朝臣眞綱等。贈位。曰。天皇大命良萬止阿保親王爾宣久。往者逆人結黨天不善留事謀利。而乎親王乃至誠有天白顯留爾依氐伏罪天國家不亂奈理太里。爾依此氐伊都志賀參入坐牟冠位上賜牟止念行之。而間爾不慮外爾忽爾朕我朝廷乎罷坐天奴止聞食天奈毛驚賜比悔賜比哀賜比都。大坐。然毛治賜比治賜布。又遣留授奉牟止所念之位止爲天奈毛一品贈賜比治賜布。又遣留禮留親母幷子等乎毛殊矜治賜牟。（○親王有四子、曰仲平、行平、守平、業平、並賜姓在原朝臣、）罷坐留道間波平久幸久宇志呂毛輕久罷坐止詔不天皇我大命乎宣。親王者。皇統彌照天皇（桓武）之孫。而天推國高彥天皇（平城）之第一皇子也。母葛井氏焉。（名藤子、正五位下葛井宿

爲字、今補　兼字、依甲丁辛本補　充上、一本有先字、衍、院字今補　餘、甲本柔本作歷　於字、從甲丁庚本及國史紀略補

嗣道依女也、天長十年敍從五位下、後改賜春良朝臣、大同之季、天皇禪國於皇太弟。嵯峨遷御平城宮。弘仁元年、太上天皇心悔、而有入東之謀。親王坐此倉卒之變、出爲太宰員外帥。經十餘年、至天長之初、特有恩詔、令得入京。稍歷治部兵部卿彈正尹、兼上野上總等太守。去年正月戊申、兼上總太守、親王素性謙退、才兼文武、有膂力、妙絃歌。春秋五十一而薨也。　癸未。二十三日、太政官充義倉物於悲田院、令聚葬鴨河髑髏。上文癸酉條、宜參攷。○賦役令云、凡一位以下、及百姓雜色人等、皆取戶粟、以爲義倉。義解、分富貧、其情令義、故曰義倉。隋書、長孫平奬令民間每秋家出粟麥一石以下、貧富爲差等、儲之閭里、以備凶荒、名曰義倉。

十一月。大辛卯朔。天皇不豫。　戊戌。八日、以從五位下良岑朝臣長松爲侍從。姓氏錄、良岑朝臣、出自桓武皇子安世、山城志、善峯寺在乙訓郡小鹽山西、有善

峯寺、以此地爲氏也。三品仲野親王爲彈正尹。桓武皇子、按侍從及彈正尹下、甲丁辛壬諸本並有云云二字、省文也。　勅制、講讀師以已職讓他僧者、令終前人之餘歷、莫更經一任。又同講讀師解任之後、未經六年、卽復補任者、取歷一同俗官六位之法、並去年以往被任之輩、同準此例。自今以後、立爲恒式。三代格、諸國講讀師條、宜參考。　甲辰。十四日、地震。延五十九僧於本宮禁中、三箇日令轉讀大般若及金剛般若經、爲可遷御、先以鎭謝。新儀式云、天皇暫避本宮、欲遷御于他所、先定其便所、本注云、弘仁七年遷御辨官曹司、天長九年御梨本院、皆依修理禁內也、同十年遷自東宮御松本院、承和九年遷御冷然院、仁壽三年自東宮移御梨本院、同四年自梨本院御冷然院、貞觀七年八月東宮遷御太政官曹司、先是、左右辨官移直宮內省、天皇欲遷御本宮、然御絕命在乾、故避其御忌也、天德四年、從職曹司遷御冷然院等是也、又云、於可御殿行修法讀經、承和九年・寬平三年・應和元年等例也。　丁未。十七日、遷

粟、原作栗、從庚本及延喜式正　御字、依甲庚辛本補　落髮、原作剃髮、依國史訂　辰、紀略作寅、非　華、原作花、今從辛本及國史

自冷然院御于本宮。先是遷御冷然院、見四月乙亥條。　辛亥。二十一日、坤天雷聲。冬雷、異也。　乙卯。二十五日、讚岐國粟井神預之名神。神名式、刈田郡粟井神社、名神大、今在豐田郡粟井村、祀天太玉命。

十二月。小辛酉朔。　乙丑。五日、天皇始御紫宸殿。諒闇後、始朝也。嵯峨太皇大后遷御于冷然院。檀林皇后　淳和太皇后落髮入道。諱正子、嵯峨第二皇女也、淳和帝崩后、落髮爲尼、類聚國史云、七年、實差二年、未知孰是。　戊辰。八日、伯耆守從四位上笠朝臣梁麻呂卒。姓氏錄、笠朝臣、吉備稚武彥命之後。梁麻呂、弘仁二年敍從五位下、十二年正月加從五位上、十四年敍正五位下、天長三年任兵部大輔、遷民部大輔、八年正月授從四位下、承和之初、出爲丹波守、在七年八月乙丑、入補勘解由長官、五年加從四位上。雖無才華、以辨了稱。承和

問、原作門、從甲丁己本及國史改　云、原作心、從庚本及國史正

二年拜右中辨。此時諸司、諸司、可疑、有柿本安永者、利口之人也。自憑口佞、屢有所干。干、犯也。官喚其身、詰問數矣。巧避百端、不曾諸伏。梁麻呂纔發一問、安永卷舌而退。同僚俱云、不及之遠焉。年老去劇、遙授伯耆守。劇、劇職也、遙授、謂不就任國也。六十五而終。　庚午。十日、從五位下石川朝臣越智人爲兵部少輔、從五位下丹墀眞人貞岑爲刑部少輔、從五位下路眞人永名爲大判事、從五位下紀朝臣野長爲出雲守、外從五位下善世宿禰豐永爲介。善世氏、姓氏錄不載、諸本、介下有云云二字。　壬申。十二日、地震。　癸酉。十三日、右京人參議從三位兼越中守勳六等朝野宿禰鹿取、男女惣十九人、改宿禰賜朝臣。國率天皇孝元帝三世孫、武內宿禰第六男、葛木襲津彥之後

也字今補、丁寅卯本作云、

諳原作案、依下文及三代格訂

之字、依格補

在字、亦依格補、格作妙法并最勝等寺

也。本姓忍海原連、承和二年二月改賜朝野宿禰見上。　甲戌。十四日。從五位下菅原朝臣善主爲伊勢介。按去年閏九月甲子、善主自伊勢權介進介、此云爲介可疑。　乙亥。十五日。坤角雷響。　丁丑。十七日。敕制護持國家利益群生。妙法最勝。尤居其先。因玆自去延暦年中以降。一十二人。分配五宗。使之得度。於是天台華嚴。分轡並驅。天台宗延暦中僧最澄翔華嚴宗天平中唐僧道璿歸化始傳此法。三論法相。舉翅競飛。三論宗推古帝時高麗僧惠灌居元興寺弘之。法相宗齊明帝時僧智通智達學之唐僧玄奘。演說者衆。諳誦者寡。宜承前十二人之外。妙法蓮華經最勝王經諳誦之人。經別一人。每年聽度。隨業各入在近江國妙法寺并最勝寺。貞觀九年紀六月戊子詔以近江國滋賀郡比良山妙法最勝兩精舍爲官寺故律師傳燈大法師位靜安所建也靜安弟子大法師位賢眞從唐還請列官寺許之近江輿地志略栗原村有最勝寺野接此有父母原白壑原妙法寺蓋

咸、格作盡、二原作三、今從格文

我如二字、依癸本及國史補

紀原作記、今改

在此間邪。　夫試定者。始從序品。至于竟軸。廣韻、品類也。凡佛經曰篇爲品。咸令諳誦若一句半偈不分明者。並爲不第。縱二業中。無及第者。二業、謂法華最勝也。闕如待後歲之能者。自今以後。立爲恒例。

庚辰。二十日。獻楯列山陵神寶曰。天皇我詔旨良麻止。掛畏支神功皇后御陵爾申給閉止申久。御心爾念行須事有爾依天。御寶弓劒等設備天。吉日良辰乎擇天。參議從四位上式部大輔兼讚岐守滋野朝臣貞主乎差使天奉出。此狀乎聞食天。御心爾念行。我如爾久國家乎平久護賜比矜賜閉止恐〻恐美毛申賜久止申。

續日本後紀纂詁卷第十二終

後學鄜岡良弼謹注

朔字依甲庚二本、及國史紀略補
甲午左三字依庚本及紀略補
五年上原有弘仁二字、今刪
國史、紀作拜
樂一本作纖
淨原作津、依庚癸二本及國史訂
衆原作多、從國史及乙本改

續日本後紀纂詁卷第十三（起承和十年正月。盡十二月。）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　勅撰

十年。（太歲癸亥）春正月。（大）庚寅朔。廢朝賀。諒闇也。（諒上宜加以字看）甲午。（五日）左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表乞骸骨。優詔不許之。（史記、范增聞項王曰、天下事大定矣、願賜骸骨歸卒伍、言致仕也）散位從四位上伴宿禰友足卒。友足。延曆二十二年任內舍人。弘仁之初除左衞門大尉。五年叙從五位下。拜右兵衞佐。天長六年兼加賀守。遷遠江守常陸介。十年任左衞門佐。授從四位下。（按、十年、原作十月、授上有十年二字、今依天長十年三月壬辰條正之）友足爲人平直。不忤物情。頗有武藝。最好鷹犬。與百濟勝義王同時獵狩也。（按、王者姓也、讀云古爾幾志）但其用心。各不同耳。勝義王獲鹿。不必分其肉。友足獻御贄。餘徧遺諸大夫。一鬱不留。由是諸大夫之戲言。至閻樂王縱以友足配惡趣。我等救之。必令脫出。（閻樂、又作閻魔、冥官也、諸乘法數云、三惡趣、謂地獄餓鬼畜生）謬以勝義赴淨刹。我等亦陳訴。擠墜泥黎。（淨刹、淨土也、翻譯名義集、泥黎、又云奈落、地獄也、左傳、擠于溝壑、注、擠隊也）友足年六十六卒。自知屬纊之期。（儀禮、既夕、疾病、男女改服、屬纊以俟絕氣、言以綿置鼻聞、驗氣絕否也）沐浴束帶。無病而終。有識異之。僉曰。生處可識之人也。（法華經云、現世安穩、後生善處、所謂生處可識、即其義也、當時貴賤、惟佛之侯、徇可悲、方今祆敎從漸、其害豈佛法之比乎哉、可歎可畏）丁酉。（八日）皇太子（道康）參大極殿最勝會。（恒例、佛事）但不擧音樂。以遏密之內也。（尙書、三年四海、遏密八音、謂諒闇也）救。如聞疫癘間發。夭死者衆。加之狂花發兮示不祥。宜始自來二月。迄于九月。每八日令十五大寺。（其名見拾芥抄）及七道諸國

安正橘朝、原作甥磨齋部、今從國史及子寅卯本訂
麻呂、原　從下文及國史訂
文原作父、依丁本庚本及國史訂
任要二字、依乙本丁本及國史補
若、癸本作深、乙本作長
門原作外、依下文及庚本訂
繼字、从上文及庚本補
卒、癸本作野

國分二寺。并定額寺。名神等寺。（按、名神凡二百八十五座、見臨時祭式、寺即其神宮寺也）講仁王般若經。（按、諸本經下有丁酉上野國云云二十六字、再出三月丁酉條、故今刪此）戊戌。（九日）左大臣藤原朝臣緒嗣上表致仕。勅猶不許。（致仕、原作云云二字、今從日本紀略）庚子。（十一日）授正六位上春枝王外從五位下。御輔朝臣眞男正六位上藤原朝臣世數。安倍朝臣安正。橘朝臣時枝。常道眞人兄守。安倍朝臣甥麻呂。齋部宿禰木上。並從五位下。正六位上山田宿禰文雄。山代宿禰氏益並外從五位下。皆欲遣治國及任要官。特所敍也。辛丑。（十二日）以從五位下紀朝臣野長爲少納言。從四位下豐江王爲中務大輔。從五位上長田王爲民部大輔。從五位下安倍朝臣甥麻呂爲主計頭。外從五位下多朝臣淨繼爲山城介。從四位下紀朝臣若江。爲大和守。外從五位下山田宿禰文雄爲介。從五位下丹墀眞人門成爲河內守。從五位下有雄王爲攝津守。從五位下布留宿禰高貞爲伊賀守。（高貞、類聚國史作高庭、伊賀原作加賀、非）正五位下長岑宿禰高名爲伊勢守。從五位下常道眞人兄守爲尾張介。從五位下丹墀眞人石雄爲駿河介。從五位下橘朝臣時枝爲甲斐守。從四位下藤原朝臣長良爲兼相摸權守。左兵衞督如故。從五位下林朝臣常繼爲武藏介。外從五位下御春宿禰清庭爲安房守。從五位下文室朝臣眞室爲下總守。從五位下藤原朝臣世數爲上野介。從五位下愛宕王爲若狹守。從四位上源朝臣生爲加賀守。從五位上石川朝臣

朝臣以下六字、今意補

木字、依上文及庚本補

遠、原作康、甲辛二本作遠、今從上下文及貞本

孔、原作礼、依甲本庚本訂

耇、一本作耈

綬、原作緩、依辛本己本改

永津爲介。從五位下春枝王爲能登守。從五位上佐伯宿禰利世爲兼越後守。左近衛少將如故。正五位下宮道朝臣吉備麻呂爲因幡守。(內藤廣前曰、承和二年十一月戊申、宮道宿禰吉備麻呂賜姓朝臣、七年正月甲申、吉備麻呂敍正五位下、以補本書闕文。)從五位下齋部宿禰木上爲伯耆守。從五位下安倍朝臣安正爲出雲守。從五位上佐伯宿禰春海爲安藝權守。從五位上藤原朝臣良相爲兼阿波守。內藏頭左近衛少將如故。從五位上清原眞人遠賀爲土佐守。外從五位下山代宿禰氏益爲豐前介。左大臣正二位藤原朝臣緒嗣上表言。跼蹐暮景。側足重泉。(重、甲本作黃、)仰堯闕而待終。顧衰朽以知止。(堯、恐饒字、知止、老子語、)而孔光之杖。不聽遊於戶庭。廣德之車。不得懸於私館。(徐陵爲王儀同致仕表、孔光之杖、載游戶庭、廣德之車、方懸私館、漢書平帝詔、太師孔光曰、聖人之後、先師之子、德行純淑、久居四輔、年耆有疾、特賜靈壽杖、又云、薛廣德乞骸骨、賜安車駟馬、歸沛、懸安車、以爲榮、傳之子孫、)此則聖皇叡恩無窮。議及胡耇。(詩周頌、胡考之寧、傳、胡壽也、)臣數年臥疾。不自支持。天命未除。免先泡露。然而氣力咸盡。恐公鼎之折足。(周易、鼎折足、覆公餗、其形渥凶、)恩流既盈。悔廟器之致攲。(荀子、孔子觀魯桓公之廟、有攲器焉、孔子問守廟者曰、此爲何器、守者曰、此爲宥坐之器、孔子曰、吾聞宥坐之器者、虛則攲、中則正、滿則覆、顧謂弟子曰、注水焉、中而正、滿而覆、虛而攲、孔子歎曰、吁、惡有滿而不覆者哉、)乃再三表奏。生死在斯。陛下猶纒印綬而在位。因爲優老之賜。(猶纒以下、恐有脫誤、)請釋朝衣而就第。將爲終焉之賞。不堪蒙昧之至。頻觸天聽。 癸卯。(十四日、)最勝會竟。引名僧十餘口於紫宸殿。令論義。訖。施御被。命婦從四位下大宅水取朝臣繼主卒。(按、繼主、天長十年二月、賜姓朝臣、)

遞、原作遞、一本作遞、矢野玄道曰、遞當作遞遷二字

遺、原作遣、今從甲丁諸本

刪、原作冊、從甲丁諸本訂

遺、原作貴、今從乙本

託、原作記、依丁壬癸本訂

褫、原作奚、己本作奚、丁貞二本作奚、今意改

宵、原作霄、今改

誠、原作成、從甲本改

公、原作緒嗣二字、依甲丙丁本訂

甲辰。(十四日、)中務省言。案令條。京職畿內七道諸國庚午年籍。(其庚午、天智天皇九年也、戶令云、凡戶籍恒留五比、其遠年者、依次除、近江大津宮庚午年籍、不除、義解、謂六年爲一比、比者比校也、有紙經者、所以相比校也、官三十年、籍恒留不除、雄朝津間稚子宿禰御世、詰若氏爭姓、紛亂不定、卽盟湯、令以手探湯、詐僞者烟、眞者全、於是定姓遺籍、是爲庚午年籍也、)應在省中。而不載年終帳。遞遷代。前司等。无心言上。久致遺漏。若不申顯。恐有後責者。令左右京職五畿內七道。寫進焉。右京職言。近江國坂田郡人尾張連繼主。祖父比知麻呂。三條三坊人也。而父秋成。偏隨母居。已附外籍者。繼主一人。男一人。刪改邊籍。貫附三條三坊。 丁未。(十八日、)敕報曰。(報、辛丑緒嗣表也、)省表具之。深以悲感。朕自在大哀。荒衿迷謬。(大哀、謂諒闇也、)雖迫遺制。不能自勉。是以政無小大。聽于冢職。(論語、君薨、百官總己以聽於冢宰三年、)然則恩信之勤。須倍常日。託委之情。當在此時。(論語、可以託六尺之孤、可以寄百里之命、)而認意。褫服。致誠。懸車。前後累上。確乎不移。殆將依請。則具瞻之寄。闕之於國。(毛詩、赫赫師尹、民具爾瞻、魏志、高柔傳、公輔之臣、皆國之棟梁、民所具瞻、)縱不遂望。則高養之求。損之於公。畢景終宵。思服成疾。(毛詩、寤寐思服、傳、服、思之也、)然義不在。飭信終歸誠。或頻抑冲祈。恐永傷乃懷。(祈、求也、乃、汝也、)故屈朕懇慕。申公謙退。望朝端而空座。辭宸階以生塵。徘徊于此。心無所厝。但至道不限。大忠無終。公家之有無王室之利害。而言之不諱。議而不盡。復猶相累。幸勿金玉乃音。(詩小雅、毋金玉爾音、而有遐心、)是卽所以相共終始之大望也。春寒。想強加飡。指不多及。(丁未以下、錯在辛丑條下、今推干支移易于此、) 庚戌。(二十一日、)敕。左丞相藤原公。(緒嗣、)先

朕、原作勝、依甲本丁本改、下同
保字、依國史補
昌上、國史闕一字
位、原作立、今改
上、原作下、從上文及國史訂
氏字、依丁本補
美濃上、原有丙辰二字、今刪
屣、原作屐、依子本寅本及國史改

朝之元勳。而朕之舊德也。近功成名遂。老歸於第。（老子、功成名遂身退、天之道也）朕以几杖禮優之。（禮記、大夫七十而致仕、若不得謝、必賜之几杖）不敢負公之故。然政之資賢相。猶病之待良醫。永言于此。戀慕彌深。夫鬼神有知。體清愼者。壽命永保。福祿無主。履忠孝者。子孫□昌。正五位下右馬頭藤原朝臣春津。是公之孝子。（春津傳、見貞觀元年紀）特可授從四位下。以慰目前。　壬子。（二十三日）授從四位上紀朝臣名虎正四位下。正六位上伴宿禰善男從五位下。（按古事談、江談抄、以善男爲佐渡國百姓子、妄矣）　丙辰。（二十七日）左京人位子從八位下役連豐足等二人。賜姓弘村連。（位子見上、姓氏錄、役直、高御魂命孫、天神立命之後也、養老三年紀、賀茂役首石德・千羽・三千石等百六十人賜賀茂君）經向日代宮。（景行）役民之長。鳥之枝別也。（鳥人名）故以役爲氏焉。（役讀云衣）

美濃國山縣郡少領外從八位上均田勝淨長等九人。（均田二字、依下文及丁本補）賜姓中臣美濃連。中臣氏祖津速魂命之苗裔也。（美濃以下、再出三月丙辰條、今刪彼而存此）

二月。（大）庚申朔。日有蝕之。　壬戌。（三日）外從五位下味眞公御助麻呂爲越中介。（和名抄、越前今立郡味眞鄉、阿知末、御助麻呂見承和六年紀）散位從四位下勳七等大野朝臣眞鷹卒。左近衞中將從四位上勳五等眞雄之子也。弘仁元年任春宮坊主馬首。（職員令、主馬署首一人、掌供進乘馬鞍具之事）漸歷左兵衞右衞門少尉。十二年敘從五位下。至散位頭大監物左兵衞佐。淳和天皇踐阼。天長之初。任右近衞權少將。以舊臣也。尋授正五位下。轉中將。九年授從四位下。天皇脫屣御閑之日。猶留眞鷹身於公

一字、今依國史加、贈、原作他、甲本丁本作憎、今從國史
私、原作和、綴、作綴、依甲庚二本及國史正
薰、原作寶、今從國史
家、原作家家、依國史刪
下、一本作上
兵下、諸本有司字、今刪
下、一作上
遠、上文作眞、誤

家。（公家、朝也）是歲冬十一月。供大嘗會。陣　自擁兵仗。贈與權中將藤原朝臣助。（朝臣二字、依類聚國史補）私退去隱于綴喜第。（和名抄、山城綴喜郡、豆豆岐）爾後不復出仕焉。眞鷹雖素無文學。且好鷹犬。而砥礪從公。夙夜匪懈。又平生抽割俸分。寫經造像。不使人知。至若自供養薰修。（至若以下七字、類聚國史作至齡迫暁鐘頓以供養薰修）令復家無追福之煩。父子武家。而同此行迹。觀者歎息。惡我不如。厥後被拜紀伊權守。未之國卒。時年六十二。　己巳。（十日）以從四位上藤原朝臣助爲參議。從四位上南淵朝臣永河爲刑部卿。參議從四位下安倍朝臣安仁爲兼彈正大弼。春宮大夫下野守如故。從四位下橘朝臣氏人爲兼神祇伯。尾張守如故。從五位下在原朝臣行平爲侍從。從五位下百濟王忠誠爲大監物。從五位上春澄宿禰善繩爲文章博士。外從五位下紀宿禰福善爲造兵正。從五位上丹墀眞人門成爲刑部大輔。從五位下善友朝臣豐宗爲大炊頭。從五位下安棟王爲內膳正。從五位下興世朝臣高世爲右京亮。從五位下藤原朝臣常永爲勘解由次官。從五位下淡海朝臣眞伴爲左兵庫頭。從五位下百濟王永仁爲右兵庫頭。外從五位下山代宿禰氏益爲山城介。從五位上淸原眞人遠賀爲河內守。匝瑳宿禰末守爲安房守。從五位下伴宿禰善男爲讚岐權介。從五位下御輔朝臣眞男爲土佐守。外從五位下御野宿禰淸庭爲豐前介。　甲戌。（十五日）播磨國餝磨郡人散位正七位下川綿麻

〔虎原作處、從甲丁諸本正〕〔寮具之寮、依政事要略補〕〔今字、依要略補〕〔驗字依要略補〕

呂賜姓春永連。元夷種也。（按、叫一作吽、呼號也、訓佐介民、即佐伯也、景行五十一年紀日本武尊所獻神宮蝦夷等、晝夜喧嘩、出入無禮、時倭姫命曰、是蝦夷等不可近於神宮、則進上朝廷、仍安置御諸山傍、未經幾時、悉伐神山樹、叫呼鄰里、而脅人民、天皇聞之曰、蝦夷本有欲心、難住中國、故隨其情願、令班邦畿之外、是今播磨讃岐伊預安藝阿波凡五國佐伯部之祖也、又見姓氏錄佐伯直條）

三月。（小）庚寅朔。辛卯。（二日）從五位下橘朝臣海雄爲彈正少弼。從四位下藤原朝臣長岡爲山城守。（此下原有丙辰一條、丙辰二十七日也、今推干支、移之甲寅條次）

丁酉。（八日）上野國新田郡人勳七等犬養子羊。弟眞虎等二人。賜姓丈部臣。（丁酉以下、再出正月條、今删彼而存此）

甲辰。（十五日）伊勢國解。撿案內。此國調庸稅帳。返抄。經年未給。至于稅帳。主稅寮例。（今無傳本）若有勘出不與返抄者。寮具錄勘出色目。副官符。每年下知於國。至于塡納勘出。及有

可請裁。其跡甚分明。至于調庸。主計寮例。（亦無傳本）調庸并雜交易等物。納畢之日。郡司綱領。受取諸司諸家返抄收文。付授雜掌。雜掌爲請返抄。與寮官共勘會抄帳。若寸絹撮米。有未進者。不與返抄。今爲知未進數。搜勘年年返抄。半是紛失。無由勘知。尋其失由。或爲計會抄帳。雜掌受取。入京其身死去不返上。或不全繕收。在國紛失。如是之類。觸事多端。夫諸司收文。須就出納諸司。寫取爲證驗。至如封家。無更可然。何者縱有可輸納絹百匹。就中擇納九十匹。稱麁惡勘返十匹。須所納絹。且與返抄。而稱物不究。抑而不與。郡司綱領。私記其數。還向於國。若封家有薨卒者。無由受返抄。如是等煩。不可勝計。然則調庸返抄。何以可得。

〔偁、一作丁〕〔楠、原作兩、從甲丁二本訂〕〔數下、原有日字、如作加、今依國史正〕〔逈戒二字、原作廻成、依甲丁諸本及國史改〕〔授、國史作受、下同〕

謹案太政官去天長三年五月廿五日下諸司符偁。和泉國解偁。進官雜物。依期入京。至計返抄。還多未進。何則綱領之員。若欠錙銖。本司之例。必拘返抄。至乃綱領死亡。本司遷代。撿據失便。終爲未進。室家弊於重輸。國郡困於再貢。吏之與民。弊莫大焉。望請令撿納諸司。錄其見納。捺本司印。且與返抄者。敕依請。凡厥諸國。亦同此例。而件符未令下知諸神社諸寺院諸家等。因是所納之物。因循舊例。不與返抄。望請依件下知。且隨所納之物數。令與返抄。即令主計寮。每色勘會。具錄未進色目。每年下知於國。如是者雖不勞收文。有何可煩。寮無勞計會。國易知未進。雖經年序。事跡不惑。謹請官裁。敕依請。諸國亦準此例。（甲辰以下、依類

聚三代格、政事要略補）

辛亥。（二十二日）以縫殿頭正五位下楠野王。爲左兵庫頭。

壬子。（二十三日）相摸國大住郡大領借外從五位下壬生直廣主。授外從五位下。以去承和七年國司褒擧。今依格所授也。（廣主會代窮民輸私稻一萬六千束、七年褒假外從五位下、至此授眞位也、廣主又見貞觀元年紀）

甲寅。（二十五日）令義倉物。賑給東西悲田病者。及貧窮者。（義倉及悲田所見上）敕。如聞。頃年之間。得度之輩。褒糧遠路。逈向戒所。而依無定限。徒引數旬。論之物意。頗背穩便。今須度者勘籍。三月卅日以前。勘定申畢。起自四月一日。七箇日之間。依例修懺悔。始從八日。卽令授戒。授戒之後。會集同寺。俾修安居。自今以後。立爲恒例。（按得度授戒事、詳見玄蕃寮式）

丙辰。（二十七日○按丙辰下、原有美濃國云云四十字、已出正月丙辰條、故今刪此）出雲權守正四位

王字、依乙本庚本補
左、國史作右
從下二字、依補任補

下文室朝臣秋津卒。大納言正二位智努王之孫。從四位
下勳三等大原王之第四子也。弘仁七年敍從五位下。明
年除甲斐守。後任武藏介。天長之初。補左兵衞權佐。二年
加正五位下。遷左近衞中將。八月敍從四位下。六年拜參
議。六年、公卿補任作七年、一代要記同七年兼右大辨。九年兼武藏守。遷左
大辨。十年兼春宮大夫。見十年二月丁亥條承和元年。上表乞停左
大辨左近衞中將等職。敕停左大辨。二年遷右近衞中將。
見二年四月庚寅條七月任右衞門督。監察非違。最是其人也。亦論
武藝。足稱驍將。但在飮酒席。似非丈夫。每至酒三四杯。必
有醉泣之癖故也。醉泣、見萬葉集大伴旅人讚酒歌九年秋七月。連坐伴
健岑等謀反之事。左降出雲員外守。遂終于配處。時年五

夏字、從辛本寅本補
楯列、原作播州、依甲丁諸本及國史正
兌、原作先、依甲本訂
察、國史作校
便、原作使、從甲丁諸本訂

十七。類聚國史、五作九闕
夏四月。大己未朔。楯列陵守等言。陵在大和、添下郡、詳見下文己卯條去月
十八日食時。毗羅三昧經云、佛說四食時、日午爲法食正時也山陵鳴二度。其聲
如雷。卽赤氣如飄風。指離飛去。毛詩、凱風自南、離、卦名、於方爲南申時亦
鳴。其氣如初。指兌飛亘。兌、西方卦、遣參議正躬王加撿察。萬多親王
之子、伐陵木七十七株。至楮木等。不可勝計。新撰字鏡、楮、志毛止、延喜式、盤
巽祀、亦用是字、和名抄、蘡木、細枝也、之毛止、谷川氏曰、當茂本之義、若與弱同、作楮者、皇朝所製會意字、便卽
勘當陵守長百濟春繼上奏矣。諸陵寮式、狹城盾列池上陵、守戶五烟、是日。
二字依日本紀略補、坐梅宮。正五位下酒解神。依三年十一月壬申條、正五位下、當作從
五位上、從五位下大若子神。從五位下小若子神三前。並奉
授從四位下。詳見三年十一月條從五位下自玉手祭來酒解神一

四十、原作卌、依丁本正、甲本寅本作卌
濟、原作齊、從丁本寅本訂
一千、一本作二千、似是

前正五位下。並預名神。詳見六年四月條、矢野玄道曰、名神蓋高名神之義、貞信公記、天慶
元年六月廿二日、五畿七道高名神五十四社、各奉度者一人、又十年四月廿日、依前例、始伊勢大神宮、高名諸神
奉神寶、簿、史或作明神、同記九年五月十五日、京畿七道明神、依前例告卽位之由
壬戌。四日、〇原本錯在丁丑條次、今推干支移易、
遣使祭廣湍龍田二神。例也。神祇令云、孟夏大忌祭、義
解、謂廣瀨龍田二祭也、欲令山谷水變成甘水、浸潤苗稼、得其全稔、故有此祭也
乙丑。七日從五位
下伴宿禰清貞。爲縫殿頭。　壬申。十四日授正四位下平朝
臣高棟從三位。姓氏錄云、平朝臣、桓武皇子、一品式部卿葛原親王男、大學頭從四位下高棟王天
長二年閏七月、賜姓平朝臣、貫左京、貞觀九年五月十五日、至正三位大納言、薨時年六十四、又見紹運錄平氏系
圖、　丁丑。十九日山埼神預之名神。神名式、山城國乙訓郡、自玉手祭來酒解神社、
元號山埼社、山城志云、在山埼山嶺、一名山埼社、今稱天王、中祠八前、小祠七十餘前、皆在山下、陸奧國
言。諸團軍毅等款云。按令義解、軍團每國置之、有大毅少毅、掌撿校兵士、充備戎具、調習弓馬、
簡閲陣列事、主帳、校尉、旅帥、隊正、屬此、兵士年役。六十箇日。分結六番。以旬
相代。口食私糧。身直城塞。而道路遼遠。頗疲往還。家居少
日。何濟產業。因玆逃散者多。民不安堵。望請更加一千人。
與本幷八千人。分結八番。延彼番程。以息弊兵。唯不更置
團。周加諸團者。許之。按、陸奧定置六團、初有名取玉造二團、弘仁六年、加置白河安積行方小
田、四團、承和十五年紀、有磐城團、增至七團也、式部省言。承前之例。以諸勘籍人。
補諸司番上。諸衞府舍人。靜言事由。尤爲出身。夫出身之
難。自古而久。當今之世。動易脫略。望請先立限之外。悉經
一選。補他色。奏。可之。但外考補坊舍人。春宮坊同舍人。遷他
色。及依理解却之類。每年四十人。特聽出入。中宮后宮亦
同此例。自今以後。立爲恒例。勘籍、出身、外考、詳見式部省式陸奧鎭守將

例、諸本作將、從一本正
丁、原作下、今改
三月、紀略作二月、非
陵上、原有之字、削
於字依國史補

軍從五位下御春朝臣濱主言。七年正月、濱主任將軍。健士元勳位人也。既脫調庸。亦無課役。承前之例。撰其武藝。特號健士。給糧免租。結番直戍。而勳位悉盡。無人充行。仍任格旨。差行白丁。全給公糧。兼免調庸。人同役異也。請射丁健士。準兵士丁兵。同令役修理城隍。許之。按陸奥國言以下三事、原錯在戊戌廣瀨龍田祭下、源義公曰、廣瀨龍田祭、是日廢務、例也、不以可行他事、類聚國史職官部、載承和十年四月十九日符、官補坊舍人事、其文率與此同、丁丑十九日也、據此陸奧國言以下當繫山埼神預之名神下、今從之、 己卯。二十一日。使參議從四位上藤原朝臣助。掃部頭從五位下坂上大宿禰正野等。正野、田村麻呂第四子、奉謝楯列北南二山陵。依去三月十八日有奇異。搜撿圖錄。有二楯列山陵。北則神功皇后之陵。原注、倭名大足姬命皇后、八字、蓋後人所益、今刪之、○諸陵寮式、狹城盾列池上陵、磐余稚櫻宮御宇神功皇后、在大和國添下郡、南則成務天皇之陵。原注倭名稚足彥天皇七字、今刪、諸陵寮式、狹城盾列池後陵、志賀高穴穗宮御宇成務天皇、在大和國添下郡、二陵今屬山陵村、世人相傳。以南陵爲神功皇后陵。偏依是口傳。每有神功皇后之祟。空謝成務天皇陵。先年事在去年十二月庚辰、緣神功皇后之祟。所作弓劒之類。誤進於成務天皇陵。今日改奉於神功皇后陵。按大同二年、西大寺領班田圖、以南爲神功皇后陵、北爲成務天皇陵、其誤久矣、松下秀明曰、陵之在狹城者三、曰盾列池後、曰盾列池上、曰高野、是也、今其地三陵儼存、讀續日本後紀、見其所在、今稱神功皇后陵者在南、如世人口傳、承和以後亦復誤耶、又國史多豕亥之訛、南北二字互相易耶、皆以傳疑、 辛巳。二十三日、參議正四位下三原朝臣春上。上表致仕。許之。 丙戌。二十八日、勅。倉廩充實。事由富國。富國足用。寔緣民力。是以前格立制。務實邊廩者。蓋所以安國化狄。備於兵革也。頃年邊

午、原作市、今據紀略、平本作未、似誤
少、原作小、依下文訂

郡黎吒。習俗澆醨。好逋課賦。多入奧地。又陸奧人民。既宕出羽。正字通、宕與蕩通、省家萬葉集浮宕訓字加留、日本紀浮浪同訓、出羽百姓。還匿陸奧。去就無定。奸逋多綺。綺字訓伊呂比、見東鑑、尺素往來作綺伊呂比、又見源氏物語、西行法師集、其義未詳、遂令課賦之民。脫於籍帳。調庸之物。欠於官庫。斯則國司等。無心督察。所致之怠也。宜下符陸奧出羽兩國。所有浪人。尋其本郡。差使勘狀。依實送付。如有許容一人。爲他被告者。依法科處。丙戌以下、依類聚三代格補、

五月。小 己丑朔。日赤無光。終日不復。非雲非霧。黑氣亘天。至于午後。時時日見。其色黃赤。漢書五行志、成帝河平元年二月癸未、日朝赤、且入又赤、夜月赤、甲申日出、赤如血、亡光、漏上四刻半、乃頗有光、燭地赤黃、食後乃復、事頗相似、附資參考、 辛卯。三日、令神祇官陰陽寮解謝之。是日午刻。日色明潔也。

癸巳。五日、停馬射節。諒闇也。 丙申。八日、又爲鎭內裏物怪幷日異。屈百法師。限三箇日。讀藥師經於清涼殿。修藥師法於常寧殿。轉大般若於大極殿。諸司醋食。兼禁殺生。醋食見上、石見國美濃郡。分割爲兩郡。本郡依舊爲美濃郡。和名抄云、石見美濃郡、管鄉八、曰都茂、苓氣、山田、山前、大農、美濃、小野、益田、新郡取邑號爲鹿足郡。和名抄、鹿足郡、加乃阿之、管鄉二、曰鹿足、能濃、其職員者。準小郡。析元四員。分取一人。更加一員。惣置二員。本郡則準下郡。戶令云、郡凡五等、以二十里以下十六里以上爲大郡、十二里以上爲上郡、八里以上爲中郡、四里以上爲下郡、二里以上爲小郡、里卽鄉也、職員令云、凡大郡、大領少領各一人、主政主帳各三人、上郡、大少領各一人、主政主帳各二人、中郡、大少領主政主帳各一人、下郡、大少領主帳各一人、小郡領主帳各一人、少領以上謂之郡司、以終身爲限、非遷代之任、武藏國那珂郡。元來小郡。官員約少。而今戶口增益。結定四鄉。和名抄、那

政、原作攻、依丁貴卯本改、須、甲本己本作領、恐須字之訛

鳥馬、原作烏物、從甲丁諸本改、葉、原作蘂、從甲丁二本正

遺一作遣、敢、原作取、今意改

（珂郡、管鄕四、曰那珂、中澤、水保、弘紀、）政多職少。不堪須行。據準令條。誠裕下郡。改小爲下。更增一員。（加少領一人也、）又讃岐國大内郡、小郡。只有領帳。領則領調入京。帳猶留國。鳌務。非常移病。无人從公。加之鄕戸田數。既堪下郡。改小爲下。加領一員焉。（和名抄、大内郡管鄕四、曰引田、白鳥、入野、與泰、）一品式部卿葛原親王。（桓武第三皇子、仁壽三年六月薨、）遣男從三位大藏卿平朝臣高棟。（天長二年賜姓、）詣朝堂抗表曰。倦禽知暮。自是反林之時。（陶淵明歸去來辭、鳥倦飛而知還、懐風藻釋道融詩、倦禽日遐、葬）老馬傷羸。亦爲稅駕之日。（爾雅、稅舍也、注、舍放置、史記、李斯傳、我未知所稅駕、注、稅駕猶解駕、言休息也、）遠取諸物。近喩於身。（二句論語、）鳥馬之情。人亦不殊。臣才識空虛。驅馳駑怯。猥以瓊樹之葉花。銀潢之涓滴。（二句、言係—子皇胤也—）出宗室之先。位次人臣之上。（出上疑脫一字、次字依丁本補、）

誠當償德之期。生死無終。記恩之處。魂魄有遺。豈敢欽斯獨善。尚彼高冲。（隋書經籍志、順仁足以利物、藏用足以獨善、搜神記、遼東城門有華表柱、忽有一白鶴集柱頭、時有少年、舉弓欲射之、鶴乃徘徊空中而言曰、有鳥有鳥丁令威、去家千年今始歸、城郭皆是人民非、何不學仙家纍纍、遂高飛沖天、）然而年隨日積。病與老和。一日伏枕。四支委廢。漸以過日。彌覺衰耗。縱有殘喘。知非全身。夫吏部者。人物之衡鍾。吏職之淸要。塡案盈几。何須暫曠。（職原抄云、式部省當唐吏部職員令、式部省卿一人、掌內外文官名帳、考課、選敍、禮儀、版位、位記、校定、勳績、論功、封賞、朝集、學校、策試、貢人、祿賜、假使、補任、家令、功臣家傳田事、）伏願還於天工。以利王職。（尙書、天工人其代之、文選、南都賦、周召之儔、據鼎足焉、以庀王職、）臣聞天道禍滿。人道福謙。（易象傳云、天道虧盈而益謙、地道變盈而流謙、鬼神害盈而福謙、人道惡盈而好謙、）儻因一退。時得再生。則庶暫留泡露。重瞻闕庭。（泡露喩殘喘無幾也、）不許之。　辛丑。（十三日、）地

吐下原有土字、依甲丁已本刪

朝臣二字、依二本補

震。　壬寅。（十四日、）犬登殿上。御座前參議以上座邊。反吐并遺屎。（和名抄、胃氣逆則歐吐、字亦作嘔、倍止都久、又太萬比、反吐始見皇極紀、倍止都久見竹取物語、袖中抄、和名抄云、糞屎也、久曾、神代紀、送糞、此云俱蘇摩屎、）　癸卯。（十五日、）文章得業生正六位下和氣朝臣貞臣對策。判之爲不第焉。（按和氣系圖、貞臣廣世之子、後補大學允、）楯列山陵守丁。聽隨闕差京戸并浪人。以當土無人差課也。（諸陵寮式、凡山陵者置陵戸五烟令守之、有功臣墓者置墓戸三烟、其非陵墓戸差點令守者、先取近陵墓戸充之、）　辛亥。（二十三日、）奉授從五位下酒解子神從四位下。（梅宮所祭四座之一也、事預名神見十月壬申條、）　甲寅。（二十六日、）勅。充油一斛。正稅三百束於故京本元興寺。（拾芥抄、元興寺、本名法興寺、又曰飛鳥寺、崇峻元年建、大和志云、在奈良元興寺町、靈龜二年紀、移元興寺於左京六條四坊、卽此、）六月十五日。萬花會。十月十五日。萬燈會。以此兩日。每年修之。立爲恒例。（又見類聚國史）

（佛道部、）

六月。（大）戊午朔。令知古事者散位正六位上菅野朝臣高年。於內史局。始讀日本紀。（釋日本紀云、承和十年六月一日、博士散位菅野高年、於建春門南腋曹司、講之、外記日記同、新目錄云、承和十年私記、菅野朝臣高年著、明年六月紀云、丁卯讀日本紀畢、）　辛酉。（四日、）制。去弘仁四年二月勅。（逸史作二月戌、卽二日也、丙）僧尼有身死并還俗。其度緣戒牒。早令進省。省卽年終申官毀之。宜諸國國分二寺僧尼度緣。死闕之日。依前令進。但請補國分二寺僧尼之闕。先進度緣。然後補之。若乖此旨。科違勅罪。　甲子。（七日、）右京人六世長谷王。鳥島王。池子女王。七世小長谷王等四人。賜眞春眞人姓。（四世王、系未考、眞春氏他無所見、）始置主計主稅二寮。寮掌各二人。（下勘解由使及京職、以雜

典、原作貳、依甲丁諸本及補任改

昔、原作若、依甲庚朱本訂

介、原作守、依庚本改、下字、依庚本及補任補

兼如故、依補任補

出身人、拠事者補之。　乙丑。（八日、）肥後國阿蘇郡從三位勳五等健磐龍命神社、神主。（見上）河內國河內郡從二位勳三等平岡大神社、神主等。永預把笏。（神名式作枚岡神社）　戊辰。（十一日、）參議從三位勳六等兼越中守朝野朝臣鹿取薨。鹿取者元大和國人。正六位上忍海原連鷹取之子也。（原字今依弘仁三年六月紀、承和二年二月紀補）叔父從六位上朝野宿禰道長爲子出身。延暦十一年自言、歸父戶。追賜父鷹取姓宿禰。（弘仁三年紀、六月辛丑、大和國人故正六位上忍海原連鷹取、追賜姓朝野宿禰、鷹取之子從五位下朝野宿禰鹿取言、去延暦十一年詐爲叔父正六位上朝野宿禰道長之子、既得出身、並改姓、今道長自有繼嗣、伏請還付本生、得承家門者、許之、又依鹿取請、追改鷹取姓）即入京。少遊大學。頗涉史漢。兼知漢音。始試音生。（職員令、大學音博士二人、掌教音、義解云、音博士無生者、學令云、學生先讀經文、通熟然後講義、今依此文明經生、必先就音博士、讀五經音、然後講義、故別不置生、此曰音生、蓋非定名也）任相摸博士。（卽國博士）後登科爲文章生。自此累遷遣唐準錄事。（公卿補任云、延暦二十一年四月任）太宰大典。（二十五年四月任）式部錄。（補任作少錄、年月闕）左大史。（補任大作少、云大同四年四月任）左近衞將監等職。（補任作右近、同年六月任）弘仁二年。恩敕敍從五位下。以帝昔在藩之日侍講也。二月補左衞門佐。（補任云、四月二十三日任左衞士佐、十月爲左衞門佐、此蓋右文也）十二月服解。三年奪情除近江介。五年遷右近衞少將。（公卿補任作左近衞）　七年兼主殿頭。（補任云、正月癸巳任）十二月兼因幡介。八年加從五位上。兼任內藏頭。上野介。少將如故。十年加正五位下。遷兵部大輔。兼相摸介。少將如故。十一年五月。依病上表辭職。許之。（十三字、依補任補）尋授從四位下。五月復任兵部大輔。十二年。（正月十日、）

續日本後紀纂詁　卷十三　承和十年六月　十五

敕、原作款、今從甲丙丁本

枝下、原有之字、依丁本庚本刪、二王字、依甲丁己本補

易野、疑葛野訛

遷中務大輔。五月。（十三日、）遷民部大輔。六月。（七日、）復中務大輔。十四年。遷左中辨。（補任云、十四年四月補藏人頭、五月遷左中辨、蓋省文也）天長四年。加從四位上。二月除太宰大貳。上表乞解大貳。不許。（日本紀略云、及鹿取赴任、帝御紫宸殿宴餞、召文人賦詩、雅樂寮奏樂、賜御製及御被）　十一年六月拜參議。十一月兼式部大輔。承和元年七月。停式部大輔。遷左大辨。七年加正四位下。九年授從三位。兼越中守。立性謹愼。臨事明了。以吏幹稱。能收人譽。至小藝善大歌。（大歌、卽神樂歌）薨時年七十。　壬午。（二十五日、）伊賀尾張參河武藏安房上總下總近江上野陸奧越前加賀丹後因幡伯耆出雲伊豫周防等十八國飢。敕加賑恤。　乙酉。（二十八日、）從五位下橘朝臣貞根爲中務少輔。藤原朝臣宗吉爲大監物。從五位上御船宿禰氏主爲越中守。大學博士如故。（按、御船氏、姓氏錄不載）　丙戌。（二十九日○原作丙申、按是月戊午朔、無丙申、或云、丙申七月九日也、錯簡于此）左京人從五位下春枝王之子六世岑正王。是子女王。貞子女王。正六位上秋枝王之子六世正六位上原雄王等四人。賜姓高階眞人。淨廣壹高市皇子之後也。（姓氏錄、高階眞人、出自天武皇子淨廣壹太政大臣高市王）右京人五世正六位上（原雄王以下三十一字、依丁己壬本補）令根王之子安繼王。清淵王。易野女王。五世正六位上永根王之子良長王。良雄王。良氏王。瀧子女王等七人。賜姓清瀧眞人。三品忍壁親王之別也。（清瀧眞人、見九年十二月丙戌纂詁）秋七月。（小）戊子朔。丁酉。（十日、）奉幣於天下名神。令祈百穀。是日。敕。會去年七月十四日。八月二十七日兩度恩赦。諸國

續日本後紀纂詁　卷十三　十六

或、新、原作文、諸從國史訂　署原作暑、又從國史　官字、依三代格補　修解、三代格作餘狀、似從其字、依格補　上及、原作下乃、依格訂　宮原作官、依丁本寅本改　二諮字、諸本作詔　矣、原作矢、今訂　駮原作駁、從丁本庚本訂、寅下、衍一寅字、依諸本刪

未得解由之輩。或訴新司。偏緣洪恩。只放解由。至于遣會赦帳。令加其名。寄事彼此。拒以不署。此則乖詔書所指。復似隱舊疵。須彼帳進官之後。乃與解由。但後司所勘。事有不平。準不與解由狀。加所執。亦前被放許之類。奸遁不署。修解言上。其未署之間。五位已上。不論京官外任及散位。惣奪位祿。位祿、季祿、詳見祿令。六位已下。同沒季祿公廨。無職之人。不預叙用。類聚三代格、爲七月九日、與此一日差。　辛丑。十四日、○此條、原錯在庚戌條次。修嵯峨太上天皇周忌齋會。先是有司奏言。周忌齋日。的在七月十五日壬寅。伏按朝章。至行凶事。三宮本命之日。猶且忌避。而況重于太皇大后橘嘉智子及聖上御本命乎。伏請齋會之期。却取十四日辛丑也。有司所奏。僉以爲宜。太皇大后亦許之。而中納言源朝臣信。參議源朝臣弘等執奏言。臣等奉遵顧命。期不遺失。今如斯議。乖遺誥。何者遺誥曰。勿拘俗事。然則何須拘忌。又曰。送葬勿過三日。縱當彼時。三日之內有寅者避之耶。又後年周忌。或有寅日。亦猶避之耶。上因熱發。不能面議。敕令大納言藤原朝臣良房。與諸公卿議定。奏曰。本命之日。不擧凶事。貪古之蹤。非無所據。謹案遺詔。勿拘俗事。蓋謂鄉曲所忌碎事。非指朝家行來舊章。又當彼時三日之內。如有可避。則避之無疑矣。周忌齋會。臣子縞素。凡厥擧動。惣是不祥。是以忌之耳。後年國忌。豈可與同乎。偏守一隅。不是通論。源朝臣信等無復駮議。仍停壬寅。一取辛丑焉。焉下、諸本有所恨二字、與上文不相屬、蓋有闕

遺原作遣、從庚辛諸本正　贈原作贍、今改　撤、諸本作徹、古通用　衞原作將、從諸本訂　大字、依補任補　停字、依補任改

誤也。　庚戌。二十四日、致仕左大臣正二位藤原朝臣緒嗣薨。緒嗣致仕、見本年正月庚戌條、依例遣使監護喪事。喪葬令云、左右大臣薨、治部少輔監護喪事、遺言不受焉。詔曰。念功惟深。懷德彌舊。總天工之綱紀。爲人臣之重望。況乎自朕幼沖。沖原作郁、今意改、矢野氏云、郁恐弱字之誤、比翊王室。比翊、與庇翼通、甲本丁本比作此、非、志同鷹隼。左傳字、操均松筠。操原作慘、即撡字之誤、禮記、禮之於人、猶竹之有筠、松柏之有心、夫哀以悼往。榮以飾終。論語、其生也榮、其死也哀、宜崇寵贈。用光幽壤。可贈從一位。緒嗣者。參議正三位式部卿太宰帥宇合之孫。而贈太政大臣正一位百川之長子也。桓武天皇延曆七年春。公卿補任云、二月三日、喚緒嗣於殿上。令加冠焉。其幞頭巾子。皆是乘輿之所撤也。和名抄、幞頭、加宇布利、即冠也、又云、巾子、幞頭具所以挿髻者也、巾音如渾、乘輿、謂至尊也、儀制令云、乘輿服御所稱、撤、除去也、即授正六位上。補內舍人。賜劍。敕曰。是汝父所獻之劍也。汝父壽詞。于今未忘。每一想像。不覺淚下。今以賜汝。宜莫失焉。寬平御記、敕藤原基經公言、云、柏原天皇緣百川之功、親臨加元服于緒嗣、即賞劍曰、先帝所賜劍、今與汝、而拜內舍人、封之百戶、尋賜封百五十戶。十年春。補任云、二月三日、授從五位下。時年十八。補侍從。四月、中衞少將。十二年正月、兼常陸介。內廄頭。十五年正月、俄遷衞門佐。六月、○左右闕、十六年秋七月。十六日、叙正五位下。補任云、兼內藏頭、未及浹辰。授從四位下。時年二十四。尋轉衞門督。二十五日、○依下文、衞上當補右字、兼出雲守。八月日闕、造西大寺長官。十七年十二月、停右衞門督。爲右衞士督。二十年九月、○五字、依補任補、二十一年六月。十九日、行幸神泉苑。是日有宴。令緒嗣彈和琴。帝喚神大臣。神字、今依甲庚辛本補、神、讀曰美和、按補任、神即神王也、時爲右大臣、耳語良

唱、補任作留
二字、一本無、蓋元字訛
兼字、依甲丁二本、及補任補
觀察二字、又依補任補
千戶原作十戶、依諸本訂
優原作憂、依甲庚諸本改

久。帝乃流涕。更召皇太子親王等。令陪殿上。乃詔曰。微緒嗣之父。予豈得踐帝位乎。雖知緒嗣年少。爲臣下所怪。而其父元功。予尚不忘。宜拜參議。以報宿恩。大臣（神王）奉勅。便起引唱（時年二十九。矢野氏曰、大鏡引百川公傳、宜合致然、非無齊東之語、可擇而取也）尋兼山城（二十二年三月任、）但馬守。（二十五年四月任、）大同二年加從四位上。（補任、爲大同元年四月十三日、）爲山陰道觀察使。（補任作山陽、云元年五月二十四日任、）兼左大辨。（二年十一月十六日任、）是歲兼刑部卿。（補任云、三年三月、兼刑部卿、據此是歲、上恐有脫文、）遷東山道觀察使。兼陸奧出羽按察使。（五月九日任、六月辭刑部卿、）冬十月。加正四位下。（補任作十一月十九日、）弘仁年中。遷右兵衞（元年九月十日任、）右衞門等督。停按察使。（同月二十七日、）頻兼美濃近江等守。辭脫武官。遷宮內卿。（四年八月二十日任、兼美濃守如故、）兼河內守。

（七年正月任）尋敍從三位。（六年正月七日）拜中納言。（八年十月一日、）俄授正三位。遷民部卿。（九年六月五日）轉大納言。（十二年正月九日、）授從二位。兼皇太子傅。（十四年四月十八日）天長二年（四月五日）拜右大臣。返上封千戶。九年。（十一月二日、）轉左大臣。弘仁以降。辭職之表。已過十上。三朝優詔不許之。緒嗣朝臣曉達政術。臥治王室。國之利害。知無不奏。但有兩人說一事。其一人先所談是漫語也。一人後所道乃眞實也。而確信先談。不容後說。有茲偏執。爲人所刺。薨時年七十。（一代要記、及公卿補任云、緒嗣號山本大臣、家在法性寺跡、今號觀音寺、是也、江談抄云、緒嗣家在法性寺北邊瓦坂東、仍稱山本大臣、二書方域有異、塵袋抄云、觀音寺在洛外今熊野奧、今按、在泉涌寺地、世曰今熊野觀音寺地、未詳、）是日。遣使奉幣於伊勢大神宮。爲祈秋稼也。丙辰。（二十九日、）是晦日也。公卿率百官。祓于朱雀

宮字、依國史及紀略補
局原作扃、從庚辛二本正
典上、疑有脫字
墳原作賁、從丙本卯本訂
竹原作行、依甲戊己庚本訂
治字、依癸本補
忘下原有亡字、依辛本癸本刪
國字、依庚本宋本補
賊原作賦、依甲庚諸本訂
對馬二字、依一本補

門。始就吉禮也。（除嵯峨太上天皇之服也、）八月。小 丁巳朔。釋奠。（學令云、春秋二仲之月、釋奠於先聖孔宣父、）癸亥。（七日）天皇御太極殿。遣使奉幣帛於伊勢大神宮。甲子。（八日、）信濃國言。瑞雲見。（儀制令云、凡祥瑞應見、合大瑞者、隨即狀奏、是大瑞也、）辛未。（十五日、）月有蝕之。是日。詔曰。無位橘朝臣奈良麻呂。倚伏難測。既局夜臺。（事見天平寶字元年七月紀、）悼福祿之不長。悲忠貞之未遂。宜寬□典。式賁幽墳。可贈從三位。（公卿補任云、左大辨正四位下橘奈良麻呂、天平寶字元年七月二日、謀反伏誅、或云遠流、恐誤、後贈大納言、又贈太政大臣正一位、矢野氏曰、按公之寃、於是乎雪、當時呑冤入地、死而不瞑者、非獨公也、）乙亥。（十九日、）宗康親王加元服。親王已下。五位已上。賜祿有差。（仁明第二皇子、紹運錄云、母贈皇太后藤原澤子、贈太政大臣總繼女、）戊寅。（二十二日、）大宰府言。對馬島上縣郡竹敷埼防人等申

云。（萬葉集十五、泊對馬島竹敷島歌、作多可思吉、今有竹敷村、屬下縣郡、）從去正月中旬。迄于今月六日。當新羅國。遙有鼓聲。傾耳聽之。每日三響。常俟巳時其聲發動。加以至于黃昏。火更見矣。敕曰。夫治不忘亂。古人明戒。（孫子語、）將驕卒惰。兵機所忌。（漢書項籍傳語、）縱雖無事故。不可不愼。（不愼下、疑有脫文、）太宰府言。對馬島司言。去延曆年中。以東國人配防人。後以筑紫人配防人。而並停廢也。（類聚三代格云、延曆十四年、太政官奏、防人交替、一周爲期、久勞公役、自廢家業、且其費用尤多、請停防人、差當土兵士配戍、）當國百姓。去弘仁年中。疫癘多死。急有寇賊。何堪防禦。請準舊例。以筑紫人爲對馬防人者。聽之。庚辰。（二十四日、）請百僧于大極殿。轉讀大般若經。亦分三十僧於眞言院。修法。（拾芥抄、眞言院在八省院北、僧綱入侯、勤修法念誦事、）五箇日間。諸司潔齋。爲

牧、原作從敷、今改

久、原作大、從丁本改

伊、原作石、今從一本及神名式改、式無天字

須、丁本已本作酒

內上、原有藤原朝臣四字、依丁庚辛本刪

攘物怪也。　癸未。（二十七日）赦。往年外吏不慎法□勤公者寡。陷憲者衆。緣此去承和元年八月□日。殊降非常之恩。咸免已往之罪。如聞。赦後牧宰。多羅先忌。專傚前司。累暨後人。議之政途。良非均平。宜立率法。每年相承。徵十分一。若堪徵者。莫拘此率。自餘諸物。亦宜準此。（癸未以下、依政事要略補）

九月。大丙戌朔。庚寅。（五日）奉授陸奧國從五位下多久都神正五位下。（按、神名式不載之、所在未詳。狩谷氏曰、對馬有多久頭神社、大化元年紀有朴市秦造田來津、蓋語）同勳九等伊波止和氣天神。（按、神名式緊白河郡所在不詳、或云、在馬場村、稱所近在津明神）無位玉造溫泉神。（神名式、玉造郡溫泉神社、今在大川口村、祀少彥名命）無位伊佐須美神。（神名式、會津郡伊佐須美神社、今在大沼郡高田村）並從五位下。甲午。（九日）是重陽節也。（是下、加日字看）天皇御紫宸殿。宴群臣及文人。

同賦白露爲霜之題。宴訖賜祿。　丙申。（十一日）內裏犬產焉。諸司行事。奉幣於伊勢太神宮。例也。　戊戌。（十三日）奉授從四位下丹生川上雨師神從四位上。（在大和國吉野郡川上村）　辛丑。（十六日）從五位下朝野朝臣貞吉。爲中務少輔。從五位下橘朝臣貞根爲侍從。從五位下淸岑宿禰門繼爲縫殿頭。（按、三年閏五月壬辰紀、門繼改宿禰賜朝臣、此云宿禰、可疑）從五位下伴宿禰淸貞爲備後守。正三位藤原朝臣愛發薨。大納言正二位眞楯之孫。贈左大臣從一位內麻呂第七子也。（公卿補任云、愛發延曆七年生、母山城愛宕郡人、依當忌寸大神女）大同年中。（四年）爲文章生。屢獻應詔之詩。弘仁六年敍從五位下。（補任云、弘仁元年九月、爲春宮大進、二年十月任式部少丞、四年正月補藏人）九年任近江介。尋遷民部少輔。左右少辨。（轉大丞。六年正月敍從五位下）累加正五位下。轉右中辨。（又云、弘仁六年正月任兵部少輔、九月遷中務大輔、九年正月任近江守、十三年六月遷民部大輔、敍從五位上、四年正月兼左少辨、四月晉正五位下、轉右中辨、十）天長元年敍從四位下。（正月）拜參議。兼中務大輔。（二月三日）遷大藏卿。（四年任、月日闕）五年正月。（十二日）兼下總守。三月。（九日）罷大藏卿。爲東宮大夫。（守如故）七年五月。（五日）遷式部大輔。（罷大夫）六月。（朔）加正四位下。任左大辨。（八月四日任、罷大輔、下總守如故）九年六月。（朔）兼左兵衞督。（左大辨如故）十一月。（二日）授從三位。拜中納言。兼民部卿。（七日）（兼督如故）爲人和柔。不妄發忿。在於政塗。許爲通熟。承和七年。任大納言。（補任云、七年正月七日敍正三位、八月九日任大納言）至九年秋。連逮伴健岑謀反事。出于京外。在山城國久勢郡別墅而薨焉。（久勢、和名抄作久世、山城志云、別墅在藤和田村）時年五十七。（七、補任作六、可從）賜紀伊國

紀臣、原作紀朝臣、今從庚本正

下府字、依丁本補

豐後國三字、舊在早吸比咩神上、今依神名式移于此、日子二字亦依式補

比字今補

日向國三字、舊在都濃皇神上、依乙本庚本訂

共、原作共、依丁庚諸本及國史訂

名草郡人紀臣廣人廣成等。朝臣姓。（姓氏錄、紀朝臣、建內宿禰男紀角宿禰之後、古事記作木臣）　甲辰。（十九日）始置陸奧國鎭守府。府掌一員。令帶刀把笏也。（和名抄、鎭守府在膽澤郡、類聚三代格、一員作二員）對馬島無位雷命神。（神名式、下縣郡雷命神社、今在豆酘村、祀津島直祖雷大臣命）豐後國無位健男霜凝日子。並比咩神。（神名式、直入郡建男霜凝日子神社、今在井手上村神原山、豐後國志云、日子神即彥五瀨命、比咩神豐玉姫也）無位早吸比咩神。（神名式、海部郡早吸日女神社、今在佐賀關、稱關權現、蓋祀速津媛命也）日向國無位高智保皇神。（神名式不載、日向圖田帳作高千穗神、今在臼杵郡知鋪鄕三田井村、總紫稱二上神社、祀天津彥火瓊瓊杵尊）無位都濃皇神。（按、皇字可削、神名式、兒湯郡都農神社、今在都農町、祀大巳貴命）並奉授從五位下。　丙午。（二十一日）天皇御紫宸殿。皇太子侍焉。左右諸衞府。共有奉獻。親王公卿。列立中庭。謝座謝酒。同節會儀。（延喜雜式云、凡公宴賜酒食親

（王以下皆列庭中再拜、謂之謝座、謝酒、事具江家次第、一條禪閣抄、授賀首人跪受盞再拜、謂之謝座謝酒訖行酒人把空盞）奏音樂宴訖、賜五位已上祿。甲寅（二十九日）、肥前豐後薩摩三箇國、壹岐對馬兩島並飢、賑給之。

冬十月（小）丙辰朔、天皇御紫宸殿、內宴于皇太子已下、侍臣已上、賜祿有差（謂之孟冬旬宴）。壬申（十七日）、坐梅宮從四位下酒解子神一前（按、酒解子神初在大和國玉手、後移于山城國山埼、仁明帝又分祀之梅宮、至是歷列名神）、平野社一前（神名式、山城葛野郡平野祭神四社、一前蓋斥其今木神也）、預之名神。癸酉（十八日）、遠江國濱名郡猪鼻驛家、廢來稍久、今依國司言、遣使撿其利害、更令興復（兵部省式、遠江國猪鼻驛馬十匹、更科日起論、猪鼻坂抵參河高師濱、內山與龍日今岡崎鄉西有高師山、以界參河、所謂猪鼻坂也、驛家後爲海嘯所圮）。是日、遣使奉幣於香椎廟、爲令寶位無動國家太平也（在筑前糟屋郡香椎鄉、祀神后皇后）。是日、公卿封祿復舊。下詔曰、朕道昧司牧、寔敎之風仍虧、政乖雍熙、人乏九載之貯（淮南子、十八年而有六年之積、二十七年而有九年之儲、北史、古先哲王積儲九年、謂之太平）。往者亢旱爲害、秋稼不登、顧賑給之不周、暫損服御之費、而卿等志叶退食、功深權宜、分折封祿、以助公用、是救弊之緩急、興邦之變通焉、朕雖答匪躬之誠、猶懷屯膏之愧（周易、王臣蹇蹇、匪躬之故、又云、屯其膏、小貞吉、大貞凶、象云、屯其膏、施未光也）、適屬秉秋之頗熟、知資用之稍支、宜所減祿封、一復舊貫、有司悉意、副朕思焉。甲戌（十九日）、始賜諸陵、圖書、雅樂、園池、正親、寮司印各一面（按、圖書雅樂二寮印、影收在集古十種）。

十一月（大）乙酉朔、癸巳（九日）、地震、以大僧都泰景爲僧正（泰景履歷未考）、少僧都明福爲大僧都（元亨釋書、明福姓津氏、京兆人、嘉祥元年寂興福寺、時年七十一）、律師延祥爲少僧都（釋書云、延祥姓櫟氏、近州野洲郡人、仁壽元年任僧正、三年九月卒、年八十五）、大法師實敏爲律師（釋書云、實敏姓物氏、尾州愛智郡人、齊衡三年卒、年六十九）、大法師眞濟爲權律師（釋書、眞濟姓紀氏、洛陽人、朝議郎御國之子也、仁壽中爲僧正、眞濟抗表讓先師空海、貞觀二年逝、年六十一）。丙申（十二日）、遣參議左大辨從四位上正躬王、奉幣帛於賀茂神社、爲令國家昌泰也。丁酉（十三日）、以丹波國氷上郡空閑地二十町、賜親子內親王。己亥（十五日）、攝津國島上郡古荒田十八町八段、賜時子內親王（仁明皇女）。陸奧國磐城郡大領借外從五位下勳八等磐城臣雄公（承和七年紀、磐城郡大領丈部雄公、賜姓安倍磐城臣、蓋大彥命之後也）、書生黑川郡大領借外從五位下勳八等叡伴連黑成（神護景雲三年紀、黑川郡人外從六位下叡大伴部弟蟲等八人、賜叡大伴連、後避淳和帝諱、去大字也、矢野氏曰、書生二字恐衍）、並授從五位下、褒公勤也（是進內位也、考課令云、凡國郡司撫育有方、戶口增益者、各準見戶爲十分論、加一分各進考一等）。庚子（十六日）、任按畿內田使（又稱班田使、詳見明年十月壬午條纂詁）、以參議從四位上滋野朝臣貞主爲大和長官、國守從四位下紀朝臣長江（長江、正月辛丑條作若江）、彈正少弼從五位上丹墀直人門成爲次官（按、門成是歲二月己巳任刑部大輔、此云彈正少弼、恐誤）、參議從四位下安倍朝臣安仁爲河內和泉長官、河內守從五位上淸原眞人遠賀、和泉守外從五位下菅野朝臣繼門爲次官、參議從四位上藤原朝臣助爲攝津長官、國守從五位下有雄王爲次官、參議從四位上正躬王爲山城長官、國守從四位下藤原朝臣長岡爲次官（按、明年十月壬午、又除畿內班田使、其人名與此相同、必有一誤）。是日、勅爲護國家、於東寺令定

內、甲丁諸本作曲、國史紀略亦同
坐字今補
虧、原作戲、從丁庚辛本正
亢、原作元、今改
悉、甲丁諸本作存
寮字今補
泰、原作秦、從庚本正
借、原作備、依丁本壬本改
借字今補
上、原作下、從上文改

敕依請四字、依三代格補、

眞言宗傳法職位。幷修灌頂。先是少僧都傳燈大法師位實惠牒偁。元亨釋書云、實惠姓佐伯氏、讚州人、從空海稟兩部密法、海付以東寺、承和十年、奏於東寺灌頂院、修春秋結緣灌頂、敕爲東寺長者、十四年十一月寂、年六十三、毘盧遮那包括萬界。密印眞契吞納衆經。唯其教宜有頓有漸。漸謂聲聞小乘登壇學處。頓謂菩薩大士灌頂法門。是詣極之夷途。爲入佛之正位。頂謂頭頂。表大行之尊高。灌謂護持。明諸佛之護念。超昇出離。何莫由斯。所冀每載春秋二節。百花皆榮。草木結實。當嚴淨香花。以開覺眼。誘導有識。以歸眞境。壒囊抄云、東寺灌頂始於春秋二季修之、承和十三年、忠仁公奏、定爲秋一季、夫於灌頂。有結緣。有傳法。結緣者。謂隨時競進者皆授之。傳法者。謂簡人待器而方許之。壒囊抄又云、承和十年敕、傳法結緣兩箇灌頂每年行之、仍十二月十三日、以傳法阿闍梨職位授眞紹大法師、是爲東寺具足灌頂之始、同十一年三月十五日、實惠僧都始行結緣灌頂、若衆中有稟學兩部大法及宗義。幷五種護摩法等。修練加行。堪爲師範者。先受阿闍梨位者。覆審試定。錄其名簿。別當相署奏聞。然後待報答。令其宗長老阿闍梨。於東寺授與傳法職位。凡物必有條貫。若無貫者亂墜。委當時爲法首者。令行之。不聽輙爾他處授與傳法位。又受阿闍梨位。及學一尊契之法師。準諸宗智者帳。明記其年臘及所居之寺。幷所學秘法等。加宗俗別當署。牒之所司。不載此牒之類。一切不聽私輙作法。若諸傳法者。可他處結緣灌頂。更受執法者之許可。兼經宗俗別當。隨宜令行者。先是少僧都以下、依享祿本類聚三代格補、敕依請。宜普告諸寺。嚴加捉搦。若有違犯者。一依養

狛原作栢、依甲丁諸本正、下狛亦同

丈原作大、從甲丁庚本正

借原作備、從甲丁諸本、訂能登二字、今補

一本無府字

永原作氷、今從丁庚壬本

老六年七月十日格科罪。養老六年格文見續日本紀、狩谷氏曰、殿加捉搦上、蓋有脫文、然類聚國史引與此同、則此脫亦久矣、按此事又見釋家官班記、年中行事秘抄、伊呂波字類抄、拾芥抄、宜合考、陸奧國白河郡百姓外從八位上勳九等狛造智成戶一烟。改姓爲陸奧白河連。姓氏錄、狛造、高麗國主夫連王之後也、天武十年紀、山背狛烏賊麻呂賜姓曰連、登共族那、同國安積郡百姓外少初位下狛造子押麻呂戶一烟。改姓爲陸奧安達連。按民部省式頭注云、延喜六年正月、分安積郡置安達郡、安達鄉當時屬安積郡、故云、

十二月。小乙卯朔。下野國那須郡大領外從六位下勳七等丈部益野。姓氏錄、丈部、彥姥津命之後、和名抄、河內芳賀二郡並有丈部鄉、勸課農田一千五百七十一町。增益戶口二千四百十一人。國司褒擧。借外從五位下。依考課令、眞之也、以能登國能登郡內定額大興寺。始爲國分寺。三州地理志云、鹿島郡國分村有國分寺道跡、承和十年紀所云大興寺、即是、能登郡後私稱鹿島郡、始見承久三年田數目錄、出羽國河邊郡百姓外從五位下勳八等奈良已智豐繼等五人。賜姓大瀧宿禰。其先百濟國人也。欽明紀、百濟人巳知部投化、乃置添上郡山村、今山村巳知部之先也、慶雲二年紀、山村許智人足、寶龜八年紀、山村許智大足賜姓山村忌寸、姓氏錄、山村忌寸與巳智氏同祖、村尼元賜曰山村、之與奈良並屬山添上郡、奈良己智、蓋與山村許智同祖、大瀧出羽邑名、蓋取之居地、

戊午。四日、攝津國豐島郡人左衞門府門部正八位上迹連繼麻呂。職員令、衞門府門部二百人、式部位子從八位下勳八等迹連成人。武散位正六位上迹連淨足。位子、武散位見上、式部位子少初位下迹連淨永等七十人。除迹字賜阿刀連姓。姓氏錄、攝津神別、阿刀連、神饒速日命之後也、右京山城和泉亦有同氏、神名式、山城葛野郡阿刀神社、蓋其祖廟也、高祖從七位上阿刀連生

三原作二、依甲丁諸本及國史改
例字依國史加
使原作從、從甲丁諸本改
左、紀略作右
木原作本、依上文及甲庚諸本改

羽也。祖父從七位上乙淨。天平年中。誤以迹一字爲姓矣。檢庚午年籍。復本姓焉。（庚午、天智帝三年也。）奉授從五位下稻荷神從五位上。（神名式、山城紀伊郡稻荷神三社、名神大、今在深草村、班官幣大社。）　辛酉。（七日。）從五從下雄豐王爲宮內大輔。　癸亥。（九日。）以大法師眞紹爲傳法阿闍梨。（以大以下、依釋家官班記補。據漢抄爲十三日。）入唐留學天台宗僧圓載之弟子仁好順昌。與新羅人張公靖等二十六人。來著於長門國。（二僧履歷未考。）奉授從五位下貴布禰神正五位下。（神名式、山城愛宕郡貴布禰神社、今在鞍馬村、班官幣中社。）　庚午。（十六日。）山城國正月吉祥悔過。（按神護景雲元年紀、敕畿內七道諸國、一七日間於國分寺行吉祥天悔過法。）自弘仁十三年。依官符旨。於國廳修焉。（日本紀略、山城國府在葛野郡、延曆十六年徙乙訓郡。今山埼驛離宮八幡祠卽其遺址。）始自是歲。復舊例。令修於國分寺。（玄蕃寮式、凡諸國起正月八日迄十四日、讀部內諸寺僧於國廳、修吉祥悔過、其法服并布施料物、並用正稅。）

甲戌。（二十日。）制。彈正京職巡檢之日。下馬之法。相爭日久。須當預行事。大夫及亮。揖馬請勘。當于進屬。並依致敬。忠并巡察。（職員令、巡察彈正十人、相當正七位下。）撿按之日。進屬進退。一準預亮相對之儀。史生坊令。不論位階。惣猶下馬。（彈正臺式、凡京中預以下每月巡察、勘彈非違、京職若承勘當者、依下馬法行之、其史生坊令、不論位階、皆下馬。）　丙子。（二十二日。）散位從五位上文室朝臣宮田麻呂之從者陽侯氏雄。（姓氏錄、楊侯忌寸、陽胡史、並附達率楊侯阿了王之後、其族多見于史。）告宮田麻呂將謀反。遣內竪喚宮田麻呂。卽副使參於藏人所。（拾芥抄、藏人所在校書殿、弘仁元年始置之、詳注于上。）卽禁宮田麻呂于左衞門府。分遣敕使左中辨正五位下良岑朝臣木連。（和名抄、木連、和名以太比子。）右中辨正五位下伴

雙、子本卯本作隻
岳原作兵、從上下文及丁本改
枚原作牧、從丁己庚本正
端、丁辛二本作瑞

宿禰成益。少納言從五位下淸瀧朝臣河根。左兵衞大尉藤原朝臣直道等於京及難波宅。搜求反具。（反具、癸本作反由、乙本作兵具。）是日。諸門禁固焉。　戊寅。（二十四日。）禁告者氏雄于左近衞府。敕使等所搜得。宮田麻呂京宅兵具。弓十三枝。胡籙三具。（和名抄、箙、盛矢器也、和名夜奈久比、唐令用胡籙二字、唐韻作箶箙。）箭百六十雙。劒六口。難波宅兵器。冑二枚。零落甲二領。（零落甲未詳。）劒八口。弓十二張。胡籙十具。桙三枚。弄置于右近衞陣。（拾芥抄、月華門、陣之右近陣。）　庚辰。（二十六日。）遣參議滋野朝臣貞主。左衞門佐藤原朝臣岳雄。推問宮田麻呂。　辛巳。（二十七日。）山城國宇治郡白田一町五段。賜大中臣朝臣東子。（白田始見、和名抄云、白田一曰陸田、和名波太介、俗作畠、所謂二合字。○按白田見抱朴子、續搜神記、晋傅玄傳、其作畠一字者、見類聚國史、太神宮儀式帳、日本靈異記、延喜神

名及諸陵寮式、天平二十年弘福寺文書等。因觀楊氏漢語抄云、火田、夜岐波太、其田先燒後耕、故名之、火田見晋書食貨志、唐白居易詩、俗作畑一字、與畠同例。）　癸未。（二十九日。）謀反文室宮田麻呂。罪當斬刑。宥降一等。配流於伊豆國。（刑部省式、伊豆爲遠流、去京七百七十里。）其男二人。內舍人忠基於佐渡國。無官安恒於土佐國。（佐渡、土佐亦爲遠流。）從者二人。和邇部福永於越後國。井於枚麻呂於出雲國。（和名抄、河內志紀郡井於鄕、訓爲以倍、天平神護二年紀、攝津人甘尾雪麻呂賜姓井於連、大寶元年紀、山於憶良、靈龜二年紀作山上於、字訓字倍、又見萬葉集、日本靈異記等。）連坐僧神叡與枚麻呂共流同處。告者陽侯氏雄。特授大初位下。任筑前權少目。以所告有端也。元興寺傳燈大法師守印卒。和泉國人。姓土師氏。（和名抄、和泉大鳥郡土師鄕、蓋其本土。）勝虞大僧都之門徒也。延曆二十四年。年分具戒。法師性骨聰敏。心神精明。一經

行原作去、今從乙本。
聞原作間、從甲丁辛壬諸本正
哉字、依一本補、
誚、一作消

耳者。諳而不忘。暫觸目者。記而不漏。精練法相。兼悟俱舍。爲。論議之座。相敵者希。六根之中。鼻根最奇。（諸乘法數云、眼耳鼻舌身意、謂之六根。）守印他行間。有人入其房。守印歸來。聞之云。向來何人入吾房。又見童子云。汝食某飯。驗之知實焉。鼻之遙聞。皆此類也。惜哉未昇朝家之講。空化一房之內。于時年六十一。（守印傳、在元亨釋書卷三、）

散位邨岡良弼謹注

續日本後紀纂詁卷第十三終

續日本後紀纂詁　卷十三　二十九

原無良字、從庚本國史及下文補

永藤、原作永在、從上文及國史改

岡、國史作岳、同訓

桐、原作村、依上文及國史改

續日本後紀纂詁卷第十四（起承和十一年正月、盡十二月。）

太政大臣從一位臣藤原朝臣良房等奉　敕撰

十一年。（大歲甲子。）春正月。大甲申朔。廢朝賀。大雪也。（左傳注、平地尺曰大雪。）天皇御紫宸殿。宴侍從已上。賜御被。（宴字、依日本紀略補。）丙戌。（三日。）朝覲太皇大后於冷然院。讌樂終日。賜扈從五位已上祿有差。己丑。（六日。）山城國上鐵甲一領。云。件甲褁布袋。流著葛野川。（卽大堰川。）庚寅。（七日。）天皇御紫宸殿。宴群臣。詔授無品基貞親王三品。（淳和第四皇子。）無品宗康親王四品。（仁明第二皇子。）從四位下安倍朝臣安仁從四位上。無位基枝王從四位下。（枝原作伎、今從庚本及類聚國史、下文作基兄、可證。）從五位上長田王正五位下。正六位上並山王。鎌倉王。並從五位下。從四位上橘朝臣氏人正四位下。從四位下田口朝臣佐波主。藤原朝臣長良。並從四位上。（長良、贈太政大臣冬嗣長子、母阿波守眞作女。）正五位下藤原朝臣輔嗣。良岑朝臣木連。並從四位下。從五位下藤原朝臣安永。藤原朝臣大津。紀朝臣長野。（原作野長、今依一本。）路眞人永名。坂上大宿禰正野。百濟王善義。清瀧朝臣河根。並從五位上。外從五位下大岡宿禰豐繼。伴宿禰眞足。豐岡宿禰眞黑麻呂。正六位上藤原朝臣有貞。藤原朝臣三藤。菅原朝臣是善。清原眞人清海。藤原朝臣菅雄。紀朝臣筑紫麻呂。藤原朝臣松影。藤原朝臣貞道。道眞人繼足。小野朝臣恒柯。秋篠朝臣氏永。中臣朝臣逸志。高橋朝臣安雄。飯高朝臣永雄。橘朝臣高成。大和眞人吉直。丹墀眞人博太麻呂。並

宇治、原作成治、外字無、依壬本及國史正

三、原作二、依下文改

緣、原作綠、依甲丁諸本正

爲四位下四字、依丁本及補任加

訖、原作訣、從丁本庚本國史改

從五位下。正六位上高丘宿禰貞雄。阿保朝臣永善。名草宿禰安成。宇治宿禰丹生麻呂。並外從五位下。宴竟賜祿有差。辛卯。（八日。）於大極殿修最勝會。（恒例也。）授正六位上高階眞人三島麻呂從五位下。從四位下藤原朝臣（諱某）太皇大后從三位。（按、藤原氏子、諱順子、左大臣冬嗣女也、仁明帝爲皇太子、入宮、有寵、生文德帝、天長十年授從四位下、爲女御、至是進從三位、嘉祥三年、爲皇太夫人、齊衡元年、爲皇太后、貞觀六年、爲太皇太后、世稱五條后、）陸奧國磐城郡大領外從五位下勳八等磐城臣雄公。戶口二十四人。（男十四人、女十人。）磐城臣貞道。戶口十人。（男七人、女三人。）磐城臣弟成。戶口四人。（男三人、女一人。）磐城臣秋生。戶口三人。（男二人、女一人。）賜姓阿倍磐城臣。（男女若干人、諸本大書爲本文、今定爲注文、○姓氏錄云、阿倍朝臣、大彥命之後也、其族蕃衍東方、故各冒居地名、以分之、）壬辰。（九日。）皇太子（諱道康、卽文德帝、）入覲於清涼殿拜舞。緣被授所生女御藤原氏（順子）從三位也。（所生謂母也。）甲午。（十一日。）從四位上藤原朝臣長良。從四位下橘朝臣岑繼。並爲參議。（岑繼、右大臣氏公長子、母田口繼麻呂之女。）正四位下紀朝臣名虎爲刑部卿。參議從四位上和氣朝臣眞綱爲美作守。右大辨如故。（故下、原有云云二字、亦省文。）丁酉。（十四日。）最勝會竟。更引名僧於內裏。令論議。訖施御被。（例也。）己亥。（十六日。）天皇御紫宸殿。宴侍從已上。覽踏歌。畢賜祿有差。（例也。）庚子。（十七日。）天皇內宴於仁壽殿。公卿及知文士五六人陪焉。同賦上春詞之題。別有敕令。三品基貞親王預宴。日暮賜物有差。是日。敘內敎坊妓女石川朝臣色子從五位下。（職原抄云、內敎坊別當、知女樂及踏歌事、以納言任之、按拾芥抄宮城圖、內敎坊在上東門內大宿直東、）左近

上、原作下、從上文改

第、庚本壬本作弟

衞少將正五位上藤原朝臣良相。補藏人頭。（左近以下、依一代要記藏人補任補、二書日闕、姑繋于此、）

二月。（大）甲寅朔。日有蝕之。　乙卯。（二日、）除校田使。（按、官曰、除校田使、又云、班田使、）從五位下笠朝臣數道爲山城國次官。（替藤原長岡也、）從五位上路眞人永名爲攝津國次官。（替有雄王也、去年十一月庚子條、宜參考、）

丙辰。（三日、）能登國言。依去年十月十七日官符。以定額寺爲國分寺訖。（按本史、繋去年十二月乙卯朔、未知孰是、）望請停讀師。被給講師者。敕依請許之。（玄蕃寮式、諸國講師、擇年四十五已上、讀師四十已上者補之、但雖階業已滿之輩、而年限未及、不可擬補、）

辛酉。（八日、）授外從五位下阿保朝臣永善正六位上安倍朝臣氏主並從五位下。（諸本有云云二字、）從五位下並山王爲齋宮頭。正五位下長岑宿禰高名爲兼權頭。伊勢守如故。（諸本有云云二字、）

壬戌。（九日、）行幸水成瀨野。賜扈從群臣侍從已上及攝津國司等祿。日暮乘輿廻宮。　丁卯。（十四日、）釋奠。公卿就大學行事。（恒例也、）　戊寅。（二十五日、）行幸交野。（屬河內交野郡、今日禁野村、）賜扈從群臣侍從已上及河內攝津等國司祿。日暮車駕還宮。　己卯。（二十六日、）參河國言。永停任讀師。以其布施物。充用造寺料。其法會之時。以國分僧臘次第行之者。敕依請許之。　庚辰。（二十七日、）掌侍從四位下大和朝臣舘子爲典侍。（典侍、掌侍、並屬內侍司、）

三月。（小）甲申朔。定顯申隱田并絕戶田人。出身授位及給物之法。敕曰。得五畿內諸國校田使起請偁。其顯申田數四町二階。五町三階。自此已上。節級而準。若位階盡而町數多。可待處分。亦正六位已上者。授其位子。若無位子。賜次男子一人。出身。若十町已上。出身之上。半減入色而授之。白丁四町。賜出身。若十町以上。同上法也。其給物者。一町二十貫。二町三十貫。三町四十。朔。若望位階。隨狀給之者。依請。（定顯以下、依享祿本三代格補、）

舍、原作會、從丁本庚本改

草、丁本壬本作革

樣、紀略作樣

卑、原作早、從甲丁諸本、

後下、諸本有國守今制

正、原作從、從甲丁諸本及國史訂

戊子。（五日、）外從五位下下毛野朝臣田舍麻呂爲造酒正。　戊戌。（十五日、）但馬國上帽子。（和名抄云、幘、一名頭衣、唐令云、庶人帽子、皆寬大露面、不得有掩蔽、）單衣。（又云、釋名、衣無裏曰單、單衣、比止閉岐沼[illegible]衣、則袴可知之、）腰帶。草鞋。鎌。刀子等一櫃。（鎌字、今依壬本及紀略補、和名抄、草履、和名與履同、和良久豆、俗云佐宇利、）其體樣卑小。不似此間之物。疑侏儒國物。流著者歟。（戶令、發解、侏儒、短人也、今昔物語、陸奧國海濱有小人國、船漂至、看聞御記、應永中獻小人國、小人、東方朔傳、侏儒長三尺、奉一囊米、後漢書、自女王國南四千餘里、至朱儒國、人長三四尺、魏志作侏儒國、漢書、又云、有少人國、名靖人、又見別國洞冥記、續博物志等、可合考、）

少僧都實慧。依去年十一月十六日奏聞。於東寺灌頂院。始置春秋二季金剛胎藏兩界結緣灌頂。今日始行金剛界結緣灌頂。（少僧都以下、依釋家官班記及初例抄補、）

乙巳。（二十二日、）有敕。召備後權守從四位下善道朝臣眞貞令入京。（九年七月、左遷備後權守、）　己酉。（二十六日、）天皇朝覲太皇大后於冷然院。宴侍從以上。賜祿有差。　庚戌。（二十七日、）授從五位下惟良宿禰春道。（見九年四月癸酉紀、）橘朝臣貞根並從五位上。正六位上內藏忌寸雄繼外從五位下。（按、忌寸、乙本作朝臣、元慶七年紀、有內藏朝臣有永、後賜朝臣姓也、）

夏四月。（大）癸丑朔。天皇御紫宸殿。宴侍從已上。賜祿有差。（謂孟夏旬宴、例也、）陸奧國言。頃年朝集使例附稅帳公文。因茲朝

司官、國原作選人二字、依壬本及國史紀略補　禍原作災、從三代格正　方、國史作則、比作北、今訂　夥原作顆、從庚本及三代格正　僧字、從庚本及格補

集之政雖畢。稽滯之煩無息。遂超年月。復涉秋冬。今計帳使九月上道。進發同時。累路多苦。望請件等公文附朝集使。爲例言上。然則路次省疲。驛丁息肩。唯正稅帳使別差專使進上。勅許之。（陸奥以下、依政事要略補、）壬戌。（十日、）太宰府言。管大隅薩摩壹岐等國島司言。建國任職。大小是同。除禍祈福。彼此不異。方今此國皆有講讀師之職。修正月安居等事。而件國島。既無講讀之職。還失鎭護之助。加以國分二寺。雜物。觸類夥多。既無綱維。令誰撿領。（綱維、僧官也、撿領、三代格作主掌、）望請準諸國之例。置講讀師者。（三代格、者上有仍請裁三字、）府司商量。所陳有理。望請准管內諸國博士醫師之例。府司於觀音寺。與彼講師共簡試部內僧精進練行。智德有聞。堪任講筵。

齋原作斉、從甲丁諸本改　寺字原無、諸作僧、依國史及三代格正　岡、辛本未本作圖、國史、馬字無　便原作使、從丁辛二本及國史訂

終始無變者。將補任之者。勅。講師者依請補任。讀師者莫更置之。但安居齋會之日。依延曆二十五年三月十七日格。（十七日、三字、依三代格補、）以國分寺僧次第請之。丁卯。（十五日、）從五位上三島眞人岡麻呂。爲散位頭。（諸本有云云二字、是日叙任不止此也、）庚辰。（二十八日、）天皇御武德殿。覽諸牧駒馬及騎射。（以五月五日行騎射也、諸官牧名、見左馬寮式、）壬午。（三十日、）參議式部大輔從四位上滋野朝臣貞主。以在西寺南居宅一區。捨爲道場。（山城志、西寺、此在東寺西三町、）仍言私建道場。是格之所禁也。雖是舊宅。事似新建。但此家之爲體。前臨淵水。後隔佛地。去寺迫近。殆同伽藍。凡寺邊二里。本禁殺生。而家人奴婢。動事漁網。近寺之弊。還犯憲法。望請便入西寺。命爲別院。號曰慈恩院。東大寺僧

下院、一本作寺、　又原作人、依丁辛諸本及國史訂　聽原作德、從乙本辛本改　同、原作武德二字、依國史訂　四原作中、從庚本正

傳燈住位圓修永爲別當。三綱在別。又自此以後。別當三綱。隨檀越願。令充行之者。勅聽之。（本朝文粹、慈恩院初會序云、滋相公有城南別業、住此三十年、出自僉寄之動、登於槐棘之貴、夫火宅蹄宮、不免燒、不免涸、故捨此以爲慈恩佛堂、手栽祇樹之花、自買獨園之地、不改朝天之門、便作求車之所、不變閑水之橋、以爲到岸之途、至其粉黛不留、葷血不御、又是相公之素、舊非新戒之所加、相公本自引攝文友、皆耳目浮近之交也、如菩提常樂之契者、其初在今日、故列此會人于左、爲後來之張本、故曰初會、凡今所錄姓名、以爲授記時之驗、承和十一年夏五月七日記之、百鍊抄云、保延二年十二月、慈恩寺災、此寺滋野貞主爲遣唐使、撰漢土慈恩寺建之、山城志云、慈恩寺在西寺南、仁壽二年紀、貞主卒於慈恩寺、西香院、卽此、）五月。（大）癸未朔。（三字、依乙本庚本補、）丁亥。（五日、）天皇御武德殿。覽四衛府騎射。（騎字、依甲丁二本、及類聚國史補、）戊子。（六日、）御同殿。覽四衛府騎射。種種馬藝。（按、類聚國史、無四衛府騎射五字、似是、）丙申。（十四日、）甲斐國言。

去下、諸本有也字、今刪　巳原作也、從庚本及國史　火原作大、從諸本訂　決原作史、依諸本及國史正

山梨郡人伴直富成女。年十五。嫁鄕人三枝直平麻呂。而承和四年平麻呂死去。厥後守節不改。年已四十四。而攀號不止。恒事齋食。敬於靈床。宛如存日。量其操履。堪爲節婦者。勅宜終身免其戶田租。卽標門閭。以旌節行。戊戌。（十六日、）越前國飢。遣使賑給之。己亥。（十七日、）參議從四位下正躬王。爲兼遠江守。左大辨如故。辛丑。（十九日、）淡路國言。他國漁人等三千餘人。賓王臣家牒。群集濱浦。宛凌土民。伐損山林。雲集霧散。濫惡不休。又官舍驛家。皆在海邊。而接居彼間。譬猶魚鱗。縱有火災。可難撲滅。勤加禁斷。國力不足。望請官符皆悉禁制。（以上國解文、）官宣。宜嚴加禁止。勿令更然。如不遵制旨。尙致濫猾。立加決罰。以懲將來。但所犯

上。原作下。依六年十二月紀改。
烏。原作鳥。庚本癸本作烏。今從國史。
雙。國史作隻。

之罪。杖罪已上者。勘錄所犯及姓名。早速言上。（此下原有壬寅一條。而再出十三年五月。今從類聚國史。刪此存彼。）甲辰。（二十二日）奉授山城國水主神從五位下。（神名式。久世郡水主神社。今在綴喜郡水主村。祀山代水主直祖玉勝山代根古命。）

六月。（小）癸丑朔。天皇御紫宸殿。宴侍臣。賜祿。丙辰。（四日）奉授伊勢國正五位上多度神從四位下。（神名式。桑名郡多度神社。今在多度村。祀桑名首祖天津彥根命。）若狹國飢。遣使賑給之。己未。（七日）太宰府獻白烏一雙。（治部省式。白烏大陽之精也。爲中瑞。）丁卯。（十五日）日本紀讀畢。（去年六月紀云。戊午朔。令菅野高年於內史局始讀日本紀。至是讀畢。）戊寅。（二十六日）主水司言。（倭名抄。主水司。訓毛比止里乃豆加佐。屬宮內省。）司家之政。觸類繁多。而本自無印。只用白紙。事涉輕疎。未免嫌疑。望請準內膳采女等司。被給件印者。勅宜充之。（拾芥抄云。諸司印方二寸二分。）庚辰。（二十八日）正五位下伴宿禰成益。爲兼左中辨。大藏大輔如故。

先立下。又有先立二字。依庚本卯本刪。
三。原作二。從紀略及補任訂。
仕上。原有可字。今刪。

秋七月（大）壬午朔。癸未。（二日）任左右大臣。詔曰。天皇（我）詔旨（良萬止）宣大命（乎）親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞食（止）宣。食國（乃）法（止）定賜（比）行賜（倍留）國法（隨爾）先立（止）從二位源常朝臣（乎）左大臣（官爾）任賜（布）。又宣（久）。正三位橘氏公朝臣（波）於朕（天）近親（毛爾）在。又仕奉（倍支）次（毛爾）在（爾）依（天奈毛）。右大臣（官爾）治賜（久止）勅（不）天皇大命（乎）衆聞賜（止）宣。又勅曰。在唐天台請益僧圓仁。（天台座主記。圓仁。姓壬生氏。下野都賀郡人。謚慈覺大師。）留學僧圓載等。久遊絕域。應乏旅資。宜附圓載傔從僧仁好。還次。賜各黃金二百兩。者。所司準勅。分付如前。（唐詩鼓吹。皮日休送圓載上人歸日本國詩。有颶母影邊持戒宿。波神宮裏受齋歸。家山到日將何日。白象新秋十二圍之句。天台

甘。原作耳。依諸本訂。

山僧維蠲獻郎中使君告曰。貞元中。僧最澄來。會僧道邃爲歸義。陸使君給判印歸國。大開主風去年。僧圓載李本國命送太后衲袈裟。供養大師影。聖德太子法華經疏鑑天台藏書來疑五十科來問。抄寫所缺經論。禪林寺廣脩答一本。已蒙前使李端公判印竟。維蠲答一本。并付經論疏義三十本。伏乞郎中賜以判印。判云。圓載圓契是東國至人。洞西竺妙理。梯山航海。以月賢時。涉百餘萬道途之類。歷三千大世界之遠。經文翻於貝葉。鄉路出於扶桑。破後學之昏迷。爲空門之標表。儀禮白足。海留赤城。遊務旣周。申錫將返。恩求印信。以爲公驗。遐行衆衆知。須允其請。或頭載。圓仁之徒也。學成歸朝。溺于海。本朝編年錄。餘接宋高僧傳云。唐天台山禪林寺廣脩。姓留氏。早預道邃之門。研明敎迹。學者雲擁。開成三年。日本國僧圓載來。躬請於台州刺史。準所請。講止觀於郡齋。開成三年。當承和五年。與圓仁入唐同年也。又按唐詩類苑云。陸龜蒙聞圓載上人挾儒家書泊釋典以行。更作一絕以送云。九流三藏一時傾。萬軸光凌渤澥聲。從此遺編東去後。却應荒外有諸生。又貫圓載上人歸日本國云。老思東極舊巖扉。却待秋風泛舶歸。曉梵陽烏當石磬。夜禪陰火照田衣。貝翻經論多盈篋。親植杉松大幾圍。遙想到時思魏闕。祇應遙拜望斜暉。廣脩最澄共是道邃弟子也。圓載者廣脩弟子也。而其名揚于唐國。與最澄空海相齊。惜哉其與皮陸唱和之詞事不傳於後世。況於所挾儒書乎。）

甲申。（三日。○此條。諸在六月庚辰次。今推干支。正之。）任官。（二字。依日本紀略補。）出羽國最上郡人。外從八位上勳七等伴部道成。男。外少初位上勳九等繼益。白丁吉繼。秀益。繼守。同姓勳九等福尊等七人。賜姓吉彌侯。（吉彌侯。又作君子。姓氏錄。吉彌侯部氏。豐城入彥命之後也。即皇子代部。因爲氏也。）辛卯。（十日）從五位下鎌倉王爲少納言。（諸本有云云二字。按敍任不止一人也。）癸巳。（十二日）請百僧於八省院。轉讀大般若經。祈甘雨。是日雨降。庚子。（十九日）神祇官言。卜部等解。承前之例。在太宰府卜部。廝丁。以當島人。（當島。謂對馬島也。）限三箇年。副綱丁差送。而太政官去弘仁十四年三月二十七日下太宰府符偁。對馬島解。神祇官卜部等廝丁。依例差點進上。而頃年疫死。傜丁減少。仍請處分者。府加覆

勘所申有實。望請件所丁咸令陸國差送。許之。自厥以後。曾無差送。加以件島遙居海中。往還希人。因茲本鄉親戚。末由訪育。望請復舊被給本島。府官覆事狀。所陳有實。謹請官裁。勅依請。（庚子以下、依類聚三代格補。）丁未。（二十六日、）民部省言。去承和九年七月五日符偁。太政官去大同二年十二月二十九日符偁。按廐庫律云。應輸課稅。及入官之物。而巧偽濫惡者。計所闕。準盜論。主司知情與同罪。賊盜律云。竊盜一尺杖六十。一端加一等。五端徒一年。五端加一等。四十端遠流。是麁惡之罪也。戶婚律云。輸課稅之物。違期不充者。以十分論。一分笞四十。一分加一等。國郡皆以長官爲首。佐職節級。全違期不入者。徒二年。是未進之罪也。勅曰。

貢調違期。輸物濫惡。法有恒典。理合遵行。而國郡怠慢。不憚憲章。仍承前立格。數施嚴制。主典以上差充專當。如有違闕。解任決罰。便無返抄。不預釐務。相代奉使。同奪公廨。而國郡官司。曾不改悛。空設條章。何能懲肅。加以使未畢事。偏不預釐務。傍官有故。誰可從政。夫罰不在重。法貴必行。準據法律。實足懲革。自今以後。宜改前格。一依律條。更無寬宥。但使差主典以上公勤幹了者充之。若有未進者。宜依延曆十四年七月二十七日符。上下作差。割公廨料。辨備令進者。而天長八年六月十六日宣旨云。奉勅。準據法律。陷罪者衆。宜專當國司。送刑部省科斷之。郡司官當徒罪。及贖銅之類。送刑部省。惣於民部省。決罰之者。今熟

撿案內。精搜事情。大同之格。出而不用。天長宣旨。行而有妨。何者有罪郡司。深畏嚴罰。参省者寡。道國者衆。因茲年中勘決。不過十人。逋逃之徒。隨以申官。卽付國司。便令決罰。曾不懲革。愈致緩怠。此之爲事。實非公勤。謹案天長元年八月二十日勅符。以專當國司爲首。由斯言之。不可必以長官爲首。望請件使幷郡司等所犯。具錄申官。官付所司令科斷。隨申斷罪下官符。然則輕重能別。違闕自止。又在國之吏。理須相勞。若有可勞而不勞者。使殊修解。申官下知。至有違犯。節級科附。謹請官裁者。許之。宜始自今年。依宣行之。遵行未幾。緩急還倍。案其事緒。良有以矣。斷罪之科責雖重。經年月而始知。身決之實事似輕。停皮膚而

立受。以此二課。試彼萬人。畏輕寬者衆。謹重科者寡。朝章之用。備於懲肅。望請復天長八年六月十六日宣旨。依前從之。謹請官裁。勅依請。（丁未以下、依類聚三代格政事要略補。）

閏七月。（小）壬子朔。天皇御紫宸殿。四衞府獻物。宴五位已上。賜祿有差。　戊午。（七日、）天皇御仁壽殿。令奏林邑樂。未曾覽此樂故也。（職員令集解引大同四年符云、林邑樂師二人、是時始儛之歟、天平八年紀、南天竺僧菩提、林邑國僧佛哲、駕小舟至難波津、帝甚崇信之、佛哲通其國樂、官傳之、由是有菩薩拔頭等舞、所明林邑樂是也、元慶七年紀、二月戊午、林邑樂人七人、於大安寺令調習、以大和國正稅、充給其食、欲令渤海客徒觀彼樂也、教訓抄云、林邑天竺州名、歌儛品目云、後漢書地理志、交州日南郡有象林縣、注云、今之林邑國、又南齊書南夷傳、林邑國在交州南海三千里、故林邑縣也、蓋與印度比鄰、）伊勢國言。依承前之符。所納雜物收文一通。須捺本司印給綱領。而唯令作出納諸司

免原作先、從丁庚諸本改
亢原作宂、今改
宜、國史作待
繩原作綱、從丁庚諸本及國史、

並本司料收文各加署。每司分取。不勞給綱領料。隔日之後。本司更寫案署印給之。申請之間。經日多煩。非唯人憂。兼涉嫌疑。望請仰出納諸司。收文一通。於諸司前。捺本司印。即日給綱領人。敕依請。諸國收文。亦宜準此。（伊勢以下、依亨祿本、三代格補、）　辛酉。（十日、）左大臣從二位兼行左近衛大將皇太子傅源朝臣常上表曰。云云。優詔不許。（按、云云、日本紀略作辭封戶三字、公卿補任亦同、）　壬申。（二十一日、）奉幣伊勢大神宮。祈防風雨災。　癸酉。（二十二日、）左大臣源朝臣常重上表曰。云云。（前後二表省略不載、可惜、）　甲戌。（二十三日、○甲戌二字、依日本紀略補、）敕書於左大臣（即源常、）曰。所表具之。堂高則階遠。爵貴則祿優。（晉書劉寔傳、夫堂高級遠、主尊相貴、是以古之哲王、莫不師其元臣、訓示四海、）二者之來。一定之道。而卿深鑒損挹。固守沖虛。滅

封之請。前後累通。朕與卿昆季。（昆季、兄弟也、）義兼家國。偏行則公議不聽。兩遂則私情難忍。雖賞輕德重。自免害盈之嫌。而派分枝連。欲益福謙之利。（害盈、福謙、並周易語、）故屈之于此。申之于彼。以亢來望。宜知此意。（申、伸通用、亢、抗同、拒也、）

八月。大辛巳朔。天皇御紫宸殿。覽芳宜花。宴。老臣皆有復古之歎。（按、芳宜花讌、見承和元年八月紀、其後停廢、故云有復古之歎、）日暮賜五位已上衣被。有差。　乙酉。（五日、）文章博士從五位上春澄宿禰善繩。大內記從五位下菅原朝臣是善等。被大納言正三位藤原朝臣良房宣偁。先帝（嵯峨）遺誡曰。世間之事。每有物怪。寄崇先靈。是甚無謂也者。今隨有物怪。令所司卜筮。先靈之崇。明于卦兆。臣等擬信則忤遺誥之旨。不用則忍當代之

闚原作惟、故作於、依甲丁諸本及國史改
下汝字、今依諸本加、修福下、有云云二字、今删
得原作待
嬖原作[illegible]、從甲丁諸本、及國史、

咎。進退惟谷。未知何從。（毛詩、人亦有言、進退維谷、注、谷、窮也、）若遺誡後有可改。臣子商量改之耶以否。（以上宣旨、）由是略引古典證據之文。曰。昔周之王季。既葬後有求而成變。文王尋情奉之也。（中庸云、周公成文武之德、追太王王季、上祭先考以天子之禮、其尊因變追尊之、未詳出典、）先靈之崇。不可謂毋。（毋、古文無字、）又有幽明異道。心事相違者。如北齊富豪梁氏是也。臨終遺言。以平生所愛奴爲殉。家人從之。奴蘇言。忽至官府。見其亡主。主曰。我謂亡人得使奴婢。故遺言喚汝。今不相關。當白官放汝。汝謂家人。爲我修福。（按、太平廣記云、北齊時有任人姓梁氏、甚豪富、將死、謂其妻子曰、吾平生所愛奴馬、使用日久、稱人意、吾死、可以爲殉、不然無所弃也、及死、家人遂盛土壓奴殺之、馬猶未殺、奴死四日而蘇、說云、初不覺去、忽至官府、留止在門、經宿、見亡主、致鎖兵衛、引入見奴、謂曰、我謂死人得使奴婢、故遺言喚汝、今各自受其苦、全不相關、今當白官放汝、言畢而入、奴從屏外

闚之、見官問守衛人曰、昨日壓脂多少乎、對曰、八斛、官曰、更將去、悉取一斛六斗、主則致牽出、覺不得言、明且又來、有喜色、謂奴曰、今當爲汝白也、又入官、問得脂乎、對曰、不得、官問何以、吏曰、此人死三日、家人爲請僧設會、每聞經唄聲、鐵梁輒折、故不得也、官曰、且將去、更白官、請放奴、官即令放、與主俱出門、遣傳語妻子曰、賴汝追福、獲免大苦、奴遂重生、而具言之、此事又出法苑珠林、冥報拾遺記、）又春秋左氏傳。（宣十五年、）魏武子有嬖妾。無子。武子疾。命其子顆曰。必嫁。病困則更曰。必以爲殉。魏顆擇之。從其治也。（顆、病未至困也、）遂得老夫結草之報。（左傳云、魏顆敗秦師于輔氏、獲杜回、秦之力人也、初、魏武子有嬖妾無子、武子疾、命顆曰、必嫁是、疾病則曰、必以爲殉、及卒、顆見老人結草以亢杜回、杜回躓而顚、故獲之、夜夢之曰、余而所嫁婦人之父也、爾用先人之治命、余是以報、）尙書曰。（洪範、）女則有大疑。謀及卿士。謀及卜筮。（洪範云、汝則有大疑、謀及乃心、謀及卿士、謀及庶人、謀及卜筮、）白虎通曰。（蓍龜篇、）定天下之吉凶。成天下之亹亹。莫善於蓍龜。（按、定天下以下三句、本易繫辭傳文、白虎通引之也、亹、武斐）

改

劉原作列、蓋省文刘字之訛

雲原作靈、從甲庚諸本、及國史紀畧訂

嶺原作領、依諸本及神名式訂

齋原作齊、依諸本改

快原作駛、嘉作喜、今從甲丁諸本

切、勉也、詩、臺臺文王、周語臺臺怵惕、增貽不佛之說、劉梁辨和同論曰。按菅家文草、問小野美材文曰、和同之論、其來尚矣、左丘明作傳而不刊、范蔚宗修史、而無蘩然、則樞機易轉、增臺之劉具該、闕蕃能披曼山之詞、詳畢、今無傳本、夫事有違而得道、有順而失道。有順以下五字、依類聚國史補是以君子之於事也、無適無莫、必考之以義。論語云、君子之於天下也、無適也、無莫也、義之與比、由此言之。卜筮所告、強不可信。按強不可信、類聚國史作不可不信、君父之命、量宜取捨。然則可改改之、復何疑也。下改字、依丁本壬本及類聚國史補朝議從之。癸巳。十三日幸北野、駐蹕於雲林院、閲覽池塘。伊呂波字類抄云、雲林院、常康親王宿居、僧正遍昭奏爲精舍、詳見上錫宴群臣、日暮還宮。錫賜同乙未。十五日紀伊國名草郡人右兵衛從六位下紀堤臣清繼、賜姓紀朝臣。按官位令、兵衛下疑脱大尉二字、紀堤臣複姓也、他無所見丁酉。十七日奉授陸奧國無位勳九等刈田嶺

神。神名式刈田郡刈田嶺神社、今在小刈田山上、祀水分神無位鼻節神。神名式宮城郡鼻節神社、今在鹽竈社東花淵濱、祀岐神並從五位下。緣有靈驗也。庚子。二十日嵯峨太皇太后不豫。諱嘉智子遣中使奉問起居。癸卯。二十三日丹波國多紀郡人齋院主典從七位上常澄宿禰成主、改本居貫附左京一條二坊。拾芥抄有常澄宿禰、出自未詳九月。小辛亥朔。原作辛丑、從國史及紀略訂雨快降。先是不雨已久。井泉涸竭。故今人人以爲嘉澍。澍時雨也、澍見後淡明帝紀戊午。八日陸奧國言、邊城之吏、事在勤王、遠辭鄉國、資糧難給、專賴公俸。更無支用。而所給公廨、在昔大利之時、率一分之人五千三百二十束。當今少利之日、率一分之人二千八百八十束。依斯減折、難以終歲。況警國之事、晝夜不休、夷狄之

問、丁庚二本作聞

宴字、今依庚本補

朝臣二字、依丁庚二本、及國史紀略補、卒下原有也字、今削

便原作使、溫作濕、從丁本庚本正

雖原作離、從國史改

剖諸本作割、從甲本丁本

官字、從國史及丁庚二本補

名原作石、從諸本及嘉祥二年紀正

情、貪慾爲業。長吏遂無潤澤、何以食餌彼類。此國年中所收息利、調庸租地子等、積貯特多。無處納置。因斯年別造加屋舍。徒有民弊、還煩宰吏。望請用彼利稻十五萬六百五十五束六把、加賜公廨、所殘年別依數糙納。倭名抄云、唐韵糙、和名毛美、與爾東雅云、糙訓毛美、明未脱皮之稱、未脱皮之穀、濱之介崩則毛美、蓋崩實之義、貞觀八年紀、糙納以爲不動倉蓄糙、又見延喜宮內省式亦例用之外。特有公用。先支其料。後充公廨。許之。戊午以下、依享祿本三代格補己未。九日天皇御紫宸殿、宴重陽節。公卿已下至六位文人、同賦聞秋光之題。宴訖賜祿有差。庚申。十日外記曹司廳前白虹見。職員令太政官條云、大外記少外記各二人、類聚符宣抄及類中公文勘署文案檢出稻失、貞觀十三年紀、六月壬辰、太政官候廳前履見鬼跡、本注云候廳者、公卿聽政外記所直侍之處、又十五年紀、十一月甲子、太政官候廳成、此廳在帝宮建春門東丙寅。

十六日近江權守從四位下藤原朝臣貞主卒。南朝參議從三位大藏卿楓麻呂之孫。谷森善臣曰、南朝、奈良也、朝光仁天皇御宇也、嘉祥三年三月紀、南朝右大臣大中臣清麻呂、類聚國史載藤原繼繩上續日本紀表云、廢帝受禪南朝登阼、楓字讀云加都良、和名抄引兼名苑云楓、加豆良、本草和名同從五位上圓主之子也。弘仁十三年敘從五位下。頻經內外官、所在必著治迹。屬承和九年近江國關門警固時。因伴健岑謀反也時貞主居其國介、被敘四位。便任權守。立性溫慧、莅政幹濟。雖案牘成堆、庶務猥積、而飲酒之興、不曾休廢。醉後彌明、剖斷如流。故吏民不敢欺之。卒于官。時年七十。戊寅。二十八日從五位下長岑宿禰秀名爲豐前介。長岑氏、魯公伯禽之後、詳見承和三年十月紀冬十月。小庚辰朔。天皇御紫宸殿、宴侍從已上、賜祿有差。

左京上原有庚辰二字今删　蕃原作香依幸本眞本正　泊字今補

恒例也。是日。召散位從五位下伴宿禰雄堅魚。備後掾伴宿禰須賀雄於御座前。令圍碁。賭物承和錢二十貫文。拾芥抄云承和昌寶承和二年二月五日頒行一局所賭也。是日以下依西宮記十月旬條補左京人玄蕃助從六位上日置宿禰眞淨。眞淨又見十四年紀嘉祥二年紀造輪田泊使主典大初位上□繼。繼上下恐脫字○大輪田泊屬攝津八部郡詳見承和三年五月條大初位上國長。大初位上益繼。無位淨里。二字今依甲辛壬寅諸本補淨海等。賜姓三統宿禰。三統氏姓氏錄不載○山崎知雄云自多十月至卷末錯簡甚多壬午以下至壬寅凡六條原在卷末壬寅下繫之十一月者非是何者壬午正躬王爲山城班田長官滋野貞主爲大和長官藤原助爲攝津長官公卿補任並繫十月又乙酉奉幣大神宮類聚國史繫之十月丁酉行幸水沼野國史紀略並繫十月可以徵矣據此壬午以下舊本接續錯亂而在卷尾也又坂上麿主卒紀略在本年最尾亦可僞一體故今移易于此

辛巳。二日任官。此條依日本紀略補惟其人名無由致

壬

續日本後紀纂詁　卷十四　十五

午。三日除班田使。田令云凡田六年一班持統紀有班田大夫天平四年紀任左右京畿內班田使參議從四位上正躬王爲山城國長官。參議從四位上滋野朝臣貞主爲大和國長官。刑部大輔從五位下丹墀眞人門成爲次官。參議從四位上安倍朝臣安仁爲河內和泉兩國長官。參議從四位上藤原朝臣助爲攝津國長官。按去年十一月庚子任畿內田使其人名較與此同彼此必有一員後賢正之是日。從五位下笠朝臣數道爲丹後守。按姓氏錄笠朝臣稚武彥命之後蓋取吉備地名丹後又有加佐鄉或有由邪○守下諸本有云云二字是日叙任亦不止一人也

癸未。四日左京人太政官史生從八位下楊津連弟主。內竪無位楊津連繼吉。賜姓恒世宿禰。和名抄攝津河邊郡楊津鄉訓也奈以豆姓氏錄楊津連王文度之後也恒世氏此後無所聞

乙酉。六日天皇御八省院。發遣奉幣使於伊勢大神宮。

旨原作嘗今據甲丁諸本　官當原作宮宜從甲丁諸本及大寶律訂

戊子。九日攝津國言。依去天長二年正月二十一日。承和二年十一月二十五日。兩度敕旨。二敕今不傳定河邊郡爲奈野。可遷建國府。和名抄河邊郡爲奈鄉仁德三十八年紀作豬名縣爲奈野又見貞觀元年十五年仁和元年等紀和名抄云攝津國府在西生郡而今國弊民疲。不堪發役。望請停遷彼曠野。便以鴻臚館爲國府。且加修理者。敕聽之。按鴻臚館蕃客接伴之處館址在東生郡玉造村稱眞田山

丁酉。十八日行幸水沼野。按水沼讀云美豆奴又作瑞野或筆津野左馬寮式有美豆御牧今爲美豆御牧二村屬綴喜郡及芹河。今芹川村屬紀伊郡延曆弘仁二帝屢遊幸于此山城國司獻御贄。賜扈從侍從以上及國司祿。有差。日暮車駕還宮。

壬寅。二十三日越前守從四位下岑成王犯罪。官當解任。官當刑名以官當從也見名例律岑成王初赴任之後。乞暇入京。隱居不上。不上歸途也所司奏劾之。壬午以下六條原錯在十二月壬寅條下今推干支訂之

續日本後紀纂詁　卷十四　承和十一年十一月　十六

十一月。大己酉朔。庚戌。二日敕。出納明察。載在法令。考課令云謹於蓋藏明於出納爲主稅之最而頃年廩院拾芥抄云廩院在民部省東納諸國庸租米充公用納下厨家之殘大炊。大炊寮屬宮內省納米之日。未必概量。和名抄概平斗斛者也和名度加岐說文槩杚斗斛料平也謂以概扢之也下用之時。量欠稍多。斯則因撿納諸司不存覆量也。宜自今以後。本司先每俵概量。已知無行濫。然後申官納之。雜式云公私運米五斗爲俵仍用三俵爲斛和名多和良法曹至要抄引雜律凡造器用之物及絹布之屬有行濫短狹而賣者各杖六十注不牢罰之行不眞罰之濫但諸司撿納之時。不更概量。啻用權衡。若有行濫及量欠。必令本司備償。不曾寬宥。庚戌以下依類聚三代格補

辛亥。三日奉授紀伊國從五位下志摩神。神名式三社並繫名草郡志摩一作島神今在中島村祀大屋津比賣神伊達

上、庚壬二本作下、今從丁本及國史、
款原作疑、類作從、從庚辛二本及國史訂、上下二字、及人字、依庚本辛本及紀略補、
曾無順愼者、原作不曾順愼、仰作自、無敢字、今依甲庚辛本及國史補正、
重字、依三代格補、
如故下、諸本有云云二字、
復原作挾、今改、
相一作稱、

神。（今在圍部村、稱一宮、紀五十猛命、）靜火神。並正五位下。（今在和田村、天稱山、紀抓津姬命、）壬子。（四日、）鴨上下大神宮禰宜外從五位上（壬子以下、今依丁庚壬本、及類聚國史補、）賀茂縣主廣友等款云。所謂鴨川。經上下二神社。指南流出。而王臣家人。及百姓等。取鹿彘於北山。（庚、家也、）便洗水上。其末流來觸神社。因玆汙穢之祟。屢出御卜。雖加禁制。曾無順愼者。敕宜仰當國。迄于河源。嚴加禁斷。若違犯者。禁其身申送。國郡司幷禰宜祝等。許容之者。必處重科。（是敕、全文見類聚三代格、宜參看、）壬戌。（十四日、）參議從四位上滋野朝臣貞主。爲兼勘解由使長官。式部大輔讚岐守如故。癸亥。（十五日、）佐渡國言。去承和十年六月十四日符偁。補國分二寺僧尼之闕。先進度緣。然後補之。（度緣式、載在玄蕃寮式、）若乖此旨。科違敕罪者。今國司等加覆審。僧尼度緣。或隨身遊行他國。或狹奸僞紛失。因此死亡之後。無由搜求。望請準國司任符。續收國庫。其身死補替之日。隨即將進官。敕依請。諸國亦宜準此。（癸亥以下、依類聚三代格補、）民部省言。諸國貢調郡司等。理須先申參狀。然後向大藏省。而或國郡司不經此省。只向彼省。因玆違期之輩。寔難勘知。望請下知彼省。待此省移文。令致辨進雜賦之物。聽之。（民部省言以下、依三代格補、）甲子。（十六日、）敕有稟學兩部大法及宗義。幷五種護摩法等。修練加行。堪爲師範。受阿闍梨位者。覆審試定。錄其名簿相著奏聞。（甲子以下、依朝野群載所收天承元年二月延曆寺起請補、）丁丑。（二十九日、）行幸水成瀨野。山城攝津河內等國司獻御贄。還離宮。賜扈從

主字、今補、[illegible]癸本作發、發蓋逆字之誤、

臣及國司等祿。（弘仁十年紀、猟水生野、御河陽離宮、河陽即山埼也、貞觀三年紀、山城國言、河陽離宮久不行幸、漸致破壞、請加修理、以爲國司行政處、許之、山城志云、今之山埼離宮八幡祠即其遺趾、）日暮車駕還宮。（宮下、諸本有云云二字、）

十二月。（小）己卯朔。（十二月以下、依乙本庚本補、）丙戌。（八日、）山城國紀伊郡人末使主逆麻呂。（姓氏錄、末使主、天津彥根命子彥稻勝命之後也、）改本居貫左京三條。（條下、辛子卯本空闕二字、宜補某坊二字、）丁亥。（九日、）奉授從五位上稻荷神從四位下。（見去年十二月戊午紀、）戊戌。（二十日、）山城國言。依去十一月四日符。（見上、）仰愛宕郡司。令禁護鴨上下社邊河原幷野。而郡司解偁。郡中係丁數少。無人差充。望請以在比郡神戶百姓。分番令禁守。若致汙穢。永出神戶。以公戶民相替補入者。國加覆審。所陳有實。謹請官裁。許之。（戊戌以下、依類聚三代格補、）壬寅。（二十四日、）散位從四位下勳七等坂上大宿禰廣主卒。（按廣主、征夷將軍田村麻呂之弟、官至從四位下武藏守、見其系圖、）

散位鄙岡良弼謹注

續日本後紀纂詁卷第十四終

日本漢文史籍叢刊

第二輯

編年體

[General Information]
书名=14664028
SS号=14664028